

# ETHNOGRAPHISCHE SAMMLUNG

herausgegeben

von der Ethnographischen Kommission der Ševčenko-  
Gesellschaft der Wissenschaften in Lemberg.

Bd. XXXVI.

# ЕТНОГРАФІЧНИЙ ЗБІРНИК.

ВИДАЄ ЕТНОГРАФІЧНА КОМІСІЯ

НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНІ ШЕВЧЕНКА.

—♦—  
♦ T. XXXVI. ♦  
—♦—

**КОЛЯДКИ І ЩЕДРІВКИ.**

Т. II.

Зібрав Володимир Гнатюк.

У ЛЬВОВІ, 1914.

Накладом Наукового Товариства імени Шевченка.

З друкарні Наукового Товариства імени Шевченка.

ETHNOGRAPHISCHE SAMMLUNG

herausgegeben von der Ethnographischen Kommission  
der Ševčenko-Gesellschaft der Wissenschaften in Lemberg.

Bd. XXXVI.

---

# ЕТНОГРАФІЧНИЙ ЗБІРНИК

ВИДАЄ ЕТНОГРАФІЧНА КОМІСІЯ

НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА.

Т. XXXVI.

## Колядки і щедрівки.

Т. II.

Зібрав **Володимир Гнатюк.**



У ЛЬВОВІ, 1914.

НАКЛАДОМ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМЕНИ ШЕВЧЕНКА.

З друкарні Наукового Товариства ім. Шевченка.

## Передне слово.

Видаючи колядки мав я первісно намір помістити при першій томі опис П. Шекерика Доникового, як відбуваються коляди у Гуцулів — що й зроблено, — а при другій томі свою розвідку про колядки. В часі друку показалося однак, що другий том перейшов ті розміри, які я йому визначував; щоби отже їх іще не збільшувати, постановив я розвідку відложити до іншого видавництва, а тут обмежити ся на кількох увагах, що послужать поясненем методи, ужитої при сій виданню.

Кождий видавець фольклорних матеріалів повинен при їх публікації звертати найбільшу увагу на систематику. Він не може однак заводити її довільно, але мусить усе опирати ся на твердій науковій підставі. Та дуже часто улягають видавці всяким посторонним суггестіям, наслідком чого і в найкрасшій систематиці заходять численні виліди. Особливо має се місце тоді, коли видавець розпоряджає матеріалом, що походить із рук не спеціалістів, але записувачів аматорів. Буває нераз, що такі записувачі не зрозуміють чогось або не дочують, що оповідач приказує, і передадуть запис у добрій вірі фальшиво; далеко гірше буває, коли записувачі самі щось видумують і подадуть як фактичний матеріал, бо тоді треба не мало заходів, аби таку річ справдити і спростувати.

Спеціальну увагу належить звертати при публікації обрядів і обрядових пісень, які належать до найстарших памяток нашої усної літератури, але які за довгий час свого життя зазнавали різних впливів і змін та до яких вкрадали ся різні пізніші додатки. Є місцевости, де якийсь обряд, хоч був колись, вигинув цілковито; є такі, де заховали ся лиш невеличкі його останки; є в кінці й такі, де він заховав ся ще в повній силі. Про ті, де обряд вигинув, нема що багато говорити; вистане зазначити факт, коли маємо на нього докази.

Про ті, де заховали ся останки обряду, треба не раз ширше говорити, як про ті, де він жиє в повній силі. Річ у тім, що нарід маючи останки обряду, силкуєть ся доповнити його, а доповняючи, втягає туди все, що йому подобаєть ся, що робить на нього вражінє, що підходить під дану хвилю. Звідти у записувачів прим. весільних обрядів, попадаємо не раз на такі пісні, як: Під дубиною, під зеленою; Дай нам Боже добрий час; Де ест руска отчина — які не тільки не мають нічого спільного з весільним обрядом, але — як дві остатні — і з народньою поезією. Дістають ся вони до обряду вже дорогою книжною. Видавець діставши отже такий опис весіля, не може обмежати ся простим видрукованєм; його обовязком є прослідити, як обряд виглядає там, де заховав ся в цілости, порівнати зі своїм описом і зазначити всі пізнійші впливи, а книжні пропустити, як туди неналежні.

Се можна сказати не лише про весільний обряд і пісні, але й про всі інші обряди та обрядові пісні, отже й колядки. Я вже зазначив у першій томі, що багато видавців колядок втягало до них церковні коляди, які так сильно різнять ся своїм характером від перших. Я очевидно повикидав їх зі свого видання, хоч у рукописах мав не мало. Але в рукописах мав я ще цілий ряд інших пісень, які в тих околицях, де колядки забувають ся, співають ся в їх місце, а записувачі подають їх за колядки.<sup>1)</sup> Я поділю їх на групи і для короткості обговорю лиш загально, наводячи при тім характеристичнійші з них.

До першої групи входять тут звичайні пісні, брані без розбору, »котра з краю«. Ось одна така коломийка, записана за колядку в Зеленім, Косів. пов.:

## I.

Ой у моїм городечку зродили звоздички,  
 Ай у мене були, кумко, сночи кольиднички.  
 Ой були кольиднички тай колїдували,  
 Та ни трохи здоровйичка мого видобрали.  
 В мене за хатов пасїка, за пасїков оси,  
 Тото ни ти кольиднички, шо ходили доси.  
 Тото ни ти колїдники, шо вни колїдуют,  
 Лише тоти колїдники, шо файно пласуют.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Нераз буває дуже трудно рішити, до якої саме групи причислити пісню. Тут два-три змінені слова, змінений розмір або змінена зверхня форма може дати підставу до зачислення пісні сюди або туди. Розумієть ся, що не вийде ніяке лихо, коли на одну книжку покажуть ся кілька пісень невдатно прилучених до якоїсь групи. Належить одначе уважати, щоби не зачислювано таких текстів туди, куди не треба, яких характер можна безсумнівно ствердити.

<sup>2)</sup> Бють.

В селі Ріпнім записав 1902 р. М. Росткович пісню, яка раз названа »колядою«, а раз »щедрівкою«. Ось як вона виглядає:

## 2.

Зацвили виногради тай попід садочки,  
Ізіслали два ангели з неба співаночки.  
Ой як вони співаночки тої заспівали,  
Ми такої співаночки сюди не чували.  
Як свята Пречиста вчула, взяла голосити:  
Перестаньте, християне, на землі грішити!  
Ой коби ви перестали, бисьте не грішили,  
По смерті би ваші душі до царства ступили.

В Зазулинцях, Заліщицького пов. записано як колядку пісню про те, як вдова виправляла разом із доньками сина на війну та як сестри допитували брата коли верне, а він відповів, тоді як посіяний пісок зійде. Її початок такий:

Ой була вдова в селі молода,  
Ой породила сінка сокола,  
Вигодувала, на війну дала і т. д.

Ся пісня нагадує вправді колядку про виправу сина на війну, але не сходиться ся з нею.

До другої групи можна зачислити пісні ненароднього, штучного походження. Вони попадають ся звичайно до рукописів не записані впрост із народніх уст, але переписані з давніших збірників, які складано часто тоді, коли друк книжок не був так розповсюднений, як нині. Наведу пару таких пісень для прикладу:

## 3.

Ой зийшла зоря небо веселить,  
Ой дай Боже!  
І любо світить над долиною;  
Є на що глядїть, є кому світить,  
Не над дільною, над чужиною  
І над рідною Україною.

Поплила она у щасливий час,  
Через тихий край упустила ся,  
І на тихий край задивила ся.  
Любо і мило всіх привитала  
Краса ясна незгасаюча,  
Аж радіємо, поглядаємо.

*Зап. Василь Басараб у Ляхівцях, Богородч. пов.*

Ся пісня виймлена зі збірника, в яким є дійсно гарні, народні колядки. Тим тяжше підозрівати таке певне жерело.

Друга пісня, заїмпровізована як колядка місцевому учителеви очевидно його прихильником, який хотів зобразити в ній заходи учителя над ширенем просвіти між народом, але зробив се доволі незугарно:

## 4.

Гой там зза моря, від гір погіря,  
Відти віходить коник вороненський,  
А на нїм сидит пан молоденький,  
Пан молоденький, пишний пан

[Митрусь.

Куда він їде, ніхто не знає,  
А над водою став, попасає.  
Приходе до него люди старенькі:  
Порадь нас, пане, пане молодень-

[кий!

Я вас поражу тай правду скажу.  
Ви зрадливі люди — біда завше

[буде;

Хоть працюєте, все бідуєте.

Тримайте ся Руси ключем, як

[гуси,

Віри руської, землі сьвятої,  
Тогди вам буде добре за всі люди.  
До дому верніт ся, Богу моліт ся,  
А Бог погодит і хліб зародит.

Зародит жита, жита, пшениці,  
Жита, пшениці, всілякі пашниці,  
Тай будут стоги, повні обороги,  
Дасть до стодоли і до комори,

Щастя, здоровля, хліба і соли,

Дасть нам худобу кожного роду,

Кожного роду, всілякого дробу;

Ще для пожитку, молока й меду,

А для потреби, грошей як леду.

Вінчуем того пана, котрому ко-

[лядуем,

А тим паном, пан наш Митрусь

*Від Андрія Мигайчука зап. Дм. Єндик у Зазулинцях.*

До сеїж групи, але до окремого відділу, належить зачислити різдвяні вірші, яких одначе в нас менше, ніж у російській Україні. Ось як вони виглядають:

## 5.

З славного міста, із Вефлеема,  
Дала сі чути славна новина:  
Діва пречиста зродила Сина,  
Зродила Христа, всім Бога іста.  
Скоро ся тое в місті зявило,  
Все сотворіня ся веселило:  
Ангели в небі пісні співали,  
На землі царі дари складали,  
І пастирії скоро приспіли,  
Тай на колінах Христу служили.  
Бидлята також пізнали пана,  
Котрому з сходу звізда сіяла.  
Вертеп з утіхов під свойов стріхов  
Христу послужив, свій поклін зложив.  
Ми тому нині радість приносим,  
Христа рожденна за весь мир просим,  
Щоби дарував сто літ прожити,  
З цілов родинов ся веселити.  
До обороньки сто худібочки,  
Повнії скрині, най Бог від нині,  
Цар народжений дасть нам щоденний,  
В щастю здоровлю сто літ прожити,  
З цілов родинов Бога хвалити.

*Зап. 1898 р. Микола Баран у Дяхівцях, Богородч. пов.*

Друга вірша зложена на взір тих численних пісень, творених більше або менше чистою церковною мовою на протязі XVII—XVIII ст., яких виразом стала відома книжка п. н. »Богогласник«, та яких опубліковується тепер велика сила. Тому одначе, що церковна мова ставала за тяжка для розуміння простолюдина, їх перероблювано також на народню мову або на їх взір творено нові.

## 6.

Весела настала новина,  
Пречистая Діва сина породила  
В Вефлеємі.

Єго в яслах положила,  
В пелени го я вповила,  
Як дитятко.

Як дитя возлежит на сїні,  
Віл і осел служат ему нині  
Із покоров.

На колїна приклякают,  
Паров єго загрівають,  
Поклон дают.

Чудесная радість сьвіту ся зявила,  
Пречиста Діва сина породила,  
В Вефлеємі.

Сїнце красше, як лелїя,  
На нїм повила Марія  
Збавителя.

Як скоро Предвічний на сьвіт народив ся,  
Ангел пастушкам я в поли зявив ся  
Так їм сказав:

До Вифлеєм ви підїте,  
Поклон ниський оддадїте  
Рожденному.

Триє цари на востоці були.  
Нову ясну звїзду й увидїли  
На облаках.

За звїздою ішли цари,  
До Вефлеєм несли дари  
Дорогїї.

Ливан, смирну, злото віддавали,  
Триє цари на колїна впали,  
Триє царі.

Я пастушки по ягнятку  
Нарожденному дитятку  
Дарували.

Йосиф старець Марію споймає,  
Аж до Єгипту з Христом поступає,  
В чужу сторону.

Я ми того веселім ся,  
Рожденному поклонім ся,  
З низьким поклоном.

Предвічний монарху, народжений пане,  
Я вмилосерди сі над всі христіяни,  
Просимо тя.

Рач нас вірних свободити,  
Я з тобою в небі жити,  
На вікі віков.

*Угринів Горішній, зап. Б. Заклинський.*

Та хоч ся вірша зложена народньою мовою, то вистане порівнати її прим. із колядкою, поданою під ч. 29 (Три царі), щоби переконати ся про більшу вартість і красу остатньої.

У третій вірші старав ся автор наслідувати формою народню пісню, але не можна сказати, щоб щасливо:

## 7.

Нутеж, нутеж, братя, сусіди,  
Покиньте клопіт, забудьте біди,  
Най ся помножит наша потіха,  
Клопіт і смуток згинет до лиха.

Треба, треба, братя, камрати,  
Народженому поклін віддати!\*

Треба, треба і тое знати,  
Який то поклон нести дитяти,  
Бо его мати вложила в ясла,  
З котрих осли й воли ся пасли.  
Все то винна прамати Ева,  
Же зіла яблук з райского древа;  
Ввела в неволю і свої діти,  
Прийшов Спаситель, хочезбавити.  
Ци чули ви пане Василій,  
Як на небеси ангели піли?

Слава во вишних Богу най буде,  
Вам на землі мир, добрії люди!

Ци чули ви, пане Ігнатий,  
Який то поклін нести дитяти?

Повідав тое старий Данило,  
Же ему несли злато, кадило,

Ливан, смирну, тріє царі  
Принесли ему від себе дари,

А mezi ясли аднії хлопи,  
Що хата має, несім до шопи.

Що хто має, з доброї охоти,

Най дасть, а прийме той пан наш  
(злотий,

А решту даймо Ісусу Христу:

Прийми, прийми, наш ачній пане,

То ти даємо, на що нас стане.

*Зап. 1864 р. у Струтині Вишнім В. Булка.*

До третьої групи треба почислити польські пісні, співані очевидно або для польських кольоністів, розкинутих по українській етнографічній території, або для польських панів, властителів більших маєтків. Розумієть ся, що тут про якесь оригінальне складане не може бути мови і ті пісні переняті впрост від Поляків переважно устною дорогою. Їх зрештою не багато.



## 8.

W pańskim ogródeczku rośni lilija.  
Ktoż jiji sadził? Panna Marija.

Lili, lilija!\*

Jak sadziła, tak sadziła,  
Lilijeczki wuptuliła

Dla pana syna.  
Przyszed du neji batejku jiji:  
„Pannu Mariju, daj my liliji“.  
„Ny dam, ny dam ni kwiateczka,  
Bu my zeschni lilijeczka.

Так само для матінки і для милейкого: До останнього каже:

„Weś sy, weś sy du kwiateczka,  
Bo dla teby lilijeczka.

*Зап. у Віжомли А. Мусянович.*

## 9.

Najświętsza Panno wiedeńska,  
Tyś święta, Archanielska.  
Wielkieś cuda uczyniła,  
Ześ się w roli objawiła.  
Zjawiłam się wieśniakowi  
I wielkiemu grzesznikowi.  
Orał, orał pan Wincenty,  
I wyorał obraz święty.  
Bydłeta obraz ujrzały,  
Na kolana pokłękały.  
A on bije i katuje,  
Jeszcze zabić obiecuje.  
Popatrzył się w prawą stronę,  
Widzi obraz i koronę.  
I sam klęknął z uczciwością,  
I podniósł obraz z radością,  
Obraz ten schował do skrzyni,  
Tam go nieszczęście nie minie.  
Nawiedził go Bóg chorobą  
I na żonę, dzieci jego,  
I na niego też samego.

*Зап. у Добромилу Л. Ткачук.*

Ся пісня не має найменшого колядкового характеру і коли її таки »колядовано«  
десь, то очевидно задля браку правдивої колядки.  
За те дальша належить до гумористичних колядок:

## 10.

Gdzie pasterzy pili  
I tak sy mówili:  
„Oj chodziamo po jednemu,  
Gdzie wieprza zabili“.  
Jeden zabił wieprza

Taj mu było nie trza;  
Jak sy koledniki zbiegli,  
To mu wszystko zjedli.  
Wyjedli, wypili,  
Tak sobie mówili:

„Oj chodziamo po jednemu,  
Bo nas będą bili!“  
Wszystkie powciekali,  
No sy jeden został.  
Jak sy on tam został,  
Dobrze ón tam dostał.

Wynieśli go w góry,  
Wstromili go w dziury;  
Och tam że on siedział,  
Och tam że on gadał:  
„Och budu ja tych kolendiw  
Každemu powiadał“.

*Зап. Ів. Цибульський в Чортківським нов. 1911 р.*

Є й подібні гумористичні польські віншівки, з яких дві я надрукував при кінці X розділу.

Одинцем стоїть колядка з Пасічної, в якій пробивається ся лише в мові польський вплив:

## II.

Гей там за річкою, за бистров водою,  
Ягодож моя червонюсенька!\*  
Стоїт там домечок слічний, мальований,  
А в тім домочку штири покоїкі.  
В першім покоїку вікна кришталові,  
В другім покоїку підлога кедрова,  
В третім покоїку мальоване ложе,  
В четвертім покоїку сама гречна панна,  
Сама гречна панна, панна Янова.  
Що она там робит? — Віночки вяже.  
Пшиплі сон до ней три колідничковє,  
Дала вона їм по вянечкові.  
Єдному не стало вянечка файного:  
Не турбуй же ти сї, муй колядниченьку,  
Я ти сї дістану сама млодюсенька,  
Сама млодюсенька, як ружовина,  
Як ружовина, як ружовий квят.  
Ідзь до тей скрині, везь таляри штири,  
Не довго шукайте, хоть єдного дайте.  
За колядочку, хоч пива бочку,  
Бочку, не бочку, хоч коновочку.  
За нашу піснь, хоч гроший пість.

*Пасічна, зап. Б. Заклинський.*

До четвертої групи можна зачислити такі тексти, які подибуємо в двох зовсім відмінних редакціях. На тій основі можна вже одну редакцію влучувати до одної групи, а другу до другої групи пісень, не роблячи навіть помилок. Із того боку ся група дуже інтересна, бо вона вказує, які переміни відбувають ся в народній поезії, коли для того покажуть ся відповідні обставини. Найліпше побачимо се на прикладах.

Під ч. 289 надрукував я колядку п. н. »Дівчина шинкарка« у вісьмох варіантах. Її зміст такий: До шинку, в яким шинкарює дівчина, входять три крамарі (пани, козаки, жовнярочки), пють пиво, мід

і вино та відходять не заплативши. Дівчина зафантовує в них цінні річи, які по части роздаровує, а по части сама уживає. Зміст сеї колядки не противить ся нічим змістови інших колядкових тем, тому нема підстави тут щонебудь квестіонувати. Одначе таких варіантів лише сім; осьмий вже відмінний; в ньому нема бесіди про несплачене та фантоване предметів, за те в ньому підмовляють три Волошини дівчину з собою, а опісля підпалюють сосну та капають горячу смолу на її біле тіло.

Сей варіант нерозвинений ще добре, тому я влучив його до колядок як остатвій, бажаючи тим зазначити, що він творить перехід до пісні. Не міг я сього одначе зробити з варіантом І. Вагилевича, розвиненим цілковито і не вважаючи на колядкову форму, майже зовсім однаковим із піснею на сю саму тему. З уваги, що в колядках не приходять трагічні теми — коли виключить ся війну або припадок, прим. парубок тоне — належить і отсей варіант, що подаю тут, причислювати до пісень (романс), а не до колядок.

## 12. Дівчина шинкарка.

А в чистім поли стоїт коршмонька,  
 Стоїт коршмонька оріховая,<sup>1)</sup>  
 А в тій<sup>2)</sup> коршмоньці дівче — шенькарче.<sup>3)</sup>  
 Ой сидит собі конец<sup>4)</sup> стolonька,  
 Тай держит собі троякий напій.  
 Перший<sup>5)</sup> напоец — оронє<sup>6)</sup> пиво;  
 Другий напоец — солодкий медок,  
 Третий напоец — зелене вино.  
 Сидит же, сидит по конец<sup>4)</sup> стола,  
 А кватирочка<sup>7)</sup> все підхиляє,  
 Та в чисте поле все позирає.  
 Надійшли туди три Волошини,  
 Три Волошини, три товариші.  
 Один Волошин барзо хороший,  
 Другий Волошин тай іще кращий.  
 Третий Волошин тай<sup>8)</sup> ще краснійший.  
 Ой сіли-ж собі підпиваючи,  
 Дівче — шенкарче<sup>9)</sup> підмовляючи:  
 »Дівче — шенькарче,<sup>10)</sup> ходиж ти з нами,  
 Холиж ти з нами та молодцями.  
 Будеш ти пити солодкий медок,  
 В шовкових шубах будеш ходити«.
   
 Ой не вівели дівчину з саду,  
 Уже вчинили з дівчини зраду.  
 Ой ведут мильо, ой ведут другу,  
 А на третїж би відпочивати.  
 Пустилиж они коникї пасти,

Казали єї все ліжку класти,  
 А під явором, під зелененьким,  
 А з Волошином, а з молоденьким.  
 [Мене матінка ще не віддала,  
 Та щоби я вам все ліжку клала].<sup>11)</sup>  
 Достань кременю<sup>12)</sup>, вікреши ватри,<sup>13)</sup>  
 Запали сосну в верху і споду.  
 Ой гори, гори зелена, сосно,  
 Ой течи, течи, чорная смоло,  
 Та на шенькарче,<sup>14)</sup> на біле тіло.  
 Щоби шенькарче<sup>14)</sup> пріч не кортіло.<sup>15)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича ч. 151. Василь Григоряк з Ясеня.*

Відміни: Рук. Осс. 2411, II, к. 180—181, також з Ясеня: 1) А в чистім поли блиско Дунаю стоїт коршмонька оріхова; 2) ті; 3) в Розгірчи: Ой газдипенька; 4) кінець; 5) єдин; 6) кудроє; 7) кватирочку; 8) а; 9) та газдиненьку; 10) ой газдиненько; 11) в Розгірчи не співають; 12) кременя; 13) огню; 14) в Розгірчи: газдиню; 15) хотіло.

При кінці увага Вагилевича: „З время цельтицкого. Є також ціле таківская дума. Деколи й тую коледку за думу співають. — Се натручує догад, же немало рожних старосвіцьких пісень перейшло в обшер колед“.

Паралелі: Київ. Старина, т. V, ст. 215—217 і 905—907.

Часом може бути одначе і навпаки. Під ч. 316 надрукував я колядку, співану умерлим, п. н. »Грішна дівка«. Се відміна широко розповсюдненої духовної пісні, якої в мене є ще цілий ряд варіантів, між иншим два варіанти В. Степаненка з Київщини, один В. Доманицького з Волині і один Д. Єндика з Брідка (Буковина) з зазначенем, що їх співають як колядки. Ся пісня зачинаєть ся звичайно:

Ішов Господь дорогою,  
 Здибав дівку із водою і т. д.

Колиж я її відміну дав між колядки, то до того спонукала мене не лиш колядкова форма, але й: 1) що колядка загалом не одностайна, лиш поскладана; 2) що її зміст не противить ся хвилі, в якій вона співаєть ся, бо колядуєть ся умерлому, який також міг бути грішний, як дівчина.

Подібно як із сею піснею, не міг я одначе зробити з гаївкою про ремеза, не вважаючи на те, що сей варіант приспоблений уже більше до колядок, та якої варіант подав Ів. Вагилевич поміж колядками. Ось він:

### 13. Ремез.

Ой ремезе, ремезоньку,  
 Не вий гнізденько на ледоньку,  
 Бо се ледонько буде розбивати,  
 Твое гнізденько буде потапати.

Ой ремезе, ремезоньку,  
 Вий си гніздонько на явороньку;  
 Як се яворонько буде розвивати,  
 Твое гніздонько буде прикривати.

Ой Іване, Іваноньку,  
Не став світлоньки у тещенька,  
Бо се тещенько буде гнівати,  
Твою світлоньку буде розкидати.

Ой Іване, Іваноньку,  
Став се світлоньку у батенька;  
Хоть се батенько буде гнівати,  
Твою світлоньку буде прикривати.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 72. Михайло Тимяк із Глинян.*

Паралелі: В. Гнатюк, Гаївки, ст. 225, ч. 168.

Характер сеї пісні все таки має більше спільного з гаївками ніж із колядками.

Стілько про пісні, видавані за колядки.

Згадаю ще тут, що по деяких збірниках колядок подібують ся тексти таких різдвяних ігор, як коза або Меланка і подають ся за колядки. Я очевидно вилучив їх зі своєї збірки, а при нагоді опублікую їх разом із іншими різдвяними іграми.

В передмові до попереднього тому згадав я, що з Угорської Руси не було в мене жадного збірничка колядок. Перед кількома днями дістав я від о. Юр. Жатковича зі Стройни три шкільні зшитки, які передав йому учитель Федір Бачик із Сускова, Берегської столиці, а які списав школяр Василь Дзямка. Записано тут 11 отсих колядок:

1. Ластівка будить господаря (у мене ч. 87).
2. Дівчина губить воли (у мене ч. 279).
3. Дівчина губить вінок (у мене ч. 284).
4. Знов: Дівчина губить воли.
5. Старости (у мене ч. 307).
6. Свати (у мене ч. 306, вар. В).
7. Дівчина стереже яблінку (у мене ч. 270).
8. Парубка хотять на короля (подано далі).
9. Дівчина вбираєть ся (у мене ч. 15; тут вона чеше себе й рідню).
10. Парубок трубить (у мене ч. 204).
11. Дівчина шие корону (подано далі).

Показуєть ся отже, що й такий малий збірничок може принести як не нові зовсім колядки, то бодай дуже відмінні варіанти, коли він лише зладжений у таких місцевостях, куди ще не дістала ся вповні сучасна культура та не виперла останків старини.

Подаю тексти обох колядок:

#### 14. Парубка хотять на короля.

У сього газди висока кедра,  
Я кедру, я кедру зогну  
Тай галузочку не вломлю!\*  
А под тов кедров золотий билчич,

Та сидит у нем красний Іванко.  
Та пришли д ньому тріє царьове  
Та стали ему раду радити.  
А еден каже: Заколишім го!

А другий каже: Перевернім го!  
А третій каже: Король з него буде,  
А в нашім краю короля не є.  
Оставай здоров, красний Іванку,  
Не сам із собов, з няньком, із  
  [мамков,  
З няньком, із мамков, з усев че-  
  [лядков,  
З усев челядков, із усім домом,  
Із усім домом, із милим Богом.

### 15. Дівчина шиє корону.

Шила Марійка сету коруну,  
Коруна, коруна сета,  
З чистого злата золлята!\*

Та прийшов ід ні нянонько її:  
Душко Марійко, продай коруну!  
Я ти не продам, ні в дарі не дам.

Дальше приходить мамочка, братовько, сестриця, в кінці миленький:

Я ти не продам, лем у дарі дам.  
Ліпший миленький, як брат рудненський.  
Оставай здрава, красна Марійко,  
Не сама з собов і т. д. (як у попередній).

Полишаєть ся ще сказати, кілька слів про X—XIII розділ моєї збірки. Він шівки є завершеном колядованя, але на скільки вони не уймлені в пісенну форму, бувають дуже часто імпровізаціями, тому змінюють ся і підлягають ріжним впливам, між иншим й церковному. Особливо дяки люблять пописувати ся церковщиною, а від них переймають готові тексти й селяни. Віншівок одначе так мало, що нема що робити між ними перебір тим більше, що се не вплине на їх характеристику.

Плясанки інтересні для нас на стілько, на скільки злучені стисло з танцем, який безперечно має обрядовий характер. Колиж обрядовість ся тратить ся і плясане переходить у звичайний танець для забави, а замість дійсних плясанок починають приспівувати ся звичайні танечні пісні, то й заінтересоване мусить спадати.

Про пародії та жартовливі колядки треба пам'ятати, що їх не співають нікому; вони служать тільки для розвеселюваня. Між ними є твори народнього, але є і штучного походження.

Діточі колядки того самого походження, що різдвяні та великодні гумористичні вірші, бурсацького. Вони розповсюднені головню по російській Україні, в Галичині знають їх мало тай то лиш у та-

ких місцях, де інші колядки виходять з ужиття. Говорити про них, як і про колядки з попереднього розділу, належить усе окремо і ніколи не можна їх змішувати з правдивими колядками.

В кінці висловлю бажане, щоб моя збірка дала спонуку вибрати всі колядки, які ще де заховали ся поза моїми текстами, бо вони вповні заслугують на вічне заховане.

*Львів, 20. V. 1914.*

Володимир Гнатюк.



## V. Колядки парубкові.

### 157. Три зазулі.

#### А.

Пас Іваненько стада вороненько,<sup>1\*)</sup>  
Стада вороненько, заснув тверденько.<sup>2)</sup>  
Прилетіли д нему<sup>3)</sup> три зазуленьки:<sup>4)</sup>  
Єдна му сіла коло головоньки,<sup>5)</sup>  
Друга му сіла коло ноженьків,<sup>6)</sup>  
Трета му сіла край серденька.<sup>7)</sup>  
Тая в головоньках — то<sup>8)</sup> его батенько,  
Тая<sup>9)</sup> в ноженьках — то его матінка,<sup>10)</sup>  
Тая край<sup>11)</sup> серденька — то его<sup>12)</sup> миленька.  
А за тим словом бувай ми здоров!  
Зароди, Боже, в городі зіле,  
В городі зіле, в домі весіле.

*Риків, п. Золочів, зап. М. Довгань.*

Відміни: В вар. А. Мусяновича з Біжомлі початок такий:

З Явурова ду Вишні заквили вишні,  
Білії квітки, чирвоні ягідки.

Далі: <sup>1)</sup> Вурон стадойку. <sup>2)</sup> Стаду пасучи, тверду заснувши. <sup>3)</sup> Ду пегу. <sup>4)</sup> Зазулейці. <sup>5)</sup> У гулувойці. <sup>6)</sup> В ножийках. <sup>7)</sup> Супругив сирдейка. <sup>8)</sup> Був. <sup>9)</sup> А. <sup>10)</sup> Бідна маті нойка. <sup>11)</sup> А протів. <sup>12)</sup> Сама.

#### Б.

Ой пас Іванонько коня вороного,  
Там на траві, на мураві!\*

Прилетіло до него три зазуленьки:

Одна сіла в головоньках,  
Другая сіла у ноженьках,  
Третая сіла просто серденька.

\*) Приспів: Там на траві, на отаві.



Тота в головоньках, то матінонька,  
Тота у ноженьках, то сестронька,  
А тота, що просто ему серденька,  
Настенька, хороша миленька!

*Зап. Ів. Ляторовський, Городниця, 1856—60.*

### В.

Там за воротами трава-мурава,  
Щедрий вечер, сьвятий вечер!\*

Там наш Антссьо коняка пасе,  
Пасе, пасе, твердо заснув;  
Надлетіло три зазуленьки:  
Одна сіла в головоньках,

А другая у ноженьках,  
Трета сіла край серденька;  
Що в головоньках, моя матінка,  
Та що в ноженьках, моя сестричка,  
А що край серденька, то моя ми-  
[ленька.

*Записав Іван Цибульський, нар. учитель в Антонові, Чортків. пов. 1911 р.*

### Г.

За лозами, за густими,<sup>1)</sup>  
Там Іванко коня пасе.  
Припав коня до припона,  
А сам припав д сирі землі.  
Прилетіло три зозулі:  
Їдна сіла у головці,

Друга сіла у ніжечках,  
Третья сіла край серденька.  
Що в головці — то батенько,  
Що в ніжечках — то матівка,  
Край серденька — то миленька.

*С. Папудня, Липовецького пов. зі збірки Д. Щербаківського.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III, ст. 289—290, ч. 23 (початок). — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 56, ч. 6 — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 724—737, ч. 74

## 158. Кравці шують строї.

### А.

Ставит Івасейку нову світлойку,  
Там в городейку при барвінойку.\*  
Ставит дверейка оріховії,  
Ставит віконця кристальовії,  
Ставит столойки во три рядойки.  
За столойками кравченьки крают,  
Кравченьки крают дорогі сукна.  
Коло них ходит пан Івасейку,  
Коло них ходит, мід, вино носит:

Мід, вино пийте, хорошо шийте,  
Бо мені треба на неділейку.  
Мід, вино пили, хорошо шили.  
Не стає ему крайной полойки,  
Листойко пише тай до батейка:  
»Не стає мені крайной полойки.«  
Є в сусідойка красна дівойка,  
Тая ти буде крайна полойка.

<sup>1)</sup> Приспів: Щедрий вечір, святий вечір,  
Добрим людям на весь вечір.

Знов із початку: Ставит Івасейку нову світлойку,  
і т. д. аж до: Не стає ему крайной полойки.

Листойко пише до матінойки:  
»Не стає мені крайной полойки.«  
Є в сусідойка красна дівойка,  
Тая ти буде крайна полойка.

Знов із початку: Ставит Івасейку нову світлойку,  
і т. д. аж до: Не стає ему крайной полойки.

Листойко пише до милейкої:  
»Не стає мені крайной полойки.«  
Милейка дає, ще ся зістає,  
Там в городойку, при барвінойку.

*В Наконечнім, Яворів пов.*

### Б.

Там за гурою, за камінною,  
Там дзвін дзвонит, місяць сходить,  
Там дзвін дзвонит, місяць сходить,  
Там Івасуню коника пасе,  
Коника пасе, сукні краї,  
Їму їдної пулонькі ни стаї.  
Пиши листоньку ду батенька:<sup>1)</sup>  
Мині, батеньку,<sup>1)</sup> пулонькі ни стаї!  
Ой синоньку,<sup>2)</sup> твоя пулонька  
В сусіди дівонька!

Там за гурою, за камінною,  
Там дзвін дзвонит, місяць сходить,  
Там дзвін дзвонит, місяць сходить,  
Там Івасуню коника пасе,  
Коника пасе, сукні краї,  
Їму їдної пулонькі ни стаї.  
Пиши листоньку ду милої:  
Мині, миленька, пулонькі ни стаї!  
Ой миленькій, твоя пулонька  
Я сама миленька!

*Від брата Петра в Роздільовичах, Рудецького пов. в 1897 р. записав Петро Рондяк.*

### В.

На серед села сьвітлойка нува,  
Сьвітлойку муя, вуріховая!\*  
А в ті сьвітлойці римісничейкі,  
Римісничейкі, сами кравчейкі.  
Крают Янтосьови дуругу сукню.

Ої крают, крают, пули ни стає.  
Є в сусідойка красна дівойка,  
Там Янтусьови буде пулойка.  
Є в гурудейку красни зілпйку,  
Ой буде то їм на висілейку.

*Зап. у Віжомли, Яворів пов. А. Мусянович.*

<sup>1)</sup> У дальших строфках до матішки, братейка і систроньки.

<sup>2)</sup> братеньку, — коли відписує брат і сестра.

## 159. Парубкові строї.

## А.

Гой попід Львів, тай через Львів,  
 Ой дай Боже!\*  
 Бігли-ж бо тудя писані санки,  
 А на тих санках гречний молодець,  
 Гречний молодець, на імя Йванко.  
 На нїм шубонька за сто червоних,  
 На нїм шапочка, як мак дрібонька,  
 На нїм сорочка, як лист тоненька.  
 Коби ми знали, де она шита...  
 Ой бо вона шита у трох кравчиків,  
 Й а в трох кравчиків і всіх братчиків.  
 Коби ми знали, де она прана...  
 Ой бо вона прана в краю Дунаю.  
 Коби ми знали, а хто еї прав...  
 Ой еї прали дівки панненки.  
 Коби ми знали, де вона кручена...  
 А вона кручена коню в копитї.  
 Коби ми знали, де вона сушена...  
 А вона сушена в тура на розї.  
 Коби ми знали, де вона тачана...  
 А вона тачана в дівок панїнок.

*Зап. 1900 р. Василь Басараб у Ляхівцях, Богородч. пов.*

## Б.

Гай з містонька Судоміренька,  
 Тамтудаж лежить з даўну стéженька,  
 Надхóдит нёю Біжая мати,  
 Подибає і й а три рибальці,  
 Й а три рибальці, ўсі три молодці:  
 Ма́йбі-пома́йбі, Біжая мати!  
 Біжая ма́ти ўсе й пита́е ся:  
 Ци не здибáлисте мойóго синка́?  
 Хóть-ме здпбáли, то не пізна́ли!  
 Мойóго сінка ла́цно пізна́ти:  
 На пра́вїм плечі́ ясне со́нїнько,  
 На ліві́м плечі́ сві́тельний місяць,  
 Ме́жи плечі́ма чо́рна кўнонька,

А у бóченьку ясна збрóенка.  
 На нím кошу́ля чом едвáбная,  
 На нím чобітки сафія́новіі,  
 На нím сўкенки гатласóвіі,  
 На нím кошу́ля чом едвáбная.  
 Деж вовá прана? — В тíхíм Дуна́ю!  
 Де ўна сушена? — Ў тíхíм вёршеньку!  
 Де ўна круче́на? — Ў ту́ра на розі!  
 Де ўна таче́на? — Ў кімнатонці!  
 Де ўна ўбі́рана? — Ўсе при маті́нці!  
 Бивáй же здоро́ў, гречний молóдче,  
 Не сам с собо́ў, й а с тату́неньком,  
 Й а с тату́неньком тай із маті́нкоў,  
 Й а із маті́нкоў та с ца́лим ро́дом,  
 А с ца́лим ро́дом, хоро́шим до́мом.  
 Дай же ти, Бо́же, шчастя, здоро́вля,  
 Здоро́вля у дím на ўсю челя́дку,  
 А шчастя на двір на ўсю худі́бку.

*Зап. від Гн. Паращака в Лікти, Дрогоб. пов. 1901 р.*

*В. Левинський.*

### В.

Стоїт світлонька горіхова́я,  
 Світи, світи, місіченьку!\*  
 А в тій світлоньці тисові столи,  
 За тими столами сидят панови,  
 Мижи тими панами гої́ний панич,  
 Гої́ний панич, чом Іванонько.

На нím кошу́ленька як день бі-  
 [ленька,  
 На нím римі́нец золотом оббитий,  
 На нím чобітки, срібні підківки,  
 На нím кожушок, як мак дріб-  
 [ненький.

Бувай здоровий, гречний паничу,  
 Гречний паничу, чом Іваноньку.

*Зап. 1904 р. в Іванівцях, Жидачівського пов. Н. Левицька.*

## 160. Парубкова сорочка.

### А.

Ой гордий, пишний<sup>1)</sup> пан господарю!  
 Пан господарю, чом (такий то).  
 З горда ти собі<sup>2)</sup> та починаеш,  
 Понад Хоті́не коником граеш:  
 Хоті́нце мовет: »То наш пан іде«!  
 А мила<sup>3)</sup> каже<sup>4)</sup>: »То мій муж<sup>5)</sup> іде«!  
 [Ненька ві́ходит: »Мій тото синок!

На нїм сукмана облясована,  
 На нїм шапочка із бараночка],<sup>6)</sup>  
 На нїм кошуля<sup>7)</sup> як біл біленька,  
 Як біл біленька, як лист тоненька«.

Де й она прана? В краю Дунаю.  
 Де вна<sup>8)</sup> кручена? В коня копита.<sup>9)</sup>  
 Де вна сушена? В тура на розі.  
 Де вна тачена? В Львові на столі,  
 [ ]<sup>10)</sup>  
 Чим вна тачена? Винним ябличком.  
 [ ]<sup>11)</sup>  
 [Де й она брана? В Бога за дверьми.  
 А хтож єї брав? Сам пан господарь].

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 41. Яким Дідух із Розгірча.*

Відміни: Рук. Осс. 2411, т. II к. 161: <sup>1)</sup> Гордий і пишний; <sup>2)</sup> Ой з горда собі; <sup>3)</sup> вдова <sup>4)</sup> мовит; <sup>5)</sup> син; [ ]<sup>6)</sup> По чім єс єго, нече, пізнала? — По кошуленьці, по ворон коню; <sup>7)</sup> кошуленька; <sup>8)</sup> А де; <sup>9)</sup> коню в копиті; <sup>10)</sup> [ ] в Львові на столі, та у костьолі; [ ]<sup>11)</sup> Винним ябличком, злотим праничком.

Мелітон Бучинський записав у Станіславівщині (Гринівці, Колинці) аж чотири варіанти сеї колядки, всі близькі до наведеного.

## Б.

По підгірічку кóником гра́йут,  
 Ой гра́йут, гра́йут тай вігравáйут.  
 Ой кáжут льúде, шо корóль іде.  
 Сьвіта́ Пречіста: — То мій син іде.  
 По чім пізнайеш? — По кушúлецци.  
 На ным кушúлька, йак біль біленька,  
 Йак біль біленька, йак лист тоненька.  
 А де ўна прана? — Ў крайú Дуна́ю.  
 Де ўна кручена? — Ў конья́ ў копити.  
 Де ўна сушена? — Ў тúра на рози.  
 Де ўна тачина? — Ў Бóга на столы.  
 Де ўна ўбірана? — Ў Бóга за дверьми.  
 Ой за сим слóвом бúдьтеж нам здорóў,  
 Бúдьтеж нам здорóў, господáречку,  
 Господáречку з господінейу,  
 З господінейу, тай ш чальáткойу,  
 Тай ш чальáткойу, тай з усým дóмом,  
 Тай з усým дóмом, ше й сь сьвітím Бóгом.  
 О! вéчир дóбрый!

*Від Олени Чупреї записав 1901 р. Іван Чупреї в Печеніжині.*

## В.

Пане Василю, згорда починаш,  
 Згорда починаш тай гордо си маш,  
 Тай гордо си маш попід Хотїнце!  
 Хотїнце каже, шо наш пан їде,  
 А мамка каже, шо мій Василь йде.  
 По чім пізнала? — По кошуленці.  
 На нім кошулька — як бів біленька,  
 Як бів біленька, як лист тоненька.  
 Де вна золена? — В тис'вій зілници.  
 А де вна прана? — В края Дуная.  
 Де вна кручена? — В коня в копиті.  
 Де вна шушена? — В тура на розі.  
 Де вна тачьина? — В кріля на столі.  
 Де вна вберана? — В Бога за дверми.  
 Пане Василю, будь же нам здоров,  
 Будь же нам здоров тай ни сам собов,  
 Тай ни сам собов, з вітцем тай з матков,  
 З вітцем тай з матков, зі всев челядков.  
 Здоровечко в дім на челядочку,  
 Щистьичко на двір, на худобочку.  
 За колядочку хоть пива бочку!  
 Бочку не бочку, хоть коновочку,  
 А з того жарту, коби хоть квартиру.  
 Ви не жертуйте, лиш почьистуйте!

*Зап. від Николая Лївака у Старих Кутах, Косів. пов. 1910 р.  
 Богдан Заклинський.*

Відміни: Майже ідентичний варіант записала в Кобаках, Косів. пов. М.  
 Тимяківна. — Нецовний варіант Корн. Заклинського в Опришовець, Станіслав. пов.  
 замітний лише своїм початком:

Я в ліску, в ліску, на жовтім піску,  
 Там восько їде, там землі тяжко!  
 Гречний молодчик і т. д.

## Г.

Ой рано, рано, кури запіли,  
 Ой дай Божи!\*  
 Я ше найранши устав пан Іван;  
 Ой устав, устав, три свіцці сукав.  
 При першій свіцці личенько вмивав,  
 При другій свіцці кошульку вбирив,  
 При третій свіцці коника сїдлав.

Ой сїдлав, сїдлав, на віну си збирав.  
 Ой їхав же він попід Ходїнці:  
 Ходїнці кажут, шо наш пан їди,  
 А мамка кажи, шо мій син їди!<sup>1)</sup>  
 Пізналам его по кошулечці:  
 На нїм кошулька, як бїль біленька,  
 Як бїль біленька, як лист тоненька.<sup>2)</sup>  
 Деж вона прана? Я в край Дуная,  
 Срібним пранничком, винним яблучком.  
 Де вна сушена? В тура на розї.  
 Де вна складана? В Львові на столї.  
 Де вна вбирана? В Бога за дверми.<sup>3)</sup>  
 Ой за цим словом будь жи нам здоров,  
 Ни сам собою, з вітцем, з маткою,  
 З вітцем, з маткою, я с чилядкою.

*Зап. в Устю над Черемошом Л. Рошка.*

Відміни: В вар. К. Гапуцака з Корнича:

- <sup>1)</sup> По сїм: Не пізналам го по голосочку,  
 Але пізналам по кошулечці.  
<sup>2)</sup> Така кошулька, як бїль білена,  
 Як бїль білена, як лист стилена.  
<sup>3)</sup> По сїм: Просто віконці, ясного сонці,  
 Ой ми то чули доброго пана,  
 Доброго пана, пана Івана.  
 Пане Іване, вибачай на нас,  
 Іцо ми не вмїли колїдувати,  
 Колїдувати, письма складати.

## Д.

Ой в поли, в поли, біла береза,<sup>1)</sup>  
 Під тов березов золота постель,  
 На ті постели — сам пан господар.  
 На нїм чобїтки, сріблі підківки,  
 На нїм сорочка, як бїв біленька,  
 Як бїв біленька, як лист тоненька.  
 Де вона прана? — В краю Дунаю.  
 Де в'на кручена? — В коня в копитї.  
 Де в'на сушена? — В тура на розї.  
 Де в'на тачена? — В Львові на столї.  
 Де в'на вбирана? — В Бога за дверми.

---

<sup>1)</sup> За кождим стихом додаєть ся: „Гой дай Божи“.

Ми це колідували Богу — господареви,  
Господареви і господароньці,  
Господароньці і всій челядці,  
І всій челядці, шо в сій хатинці.

*Зі збірки В. Равлюка, Орелець, пов. Снятин, зап. від М. Лукенчука, 1890 р.*

Паралелі: В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Истор. пѣсни, ст. 6—7, ч. 2. — Ів. Колесса, Гал. р. нар. піснї, ст. 4—5, ч. 6 — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 18, ч. 2; ст. 606—607, ч. 44; III, ст. 58—59, ч. 33; ст. 116, ч. 3; ст. 533—534, ч. 1. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 294, ч. 29. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 692—693, ч. 64. — Г. Купчанко, Пѣсни, ст. 380, ч. 9. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 102—103, ч. 20.

### 161. Парубок умиваєть ся.

Серед села керничейка,  
Святий Боже з вечеройка!\*  
Там Івасюнейку личейко вмиваў,  
Личейко вмиваў, коне напуваў.  
Прийшов до него батейко їго:  
Ни вмивай сї, мій синойку.  
Бо то вода врікливая,  
Вріче тебе молодого,  
Ї твого коне вороного.

Серед села керничейка,  
Там Івасюнейку личейко вмиваў,  
Личейко вмиваў, коне напуваў.  
Прийшла до него матїнька їго:  
Не вмивай сї, мій синойку,  
Бо то вода врікливая,  
Вріче тебе молодого,  
Твого коне вороного.

Серед села керничейка,  
Там Івасюнейку личейко вмиваў,  
Личейко вмиваў, коне напуваў.  
Прийшла до него милейка їго:  
Ой вмивай сї, мій милейкий,  
Бо то вода не вріклива,  
Не врече тя молодого,  
Ані коне вороного.

*Милятин, Сокаль. пов. зап. М. Неорський.*

### 162. Парубок вибираєть ся по дарунки.

Там на ста- ву, на ста- вонь- ку,  
Яр- дан во- ду роз- ли- ва- є.

*Зап. В. Герчановський у Станіміри.*



## А.

Ой у лужечку, при беріжечку,  
 Сьвіти, сьвіти, місяченьку!\*

Там Федуньо коня напував,  
 Коня напував, личенько вмивав.  
 Єму татунько рушник тримає:  
 Тримай, татуню, тримай рушничок;  
 Як я поїду на Україноньку,  
 Привезуж я ти подаруночок,  
 Подаруночок — золоту шепку.

Ой у лужечку, при беріжечку,  
 Там Федуньо коня напував,  
 Коня напував, личенько вмивав.  
 Єму матінка рушник тримає:  
 Тримай, мамуню, тримай рушни-  
 [чок;  
 Як я поїду на Україноньку,  
 Привезуж я ти подаруночок,  
 Подаруночок — шовкову фустку.

А за сим словом, бувай нам здоров!

*Угеринів Горішний, Станіслав, пов. зап. В. Заклинський.*

Там на ріці, на Йордани,  
 Йордан вода студена!\*

Там Яндрусенько коня напуває,  
 Коня напуває, личенько вмиває.  
 Там єму батенько ручничок три-  
 [має:  
 Тримай, потримай, мій батеньку!  
 Як я піду на Україноньку,  
 Привезу ти великий дарунок,  
 Великий дарунок, дорогий кожу-  
 [шок.

В дальших строфках приходять: братчесько, сестричка, миленька, яким парубок привозить: дорогу камізельку, дорогу хусточку, зелений віночок.

*Зап. 1899 р. в Подусильній від Гандзі Падляк Т. Дерлиця.*

Відміни: В вар. о. Ів. Созанського з Журавна:

Стр. 1.: Там у луженьку при береженьку,  
 Сьвіти, посьвіти, місяченьку!

Стр. 7—8: Привезу я ти дорогі дари,  
 Дорогі дари, дрібну шишочку.

Ой у лужечку, при беріжечку,  
 Там Федуньо коня напував,  
 Коня напував, личенько вмивав.  
 Єму братічок рушник тримає:  
 Тримай, братіку, тримай рушни-  
 [чок;  
 Як я поїду на Україноньку,  
 Привезуж я ти подаруночок,  
 Подаруночок — золотий пасочок.

Ой у лужечку при беріжечку,  
 Там Федуньо коня напував,  
 Коня напував, личенько вмивав.  
 Єму сестричка рушник тримає:  
 Тримай, сестричко, тримай рушни-  
 [чок;  
 Як я поїду на Україноньку,  
 Привезуж я ти подаруночок,  
 Подаруночок — едwabний пояс.

## Б.

Там на ріці, на Йордани,  
 Там Яндрусенько коня напуває,  
 Коня напуває, личенько вмиває.  
 Там єму матінка ручничок три-  
 [має:  
 Тримай, потримай, моя матінонь-  
 Як я піду на Україноньку, [ко!  
 Привезу ти великий дарунок,  
 Великий дарунок, дорогий кожу-  
 [шок.

Дальше приходять: матінка, братенько, сестронька, миленька, яким привозить: білий рубочок, срібну шабельку, срібний перстенець, зелений віночок. — Сей самий варіант записав о. Ів. Созанський також у Черчи з дуже незначними відмінами.

Трохи більше відрізняється варіант В. Герчанівського зі Станіміра, Перемишлян пов.:

Там на ставу, на ставоньку,  
Ярдань воду розливає!\*

Там Івасенько коня напуває,  
Коня напуває, сам сі вмиваї,  
Єму батенько коника сїдлає:

Сїдлай, батеньку, сїдлай, душенько,  
Бо я поїду на Вкраїноньку.  
Як я приїду з Україноньки,  
Привезу я ти дорогу шубоньку.

Далі обіцяє привезти матери — дорогу хустоньку, братонькови — дорогу шапочку, сестроньці — дорогу квітоньку, миленькій — дорогий віночок.

## В.

Їхав Михасьо з Венгер до Тура:  
На коню, гей, гей на коню, злотим пюречком по ньому!\*

Що ми привезеш за даруночок?  
Привезу я ти злоту паличку.

Їхав Михасьо з Венгер до Тура:  
Що ми привезеш за даруночок?  
Привезу я ти срібний перстенець.

Їхав Михасьо з Венгер до Тура:  
Що ми привезеш за даруночок?  
Привезу я ти злотий віночок.

*Войнилів, зап. М. Федюшка.*

Паралелі: Ів. Колесса, Гал р. нар пісні, ст. 21—22, ч. 28.

## 163. Парубок у чужині.

Пішов же Івасьо в чужую сторону,  
Жаль же его, Боже!\*

В чужій стороні люд не гадає,  
День ся не робит, сонце не сходить,  
Місяць не сьвітит, зора не сходить,  
Зора не сходить, когут не піє.

Прийшов Івасьо з чужої сторони:  
І люд гадає і нарікає,  
І день ся робит і сонце сходить  
І місяць сьвітит і зора сходить  
І зора сходить і когут піє.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 858.*

## 164. Перебірчивий парубок.

### А.

Ой за горою, за кам'яною,  
Ой звін дзвонит, місяць сходить!\*

Там паниченько, перебірниченько  
Коник перебірає:

Котро краці, собі бере,  
Котро бридші, служенькам дає.

Ой за горою, за камяною,  
Там паниченько, перебірниченько  
Волики перебирає:  
Котро краці, собі бере,  
Котро бридші, служенькам дає.

Ой за горою, за камяною,  
Там паниченько, перебірниченько  
Коровиці перебирає:  
Котро краці, собі бере,  
Котро бридші, служенькам дає.

Ой за горою, за камяною,  
Там паниченько, перебірниченько  
Гусочки перебирає:  
Котро краці, собі бере,  
Котро бридші, служенькам дає.

Ой за горою, за камяною,  
Там паниченько, перебірниченько  
Качочки перебирає:  
Котро краці, собі бере,  
Котро бридші, служенькам дає.

Ой за горою, за камяною,  
Там паниченько, перебірниченько  
Курочки перебирає:  
Котро краці, собі бере,  
Котро бридші, служенькам дає.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 102. Яків Головацький з Чепелів.*

Відміни: Вар. В. Деркача з Бербівця, Теробов. пов. зачинаєть ся так:  
Перебірний той Василенко,  
Ой грай коню підо мною!\*  
Їздит по місті, перебирає.  
Перебирає ой шабельками.

В дальших строфках перебирає: кониками, чобітками, кожухами, сєрачками, хусточками, шипочками, дівочками.

## Б.

Там на ріці, на Юрдани,  
Юрдан воду розливає;  
Юрдан воду розливає,  
Іван коня наповає.

Там Іваненько перебірниченько<sup>1)</sup>  
Кониками переберає:  
Котрой красший, собі бере,  
Котрой гірший, слугам дає.

Там Іваненько перебірниченько  
Сідельцями перебирає:  
Котре красше, собі бере,  
Котре гірше, слугам дає.

Там Іваненько перебірниченько  
Нагайками перебирає:  
Котра красша, собі бере,  
Котра гірша, слугам дає.

Там Іваненько перебірниченько  
Уздечками перебирає:  
Котра красша, собі бере,  
Котра гірша, слугам дає.

Вийшли до него три міщанки:  
Там на ріці на Юрдани;  
Котра красша, собі бере,  
Котра гірша, слугам дає.

<sup>1)</sup> По кождих чотирох стрічках повтаряють ся чотири перші стрічки.

А за тим словом бувай ми здоров!  
 Зароди, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле, в домі весіле.

*Риків, п. Золочів, зап. М. Довгань.*

Паралелі: В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, I, ст. 9—14, ч. 3. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 143—144, ч. 2; ст. 170—173, ч. 20; III, ст. 19—20, ч. 24. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 715—719, ч. 71.

### 165. Парубок приймає подарунки.

#### А.

Там під Самбором, великим дворем,  
 Лілія, гей, гей лілія,  
 Там панич (імя) на кониченьку вівія.\*  
 Прийшов до него батенько єго,  
 Ой приніс ему красний капелюх:  
 Він одвічає, я не дзенькує.

Там під Самбором, великим дворем:  
 Прийшла до него матінка єго,  
 Принесла ему черевиченьки;  
 Він одвічає, я не дзенькує.

Там під Самбором, великим дворем:  
 Прийшла до него сестричка єго,  
 Принесла ему остру шабельку;  
 Він одвічає, я не дзенькує.

Там під Самбором, великим дворем:  
 Прийшов до него братенько єго,  
 Привів до него та кониченька;  
 Він одвічає, я не дзенькує.

Там під Самбором, великим дворем:  
 Прийшла до него миленька єго,  
 Принесла ему перстень золотий;  
 Він одвічає, сьлічне дзенькує.

*Невідомий записувач.*

#### Б.

Там на горі — на високій,  
 Де дзвін дзвонит, місяць сходить,  
 Там Михасейко церков мурує,  
 Церков мурує, листи пише,  
 Листи пише — та до батейка,  
 Щоб му батейко дав подарунок.  
 Єму батейко дар дарує,  
 Дар дарує — коника в сьодлі,

Коня в сьодлі — в самім сріблї.  
 Він сї на тое не споглядає,  
 Не споглядає, — за дар не має.  
 Єму батейко дар дарує,  
 Дар дарує — гречную панну.  
 Він сї на тое вже споглядає,  
 Вже споглядає, вже за дар має.

*Зі збірки Северина Левицького — Нагірці, Жовків пов. зап. від Ганни Пекної, 1901.*

### 166. Парубок везе подарунки родині.

Їхав паночок через лісочок,  
 На коню, гей да на коню

Золоте пюрко на ньому!\*  
 Здибали єго два козаченьки:

Ой де ти їдеш, гречний паничу,  
Гречний паничу, чом Василеньку?  
А я їду аж до батейка.  
Щож ти му везеш за даруночок?  
Я ему везу шьипочку з краму.

Дальше повтараєть ся строфка з тим, що на місце батенька вставляєть ся:

матінку :	Бувай здоровий, гречний паничу,
Я єї везу хустку шовкову.	Дай же ти, Боже, на дворі ра-
братонька :	[дість,
Я ему везу камізелечку.	На дворі радість, в хаті весе-
сестроньку :	[лість ;
Я єї везу перстенец злотий.	На дворі радість межи худібков,
миленьку :	В хаті веселість межи челядков.
Я єї везу зелений віночок.	

*Іванівці, Жидачів. пов.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, III, ст. 128—129, ч. 2; ст. 142—143, ч. 2.

### 167. Парубок їде до родини.

Ой на горі там дзвін дзвонить,	Друга дорога до матюнкі,
Щедрий вечор! Святий вечор!*	Третя дорога до сестриці;
Там пан Петро сїно косить,	До батечка по шапочку,
Сїно косить, коням носить:	До матюнкі по сорочку,
Ой ви, конї, не гайти ся,	До сестриці по хустечку.
В три дорозі збирайти ся:	Щедрий вечор, святий вечор!
Єдна дорога до батечка,	Добрим людям на весь вечор!

*Ал. Н. Малинка, Сбор. Матеріаловъ, ст. 114, ч. 166.*

### 168. Поворот парубка.

Ой ізза гори, з за високої,	Післав пісочки на вперед себе,
Ой десь се взела чорная хмара;	На вперед себе до свої неньки,
Али не ест то чорная хмара,	Щоби се ненька прилагодила,
Али но ест то два сив коники.	Для свого сінка меду вситила,
Ой їде ними гречний молодче,	Для челядочки пива зварила.
Гречний молодче, на імя Йванко.	

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 68. Гнат Луцїв із Різави.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, III, ст. 36—37, ч. 3.— А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 387, ч. 26.

## 169. Парубки блудять.

## А.

Ой ходе, блуде сімсот молодців,  
Доблудили се т доброму пану,  
Т доброму пану, пану Данилу;  
Пане Даниле, переночуй нас,  
Колись ми тобі станем в пригоді,  
Як будеш їхав в Угри по дівку;

Поставим мости з білої кости,  
Заснуем ліси паволоками,  
Засієм поле дрібнов жемчугов.  
Забриче мости з білої кости,  
Зашуме ліси паволоками,  
Зарехтит поле дрібнов жемчугов.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 73. Михайло Боєчко зі Стінки.*

## Б.

Гой лісом, лісом, тай перед бором,<sup>1)</sup>  
Тай блудилож там сім сот молодців.  
Ой відблудили-ж й а в чисте поле,  
Й а в чисте поле д' новому двору,  
Д' новому двору, д' доброму пану:  
»Ой ти, пани наш, виведи ти нас,  
Станемо ти всі ми до помочи,  
Всі до помочи, до темной ночі.  
Ой будеш їхав я в гір по панну,  
Я в гір по панну, дочку короля,  
Поставим мости калиновії,  
Засиплим річку жовтоїм піском,  
Застелим ліси, чорні завіси;  
Як будеш їхав й а з гір до дому,  
Й а з гори з паннов, дочков короля,  
Задуднят мости калиновії,  
Зашумлят річки жовтими піски,  
Загудят ліси, чорні завіси.

*Зап. 1900, Василь Гасзраб у Дяхівцяж, Богородч. пов.*

## В.

Я в лісі, в лісі, тай в Недоборі,  
Гой дай Боже!\*  
Блудило блудців сімсот молодців.  
Наблудили вни до пана Дмитра:  
Ой пане Дмитре, виведи ти нас

Я з цього ліса, тай з Недобора,  
Дамо ми тобі три селі славні:  
Я в першій селі їсти та пити,  
Я в другій селі красно ходити,  
А в третій селі дівки любити.

<sup>1)</sup> Медобором.

Любилиж мене три дівчинонці:  
Одна любила, коня купила;  
Друга любила, шепку купила;  
Трета любила, пірце му дала.  
Я зза коника зорі зорьють,  
Я зза шьипочкьки місець сіяє,

*Зап. від Йосафата Сельчука в Старих Кутах І. Заклинський.*

А зза перочка сонечко сходить.  
Вінчуем тебе, ой пане Дмитре,  
Не самий собов, а з вітцем,  
[з матков,  
А з вітцем, з матков, з челядочкою,  
Ще з молодую дівчиночкою.

## Г.

Ой садом, садом, тай виноградом,  
Блудили блудці, сімсот молодців.  
Ой приблудили до пана Йвана:  
Пане Іване, виведи ти нас!  
Ой дамож тобі три селі славні:  
Ой перше село з старими людьми,

*Зап. Юр. Федорчук у Джурові, Снятин. пов.*

Ой друге село ба з парубками,  
Ой третє село ба з дівочками.  
З старими людьми на раду би  
[йти,  
А з парубками село во грозї,  
А з дівочками село веселе.

## Д.

Ой в поли блуді сімсот молодців,<sup>1)</sup>  
Приблудили си до пана (Йвана):  
Ой пани, (Йване), вівиди нас!  
Як вівидеш, перейму буде,  
Перейму буде, дві-три службочці:  
Першая служба — на світе Рїздво,  
Другая служба — на Василія,  
А трета служба — на великий день.

*Зі збірки В. Равлюка, Орелець, пов. Снятин, зап. від М. Лукенчука, 1890.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 107—108, ч. 155—156. — П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 419—421, ч. 147. — Я. Головацкій, Народн. пѣсни, Ш, ст. 39, ч. 7. — А. Потебля, Колядки и щедровки, ст. 382—385, ч. 24. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 98, ч. 14. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 27, ч. 67.

## 170. Парубок і розбійники.

## А.

Ішов (такий то) через Угроньки,  
Не сам я! Не сам я молод на  
[тім лісочку погину!\*

Перейшли его три розбійнички:  
Біг-помагай-біг, три розбійнички!  
Бодай здоровий, білий молодче!

<sup>1)</sup> За кождим стихом додає ся: „Гой дай Божи“.

Ялиж его се я звідовати,  
 Я звідовати, я спитовати :  
 Ой ци є в тебе в Руси батенько?  
 В мене батенько гей ясний місяць !

Ішов (такий то) через Угроньки,  
 Перейшли его три розбійнички :  
 Біг-помагай-біг три розбійнички !  
 Бодай здоровий, білий молодче !  
 Ялиж его се я звідовати,  
 Я звідовати, я спитовати :  
 Ой ци є в тебе в Руси матінька?  
 В мене матінька ясне сонінько !

Ішов (такий то) через Угроньки,  
 Перейшли его три розбійнички :  
 Біг-помагай-біг три розбійнички !  
 Бодай здоровий, білий молодче !  
 Ялиж его се я звідовати,  
 Я звідовати, я спитовати :  
 Ой ци є в тебе в Руси братійчик ?  
 В мене братійчик ясний топірчик.

Ішов (такий то) через Угроньки,  
 Перейшли его три розбійнички :  
 Біг-помагай-біг, три розбійнички !  
 Бодай здоровий, білий молодче !  
 Ялиж его се я звідовати,  
 Я звідовати, я спитовати :  
 Ой ци є в тебе в Руси сестрице?  
 В мене сестрице ясна зірнице.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 90. Петро Пліш з Ясеня.*

## Б.

Їхав Павлечко<sup>1)</sup> через густий лісок,  
 Соколю ясний, паниче красний,  
 Павлечко !\*

Зостріло його сімсот козаків.  
 Не чорне перо по кониченьку  
 Полягло.\*

Питають його, чи є в його батенько?  
 Не був я дома, гуляв я в пана,  
 В гатьмана.<sup>2)</sup>

В мене батенько — вороний кониченько.  
 Соколю і т. д.

Питають його, чи є в його матінка?  
 В мене матінка — гостра шабелька.  
 Питають його, чи є в його братічок?  
 В мене братічок — золотий<sup>3)</sup> лучок.  
 Питають його, чи є в його сестриця?



В мене сестриця — ясна зірниця.<sup>4)</sup>  
 Питають його, чи є в його миленька?  
 В мене миленька — постіль біленька.

*Люботин, Валк. пов. зап. І. Манжура.*

Відміни: У другім вар. Ів. Манжури з Вільшани, Харків. пов.: <sup>1)</sup> Мусій.  
<sup>2)</sup> Зам. цього рефрена повтарається все перший: Соколю... <sup>3)</sup> Турецький. <sup>4)</sup> Руш-  
 ниця. Далі нема.

Варіант зі збірки З. Ходаковського, ч. 974, має такий початок:

Повів Івасьо коня до води,	Ялиж (вони ся) его питати:
Коник ся вирвав, в лісонько пігнав.	Чи маеш ти батенька на роду?
Ой пішов же він коника шукати,	В мене батенько — ясний місеченько.
Надбало его три розбійнички,	Дальші відповіді такі:

В мене матінонька — ясная зоронька.

У мене братенько — яснее соненько.

В мене сестронька — ясная звідонька.

В вар. В. Герчановського зі Станіміра, Перемишл. пов. є такі зміни: Початок:

Пішов (Н.) в темненський лісок,  
 Прийшли до него три розбійники,  
 Взяли питати, ревідувати:  
 Ой чи маїш ти в дома батенька?

Парубок відповідає: Батенько—ясний місечок; матінька—ясне сонінько; братенько—  
 буйвий вітронько; сестронька — ясна зоронька; миленька — востра шабелька.  
 З сим варіантом зовсім сходять ся вар. М. Яворського з Белза, Сокаль. пов. і Н.  
 Левицької з Івановець, Жидачів. пов. — Вар. П. Рондяка з Розділович, Рудецького  
 пов. помітний лише своїм початком: Пішов Питруньо з Польщі на Венґри. — Вар.  
 о. Ів. Созанського з Черча, Рогатин. пов. починається: Ой йшов Йвануньо через  
 темний ліс, — а розбійники його питають: Ой ци маеш ти в Польщі батенька?  
 Рефрен у сім варіанті такий: Не сумно, не сумно ему в темнім лісочку самому.

## В.

Ішов Яндрушенько без ліс темненський,  
 Не сам я, не сам я молод у тім лісоїку загину!\*

Перейшло его три розбійники,  
 Взяли сі его випитувати,  
 Випитувати, ревідувати:  
 Ой, ци маеш ти в дома батейка?  
 Маю батейка як соколойка.

Дальші строфи повтараються ся з такими змінами:

Маю матінку як зазулейку.  
 Маю сестройку як зазулейку.  
 Маю братенька як соколойка.  
 Маю милейку як ластівойку.

*Зіболки, пов. Жовква, 1912, зап. Яр. Пастернак.*

Так само співають сю колядку в Ременові, Львів. пов. — До вар. М. Строн-  
 ціцького з Желдця, Жовків. пов. дочіплено тут при кінци ще колядку з загадками,  
 яка сюди зовсім не належить.

## Г.

Їхав (N.) с села до міста<sup>1)</sup>,  
Здбало его три розбійнички:  
Ой деж ти їдеш, гречний паничу?  
Ой їдуж бо я до свого тата.  
Щож ти му везеш, гречний паничу?  
Ой везу я му злоту шепочку.

Їхав (N.) с села до міста,  
Здбало его три розбійнички:  
Ой деж ти їдеш, гречний паничу?  
Ой їдуж бо я до своєї матки.  
Щож ти ї везеш, гречний паничу?  
Ой везу я ї білу хустечку.

Їхав (N.) с села до міста,  
Здбало его три розбійнички:  
Ой деж ти їдеш, гречний паничу?  
Ой їдуж бо я до свого брата.  
Щож ти му везеш, гречний паничу?  
Ой везу я му шаблю до боку.

Їхав (N.) с села до міста,  
Здбало его три розбійнички:  
Ой деж ти їдеш, гречний паничу?  
Ой їдуж бо я до своєї сестри.  
Щож ти ї везеш, гречний паничу?  
Ой везу я ї золотий сегнат.

Їхав (N.) с села до міста,  
Здбало его три розбійнички:  
Ой деж ти їдеш, гречний паничу?  
Ой їдуж бо я до своєї милої.  
Щож ти ї везеш, гречний паничу?  
Ой везу я ї зелений вінок.

*Львівське, Добрянн, зап. О. Стефанович.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. п'єсни, II, ст. 53, ч. 2; III, ст. 48—49, ч. 21. — А. Метлинській, Народ. южнор. п'єсни, ст. 337, ч. 6. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 277, ч. 6. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 16, ч. 18. — А. Пстєбня, Колядки и щєдровки, ст. 418—424. — Правда, 1868, ст. 70.

## 171. Парубок струже стріли.

## А.

Чи є ваш син дома?  
Гей, калино — калинойку!\*

Нема в дома! На заложейці!  
На заложейці стрілоньки струже,  
Стрілойки струже, до крілі носи.  
Винесли йому півмисок злота,  
Він сї на тоє й не поглядає,

Не поглядає й за дар не має.  
— — — — —  
Вивели йому коня вороного і т. д.  
— — — — —  
Вивели йому саму молоду:  
Він сї на тоє вже поглядає,  
Вже поглядає й за дар вже має.

*Зап. в Жовтанцях, Жовківського пов. К. Попович.*

<sup>1)</sup> По кожній стрічці співаєть ся: „На коню, гей же на коню, злоте пюречко на полю“.

## Б.

В чистім пулейку стуїт смеречейку,  
 Ой ни шуми, смеречейку!\*  
 Під тим смиричейкум білує лужейку,  
 На тім лужейку пахулїтойку,  
 Пахулїтойку, пане Гринунейку.  
 Стружи стрілойкі все з калинойкі,  
 Хце застрілити сив сукулойка:  
 Ой ни стріляй, пан Гринунейку,  
 Бу то ни сукулойку, йно тві батейку!

Дальше колядка повтараєть ся з тим, що в другій строфці хоче застрілити сиву зазулейку, свою матїнку, а в третій сиву голубойку, свою миленьку.

*Зап. у Віжомли, Яворів. пов. А. Мусянович.*

## В.

Плаває по водї золотий човнок,  
 А в тім човнику красний молодець,  
 Струже стрілоньки малененькії,  
 Струже, малює, на Дунай пускає:  
 Пливїте, стрілоньки, до моєї дївоньки,  
 Нехай готує тонкі подарки:  
 Моему батеньку тонку кошулю,  
 А моїй матері тонкий рубочок,  
 Сестриці (моїй) з руті віночок,  
 А братїку шовкову хустку,  
 А мні молодому сама молодая,  
 Скриня новая, а постїль білая.  
 (А) з тими слови бувай здоровий,  
 Красний молодче.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 331.*

## Г.

Плаває човничок по Дунаечку,  
 Калино, калино моя, з під тебе вода лелїє!\*  
 На тім човничку красний молодець,  
 Струже, струже, мальованї стрїлки,  
 Що виструже стрїлку, на Дунай пустит:  
 Пливїтеж, мої стрїлки, до моєї дївки,  
 Нехай дївонька приготуєт ся:  
 Для моєї матусї тонкий рубочок,

Для моеї сестриці рутяний віночок,  
Для мого братика шабельку до бока.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 853.*

Паралелі: Б. Гринченко, Етногр. матеріали, Ш, ст. 12—13, ч. 13 (два варіанти, оба зв'язані з колядкою про відгадуване загадок).

### 172. Мати пізнає сина по стрілах.

Ой панич гордий, молодець Павлусь,  
Святий вечор!\*

Він задумав з молоду, задумав женить ся,  
Зосідлав собі коника гетманського,  
Коника гетманського, сідла королевського.

Ой люди кажуть: Пан гетман їде!

А мати каже: Стійте, добрі люде!

Стійте, добрі люде, та не вгадуйте,

Я свого сина сама вгадаю

По стрілці, пірці, по красній дівці.

Будь же здоров, молодець Павлусь,

Со всім народом, с Ісусом Христом.

Ми тебе поважаєм, святим Різдом поздоровляєм!

Святий вечор!

*Збірка Марка Вовчка, з Чернигівщини.*

### 173. Парубок вибираєть ся на лови.

#### А.

Ой рано, рано кури запіли,  
А ще найраній панич встав;  
Найраній встав, братів побужав:  
Вставайте, братя, коні сідлайте,  
Бо поїдемо в чистое поле,

В чистое поле на польоване.  
Хорти спускайте, зьвірів лапайте!  
Хортиця біжить, лисицю гонить:  
Та забем лисицю сестриці на  
[спідницю!]

*Збірка З. Ходаковського, ч. 408.*

#### Б.

Ой у полі керниця,  
Кругом неї травиця,  
Ой дай Боже!\*

Коника пасе, в дудочку грає,  
В дудочку грає, братя скликає:  
Вставайте, братя, та поїдем на  
[польоване.]

Ой там пан Петя коника пасе,

*Косенівка, Уман. пов. зап. Д. Щербаківський.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 96—97, ч. 140. — П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 437, ч. 1. — Ол. Пчілка, Укр. колядки, ч. 3 (Кіев. Старина, 1903, I, ст. 164—165). — Ж. Раулі, Рієсні, I, ст. 10, ч. 9. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, Ш, ст. 14, ч. 14.

## 174. Парубок на ловах.

## А.

Я в чистім полі біл терем стоїт,  
Подзвонюй! Подзвонюй, коню,  
[своїми уздельцями злотними!\*

А в тім теремі білосе ложа,  
А на тім ложу красний молодец,  
Красний молодец, премудрий стрі-  
[лец,

Премудрий стрілец та (такий то).  
Трима хортонька на правій руці,  
Трима коника за поводойка,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 76. Онисько Данилиха з Ожидова.*

А соколонька за ретяжейку.  
Пустив коника в чистое поле,  
Пустив хортонька в темнії ліси,  
А соколонька на озерейка.

Коничок ірже, стадонько жене,  
Хортонько бреше, лисойка несе,  
Соколонько пищит, утінку тащит.  
Стадейко буде батейку на обхід,  
Лисонько буде матїньці на шубу,  
Утїнька буде пану на сніданя.

## Б.

В чистенькім полі явір стоїт,  
Яворе! Ей яворе, яворенку,  
[зелений листок на тобі.\*

Під тим явором білее ліжко,  
На тім ліженьку пан Івасенько.  
Тримаєт коника на поводочках,  
А соколонька та на рученьках.

Тримаєт хортонька на ритезонь-  
[ках.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 80.*

Пустив коника в густе селонько,  
А сокола до Дунаєнка,  
А хортонька в чистие поле.

Коничок біжит, миленькую везе,  
А сокіл летит, рибоньку несе,  
А хортонько біжит, куноньку несе.  
Миленька будет на вислуженьки,  
А кунонька е на шапоньку,  
А рибонька на обідонько.

## В.

Рано, рано куроньки піли,  
Ще найранше Марися встала,  
Три свічи зсукала:  
При першій свічи сам ся убирав,  
При другій свічи братя побудив:  
Ставайте, братя, коні сїдлайте,  
Сїдлайте коня, поїдем на лови!  
При третій свічи коня осїдлали.  
Взяв кониченька на поводоньки,  
Взяв хортиченька на ритеченьки,

*Збірка З. Ходаковського, ч. 97.*

Взяв соколонька на білі ручки.  
Пущу я коня у чистое поле,  
Пущу соколенька на синое море,  
Пущу хортиченька у темнії ліси.  
Кониченько іде, стадечко жене,  
Хортиченько іде, лосенька суне,  
Соколонько летит, утїноньку мчит.  
Буде стадечко сестрі на віно,  
Буде утїненька отцю на снідане,  
Буде лосонька матїньці на шубу.

Паралелі: В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Истор. пѣсни, ст. 7, ч. 3. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 261—265, ч. 18. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, П, ст. 154—156, ч. 12; Ш, ст. 40, ч. 9.

## 175. Парубок хоче стріляти сокола.

## А.

А в соколонька я двір в острої,  
Соколе! Я в соколонька чорні  
[оченька і брови!\*

А в тім острої зелений явір,  
А в тім яворі сильне гнізденько,  
А в тім гнізденьку сив сокіл

[сидит,

Сив сокіл сидит, жалібно квилит.

Туда ми лежить з давна стеженька.

Надійшов нею красний молодец,

Красний молодец, премудрий стрі-

[лец,

Премудрий стрілец та (такий то).

Лук натягає, сокола стріляє,

*Збірка Ів. Вагилевича, 74. Онисько Данилиха з Ожидова.*

А він ся в него хороше просит:  
Не стріляй мене, красний молодче,  
Красний молодче, премудрий

[стрілче,

Премудрий стрілче, та (такий то).

Я тобі стану а в пригодоньці,

Загану тобі три загадоньці,

Три загадоньці, три городеньки:

В першій городці коні сідлати,

В другій городці бояре брати,

В третій городці собі панну

[взяти,

Собі панну взяти, із нею жити.

## Б.

Стоїт ми, стоїт зелений явір,

Повійний! Повійний вітре,

[прихили явір до землі!\*

На тім яворі сив сокіл сидит,

Сив сокіл сидит, гніздечко віват,

Обкладає го острим тернічком,

Острим тернічком, сухим биліч-

[ком,

А в серединку цвіт та калинку,

А на вершечку щирое злото.

Туда ми пала гладка стежечка,

До сив сокола натіраючи.

Надійшов нею гайний молодец,

Гайний молодец, (чом Іванонько),

Золотим луком потрясуючи,

Ясною шабельков вівиваючи,<sup>1)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 75. Василь Бучак із Дуліб.*

[Та яв сокола стрілков стріляти,  
Стрілков стріляти, шаблев руба-

[ти.]<sup>2)</sup>

Сив сокіл каже: »Не стріляй<sup>3)</sup>

[мене,

Не стріляй<sup>3)</sup> мене, не рубай<sup>4)</sup>

[мене.

Коли ти будеш та женити ся,

Я тобі стану а<sup>5)</sup> в пригодоньці:

Срібними підківки<sup>6)</sup> вібрязкуючи<sup>7)</sup>,

Ясною шабельков вівиваючи,<sup>8)</sup>

Сивов шапечков насуваючи,

Ресними<sup>9)</sup> суконьці<sup>10)</sup> потрясуючи.

Тебе молодця сам перепроваджу,

Твою молоду на крильці возьму,

А твої гроші возьму на ноші.

Відміни: Рук. Осс. 2411, II, к. 175 і 176: <sup>1)</sup> побрязкуючи; [ ]<sup>2)</sup> нема; <sup>3)</sup> рубай; <sup>4)</sup> стріляй; <sup>5)</sup> та; <sup>6)</sup> підківками; <sup>7)</sup> вибринкуючи; <sup>8)</sup> вививаючи; <sup>9)</sup> рісними; <sup>10)</sup> суконцема.

## В.

На заворóтѣ травá мура́ва,  
 Туди́ж нам зда́вна стéжечка злягла́.  
 Ой ішо́ў не́йу грéчний молодéц,  
 Утьи́ў же собі́ три калі́н стрілки.  
 Віды́ў — завіды́ў на павóрочка,  
 Міри́ў — заміри́ў ў си́ сово́лочка.  
 Со́кіл до не́го чом промо́ўля́йе:  
 Ой стый, не зми́рй, ў ме́не не стрі́льай,  
 Ста́ну йа то́бі й а ў пригóдоньці,  
 Йак ти сьа бу́деш мо́лод, же́ніти,  
 Йак меш йі́кати ў ля́цькуйу зе́мљу,  
 Ў ля́цькуйу зе́мљу по грéчну па́нну,  
 По коро́льі́уну, по свої́у рі́уну.  
 Споряджу́ мості́ доро́гім ка́менем,  
 Загачу́ гати́ ля́цькими ша́ти,  
 Зволочу́ лы́са па́волоками,  
 Засы́йу польа́ дрібно́ў жемчу́гоў:  
 Зйі́деш на мості́, задзвеня́т мості́,  
 Задзвеня́т мості́ доро́гім ка́менем;  
 Зйі́деш на гати́, зашумя́т гати́,  
 Зашумя́т гати́ ля́цькими ша́ти;  
 Зйі́деш на лы́са, зашумя́т лы́са,  
 Зашумя́т лы́са па́волоками;  
 Зйі́деш на польа́, засьві́тъат польа́,  
 Засьві́тъат польа́ дрібно́ў жемчу́гоў.  
 Привезе́ш паньéнку пе́ред свої́у не́ньку:  
 На́ то́бі, ма́мко, чом неві́сточку,  
 Ўчи йі́і́ собі́, йак сама́ зна́йеш,  
 Ши́ти, білі́ти, кра́сно ході́ти.  
 Бу́дьеж нам здо́роў, грéчний мо́лодче,  
 Не самі́й собо́ў, з отце́м, із ма́ткоў,  
 З отце́м, з ма́ткоўу, тай ш чальа́ткоўу,  
 Тай ш чальа́ткоўу, тай з усьі́м до́мом,  
 Тай з усьі́м до́мом, ше й сь сві́ті́м Бо́гом.

*Від Олени Чупреї, зап. в Печенїжинї, Іван Чупреї 1901 р.*

## Г.

Стоїть яворець тонкий, високий,	А в коріненку чорні куноньки,
Гей дай Боже!*	А в середині ярі пчівоньки,
Тонкий, високий, в корінь глибокий,	А на вершечку сив соколенько.

Сив соколенько гнізденце си ве,  
Гнізденце си ве, бів камінь бере,  
Бів камінь бере, все на спід кладе,  
В серединоньку цвіт-калиноньку,  
Вершок виводить сріблом, золо-  
[том.

Попід яворець здавну стеженька,  
Надіхав нею гречний панонько,  
Гречний панонько, чом Іванонько.  
Під ним коничок темносивенький,  
Темносивенький, барзо бутнень-  
[кий,

На тім конику гречний панонько,  
Гречний панонько, чом Іванонько.  
На нім сукенки кармазинові,  
На нім чобітки сафіянові,  
На тих чобітках срібні підківки,  
На нім шапочка маґерова,  
А за плечима тугий лученько,  
Тугий лученько, дрібні стрілоньки.  
Ой верг він оком на зелен явір,  
Тай изиздрів він сива сокола.  
Взяв добувати дрібні стрілоньки,  
Взяв наміряти з туга лученька:

*Зап. у Нагуєвичак, Дрогобицького пов. І. Франко.*

Відміни: Майже зовсім ідентичний вар. М. Батюка і В. Левинського з Ясениці.

По під садочок ходив паночок,  
Зелена, зелена мурава, а по  
[ній роса студена!\*

Черевичками витупуючи,  
Дрібними ключми вибриньбуючи,  
Золоту стрільбу набиваючи,  
До соколонька вимірюючи.  
Сокіл до него стиха промовив:  
Ой не бий мене, гречний паничу,  
Стану я тобі я в вигодоньці,  
Я з вигодоньці на славнім місті.

*Зап. Л. Шнитківна в Волцневі, п. Жидачів.*

Ци під горленько, ци під кри-  
[лонько?

Сив соколенько рік му словенько:  
»Ой пане, пане, не стріляй мене,  
Не стріляй мене, не рубай мене.  
Стану я тобі а в вислуженьці,  
А в вислуженьці, а в вигодоньці,  
Як ти поїдеш за тихий Дунай,  
За тихий Дунай по гречну панну.  
Твоїм боярам броди покажу,  
Броди покажу, мости поставлю;  
Твою панночку сам перенесу,  
Сам перенесу, вінка не зроню;  
Тебе самого, на золотий міст,  
На золотий міст, на срібну лавку.  
За тим словеньком будьже ми  
[здоров,  
Будь же ми здоров, гречний па-  
[ноньку,  
Гречний паноньку, чом Іваноньку.  
Дай же ти, Боже, а в поли полон,  
А в поли полон із усіх сторон,  
Дрібні снопоньки, густі копоньки,  
В оборі плідно, дома західно,  
Дома західно, та і радісно!

## Д.

Як ти поїдеш на славне місто,  
Я ти поможу вистаростити,  
Вистаростити, до дому взети,  
До дому взети, господарити,  
Господарити, много літ жити.  
Дай-же ти, Боже, дівчатко гоже,  
Чорнобривое, бесідливое.  
Бувай здоровий, гречний паничу,  
Не сам з собою, з вітцем, з мат-  
[кою!



## Е.

А в Романівці, в славному городі,  
 Зібрала ся рада — стариків громада,  
 А другая рада — молодців громада.  
 Радять вони раду малу й невеличку:  
 А зрадимо, братя, золотий човничок,  
 Золотий човничок, срібнее весельце,  
 Та пустимо, братця, на Дунай глибокий.  
 Посадимо, братя, гречнее дитятко,  
 Гречнее дитятко, пана Івана,  
 Тай пустимо, братя, на Дунай глибокий,  
 На Дунай глибокий стрілок рубати:  
 Котора кривая — на Дунай пускати,  
 Котора пряма — у човничок класти.  
 Аж тут пливе вутка, сивая голубка.  
 Він приціляєть ся, він приміряєть ся,  
 Він приміряєть ся, хоче її вбити.  
 Ой не приціляй ся, ой не приміряй ся,  
 Ой не приміряй ся, пане Іване,  
 Бо я тобі стану в великій пригоді:  
 Ой як будеш їхать дівчину сватати,  
 То помощу гатки з кудрявої мятки,  
 Та помощу мости із тонкої трости,  
 Та поставлю стовпи та все золотії,  
 Та повішу хусти та все шовковії.  
 Як будеш їхати назад з дружиною,  
 Тай запахнуть гатки з кудрявої мятки,  
 Та затріщать мости із тонкої трости,  
 Та засяють стовпи та все золотії,  
 Та забренять шнури та все дротянії,  
 Та замають хусти та все шовковії.

*З паперів В. Доманицького, зап. в Романівці.*

Відміни: В вар. З. Ходаковського ч. 976 парубок стріляє орла, в вар. ч. 448 трьох орлів, а в вар. ч. 975 куну. Всі три варіанти записані недокладно.

Паралелі: А. Малинка, Сборникъ матеріаловъ, ст. 100—101, ч. 144—146; ст. 103, ч. 149; ст. 104—105, ч. 152; ст. 105—106, ч. 154. — Б. Гринченко, Етнограф. матеріали, Ш, ст. 18—19, ч. 20, А (конець); ст. 20, ч. 21; ст. 41—42, ч. 58; ст. 14—15, ч. 15 (стріляє Турка). — Я. Головацькій, Народ. пѣсни, II, ст. 60, ч. 11; ст. 68, ч. 22; III, ст. 39—40, ч. 8. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 266—318, ч. 19. — Київ. Старина, 1904, I, ст. 11, ч. 3.

## 176. Парубок стріляє змію.

## А.

Ой там в поли смерека стоїт,  
 Ой не шуми, смеченьку!\*  
 Під тим смеченьком біле ложе стоїт,  
 На білім ложу гречний панич лежить,  
 Гречний паниченько, красний Петрусенько.  
 Готує стрілоньку та на зміюньку,  
 Хоче забити люту зміюньку.  
 До него зміюнька та промовляє:  
 Не стріляй же мі, гречний паниченьку,  
 Гречний паниченьку, красний Петрусеньку.  
 Дарую я ти три городи в купі:  
 В еднім городі — коне попасти,  
 В другім городі — коника сідлати,  
 В третім городі — гречну панну взяти.  
 Бувай же ми здоров, гречний паничу,  
 Гречний паничу, красний Петрусеньку,  
 Не сам с собою, з вітцьом, з матінькою,  
 З вітцем, матінькою, з всьою челядкою!  
 Дайже вам, Боже, щистенько на двір,  
 Щистенько на двір, на худібоньку,  
 Здоровле в той дім на челядоньку.

*Зап. у Підберізіцях, Львів. пов. М. Цар.*

## Б.

Поплинь, поплинь..... човен,	Не стріляй мене, не губи мене,
А в тім човні білий молод:	Скажу тобі (три) радости,
Струже стрілоньки з малиноньки,	Три радости, а три городи:
Хоче пострілити люту змію.	В іднім городі будеш коня сідлати,
Він до неї постріляє,	В другім городі по дівку їхати,
А вона до него промовляє:	В третім городі жити — мешкати.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 815, з під Белза.*

Відміни: Даю сей педокладний варіант задля браку ліпшого. Вар. М. Стронціцького з Желдця є лише незначним відривком:

Ой чи є Івасюнь в дома,  
 Светий же наш вечерейку!\*  
 Чя є дома Йвасюнейка?  
 Нема в дома, за луженьком,  
 Струже стрілочки (й а) з калиночки,  
 Бере сі стрілитоньки на люту змію.

Паралелі: П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 440—441, ч. 4. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 358—375, ч. 22.

### 177. Лови на куну.

#### А.

Ой рано, рано кури запіли,  
Святий вечер!\*

А ще раньше па... (такий то) встав.  
Лучком забрящав, братів побуджав:  
Та вставайте, братя, коні сідлайте,  
Коні сідлайте, хорти скликайте,  
Та поїдемо в чистее поле,  
На прогуляне, на розглядане,  
Та найдемо, братя, куну в дереві,  
Куну в дереві, дівку в теремі.  
Отсе вам, братя, куна в дереві,  
А міні, братя, дівка в теремі.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 77.*

#### Б.

Ой рано, рано кури засьпівали<sup>1)</sup>,  
Святий вечір!

А ще раніше<sup>2)</sup> Лексієчко встав:<sup>3)</sup>  
Лучком забряжчав,<sup>4)</sup> братів розбуджав:<sup>5)</sup>  
Братя! вставайте!<sup>6)</sup> коней<sup>7)</sup> сідлайте,  
Коней сідлайте, хортів скликайте!<sup>8)</sup>  
Поїдемо, братя,<sup>9)</sup> на полювання,<sup>10)</sup>  
Да й знайдемо, братя,<sup>11)</sup> куну в дереві,<sup>12)</sup>  
Куну в дереві,<sup>13)</sup> дівку<sup>14)</sup>, в теремі.<sup>15)</sup>  
Ой вам,<sup>16)</sup> братя,<sup>17)</sup> куна в дереві,<sup>18)</sup>  
А міні, братя,<sup>19)</sup> дівка<sup>20)</sup> в теремі.<sup>21)</sup>

*Збірка Бодянського.*

Відміни: В вар. Марка Вовчка: 1) Запіли. 3) Пан Богдась устав. Дальше йде ще одна стрічка: Пан Богдась устав, лучком забрящав. 4) Пан Богдась устав. 5) Братя побуджав. 6) Вставайте, братя. 10) Та поїдемо в чистее поле. 11) Ой там я назвав. 14) Панну. 15) В терені. Остатні дві стрічки:

Вам буде, братя, кунка на шубу,  
А міні буде панна до шлюбу.

В вар. Д. Щербаківського з Уманщини: 1) Запіли. 2) Найранче. 3) Пан Гаврило устав. Дальше ще одна стр.: Пан Гаврило устав, лучком забрящав. 5) Побудив. 6) Вставайте, братя. 7) Коні. 8) Собак спускайте. 9) Та поїдемо. 11) Та застрелемо. 12) На дубу. 13) На дубу. 15) Панну в терену. Дві остатні стрічки як у Марка Вовчка.

В вар. Ів. Манжури з Мурафи: <sup>1)</sup> Шівень заспівав. <sup>3)</sup> Уласко устав. <sup>5)</sup> Братців попугав. <sup>6)</sup> Вставайте, братці. <sup>7)</sup> Коні. <sup>10)</sup> Та поїдем(о) в чужу сторону. <sup>11)</sup> Ой там я назнав. <sup>16)</sup> Що вам. <sup>17)</sup> Братці. <sup>19)</sup> Мені самому.

В вар. З. Ходаковського: <sup>1)</sup> Запіли. <sup>2)</sup> Раньше. <sup>3)</sup> Панич устав. <sup>5)</sup> Братя побуджав. <sup>6)</sup> і <sup>7)</sup> = Вар. Щербак. <sup>10)</sup> Ой поїдемо в чистие поле,

В чистие поле під Полоннее.

<sup>11)</sup> = Вар. Манжури. <sup>16)</sup> Ой тобі. <sup>17)</sup> Буде. <sup>19)</sup> А м(и)ні буде.

Паралелі: П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 183—285, ч. 18. — В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, ст. 51—52, ч. 16. — П. Лукашевичъ, Малорус. и червонорус. пѣсни, ст. 90, ч. 3. — Н. Маркевичъ, Обычаи, ст. 25. — Киев. Старина, 1890, кн. XII, ст. 518, II; 1906, I, ст. 10. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 41, ч. 10. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 340—357, ч. 21. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 35—36. — Семейная библіотека, 1855, ст. 17—18.

### 178. Лови на вепра.

Ой шумит, гудит зелен дубина,  
 Ой мае-ж она чого гудіти:  
 Бо вна зачула дике звіриня,  
 Дике звіриня — дикого вепра.  
 Ой за ним слідит стрілець-молодець,  
 Подибают ся й а з диким вепром:  
 Ой вепре, вепре, що в ті за зброя?  
 У мене зброя — золотії кла,  
 Золотії кла, а саяний бік.  
 Ой стрільче, стрільче, що в ті за зброя?  
 У мене зброя — срібна стрільбонька,  
 Срібна стрільбонька, золотий лучок,  
 Золотий лучок, срібний курочок.  
 Ой вепре, вепре, деб ми боролись?  
 На тих рівнинах, на тих долинах.  
 Ой як стрілець втяв дикого вепра,  
 Тогди ся вепер в ритвіни ся впер.  
 Ой видиш, вепре, що в мні за зброя?  
 Не помогли ти золотії кла,  
 Ні золоті кла, ні саяний бік.

*Зап. в Угринові М. Федюшка, 1905 р.*

Відміни: Вар. Б. Заклинського з Угринова Горішного майже зовсім ідентичний, лише дві остатні стрічки такі: Ой видиш, вепре, я тебе захопив,  
 Щоби ти більше стрільців не зводив.

### 179. Лови на оленя.

#### А.

Ой шумит, шумит гей дубровонька,  
 Зийшла-ж се іт ній все громадонька.

Чогож ти шумиш гей дубровонька?  
 Ой тож я знаю, чого я шумю,  
 Бо в мині є чудное звірють,  
 Чудное звірють, сиве оленють.  
 В того оленя сїмдесеть рогів.  
 Ой ходит за ним можний панонько,  
 Можний панонько, чом (такий то).  
 Оно-ж ему каже: »Ти за мнов не йди,  
 Не труди собі рожну лаєньку,  
 Не смугай собі ясну зброєньку.  
 Ой зйду-ж бо я а в туги — луги,  
 А в туги — луги, на бистрі води:  
 Там ти мене ймеш, там ти мене вбеш!  
 Здоймеш із мене сиву шубоньку,  
 Сиву шубоньку тай і роженьки,  
 Тай і роженьки тай пароженьки.  
 Прибеш роженьки в новій світлоньці,  
 А пароженьки я в пекароньці.  
 Ой на роженьки будеш вішети,  
 Будеш вішети дорогі шети,  
 На пароженьки ясні зброєньки.  
 Сива шубонька пану на хвалу.«

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 32. Петро Пліш із Ясеня.*

### Б.

Ой поза луги, поза луженьки  
 Ой дай Боже!  
 Припав ми туди молодий сніжок.  
 Походив по нім чудний звіренько,  
 Чуден звіренько, сив оленонько.  
 Послідив же го можний панонько,  
 Кликнув, покликнув на слуги  
 [свої:  
 Служеньки мої, все вірненькії,  
 Зброю зберайте, в поле вступаї-  
 [те,  
 Чей Бог поможе звіря спіймати,  
 Звіря спіймати, тай постріляти.  
 Ой яв же пан звір поганяти,  
 Яло ся звіря т' пану вбертати,

Т' пану вбертати, тай промовля-  
 [ти:  
 Ой, пане, пане, не стріляй мене,  
 Не стріляй мене, не рубай мене!  
 Пусти-ж мя, пане, в темні лу-  
 [женьки,  
 Там-же ти мене легко спіймаєш,  
 Зібеш роженьки, тай пароженьки,  
 Прибеш роженьки при нових сі-  
 [нех,  
 А пароженьки в світлі світлонці.  
 Ой на роженьки будеш вішати,  
 Будеш вішати ясні зброї;  
 На пароженьки будеш вішати,  
 Будеш вішати дорогі шати.

*Зап. 1902 р. в Коронци, Буцацького пов.*



Відміни: Рук. Осс. 2411, т. II, к. 157 лише друга половина від стрічки 18 зачинає ся:

А до батенька він промовляє,  
Няй се батенька (sic!) коне тримає,  
Бо поїдемо в чистое поле....

1) а; 2) як надибали; 3) достріляє; 4) ясний; 5) вистріляє; [ ]6) нема; 7) сив кониченько; 8) чорний; 9) та; 10) панна. (!)

Та сама колядка є також на 174 картці: 2) як надибали; 4) ясний; 5) вістріляє; [ ]6) нема, 7) і сив коничок; 11) гожий; 12) д нему, 9) та.

Паралелі: А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 319—339, ч. 20. — Я. Головацькій, Народ. пѣсни, II, ст. 62—63, ч. 14; ст. 68—69, ч. 23.

### 181. Парубок хвалить ся збруєю.

Ой із за гори, зза кам'яної,  
Святий вечер!\*

Відтиль виступат велике войско.  
Пан (Іван) іде, коника веде;  
Хвалит ся конем перед королем:  
Нема в короля такого коня,  
Як у нашого пана (Івана).

Хвалит ся стрілов перед дружи-  
[нов:  
Нема в дружини такої стріли,  
Як у нашого пана (Івана).  
Хвалит ся луком перед гайдуком:  
Нема в гайдука такого лука,  
Як у нашого пана (Івана).

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 97.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. пѣсни, III, ст. 52, ч. 26. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 673—674, ч. 60. — Н. Маркевичъ, Обычаи, ст. 25. — П. Лукашевичъ, Малор. и червонор. думы и пѣсни, ст. 39. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 287—288, ч. 20. — А. Терещенко, Быть рус. народа, VП, ст. 34—35.

### 182. Парубок добиваєть ся рицарства.

Павлечко коника сїдлає,  
Павлечко з дворика з'їзджає,  
Павлечка батенько питає:  
Шо ти, сину, гадаєш?  
На шо коня сїдлаєш?  
Куди з двору з'їзджаєш?  
Синочку мій!

Таточку мій, шож тобі до сього?  
Осїдлаю коня вороного  
Та поїду до царя  
Добиватись лицарства.  
Хоч лицарства не добюсь,  
Так я ума наберусь,  
Таточку мій!

*Зі збірки Ів. Манжури, Люботин, Валків. пов.*

Дальше колядка повтараєть ся, тільки зам. батька випитує парубка мати, брат, сестра, мила.

Паралелі: Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 17—18, ч. 19. — Черниг. губ. Вѣдомости, 1859, ч. 16.

### 183. Парубок вибираєть ся зі службою в похід.

Ой ў поли, ў поли поблизь дороги,  
Дай же му! Дай же му, Боже, щіске, здороўле,  
[дай же му!\*

Стоїт сьвітлонька мурованая,  
 А ў тій сьвітлонці жоўкі підлоги,  
 А ў тій сьвітлонці жоўкі стїноньки,  
 А по стїноньках ясні стрїлоньки.  
 Поза столове сїги панове,  
 А межи ними май гóрдий панок,  
 Май гóрдий пáнок, білий молодчик.  
 Служеньки ёго с попéред него  
 Дёржьи шьипоньки поза крисоньки,  
 Ясні шаблоньки за боўтичёньки,  
 Тўгїї лўки при праві рўки  
 Та просьиж ў него ўсе симбрилóньку,  
 Та симбрилóньку свою вірненьку,  
 Та роковўю, заслуженўю.  
 Та слуги мої, годїте мéні,  
 Та гóдїт мéні по годинóчці,  
 Я вам виплáчу ўсе симбрилóчку :  
 Шо то я вам дам по коникóви,  
 Шо то я вам дам по óдні шáбли,  
 Шо то я вам дам по одні стрїльбї.  
 А на конїкї ўсе посїдайте,  
 Ой виїдéмо на першу гóру,  
 На першу гóру, на високўю,  
 На високўю, на нїмецькўю.  
 Блиснéмо мечем, ясен місяцем,  
 Пустїмо стрїли, як дрóбен дожджик,  
 Пустїмо стрїли ў нїмецьку зéмлю.  
 Нїмецьку землю ми звоюемо,  
 И звоюéмо, и зрабуéмо,  
 Ми забирéмо сивї конїки,  
 Сáмі сивїї, не ўїждженїї,  
 Та тото дам вам у симбрилóньку.  
 Тай слўги мої бáрдзо вірнїї,  
 Конї ўтискайте, далї ступайте,  
 Ми поїдéмо на другу гóру,  
 На другу гóру, на високўю,  
 На високўю, на волоськўю.  
 Блиснемо мéчем, ясен місяцем,  
 Грынéмо кїньми, як грїм на небї,  
 Пустимо стрїли, як дрóбен дожджик,  
 Пустимо стрїли ў волоську зéмлю.



Та зрабуємо волоську зéмлю  
 Та заберемо сиві воліки,  
 Самі сивії бай рогатії.  
 Тай тóто дам вам у симбрилóньку.  
 Ой слуги мої бáрдзо вірніі,  
 Коні ўтискайте, далі ступайте,  
 Ми поїдемо на третю гóру,  
 На третю гóру, на високую,  
 На високую, на москоўську.  
 Блиснемо мéчем, ясен місяцем,  
 Грыíнемо кіньми, як грім на небі,  
 Пустімо стріли, як дробен дожджик,  
 Запустімо сї ў москоўську зéмлю,  
 Там забиремо ўсе здобичéньки,  
 Сўкна не міру — гроший не лїку,  
 Тай от тото вам дам ў симбрилóньку.  
 Я вам виплáчу ўсе симбриленьку,  
 Ой симбриленьку вашу вірненьку.  
 Тай ше я маю широки поле,  
 Не міряное, не ораное,  
 Тай тото дам вам у симбрилóньку,  
 Я вам виплáчу ўсе симбрилóньку,  
 Ой симбрилóньку вашу вірненьку,  
 Шо роковúю, заслуженúю.  
 А за сим словом най буде здороў,  
 Най буде здороў білий молодчик,  
 А не сам sóбоў, я з ўсим родом,  
 Я з ўсим родом, докола двóром,  
 З імінененьком та з надвірененьком,  
 Від сего року аж до другого,  
 А дай же, Боже, діждати ёго.

*Зап. від М. Мельника в Зеленици А. Онисчук.*

## Б.

Ой рано, рано зорі зорьили  
 Дай же! Дай же вам, Боже,  
 [щісте, здороўле ўсім домом!]\*  
 Та еще ранче господарь устаў,  
 Господарь устаў, три сьвічі ўсукаў,  
 Три сьвічі ўсукаў, то ему Біг даў.  
 При едні сьвічі ніженки ўбуваў,

При другі сьвічі та личко ўмиваў,  
 Я личко ўмиваў та Бога просиў,  
 А Бога просиў за здороўлечко,  
 На подвір'ячку за іміненечко,  
 При третій сьвічі служеньки зга-  
 [няў:  
 Ай слуги мої, ўставайте д' горі,

Ёставайге д'горі, зорьют зорі,  
 Зорьют зорі, ловіте коні,  
 Срібні зубелці позакладайте,  
 Ё кирници-студни понапувайте,  
 Понапувайте, оброку дайте,  
 Оброку дайте, отарничайте,  
 Дорогий напій повипивайте,  
 По пару стрільби позабирайте,  
 По пару стрільби, по мечикови,  
 А на коники ба посідайте,  
 Я вас віпраўлю тай сам поїду.  
 Та поїдемо на першу гору,  
 На першу гору, на високую,  
 На високую, на німецькую.  
 Гр'инемо кіньми, як грім на небі,  
 Лиснемо мечем, як ясен місяць,  
 Пустимо стріли, як дробен дож-  
 [джик,  
 Пустимо стріли ё німецьку землю.  
 Німецьку землю та звоюємо,  
 Ой звоюємо та зрабуємо,  
 Та наберемо ёсе здобиченьки:  
 Злота не міру, срібла не ліку.  
 Ой слуги мої бардзо вірніі,  
 Коні ётискайте, далі ступайте,  
 Ми поїдемо на другу гору,  
 На високую, на волоськую.  
 Лиснемо мечем, як ясен місяць,  
 Гр'инемо кіньми, як грім у небі,  
 Пустимо стріли, як дробен дощик,  
 Пустимо стріли ё волоську землю,  
 Волоську землю завоюємо  
 Та звоюємо та зрабуємо,  
 Там заберемо сиві волики,  
 Самі сивіі бай рогатіі  
 Та рогатіі бай сивенькіі.  
 И слуги мої бардзо вірніі,  
 Коні стискайте, далі ступайте.  
 Ми поїдемо ба еше далі  
 На третю гору, на високую.  
 На треті горі зорьют зорі

Та місяць ясен по небі сьвітит,  
 Та сходить він сі з ясноу зорень-  
 [коу  
 И пита місяць ясноі зорі:  
 Ясна зоренько, ти сьвітовая,  
 Нас осьвічаеш, ёсюди буваєш,  
 Ёсюди буваєш, за Бога знаєш,  
 За Бога знаєш, де Бог пробува,  
 Шо Бог пробува ё господаренька  
 Та сидит собі та за столиком,  
 Господаренько бай коло него,  
 Служеньки его споперед него,  
 Держьши шьипоньки поза крисонь-  
 [ки,  
 Ясні шабельки за боўтиченьки,  
 Тугіі луки при праві руки  
 И просьит Бога погодиноньки.  
 Та один просит полі години,  
 А другий просит лісу години,  
 А третій просит у дім здороўля,  
 У дім здороўле межи челядку.  
 Та той, шо просит лісу години,  
 Лісу години, пасіку рою,  
 Изрояную, измедяную:  
 Дай же ми, Боже, солодку медку,  
 Солодку медку д' сьвит-вечерови,  
 Д' сьвит-вечерови господареви,  
 Господареви, усї чельидці.  
 Дай же му, Боже, жоўтого воску,  
 Жоўтого воску на тоўсті сьвічі,  
 На тоўсті сьвічі д' сьвит-вечерови,  
 Та тоўсті трійці д' сьвиті Водор-  
 [щи.  
 Як будут попи воду сьвитити,  
 Трійці палити, ё воду нурити,  
 Ё воду нурити, ё воді гасити,  
 А будут люди Бога просити.  
 А той, шо просит ё поли години,  
 Ё поли години на пшениченьку,  
 Та так просили, ше допросили,  
 Шо теплі дожджі з небес пустили,

Тихі Дунаї исповенили,  
Тихі Дунаї, бистрі річеньки.  
Та річки течут, плавиньї несут,  
Несут плавиньї, жоўте кидриньї,  
А Петро ловит, короби робит,  
Ї тих коробелах Госпоґь сї купле,  
Госпоґь сї купле ис сьвитим Пе-  
[тром.

Купаючи сї сперечьили сї,  
Бо Госпоґь мовит, шо небо білше,  
А Петро мовит, шо земля білша.  
Тай сьвитий Петре, суперечнику,  
Не перечмо ся ай купаймо ся,  
Бо ми маємо два янгелоньки  
Та два сьвятїї полетушїї,  
Шо ми запустим шоўкіў шнуро-  
Будут літати, будут міряти, [чок,  
Міряти будут небо и землю.  
За годиночку не за величку  
Та політали тай поміряли  
Та поміряли небо и землю

*Зап. у Зеленици, Надвірн. пов., від Ів. Мельника Антін Онущук.  
Пор. кінець сеї колядки з ч. 48.*

#### 184. Виправа на війну.

##### А.

Ой заказано і зарадано,  
Славен еси! Славен еси, наш  
[милий Боже, на небеси!\*

Усім воїнам у войско ідти,  
Пану (такому то) коругів нести.  
А его ненька, вельми старейка,  
Випроваджала та научала:  
Їдь же, синойку, та на війноньку,  
Не упереджай у перед війска,  
Не оставай ся по задї війска,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 86.*

##### Б.

В неділю рано бай заказано,  
Бай заказано та на війночку:

Тай лекит відтіў два янгелоньки,  
Лекит відтіў та уціркуют сї,  
Шо Богова праўда, Петрова криў-  
[да,  
Бо небо білше, бо ўсюди ріўне,  
А земля менча, бо горвата,  
Бо горвата, гори й долини,  
Гори, долини и полонини.  
А за сим словом були здорови,  
Були здорови, господаренько.  
Будьже нам здороў тай не сам  
[собоў,  
Та не сам собоў, з господинень-  
[коў,  
З господиненькоў тай з гіточками,  
Из усим родом, докола двором,  
Та на многи літ тай на доўгий  
[вік,  
Від сего року аж до другого,  
Поможи, Боже, діждати его.

Держи ся війска все середного.  
Молодий (такий то) не слухав  
[неньки,  
Уперед війска конем іграє,  
По задї війска мечем рубає.  
Угляне се сам король на креслї:  
Ой коби я знав, чий то син гуляв,  
Тож я би за него свою доч віддав,  
Половину царства ему би віддав!

Хто синка має, най віправляє,  
Хто го не має, нехай наймає.

Матінька сина та віправляла,  
Та віправляла, наказувала :  
Ой їдь же, синку, бай на війнонь-  
[ку!

На перед войска не відавай се,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 87. Петро Пліш із Ясеня.*

Відміни: З вар. М. Куцериба з Тисовиці варта зазначити приспів: Припав му коник, припав росою, він молодецький красою! — та кінець:

Першу війноньку з лука постріляв,  
Другу війноньку шабельков ізтяв,  
Третю війноньку коньом притоптав.

Я в неділеньку та й пораненьку,  
Як віряжала гречна газдиня,  
Гречная паня та й засмучена,  
Та й засмучена — рідная мати,  
Як віріжила свого сика,  
Свого синка засмученого,  
Розчисала 'му та й головочку,  
Та й дала ему білу сорочку,  
Та й головочку 'му розчисала,  
Та й слозочками все покапала.  
Як віріжила, а все просила :  
Ані наперед си ни відавай,  
Ані на заді си ни вілишай.  
Ой царю, царю, німецький княже,  
А пусти-ж мене в Підгір'я наше.  
Ой підеш, підеш, дружино,  
Але як віпеш черлене вино.

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішній, пов. Косів.*

Ци дома, дома, гречний панонько,  
Гречний панонько, чом Івасенько?  
Нема го дома, у Сандоміру,  
Судоньки судить, радоньки радить.  
Ой радить же він, ой судить же  
[він,  
Як воювати, на врага стати.  
Нема му кому поради дати,

По заду войска не оставай се.  
Він то не слухав, слави доходив :  
Перед королем вігравав конем,  
Перед гайдуком вівивав луком.

## В.

А гречний панич, хлопець-молодець,  
Написав писмо до своєї мами :  
Ни журіт-ко си та ви за мене,  
Бо мині си тут добре поводит,  
Я так си маю, як калиночка,  
Як калиночка — сім рік ни цвила,  
Зелену траву гілем укрила,  
Гілем укрила — а все низенько,  
А я си клоню до своєї мамки,  
До своєї мамки та й до дедика.  
Миле вінчуем — шистем, здоров'ям,  
Шистем, здоров'ям, зеленим він-  
[цем.

В городі зіля, в дому весіля,  
В дому весіля все веселого,  
Щастя — здоров'я й всего милого,  
Все рік від року — токмо до віку.

## Г.

Поради дати, випроваджати.  
Ой є у нього старий батенько,  
Старий батенько, стара матінка,  
Ой є у нього сестра й братенько.  
Сестриця вийшла, збрую винесла:  
»Ой їдь, братеньку, та на вій-  
[ноньку,  
Не забавляй ся, борзо вертай ся!«

Братенько вийшов, коника вивів,  
 Матінка вийшла випроваджати,  
 Випроваджати, благословляти :  
 Дай же ти, Боже, мій ти синоньку,  
 Добру дорогу тай щасливую,  
 Не забавляй ся, борзо вертай ся».
 Батенько вийшов випроваджати,  
 Випроваджати і научати :

»Ой їдь, синоньку, та на війнонь-  
 [ку,

Із заду війська все залишай ся,  
 З переду війська не вибивай ся,  
 Коньом не виграй, шаблев не  
 [збивай« !

Синок поїхав, вітця не слухав :  
 Із заду війська не залишав ся,  
 З переду війська все вибивав ся,  
 Коньом вигравав, шабельков зви-  
 [вав.

Ой ци дома, гей наш панонько,  
 Гей дай Боже !\*

Пишний панонько, чом Йвасу-  
 [ненько ?

Кажут служеньки, нема го дома,  
 Нема го й дома, десь у садочку,  
 Десь у садочку я в оріховім,  
 Ей струже, луже<sup>1)</sup> дрібні стрі-  
 [лоньки,

Дрібні стрілоньки, ясні шабельки,  
 Бо сі збирає тай на війноньку.  
 Нема го й кому випроваджати,  
 Випроваджати тай научати.

Має татусі бардз старенького,  
 Має матінку ще старійшую,  
 Має братика бардз молодого,  
 Має сестричку ще молодшую.  
 Татусьо вийшов, коника вивів,

Увидїв його сам польський ко-  
 [роль :  
 Рад же бим знати, чий тото синок  
 Коньом виграє, шаблев звиває ;  
 Дав бим за нього свою крілівну,  
 Свою крілівну, свою царівну.  
 Дав би я ему пів мої Польщі,  
 Пів мої Польщі, мого крілєства».

А за тим словом будь же ми здо-  
 [ров,

Бувай ми здоров, гречний па-  
 [ноньку,  
 Гречний паноньку, чом Івасеньку.  
 Дай же ти, Боже, а в поли полон,

А в поли полон із усіх сторон,  
 В оборі плідно, дома західно,  
 Дрібні снопоньки, густі копоньки,  
 Всюди весело, та і радісно.

*Нагуєвичі.*

#### Д.

Братенько вийшов, сідильце винїс,  
 Сестриці вийшла, збрую винесла,  
 Збрую винесла, хусточку дала,  
 Хусточку дала, з боку припяла.  
 Матінка вийшла й випроваджати,  
 Випроваджати тай научати :  
 Їдь же, синоньку, тай на війноньку,  
 А в перед війська не видавай сі,  
 А з заду війська не зіставай сі,  
 А з боку війська не облишай сі,  
 Лиш в середині, все при дружині.  
 Синок матінки дуже й не слухав,  
 Наперед війська коником грає,  
 Коником грає, шаблев махає.  
 Ой ввидїв его польський кріленько :  
 Рад би я знати, чий то синочок  
 Коником грає, шаблев звиває ;  
 Дав бим за нього свою панночку,

<sup>1)</sup> Луже = гладить селом.

Свою панночку, свою крілівну,  
 І дав бим ему пів всеї Польщи,  
 Пів всеї Польщи, пів всеї землі,  
 Пів всеї землі, пів місяченька,  
 Пів місяченька, пів сонеченька.  
 А за тим словом бувай нам здо-  
 [ров,

Пишний паноньку, чом Івасунень-  
 [ку.  
 Дай же ти, Боже, а в поли полон,  
 А в поли полон із усіх сторони,  
 В уборі плідно тай і західно,  
 В дому західно тай і радосно.

*Зап. Микола Батюк в Ясениці.*

### Е.

Ой кури, кури, ни пійги раненьку,  
 Гей дай Божи!\*

Дупіру Миколю зу спаненька встав,  
 Зу спаненька встав, три сьвічки всукав:  
 При їдні сьвічці куня пуцував,  
 При другі сьвічці куня напував,  
 При треті сьвічці на куня сїдав.  
 Їго батеньку випруваджеї,  
 Випруваджеї і навучеї:  
 Ой сину, сину, ни будь думненькій,  
 Ни будь думненькій, но розумненькій.  
 На періть войска ни видавай ся,  
 Зу заду войска ни зіставляй сї,  
 В сиридионьці — у рудионьці ни забувай.

Дальше колядка повторяєть ся від початку, тільки замість батенька випроваджує парубка матінка, братенько, сестронька, миленька. Остатня стрічка звучить:

В сиридионьці, у рудионьці, ду дому виртай.

*Зап. 1897 р. в Розділовичах, Рудецького пов. Петро Рондяк.*

Сей варіант замітний своєю строфічною будовою. Так само зложений також варіант В. Свистуна з Сороцька, Скалат. пов.

### Ж.

Ци чули, люди, цеї новини,  
 Гей дай Боже!\*

Шоби давали до войська сини?  
 Ой же хто має, най віріжає,  
 А хто ни має, та най наймає.  
 Ой мала мати їдного сина,  
 Їдного сина, на мене Івана.  
 Єк віріжала, коня всїдлала,  
 А в праву ручку шаблю подала:

Ідиж ко, синку, бай на военку,  
 Лиш наперед си ти не видавай,  
 Але й на задї си не зоставай,  
 Лиш середини добре си тримай!  
 Ой синок пішов, мамки не слухав:  
 Комендерував, так як самий знав.  
 Він сам наперед конем манджає,  
 На своє войсько все покрикає:  
 Ви, мое войсько, смутненько не йдїт,  
 Смутненько ни йдїт, кроком ступайте,  
 Кроком ступайте, Рим добувайте.  
 Він сам наперед ек конем шмигнув,  
 Єк конем шмигнув, аж си Рим здригнув,  
 Аж си у Римі панове влекли.  
 Винесли ему подаруночок,  
 Подаруночок — шьипку вергирку.  
 Він дарок бере, за дар не має,  
 На своє войсько все покрикає:  
 Ви, мое войсько, смутненько не йдїт,  
 Смутненько не йдїт, кроком ступайте,  
 Кроком ступайте, Львів добувайте.  
 Він сам наперед ек конем шмигнув,  
 Єк конем шмигнув, аж си Львів здригнув,  
 Аж си у Львові панове влекли.  
 Вивели ему подаруночок,  
 Подаруночок — гречную панну,  
 Гречную панну — файну дївчину.  
 Він дарок бере, за дар приймає,  
 До дому д мамі ся повертає.  
 Пане Іване, будь же нам здоров,  
 Будь же нам здоров тай не сам з собов,  
 Тай не сам з собов, із вітцем, з матков,  
 Ай з вітцем, з матков, з усев челядков,  
 З усев челядков, з сусїдочками,  
 Ой шьи із нами з кольидничками,  
 Шож ми до тебе у рік гостили,  
 У рік гостили, колїдували,  
 Як ластівочка при ноних сїнех,  
 Як соловіюко при лузі в тузі.

*Зап. у Старих Кутах, Косів. пов. 1910 р. від Николая Лївака  
 Богдан Заклинський.*

Сей варіант зложений з двох окремих сюжетів: Виправа на війну і облога міста.

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 86—93, ч. 129—137. — Н. Маркевичъ, Обычай, ст. 24. — Памятная кн. Саратов. губ. на 1879 г., Ш, ч. 2. — П. Лукашевичъ, Малор. и червонор. нар. пѣсни, ст. 88, ч. 2. — А. Метлинскій, Южнор. нар. пѣсни, ст. 338. — П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 270—273, ч. 1; ст. 278—279, ч. 9; ст. 439—440, ч. 2. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, П, ст. 609—610, ч. 48; Ш, ст. 45—46, ч. 17—18. — А. Пестеня, Колядки и щедровки, ст. 697—698, ч. 65. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 35. — Семейная бібліотека, 1855, ст. 24. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 25—26, ч. 62.

## 185. Облога міста.

### А.

Ой сивий орле, високо літаш,  
 Високо літаш, далеко видаш,  
 Ци видів ти, орле, корабель на мори?  
 Ой я там видав, я сам там бував.  
 А в тім кораблі усе столове,  
 Поза столове сидет панове,  
 А межі ними найстарший панок,  
 Найстарший панок, чом (такий то).  
 Поперед него служеньки его  
 Шепочки носет, в него се просет:  
 Пустиж нас, пане, в Польщу на війну,  
 В Польщу на війну під королівну.  
 Я вас не пуцу, сам з вами піду.  
 Все сам на перед коником грає  
 Та на Львів город все повертає.  
 Ой як навернув, аж Львів се здригнув,  
 А Львів се здригнув, весь мір се жехнув.  
 Взели гадати, що за дар дати,  
 Виводет ему ворон коника.  
 А він на тое анї глядає,  
 Анї глядає, анї декує:  
 Ви, мое військо, ступайте різко!  
 Віносет ему полумис злота.  
 А він на тое анї глядає,  
 Анї глядає, анї декує:  
 Ви, мое військо, ступайте різко!  
 Виводет ему гречную панну.  
 А він на тое бардзо глядає,  
 Бардзо глядає, шепку знімає:  
 Ви, мое військо, цофніт се різко!

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 43. Михайло Бесагій з Ляховець.*



Відміни: До сього вар. близький зі збірки З. Ходаковського, ч. 786. Зам. стр. 9 і дальших приходять таке місце:

Ей як дасть огню та на цісарский двір,  
Вийшли до него три цісарове,  
Три цісарове, старші панове,  
Винесли ему полумисок гроший.

Він очевидно не задоволений нічим, доки йому не вивели панни.

## Б.

Ой піді Львовом на оболоню,  
Грай коню! грай кониченьком  
[під молоденьким панятом!]\*  
Там (такий то) коником грає.  
Казав армати понабивати,  
Та від схід сонце понавертати.  
Та вдарив з козла я в першу  
[браму.  
Війшлиж іт нему усі Жидове,  
Винесли ему добрий дарунок,  
Добрий дарунок, мису золота.  
Він тото бере тай не декує.

Ой піді Львовом, на оболоню,  
Там (такий то) коником грає.  
Казав армати понабивати,  
Та від схід сонце понавертати.  
Я вдарив з козла я в другу бра-  
[му.

І війшли т нему усі міщане,  
Вівели ему добрий дарунок,  
Добрий дарунок, коника в сідлі,  
Коника в сідлі, шабельку в сріблї.  
Він тото бере тай не декує.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 106. Петро Пліш із Ясеня.*

Відміни: В вар. М. Довганя з Рикова жертвують парубкови коника, сідельце, уздечку, нагайку, а в кінци панну, по чім він відступає від облоги.

Вар. невідомого записувача зачинаєть ся так:

Там на ріці, на Юрдани,  
Юрдан воду розливає,  
Юрдан воду розливає,  
Явтіи коня напуває.

Там Явтоненько, перебірниченько,  
Кониками перебирає:  
Котрий красший — собі бере,  
Котрий гірший — слугам дає.

Дальше перебирає він сідельцями, нагайками, уздечками, батїжками, нарешті:

Вийшли до него три міщанки:  
 Котра красша — собі бере,  
 Котра гірша — слугам дає.

Початок вар. В. Левинського з Кропивника Нов. такий:

Ой підо Львовом на воболоні,  
 Там стоїт войско на воболоні,  
 А межі ними найстарший панич,  
 Найстарший панич, гречний молодець.  
 Казав він їм ся шеревувати,  
 Шеревувати, наладувати.  
 Як він ударив а в першу браму,  
 Мури ся стрясли, верхи запали.

Вийшли до нього можли панове,  
 Могли панове, самі графове.  
 Внесли вни му золотий перстень,  
 А він на тоє не позирає,  
 Не позирає і ще ся хвалит:  
 Я ваше поле шабліма зору,  
 Шабліма зору, куліма ссію.

Дальше виносять йому трубу золоту, а врешті виводять панну молоду.

В вар. з Добрян, Львів. окр. початок такий:

Там піді Львовом на буланеньку,<sup>1)</sup>  
 Ой там (Іванко) коником грає,  
 Коником грає, мечом звиває.  
 Вийшов до нього батевько его,  
 Ой виніс єму теріль золотий.

Дальше повторяєть ся, тільки: мати виносить теріль червоних, братенько шаблю золоту, сестронька злоцістий сегнат, а миленька зелений вінок.

## В.

Ой піді Львовом, на оболоню,  
 Грай коню! Грай кониченько під  
 [пишним паном (таким то)!\*  
 Там (такий то) коником грає,  
 Коником грає немірецької,  
 Немірецької, а козацької.  
 Коником грає, під Львів ступає,  
 Під Львів ступає, лук натягає,  
 Лук натягає, на Львів пускає.  
 Ой хочеж бо він Львова добути,  
 Львова добути, собі паном бути.  
 Ой там міщане, панове Львівщане,  
 Ой сталиж они раду радити,  
 Раду радити, що пану за дар дати.  
 Дати пану дар коника в сідлі.  
 А він на тоє анї погляне,  
 Анї погляне, анї подивит ся,  
 Шапки не здойме, не поклонит ся.

Ой піді Львовом, на оболоню,  
 Там (такий то) коником грає,  
 Коником грає немірецької,  
 Немірецької, а козацької.  
 Коником грає, під Львів ступає,  
 Під Львів ступає, лук натягає,  
 Лук натягає, на Львів пускає.  
 Ой хочеж бо він Львова здобути,  
 Львова здобути, собі паном бути.  
 Ой там міщане, панове Львівщане,  
 Ой сталиж они раду радити,  
 Раду радити, що пану за дар  
 [дати.  
 Дати пану дар, шабельку в злоті.  
 А він на тоє анї погляне,  
 Анї погляне, анї подивит ся,  
 Шапки не здойме, не поклонит ся.

<sup>1)</sup> Болоненьку.

Ой під Львовом на оболоню,  
 Там (такий то) коником грає,  
 Коником грає немірецької,  
 Немірецької, а козацької.  
 Коником грає, під Львів ступає,  
 Під Львів ступає, лук натягає,  
 Лук натягає, на Львів пускає,  
 Ой хочеж бо він Львова здобути,  
 Львова здобути, собі паном бути.  
 Ой там міщане, панове Львівщане,  
 Ой сталиж они раду радити,  
 Раду радити, що пану за дар дати;  
 Дати пану дар, панну убрану.  
 А він на тоє хороше глянув,  
 Хороше глянув і подивив ся,  
 Шапочку ізняв і поклонив ся.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 107. Онисько Данилиха з Ожидова.*

### Г.

Ой попід Ільвів на оболоню  
 Коником іграв, шаблев Львів рубав:  
 Що конем рухне і Львів ся здригне.  
 Туда-ж ми стоїт з давна стежонька,  
 Нею-ж ми їздит гордое паня,  
 Гордое паня, чом Михасуньо.  
 Що конем рухне, а Львів ся здригне.  
 Пускат стрілоньки попід муроньки,  
 Шаблев звиває, Львів добуває.  
 Виходят к' нему два Ільвовяне,  
 Два Ільвовяне, з міста міщане.  
 Питают 'го ся, чий то пан грає,  
 Чий то пан грає, чого він хоче,  
 Шаблев звиває, Львів добуває,  
 Що конем рухне і Львів ся здригне.  
 Виносят ему мису червоних,  
 А він то бере та й не дякує,  
 Та й не дякує, шапки не здойме,  
 Шапки не здоймив та й ся не вклонив.  
 А й попід Ільвів на оболоню,  
 Що конем рухне, Ільвів ся здригне.  
 Туда-ж ми стоїт з давна стеженька,

Нею-ж ми їздит гордое паня,  
 Гордое паня, чом Михасуньо.  
 Що конем рухне, Ільвів ся здригне.  
 Пускат стрілоньки попід муроньки,  
 Шаблев звиває, Львів добуває.  
 Виходят к' нему два Ільвовяне,  
 Два Ільвовяне, з міста міщане.  
 Виводят єму коника в сідлі,  
 Коника в сідлі, шабельку в сріблї.  
 А він то бере та й не дякує,  
 Ой не дякує, шапки не здойме,  
 Ой попід Ільвів по оболоню  
 Дай-же ти, Боже, щасте, здорове!

*Зап. В. Посацький, Хотін.*

#### Д.

Ой вода, вода човном хитає,  
 Воїн бо! Воїн над усе військо подобен!\*  
 Щож у тім човні? Гайное паня.  
 Що за панятко? Щож він там діє?  
 Щож він там діє? Стружічко струже,  
 Стружічко струже, огника кладе,  
 Огника кладе, золото топит,  
 Золото топит, зброїцю зливат,  
 Зброїцю зливат, на слуги волат:  
 Ой слуги мої, котрі вірнії,  
 Коні сідлайте, зброї збирайте.  
 Беріт же собі та сніпки стрілок,  
 Та сніпки стрілок, тугії луки,  
 Тугії луки, острії мечи,  
 Бо поїдемо та на Львів город.  
 Гайное паня коником грає,  
 Коником грає, мечем звиває,  
 Мечем звиває, військо збирає.  
 Ой вижше, вижше, та під Львів ближше,  
 Пустив стрілбойки попід муройки,  
 Ой вдарив же ми а в камяницю,  
 А в камяницю старшого пана.  
 А зійшли ми ся та всі міщане,  
 Та всі міщане, ай всі Вірмяне.

Стали-ж они си раду радити :  
 Який маеме дарунок дати?  
 Раду радили, дарунок дали,  
 Дарунок дали: сив кониченька.  
 Увели йому сив кониченька,  
 На то не гадано, далі войовано.

Ой вода, вода, човном хитає.  
 Щож у тім човні? Гайное паня.  
 Що за панятко? Щож він там діє?  
 Щож він там діє? Стружічко струже,  
 Стружічко струже, огника кладе,  
 Огника кладе, золото топит,  
 Золото топит, зброїцю зливат,  
 Зброїцю зливат, на слуги волат:  
 Ой слуги мої, котрі вірнії,  
 Коні сідлайте, зброї збирайте,  
 Беріт же собі та сніпки стрілок,  
 Та сніпки стрілок, тугії луки,  
 Тугії луки, острії мечи,  
 Бо поїдете та на Львів город.  
 Гайное паня коником грає,  
 Коником грає, мечем звиває,  
 Мечем звиває, військо збирає.  
 Ой вижше, вижше та під Львів ближше.  
 Пустив стрілбойки попід муройки,  
 Ой вдарив же ми а в камяницю,  
 А в камяницю старшого пана.  
 Ой зійшли ми ся а всі міщане,  
 А всі міщане, ай всі Вірмяне,  
 Сталиж они си раду радити,  
 Раду радити, дарунок дати,  
 Дарунок дати: мису червоних.  
 На то не гадано, далі войовано.

Ой вода, вода човном хитає.  
 Щож у тім човні? Гайное паня.  
 Що за панятко? Щож він там діє?  
 Щож він там діє? Стружічка струже,  
 Стружічка струже, огника кладе,  
 Огника кладе, золото топит,  
 Золото топит, зброїцю зливат,

Зброїцю зливат, на слуги волат :  
 Ой слуги мої, котрі вірнії,  
 Коні сідлайте, зброї збирайте.  
 Беріт же собі та сніпки стрілок,  
 Та сніпки стрілок, тугії луки,  
 Тугії луки, острії мечі,  
 Бо поїдете та на Львів город.  
 Гайное паня коником грає,  
 Коником грає, мечем звиває,  
 Мечем звиває, військо збирає.  
 Ой вижше, вижше та під Львів ближше.  
 Пустив стрілойки полід муройки,  
 Та вдарив же ай в камяницю,  
 Ай в камяницю старшого пана.  
 Ой зійшли ми ся та всі міщане,  
 Та всі міщане, ай всі Вірмяне.  
 Стали они си раду радити,  
 Який маеме дарунок дати.  
 Раду радили, дарунок дали,  
 Дарунок дали : красну панночку,  
 Красну панночку в рутянім віночку.  
 За то дяковав, шапочку знимав,  
 Шапочку знимав, собі панну взяв.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 105. Михайло Медвецький зі Славська.*

### Е.

Наш паниченько, наш молодень-  
 [кий,  
 Молодий пан, молоде паня,  
 Все на гуслоньки грає! \*  
 Ой казав собі коня всідлати,  
 Коня всідлати, хоче їхати,  
 Хоче їхати вивоювати.  
 Став собі кошом переді Львовом,  
 Пустив стрілоньки попід муронь-  
 [ки.  
 Ой як бе, так бе, а все у Львів-  
 [град.  
 Виходять д' нему а всі міщани,  
 А всі міщани, а всі Ормяне,  
 А всі міщанки, а всі Ормянки.

Виносят ему полумисок злота :  
 »На-ш тобі дари, не псуї нам  
 [мури!«  
 Він тое бере, тай не дякує,  
 Тай не дякує, назад вступує.  
 Наш паниченько і т. д.  
 Виводят ему коника в сідлі,  
 Коника в сідлі, шабельку в сріблі :  
 »Наш тобі дари і т. д.  
 Наш паниченько і т. д.  
 Виводят ему гречную панну :  
 »Наш тобі дари, та не псуї мури!«  
 Він тое бере, баржо дякує,  
 Баржо дякує, тай не вступує.  
*Креховичі, 1863.*

По загуменю пшеницю сіє,  
 Пшеницю сіє, злото<sup>10)</sup> ліліє,  
 Гордий<sup>1)</sup> молодец [ ]<sup>2)</sup>,  
 Личко вмиває, коня сідлає,  
 Коня сідлає, зброю збирає;  
 Бере він собі сніпок стрілок,  
 [А на сам перед]<sup>3)</sup> золотий лучок.  
 [ ]<sup>11)</sup>  
 Та<sup>4)</sup> до батенька він промовляє:  
 »Най се батенько борзо збирає,<sup>5)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 93. Яким Дідух із Розгірча.*

Відміни: Рукоп. Оссол. ч. 2411, II, 157. <sup>1)</sup> Гожий; [ ]<sup>2)</sup> Личко вмиває [ ]; <sup>3)</sup> Собі найперше; <sup>4)</sup> А; <sup>5)</sup> Збирає; <sup>6)</sup> Ой; <sup>7)</sup> Часу (!); <sup>8)</sup> Кречну; [ ]<sup>9)</sup> Він на те зовсе нич не глядає; <sup>10)</sup> Злотом.

Рук. Осс. к. 173—174: [ ]<sup>11)</sup> Золотий лучок, ясну шабельку; <sup>12)</sup> Виступали; [ ]<sup>13)</sup> На Вірменочку, на міщеночку [ ]<sup>9)</sup>.

## Ж.

Бо<sup>6)</sup> поїдемо та до Галича». Ой виступали<sup>12)</sup> всі Галичане, Всі Галичане, з міста міщане: Просимо тебе, гордий<sup>1)</sup> молодче, На мису злота, на чашу<sup>7)</sup> вина, На гречну<sup>8)</sup> панну, на Вірмяночку. [ ]<sup>13)</sup> [А він на тоє нічо не дбає,<sup>9)</sup> Попід домоньки стрільби пускає.

## З.

Ой гордий, пишний, молодий пане!  
 Наш пане! Молодий пане, все  
 [на конику іграєш!]\*  
 Почев се панок в війну збирати,  
 Єго матінька тай віправляла,  
 Тай умлівала, наказувала:  
 Їдь же, синочку, та на війночку,  
 Не віпереджай усю війночку,  
 Не оставай се з заду війночки,  
 Змагай, синоньку, в серединоньку.  
 Овін матіньки та ніж не слухав;  
 Іно се вчинив серед Галича,  
 Став си табором під самим муром.  
 Ой як бе, так бе у самий ринок.  
 Віхапуут се всі Галичеве,  
 Всі Галичеве, предні панове.  
 Звідуут же се, що то за панок?  
 Ми би го знали, чим даровати,  
 Чим даровати, щож йому дати.  
 Вівели йому коника в сідлі,  
 Коника в сідлі, в щирім золоті.  
 Він тото узав, шипочки не зняв,

Став си табором під самим муром.  
 Ой як бе, так бе а в самий ринок.  
 Віхапуут се всі Галичеве,  
 Всі Галичеве, предні панове.  
 Ізвідуут се: Що то за панок?  
 Ми би го знали, чим даровати,  
 Чим даровати, щож йому дати.  
 Вінесли йому мису червоних;  
 Він червоні взяв, шипочку не  
 зняв,  
 Став си табором під самим муром.  
 Ой як бе, так бе, а в самий ри-  
 Віхапуут се всі Галичеве, [нок.  
 Всі Галичеве, предні панове.  
 Ізвідуут се: Що то за панок?  
 Ми би го знали, чим даровати,  
 Чим даровати, щож йому дати.  
 Матінька мовит: Мій тото синок!  
 Я го пізнала по уродоньці,  
 По уродоньці, по кошуленьці.  
 На нім кошулька як день біленька,  
 Тай уродонька барзо славненька.

Відводжаут му гречну панночку.  
 Він панну узяв, шипочку зняв,  
 Шипочку зняв тай відклонив се,  
 З перед Галиче війском вступив се.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 89. Гринь Турчин із Синевідська.*

## I.

Ой серед сила сьвітлонька нова,  
 Гій дай Боже!\*

А в тій сьвітлоньці самі молодці,  
 А межі ними гречний панойко,  
 Гречний панойко, ой Миханюнейко.  
 Що він там діє? Убірає сі,  
 Бо на війноньку ізбирає сі.  
 Сестричка ему хусточку даї,  
 Братуньо ему коня сьодлаї,  
 Матінька его тай наказує:  
 Молодий хлопче, добре справуй сі,  
 На перед войска не показуй сі,  
 А з заду войска не залишай сі.  
 Молодий хлопець на то не дбаї,  
 Довкола Львова сив конем граї,  
 Сив конем граї, мичем звиваї.  
 Що мичем звийне, сам Львів сі здригне.  
 Виходят д нему з міста міщани:  
 Молодий хлопче, ни псуї нам Львів,  
 Ни псуї ти нам Львів, дамо ти оклін.  
 Виносят ему дві миси злота.  
 Він злото бире, та не дікуї.  
 Молодий хлопець на то ни дбаї,  
 Довкола Львова сив коним граї,  
 Сив конем граї, — мичем звиваї,  
 Що мичем звийне, аж Львів сі здригне.  
 Виходят д нему з міста Жидове:  
 Молодий хлопче, не псуї ти нам Львів,  
 Не псуї ти нам Львів, дамо ти оклін.  
 Виносят ему три миси срібла,  
 Він срібло бире, та не дякуї.

Нарешті Вірмени виводять йому гарну дівчину:

Він дівку бере, щиро дякуї,  
 Низько дякуї, до дому простуї.

*Зап. у Корчмині, Равського пов. М. Яворський.*



Відміни: Другий варіант із тогож села виглядає так:

Поїхав Івасьонейко на війну з панами,

Війничу, ой ти війничу,

Ти молоденький паничу!

Винесли ему виликі дари,

Виликі дари, шепочку дали.

Він дари приймає та не дзінкує.

Далі виносять йому хустину, перстень, а нарешті виводять панну, по чім він відступає від облоги.

В вар. Антонюка з Буч. пов. виносять парубкови: кошулю, мундурец, чобітки, шабельку, але він не приймає аж дівчину. Приспів тут: Ой наш пан над всіми войсками найстарший.

### К.

Ой служив (такий то) в польського кріле,  
Лелія! Та его ноженьки в щирім золоті горіли!\*

Ой служив, служив, вірненько служив,

О як гук так гук під Кітай гору.

Приїзде вони під Хотін місто,

Ой жеснули се усі панове,

Вивели ему в сідлі коника.

Він се на тоє анї поглянув,

Анї поглянув, шипочки не здоймив,

Шипочки не здоймив, низько се не вклонив.

Ой служив (такий то) в польського кріле,

Ой служив, служив, вірненько служив,

Ой як гук так гук під Кітай гору.

Приїзде вони під Хотін місто,

Ой жеснули се усі Жидове,

Винесли ему полумисок гроший.

Він се на тоє анї поглянув,

Анї поглянув, шипочки не здоймив,

Шипочки не здоймив, низько се не вклонив.

Ой служив (такий то) в польського кріле,

Ой служив, служив, вірненько служив,

Ой як гук так гук під Кітай гору.

Приїзде вони під Хотін місто,

Ой жеснули се усі міщане,

Вивели ему гречную панну.

Він се на тоє барзо поглянув,

Барзо поглянув, шипочку здоймив,

Шипочку здоймив, низько уклонив се.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 95. Іван Кізїма з Порхови.*

## Л.

Ой гордий, пишний, пане Іване,  
Ой дай Боже!\*

Тож собі гордо ти починаєш,  
Ой починаєш, військо збираєш,  
Збираєш військо під Київ місто,  
Що війском кивне, Київ сі здриг-  
[не.

Всі Київляне сумненько ходят,

Сумненько ходят, радочку радят:  
Чим би то панів перепросити.  
Виносят ему миску червоних.  
Ой він на тоє не подивив сі,  
Шапочку не зняв, тай сі не вкло-  
[нив.

Ой як бе так бе на Канїв місто,  
Що війском кивне.....

В II строфці добуває „гордий молодець“ місто „Канїв“. „Каняне“ виносять йому „сивка коника“. Він його не прийняв. В III строфці добуває „Львів“. Львовяне виводять йому „красную панну“.

Ой він на тоє но подивив сі,  
Шапочку здіймив, тай сі уклонив.

*Зап. 1900 р. Іван Балаш у Ляхівцях, Богородч. пов.*

Відміни: В вар. Д. Єндика в Зазулинець, Заліщ. пов. такий початок:

Ой у Києві там на мураві,  
Віходить ми там вороне стадо,  
Межи тим стадом найменший коник.  
Ой обібрав си білий молодець:  
Я го спіймаю тай осідлаю,  
Сяду й поїду Львів розбивати.  
Пустяв стрілоньки попід муроньки,  
Віходят д нему з міста міщане,  
З міста міщане, пани Львовяне і т. д.

## М.

Ой гордий, пишний, пане (Іване),  
Ой дай Боже!\*

Тож собі з горда тай починаєш,  
Попід Білоград коником граєш.  
Ой граєш, граєш, в нічим не дбаєш,  
Ні в чім не дбаєш, коня стягаєш.  
Що конем зверне, земля сі здригне.  
Оберне військо від сходу сонця,  
Заграют труби, як грім на небі,  
Блиснут мечами, як мовна в небі,  
Пустят стрілочки, як дробен дощик,  
А вдарит з гармат я в Царів - город,  
Аж сі паркани порозсипали,  
Всі сі Жидове задивовали,  
Чим би го, вічим перепросити.  
Виносят ему миску червоних,

А він на тоє не подивив сі,  
 Не поглядає, шапку не здійме,  
 Шапку не здійме, не подякує.  
 Оберне військо з полудня сонця.  
 Конем оберне, земля сі здрігне,  
 Заграют труби, як громи в небі,  
 Пускат стрілочки, як дробен дощик,  
 А вдарив з гармат я в Царів-город,  
 Аж сі панове задивовали.  
 Стали панове раду радити,  
 Чим би го, нічим перепросити.  
 Виводят ему коника в сідлі,  
 А він на тоє не поглядає,  
 Не поглядає, шапку не здійме,  
 Шапку не здійме, не подякує.  
 Конем оберне з заходу сонця,  
 Заграют труби, як мовна в небі,  
 Пускат стрілочки, як дробен дощик.  
 А вдарит з гармат я в Царів-город,  
 Аж сі паркани порозсипали,  
 Всі сі Русини задивовали.  
 Стали Русини раду радити,  
 Чим би го, нічим перепросити.  
 Виводят ему панну молоду,  
 Панну молоду, та як ягоду.  
 А він на тоє все поглядає,  
 Все поглядає, шапку здіймає,  
 Шапку здіймає, перепрашає,  
 Перепрашає, панну витає.  
 А за сим словом, будь же нам здоров.

*Зап. 1900 р. Іван Балаш у Ляхівцях, Богородч. пов.*

## Н.

Ой в лужку, лужку, на жовтім піску,  
 Гой дай Боже!\*  
 Ой там могилка срібна, висока,  
 На тій могилці купочка людей.  
 Ой сиде, сиде, радочьку раде,  
 Радочьку раде, книги читают,  
 Книги читают, реду шукают.  
 Пан Грицко прийшов тай редок найшов,

Єк редок найшов, в сам перед пішов.  
 Ой пішов же він у славне місто,  
 В славнее місто, до Городенки,  
 Лучок здоймає, в місто стріляє.  
 Ой як же змірив, тай так уцілив,  
 Тай вцілив же він у саму браму.  
 Виходе д нему всі городчане,  
 Всі городчане, славні міщане,  
 Виносе ему шепку золота.  
 Вин на тото си не впоглядає,  
 Лиш лучьок бере, в місто стріляє,  
 Та встрілив же він у саму браму.  
 Виходе д нему всі городчане,  
 Всі городчане, славні міщане,  
 Виводе ему під сідлом коня.  
 Вин на тото си не поглядає,  
 Лиш лучьок бере, в місто стріляє.  
 Ой як ізмірив тай так уцілив,  
 Тай так уцілив у саму браму.  
 Виходе д нему всі городчане,  
 Всі городчане, славні міщане,  
 Виводе ему гречную панну.  
 Вин панну узев, шепочьку здоймив,  
 Шепочьку здоймив, з низка си вклонив,  
 З низка си вклонив, красно декував.  
 Шестя, здоровя, наш милий брате,  
 Наш милий брате, наш брате Грицку.

*Зап. в Кобаках, Косівського пов. від Єрини Подюк 1911 р.  
 М. Тимяківна.*

## 0.

Гой в моста, в моста калинового,  
 Стоїт намета з білого шовку,  
 На тій наметі золотий стілчик,  
 На тім стілчику гречний молодчик,  
 Гречний молодчик, на імя хлопчик.  
 Поперед него служички его:  
 Держа шапочки за опушички,  
 Прося ся в него ді в гір на війну,  
 Ді в гір на війну по гречну панну.  
 Ни так вас пушу, сам з вами піду!

Гей як ся взяли тай поїхали.  
 Лиш виїхали за першу гору,  
 Блисли мечами як сонце з хмари,  
 Аж ся селяни поналякали,  
 Поналякали, до ради стали.  
 Взяли радити, взяли гадати,  
 Що би сему пану за поклін дати.  
 Винесли ему миску чирвоних,  
 А він на тое не подивив ся,  
 Шапочки ни зняв, не поклонив ся.

Друга строфка така сама, лиш замість: „Блисли мечами як сонце з хмари аж ся селяни“ кажуть: „вдарили кіньми як грім на небі, аж ся міщани“. Дальше замість: „миску чирвоних“ кажуть: „Коника в сідлі, шабельку в сріблі“.

Остатня строфка ось яка:

Гей як ся взяли тай поїхали.  
 Лиш виїхали за третю гору,  
 Казав гармати нарихтувати.  
 Як з гармат двигнув, аж ся мур здригнув,  
 Аж ся панови поналякали,  
 Поналякали, до ради стали.  
 Взяли радити, взяли гадати,  
 Що би сему пану за поклін дати:  
 Вивили ему гречную панну.  
 А він на тое тай подивив ся,  
 Шапочку здоймив тай поклонив ся.  
 Від сего слова та бувай ми здоров,  
 Та бувай ми здоров, гречний молодчик,  
 Гречний молодчик, на імя хлопчик.

*Зап. Ст. Томенчук, Сапогів, Борщів. пов.*

## П.

Ой у садочку я в черешневім  
 Гой дай Боже!\*  
 Я в черешневім тай у вишневім  
 Стое жовнери з буйна всі вбрані.  
 Віїздит ід ним пан Заведович,  
 Став з ними в плече тай до них рече:  
 Жовнери-ж мої, з буйна убрані!  
 Ой поїдемо в Угор на войну,  
 В Угор на войну, по вгорску панну.  
 Ой поїдемо-ж за першу й гору,

Блисним мечеми, як луна в хмарі.  
 Ой поїдемо за другу й гору,  
 Гримнемо з гвирів, як дробен дощик.  
 Ой поїдемо за третю й гору,  
 Гримнимо з гармат, як грім на небі.  
 Аж си й Вугренци поналїкали,  
 Поналїкали, до землі впали.  
 Віносїж ему кіпильох гроший.  
 Гой він на тое ні подивив си,  
 Шепкі не здоймив тай си не вклонив :  
 Ой будем бити, мури ломити.  
 Шо мур уломит, сїм брам утворит,  
 Аж си й Вугренци поналїкали,  
 Поналїкали, до землі впали.  
 Виводеж ему коня сивого,  
 Коня сивого й нарідженого.  
 Гой він на тое ні подивив си,  
 Шепкі не здоймив тай си не вклонив :  
 Жовнери-ж мої, з буйна убрані !  
 Ой будем бити, мури ломити.  
 Шо мур уломит, сїм брам утворит.  
 Виводїж ему угорску й панну,  
 Виводї д нему я два й Вугринци,  
 Я два й Вугринци, его шуринци.  
 Вівели ї д нему угорску панну :  
 Гой він на тое барзо вдивив си,  
 Шепочку здоймив, з низка й си вклонив.  
 Гой стій, погоди, наш милий зетю,  
 Бо у нас сестра барзо й маленька !  
 Не вмїєж вона шити й робити,  
 Шити, робити, золотом ткати.  
 Ой еж бо в неї ненька старенька,  
 Ненька старенька, в Бога вірненька.  
 Гой навчит її шити, робити,  
 Шити, робити, золотом ткати.  
 Чесний, величний, пане господарю !  
 Вінчуем тебе щістїм, здоровем,  
 Сьвітим рождеством, тай новим роком,  
 Гой новим роком, тай довгим віком.

## Р.

Ой рано, рано куроньки піли,  
 А ще найраньше устав наш паночок.  
 Ой устав, устав, три сьвічки всукав:  
 При едній свічці личенько вмивав,  
 При другі свічці чобітки вбував,  
 При треті свічці кошуленьку вбрав,  
 А при вгарочках коника всїдлав.  
 Ой всїдлав, всїдлав, сїв тай поїхав.  
 Казав він васько шереґувати,  
 Шереґувати, панни шукати,  
 Панни шукати, Львів розбивати.  
 Понад Львів кине, аж Львів сї здрігне,  
 Пустит стрілоньки попід муроньки:  
 А всі муроньки порозбивало,  
 А всі міщани понапуджало.  
 Виходи д нему двоє міщанів,  
 Винесли ему пів сота злота:  
 Він тото бире, тай не дзїнькує.  
 Казав він собі васько збирати,  
 Васько збирати, панни шукати.  
 Пустив стрілоньки попід муроньки:  
 А всі муроньки порозбивало,  
 А всі панови понапуджало.  
 Виходи д нему двоє пановів,  
 Виводит ему гречную панну,  
 Він еї бире, файно дзїнькує.

*Від Николи Пица в Каміни, Калусь. пов. зап. А. Мусянович.*

## С.

Ой у Вельмові на оболоні,  
 Грай коню, грай кониченьку, грай вороненький,  
 Грай під Хведусем молоденьким, грай коню!\*

Збирала ся война, вся їх рівня.  
 Захотїли вони царя звоюватьь,  
 Царя звоюватьь, царівну узятьь.  
 Царя не звоювали і царівни не взяли.  
 Унесли йому пучок стрілочок:  
 Він того не взяв,  
 Шапочки не зняв,  
 І не поклонив ся.

Унесли йому миску червінців:

Він того не взяв,  
Шапочки не зняв,  
І не поклонив ся.

Увели йому панну в наряді:

Він панну узяв,  
Шапочку ізняв,  
І поклонив ся.

Бувай же здоров, пане Хведусеньку і т. д.

*Збірка Бодянського.*

Відміни: Відривок Ів. Манжури з Алексіївки, Алекс. пов. виглядає так:

Серед моря військо стояло,  
Грай море, грай,  
Радуй ся, земле. до віку.\*

Військо стояло, ладу не мало;  
Петречко прийшов, військові лад найшов,  
Військові лад найшов, сам в перед пішов,  
Сам в перед пішов до чужого царя:  
Ти чужий царю виходь на войну,  
Ми твоє військо усе рознесли!

Другий вар. І. Манжури з Мурафи, Богодухів. пов. цілий; перші дві стрічки такі:

Ой за гору, за кам'яную,  
Військо стояло, ладу не знало.

Замість останніх двох стрічок: Вивели йому коня у наряді, але він навіть не дивить ся так, як і на пару жупанів та блюдо червінців. А як вивели дівчину:

Та взяв дівчину за білу руку,  
Повів дівчину в нову світлоньку.

## Т.

Чи дома, дома наш пан господарь?

Грай коню, грай, кониченьку воронесенький,  
Під Юрасечком молодесеньким!\*

Немає дома, в царя при дворці.

Що він там робив? Три суди судив.

Висудив собі три городочки:

Первий город що слава<sup>1)</sup> Глухов,

Другий город що слава<sup>1)</sup> Київ,

Третій город що слава<sup>1)</sup> Ніжин.

Що із Глухова вивели йому коня на ряду<sup>2)</sup>

Він той дар приняв, шапочки не зняв,

<sup>1)</sup> Замість „славний Глухов“, „славний Київ“.



Шапочки не зняв, не поклонив ся.  
 А із Київа винесли йому блюдо червонців.  
 Він той дар прийняв, знов шапочки не зняв.  
 А із Ніжина вивели йому дівку в наряду.  
 Він той дар прийняв, шапочку ізняв,  
 Шапочку ізняв ще й поклонив ся.  
 Ми-ж тебе, Юрочко, не понизаєм,<sup>1)</sup>  
 Святим Рождеством поздоровляєм.

*Записав 1906 р. В. Яблоновський у м. Ніжині, Чернигівської губ.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 93—94, ч. 128. — А. Метлинскій, Народ. южнор. пѣсни, ст. 334—335. — В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, ст. 14—22, ч. 4 і ст. 69—70. — П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 276—277, ч. 5; ст. 281, ч. 14; ст. 282, ч. 16; ст. 295—297, ч. 32. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 54—55, ч. 4; ст. 62—65, ч. 14—17; ст. 162—164, ч. 16; Ш, ст. 22—23, ч. 29; ст. 46—48, ч. 20; ст. 50—51, ч. 24; ст. 53—55, ч. 29; ст. 56—58, ч. 31—32; ст. 114—115, ч. 1—2; ст. 126, ч. 1; ст. 129—130, ч. 3. — Ів. Колесса, Гал. р. нар. піснї, ст. 3, ч. 4. — Z. Gauli, Pieśni, I, ст. 139—140, ч. 4. — O. Kolberg, Rokucie, I, ст. 104—105, ч. 10; ст. 114—115, ч. 19. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 647—659, ч. 55; ст. 660—661, ч. 56. — Pieśni ludu krakowskiego, zebrał J. K., 1840, ст. 90. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 74—75. — Семейная библиотечка, 1885, ст. 18—19. — Мета, 1863, ст. 165—166, ч. 2. — Правда, 1868, ст. 563, ч. 2; — 1877, ст. 300—301, ч. 4. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 90—94, ч. 6—9. — В. Кравченко, Етн. матеріяли, ст. 25—26, ч. 62.

## 186. Визов царя на поєдинок.

### А.

Ой хиче, хиче вода човноньком,  
 Дунаю! Гей Дунаю, тиха во-  
 [донько помалу!\*

А в тім човнику гордий панонько,  
 Гордий панонько, (чом Івасенько):

Ой сидит, сидит, струженька

[струже,

Струженька струже, огника кладе,

Огника кладе, кітли обливат,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 94. Пилип Саблаташ із Тишевиці.*

Кітли обливат, царя візиват:

Ой вїйди, вїйди, царю турецкий,

Ой най ми собі послї урчеме,

Послї урчеме, кіньми прїйдеме,

Кіньми прїйдеме, меча утреме.

Єдну войноньку шевцьом вішием,

Другу войноньку огнем віпечем,

Трету войноньку в Дунай заже-

[нем.

### Б.

Ой краем, краем, краем Дунаем,

Славен еси, Боже, в всему

[світу і в небі!\*

Їздит, поїздит гордое пане,

Турского царя барз викликає:

Ой вїйди, вїйди, турецкий царю,

<sup>1)</sup> Замість „не понизаєм“, бо Ніжинці шечелявлять.

Нехай ми собі поговоримо,  
 Свої коники випробуємо,  
 А ясні мечики вимоцуємо:  
 Чий коник швидший і мечик  
                                 [твердший?  
 Нашого пана, ой пана Йвана,  
 Ой коник швидший і мечик тверд-  
                                 [ший.  
 Турського царя барз позневажив,  
 Ой позневажив, під меч положив.  
 Зтав головочку на купіечку  
 Тай привіс її у свої краї,  
 Людем на хвалу, собі на славу.  
 Будь нам здоровий, гречний па-  
                                 [ничу,  
 Не сам собою, з татом, з маткою,

З татом, з маткою, з усев челядкою.  
 Дай тобі, Боже, щісте, здорове,  
 Щісте, здорове на челядочку,  
 А на двір щісте, на худобочку,  
 На худобочку, на роговую,  
 На роговую, тай на всякую.  
 Дай тобі, Боже, а в гумні стіжно,  
 А в гумні стіжно, на току мірно,  
 На току мірно, в городі зільно,  
 В городі зільно, в пасіці рійно,  
 В пасіці рійно, а в дому збрійно,  
 Аби ти ходив межи стогами,  
 Як ходит місяць межи звіздами.  
 А за цим словом, будь же нам  
   [здоров!  
   *Красноставці.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 50, ч. 23. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 700—702, ч. 67. — П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 278, ч. 8. А. Меглинській, Народ. Южнор. пѣсни, ст. 339.

## 187. Цар у полоні.

### А.

Ой на толоці та на муравці,  
 Ой раненько!\*  
 Ой король руский коником грає,  
 Коником грає, військо збирає,  
 Турського царя все візирає:  
 »Ой виїдь, виїдь, ти турский царю,  
 Та на толоку та на мураву,  
 Покажи славу, ти турский царю!«  
 »Як би я не знав, війська не зби-  
                                 [рав!«  
 Ой все наш панок коником грає,  
 Коником грає, мечем звиває.

Як панок наш тав, то тур-царе  
   [стяв.  
 Ой взяв-же его попідлі коня,  
 А повіз его я в ческу землю.  
 Я в ческій землі королем будеш!  
 А взяв же его по пужареви,  
 Чорний пужарец ножечки коле,  
 Ножечки коле, все підбуджає,  
 Що сліди кровце все залітає,  
 А чорний ворон все займає,  
 А з слідів кровцю все віпиває.  
 Ой ти паночку, господаречку!...

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 37. Дмитро Попович із Хутькова.*

### Б.

Ой гордий, пишний<sup>1)</sup> пан господарю,<sup>2)</sup>  
 Пан господарю, чом (такий то),  
 З горда ти собі та<sup>3)</sup> починаєш,

Сивим коником бай вігриваеш,  
 Коником граеш, царе візиваеш.<sup>4)</sup>  
 Скорож го уздрів,<sup>5)</sup> тай мечем ізвив,  
 По біля<sup>6)</sup> коня, блисько стремена.  
 Ой цар невірний красно се просит:  
 »Віте,<sup>7)</sup> пусти мене, віте,<sup>7)</sup> зотни мене!«  
 »Ніт, не пущу те, ніт, не зотну те.  
 Ой повезуж те та<sup>8)</sup> в руску<sup>9)</sup> землю,  
 А в рускій<sup>10)</sup> землі короле нема,  
 На королицю тай на столицю!«  
 Ой поведуж те чорним пожаром,  
 Ой чорний пожар ніжки підпалив,  
 Що-ж ему з ніжок кров віступає,  
 Кров віступає, слід затапає.  
 А чорний ворон бай залітає,  
 Та его кровцю бай попиває.  
 Біг му послужив, коник се схопив,  
 Ухопив же го побіля<sup>6)</sup> коня,  
 Побіля<sup>6)</sup> коня, блисько стременя.

Відміни: Рук. Осс. 2411, т. II, к. 157. <sup>1)</sup> Гордий і пишний; <sup>2)</sup> господару;  
<sup>3)</sup> бай; <sup>4)</sup> візираш; <sup>5)</sup> узрів; <sup>6)</sup> білі; <sup>7)</sup> вйте; <sup>8)</sup> нема; <sup>9)</sup> рускую; <sup>10)</sup> рускі. Також  
 2411, т. II, к. 166.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 39. Василь Григоряк з Ясеня.*

## В.

Ой рано, рано кури запіли<sup>1)</sup>,  
 Наш пан огречний найраньше устав,  
 Найраньше устав, три свічі всукав:  
 При першій свічі — личенько вмивав,  
 При другій свічі — шубоньки вбирав,  
 При третій свічі — слуги побуджав:  
 Ой слуги, слуги, треба вставати,  
 Коня сідлати, у Львів їхати,  
 Їхати у Львів — стеречи Бродів.  
 На другу нічку пристеріг собі  
 Коня ляцкого, царя пільського,  
 Царя пільського, Бога нашого.  
 Веде він его, а все полями,  
 А все полями, все пужерами.

<sup>1)</sup> За кождим стихом додає ся: „Ой дай Боже!“

Пужар тоненький а в ніжки колить,  
 А в ніжки колить, а в ручки болить.  
 Червона кровця слід запливає,  
 А чорний ворон все залітає,  
 Все залітає, кровцю співає.  
 А цар до Бога все промовляє:  
 А Боже, Боже, або мні пусти,  
 Або мні пусти, або мні зітни.  
 Яж ті не пущу, я ті не зітну.  
 Поведу-ж тебе а в ляцку землю,  
 А в ляцкій земли королем будеш,  
 Миром наплодиш мир православний,  
 Мир православний, дім господарний,  
 Ой рік до року, ой вік до віку.

*Зі збірки Богдана Заклинського, Ослави Чорні, Надвірн. пов., зап. Юрій Мельник, 1905.*

## Г.

Гей пане Дмитре, ти спиш, буяєш,  
 Ти спиш, буяєш, нічо не знаєш,  
 А в твоїм саду Турки займають,  
 А в твоїм саді тай винограді.  
 Ой займили они долів пісками,  
 Долів пісками, мівкими бродами.  
 Ой слуги мої бардзо вірнії!  
 Сідлайтеж мені сив кониченька,  
 Пійду в погоню, чей їх здогоню.  
 Скоро здогонив, на ніч обложив;  
 Скоро ся зняли, в той раз ся стяли,  
 Аж їм коники поприпадали,  
 Аж їм шабельки повиперхали,  
 Аж їм шапочки тай поспадали.

*Зап. Юр. Федорчук у Джурові.*

Ой як Бог поміг, Дмитро переміг,  
 А імив коня близко стримина,  
 А на тім кони тай ще короля.  
 Ой пане Дмитре, альбо мя зотни,  
 Альбо мя зотни, альбо мя пусті!  
 Я тя не зотну, я тя не пущу;  
 Я тебе веду у свою землю.  
 Я в своїй землі правди добуду,  
 Правди добуду, королем буду.  
 Ой вийдіт ви д нам, подякуйте  
 [нам,  
 Ой що ми вам защебетали,  
 Ой як ластівка при нових сінех,  
 Ой як соловії при лузі тузі.

## Д.

Ой шо ж то в полі забовваніло?  
 Ой дай Боже!\*  
 Ой шо ж то в полі забовваніло?  
 Святий вечір.\*  
 То ж Павлечко з війни іде,

З війни іде, коника веде,  
 Побіля коня — турського царя.  
 А за ним біжить турецький му-  
 [жик:  
 На тобі коня, верни нам царя!

Коня не озьму, царя не верну.  
 Поведу царя в свою сторону,  
 Отцю на хвалу, панам на славу.  
 Ой дай Боже!  
 Отцю на хвалу, панам на славу.  
 Святий вечір!

*Мурахва, Богодухів. пов. зі збірки Ів. Манжури.*

Паралелі: В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, I, ст. 23—31, ч. 6. — Кіев. губ. Вѣдомости, 1870, ч. 11. — А. Метлинскій, Южнор. нар. пѣсни, ст. 339. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 29—30, ч. 40—41; III, ст. 101—102, ч. 1; ст. 128, ч. 1. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 179, ч. 10; ст. 282—283, ч. 17 ст. 291, ч. 24. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 700—702, ч. 67. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 95—96, ч. 11. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 25; ч. 61.

## 188. Парубок відбирає полон.

### А.

»Ци спиш, ци чуеш, пан господарю,  
 Пан господарю, на іме (Йванку).  
 Ой як же ти спиш, Біг із тобою,  
 А як ти не спиш підней головку,  
 Побуди собі всю челядоньку.  
 Віявиж личко на оконічко,  
 А з оконічка на подвірічко:  
 Твое подвіре орда забрала,  
 Орда забрала, Татаре взели,  
 Татаре взели, в полон займили,  
 Ой займили-ж вни а у свою землю.«  
 Ой ісхопив ся, перехрестив ся,  
 Та крикнув же він на свої слуги:  
 »Служеньки мої найвірнійшії!  
 Єдні виведіт коня перського,  
 Другі вінесіт меча острого;  
 Най я поїду, орду догоню,  
 Мое подвіря назад оберну,  
 Назад оберну, красче збудую.«  
 Як орду догонив та й і розгонив,  
 Свое подвіря назад обернув,  
 Побудовав го, красче як було.  
 Побудовав го а в три сторони,  
 А в три сторони, а в три перії,

А на четвертій церков збудовав,  
 Церков збудовав з трома вершечки,  
 З трома вершечки, з двома оконьці:  
 Єдним оконцем сонїнько сходить,  
 Другим оконцем місяць заходить,  
 Райскіми дверми господарь ходит,  
 Господар ходит, все Бога просит.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 40. Павло Остапків із Глибокого.*

## Б.

Рук. Усс. 2411, II, к. 175 (з Кропивника):

Вітер повівав, Дунай висихав,  
 Дунай висихав, зільом зарастав,  
 Зільом, трепітьом, усяким цвітом.  
 Та тее зіле спасає звіря,  
 Дивное звіря, та тур оленец.  
 На головціж ему девять ріжечків,  
 А на десятім терем збудован,  
 А в тім теремі гречний молодец,  
 Гречний молодец (такий то),  
 В віграни грає, красно співає.  
 Надійшов к нему батенько его:  
 »Ти, сину, сидиш, нічо не видиш.  
 Твое Підгіря орда забрала,  
 Орда забрала, долів загнала.  
 Ой ісхопив ся, перехрестив ся,  
 Та крикнув же він на свої слуги:

»Служеньки мої найвірнійші!  
 Єдні сідлайте коня пирского,  
 Другі зострійте меча острого,  
 Най я поїду, орду догоню,  
 Мое Підгіря назад оберну,  
 Назад оберну, краще осаджу.«  
 Як орду догонив, тай і розгонив,  
 Свое Підгіря назад обернув,  
 Назад обернув, краще осадив.  
 Ой осадив же три села людьми:  
 А одно село старими людьми,  
 А друге село парубочками,  
 А третє село паненочками.  
 Старії люди та всім судили,  
 А парібочки в війску служили,  
 А паненочки шитїнько шили.

Відміни: До сього вар. зближуєть ся початок вар. Зеп. Грушкевича з Нової, Калусь. пов., до якого причіплена ще колядка про коня, що й король не має такого. Те саме треба сказати про вар. А. Мусяновича з Камєня, Калусь. пов. За те вар. А. Яцкова з Кадобни, Калусь. пов. не має ніякої прищїпки.

## В.

Ой по Дунаї, по тихесенькім,  
 Там поплавайи гураль<sup>1)</sup> дженджерний,  
 А ў тым гурали вельможний панойко,  
 Вельможний панойко, чом Васілейко.  
 Сут ко́ло його слўжейки його;  
 Ша́почки держат, стрі́лойки стройат:  
 О ўстава́й, па́ни, бо наступа́йи

<sup>1)</sup> Корабель.

Погана віра, Тúrци й Татáрци!  
 А ўсідла́йтеж ми бахмáтог' конья́,  
 І пода́йти ми ей булат ша́бљу,  
 Ей булат ша́бљу, копійу ў рúки!  
 Ой во́йіхали ў чісто́йи по́ли,  
 Ско́ро сьа зьня́лі, за́рас сьа сьтьа́лі,  
 Аж ним<sup>1)</sup> ко́нички поприпа́дали.  
 Бахматим коньо́м ўсѣ́х Татáр сто́птаў,  
 А була́т ша́бльоў ўсѣ́х Тúrций зруба́ў,  
 А ко́пійікоў сла́войки дыста́ў.  
 Будь здо́ровейкий, рості́ вели́кий,  
 Білий молóтче, чом Васи́лейку,  
 Ві́тцьу, ма́тери на уты́шейку,  
 А ці́сареві на услúже́йку  
 І білим панья́нкам на завітáньє.  
 Дай Божи!

*Зап. в лю́тїм, 1899 р. у Мшанци, Старосамбі́р. пов. від Гриця Олі́шакá Терлецького.*

## Г.

Ой рано, рано, кури за́піли,	Турки, Татари, Ні́мці з Ля́хами!
Сьвя́тий вечер — кури за́піли!	Ой ма́мо, ма́мо, не бі́й ся то́го,
Ой ще ра́ньши, ма́ти сина́ буди(т):	Но пода́й мені́ меча́ остро́го:
Встава́й, сино́йку, вмива́й личе́йку,	Турки, Татари мечем висі́чу,
Вже нас обля́гли Турки, Татари,	Ні́мців з Ля́хами ко́нем видо́пчу.

*Зап. у Стая́х, Рав. пов. М. Яворський.*

Відміни: З сим варіантом сходять ся близько вар. К. Денети і Ів. Стельмашука з Яструбич, Сокаль. пев., до якого прилучена ще колядка про розмову парубка з конем.

## Д.

Пане господарю, ти спиш, бу́яєш,  
 Ти спиш, бу́яєш, а нічо не знаєш,  
 Же на твоє подві́ре Турки зайшли,  
 Же Турки зайшли я в сюю зе́млю.  
 Ой уста́в, крикну́в на свого цу́рю:  
 Ой цу́рю, цу́рю, ти ві́рний слуго́!  
 Всі́длай ми ко́ня, ко́ня в стре́мїнях,  
 Вбери ми хорта, хорта в реме́за,  
 Та най по́їду за тими Турка́ми;  
 Де їх здо́гоню, там їх розгро́млю,

<sup>1)</sup> Ім.

В своє подвіря назад оберну,  
 Назад оберну я в свою землю.  
 Я в своїй землі три селі сажу,  
 Три селі сажу, а всі три ревних:  
 Я перше село самих стариків,  
 Я друге село самих парубків,  
 Я третє село самих дівочок.  
 Там, де старики, село зражене,  
 Там, де парубки, село збуйнене,  
 Там, де дівочки, село веселе.

*Зап. Дмитро Єндик. Зазулинці, Заліш. пов*

### Е.

Ой чи є, чи є, наш панонько в дома?  
 Гей вілія, вілія!\*

Ой він є в дома, сидить кінець стола,  
 Дрібний листок пише, о нічїм не слише.  
 Єго Подолейко Турки забрали,  
 Турки забрали, за Дунай загнали.  
 Ей слуги мої, на конї впадайте,  
 На конї впадайте, Турка здоганяйте.  
 Як го дожинете, голову зітнете,  
 Мое Подолейко назад повернете.

*Село Желдець, пов. Жовква, зап. Мих. Стронціцький.*

Паралелі: Ž. Fauli, Pieśni, I, ст. 165—166, ч. 1. — Русалка Дністровая, ст. 37—38, ч. 2. — В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, I, ст. 31—36, ч. 7—10. — А. Метлинскій, Народ. южнор. пѣсни, ст. 338.—Б. Гринченко, Етн. матеріали, III, ст. 43—44, ч. 62. — О. Kolberg, Rokicie, I, ст. 101—102, ч. 8. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 34—35, ч. 48; III, ст. 130—131, ч. 4. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 273, ч. 2; ст. 275, ч. 4; ст. 422—423, ч. 151; ст. 431—432, ч. 168. — А. Потебня. Колядки и щедровки, ст. 703—706, ч. 68. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 99—100, ч. 16.

## 189. Поворот із війни.

### А.

Ой рано й рано, кури запіли,<sup>1)</sup>  
 А щї найранше пан (Іван) устав.  
 Ой устав, устав, три свічці зсукав:

При одній свічці личенько вмивав,  
 При другій свічці суконьки вби-  
 [рав,

<sup>1)</sup> За кождим стихом додає ся „Гой дай Божи“ і то не тільки в сій колєдці, але й у всіх, що не мають иншого приспіву. — Наколи колядують у кого знатнійшого, то кождий стих повторюють два рази, що зветь ся „у два рыди колїдувати“.



При третій свічці коника всідлав,  
Коника всідлав, з конем розмов-  
[ляв:

Удармо, коню, на три стороні:  
Одна сторона та й Веньгірщина,  
Друга сторона та й Московщина,  
Трета сторона та й Волощина.

З Веньгірщини йде, Веньгерку  
[веде,  
З Московщини йде, коникі жене,  
З Волощини йде, воликі веде.  
Й а воликами — на хліб робити,

*Зі збірки В. Равлюка, 1890 р. Орелець, пов. Снятин.*

А в неділеньку рано заграно,  
Рано заграно і витрублено,  
І витрублено тай на віноньку:  
Хто сина має, нех вириджає,  
А хто не має, нех си наймає.  
Аж там батенько свого сина має,  
Свого сина має і вириджає,  
І вириджає і навчає:  
Будь ми, дитетко, розумненькое;  
На перед войска не вибивай сі,  
І з заду войска, не зіставляй сі!  
А він же того тай не послухав,  
Пустив коника в чистое поле,  
Розбив гармату барзо велику,  
Барзо велику, ще й турецкую.  
І вже синонько з віноньки іде,  
Коником грає, сам сі втішає,  
Що ізвоював Турчининонька,  
Везе копієньку на позначенько.

*Зап. у Вербици, Жовків. пов. М. Цар.*

Ой із за гори встають тумани,  
Славен, ясен, ой славен ясен,  
[наш милий Боже на небесах!\*

Й а кониками — в війську слу-  
[жити,  
Й а Веньгерочка — їсти варити.  
Тай на здоровле, пане (Іване),  
Будь Богу милий, рости великий,  
Свому дедиви та й на услугу,  
Свої ненечці та й на утіху.  
Віньчуїмо-ж ті щестім, здоровем,  
Щестім, здоровем та й роком до-  
[брим,  
Та й роком добрим та й віком  
[довгим,  
Зеленим вінцем, кращов молодов.

## Б.

А там людкове с церковці идут,  
С церковці идут тай сі дивуют:  
Що освітило село Вербицю?  
Чоловічки мовлет: Місець то схо-  
[дит.  
Жіноньки мовлет: Зора зоріє.  
Парібоньки мовлет: Наш то бра-  
[тійко.  
Дівоньки мовлет: Наш то милень-  
[кий!  
Бувай же здоров, а біг молодче,  
А біг молодче, на йме Василеньку,  
А в своїм дому тай из батеньком,  
Тай из батеньком, и з матінькою,  
Та из братіньком и с сестронь-  
[кою,  
Зі всею поспіля — челядонькою!  
Щистенько на двір, на худобоньку,  
Здоровле в той дім на челядоньку!

## В.

Тож не тумани, то с коней пари;  
Тож не пара, козацькая слава.  
Молодий Павлечко з війни приїхав,



В нашого пана, пана крайника,  
 Писано, ей писано,  
 Злотом му терем писано.\*  
 Тисові сходи, яворові сїни;  
 По сходах ходит молода пані,  
 Молода пані ключами дзвонит.  
 Помали дзвонїт, золоті ключі,  
 Помали дзвонїт, пана не збудїт!  
 Бо наш панойко з війни приїхав,  
 З війни приїхав, з Угорської землі.  
 Прийшли до нього та братя його,  
 Стали ся в нього вивідовати:

*Я. Головацькій, Нар. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 1—2, ч. 1.*

В нашого ксендза господарейка,  
 Радуй ся, радуй ся, земле,  
 Син нам ся Божий народив!\*

Краснейко в нього і в дворі його:  
 Яворові сїнці, тисові стільці,  
 А на тих стільцях красна кня-  
 [нейка,  
 На тій княнейці сріберний пояс,  
 На тім поясі злоцісті ключі,  
 А на тих ключах жовті ретязьки.  
 А уже наш ксендз з Угор приїхав.

*Я. Головацькій, Нар. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 13, ч. 18.*

Паралелі: Я. Головацькій, Нар. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 4, ч. 6. —  
 В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Пстор. пѣсни, I, ст. 43—49, ч. 13.

### 191. Мила викупляє з неволі.

А у Львові, на замечку,  
 Ой Боже мій єдиний!\*

Сидить панич на кріслечку;  
 Пишетъ листи дрібненькії,  
 До батенька відсилає:

Зам. батенька вставляєть ся далі: матінка, братонько, сестронька. В кінци:

А у Львові, на замечку,  
 Сидить панич на кріслечку;

**Б.**

»Ой брате, брате, що там слухати,  
 Що там слухати в Угорській зе-  
 [млі?«

»В Угорській землі добре слухано,  
 Ой бо там вже е преч поорано,  
 Злотом засіяно, заволочено,  
 Заволочено, преч погороджено«.  
 Дай же вам, Боже, счастья, здо-  
 А із своєю господинею! [ровя,  
 В стайниці ралість, в хижі ве-  
 Дай вам Боже! [селість,

**В.**

Посходили ся к' ньому ксендзове,  
 Самі ксендзове, його братове:  
 »Що там слухати в Угорській зе-  
 [млі?«

»Угорська земля преч поїорана,  
 Яров пшеничков позасівана,  
 Стрицовим пірком поволочена,  
 Золотім мечом обгороджена«.  
 Будь Богу слава з нашого слова,  
 Богу на хвалу, людьом на славу!

Ой батеньку, відкупи мі,  
 Сто талярів положи мні.  
 А батенько руки ломить,  
 Сто талярів не положить.

Пишетъ листи дрібненькії,  
 До милої відсилає:

Ой миленька, відкупи мі,  
Сто талярів положи мні.  
А милая приступила,  
Сто талярів положила.

*Зі збірки Северина Левицького, Опільсько, пов. Сокаль, зап. від Олени Ткачик, 1901 р.*

Паралелі: В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, I, ст. 102—106, ч. 34.

### 192. Княжич Іванко в темниці.

А там на луках, на барз широких,  
Там же мі горит терновий огник.  
Сам молод, ей, сам молод!  
Сам молодецький на коничейку,  
[сам молод!\*

Кол' огня ходит широкий танець,  
А в танці ходит княгня Іванко,  
На головойці сокола носить,  
В правій ручейці конічка водит,  
В лівій ручейці гусевки носить.  
Ніхто не видів, лем панські слузи;

Скоро ввиділи, пану доповіли:  
»Ой ідьте, ідьте, Іванка зв'язіте,  
Іванка зв'язіте, ту го приведіте.  
Соколойка пусьте до сокивниці,  
Гусовки шмарте до гусевниці,  
Конічка вставте до кінничейки,  
Іванка всадьте до темничейки«.  
Соколик квілит, головойки хоче,  
Гусевки граут, Іванка споминаут,  
Конічок гребе, до поля хоче,  
Іванко плаче, до милейкої хоче.

*Я. Головацькій, Нар. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 57, ч. 7.*

Сей самий варіант перероблений для дівчини:

Ей там на луках на Бадалівських,  
Під бором, гей під бором,  
Під зеленейким явором!\*

Там мі дівчатко Бадалівччатко,  
Коника пасе, на гусевках грає.  
Підслухали мі го панські слузи,  
Скоро підслухали, пану знати  
[дали:

»Коники возьте до кінничейки,  
А гусевки возьте пану до сьвіт-  
[лиці,  
А дівчатко возьте, всадьте до  
[темничейки!«  
Коники ирзут пану в кінниці,  
А гусевки граут пану в сьвітлиці,  
А дівчатко плаче пану у темниці.

*Я. Головацькій, Нар. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 82, ч. 17.*

Паралелі: В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, I, ст. 36—38, ч. 11. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 425—439, ч. 30.

### 193. Обробованє Волохів.

А на них луках, на них широких,  
Ялилуй, гей ялилуй,\*  
Господи Боже, помилуй!  
Ген там Волоси церков муруут,

Ой коло споду камінічейком,  
А в середині деревічейком,  
А к' вершечкови сріблом, золотом;  
Виділи ми то панські слузи,

Скоро виділи, пану повіли:  
 Ідьте-ж ви, ідьте, Волохів возьміте,  
 Волохів возьміте, срібло заберіте,  
 Срібло, золото пану на славу!

*Я. Головацькій, Нар. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 12, ч. 17.*

#### 194. Парубок садить сад

В ниділейку поранейку  
 Там сад садив Івасейко.  
 Ой сад садив, Бога просив:  
 Зароди, Боже, райскії ябка,  
 Буду я мати на ниділейку,  
 Свому батейку на дарунойко.

Далі строфка повторяєть ся, а замість батейку говорить ся: матінці, братови, сестричці, миленькій.

*Зап. у Віжомлі, Яворів. пов. А. Мусянович.*

#### 195. Парубок за волами.

Пішов Івасунейко з волами ранейко.  
 Бриніли, бриніли воли, яко соколи,  
 А все сивейкі по поли!\*

Прийшов до него батейко їго:  
 Красний синойку, чес до домойку!  
 До кінце дійду, до дому прийду.

В дальших строфках замість батейка вкладаєть ся: матейка, братойко, се-  
 стройка, милейка:

До кінце дійшов, до дому прийшов.

*Зап. у Корчмині, Сокальського пов. Матв. Яворський.*

#### 196. Парубок при плузі.

##### А.

Чий то ми плужок найранче вийшов?  
 Рано, раненько, світи зоренько!\*

Синочків плужок найранче вийшов.  
 Вийшов до него батенько<sup>1)</sup> его:  
 Чис вже, синоньку, йти до домоньку.  
 Я зараз там прийду, но з борозни вийду.  
 З борозни вийшов, до дому не йшов.

<sup>1)</sup> В дальших строфках: матінка, братенько, сестричка — кожним разом за-  
 чинаючи від початку.

Чий то ми плужок найранче вийшов?

Рано, раненько, світи зоренько!\*

Синочків плужок найранче вийшов.

Вийшла до него миленька его:

Чис вже, миленький, йти до домоньку.

Я зараз там прийду, но з борозни вийду.

Но борозни дійшов, до домоньку прийшов.

*Зі збірки о. Мих. Мосори, Поручин, пов. Березани.*

## Б.

Ой там за лісом, за дубиною,

Штири воли плужок оре.

Віходить д него батенько его:

Ори, синоньку, мівко, дрібонько,

Будем сіяти яру пшеницю.

Далі виходить матінка і каже сіяти жито, братенько — ячменець, сестричка — горошок, миленька — просо.

*Ів. Колесса, Гал. руські нар. пісні, ст. 23, ч. 30.*

## 197. Парубок у танци.

Там на воротю, на напоротю,<sup>1)</sup>

Зелен румен на камени!\*

Там Миханейко танці виводе,<sup>2)</sup>

Танці виводе, все ў перед ходе.<sup>3)</sup>

Прийшов до него батейко его:

»Ой чис, синойку, чис ду домойку«.

»Ой зараз піду, но танцьи дійду«. <sup>4)</sup>\*)

Танчику<sup>5)</sup> дійшов, ду дому ни йшов.

(Дальше щедрівка повтараєть ся: приходить матінка, братейко, сестройка, в кінци милейка).

Прийшла до него милейка его:

»Ой чис, милейкий, чис ду домойку«.

»Ой зараз піду, но танцьи дійду«.

Танчику дійшов, ду дому прийшов.

*Зіболки, пов. Жовква, 1912, запис. Яр. Пастернак.*

Відміни: В вар. М. Стронціцького з Желдця, Жовків. пов. перша стрічка звучить: Там на горойці в новій коршмойці.

Приспів також відмінний: Там грає два брати, два янголойки на небі.

В вар. К. Поповича з Жовтанець, Жовків. пов.: <sup>1)</sup> Там в ліску, в ліску, на жовтім піску. <sup>2)</sup> Танчики води. <sup>3)</sup> Все переводи. <sup>4)</sup> Замість одної тут такі дві стрічки:

\*) Також співають: танчику дійду, до дому прийду.

Чекай, батейку, най танчика дійду,  
Танчика дійду, до дому прийду. <sup>5)</sup> Танчика.

### 198. Парубок косить.

#### А.

Пішов Йвасунейко рано з косою,  
Бреніла, бреніла коса коло покоса з росою!\*

Прийшов до него батенько его:  
»Ой Йвасунейку, час до домойку«.  
»Покоса дійду, до дому прийду«.  
Покоса дійшов, до дому не йшов.

Дальше приходять матінка, братейко, сестройка, в кінци миленька:

»Ой Йвасунейку, час до домойку«.  
»Покоса дійду, до дому прийду«.  
Покоса дійшов, до дому пішов.

*Запитів, пов. Львів, 1912 р. записав Яр. Пастернак.*

#### Б.

Там за двором кирниченька,  
Коло неї пшинеченька;  
Там Петруненько пшиниченьку косить.  
Бреніла коса коло покоса!\*

Прийшла до него матенька его:  
Час, Петруненьку, час до домоньку.  
А я зараз піду, но покоса дійду.  
Покоса дійшов, до дому не йшов.

Далі приходять тато, дідуньо, сестра, бабуня. Аж як прийшов по нього братчик, тоді пішов.

*Зап. Грицько Апостол у Ласківцях, Теробовель пов.*

Відміни: В вар. В. Свистуна з Сороцька, Скалат. пов. приспів такий: Ой рано, ой рано, барзо раненько по зорі. — В вар. М. Стронціцького з Желдця, Жовків. пов. приспів такий: Бреніла, бреніла коса коло покоса равенько (в Кукизові з тихенька).

#### В.

Пішов Івасьо рано косити,  
Калина, калина мала.  
Вода луженьки забрала!\*

Вийшов до него батенько его:  
Час, Івасеньку, час до домоньку!  
Зараз я піду, покоса дійду.  
Покоса дійшов, до дому не йшов.

Повтарається з початку; приходять матінка, брат, сестра, а парубок до дому не йде, аж на кінець приходять миленька:

Час, Івасеньку, час до домоньку!  
 Зараз я піду, покоса дійду.  
 Покоса дійшов, до дому прийшов.  
 Бувай здоровий, гречний паничу,  
 Гречний паничу, чом Івасеньку!  
 Не сам з собою, з вітцем, і з маткою,  
 З вітцем і з маткою, дім із челядкою.  
 Здоровля в той дім на челядоньку,  
 Щастенька на двір, на худобоньку.

*Зап. в Желдци, Жовків. пов. З. Тимкевичівна.*

Відміни: В вар. В. Герчановського зі Станіміра, Перемишлян. пов. початок: Пішов Миханьо овес косити. — В вар. М. Царя з Миклашова, Львів. пов. початок: Пішов Федуньо гречку косити. — В вар. М. Підгірного з Охримовець, Збаразького пов. початок: Косив Василенько зелений вівсенько. — В вар. П. Рондяка з Розділович, Рудецького пов. приспів: Шуміла, шуміла коса коло покоса, шуміла. Парубок кличуть до дому: Ходи, Миханю, на сніданенько.

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. п'єси, II, ст. 149—152, ч. 10. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 542, ч. 41.

## Парубок грає на інструментах.

### 199. Парубок грає на дудочці.

Перед варуотьми крутая гарá,  
 Светий вечер!\*

А на твоїй гаре шавкóва трава.  
 Ой там (імя) коника пасе,  
 Коника пасе, в дудачку грає,  
 В дудачку грає: харашенько співає.  
 Прийшла да його ненька старенька:  
 »Ой синку, синку, — синку (імя)!  
 Хто тебе навчив в дудачку грати?  
 В дудачку грати, харашенько співати?«  
 »Була в карелія хароша дачкá,  
 Навчила мене в дудачку грати,  
 В дудачку грати, харашенько співати«.  
 Ми-ж тебе (імя) не зневажаем,  
 З светим вечером паздаравляем.

*Зап. 1911 р. Б. Чернявський в Козлі, Чернигів. пов.*

Паралелі: Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 20—21, ч. 22, А (в вар. Б парубок грає на кобзі). — Київ. Старина, 1887, I, ст. 185—186, ч. 2.



## 200. Парубок грає на клярнеті.

Ой в поли, в поли стоять намети,  
 Ой дай Боже!\*

Стоять намети з білого шовку.  
 А в тих наметах стоять столики,  
 За столиками сидят панове,  
 Ой меж ними оден найстарший,  
 Оден найстарший, на імя Іван.  
 Ой сидит, сидит по кінець стола.  
 Ой сидит, сидит, на клярнет грає,  
 На клярнет грає, красно співає.  
 На перед него гордовиночка,  
 Гордовиночка, царівна дочка,  
 Вигинає ся, вихитає ся,  
 Свого пана випитує ся:  
 »Пане мій, пане, хто тебе навчив,  
 Хто тебе навчив на клярнет грати,  
 На клярнет грати, красно співати?«  
 »Навчила мене рідная мати,  
 На клярнет грати, красно співати.  
 А в меді — вині купала вна мні,  
 В шовкові хусьці завивала мні«.

*Зап. 1900 р. Василь Бисараб у Ляхівцях, Богородчанського пов.*

*Паралелі: Правда, 1877, ст. 300, ч. 3.*

## 201. Парубок грає на китарі.

### А.

Ой понад море золоті хатки,  
 А у тих хатках пан Матей сидит.  
 Ой сидит, сидит, в китарню грає,  
 В китарню грає, красно співає.  
 Хтож тебе навчив в китарню грати,  
 В китарню грати, красно співати?  
 Дядиє мя навчив в китарню грати,  
 Мамка навчила красно співати.  
 Вінчуємо вас щастем, здоровем,  
 Щастем, здоровем, святим Роздїством,  
 Святим Роздїством, Ісусом Христом.  
 Не самий з собою, з вітцем, з мамкою,

З вітцем, з мамкою, сев колядкою.  
І за сим словом ночуйте з Богом,  
Богу хвала, вашеці слава!

*Зап. від Федора Загарія Дмитро Єндик у Зазулинцях, Заліш. пов.*

### Б.

Ой з гори, з гори вітрец повівав;  
Гой дай Боже!\*

Гой сине море ба ї вісихає,  
Зілем-васильком тай заростає,  
Зіле-васильок олень спасає.

Ой ти оленю дивяторогий,  
Гой на диятїм дирен<sup>1)</sup> збудован.  
Я в тїм деренї нова світлиця,  
Я в тїй світлиці грешний пан сидит.  
Ой сидит, сидит. я в кита<sup>2)</sup> грає,  
Я в кита грає, красше співає.  
Пирид ним скачи Падуляночка,<sup>3)</sup>  
Падуляночка, крулева дочка.  
Ой скачи, скачи, віхїтує си,  
Грешного пана віпитує си:  
Хто-ж тебе навчив я в кита грати?  
Я в кита грати, красше співати?  
Мене навчила ненька старенька,  
Ненька старенька, шьї ї хорошенька.  
Я в мїд, я в винї купаючи си,  
На білих руках хїтаючи си.

*Зап. Л. Киселиця, 1904 р. в Бергометї н. С.*

Відміни: До сеї колядки була дочіплена при кінци друга: „Бог господарить,“ яку я відкинув. Її текст не зрозумілий уже вповні теперішнім колядникам, тсму деякі слова поперекручовані: <sup>1)</sup> Дирен = терем. <sup>2)</sup> Я в кита грає = в китару грає. <sup>3)</sup> Падуляночка = Подоляночка. Другий вар. у тїй самїй місцевості записав Л. Киселиця 1906 р. Він має инший початок, узятий з иншої колядки. Пан грає так само в кита. Те саме подибуєть ся і в вар. С. Арсенича з Матїєвиць, Колом. пов., де пан Роман „я в кита“ грає.

Паралелї: О. Kolberg, Fokucie, I, ст. 113—114, ч. 18.

## 202. Парубок грає на скрипці.

### А.

Віросла сосна золота, красна;  
Ой дай Боже!\*

Піт тоў соснойоў злоте кріселко,  
Сидит під нейоў гордий паночок.

Сидит він, сидит, в скрипочки грайи,  
 В скрипочки грайи, красно співайи.  
 Пирид ним скачи Подольаночка.  
 Ой скачи, скачи, віхитуйи сьи,  
 Синка Іванка віпитуйи сьи:  
 Синьку Йваночку, хтош тибе наўчиў  
 Ў скрипочки грати, красно співати?  
 Мати наўчила, ныч ни ўсипйила,  
 Ў зиленым вины вікупайучи,  
 Винним йаблучком піткидайучи.

*Зап. в липни, 1902 р. в Коронци, Буцацького пов. від Тетяни  
 Мельниченко.*

### Б.

Ой с полонини, від Буковини,  
 Ой дай Боже!\*

Ой вийшла відти турма овечок,  
 Турма овечок, та бировечок.  
 За овечками хлопець молодець:  
 На скрипку грає, красно співає.  
 Ой прислухав ся духовний отець,  
 Та взяв ся его тогди питати:  
 Ой хто-ж то тебе навчив так грати,  
 Навчив так грати, красно співати?  
 Навчила мене ненька рідненька,  
 Як повивала, тай колисала.  
 Ой за сим словом святкуй нам здоров,  
 Можний паноньку, чом Іваноньку.  
 Вінчуємож тя щастьом, здоровльом,  
 Щастьом, здоровльом, віночком ясным,  
 Віночком ясным, дівчатем красним.

*В Ракодї, незвісний записувач.*

## 203. Парубок грає на орґанах.

### А.

Ой в лїску, в лїску, в зеленім піску,  
 Стоїм ми, стоїт шовковий наміт,  
 А в<sup>1)</sup> тім наметі золотий стільчик,  
 На тім стільчику гордий пан сидит,  
 Гордий пан сидит, на іме (Йванко).

Ой сидит, сидит, в віргани грає,<sup>2)</sup>  
 В віргани<sup>3)</sup> грає, красно співає.  
 Приходить т<sup>4)</sup> нєму три панни з Відне,<sup>5)</sup>  
 Три панни з Відне<sup>5)</sup> в золотї, в сріблї.  
 »Біг помагай - біг,<sup>6)</sup> гордое пане!  
 Хто<sup>7)</sup> тебе навчив в віргани<sup>3)</sup> грати?«  
 »Навчила<sup>8)</sup> мене рідная мати,  
 Рідная мати в віргани<sup>3)</sup> грати,  
 В віргани<sup>3)</sup> грати, красно співати,  
 Три рази — рази в ночи встаючи,  
 А в њинї, в меду все купаючи.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 101. Павло Остапків із Глибокого.*

Рук. Оссол. 2411, II, к. 174: <sup>1)</sup> На (!) тім; <sup>2)</sup> Гордий пан сидит, в віграни грає; <sup>3)</sup> Віграни; <sup>4)</sup> Д; <sup>5)</sup> Відні; <sup>6)</sup> Помагай-біг, май-біг; <sup>7)</sup> Хтож; <sup>8)</sup> Навчилаж.  
 Приспів: Ой дай Боже.

## Б.

А з гори, з долу вітрець повіват,  
 Гей дай Боже!\*

Вітрець повіват, Дунай висихат,  
 Дунай висихат, зільом заростат,  
 Зільом, презільом, всяким пахільом.  
 Спасає его сивий оленець,  
 На тім оленци тридисять рожків.  
 На першім рожку золотий терен,  
 А в тім теренци можний панонько.  
 А що-ж він робит? — В віргани грає!  
 Хто-ж тебе навчив в віргани грати?  
 Навчила мене ненька старенька  
 Ой устаючи три рази з ночи,  
 Три рази з ночи колисаючи,  
 Колисаючи, викупаючи,  
 Шовковим шнурком повиваючи.

*Креховичі, 1863.*

## В.

Ой в поли, в поли близько дороги,  
 Ой дай Боже!\*

Стоїт садочок обгороджений,  
 А в тім садочку біла постїлка,  
 А в тій постїлці красное дитя.

Виїграний<sup>1)</sup> грає, красно співає.  
 Ой був же туди з давну гостинець.  
 Надїхали там три пани з війни:  
 »Майбі, помайбі, красное дитя!  
 Хто-ж тебе навчив виїграній грати,  
 Виїграній грати, красно співати?«  
 »Навчила-ж мене рідная мати  
 В ночі, в півночі повиваючи,  
 На руках мене все хитаючи,  
 Двома ябками забавляючи,  
 Трома орішки все цїтаючи.  
 Ой цїтав, цїтав, вицїтав коня.

*Незвісний записувач.*

### Г.

У ліску, в ліску, на жовтім піску,  
 Росте деревце тонке, високе,  
 Тонке, високе, в корінь глибоке,  
 В корінь глибоке, в листок широке.  
 Під тим деревцем золотий стільчик,  
 На тім стільчику гречний пан сидить.  
 Гречний пан сидить, в дві грани<sup>1)</sup> грає,  
 В дві грани грає, красше співає.  
 Надойшли туди татуньо его:  
 Хто-ж тебе навчив в дві грани грати,  
 В дві грани грати, красше співати?  
 Мене навчила матїнка моя,  
 Тонким прутиком вишвагаючи,  
 Червоним ябком вихитаючи,  
 Влоским оріхом вибиркуючи!  
 А за сим словом будь нам здоровий.

*Новиця, Калусь. пов. зап. 1884 р. З. Грушкевич.*

### Д.

Ой ў поли, поли, ў широким поли,  
 Гордое! Гордое паньї межи панами славное!\*

Ў широкім поли поблизь дороги  
 Ой стоя-же там я два явори.  
 Я ў тих яворах по конареви,  
 А ў тих конарах жоўта колиска,

---

<sup>1)</sup> В органи.

А ў ті колісці біла перына,  
На тій перині білий молодчик:  
Ой сидит собі, ў віргани грае,  
Ў віргани грае, краще співае.  
Держит у руці кидре-дереўце  
Та струже, струже, як и малюе.  
Идут ид нему штири панове,  
Ой штири пани та однорали:  
Тай помай бі'! білий молодче!  
Бодай здорови чотири пани,  
Чотири пани та однорали!  
Хто-ж кі так наўчиў ў віргани грати,  
Ў віргани грати, краще співати,  
Та так стругати, як малювати?  
Мене наўчила моя нененька,  
Та ні наўчила як ні тїшила,  
Колісочками віхітуючи,  
Двома яблички вічіткуючи.  
Та він си віграў коньи ў корольи,  
У того коньи золота грива,  
Золота грива коньи ўкрасила,  
Коньи ўкрасила, уподобила.  
На тім коніку золоте сідло,  
Тай на коніку білий молодчик,  
Конем літае, камінь лупае.  
Білий молодчик камінь збирае,  
Камінь збирае, у купу кладе,  
Ў купи складае, церкоў будуе,  
Церкоў будуе, Бог му поможе.  
Так сподом иде, біл камінь кладе,  
А ў середину суху ялину,  
А при вершечку злоту кидрину.  
Ой та церкоўцьи з трома верхами,  
З трома верхами, з трома хрестами,  
З трома хрестами, з трома вікнами,  
З трома вікнами з райскимі дверми.  
А одним вікном зорьют зорі,  
А другим вікном исходить сонце,  
Третим віконцем ангели ходьи,  
Райскими дверми пречиста ходит.  
Ангели ходьи, водицю носьи,

Пречиста Діва кошулю білит,  
 Сусу Христови, свому синкови.  
 Ой кошуленька, як сніг біленька,  
 Як сніг біленька. як лист тоненька  
 Та Христа кроўцеў накроплювана.  
 Та коли она накроплювана?  
 Коли Жидове Христа мучили,  
 Христа мучили, на хрест прибили.  
 З усьяко дрива кілки робили,  
 Ўсьякое дриво ўсе ни брало сі,  
 Ой сі не брало, бо сі ламало.  
 Та як зачыли з еви робити,  
 З еви робити, я ў перста бити,  
 Червива ева прокльита була,  
 Христа пробила, кроўцю пустила,  
 Тай кроўцьи тече ему труною.  
 Де кроўцьи кане, то церкоў стане,  
 Де сльоза роне, там вино родит.  
 На нїм кошулька як сніг біленька,  
 Як сніг біленька. як лист тоненька.  
 Та де ўна прана? — Ў края Дуная.  
 Де ўна кручена? — Турови ў розї.  
 Тай де сушена? — Ў горі ў яворі.  
 Та де тачьина? — Ў Львові на столі.  
 Та хтож її праў? — Божая мати.  
 Хтож її крутеў? — Божая мати.  
 Хтож її сушиў? — Буйніі вітри,  
 Буйніі вітри, ясне сонечко.  
 А Божа мати хоче заплати,  
 Ў праву рученьку ясну сьвіченьку,  
 Ў ліву рученьку ўсе проскуроньку.  
 Хто Христа убраў? — Два ангелоньки.  
 Як убирали тай відправляли  
 Піз земного краю ў Бога до раю.  
 Тай за сям словом будьже нам здороў,  
 Ой здороў, здороў білий молодчик.  
 Ой рости здороў та не сам собоў,  
 Ой не сам собоў, з вітцем, матінькоў,  
 Від сего року аж до другого,  
 Поможи, Боже, діждати его.

*Зап. від Ів. Мельника А. Опшук у Зеленици, Надвірн. пов.*

Отся колядка може послужити за взір складаної з ріжних мотивів.

Паралелі: В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Истор. пѣсни, ст. 8, ч. 4. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 65, ч. 18. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 666—669, ч. 58.

## 204. Парубок трубить.

### А.

Зачорніла се Чорная гора,  
Вийшла з за неї чорная хмара.  
Али не е то чорная хмара,  
Али но е то овец турмонька.  
На перед овец гордий молодец,  
Гордий молодец, бутеец овец,  
Бутеец овец,....  
Заперезав се чорнов ожинов,  
За тов ожинов дві-три трубоньки :

Єдна трубонька та роговая,  
Друга трубонька та міденая,  
Трета трубонька та зубровая.  
Та як затрубит та в роговую,  
Та радує се вся звір у поли;  
Та як затрубит а в міденую,  
Та радує се вся риба в мори;  
Та як затрубит а в зубровую,  
Та радує се весь мир на земли.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 98. Гаврило Фльока з Ясеня.*

### Б.

Ой із гір, із гір, а з полонини,  
Війшлож ми відти турма овечок,  
Ай а за ними три вівчарики,  
Вінесли собі дві-три трубоньки.  
Ой єдин вініс бай роговую,  
А другий вініс бай костеную,  
А третій вініс бай золотую.

Ой як затрубит я в роговую,  
То чутиж було я в Московщину;  
Ой як затрубит я в костеную,  
То чутиж було я в Угерщину;  
Ой як затрубит я в золотую,  
То чутиж було попід небеса,  
Попід небеса, аж на небеса.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 99. Михайло Бесагій з Ляховець.*

Відміни: В вар. З. Ходаковського, ч. 255: Приспів: В гаю, гаю, коло Дунаю — Коли парубок заграє на роговую:

Чути було на Україну.  
Як же заграє на мідяную,  
Вислужала (є) го Матінка Божа:  
Чий то синонько так виграє?  
Далаж (вна) ему даровиноньку:  
Красну панну в кріслі, коника в сідлі,  
Коника в сідлі і нагайку в сріблі.

### В.

Зачорніла се Чорная<sup>2)</sup> гора<sup>3)</sup>,  
Вийшла з за неї чорная хмара;<sup>4)</sup>  
Не е же тото<sup>5)</sup> чорна хмаронька,  
Али е тото<sup>6)</sup> овец<sup>7)</sup> турмонька.

На перед овец<sup>8)</sup> гордий молодец<sup>9)</sup>,  
Гордий молодець<sup>10)</sup>, (чом Іванонь-  
[ко).  
Заперезав се чорнов<sup>11)</sup> ожинов<sup>12)</sup>



За тов ожинов<sup>13)</sup> та<sup>14)</sup> три тру-  
 [боньки :  
 Єдна трубонька та роговая,  
 Друга трубонька та міденая,<sup>15)</sup>  
 Трета трубонька щиро-злотная.<sup>16)</sup>  
 Ой як затрубит а в роговую,  
 Пішов голосок ай попід лісок.

Ой як затрубит а в міденую,<sup>17)</sup>  
 Пішов голосок по верховинах.  
 Рук. Осс. (По верховинах, по поло-  
 [нинах).  
 Ой як затрубит в щиро-злотную,<sup>18)</sup>  
 Пішли голоса попід небеса.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 100. Павло Остапків із Глибокого.<sup>1)</sup>*

Відміни: Рук. Оссол. ч. 2411, т. П, к. 155 і 173. 1) Ясінь, Глибокий;  
 2) чорна; 3) горонька; 4) хмаропька; 5) але не є-ж то; 6) але но є-ж то; 7) овець;  
 8) вйшов за ними; 9) молодець; 10) гордий молодець на перед овець; 11) на перед  
 овець — сякий то; 12) чей; 13) ожинкою; 14) ожинков; 15) дві; 16) мідяная; 17) та  
 зубровая; 18) мідяную; 19) а в зубровую.

Приспів: Ой дай Боже!

В вар. Б. Заклинського з Посіча початок такий:

Ой ізза гори чорная хмара:  
 Не є то хмара, то коний пара.  
 Ой на них сидит хлопчик молодчик,  
 Тримає собі всякую збрую,  
 Всякую збрую тай три трубочки.

Колиж парубок затрубів:

Ой учула то сама царівна:  
 Кобиж я знала, чий то син трубит,  
 Я би му дала своє царівство!  
 Твое царівство зо мнов не рівно!

В вар. А. Мусяновича з Каміня парубок має:

По́за вжевочки три сверівочки — на яких грає.

В вар. К. Ганущака з Корнича, коли парубок затрубить:

Як він затрубит та в роговую,  
 Підут голоси долі рікою,  
 Як рибка вчула, аж сі здрігнула.  
 Хтож нам затрубив? Наш пан Василько.  
 Ой як затрубит у мідяную,  
 Підут голоса у темні ліса.

Як звірка вчула, аж сі здрігнула.  
 Хтож нам затрубив? Наш пан Василько.  
 Ой як затрубит та в золотую,  
 Підут голоса попід небеса.  
 Як святі вчули, засмутили сі,  
 Як грішні вчули, зрадували сі.

## Г.

Ой ізза́ горі́, зза висо́кої,  
 Гей дай Бо́же!\*

Там виступа́є сі́нняя хма́ра,  
 Не є то хма́ра, є то ста́денько,  
 Є то ста́денько, чо́рні овечки.  
 За німи іде грéчний молодéць,  
 Грéчний молодéць, чом (Іванень-  
 [ко).

Ой іде він, іде, три тру́би несé:  
 Їдна́ трубо́нька бай золотáя,  
 Дру́га трубо́нька яворо́вая,  
 Трета́ трубо́нька бай рого́вая.  
 Як він затруби́ у рого́вую,  
 Пішли́ гало́си по доли́ноньках,  
 По доли́ноньках, по рі́униноньках.  
 Як він затруби́ йа́ у́ яворо́ву,

Пішли́ голосá ў тёмні́ лїса́.  
 Як він затрубі́ў йа ў золоту́ю,  
 Пішли́ голосá попід небеса́,  
 Попід небеса́, аж на небеса́.  
 А ўчу́ла то́е Бо́жая Ма́ти:  
 Коби я зна́ла, чий то син тру́бит,

Чий то син тру́бит, а́нгели бу́дит,  
 Я би му да́ла піў місяче́нька,  
 Піў місяче́нька і піў со́нїнька  
 І піў со́нїнька, піў се́го світа,  
 І шче до того тру́бу золоту́,  
 Тру́бу золоту́, па́вну молоду́.

*Зап. у Кропивнику Нов., від М. Шкляря, 1901 р. В. Левинський.*

Відміни: В вар. В. Басараба з Ляховець такий кінець:

Дослухала ся Божая Мати:  
 Щож тобі, синку, за той глас дати?  
 Ой дам ти волю, щасливу долю.

Ростиж ти, сину, Богу на хвалу,  
 Богу на хвалу, людям на славу;  
 Татови, мамці на потішеньку,  
 А добрим людім на порадоньку.

Вар. Б. Заклинського в Зеленого - Ріки починаєть ся:

По половинці, вой по строминці,  
 Пасли лєгінці білії вівці.  
 На правій ручці носе три трубці...

В вар. невідомого парубок має:

Ой за вжинками три турівочки.

Колиж на них заграв:

Ой зозріли ся а всі святїї:  
 Ой а щож тото за така душа  
 Пускат голоса попід небеса?  
 То той молодець, що коло овець.

## Д.

Ой за горою, за темненькою,  
 Гей дай Боже!\*

Ходит стаденько барз ранесенько.  
 Стереже його гречний панонько,  
 Гречний панонько, чом Івасенько.  
 На нїм сукенки кармазинові,  
 На нїм чобітки сафіянові,  
 На нїм шапочка маґерова.  
 Ой маєж бо він та три трубоньки:  
 Єдну трубоньку та роговую,  
 Другу трубоньку та кендровую,  
 Третю трубоньку щиро злотую.  
 Як він затрубит у роговую,  
 Підут голоса по чистім полю.  
 Як він затрубит у кендровую,

Підут голоса по темних лісах.  
 Як він затрубит в щиро злотую,  
 Підут голоса попід небеса.  
 Учужає его Божая Мати:  
 Радаж бим знати, чий то синочок  
 Так красно грає, крапше співає.  
 Просилаж бим го на святїй вечер,  
 На святїй вечер на вечереньку,  
 На святе Рїздво та на обїдець,  
 А на Стефане та на снідане.

А за тим словом бувай ми здоров,  
 Бувай ми здоров, гречний панонь-  
 [ку,  
 Гречний паноньку, чом Івасеньку.

Дай же ти, Боже, а в поли полон,  
А в поли полон із усіх сторон;  
Дрібні снопоньки, густі копоньки,  
В оборі плідно, дома західно,  
Дома західно та і радісно.

*Нагуєвичі.*

**Е.**

Ї а в горах, горах, ба й по до-  
[линах<sup>1)</sup>  
Пасут си туда біленькі вівці.  
Коло тих овец ба й N. N. ходит.  
Ой ходит, ходит, три трубці носить:  
Першая трубка — ба й роговая,  
Другая трубка — ба й медіная,  
Третая трубка — срібла - золота.  
Ой як затрубит й а в роговую,  
Підут голоса й а в чисті поля.  
Ой як затрубит й а в медіную,  
Підут голоса й а в темні ліса.  
Ой як затрубит в сріблѹ-золоту,  
Підут голоса попід небеса.

Єму небеса отворили си,  
Д' вітцеви, д' матці, поклонили  
Та й усі душі заговорили. [си,  
Лиш одна душа не говорила,  
Вітцеви, матці ба й догорила,  
В петницю рано в'на пошнідала,  
В суботу рано не вмивала си,  
В неділю рано до церкви не  
[йшла.  
Ой на здоровле, ба й N. N.  
Будь Богу милий, рости великий,  
Свому дедиви — та й на услугу,  
Свої неньці — ба й на утїху.

*Від Т. Дмитрюка зап. В. Равлюк, 9 січня, 1891 р.*

Відміни: В вар. В. Левинського в Ліктя кінець такий:

Тай ся всі душки ізрадували,  
Лише ся една не зрадувала,  
Що вітцю - матці барз доганяла.

В вар. М. Куцериба з Тисовиці приспів такий: Шуміло, шуміло гіля тай зеленойки явіря. А кінець:

А всі ся душі ізрадували,  
Хиба ся една не зрадувала,  
Шо вітцю, матці все дославляла.  
За матінойку в смолї кипіла,  
За татунейка в кирви стояла.

**Ж.**

Ой ізза гірки, зза полонинки,  
Вибігає-ж ми красна зоречка,  
Перед зоречки чорна хмарочка,  
Перед хмарочки ботеец<sup>2)</sup> овец,

Перед тих овец красний молодец.  
Заперезав ся чом ожинкою,  
А затичив ся трояким зілем.  
Ой узяв собі ба й три трубочки:

<sup>1)</sup> За кождим стихом додає ся „Гой дай Божи“. <sup>2)</sup> Гурма або мішане — прим. запис.

Єдна-ж бо трубка ба й ціневая,  
Другая трубка ба й золотая,  
Трета-ж бо трубка ай зубрів ро-  
[жок.

Ой як затрубів а в ціневую,  
Пішли голоси по всіх вершечках.  
Ой як затрубів а в золотую,  
Пішли голоси попід небеса.  
Ой як затрубів а в зубрів рожок,

*Зап. В. Посацький, Долин.*

Пішли голоси по всіх долинах.  
А дочула ся матінка его:  
Коби-ж я знала, же то мій синок,  
Що то мій синок пустив голосок,  
Просила-ж бим 'го на вечереньку,  
На святий вечер на пшениченьку,  
На святе Різдво на сніданечко.  
Вінчуємо-ж тя, красний молодче,  
Красний молодче, чом Николонько.

## 3.

Полонинками, строминками,  
Дай Боже, дай ему, Боже,  
[шъисте, здорове!\*

Ходе парубки з овечками,  
Носе собі три трубочці,  
Три трубочці при правім боці:  
Одна трубка й міденая,  
Друга трубка й берестова,  
Але трета золотая.  
Єк затруби в берестову,

Бе голосами всіма полями.  
Єк затруби в міденую,  
Бе голосами всіма лісами.  
Єк затруби в злочистую,  
Бе голосами пид небесами.  
Загоне вивці в нові кошъирки,  
Самі приходе до світлоньки:  
Треба нам, татку, дружиноньки!  
За дружиноньку, синку, заждіте,  
Білії вівці бай допасіте!

Вой на многа літ, гречні парубки,  
З витцем, из мамков, з вашов колядков.  
Дайже вам, Боже, в городі зіле,  
Ни забарит си вже вам весіле.  
Вам колядочка, нам питя бочка;  
Бочка ни бочка, хоть коновочка;  
Бочка ни бочка, фльиша горівки,  
Три сорокивці старими грішми.  
Вой на многа літ, гречні парубки,  
З вашов колядков, з витцем, из мамков.

*Зап. в Жабю - Ільці, Косів. пов. Б. Заклинський.*

## I.

Ой в ліску, ліску, на жовтім  
Ой дай Боже!\* [піску,  
Ой в ліску, ліску, на жовтім  
Свячий вечір.\* [піску,  
Семенко ходе, три труби носе:

Шо одну носе — та золотую,  
А другу носе — серебряную,  
А третю носе — та мідяную.  
Ой як заграє у мідяную,  
То чути його по всьому лісі;

А як заграє в сребряную,  
То чути його по усім світі;  
А як заграє у золотую,  
То чути його до пана короля.  
Пан король каже: Коли-б же я знав,

Коли-б же я знав, чий то син  
[заграв,  
То я б за його — королівну отдав,  
І приданого пів царства б дав.

*Мурахва, Богодухів. пов. Збірка І. Манжури.*

Паралелі: *Ž Pauli, Pieśni, I, ст. 7, ч. 4.* — Русалка Дністровая, ст. 41, ч. 6. — П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 291—292, ч. 25; ст. 405, ч. 132; ст. 464—465, ч. 28. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, П, ст. 59, ч. 10; ст. 60—61, ч. 12; ст. 610—611, ч. 50; Ш, ст. 42—53, ч. 27—28; ст. 61, ч. 36. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV; ст. 87—89, ч. 1—4.

## 205. Парубок грає в карти.

### А.

А в поли, в поли, близко дороги,  
При тій дорозі світла світлонька,  
А в тій світлонці золотий стіль-  
[чик,  
На тім стільчику царское дитя.  
Царское дитя у карти грає,  
У карти грає, красно співає.

Хто-ж тебе навчив у карти грати,  
У карти грати, красно співати?  
Навчила мати у карти грати,  
У карти грати, красно співати,  
Тричі на ночі виспівуючи,  
Червоним ябком вихитуючи.

*Невідомо, де записано.*

### Б.

А в поли, в поли, близько дороги,  
Ой дай Боже!\*  
Стоїть наметець з самого шовку;  
На тім наметці золотий стільчик,  
На тім стільчику легіниночка,  
Легіниночка Василюночка.  
Ой сидить, сидить, а в карти грає,

А в карти грає, красно співає.  
Хто тебе навчив та в карти грати?  
Мене навчила ненечка мила,  
Ненька, ненечка, мамка рідненька,  
З ночі, в півночі повиваючи,  
Червоним юпком покриваючи.

*Зап. 1903 р. в Рипнім Ів. Михайлів.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, П, ст. 610, ч. 49. — П. Чубинській Труды, Ш, ст. 318—319, ч. 46.

## 206. Парубок виграє різні предмети.

Наш Івасюнейко перебірничейко,  
Пишний пан, пишноє пане!\*

Та все книжочки виграє:  
Котрі ладнійші, собі забирає,  
Котрі підлійші, служенькам дає.

Дальше співають так само, лиш замість слова „книжочки“, кажуть: „таблички“, „олувки“, „шапочки“, „пасочки“, „чобітки“, „св'яточки“ „лувики“, „ножики“, „ложочки“, „виделці“, „перстені“.

*Яструбичі, п. Сокаль, зап. Ів. Стельмащук.*

## 207. Парубок вибираєть ся в гості.

### А.

Там на ріці, на Юрдани,  
Юрдан воду розливає;  
Юрдан воду розливає,  
Іван коня напуває.  
Іван коня напуває,  
До коника промовляє:  
Ой коню мій вороненький,  
Будь в дорозі щасливенький;  
Будь ми щасливий на липовім мості,  
Як я поїду до батенька в гості.  
Батенько мня не приймає,  
Двір, ворота замикає.\*)

Іван коня напуває,  
До коника промовляє:  
Ой коню мій вороненький,  
Будь в дорозі щасливенький;  
Будь ми щасливий на липовім  
[мості,  
Як я поїду до матінки в гості.  
Матінка мня не приймає,  
Двір, ворота замикає.\*)

Іван коня напуває,  
До коника промовляє:  
Ой коню мій вороненький,  
Будь в дорозі щасливенький;  
Будь ми щасливий на липовім  
[мості,  
Як я поїду до братенька в гості.  
Братенько мня не приймає,  
Двір, ворота замикає.\*)

Іван коня напуває,  
До коника промовляє:  
Ой коню мій вороненький,  
Будь в дорозі щасливенький;  
Будь ми щасливий на липовім  
[мості,  
Як я поїду до сестроньки в гості.  
Сестронька мня не приймає,  
Двір, ворота замикає.\*)

Іван коня напуває,  
До коника промовляє:  
Ой коню мій вороненький,  
Будь в дорозі щасливенький;  
Будь ми щасливий на липовім  
[мості,  
Як я поїду до милої в гості.  
Миленька мня вже приймає,  
Двір, ворота отвирає.\*)

\*) По кожній звідці повтарають ся чотири перші стрічки сеї колядки.

Взяла коня за вудила,  
По подвірю поводи́ла;  
Взяла коня за уздечку,  
Мене взяла за ручечку;

Дала коню вівса, сїна,  
А милому меду, вина;  
Дала коню вівса, оброку,  
А милому хусточку до боку.

А за тим словом бувай ми здоров!  
Зароди, Боже, в городі зіле,  
В городі зіле, в тім домі весіле.

*Риків, п. Золочів, зап. М. Довгань.*

### Б.

Там при дороженці, при дзеленім вівсі,  
Пас Іваненько коня вороного.  
Ой конюж мій вороненький,  
Будь ми в дорозі я щасливенький!  
Бо як ми поїдем на золотім мості,  
Там ми будемо я в батенька в гості.  
Нас татуньо не приймає,  
За ворота коня виганяє.

Далі співає ся: будемо я в мамуні в гості,  
в бабуні в гості,  
в дідуня в гості,  
в братчика в гості,  
в сестрички в гості,  
в милої в гості.

В кінци: А нас мила тай приймає,  
За ворота коня не виганяє.  
Коня взяла за вуздечку,  
Мене взяла за ручечку.  
Коню дала вівса, сїна,  
Мені дала меду, вина.  
Коня взяла до стайночки,  
Мене взяла до сьвітлочки.

*Зап. Гринько Апостол у Ласківцях, Тербовель. пов.*

### В.

Сїдлав Василенко коня вороного,  
Як го сїдлав, промавав до нього:  
Ой конику вороненький,  
Будь в дорозі щісливенький.

Поїдемо по тисовім мості,  
 По тисовім мості до батенька в гості.  
 Нас батенько не спізнає,  
 Нам брамоньки не вхіляє.

Далі строфка повторяєть ся, парубок їде в гості до матінки, братенька, сестронеьки, милої:

Нас миленька я спізнає,  
 Я брамонькі повхиляє.  
 Гості миленькі, чорнобривенькі,  
 Тай твій коник вороненький.

*Зап. у Черчи, Рогат. пов. о. Ів. Созанський.*

## 208. Парубок ловить коня.

### А.

Ой пасе стадце вороненькое,  
 Межи тим стадцем барзо сив коник.  
 Ой ходе за ним два - три панове,  
 Анї єдин пан коє не спіймає.  
 (Василько) погнає і коє спіймає.  
 Поклає на него золоту узду,  
 Золоту узду, срібне сїделце,  
 Тай сїв на него і поїхав ним,  
 Ой горі містом, горі Галичем.  
 А там міщане з церковці вїйшли:  
 Міщане кажут, що сонце сходить,  
 А нєнька каже: То мїй син їде!  
 Пізналає єго по коникови,  
 По коникови, по білім личку.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 88. Гнат Луцїв із Рїзави.*

### Б.

За жітам, жітам та й за 'черєтам,  
 Светий вечер!\*

Там хадило варанєє стадо;  
 Памиж тим стадам сєрий куоць грає.  
 Усе лавили да й не влавили,  
 (Імя) припав, -- коника паймає,  
 Коника паймає, узяє, аседлає,  
 Да й сєє, паєхав да царуовни в двур.



»Чи ти царуовна, чи каральуовна?«  
 »Я не царуовна, не каральуовна,  
 Я батькава дачка, дєвка (імя)«.

*Зап. Б. Чернявський в Будї, Чернигів. пов.*

### В.

Щедрий вечор, святий вечор!\*

За ворутьми на муравці,  
 Там ходило стадо коней,  
 Меж тими куньми сивий коник.  
 Десь узяв ся красний панич;  
 Ловили люде — не зловили.  
 »Стийте, люде, не полоште,  
 Я сам его іспоймаю,  
 Іспоймавші — осїдлаю,

До Марусі заїзжаю,  
 До Марусі — до дівоньки,  
 На білії подушеньки«.

Вийшов батько — муй син іде,  
 Вийшла мати — муй син іде,  
 Вийшов братик — муй брат іде,  
 Вийшла сестра — муй брат іде,  
 Вийшла мила — муй милий іде.

*с. Арестово Богдашевське, Ровен. пов. Вол. губ. зап. В. Доманецький.*

### Г.

Гей на поленьку стояло стаденько,  
 Гей вілія, Ісус Христос, Марія!\*

Межи тим стаденьком єдин недоборець;  
 А зачило за ним три громадї гнати.  
 Гнало за ним, гнало, не могло дігнати.  
 Дігнав же его пишний Олексик.  
 Скоро го дігнав, тай его спіймав;  
 Скоро го спіймав, зараз осїдлав,  
 Сїв тай поїхав до нового міста.  
 В неділю раненько ідут люди з церкви:  
 Господарі кажут: Буйний вітер віє!  
 Панєнки кажут: Наш кавалєр іде!  
 Куби ми знали, чий то синочок,  
 Ми би его взяли на шкленочку пива,  
 На шкленочку пива, на другу вина!  
 Бувай здоровий, гречний паничу,  
 Гречний паничу, чом Олексіку,  
 Не сам з собою, з вітцьом, з маткою.

*Зап. в Волицєві, Жидачів. пов. Л. Шпитківна.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст 93—99, ч. 142—143. — Б. Гринченко, Этногр. матеріали, Ш, ст. 44—46, ч. 63. — П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 274—275, ч. 3. — А. Метлинській, Народн. Южнор пѣсни, ст. 334. — Zieñ-

kiewicz, Piosenki ludu Pińskiego, ст. 22. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 46, ч. 19. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 691, ч. 63 — Киев. Старина, 1887, I, ст. 186—187, ч. 4.

## 209. Парубок сїдлає коня.

### А.

А в чистім поли стоїт стаденько  
 Ой дай Боже!\*

Стоїт стаденько коний вороних.  
 Найшов ся тамка кінв вороненький,  
 Анї спійманий, анї сїдланий.  
 Ой казав цісар: Хто го спіймає,  
 Хто го спіймає, тай осїдлає,  
 Той озме собі у царя панну,  
 Панну молоду, та як ягоду.  
 Найшов ся такий молодий дунець,  
 Що его спіймав тай его всїдлав,  
 Тай поїхав ним Львів розбивати,  
 Львів розбивати, панни шукати.  
 Вивели єму панну молоду,  
 Панну молоду, та як ягоду.  
 А він собі взяв, тай подзїнковав,  
 Шапочку здїймав, низько ся вклоняв.

*В Ракодї, незвїсний записувач.*

### Б.

Ой пійте, пійте, куройки рано!  
 Ранейко, ой не сходи, сонце, яснейко!\*

Той Івасунейко найранче встав,  
 Найранче встав, три свїчці всукав:  
 При першій свїчці личейко вмивав,  
 При другій свїчці сам сї убирав,  
 При третій свїчці коника сїдлав.  
 Прийшов до него батейко (матїнка, братїйко,  
 сестричка) його:  
 »Чес, Івасуненьку, чес до домоїку!«  
 »Чекай, батейку, (матїйко...) най коня всїдлаю,  
 Коника всїдлаю, до дому прийду!«  
 Коника всїдлав, до дому не прийшов.  
 — — — — —  
 Прийшла до него милейка його,  
 »Чес, Івасунейку, і т. д.  
 Коника всїдлав, до дому прийшов.

*Зап. в Жовтанцях, Жовківського пов. К. Попович.*

## 210. Парубок пасе коні.

## А.

Ой пас Н. коня вороного,  
 Ой в саду, в саду, у винограду.  
 Прийшов до него батенько его:  
 »Ой синоньку, Іваноньку!  
 Не псуй саду, саду — винограду!  
 Як ся будеш жинитоньки,  
 Будеш з винограду вино робитоньки«.

Далі приходять матінка, братчик, сестричка

*Зап. Ів. Ляторівський, Городниця. 1856—60 р.*

## Б.

Славен єс, Боже, по всему світу,  
 Гей дай Боже!\*

И по всіх церквах и монастирах,  
 По монастирах, по людских домах.  
 И ти є славний, гречьний паничю,  
 Ми скажем тобі файну пісмочьку.  
 Шьо поpid гирку, поpid дубрівку,  
 Там пасе стадце все й вороненьке  
 Пасе череда, воли полові,  
 Тай пасе турма, турма овечьок.  
 Хто тото пасе? Все й гречьний панич.  
 Цугує коні в дві, три бороні,  
 Парує воли у два, три плуги,  
 Тай струнчить вівці у дві, три струнці,  
 А еловенькі усе в чьотьири.  
 Я межі тими все еловими  
 Найшов си баран, чом баран третек.  
 На тім барані золота вовна.  
 А хто ї стриже? Пресвята Діва.  
 А хто ї пари? Пречьиста Діва.  
 А хто ї чьухрат? Богородиця.  
 А хто ї прядет? Матка Хрестова,  
 Матка Хрестова сину на ризи.  
 Синоє в тих ризах службочьку служи  
 За здоровлечько хлопця молодця.  
 Винчьем тобі в городі зіля,  
 В городі зіля, а в дім весіля;  
 В городі зіля, все й веселого,  
 Все й рік від року, токма до вику.

*Зап. В. Михайлюк від Мих. Кіцняка в Красноїли, Косів. пов.*

## В.

Там за гаєм за зилиненькім,  
Там Івасеньку стаду завиртаї,  
Стаду завиртаї, на скрипонькі  
[граї.  
Ой гаю, гаю, гаю зилиненькій!\*

Вийшов ду нього батеньку їго:  
Поділи сі, Івась, стадум зу мною!  
Ни с тубов я сі стада дурубив,  
Ни с тубов я сі буду ділив.  
Ой гаю, гаю, гаю зилиненькій!\*

Далі виходять матінка, братенько, сестронька. В кінци:

Там за гаєм за зилиненькім,  
Там Івасеньку стаду завиртаї,  
Стаду завиртаї, на скрипонькі  
[граї.  
Ой гаю, гаю, гаю зилиненькій!\*

Вийшла ду нього миленька їго:  
Пуділи сі, Івась стадум зу мною!  
Ой с тубов я сі стада дурубив,  
Ой с тубов я сі буду ділив!

*Від Євки Мамчак у Канафостах, Рудецького пов. в 1897 р. зап.  
Петро Рондяк.*

## 211. Парубок годує коня на дорогу.

Мав Івасенько ворона коня,  
Сам молоденький,  
Кінь вороненький!\*

Ой дав він ему шовкову траву:  
»Ой їч, мій коню, шовкову траву!  
Ой пий, мій коню, з Дунаю воду!  
Чую на тебе три дорожeyки:  
Єдна дорожeyка та аж до Божейка;  
Друга дорожeyка таж до королейка;  
Трета дорожeyка таж до панойка.  
Та до Божейка по здоровлейко;  
Та до королейка по королівство;  
Та до панойка по миленькую.  
Здоровля бере, ніт, не дякує;  
Королевство бере, ніт, не дякує;  
Милейку бере, з низька ся кланяє.  
Бувай же здоров, пан Івасеньку!

*Я. Головацкій, Народ. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 159—  
160, ч. 14.*

## 212. Парубок губить коня.

## А.

Гонів Федуньо коня до води,  
В неділю, в неділю рано, зелене вино саджене.\*

Коник ся збрикав, триндзельки пірвав.  
 Ідіт татусю, коника знайдіт.  
 Татусьо пішов, коня не знайшов.

Гонив Федуньо коня до води,  
 Коник ся збрикав, триндзельки пірвав.  
 Ідіт, мамусю, коника знайдіт.  
 Мамуся пішли, коня не найшли.

Гонив Федуньо коня до води,  
 Коник ся збрикав, триндзельки пірвав.  
 Братчику піди, коника знайди.  
 Братчик ой пішов, коня не знайшов.

Гонив Федуньо коня до води,  
 Коник ся збрикав, триндзельки пірвав.  
 Сестричко піди, коника знайди.  
 Сестричка пішла, коня не знайшла.

Гонив Федуньо коня до води,  
 Коник ся збрикав, триндзельки пірвав.  
 Миленька піди, коника знайди.  
 Миленька пішла, коника знайшла.

*Войнилів, зап. М. Федюшка.*

## Б.

Повів Васильо коне до води,  
 В неділю, в неділю рано ясне сонінько сіяло!\*  
 Кінь сі розігнав, поводи пірвав.  
 Іди, батеньку,<sup>1)</sup> коненька знайди!  
 Батенько<sup>1)</sup> пішов, коне не знайшов.

— — — — —  
 Миленька пішла, коника знайшла.

*Зі збірки о. Ів. Созанського, Черче, пов. Рогатин, зап. від Гаськи  
 Гелети, 1904.*

## 213. Кінь понад коні.

### А.

Ой в горі, в горі, в шовковій<sup>1)</sup> траві,  
 Стоїт ми,<sup>11)</sup> стоїт високий наміт,  
 А в<sup>2)</sup> тім наметі золотий стільчик,

---

<sup>1)</sup> Матінко, братеньку, ссстронько, миленька — кожним разом зачинаючи від початку.

На тім стільчику гордий<sup>12)</sup> пан сидит,  
 Гордий<sup>12)</sup> пан сидит, на іме (Йванко),  
 Двома яблички<sup>3)</sup> підкидаючи,  
 Трома горішки<sup>4)</sup> все<sup>5)</sup> цитаючи.  
 Віцита<sup>6)</sup> коня та спід<sup>7)</sup> короля.  
 Ой немаж<sup>13)</sup> нікде й такого коня,  
 Як у нашого пана короля.  
 Золота грива коня<sup>14)</sup> окрила,<sup>8)</sup>  
 Срібні<sup>9)</sup> підківки<sup>10)</sup> землицю пишут,  
 Кленові ушка ради слухають,  
 Шовковий хвостик сліда замітат.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 79. Павло Остапків із Глибокого.*

Відміни: Рук. Ос. 2411, т. II, к. 155. <sup>1)</sup> шовкові; <sup>2)</sup> на (!); <sup>3)</sup> яблечки;  
<sup>4)</sup> орішки; <sup>5)</sup> та; <sup>6)</sup> вицита; <sup>7)</sup> в пана; <sup>8)</sup> укрила; <sup>9)</sup> срібні; <sup>10)</sup> підкови.

Приспів: Ой дай Боже!

Другий варіант на к. 174: <sup>1)</sup> шовкові; <sup>11)</sup> же; <sup>2)</sup> на (!); <sup>12)</sup> можний;  
<sup>3)</sup> яблечки; <sup>4)</sup> орішки; <sup>5)</sup> та; <sup>6)</sup> вицита; <sup>7)</sup> в пана; <sup>13)</sup> нимаж; <sup>14)</sup> коника, <sup>8)</sup> вкрила;  
<sup>9)</sup> срібні; <sup>10)</sup> підкови.

## Б.

По за лісом, лісом темненьким,  
 Виступала чорная хмара!  
 Святий вечір!\*

Ой то не хмара, то з війська пара.  
 Там Карпо коником іграв,  
 Коником іграв, мечом воевав,  
 Мечом воевав тай вихваляв ся:  
 Нема в короля такого коня.  
 А в мого коня золота грива,  
 Золота грива, срібні копита,  
 Срібні копита, жемчужний хвостик.  
 Золота грива станю світила,  
 Срібні копита камінь рубали,  
 Жемчужний хвостик слід замітав.  
 Будь же ти здоров, молодець Карпо,  
 Та не сам собою, отцем, матерю,  
 Із милим Богом, із усім родом.  
 Миж тебе, Карпо, не зневажаем,  
 Святим Роздвом поздоровляем.

*Збірка Марка Вовчка, Чернигівська губернія.*

## В.

Ой рано, рано куроньки піди,  
 Славен ес, славен ес, Боже, царю небесний над нами!\*  
 Ой еще ранше гордий пан устав,  
 Гордий пан устав, три свічки всукав:  
 При одній свічці бутоньки вбував,  
 При другій свічці личенько вмивав,  
 При третій свічці коника сідлав,  
 При зіроньках в поле виїзджав.  
 Ой нема нігде такого коня,  
 Як у нашого пана Михася.  
 А в его коня срібні підківки,  
 А в его коня шовковий хвостик,  
 А в его коня кленові вушка,  
 А в его коня тернові очка.  
 Срібні підківки землю пишуть,  
 Шовковий хвостик сліда заміта,  
 Кленові вушка ради слухають,  
 Тернові очка видіт і в ночі.  
 Золота грива коника вкрила.

*Зап. Омелян Гординський в Глибокім, Богородчан пов.*

Паралелі: П. Чубинський, Труды, Ш, ст. 285—287, ч. 19; ст. 288—289, ч. 21. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 673—674, ч. 69. — Я. Головацький, Народ. пѣсни, Ш, ст. 41, ч. 11. — Семейная библиотека, 1855, ст. 19—20. — В. Шухевич, Грцульщина, IV, ст. 95—96, ч. 11; ст. 103, ч. 21.

## 214. Будова церкви при помочи коня.

## А.

Гречний молодче, на імя (Йванку),  
 Що з горда ходиш, з бучна починаш!  
 Хвалив ся конем перед королем:  
 Такого коня нема в короля,  
 Та як у мене, у молодчика.  
 Золота грива коне покрила,  
 Шовковий хвостик землю мете,  
 Срібні копита кремінь лупают,  
 Кремінь лупают, церков мурують,  
 Церков мурують на дві оконці,  
 На дві оконці, на треті дверці.  
 В едно оконце сонічко сходить;  
 В друге оконце місяц заходить,  
 А в треті дверці сам Господь ходит.

На нїм шубонька за сто червоних.  
 Коби-ж ми знали, де она куплена?  
 А она куплена в Львові на торзі.  
 Коби-ж знали, де она плачена?  
 А она плачена на тисовім столі.  
 Коби-ж ми знали, де она прана?  
 А она прана в краю Дунаю.  
 Коби-ж ми знали, де она сушена?  
 А она сушена в тура на розі.  
 Коби-ж ми знали, чим она тачена?  
 А она тачена срібним праничком,  
 Срібним праничком, винним ябличком.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 108. Михайло Бесагій з Ляховець.*

### Б.

Ой в горі, в горі, в шовковій<sup>2)</sup> траві,  
 А в тій травици стоїт ми наміт,<sup>3)</sup>  
 А в<sup>4)</sup> тім наметі золотий стільчик,  
 На тім стільчику гордий пан сидит,  
 Гордий пан сидит, (пан Іванонько).  
 Ой сидит, сидит, далеко видит,<sup>5)</sup>  
 Двома яблички<sup>6)</sup> підкидаючи,  
 Трома горішки<sup>7)</sup> та цитаючи.  
 Віцита<sup>8)</sup> коне<sup>9)</sup> а з під короле;<sup>10)</sup>  
 [А в того коне золота грива,  
 Золота грива, шовковий хвостик,  
 Шовковий хвостик, срібні копита.]<sup>11)</sup>  
 Золота грива коне<sup>9)</sup> покрила,<sup>12)</sup>  
 Шовковий хвостик сліда замітат,  
 Срібні<sup>13)</sup> копита кремінє лупають,  
 Кремінє лупають, церков мурують,  
 Церков мурують з трома верхами,  
 З трома верхами, з двома віконци.  
 В едно віконце сонічко сходить,  
 В друге віконце місяць заходить,  
 А в райскі двері сам Господь ходит,  
 Сам Господь ходит, службоньку служит.  
 Кому найперше? Богу светому,  
 А по Богови Божій матери,  
 А по матери гордому пану.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 67. Гаверило Фльока з Ясеня.*



Відміни: Рук. Осс. ч. 2411, т. II, карт. 155 (з Ясіня, Глибокого): 2) Шовкові; 3) стоїт ми, стоїт високий наміт; 4) на тім; 5) нема сього рядка; 6) яблечки; 7) орішки; 8) вицитає; 9) коня; 10) в пана короля; по сім іде дві стрічки: Ой немаж нікде такого коня, як у нашого пана короля; 11) сих трьох рядків нема; 12) укрила; по сім: кленові ушка ради слухають; 13) перед сим стрічка: срібні підкови землю пишут. Дальше нема.

Приспів: Ой дай Боже.

### В.

Ой рано, рано куроньки піли,  
 Ой дай Боже!\*  
 Ой бо ще ранче гордий пан устав,  
 Гордий пан устав, три свічі всукав:  
 При першій свічі личенько вмивав,  
 При другій свічі коника сідлав,  
 При третій свічі з дому виїжджав.  
 А був же то гречний молодець,  
 Хвалив сі конем перед королем:  
 Нема в короля такого коня.  
 Золота грива коня покрила,  
 Срібні копита камінь лупають,  
 Камінь лупають, церков мурують  
 С трьома верхами, с трьома хрестами:  
 На першій крескі — сонечко в весні,  
 На другій крескі — місяць у креслі,  
 На третій крескі — зоря із моря,  
 Зоря із моря, два, три престоли.  
 На тих престолах Мати Христова  
 Книжку читає, Христа благає,  
 Христа благає за вітця, матку,  
 За вітця, матку, за всю челядку,  
 За челядочку, за худобочку.

*Зап. 1900 р. Іван Балаш у Ляхівцях, Богородч. пов.*

### Г.

Ой рано, рано кури запіли,  
 А хто ранше встав, три свічі зсукав?  
 При першій свічі личко умивав,  
 При другій свічі коника сідлав,  
 При третій свічі з дому виїжджав.  
 А був же тото гречний молодець,  
 Гречний молодець, на імя (Йванко).

Хвалив ся конем перед королем:  
 Нема в короля — такого коня.  
 Золота грива всю землю вкрила,  
 Срібні копита камінь лупають,  
 Камінь лупають, церков складають  
 С трема верхами, с трема хрестами.  
 На першій хресті — сонце у весні,  
 На другій хресті — місяць у креслі,  
 На третій хресті — зоря зза моря,  
 Зоря зза моря — два-три престоли.  
 На тих престолах — Матка Христова  
 Книжку читає, Христа благає  
 За оца, матку, за всю челядку,  
 За челядочку, за худобочку.  
 А за сим словом — в звоночки звоним.

— — — — —

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішний, пов. Косів.*

#### Д.

Ой гордий, пишний, гречний мо-  
 Ой дай Боже!\* [лодець,  
 Хвалив ся конем перед королем:  
 Нема в короля такого коня,  
 Та як у мене у молодого.  
 У мого коня золота грива,  
 Золота грива, листові ушка,  
 Листові ушка, шклянні очка,  
 Шклянні очка, шовковий хвостик,  
 Шовковий хвостик, срібні копита.  
 Золота грива коня покрила,  
 Листові ушка далеко чують,  
 Шклянні очка далеко видят,  
 Шовковий хвостик землицю мите,  
 Срібні копита камінь лупають,  
 Камінь лупають, церков мурують,  
 На три оконці, четверті дверці:  
 В однім віконці сходит нам сонце,  
 В другім віконці місяць заходить,

В третім віконці ясна зоря,  
 В четверті дверці сам гордо ходит,  
 На нім шубочка за сто червоних.  
 Коби ми знали, де вона куплена?  
 А вона куплена в тура на розі!  
 Коби ми знали, де она шита?  
 Ой она шита йа в трох кравчиків,  
 Йа в трох кравчиків, всіх трох  
 [братчиків!  
 Коби ми знали, а хто єї прав?  
 Ой прали-ж єї дівки, панінки,  
 Злотим пранечком, злотим яблеч-  
 [ком!  
 Коби ми знали, де вона кручена?  
 Ой вона кручена коню в копитах!  
 Коби ми знали, де вона сушена?  
 Ой вона сушена в тура на розі!  
 Коби ми знали, де вона тачена?  
 А вона тачена в дівки, панінки!

*Зап. 1900 р. Василь Басараб у Ляхівцях, Богородч. пов.*

## Е.

В неділю рано кури запіли,  
 Гей дай Боже!\*  
 А ще ранійше наш пан тай устав.  
 Ой устав, устав, три світці всукав:  
 При першій світці личенько вмивав,  
 При другій світці кошулю вбирав,  
 При третій світці коника сідлав,  
 Коника сідлав, з конем говорив:  
 Ой коню — коню! Я тебе продам!  
 Ой пани, пани, не продай мене!  
 Кудя я скочьу — стремени вмочьу,  
 Золота грива землю покрила,  
 Шьовкові фости змітают мости,  
 Срібні копита камінь лупають,  
 Камінь лупають, церкву мурують:  
 Церкву мурують з трома верхами,  
 З трома верхами, з трома вікнами.  
 В першим виконци изходи сонце,  
 В другім виконци свитаєт сонце,  
 В третім виконци заходи сонце.  
 На райских дверех сам Господь ходи,  
 Сам Господь ходи в білі сороцці.  
 В білі сороцці, ек сніг біленька,  
 Ек сніг біленька, ек лист тоненька.  
 А де вна прана? В краю Дунаю.  
 Де вна сушена? В Бога за дверми.  
 Де вна тачена? В Бога на столі.  
 Чим вна тачена? Золотним прядничком.

Винчьемо вас шьистем, здоровем,  
 Шьистем, здоровем, пробутком добрим,  
 Пробутком добрим тай виком довгим,  
 Тай виком довгим, сими світками,  
 Сими світками все й Ризденими,  
 Все й рік вид року, токма до вику.

*Зап. Василь Михайлюк від Гриця Тарновецького в Красноїль,  
 Косів. пов.*

## Ж.

Ой загну́вав ся син на батенька,<sup>1)</sup>  
 Вілучив собі ворон стаденька,  
 Ворон стаденька та й кониченька.  
 Ой займив его в чистое поле,  
 В чистое поле над тихий Дунай,  
 Над тихий Дунай, на злоті мости.  
 Золоті мости заломили ся,  
 А всі стаденька затопили ся.  
 Ой то ми не жаль за всім стаденьком,  
 Ай то мені жаль за кониченьком,  
 За кониченьком, за сиваченьком.  
 В мого коника золота грива,  
 Золота грива коника вкрила,  
 А ушеньками слухи слуховав,  
 А оченьками звізди раховав,  
 А копитами бів камінь лупав,  
 Бів камінь лупав, церков мурував,  
 Церков мурував с трома верхами,  
 С трома верхами, с трома дверцями,  
 С трома дверцьома, с трома вконцьома.  
 В еднім вершечку там дзвони дзвонят,  
 В другім вершечку орґани грають,  
 В третім вершечку таки співають.  
 В едно віконце світ просвітає,  
 В друге віконце зоря зоряє,  
 В трете віконце праведне сонце.  
 В едні дверенька сам Господь ходит,  
 В другі дверенька Божая Мати,  
 В треті дверенька Святий Никола.  
 Святий Никола став до престола  
 Службу служити, Бога просити.  
 Єдну службоньку на святе Різдво,  
 Другу службоньку на Василенька,  
 Третю службоньку аж на Великдень,  
 Аж на великдень, а й девятий день.  
 А за сим словом будь же нам здоров,  
 Білий молодче, чом....

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

---

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже!“

Паралелі: Русалка Днѣстровая, ст. 39—40, ч. 4. — *Ž. Pauli, Pieśni, I*, ст. 8—9, ч. 7. — Я. Головацькій, Народ. пѣсни, II, ст. 65—66, ч. 19; III, ст. 20—21, ч. 26; ст. 58—59, ч. 33; ст. 546, ч. 5. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 675—678, ч. 61. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 101, ч. 18; ст. 103, ч. 21. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 292—293, ч. 27.

## 215. Затоплене стадо.

### А.

Був у батенька гордий панонько,  
Подзвонюй! Подзвонюй, коню,  
[своїми уздельцями злотними!]\*  
Гордий панонько, (чом Івасенько),  
А в чистім поли стадонько пасе.  
Я взев він гнати на мости з злости,  
Взели се мости заламовати,

Взев се панонько барзо журити:  
Жель ми і не жель того стаденька,  
Як лише ми жель того коника,  
Того коника та вороного,  
Що оченьками стадонько пасе,  
Що ушеньками радоньку радит,  
Що підківками огника креше.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 80. Филип Саблаташ із Тишевиці.*

### Б.

Ой пасе стадце чорне-воронце.  
Хтож его пасе? Пан (Івасенько),  
Привертає го на золотий міст.  
А вломило се золоте белце,  
А втопило се пів стада коней.  
Ой (Іванцьо) ходит, рученьки ло-  
[мит:

Не жаль же міні за пів стада  
[коней,  
Ой жаль же міні за моєм конем,  
Бо в мого коня золота грива,  
Золота грива, срібні копита;  
Золота грива перса покрила,  
Срібні копита біл камінь збили.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 81. Федор Шмігельський з Пилипча.*

### В.

Угнав (Іванко) вороне стадо,  
Не чорно! Не чорно перо по  
[коницейку на стайни лежить!]\*  
Ой угнав его на золотий міст.  
Став ся мостойко заламовати,  
Стало стадейко затаповати.  
Став (Іванонько) тай задумав ся:  
Ой не так ми жаль ворон стадейка,  
Ох но міні жаль того одного,

Того одного коня вороного,  
Що храпойками звірейки стра-  
[шив,  
Що очейками звіздойки читав,  
Що ушейками гірлойки слухав,  
Що копитцями біл камінь лупав,  
Що оконяйком слідки замітав,  
Що гривойкою все поле вкривав.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 82. Онисько Данилиха з Ожидова.*



Ой загну́вав ся син на батенька,  
 Гей дай Боже!\*

Як ся загну́вав, так і поїхав.  
 Закупив собі вороні стада,  
 Вороні стада, тай кониченька.  
 Займив їх пасти а в чисте поле,  
 А в чисте поле на злоті мости.  
 А злоті мости завалили ся,  
 Круті береги підмулили ся,  
 А всьо стаденько затопило ся,  
 А всьо стаденько, тай кониченько.  
 Ой не жиль же ми за всім ста-  
 [деньком,  
 Але мені жиль за кониченьком,  
 За кониченьком, ворониченьком.  
 Він ушеньками радоньки слухав,  
 А оченьками звізди раховав,  
 А як він біг, то камінь лупав,

*Зап. 1 лютого, 1864 р., Іван Луців у Струтині Нижнім.*

Ой рано, рано й кури запіли,  
 Гой дай Боже!\*

Гой еше ранше пан Дмитро устав,  
 Пан Дмитро устав, три свічці й  
 [всукав:  
 При онній свічці личко си вмивав,  
 При другій свічці красно си вбе-  
 [рав,  
 При третій свічці коника сїдлав,  
 Коника сїдлав в поле їхати,  
 В поле їхати, стад рахувати.  
 Нарахував го сїм сот й усього,  
 Гой займив его на злоті мости.  
 Й золоті мости й поломили си,  
 Вороні коні потопили си.  
 Гой жяль нам, ни жяль стадця  
 [усего,  
 Лишень мені жяль й коня онного,

## Е.

То камінь лупав, церкви муровав,  
 Церкви муровав с трома верхами,  
 С трома верхами, з четверма  
 [дверми:  
 А в перші двері сам Господь хо-  
 [див,  
 А в другі двері святі ангели,  
 А в треті двері свята Пречиста,  
 В четверті двері святий Никола;  
 Святий Никола став до престола,  
 Став до престола службу служити,  
 Службу служити, Бога хвалити  
 За здоровленько кавалерское,  
 Кавалерское, товариское,  
 Товариское, гей братерское,  
 Ой братерское, ой статецкое.  
 А за сим словом....

## Ж.

Й коня онного, ше й вороного.  
 Бо в мене той кінь камінь лупає,  
 Й камінь лупає, церкви мурує,  
 Й церкви мурує з трома верьха-  
 [ми,  
 З трома верхами, тай з трома  
 [вікни,  
 Гой з трома вікни, тай трьома  
 [дверми.  
 Й одно віконце е на схід сонце,  
 Друге віконце на полуденце,  
 Трете й віконце на захід сонце.  
 Й онними дверьми сам Господь  
 [ходить,  
 Другими дверьми Пречиста ходит,  
 Третими дверьми пан Дмитро хо-  
 [дит.

Гой здоров, здоров, ти ни сам  
   [собов,  
 Ти ни сам собов, з витцем и з  
   [матков,  
 З витцем и з матков, з усев ча-  
   [лядков.  
 Вінчуємо те шестем, здоровем,

Шестем, здоровем, сьвитим Рож-  
   [денством,  
 Сьвитим Рожденством тай Новим  
   [Роком,  
 Гой Новим Роком тай довгим ві-  
   [ком.

*Зап. від Палія Палійчука Мойсеєвго в Бабині, Косівського пов.  
 в 1911 р. М. Тимяківна.*

### 3.

Загнівав-же ся син на батенька,  
     Гой дай Боже!\*

Як ся загнівав, так і поїхав,  
 Та скупив собі вороне стадо,  
 Та зігнав собі на злоте мосто.  
 А злоте мосто проломиле ся,  
 Вороне стадо потопило ся.  
 Ой жаль ми, не жаль за тим стадоньком,  
 Але-ж мені жаль за сив коником.  
 Бо в сив коника золота грива,  
 Золота грива, срібна підківка,  
 Срібна підківка, шовковий хвостик.  
 Шовковий хвостик замітат мостик,  
 Срібна підківка бів камінь лупа',  
 Бів камінь лупа', церков муруе,  
 Церков муруе с трома верхами,  
 С трома верхами, с трома окнами,  
 С трома окнами, с трома дверями.  
 В едні дверенька сам Господь ходит,  
 В другі дверенька свят' Петро ходит,  
 В треті дверенька свят' Павло ходит.  
 В едно оконце ісходить сонце,  
 В друге оконце в полудне сонце,  
 В трете оконце заходить сонце.  
 В еднім вершечку ксьондзи співають,  
 В другім вершечку дяки співають,  
 В третім вершечку в органи грают.  
 А хто-ж вас навчив в органи грати,



В органи грати, красно співати?  
 Ой навчила нас ненька старенька,  
 Сім раз на нічку уставаючи,  
 Тонкі пелюшки повиваючи,  
 Тонким пруточком вішвакаючи,  
 Винним яблочком забавляючи.  
 Гой дай Боже!

*Зап. Йосиф Попадюк, дяк Ровни.*

## I.

В лісі тисі, буковинойці,  
 Пас Івасейко коней стадейко.  
 Буйні вітри повставали,  
 Буковинойку поламали,  
 Ворон стадейко позабивали.

Зоставили іно одного,  
 Коничейка вороного.  
 На нїм їздив Івасейко,  
 До матїнойки на вечеройку.

Далі строфка повтарається, з переміною: „На нїм їздив до батейка“, „до братейка“, „до сестрички“, „до милейкої“.

*Зап. у Наконечнім, Яворів. пов. Ст. Сапрун.*

Відміни: В вар. В. Герчановського зі Станїміра, Перемишлян. пов. також строфічна будова, але сам варіант дуже негладкий. Ось як він виглядає:

Пас Івасунь стадо коний,  
 Пігнав він їх до Дунаю.  
 Ой всі коні утовули,

Іно їден не утонув,  
 Що сї на нїм напроїжджав,  
 До батенька по шепочку.

В дальших строфках тільки остатна стрічка змінюється:

До матїнки по кушулю.  
 До братїнка по пуясок.  
 До сестроцьки по квіточок.  
 До милої по віночок.

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 97—98, ч. 141. — П. Чубинській, Труды, ст. 289, ч. 22; ст. 294—295, ч. 31. — Я. Головацкій, Народ. пїсни, II, ст. 66—67, ч. 20; ст. 608—609, ч. 47; III, ст. 35, ч. 1; ст. 42, ч. 12—13. — О. Kolberg, Wołyń, ст. 82—83, ч. 148. — Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 8—9, ч. 11. — А. Потєбня, Колядки и щедровки, ст. 675—678, ч. 61. — Правда, 1868, ст. 106, ч. 2. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 94—95, ч. 10; ст. 97, ч. 12.

## 216. Розмова з конем.

## А.

Ой рано, рано курї запіли,  
 Ой іще<sup>1)</sup> ранше наш панонько встав,<sup>2)</sup>  
 Наш панонько встав<sup>2)</sup>..  
 Ой устав, устав, три свічі зажег.<sup>3)</sup>

При едній свічі<sup>4)</sup> шатоньки вбирав,  
 При другій свічі<sup>4)</sup> личенько вмивав,  
 При третій свічі<sup>4)</sup> коника сідлав.  
 Ой сідлав, сідлав, в поле віїжджав,<sup>5)</sup>  
 В поле віїжджав,<sup>5)</sup> з конем розмавляв:  
 »Ти коню сивий, будь ми щестливий,<sup>6)</sup>  
 Будь ми щестливий<sup>6)</sup> на три дороги,<sup>7)</sup>  
 На три дороги,<sup>7)</sup> та у три землі«.

Єдна дорога в волоску землю,<sup>8)</sup>  
 Друга дорога в турецку землю,<sup>9)</sup>  
 Трета дорога в німецьку землю.<sup>10)</sup>  
 Із Волох<sup>11)</sup> іде, волики веде,  
 Із Турок<sup>12)</sup> іде, коники жене,  
 Із Німець<sup>13)</sup> іде, грошики несе.  
 То воликами на хліб робити,  
 А кониками в війську служити,  
 А грошиками військо платити.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 103. Гаврило Фльока з Ясеня.*

Відміни: Рув. Осс. 2411, II, к. 173: <sup>1)</sup> а ще; <sup>2)</sup> та наш пан устав; <sup>3)</sup> зсукав; <sup>4)</sup> свічі; <sup>5)</sup> виїжджав; <sup>6)</sup> щестливий; <sup>7)</sup> сторони; <sup>8)</sup> в першу сторону, а в волоськую; <sup>9)</sup> в другу... а в турецькую; <sup>10)</sup> в третю сторону, а в німецькую; <sup>11)</sup> Волошин; <sup>12)</sup> а Турчин; <sup>13)</sup> а Німчин.

Варіант з Глибокого: (в рук. Осс. 2411, II, к. 173). <sup>8)</sup> В першу сторону а в турецькую; <sup>9)</sup>... а в волоськую; <sup>10)</sup>.. а в муньтанську; <sup>11)</sup> із Волох; <sup>12)</sup> із Турок.

<sup>13)</sup> Із Муньтан іде, Муньтанка веде,  
 Ой ненечю, та Муньтаночко,  
 Кужелец пряла, тай не слинила,  
 Тай не звивала, тай не сновала,  
 По воду ішла. мід, вино несла.

## Б.

Ци дома, дома, наш (Іванонько)?  
 Щодрий вечір! Добрий вечір!\*  
 Ой є він дома, сїв кінець стола,  
 Сїв кінець стола, три свічі зсукав,  
 Три свічі зсукав ярого воску.  
 При першій свічі личенько вми-  
     [вав,  
 При другій свічі сукманьці вбирав,  
 При третій свічі коника сідлав:  
 Коню мій сивий, будь ми щастли-  
     [вий!

Будь ми щастливий та в три до-  
     [розі:  
 Єдна дорога та у Литвоньку,  
 Друга дорога на Україненьку,  
 Трета дорога в Волощиненьку.  
 З Литвоньки іде, коника веде,  
 З України йде, зброїнку несе,  
 З Волощини йде, волики жене.  
 Ой кониками в війську служити,  
 А ясным мечом врага рубати,  
 А воликами на хліб робити.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 104. Яків Головацький з Чепелів.*

## В.

Мав Василенько коня вороного,  
Промовляв він сам до нього:  
Як ми будим на золотім мості,

То ми будим у батенька гості.  
Но батенько ни витає,  
Ще зза воріт завиртає.

Далі строфка п'євтаряеть ся, а парубка завертає: матінка, братенько і сестронецька:

В кінци:

Мав Василенько коня вороного,  
Промавляв він сам до нього:  
Як ми будим на золотім мості,

То ми будим у милої гості.  
Нас миленька витає,  
Ще зза воріт привиртає.

*Зап. в Іванівцях, Жидачів. пов. Н. Левицька.*

Паралелі: Русалка Днїстровая, ст. 40, ч. 5. — В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Истор. п'єсни, ст. 5—6, ч. 1. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 101—102, ч. 18—19. — Я. Головацкій, Народ. п'єсни, II, ст. 61, ч. 13; III, ст. 55—56, ч. 20.

## 217. Парубок хоче продати коня.

## А.

Ой торгом, торгом, торговицею,  
Ой ходит, ходит білий молодец,  
Білий молодец, (чом Василенько).  
Ой ходит, ходит, коника водит,  
Коника водит, з конем говорить:  
Ой коню, коню, я тебе продам,  
Я тебе продам за сто золотих,  
За сто золотих, тай за червоних.  
Ой пане, пане, стань же ти собі,  
Стань же ти собі, розгадай собі,

Розгадай собі, ци не жаль тобі!  
Я тебе виніс а з трох побоїв.  
Колим те виніс а з німецького,  
За нами стріли землю пороли.  
Колим те виніс а з турецького,  
За нами стріли, як дробен дож-  
[джик.  
Колим те виніс а з татарского,  
Блиснули мечі, як сонце в хмарі.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 83. Петро Пліш з Ясеня.*

## Б.

Ой рано, рано, кури запіли,  
Не чорно! Не чорно перо по  
[коникови полегло!]\*  
Ой іще раньше молодец устав,  
Молодец устав, (чом Іванонько).  
Ой коли устав, три свічі зсукав:  
При єдній свічи ніжки убував,  
При другій свічи личенько вми-  
[вав,

Пред ним батечко ручничок три-  
[мав:  
Як я поїду на Украйночку,  
Привезу я ти подаруночок,  
Подаруночок, сивого коня.  
При третій свічи коника сїдлав,  
Коника сїдлав, з коньом розмав-  
[ляв:  
Ой коню, коню, продам я тебе!

Ой пане, пане, погадай собі,  
 Погадай собі, ци не жаль тобі.  
 Коль я те виніс з Турків, Татарів,  
 З Турків, з Татарів, а з трох побоїв.  
 За нами стріли як грім гриміли,  
 Як грім гриміли, як дождж летіли,  
 За нами стрілок, як на небі зві-  
 [здок.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 84. Гринь Турчин із Синевідська.*

## В.

Ой рано, рано куроньки піли,  
 Ой іще раньче (Олексик) устав,  
 Ой устав, устав, три свічи й зсу-  
 [кав:  
 При едній свічи личенько вмивав,  
 При другій свічи в сукні се вбирив,  
 При третій свічи коника сідлав.  
 Коника сідлав, з конем розмавлев:  
 Ой коню, коню, продам я тебе!  
 Ой як хоч, пане, продавай мене!

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 85. Луць Микитин із Зарваниці.*

Коль нас нагнали з крута берега,  
 З крута берега на тихий Дунай,  
 На тихий Дунай, на сине море,  
 Тиж не замочив жовті чобітки,  
 Жовті чобітки, ящер сідельця,  
 Ящер сідельця, тебе молодця.

Ліпше ми било в тамтого пана;  
 Годовав мене яров пшеницев,  
 Стелив під мене зелене сїно.  
 Я в тебе стою по боки в гною,  
 По боки в гною, триницю зубю.  
 Ци знаеш, пане, як нас нагнали,  
 Як нас нагнали Турки, Татаре,  
 З крута берега на тихий Дунай?  
 Не замачав ти стремінь, сіделце,  
 Стремінь, сіделце, себе молодце.

## Г.

Ой рано, рано, куроньки піли,  
 Гей дай Боже!\*

Ой еше ранше наш панич устав,  
 Наш панич устав, три свічки  
 [зсукав:  
 При едні свічці личенько вмивав,  
 При другі свічці в сукні се вби-  
 [рав,  
 При треті свічці з коньом роз-  
 [мовляв:  
 Гей коню, коню, продам я тебе  
 За сніп пшениці, за два суржиці.  
 Гей пане, пане, не продай мене,

*Зап. у Ходовичах, Стрий. пов. О. Колесса.*

Покажу я ти мівкїї броди,  
 Мівкїї броди, на три городи.  
 В еднім городцю коня попасеш,  
 В другім городцю коня напоеш,  
 В третім городцю панну там оз-  
 [меш.  
 Бувай же здоров, білий молодче,  
 Білий молодче, чом Павлуненько,  
 Не сам з собою, з вітцьом, мат-  
 [кою,  
 З вітцьом, з маткою, з всьов че-  
 [лядкою,  
 Із усім домом, з Господом Богом!

Ой попід гірку, попід дубрівку,  
 Ой пасе стадце гречний молодец,  
 Гречний молодец, на імя (Йванко).  
 А тото стадце все вороненьке,  
 Межи тим стадцем коник вороний.  
 Хтож его пасе? Хлопец молодий.  
 А війграв же си та й сивий коню!  
 Єк він побіг, я го вдогоню,  
 Я тя вдогоню, ему тя й продам.  
 Ой ек мя продас, то відий ни в час!  
 Сідлай-ко мене, сїдай на мене,

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішній, пов. Косів.*

## Д.

А пробігай мнов у чисте поле.  
 А в чистім поли коло дороги,  
 Коло дороги новенькі двори.  
 Хлопец молодец заїхав конем,  
 Заїхав конем перед королем.  
 Нема в короля такого коня:  
 Золота грива землю покрила,  
 Срібні копита кремінь лупают,  
 Кремінь лупают, церков склада-  
 [ют.

— — — — —

## Е.

Ой шож нам нарчє, грєчний мо-  
 [лодчє?  
 Фаліў сьі конєм пєред королєм:  
 Немá ў корольá тако́го коньá!  
 А ў мого коньá срібны копита,  
 Срібны копита, золотá грїва,  
 Золотá грїва, шоўкові фості,  
 Шоўкові фості, жємчужны óчка,  
 Жємчужны óчка, листóві вўшка.  
 Золотá грїва коньá покрїла,  
 Шоўковий фóстик, слыд замїтáйє,  
 Листóві вўшка рáди слўхайут,  
 Жємчужны óчка звїзди читáйут.  
 Ой кóньу, кóньу, прóдам йá тебє,  
 Продám йá тебє за малú цынú,  
 За сто червóних, за постаў сукнá,  
 За постаў сукнá, за кўфу винá!  
 Ой пáне, пáне, грєчний молóдче!  
 Погадáй собі, ци не жьиль тобї  
 Продáти мєнє за малú цынú,  
 За сто червóних, за постаў сукнá,  
 За постаў сукнá, за кўфу винá.

Йак йім ты вїныс іс трьох побó-  
 [їіў:  
 Йак ми тыкáли іс Турєччини,  
 За нáми кульві йак дробєн дóш-  
 [чик;  
 Йак ми тыкáли йá з Москóўш-  
 [чини,  
 За нáми мечі, йак йáсны сьвїчі;  
 Йак ми тыкáли, зємльу спорóли.  
 Та йак йá тыкáў с крутá бєрега,  
 С крутá бєрега чєрес сїне мóре,  
 Не замочїў йá бїлы копита,  
 Бїлы копита, шоўковий фóстик.  
 Тай за сим слóвом бўдьтеж нам  
 [здорóв,  
 Бўдьтеж нам здорóў, господáречку,  
 Господáречку з господїнейу,  
 З господїнейу, тай ш чальáткойу  
 Тай ш чальáткойу тай з усьїм  
 [дóмом,  
 Тай з усьїм дóмом, ше й сь сьвї-  
 [тїм Бóгом.

*Зап. від Олени Чупреї в Печенїжинї, 1901 р., Иван Чупреї.*

## Ж.

Вой рано, рано зорі зоряли,  
 Дай Боже!\*

Вой шьє ранче парубок й устав,  
 Парубок й устав, три сьвічці су-  
 [кав:  
 При одній сьвічці личко умивав,  
 А при другій сам си збирав,  
 А при третій коника сідлав;  
 Коника сідлав в сім девіть попруг,  
 А в десетую бай золотую.  
 Вия собі ходи, три коні води,  
 Три коні води, з одним говори:  
 Вой каже, коню, продам я тебе!  
 Єк мене продаш, здогадаєш си;  
 Я тибє вініс з трох девіть земель:  
 З одної землі татарскої,  
 А з другої німецкої,  
 Вой з третої турецкої.  
 Єк же ми йшли з Татаршыни,  
 Везли гроші червонії —  
 То за волики половії.  
 Єк же ми йшли з Німеччини,  
 Везли гроші червонії —

То за барани голубії (сиві).  
 Єк ми ешли з Туречіни,  
 Везли гроші сороківці —  
 То сороківці за білі вівці.  
 Любили хлопця три городці:<sup>1)</sup>  
 Водна любила, шьипку купила,  
 Друга любила, пірце му дала,  
 Трета любила, коня дарувала.  
 Вид тої шьипки зорі зорали,  
 Вид того пірця сонце сияло,  
 Вид коня віє буйний вітер.  
 А в того коня срібні копита,  
 А в того коня шовковий фостик  
 А в того коня тілова грива.  
 Кілова грива коня покрила,  
 Срібні копита каминь лупають,  
 Срібло, злото розсипають;  
 Шовковий фостик слід замітає.  
 Вінчуем тебе, гречний парубче,  
 Зеленим вінцем, молодов паннов.  
 Дай тобі, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле, в дому весіле.  
 Дай єму, Боже, шьисте, здорове!

*Зап. в Жабю - Ільці, Косів. пов. 1911 р., Б. Заклинський.*

## З.



Ой тор-гом мі-стом тай Со-чьи-во-ю, Дай Бо-же,



Дай йи-му, Бо-же, шьи-стыи, здо-ро-вьи.

Ой торгом містом тай Сочьивою,  
 Дай Боже, дай йиму, Боже,  
 [шьистьи, здоровьи!\*

Ой ходи собі хороший пане,  
 Ой ходи, ходи, три коні води,  
 Три коні води з одним говори:

<sup>1)</sup> Дівчата.

Ой я, коню, тай тебе продам!  
 Йик мене продаш, здогадаеш си!  
 Я тебе виніс из трох земель:  
 З одної землі тай турецкої,  
 З другої землі тай міндборської,<sup>1)</sup>  
 Ай із третої тай вингиршіни.  
 Ой йик ми ишли из вингиршіни,  
 Ой ми везли тай сорокіўці,  
 Бо й сорокіўці за білі вівці.  
 Бо йик ми йишли из міндборшіни,  
 Ай ми везли тай бо червоні,  
 Ай чирвоні за коні вороні.  
 Йик бо йишли тай з вингиршіни,  
 Ми гроші везли карабушами.<sup>2)</sup>  
 Везли ми гроші и за худобу,  
 Ой за волики тай половії,  
 Ой за баранці тай голубії,  
 Бай за овечки тай вакишечки,<sup>3)</sup>  
 Ой бо за сукна бай премногії.  
 Ой они сидьи бай коло стола,  
 Ой раду радьи, йик би удати,  
 Йик би удати гості приймати:

Ми будім приймати, чім нам Биг  
 [даў,  
 Ой сріблом, злотом, йироў пше-  
 [ницеў;  
 З йирої пшениці білі колачі,  
 Білі колачі стоїи на столі.  
 Хороший пане, та йик ти дома,  
 Ой йик ти дома, вийди ко ид нам,  
 Вийди ко ид нам, подьикуй ко нам,  
 Та що ми тобі коледували.  
 По двору шьисте на худобочку,  
 Ай ў дім здорове на головочку.  
 Ў пасіці рійно, а ў дому склінно,  
 Я ў дому склінно, я ў току буйно,  
 Ў поли ўродливо, ў дому шасливо.  
 Ми вас вінчуйим тай бо сїитками,  
 Божими сїитками, сїитим Рож-  
 [денством,  
 Бисге діждали а від сего року,  
 Божих сїитків, сїитого Різдва.  
 А ўсі посполу, шо е у дому,  
 З своеў газдинеў тай з діточками,  
 Из сусідками тай з родичами.

*Зап. М. Кузьмак у Жабю - Ільци.*

## I.

Славен ес, Боже, по всему свиту,  
 И по всіх церквах и монастирах,  
 По монастирах по людскїх домах.  
 И ти е славний, все й парубчику,  
 Ми тобі скажем файну писмочку.  
 Шьой попод гирку, попод дубрівку,  
 Там пасе стадце все й вороненьке.  
 А хто го пасе? Все й гречний панич.  
 Ай бо віграв си шьий сивий коник.  
 А хто его ймив? Все й гречний панич.  
 Єк его имив, то ему казав:  
 Ай коню, коню! Я тебе продам!

<sup>1)</sup> Молдавської. <sup>2)</sup> Шкіряна торба. <sup>3)</sup> Чорні, над очима білі.

Єк мене продаш, то відий не вдаш,  
 Ай сідлай мене, сїдай на мене,  
 Тай поленемо аш в чїсте поле.  
 А в чїстїм поли поближ дороги,  
 Поближ дороги фуду дївочка,  
 Тай там повернув все й гречний панич,  
 Там пе, гайнує, ничо ни знає.  
 Вдарила за ним шьи й погонечка,  
 То погонечка, дївочка в винку,  
 Дївочка в винку, єк пуговичка.  
 Славен єс, Боже, по всему свиту,  
 І ти є славний, наш легінику!  
 Ми тя винчуєм шьистем, здоровем,  
 Шьистем, здоровем, пробутком добрим,  
 Пробутком добрим тай виком довгим.  
 По двору шьистя на худобочку,  
 А в дїм здоровя на челядочку.  
 Всими светками шьий Ризденими,  
 А шьий прийшлими, все й зеленими,  
 Все й рик вид року, токма до вику.

*Зап. В. Михайлюк від Михайла Кіцнака Лукашукowego в Красноїли, пов. Косів.*

Паралелї: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 101—105, ч. 147—148, 150—151, 153. — П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 285—287, ч. 19; ст. 307—310, ч. 39. — Кіев. Старина, 1883, кн. XII, ст. 713; 1890, кн. XII, ст. 520, VI. — А. Метлинскій, Южнор. нар. пѣсни, ст. 336. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, Ш, ст. 15, ч. 16. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, III, ст. 43—45, ч. 14—16; ст. 127, ч. 1. — О. Пчілка, Укр. колядки, ч. 4 (Кіев. Старина, 1903, I, ст. 165). — Ів. Колесса, Гал. р. нар. піснї, ст. 7, ч. 8. — Zienkiewicz, Piosenki ludu Pińskiego, ст. 354—356. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 679—691, ч. 62. — Семейная библиотека, 1855, ст. 22. — Правда, 1868, ст. 22, ч. 1.

## 218. Проданий кінь.

### А.

Ой мав Мироненько коня вороного,  
 Там на траві, на мураві.\*  
 Повів він его на ярмарок,  
 Взяв він за него сто золотих червінців:  
 Ліше ж мені було в Мироненька!



Ой тримав він мене в обрубленій стайни,  
 Стелив він під мене житні воколоти,  
 Давав він мені голого ячменю,  
 Давав він ми пити зеленого вина.  
 А тепер я стою по коліна в гною,  
 Дає він ми їсти житню солому,  
 Дає він ми пити студену водицю.  
 Будь-же ми здоров, гречнвій паничу,  
 Не сам з собою, з вітцьом, з маткою,  
 І зі всім домом — Господом Богом.  
 Був ту дечок.....

*Зі збірки о. Мих. Мосори, Поручин, пов. Березани.*

## Б.

Мав Івасьо коня вороного,  
 Потупай, потупай, коню, по  
 [тім скарбовім камени!\*

Тримав він його у військовій стай-  
 [ни,  
 Стилив під него шовкови сіно,  
 Годував його яров пшеницев,  
 Напував його чирвоним вином,  
 Накривав його шовковим коцом.  
 Ой коню, коню, продам я тебе!  
 Лиш його вигнав, зараз го про-  
 [дав,

Лиш його продав, зараз кінь зар-  
 [жав:  
 Ліпши ми було я в свого пана!  
 Тримав він мене в військовій стай-  
 [ни,  
 Напував мене чирвоним вином,  
 Годував мене яров пшеницев,  
 Укривав мене шовковим коцом,  
 Стилив під мени шовкови сіно;  
 А тепер стою по боки у гною,  
 Дают ми їсти голу солому,  
 Дают ми пити студену воду!

*Зап. в Іванівцях, пов. Жид. Н. Левицька, 1903 р.*

## 219. Парубки підмовляють дівчину.

### А.

Там ві Львові на риночку  
 Пют молодці горівочку;  
 Та пют вони, випивають,  
 Панну (імя) намовляють:

Ви, паннунцю, сідайте з нами  
 Молодими молодцями.  
 Як я з вами буду сідати,  
 Буде батенько нарікати.

Дальше замість „батенько“ співають „матінка“, „братьєнько“, а в остатній строфці остатні стрічки звучать:

Як я маю з вами сідати,  
 Коли милого жаль покидати.

*Зап. Гр. Дяків, Кабарівці, пов. Золочів.*

## Б.

П а в Косові на риночку,  
Пют легіні горівочку.  
Ой пют вони, наливають,  
Білявочку пидмовляють:

Далі замість дедичок іде ненечка, братчічок, сестрічка, милейкий.

*Зап. 1901 р. у Криворівни, Косів. пов. від М. Ціміюка Митчука.*

Білявочко, їхай з нами,  
Молодими легінями!  
Єк я з вами му їхати,  
Ме дедичок нарікати.

## В.

Шо в полі, полі близко дарозі,  
Светий вечер!\*

Ой там (імя) пшеницю жала.  
Прийшло да єе три залатарє,  
Три залатарє, три маладєе.  
»Пакинъ (імя) пшеницю жати,  
Хадєм із нами, з залатарами«.  
»Ви залатарє, ви маладєе,  
Не береть мене в чистаму полі,  
А береть мене в таткавуом домі;

*Зап. 1911 р. Б. Чернявський в Козлі, Чернигів. пов.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 151—152, ч. 222—223. —  
Кієв. Старина, 1890, кн XII, ст. 519, III. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 407, ч.  
1:5; ст. 473, ч. 44.

В таткавуом домі три старуожки:  
Перва старожа—татко за сталом,  
Друга старожа — матка у парога,  
Трейтя старожа — братко у варо-  
[тях.  
Татко за сталом з медам і вином,  
Мамка у парога з рушничками,  
Братко у варотях з калачами.  
Ми-ж тебе (імя) не зневажаем,  
З светим вечером паздаравляєм.

## 220. Три любки.

## А.

Ой за ворігьми трава, мурава,<sup>1)</sup>  
Там пан Гаврило<sup>2)</sup> коника пасє,  
В кобзоньку грає, пісєнь<sup>3)</sup> співає.  
Прийшла до него матінка єго:  
Хтож тебе, синьку, цих пісєнь  
[навчив?  
Любило мене аж три дівчини:<sup>4)</sup>

*С. Шукай-Води, Уман. пов., збірка Д. Щербаківського.*

Відміни: В вар. З. Ходаковського, ч. 595: <sup>1)</sup> В поли криниця, коло неї тра-  
виця. <sup>2)</sup> Максим. <sup>3)</sup> Пісєньку. <sup>4)</sup> Ся стрічка пропущена.

Єдна любила — коня купила,  
Друга любила — кобзу купила,  
Третя любила — пісєнь навчила.  
А за цім словом бувай ти здоров,<sup>4)</sup>  
Грешний молодче, Гаврило хлоп-  
[че.<sup>4)</sup>

## Б.

Ой из за гори, зза полонини,  
Дай Боже!\*

Видтиў димове стоўпами стали:  
То ни димове, кінські духове.



## 221. Парубок просить дівчину на розмову.

## А.

Заквили вишні, чорні чирешні від соньці,  
 Ухіляй жи нам, гречна Марисю, віконьці!  
 Як жи я маю ухілятонькі, як маю,  
 Хоць віт батенька дузвуділенька ни маю?!  
 Пруси, Марисю, свого батенька віт мени,  
 Най жи ті пустит хоць на слувечку ду мени!  
 Випала-ж міні чирис пудвірі ду рога,  
 Випала-ж міні с-піт куниченька піткова!  
 Ни жель жи міні с-піт куниченька піткови,  
 Їно міні жель Марисинуї рузмови!

Заквили вишні, чорні чирешні від соньці,  
 Ухіляй жи нам, гречна Марисю, віконьці!  
 Як жи я маю ухілятонькі, як маю,  
 Хоць віт матінькі дузвудіненька ни маю?!  
 Пруси, Марисю, свою матіньку віт мени,  
 Най жи ті пустит хоць на слувечку ду мени!  
 Випала-ж міні чирис пудвірі ду рога,  
 Випала-ж міні с-піт куниченька піткова!  
 Ни жель жи міні с-піт куниченька піткови,  
 Їно міні жель Марисинуї рузмови!

Заквили вишні, чорні чирешні від соньці,  
 Ухіляй жи нам, гречна Марисю, віконьці!  
 Як жи я маю ухілятонькі, як маю,  
 Хоць віт братенька дузвудіненька ни маю?!  
 Пруси, Марисю, свого братенька віт мени,  
 Най жи ті пустит хоць на слувечку ду мени!  
 Випала-ж міні чирис пудвірі ду рога,  
 Випала-ж міні с-піт куниченька піткова!  
 Ни жель жи міні с-піт куниченька піткови,  
 Їно міні жель Марисинуї рузмови!

Заквили вишні, чорні чирешні від соньці,  
 Ухіляй жи нам, гречна Марисю, віконьці!  
 Як жи я маю ухілятонькі, як маю,  
 Хоць віт систронькі дузвудіненька ни маю?!  
 Пруси, Марисю, свою систроньку віт мени,

Най жи ті пустит хоць на слувечку ду мени!  
 Випала-ж міні чирис пудвірі ду рога,  
 Випала-ж міні с-піт куниченька піткова!  
 Ни жель жи міні с-піт куниченька піткови,  
 Їно міні жель Марисинуї рузмови.

*Від братової Таці Рондякової, зап. у Роздільовичах, Рудецького пов. в 1897 р. Петро Рондяк.*

Сю колядку колядують властиве в сусіднім селі Шептичах, звідки братова походить.

## 222. Парубок пише лист до дівчини.

### А.

Ой чи є, чи є ваш синок в дома?  
 Засьпівай, сьпівай соловію,  
 [перед віконцим на зілю!]\*  
 Ой є він дома, в нові сьвітлоїці,  
 В нові сьвітлоїці листойко пише,

Листойко пише, гадки гадає:  
 Біз кого би то передатойкі?  
 Передам їго біз соколика,  
 А соколойко то мій батейко.

Строфка повтараєть ся; післанцем дальше є:

Зазулейка — матінойка,  
 Ластівойка — милейка.

*Ременів, пов. Львів, зап. Стефан Тис, 1912 р.*

### Б.

А в сїночку на ганочку,  
 Там стоїть кінь бай вороний,  
 На тїм конї сїдло ясне,  
 На тїм сїдлі панич красний.  
 Пише лісти до дівчини,  
 Вона їому одписує:

»Через море рибонькóю,  
 Через лісок пташинькою  
 Я до тебе! Не бий коня,  
 Не бий коня, не трать гроший,  
 Я до тебе сама буду.  
 Добрі вечір.

*Зап. у Паєолочі в 1909 р. від старої неписьменної жінки з с. Трубієвки, Сквирс. пов. на Київщині, Олександри Мерзлякової, Петро Брояковський.*

## 223. Парубок хоче женити ся.

### А.

Ой похилив сї дуб д дубойкови,  
 Дїброва, дуб зеленейкий й а  
 [зеленейкий, дїброва!]\*  
 Ци сї дозволиш, тату, женити,

Ци сї женити, ци на війну йти?  
 Жени сї, сину, на війну не йди;  
 Я ти запишу всео подвіренько,  
 Всео подвіренько, всео поділенько.

*Зїболки, пов. Жовква, 1912 р. зап. Яр. Пастернак.*

Захотїв Іванко женити ся,  
 Гей Дунаю!\*

Шле листоньки до царівноньки.  
 Єму царівна відписує:  
 Не шли до мене, не пиши до мене,  
 Я до тебе сама буду;  
 На твій двор дрібним дощем,  
 А в твою хату любим гостем.  
 Вийшла статечная жона, Іванкова  
 [мати:  
 Чи не бачили сина мого єдиного?  
 Єден каже: я не бачив;

*Збірка З. Ходаковського, ч. 542.*

На небесах ясен місяць  
 Освітив небо і землю,  
 Небо і землю і двор при дорозі,  
 Двор при дорозі й нові воротечка.  
 На тих воротечках (сидит) соко-  
 [лонько,  
 Коло соколонька золотая коро-  
 [вонька.  
 Туди ішла Іванкова мати,  
 Яла ся (за) свого синонька питати.

*Збірка З. Ходаковського, 543.*

Чи дома, дома молодець Бориско?  
 Святи вечор!\*

Нема дома: на погулянні меж  
 Святи вечор! [молодцами,  
 Вихваляєця, викрашаєця:  
 »Ой як буду я та женити ся,  
 Намощу мости все перстневії,  
 Погачу гаткі все вінковії,  
 Поставлю стовпи все золотії,  
 Повішаю короговкі все шовковії,  
 Виорю поле сизими орлами,

*Ал. Н. Малинка, Сбор. матеріаловъ, ст. 109—110, ч. 158.*

**Б.**

Другий каже: я не знаю;  
 Третій каже: я сам бачив  
 У тещеньки на подворечку;  
 Водит танец на увесь дворец.  
 В правій рученці дівоньку водит,  
 В лівій рученці шапочку носит.  
 В тій шапочці тройзілечко:  
 Перше зілечко — змовлянечко,  
 Друге зілечко — вінчанечко,  
 Трете зілечко — весілечко.  
 За сим словом, бувай же здоро-  
 [вий.

**В.**

Не так бачив, як добре знаю;  
 Служив же він при королю,  
 Да пише листоньки до дівоньки.  
 А она єму одписує і одказує:  
 Не присилай ся, не утрачай ся,  
 Я до тебе сама буду.  
 Я до тебе на двор дробним дощем,  
 А в сїни ясним сонцем,  
 В хату п'явенкою,  
 А за стол миленькою.

**Г.**

Насію жемчугу близько дороги;  
 Ой як буду я Ганочку везти,  
 Забряжчать мости все перстневії,  
 Зашумлять гатки все вінковії,  
 Засяють стовпи все золотії,  
 Закричать орли у чистом полі,  
 Зацвіте жемчуг близько дороги«.  
 Миж тебе, Бориско, не понижаем,  
 З отцем, з маткою, з празником  
 [поздоровляєм.

Паралелі: А. Малинка, Сбор. матеріаловъ, ст. 109—113, ч. 157—165. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 43, ч. 61. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 388—398, ч. 27. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 611, ч. 51. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 281—282, ч. 15. — Кіев. Старина, 1906, I, ст. 10. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 67, ч. 21. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 26, ч. 65.

## 224. Парубок вибираєть ся в свати.

### А.

Ой пійти, пійти, рано куройкі —

Рано, рано, дужи ранейко!\*

А Василейко як найранчи встов,

Як найранчи встов, три свіці

[суков :

При перші свіці личейко вмивов,

При другій свіці рушником

[стиров,

При третій свіці коника сідлов.

Ой їдж, конику, дрібнейке сіно,

Ой пий, конику, студену воду,

Бо поїдемо на Вкраїночку,

На Вкраїночку по дівчиночку,

А батейкови по невістойку;

Ой щоби прила той лен тонейко,

А батейкови на кошулейку.

Дальше: матери на фартушок, сестрі, братови.

*Зап. Стефан Тис, 1912 р. Ременів, пов. Львів.*

### Б.

Вбрав сі Франейку рану, ранейку,

Рану, ранейку, йа в ниділейку.

Їго батейку випруваджеї,

Випруваджеї і навучеї:

Їди, мі синочку, в гори пу ді-

[войку,

Субі пу милейку, нам пу ниві-

[стойку,

Шуби вна прела йа линок тунок

Самому Богу на кошулейку,

Присвітї Діві на заслуночку.

Строфка повтараєть ся, лише вставляють ся: матїночка, систройка, братейко.

*Зап. в Віжомли, Яворів. пов. А. Мусянович.*

### В.

В новій стаенці свічка горит,

Свічка горит, не згасає;

Там Івасенько коника сїдлає.

Прийшов до него батенько его:

Що-ж ти, сину, тай ділаєш,

На що коника сїдлаєш?

Я поїду за гороньку

По красную паняноньку,

Та вам буде невісткою,

А для мене миленькою.

Дальше замість слів „батенько, сину і невісткою“ співають „матїнка, сину, невісткою; братенько, брате і братовою і сестронька, брате і братовою“; в кінци додають:

І поїхав за гороньку

Привів собі паняноньку.

*Зап. Петро Свідерський в Бужку.*

Відміни: Вар. Антонюка з Бучаччини виглядає так:

Ой сьвіти, сьвіти, місяченьку,  
Я в нову стайниченьку!  
Там Петруньо коника сїдлає,  
Коника сїдлає, стремінці чїпає.

Прийшов до него батенько вго:  
А деж ти поїдеш, Петруню?  
Я поїду на Зарваницю  
По хорошу молодицю.

Далі питають парубка: матінка, братецько, сестричка.

## Г.

Ранна пташочка жайвороночка,<sup>1)</sup>  
Що рано з вир вилїтає,  
Ще по горах сніженьки лежать,  
По долинах річеньки бренять.  
В тій річенці буків човен,  
В тім човнику красний молодчик,  
Красний молодчик, молодий Сте-  
[фасюньо.

Стрілоньку стружить і малює,  
Хоче пострілити сивую зазулю.  
Стефасюню молодчику,

*Яструбичі, пов. Сокаль, Ів. Стельмащук.*

Не стріляй ми в головоньку,  
Не стріляй ми в головоньку,  
Не вибивай розумоньку.  
Хто там сьвіти в новій стайни?  
То мій синонько, Стефасюнейко,  
Коника сїдлає і сам ся вбирає.  
Мій синоньку Стефасюнейку,  
Де ти їдеш? По дівоньку.  
За гороньку по дівоньку,  
Тобі, мати, по невістоньку.

## Д.

За горою не дзвін дзвонить,  
Не дзвін дзвонить, місяць сходить,  
А на новій стайні огонь ссяє:  
Там Грицуненько коника сїдлає,  
Єму матенька сьвічечки тримає.  
Сьвічечки тримає і его питає:  
Куди-ж поїдеш, мій синоньку,  
Мій синоньку Грицуноньку?

*Збірка З. Ходаковського, ч. 734.*

Поїду, матінко, на Україноньку  
Собі по дівоньку, вам по неві-  
Там дівонька багата, [стоньку.  
В будень ходить у блаваті,  
А в суботоньку в оксаміті,  
А в неділоньку в щирім злоті.  
Зіставай ся здоровий, красний  
[молодче!

## Е.

Славен, славен, молодець Михайло,  
Щедрий вечор!\*

Ой чим же вун прославив ся?  
Трома городами, своїми слугами.  
Слуги мої молодії,  
Запрягайте коні воронії;  
Поїдемо у Мір-город

У Мір-город, у Мір-землю,  
Висватаєм да міряночку,  
Міряночку, королівночку,  
Огцю-маткі діло робити,  
Міні молодому в гості ходити;  
Огцю-маткі на послужечку,  
Міні молодому на подружечку.

<sup>1)</sup> За кождим стихом повтараєть ся: Сьвітій вечер, щедрий вечер.



Ой бувай здоров, славний козаче,  
Славний козаче, молодець Ми-  
[хайло,

Не сам с собою, с отцем, матерю,  
І з милим Богом, і з усім родом.  
Вечор добрий!...

*Записав Іван Антоненко, м ко Вороніж, Глухівського пов., Чер-  
нигівської губ.*

## Ж.

Шо на булоні путани коні.  
Граї, коню, граї, кониченьку,  
Граї, вороненькі, під Іваночком,  
Під молоденьким, граї коню!\*

Поїхав же він дівки сватати.  
Вивели ему коня в наряді;  
Вин коня не взяв, шапочкі не  
[зняв,  
Шапочки не зняв, не подякував.  
Винесли ему пучок стрілочок;  
Стрілочок не взяв, шапочкі не  
[зняв,

Шапочки не зняв, не подякував.  
Вивели ему дівку в вінку;  
Він дівочку взяв, шапочку ізняв,  
Шапочку ізняв, ще й подякував:  
»Спасибу тобі, мий татусеньку,  
За твою дочку, за паняночку,  
За тее личко за біленькее,  
За її словце за вірненькее.«  
Ми-ж тебе, Іване, не понижаєм,  
С празником Рожеством поздо-  
[ровляєм.

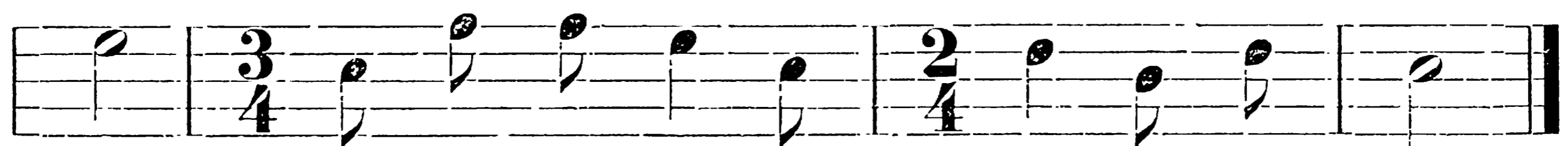
Замість приспіву: „Граї, коню...“ співають і другий:  
Соколе, соколе ясний,  
Паничу краси(й), Іванко!

*Ал. Н. Малинка, Сбор. матеріаловъ, стор. 95—96, ч. 139.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III, ст. 416, ч. 141; ст. 464, ч. 26—27. —  
О. Пчілка, Укр. колядки (Кіев. Стар. 1903, I, ст. 164, ч. 2). — Кіев. Старина, 1906,  
I, ст. 6—7. — В. Кравченко, Етногр. матеріяли, ст. 28, ч. 69.

## 225. Парубок вертає до матери з молодою.

## А.



но, так бар-дзо ра-но, враз з зу-ро-ю.

Ой кури, кури, не пійте рано,  
Рано, рано, так бардзо рано, враз з зурою!\*

А наш Славунунь дуже рано встав,  
 Так раненько встав, три свічці ссукав :  
 При їдній свічці личенько вмивав,  
 При другій свічці шубоньку вбирив,  
 При третій свічці коняка сїдлав.  
 Ой поїхав він до гір по паню,  
 Ой як їхав він та з гір та з панев,  
 Тресло сї за ним а срібло, злото,  
 Тріщали мости з білої кости,  
 Шумів лісоньку по голосоньку.

*Зап. у Станіміри, пов. Перемишляни, Вас. Герчановський.*

### Б.

Ти спиш не згорде, зличний  
 Светий вечер!\* [паничу,  
 Ты спиш спочиваєш, весь двур  
 [камнем аббиваєш.  
 Навешав каври шовкам да землі,  
 Поставив варота з щирого злота,  
 Памастив масти з тонкаї трасті,  
 Пагатив гатки з кудряваї мятки,  
 Паставив палї з залатими пер-  
 [стнями,  
 Пазасєвав паля жовтим жемчугом,  
 Пазатсгав лєси павалуочнєс,  
 Ї а сам пасхав в гордую вайну,  
 В гордую вайну па каральюовну.  
 Ой еде, еде з гордає вайни,  
 З гордає вайни з каральюовнаю.  
 Зашумлять лєси павалуочнєс,  
 Засєє поле жовтим жемчугом,  
 Забрєжчат палї залатими пер-  
 [стнями,

*Зап. 1911 р. Б. Чернявський в с. Козлі, Чернигів. пов.*

### В.

Славен, славен город Чернигов,  
 Святий вечір!\*  
 А славній того Михаль у батька :  
 Не багато пожив да ї слави  
 [нажив :

Запахнуть гатки з кудряваї мятки,  
 Зазтугнять масти з тонкаї трасті,  
 Засяють варота з щирого злота,  
 Замають каври шовкам да землі.  
 Ой кажуть люде, шо каруоль еде,  
 Шо каруоль еде з каральюовнаю ;  
 А його матїнка да ї зустрікала,  
 Да ї зустрікала да ї прамавляла :  
 » Не єсть то каруоль, а єсть то  
 [синок муой.«  
 Уєхав у двур, пасадив сє за  
 [стуол.  
 » Оце табе, матїнка, невєхна твая,  
 Невєхна твая, а жена мая,  
 Як самї знаєте, так і научайте :  
 Мед вино тачиги, щоб не пралити,  
 А шовкам шити, щоб не змилити,  
 А злотам ткати, щоб не вварвати.«  
 Ми-ж тебе (імя) не зневажаєм,  
 З светим вечером паздаравляєм.

Білим залїзом двір обгородив,  
 Поставив ворота з щирого злота,  
 Поставив мости все чугунні,  
 Поставив стовпи все золотї,  
 Поклав же жерде все срібранєс,

Повішав коври все шовковії,  
 Сам поїхав на горду войну,  
 На горду войну, по королівну.  
 Да вернув ся-ж він з гордої війни,  
 З гордої війни с королівною.  
 Застукали мости все чугуннії,  
 Заззяли стовпи все золотії,  
 Забряжчало жерде все срібранее,  
 Замаяли коври все шовковії.  
 Шо люде кажуть: »Королевич їде,  
 Королевич їде, королівну везе.«  
 Мамочка каже: »Мій синок їде,

Мій синок їде, невіхну везе.«  
 Увіз він її та у новий двір,  
 Посадив її за тесовий стіл:  
 »Оцеж вам, мамко, невіхна ваша,  
 Невіхна ваша, а жона моя.  
 Ой як знайте, так і навчайте —  
 Мед-вино точити — шоб не про-  
 [лити,  
 Шовком шити — шоб не помшити,  
 Кросенці ткати — шоб не порвати.  
 Да бувай же здоров, зличний  
 [паничу і т. д.

*Б. Грінченко, Етн. матеріали, III, стр. 11, ч. 12.*

Паралелі: Б. Грінченко, Етногр. матеріали, III, ст. 42—43, ч. 60. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 385—387, ч. 25. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 168—170, ч. 19. — П. Чубанскій, Труды, III, ст. 289—290, ч. 23.

## 226. Сокіл приводить молоду.

Стояла тополя край чужого поля,  
 А на тій тополі чотири соколи.  
 Перший сокіл полинув в виноград,  
 А другий сокіл полинув на Дунай,  
 А третій сокіл полинув на чисте  
 [поле,  
 А четвертий сокіл полинув під  
 [небеса.

З винограду летить, куропатву  
 [несе,  
 З Дунаю лине, срібний перстень  
 [несе,  
 З чиста поля лине, стадного коня  
 [жене,  
 Зпід небес лине, красуню панну  
 [веде.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 652.*

## 227. Парубок привозить напої.

Ой із гір, із гір, а з полонини,  
 Їхав молодец з Угор до Русиц,  
 Та віз же собі троякий напій:  
 Єден напоец медок солодкий,  
 Другий напоец кудроє пиво,

Третий напоец шумна горілка.  
 Кудроє пиво сам буду пити,  
 Медок солодкий любку поїти,  
 Шумна горілка отцу тай матці.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 69. Василь Бушта з Глибокого.*

Паралелі Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 69—70, ч. 24.

## 228. Славні городи.

Славен Павлусь на три города:  
 Святий вечір!\*

Первий городу — славен Києву,  
 Другий городу — славен Ніжену,

Третій городу — славен Козельцю.  
 Києву славен да все святими,  
 Ніжену славен усе панами,  
 Козельцю славен все козаками.

Ой у Ніжені панночку узяв,  
 А у Києві да й повінчав ся,  
 А в Козельці жити да бутя!  
 Святий вечер!

*Збірка Марка Вовчка. Бондарі, Остерськ. пок.*

Паралелі: П. Кулишъ, Записки о Юж. Руси, I, ст. 196. — В. Автоновичъ и М. Драгомановъ, Историч. пѣсни, ст. 22—23. — Б. Гринченко, Етногр. матеріялы, III, ст. 40, ч. 56. — Киев. Старина, 906, I, ст. 6; II, ст. 22—23.

## 229. Еміґрація під ліпшого пана.

### А.

Ішли молодці рано з церковці,  
 В неділю! В неділю рано зе-  
 [лене вино саджено!\*

Ой ішли, ішли раду радити,  
 Раду радити, неєднакую:  
 Ой ходімож ми до ковальчика,  
 До ковальчика, до золотника.  
 Покуймож собі мідяні човна,  
 Мідяні човна, золоті весла,  
 Ой пустимож ся на тихий Дунай,

На тихий Дунай, долів Дунаєм,  
 Долів Дунаєм, під Царигород.  
 Ой чуємо там доброго пана,  
 Що платит добре за заслуженьку:  
 Ой дає на рік по сто червоних,  
 По сто червоних, по коникови,  
 По коникови, тай по шабельці,  
 Тай по шабельці, по парі сукон,  
 По парі сукон, тай по шапоцці,  
 Тай по шапоцці, тай по панноцці.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 91. Василь Смерчин із Хмельівки.*

### Б.

Ішли молодці рано з церковці,  
 В неділю! В неділю рано зе-  
 [лене вино саджено!\*

Ой ішли, ішли раду радити:  
 Ой ходім, братя, до ковальчиків,  
 До ковальчиків, до золотників,  
 Най нам покуют мідені човни,  
 Мідені човни, золоті весла,  
 Та ми се пустим на Чорноморе,  
 На Чорноморе, під Царів город.  
 Там ми чуємо доброго пана,  
 Доброго пана, чом Стефанонка,  
 Що на рік дає по сто червоних,

По сто червоних, по парі чебіт,  
 По парі чебіт, по парі сукон,  
 По парі сукон, тай по шапоцці,  
 Тай по шапоцці, по коникови,  
 По коникови, по бичикови.  
 Ой як си пішов а по риночку,  
 Підківочками віцупкуючи,  
 Рясними суконьці потрясуючи,  
 Ясними стрілки віблискуючи:  
 Міщане мовлет, що сонце сходить,  
 А мати війшла — що мій син іде,  
 Що мій син іде, корогов несе,  
 Корогов несе королівскую.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 92. Филип Саблаташ із Тишевиці.*

## В.

Блудило блудців сімсот молодців,  
Ой виблудили вни на круту гору:  
Ой станьмо, братя, та порадьмо ся,  
Та порадьмо ся, лиш не зрадьмо  
[ся.

Та зложім ми ся на сто червоних,  
Купімо собі золотий човник,  
Золотий човник, срібне веселце.  
Ой спустім ми ся на тихий Дунай,

На тихий Дунай, на сине море,  
На сине море аж під Царгород.  
Ой там знайдемо доброго пана,  
Що він нам буде добре платити,  
А ми за того вірно служити.  
Ой що він нам дасть по ворон-  
[коню,  
По ворон-коню, по вязці сіна,  
По вязці сіна, по шабли срібній.

*Воскресїнци, п. Коломия. зап. І. Стефанчук, 1885 р.*

## Г.

Ішли молодці рано з церковці,<sup>1)</sup>  
Раду радили<sup>2)</sup> молодецькую:  
Не купуймож ми на дівки вінки,<sup>3)</sup>  
Але купімо золотий човен,  
Золотий човен, срібні веселця,  
Та пустимо се краєм Дунаєм,  
Краєм Дунаєм за іншим<sup>4)</sup> паном,  
За іншим<sup>4)</sup> паном, паном Іваном.

Ми ему будем<sup>5)</sup> вірне служити,  
А він нам буде добре платити.  
Ой дасть же він нам по ясній  
[стрілці,  
По ясній стрілці, по красній дівці.  
Стрілок не маю, тай вам не даю<sup>6)</sup>,  
А дівки маю тай вам подаю.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 96. Федір Шмігельський з Пулипча.*

Відміни. Вар. Людм. Ляторовської з Сапогова: <sup>1)</sup> З церковьки. <sup>2)</sup> Радили раду. <sup>3)</sup> Не купуймо, братя, вінки на дівки. <sup>4)</sup> Ясним. <sup>5)</sup> Ми будем ему. <sup>6)</sup> Останні дві стрічки звучать:

Стриво(чо)к вам даю, бо багато маю,  
Діво(чо)к не даю, бо сам не маю.

В вар. Б. Заклинського зі Старих Кут дочіплена ще колядка про знаменитого коня, що будував церкву.

## Д.

А в густім лісі на лебедивці,<sup>1)</sup>  
Блудило блудців сімсот молодців.  
Відблудили ся в чистое поле,  
В чистое поле, над тихий Дунай.  
Посідали си края берега  
Тай заложили раду радити.  
Стали судити, що би купити:  
Ни купуймож ми на жони злата,

На жони злата, на дівки срібла;  
Покупуймож ми золоті човна,  
Золоті човна, сріберні весла,  
Та ходімо-ж ми краєм Дунаєм,  
Краєм Дунаєм за добрим паном,  
За добрим паном, за ясним царом,  
Що увін добре служенькам платит:  
Ой на рік дає по коникови,

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже!“

По коникови та й по шабельці;  
 Коника в сідлі, шабельку в сріблї.  
 А за сим словом . . . . .

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

### Е.

А в чистім поли блиско дороги  
 Стояли намети білі, шовкові,  
 А в тих наметах все громадове,  
 Радоньку радет, коби врадити:  
 Ой не справляймо на жони шуби,  
 На жони шуби, на дочки злото,  
 Але справляймо мідяні човна,  
 Мідяні човна, срібнії весла,  
 Та пускаймо се края Дуная,

Края Дуная, за тихий Дунай.  
 Чуємо-ж ми там доброго пана,  
 Доброго пана, та пана Петра,  
 Що платит добре за заслугоньку:  
 Ой дає на рік по сто червоних,  
 По коникови по вороному,  
 По жупанови кітаєвому,  
 По ясній стрілці, по хорошій  
 [дівці.]

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 36. Василь Бушта з Глибокого.*

### Ж.

Ішли молодці рано з церковці  
 Та й стали собі раду радити,  
 Невеличкую, старосвіцкую:  
 Ой скуймо, братя, золотий човен,  
 Золотий човен та й срібні весла,  
 Та пустимо ся а в край Дуная,  
 Бо там чуємо доброго пана.  
 Ой він служенькам тай добре

[платит:

По коникови по вороному,  
 Та й по шапочці по соболові,  
 Та й по сукманці по атласові,

*Зап. В. Посацький, Долин.*

Та й по чобітках по обцасових,  
 Та й ще до того три села нові:  
 Єдно-ж ми село з старими людьми,  
 Другое село із дівочками,  
 А третє село з парубочками.  
 Старії люди для порадошки,  
 А ті дівочки для гуляночки,  
 А парубочки для забавочки.

А за сим словом будь-же нам  
 [здоров,  
 Красний молодче, чом Івасеньку.]

### З.

Я в лісі, в лісі, в зеленім гаю,  
 Сьвіти, сьвіти, місяченьку!\*

Росте дубочок тонкий, високий,  
 Тонкий, високий, в корінь глу-  
 [бокий,  
 В корінь глибокий, а в лист  
 [широкий.  
 Під тим дубочком ясна сьвітлонька,

А в тій сьвітлоньці тисові столи,  
 За тим столиком сімсот молодців,  
 Радоньку радет, судоньку судет:  
 Скиньмо ся, братя, по червоному,  
 По червоному, по золотому,  
 Та купимо си золотий човник,  
 Золотий човник, срібне весельце,  
 Та пустимо сі долі з водою,

Там ми чуємо ліпшого пана,  
Ліпшого пана, чом Юзуненька.  
Бувай здоровий, гречний паничу,

Гречний паничу, чом Юзуненьку!  
Не сам з собою, з вітцьом,  
[з маткою.

*Зап. Л. Шпитківна в Волцневі, п. Жидачів.*

Паралелі: В. Антоновичъ и М. Драгомановъ, Истор. пѣсни, ст. 1—5, ч. 1. — Малор. сборникъ Д. Мордовцева, 1859, ст. 192. — Ів. Колесса, Гал. нар. пісні, ст. 1, ч. 1. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 33, ч. 46; ст. 67, ч. 21; III, ст. 8, ч. 9; ст. 49—50, ч. 22; ст. 51—52, ч. 25; ст. 534, ч. 2. — О. Kolberg, Rokucie, I, ст. 107, ч. 12. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 297, ч. 33; ст. 388, ч. 115; ст. 440, ч. 3. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 630—646, ч. 54. — Г. Купчанко, Пѣсни, ст. 380—381, ч. 10. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 17—18, ч. 1—2.

### 230. Мати довідуєть ся про сина в службі.

Прилетіло три соколойки,  
Впали, сіли в оконейки,  
Вийшла до них стара мати,  
Сьвятий вечер, вечеронько!\*

Стала ся я питатоньки:  
Чисте не чули о моім синойку?  
На так чули, як виділи:  
Ваш синачок служить при пану,  
Ой при пану, при гатману.  
На нім сукенка, як мак цвите,  
На нім шапочка, як маківочка,  
На нім чобітки кізловії,

Під ним коник вороненький  
І сам панич молоденький.  
І сам панич молоденький,  
Під ним сідло, саме срібло,  
При нім шабелька, дуже яснейка.  
Бувай здоров, гречний паничу,  
Гречний паничу, Івасеньку!  
Сам з собою, з вітцем, з маткою,  
З вітцем, з маткою, дім з челяд-  
[кою.  
Здоровля в той дім на челядоньку,  
Щастенька на двір на худобоньку.

*Зап. в Желдци, Жовків. п., З. Тимкевичівна.*

Відміни: Сей самий варіант записав у Желдци також М. Стронціцький.

### 231. Парубок будує церкву.

#### А.

Рубає (такий то) ялиноньку,  
На церковцю, на дім божий.  
Рубає, рубає, іще му не стає:  
Додай, батеньку, срібла, злота!  
Батенько додає, іще му не стає.  
Рубає (такий то) ялиноньку,  
Рубає, рубає, іще му не стає:  
Додай, матінько, срібла, злота!  
Матінька додає, іще му не стає.  
Рубає (такий то) ялиноньку,  
Рубає, рубає, іще му не стає:

Додай, братіньку, срібла, злота!  
Братінько додає, іще му не стає.  
Рубає (такий то) ялиноньку,  
Рубає, рубає, іще му не стає:  
Додай, сестронько, срібла, злота!  
Сестронька додає, іще му не стає.  
Рубає (такий то) ялиноньку,  
Рубає, рубає, іще му не стає:  
Додай, миленька, срібла, злота!  
Миленька додає, уже му стає.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 65. Луць Микитин із Зарваниці.*

Відміни: До сього вар. близький вар. Ів. Ляторовського з Городниці, з якого подаю першу строфку:

Рубав (Іванко) ялиноньку,  
На дім божий, на церквоньку.  
Ой він рубає, ему не стає.  
Побіг же він до батенька:

Ой батеньку, голубоньку,  
Купи, купи ялиноньку.  
Батенько додає, ему не стає.

В дальших строфках вставляють ся інші члени родини, в кінці:  
Миленька додає, а ему стає.

В вар. Антонюка з Бучаччини перша строфка виглядає так:  
Ой у Львові на риночку,  
Рубав Павлуньо калиночку.  
Що зрубає, то вобгеши,  
До батенька листе пиши:

Дай, батеньку, срібла, злота,  
На церковцю, на дім божий.  
Батенько се не дочитав,  
Срібла, злота ни досипав.

В кінці: Миленька се дочитала,  
Срібла, злота досипала.

### Б.

За горою, де дзвін дзвони,  
Ясний місяць рано сходи!\*

Там Миханейко церков будує,  
Церков будує, листи пише,  
Листи пише до батейка:  
»Дай, батейку, срібло-злото,

»Срібло-злото на церковцю,  
»На церковцю, на дім божий;  
»Най то буде Богу хвала,  
»Богу хвала, людям слава.«  
Батейко дає, ще й-му не стає.

Листи йдуть дальше до матінки, до братейка, до сестройки, в кінці до милої.  
Милейка дає, ще й прибильшає. Ясний місяць рано сходи!

*Зіболки, пов. Жовква, 1912, зап. Яр. Пастернак.*

В вар. П. Стадника з Пізнанки Гнилої повтараєть ся без змін отся строфка:  
Ой за горами, за долинами  
Там дзвін дзвонит, місяць сходить.  
Там Михасенько церквицю мурує,  
Срібла-злота потребує.  
До него батенько приїжджає,  
Срібла злота привожає

### В.

За горою, де дзвін дзвони,  
Ясен місяць рано сходи!\*

Там Йвасунейко дім будує,  
Дім будує, сьвету церковцю.  
На спід кладе білий камінь,

В середину яснину,  
А на верха злоті хрести.  
Їму батенько гроший додає,  
Їму додає і ще му не стає.

Пісня пвторюєть ся: гроший додає матінка, в кінці миленька.  
Їму миленька гроший додає, Їму додає, ему вже вистає.

*Запитів, пов. Львів, 1912, записав Яр. Пастернак.*

### Г.

Сива, мила зазулейка,  
Усі сади воблітала,

Усі сади воблітала,  
А в вишневім ни бувала.



Прилетіла на горойку,  
Там церковці ни доставлена.  
Кому-ж би то доставити?  
Паничеви Івасеви.  
Пиши листойко до батейка:  
Дай, батейку, срібла, злота,

Дальше Івась пише лист до матінки, сестройки.

*Ременів, пов. Львів, записав Ст. Тис, 1912.*

Срібла, злота на дім божий,  
На виршочок, на злотий хресто-  
[чок,  
На сиридину, на висилину,  
На сподочок, на каміночок.

#### Д.

Ой за горою, за камяною,  
Де дзвін дзвонит, там місяць  
[сходить,  
Там пан Іванко церкву мурує,  
Церкву мурує, злотом гафтує.  
На стало 'му срібла-злота  
Ба й церкву догафтувати.  
Бігай, Іванку, до дядика:<sup>1)</sup>  
Давай, дядику, срібла-злота  
Церкву догафтувати.  
Я сам не маю, тобі не даю.

Ой за горою, за камяною,  
Де дзвін дзвонит, там місяць  
[сходить,  
Там пан Іванко церков мурує,  
Церкву мурує, злотом гафтує.  
Не стало 'му срібла-злота  
Ба й церкву догафтувати.  
Бігай, Іванку, до миленької:  
Давай, миленька, срібла-злота  
Церкву догафтувати.  
А я маю, тобі даю.

*Зі збірки Людм. Ляторовської, Сапогів, пов. Борщів, 1882.*

#### Е.

Я в поповій долиноньці,  
Долом, долом, долиною,  
Там Василенко камінь лупає,  
Камінь лупає, косцьол мурує.  
Шле післовьки до батенька:<sup>2)</sup>  
Дай, батеньку, гроший на дім  
[божий.

Батенько каже: я гроший не маю,  
Я гроший не маю, я на дім не  
[даю.

Миленька каже: я гроші маю,  
Я гроші маю, я на дім даю.

*Зі збірки о. Ів. Созанського, Черче, пов. Рогатин, зап. від Марії Залипки, 1904.*

#### Ж.

Там за горою там дзвін дзвонит,  
А найраньше місяць сходить;

Там пан Антоцьо листи пише,  
Лист до батенька відсилає:

<sup>1)</sup> Ненечки, братчика, сестрички — кождим разом зачинаючи від початку.

<sup>2)</sup> Матінки, братенька, сестроньки, миленької.

Дай, батеньку, срібла, злата,  
На церковцю, на дім божий.

Далі пише лист до матінки, до братика і до сестрички, але всі відмовляють;  
у кінці просить милу:

Дай, миленька, срібла, злата,  
На церковцю, на дім божий.

*Записав Іван Цибульський, нар. учитель в Антонові, пов. Чортків, 1911 р.*

»Най тя, синку, Бог допоможе,  
»На церковцю, на дім божий.«

»Ой на тобі срібла, злата,  
»На церковцю, на дім божий.«

### 3.

Ой за горою, за камяною,  
Де дзвін дзвонит, там місяць  
[сходить!\*

Там пан Іванко камінь лупає,  
Камінь лупає, церкву мурує,  
Церкву мурує, злотом гафтує.  
Прийшов же він до дядичка:  
Давай, дядичку, срібла, злата!  
Дядичко каже: Злата не даю,  
Злата не даю, бо сам не маю.  
Прийшов же він до ненички:

Поїдь, неничко, по срібло, злото!  
Неничка каже: Я не поїду,  
Я не поїду, бо не заїду.  
В мене коні не ковані,  
Тай залубні поломані.  
Прийшов же він до миленької:  
Поїдь, миленька, по срібло, злото!  
Миленька каже: Ой я поїду,  
Ой я поїду, бо я заїду.  
В мене коні поковані,  
Тай залубні поскладані.

*Зап. Ст. Томенчук, Сапогів, Борщів. п.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. п'єсни, III, ст. 36, ч. 2. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 542, ч. 42.

## 232. Парубок малює церкву.

### А.

Там за горою, за камінною,  
Там звін звонит, місяць сходить!\*

Там Іваненько церквицю малює,  
Срібла, злата потребує.  
Єму батенько срібла достарчає,  
Но єму ще не достає.

Далі доставляють парубкови срібла, золота: матінка, братенько, сестронецька і миленька; тоді остатня стрічка звучить так:

Но єму ся ще лишає.

*Риків, п. Золочів, зап. М. Довчань.*

### Б.

За горою й-а дзвін дзвонит,  
Ясен красен місяць сходи!\*

Там Стефанейко церкву малює,  
Церкву малює, злата ни має.

Ой пішов він до батейка :  
Дай, батейку, срібла-злата,

Так само мама, сестра, аж :

Милейка має, ему дає!

*Ременів, пов. Львів, зап. Стеф. Тис, 1912.*

Паралелі: Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 18—19, ч. 22.

Срібла-злата на церковцю.

Батейко має, ему ни дає.

### 233. Парубок купує дар до церкви.

Ішли молодці рано з церковці,  
Хвали мі, Боже, цару небес-  
[ний над нами!\*

Наперед іде красний Івасьо,

Радит радоньку невеличеньку :

Справим собі, братя, мідяное

|човно,

Мідяное човно, золотее весло.

Пустимо ся, братя, краєм Дуная,

Краєм Дунаєм до нового міста ;

Там накупимо сребра, золота.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 901.*

Скочив же він до золотничка :

Мої милії золотниченьки,

Бийте, куйте, золотий (хрестик)

До церковоньки на престолоньки,

А у станочок на престолочок!

— — — — —

Служит службонька за Івасенька,

І за Івасенька і за батенька,

І за матінку і за братенька,

І за сестроньку і за весь его дім.

### 234. Парубок плине по фелони.

Там в чистім поли явір стоїт,

Ой яворе зелененький!\*

На яворі сокіл сидит,

Високо сидит, далеко видит :

Там без море панич плине.

Ой плине, плине, до Єрусалиму,

До Єрусалиму по опарати :

Будут на Ярдан воду світити,

Будут Михасенька благословити.

Бувай же здоров, гречний па-

[вичу,

Гречний паничу, красний Миха-

[сеньку,

Не сам з собою — з вітцьом,

[з матінкою,

З вітцьом, з матінкою, з всьою

[челядкою!

Дай же вам, Боже, щистенько на

[двір,

Щистенько на двір, на худо-

[боньку,

Здоровле на дім — на челядоньку!

Віншують: Не лїнууй сї, гречний паничу встати, нам за щедру дати.

*Зап. М. Цар у Підберізцях, Львів. пов.*

### 235. Парубок заломлюєть ся на ледї.

На леду, леду, на Арданї,

Ардан воду розливає!\*

Іваньо конї напуває,

Під ним ся лід заломляє.  
Крикнув, покрикнув аж до батенька,  
Батенько чує, ни йде, ни ратує.

Далі парубок кричить: до матінки, до сестрички, до братчика.

Братчикок чує, біжить, ратує.

*М. Дунаївці, Ушицького пов., Поділь. губ. зап. А. Короткий.*

### 236 Парубок тоне.

Займив молодець коня до води,  
Ой став молодець на бів каменець,  
Камінь ся хибнув, молодець втонув.  
Ой не стій, коню, ти на до мною,  
Лиш біжи, коню, борзо до дому.  
Стопчи копити перед вороти,  
Ой вийде д тобі старенька жона,  
Старенька жона, то мати моя.

Не кажи, коню, що я утонув,  
Лиш кажи, коню, що я ся женю.  
Мені молода — бистрая вода,  
Мені дружбочки — круті береги,  
Мені сьвітовки — куці ластівки,  
Мені верені — нересть та слижі,  
Мені подушки — клені та  
[стружки.

*Зап. Юр. Федорчук у Джурові.*

### 237. Парубок гине.

Пішов (такий то) в темний лісочок,  
Там сам я! Там сам я молод в темнім лісочку,  
[в жовтім пісочку загину!\*

Війшов до него батенько его:  
Не гинь, синоньку, дам ти радоньку.  
Війшла до него матінька его:  
Не гинь, синоньку, дам ти радоньку.  
Війшов до него братенько его:  
Не гинь, братеньку, дам ти радоньку.  
Війшла до него сестронька его:  
Не гинь, братеньку, дам ти радоньку.  
Війшла до него миленька его:  
Не гинь, миленький, дам ти радоньку.  
Взела миленька милого свого,  
Привела его аж до домоньку.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 71. Луць Микитин із Зарванциї.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народн. пѣсни Гал. и Угор. Руси, III, ст. 37—38,  
ч. 5. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 532.

## 238. Жовнірська колядка.

## А.

А в чистім поли два яворочки,  
 Ой дай Боже!\*

А меже ними світла світлонька,  
 А в тій світлонці жовнір молодий.  
 Жовнір молодий на лужку лежить,  
 При правім боці шабельку держит.  
 Надійшла д' нему Божая Мати:  
 Ой синку, синку, вже би вставати.  
 Вже твое войско давно устало,  
 Уже гармати понабивали,  
 Понабивали, в тебе стріляли,  
 Твого ся тіла не дотуляли.

Возьми собі, синку, шабельку  
 Та тобі буде на оборону. [свою,  
 В мене шабелька бардзо щаслива,  
 Кілько махнула, войська побила.  
 За мене мамка Бога просила  
 Тай ся Богови низько вклонила:  
 Ой синку, синку, комуж ти слу-  
 [жиш?  
 Ой служу, мамко, Богу сьвятому,  
 А по Богови Божій Матери,  
 А по Матери тай цісареві,  
 Тай цісареві, всьому краєві.

*Зап. 1903 р. в Рипнім Ю. Іваншин.*

## Б.

— — — — —

Ой в ліжку лежить, а в лучок грає.  
 Казали войско шерегувати,  
 Шерегувати, коня всідлати:  
 Тай поїдемо в прускую землю,  
 Прускую землю тай ізоремо,  
 Тай посіємо дрібне насіне,  
 Дрібне насіне, червоний мачок,  
 Тай зіжнемо го шабельочками,  
 Тай змолотимо нагайочками,  
 Тай поведемо прускому царю,  
 Прускому царю в подаруночку.  
 Подарунок дали, голову втяли,  
 Голову втяли, на шаблі взяли,  
 На шаблі взяли, в гору підняли,  
 В гору підняли, пісні співали.

*Зап. Зенон Грушкевич у Новици, Калуського пов.*

---

## VI. Колядки дівчині.

### 239. Самохвальба.

А.

Ой хвалила ся біла береза  
Ой дай Боже!\*  
Своїми вітками перед дубками.  
Ой обізвав ся зелений дубок:  
Ой ни хвали ся, біла береза,  
Своїми вітками перед дубками.  
Ни самаж ти вітку кохала.  
Кохали вітку буйнії вітри,  
Білили кору дрібнії дощі.  
Ой хвалила ся грешная панна

Своїми косами перед молодцями.  
Ой обізвав ся грешний молодец:  
Ой ни хвали ся, грешная панно,  
Своїми косами перед молодцями.  
Ни самаж ти косу кохала,  
Кохала косу ненька старенька!  
За цим же словом бувай же здо-  
[рова,  
Грешная панна, панна (імя).

*Косенівка, Уман. пов. зі збірки Д. Щербаківського.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 299, ч. 36; ст. 474, ч. 47. — В. Кравченко, Етн. матеріяли, ст. 32, ч. 81.

### 240. Не одинока в батька.

А.

Чого, роженька, сама в городі?  
Щедрий вечор, добрий вечор,  
Добрим людям на здорове!\*

А я не сама, а я не одна:  
Єсть коло мене трое зіллячок,  
Трое зіллячок, ще й корень його;  
Перве зіллячко — барвіночок,

Друге зіллячко — василечки,  
А трейте зіллячко — любисточок;  
Що барвіночок для дівочок;  
А любисточок для невісточок,  
А василички для запаху.  
Чого, дівочка, сама в батенька?  
»Єсть у мене три братікі,

Три братікі і три сестриці:  
 Оден братічок на женіннечко,  
 А дві сестриці на оддаванечко,  
 Сама молода зарученая,  
 Зарученая, невінчана.  
 Ми тебе, дівочко, не забуваем,  
 З святим Васильом поздоровляем!

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 122—123, ч. 179.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 123—125, ч. 180—183. —  
 П. Чубинскій, Труды, III, ст. 432, ч. 169. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III,  
 ст. 27, ч. 31; ст. 47, ч. 65.

### 241. Дівчина боїть ся вітру.



Ой на го-рі, на ви-со-кій, при-ла Га-ну-се



ку- жель в шо-пі.

*Зап. 1912 р. В. Антонюк у Буч. пов.*

#### А.

Ой заперла ся (така то)  
 Я в яворовій коморі.  
 Ой на дворі! Над воротеньки  
 [щебетали ластівоньки!]  
 Прийшов до неї батенько:  
 Ой отвори ся, донейко!  
 Ой не отвору ся, батейко,  
 Бо ся бою вітройку.  
 Сонце личейко я впече,  
 Вітрец косоїку усїче.

Ой заперла ся (така то)  
 Я в яворовій коморі.  
 Прийшла до неї матінка:  
 Ой отвори ся, донейко!  
 Ой не отвору ся, матійко,  
 Бо ся бою вітройку.  
 Сонце личейко я впече,  
 Вітрец косоїку усїче.

Ой заперла ся (така то)  
 Я в яворовій коморі.  
 Прийшов до неї братійко:  
 Ой отвори ся, сестройко!  
 Ой не отвору ся, братійку,  
 Бо ся бою вітройку.  
 Сонце личейко я впече,  
 Вітрец косоїку усїче.

Ой заперла ся (така то)  
 Я в яворовій коморі.  
 Прийшов до неї милейко:  
 Ой отвори ся, милейка!  
 Ой отвору ся, милейкий,  
 Бо ся не бою вітройку.  
 Сонце личейко не впече,  
 Вітрец косоюку не всіче.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 140.*

**Б.**

Ходила (Анна) зеленим лісом,  
 Ой лісом! Ой лісом, зеленим  
 [барвінком!]\*  
 Єї батейко до дому кличе:  
 (Анно) донейко, йди до домоюку!  
 Ой нїт, не піду, вітру се бою,  
 Вітру се бою, сонце се хроню.  
 Вітер повине, косу розвине;  
 Сонце пригрів, личко змарніє.

Ходила (Анна) зеленим лісом,  
 Єї матейка до дому кличе:

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 156.*

Ой там панна в вікні стояла,  
 В вікні стояла, косоньку чесала.  
 Прийшла до неї матїнка єї:  
 Втвори ми, паненко, дверцїтка  
 [срібненькі.  
 Я не втворю, бо ся вітру бою,  
 Бо вітер повіє, косоньку розвіє,  
 Сонїнько пригрів, личенько зблід-  
 [ніє.

Ой там панна в вікні стояла,  
 В вікні стояла, косоньку чесала.  
 Прийшов до неї батїнка єї:  
 Втвори ми, паненко, дверцїтка  
 Я не втворю..... [срібненькі.

(Анно) донейко, йди до домоюку!  
 Ой нїт, не піду, вітру се бою.

Ой ходила (Анна) зеленим лісом,  
 Єї братейко до дому кличе:  
 (Анно) сестройко, йди до домоюку!  
 Ой нїт, не піду, вітру се бою.

Ой ходила (Анна) зеленим лісом,  
 Єї милейкий до дому кличе:  
 (Анно) милейка, йди до домоюку!  
 Ой піду, милий, вітру се не бою,  
 Вітру се не бою, сонце се не хроню.

**В.**

Ой там панна в вікні стояла,  
 В вікні стояла, косоньку чесала.  
 Прийшла до неї сестричка єї:  
 Втвори ми, паненко, дверцїтка  
 Я не втворю..... [срібненькі.

Ой там панна в вікні стояла,  
 В вікні стояла, косоньку чесала.  
 Прийшов до неї братенько єї:  
 Втвори ми, паненко, дверцїтка  
 Я не втворю..... [срібненькі.

Ой там панна в вікні стояла,  
 В вікні стояла, косоньку чесала.  
 Прийшов до неї миленький єї:



Втвори ми, паненко, дверцітка  
[срібненькі.  
Ой я втворю, вітру ся не бою,  
Вітру ся не бою, сонця ся не  
[хороню.

*Зі збірки о. Мих. Мосори, Поручин, пов. Бережани.*

Ой на горі, на високі,  
Прьила Маруні куделю в шопі;  
Ой прьила, прьила, тай допрьи-  
[дала,  
Тай все в кватирку зазірала.  
Прийшов ід нїї татунько її:<sup>1)</sup>  
Втвори, Марунько, дверці срібнії!  
Ой я не втворю, вітру сї бою;  
Вітер пові, косу розвіє,  
Сонце пригріє, личко змарніє.

Вінчую ті вінцем бавявцем,  
Що найкрасшим молодцем.

*Зі збірки Дмитра Катамая, Ямниця, пов. Станіславів, зап.  
від Марусі Бибик, 21 грудня, 1905 р.*

Прела Пазуні кужіль біленький,  
Кужіль прела, в вікна сї дивила.  
Прийшов до неї батенько<sup>2)</sup> еї:  
Втвори, Пазуню, двері золотії.  
Я двері не втворю, вітру сї бою,  
Вітру сї бою, сонці сї варую.

Я двері втворю, вітру сї не бою,  
Вітру сї не бою, сонце не варую.

*Зі збірки о. Ів. Созанського, Черче, пов. Рогатин, зап. від Гаськи  
Гелети, 1904 р.*

Як вітрец повіє, коси не розвіє,  
Сонїнько пригріє, личко зрумняє.  
Будь-же ми здорова, гречная пан-  
[но,  
Рости велика — до черевика.

### Г.

Ой на горі, на високі,  
Прьила Маруні куделю в шопі,  
Ой прьила, прьила, тай допрьи-  
[дала,  
А все й в кватирку зазірала.  
Прийшов ід нїї миленький її:  
Втвори, Марунько, дверці срібнії!  
Тепер я втворю, вітру сї не бою,  
Вітер пові, косу не розвіє,  
Сонце пригріє, личко не змарніє.

### Д.

Бо вітер повіє, косоньку розвіє,  
Сонїнько пригріє, личенько змар-  
[ніє.<sup>2)</sup>  
Прела Пазуні кужіль біленький,  
Кужіль прела, в вікна сї дивила.  
Прийшов до неї миленький еї:  
Втвори, Пазуню, двері золотії.

<sup>1)</sup> Приходить мамуня, бабуня, дідуньо, брат і сестра; кожним разом зачинає ся від початку.

<sup>2)</sup> Матівка, братенько, сестронька — кожний раз зачинаючи від початку.

## Е.

Ой в чистім поли явір високий,  
 Явір високий, в споду широкий,  
 В верху, в кудравци, світла сві-  
   [тлонька,  
 А в тій світлонці стоять столове,  
 Поза столове сидять святії,  
 Межи святими сидить дівчина.

Ой сидить, сидить, косоньку че-  
   [шить,  
 Косоньку чешить, на столик мече:  
 Та не заїздай, чом козаченьку,  
 Та не отворяй чом кватироньку,  
 Та не напущай буйного вітроньку,  
 Бо від вітроньку косонька лине,  
 А від сонїнька косонька вяне.

*Зап. у Перегинську, 1864 р. Г. Легінь.*

Паралелі: А. Потєбня, Колядки и щедровки, ст. 335—339 і ст. 402—409, ч. 29. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 612, ч. 52; III, ст. 78, ч. 22.

## 242. Дівчина має три городчики.

## А.

Там на горойці, на високойці,  
       Чом панна, чом панїночка з  
       [рути віночка не вила?  
 Ой вила, вила, зіле садила:  
 Рости, зіленько, тонке, високе,  
 Тонке, високе, в землі глибоке,  
 В землі глибоке, в листе широке.  
 Ой мала вона три городоньки:  
 В першім городци—червона рожа,  
 В другім городци — жовтенький  
   [ленок,  
 В третім городци — чорненький  
   [терен.

Червона рожа — личенько еї,  
 Жовтенький ленок — косонька еї,  
 Чорненький тернок — оченька еї.  
 Бувай здорова, гречная панно,  
 Гречная панно, чом Настунейко.  
 Сама з собою, з вітцем, з маткою,  
 З вітцем, з маткою, дім з челяд-  
   [кою.  
 Здоровле в той дім на челядоньку,  
 Щастенько на двір, на худобонь-  
   [ку.  
 Бувай здоровенька, Богу миленька,  
 Здорова рости, на весіле проси.

*Зап. в Желдци, Жовків. пов. Зофія Тимкевичівна.*

## 243. Дівчина бажає краси.

## А.

Ой у поленьку та городеньку,  
       Ой літай, ой літай, літай, чор-  
       [на галонька, з низенька,!\*  
 Ой там панночка, на іме (Анна),  
 Зіле садила не еднакое,

Не еднакое, а троякое.  
 Єднож ми зіле — червона руже,  
 Другеж ми зіле — чорное терно,  
 Третеж ми зіле — жовтое тіло.<sup>1)</sup>  
 Ой зайде собі та урве собі,

<sup>1)</sup> Тійло.

Та урве собі червону ружю,  
Ой прикладає т свому личеньку:  
Коби ми Біг дав таке личенько,  
Годнаж бим бути за паньским  
[сином,  
За паньским сином паниев бути.  
Ой зайде собі та урве собі,  
Та урве собі чорное терно,  
Ой прикладає т своїм оченькам:  
Коби ми Біг дав такі оченька,

Годнаж бим бути за поповичем,  
За поповичем попадев бути.  
Ой зайде собі та урве собі,  
Та урве собі жовтое тіло,  
Та прикладає т своїм косонькам:  
Коби ми Біг дав такі косоньки,  
Годнаж бим бути за кмітским  
[сином,  
За кмітским сином кметицев бути.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 135. Василь Смерчин із Хмелівки.*

Відміни: Подаю приспиви з недрукованих тут варіантів. У вар. Сев. Левицького з Нагірців, Жовків. пов.: Червоне, червоне зілейко, говори з нами, дівойко. — В вар. Ст. Сапруна з Наконечного, Яворів. пов.: Щож то ми, щож то ми за тая, за павінойка славная. — В вар. Ол. Колесси з Ходович, Стрийського пов.: Калино, калинож моя, вода луженьки забрала. — В вар. А. Букиди з Красного, Золочів. пов.: Калина, калина мала, таж ты водонька забрала. — В вар. М. Царя з Сорок: Процвитай, процвитай роже, в неділю рано червоно. — В вар. З. Ходаковського, ч. 906: Проквитай, роже, в неділю рано саджена! — В вар. М. Стронціцького з Жездця, Жовків. пов.: Чем панна, паненочка з рути віночка не вплела? — В вар. Вас. Свистуна з Сороцька приспів змінюєть ся три рази: 1) Калина, гей жи калинонька, тось ся гіляво розвила! 2) . . . . тось ми біленько зацвила! 3) . . . . тось ми червоно зродила. В такім самім порядку й портаряєть ся (що три стрічки).

Б.

Пішла панночка гей попід лісок,  
Та<sup>1)</sup> посадила терновий садок.  
Пішла панночка гей<sup>2)</sup> попід мла-  
[чок,  
Та посіяла червоний мачок.  
Пішла панночка в чистое поле,  
Та посіяла білое тіло.<sup>3)</sup>  
Пішла панночка в терновий садок,  
Урвала<sup>4)</sup> собі чорного терну,  
Та приложила т<sup>5)</sup> своїм оченькам:  
Коби<sup>6)</sup> у мене такі<sup>7)</sup> оченька,<sup>8)</sup>  
Годилаж бим се та паничеви,  
Та паничеви паниев<sup>9)</sup> бути.

Пішла панночка гей<sup>2)</sup>, попід мла  
[чок,  
Урвала<sup>10)</sup> собі червоний мачок,  
Та приложила т<sup>5)</sup> свому личеньку:  
Коби<sup>6)</sup> у мене таке личенько,  
Годилаж бим се поповичеви,  
Поповичеви попадев бути.  
Пішла панночка в чистое поле,  
Урвала собі білое тіло,  
Та приложила т<sup>5)</sup> своїм косонькам:  
Коби<sup>6)</sup> у мене такі косоньки,  
Годилаж бим се кмітскому<sup>11)</sup> сину,  
Кмітскому<sup>11)</sup> сину кметицев бути.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 137. Павло Остапків із Глибокого.*

Відміни: Рук. Оссол. кар. 155: 1) та-й; 2) та; 3) додана увага Вагил.: Дрега трава попід спід білява, волохата трава росте по межіх; 4) урвалаж; 5) к; 6) фо-бий; 7) такі; 8) очи; 9) панієв; 10) урвалаж; 11) міському (sic!)

Приспів: Ой дай Боже!

Той сам варіант в рук. Осс. кар. 178.

## В.

По горі, горі зелене вино,  
 В неділю! В неділю рано зе-  
 [лене вино саджено!\*

Стереглаж его гречна панночка,  
 Гречна панночка, на іме (Анна).  
 Як стерегла го, тай обривала,  
 Тай обривала, тай прикладала,  
 Ой прикладала до свого личка:  
 Коби я таке личенько мала,  
 Ой годнаж би я паньского сина.  
 По горі, горі достіг терночок,  
 А стерегла го гречна панночка,  
 Гречна панночка, на іме (Анна).

Як стерегла го, тай обривала,  
 Тай обривала, тай прикладала,  
 Ой прикладала тай до оченьків:  
 Коби я такі оченька мала,  
 Ой годнаж би я паньского сина.  
 По горі, горі зацвив косатень,  
 Ой стерегла го гречная панна,  
 Гречная панна, на імя (Анна).  
 Як стерегла го тай обривала,  
 Тай обривала, тай прикладала,  
 Ой прикладала гет до косочки:  
 Коби міні так косочка цвила,  
 Ой годнаж би я паньского сина.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 136. Дмитро Попович із Хутькова.*

## Г.

Ой попід гори стеженька з-давну,<sup>1)</sup>  
 А по-при стежку чорнений тернок.  
 Надійшла стежков гречна паннонька,  
 Тернок зірвала, до очий клала:  
 Ой коби в мене такі оченька,  
 Такі чорненийкі, як отой тернок,  
 То би я пішла аж до Галича,  
 Аж до Галича за поповича!

Ой попід гору стеженька з-давну,  
 А по-при стежку червоний мачок.  
 Надійшла стежков гречна паннонька,  
 Мачок зірвала, д' личенькам клала:  
 Ой коби в мене такі личенька,  
 Такі румяні, як отсей мачок,  
 То би я пішла аж до Галича,  
 Аж до Галича за поповича!

Ой попід гору, стеженька з-давну,  
 А по-при стежку жовтое тійло.<sup>2)</sup>  
 Надійшла стежков гречна паннонька,  
 Тійлонько рвала, д' косонькам клала:

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додаєть ся: „Ой дай Боже!“

<sup>2)</sup> Тійло, кійло — *stipa pennata*.

Ой коби в мене такі косоньки,  
Такі жовтенькі, як сесе тійло,  
То би я пішла аж до Галича,  
Аж до Галича за поповича!

Ой попід гору стеженька з-давну,  
А по-при стежку буковинонька.  
Надійшла стежков гречна паннонька:  
Коби я мала ясну шабельку,  
Я би зрубала буковиночку,  
Я би спіймала ясну зазульку,  
Та бим пустила в татів садочок,  
Аби зазулька рано кувала,  
Аби таточка рано збуджала,  
Аби таточко раненько вставав,  
Свої доненці волоньки кохав,  
Сірі волоньки та й коровоньки.  
А за сим словом , . . . . .

Конець причіплений з иншої колядки.

*Записано в Дубі, 10 марта, 1867 р.*

#### Д.

По-при гороньки здавна стеженьки,  
По-при стеженьки шнурок плете-  
[ний,  
По-при шнурочок терен саджений.  
Зайшла-ж ми туда гречная панна,  
Терен урвала, до личенька клала:  
»Коби-ж ми Бог дав такі оченька,  
Так як утото терен саджений!«  
По-при гороньки здавна стеженьки,  
По-при стеженьки шнурок плете-  
[ний,  
По-при шнурочок ружі саджена.

Зайшла-ж туда ми гречная панна,  
Ружоньку рвала, д личеньку клала:  
»Коби-ж ми Бог дав такі личенька,  
Та як тото ружі саджена!«  
По-при гороньки здавна стеженьки,  
По-при стеженьки шнурок плете-  
[ний,  
По-при шнурочок рута саджена.  
Зайшла-ж ми туда гречная панна,  
Рутоньку рвала, д косонькам клала:  
»Коби-ж ми Бог дав такі косоньки,  
Як тото рута саджена!«

*Зап. у Камени, Калусь. пов., А. Мусянович.*

#### Е.

Гой садом, садом, за виноградом<sup>1)</sup>  
Була там стежка із давних давен.  
Ой ішла-ж нею гречная панна,

Гречная панна, на' мене . . .  
Мак — цвітку врвала, до личка  
[клала :

<sup>1)</sup> За кождим стихом додаєть ся „Гой дай Божи.“

Коби я така, як цвітка цеса,  
Не пішла би я за Русанина,  
А пішла-ж би я за міщанина.

За Русанином — на хліб робити,  
За міщанином — файно ходити.

*Зі збірки В. Равлюка, 1890. Орелець, Снятин. п.*

### Ж.

Там панунейки три городейки :  
Зилени вино барзо ріснейко  
[зацвило !\*  
В першій городци — жовта лілія,  
В другій городци — й а чорний  
[терен,  
В третій городци — чирвона  
[рожа.  
Скочила вона в першій городец,  
Вирвала собі жовту лілію,  
Притулила си та й до косойки :  
Дай ми, Божейку, таку косойку,  
Таку жовтейку, таку грубейку.

Скочила вона в другий городец,  
Вирвала собі й а чорний терен,  
Притулила си та й до вочейка :  
Дай ми, Божейку, такі вочейка,  
Такі чорнейкі, такі малейкі.  
Скочила вона в третій городец.  
Вирвала собі чирвону рожу,  
Притулила си та й до личейка :  
Дай ми, Божейку, таке личейко,  
Таке чирвони, таке румнени.  
Зилени вино барзо ріснейко  
[зацвило!

*Зі збірки В. Равлюка — Мервичі, Жовківський пов., зап. Степан Татух від Марії Самотій, 1896.*

### З.

Гей ми в Марії й пирид віконцим  
Гой дай Божи !\*  
Стоїт садочок найосажені,  
Найосажені, новойстрижені,  
Й а в кім садочку й мак процвітає.  
Хто-си по нїм ходи? Гречная й панна,  
Гречная й панна й на ймїи Марія.  
Тай урвала квітку з макового й цвітку,  
Та понесла зільи й пирид мамочку.  
Гей й мамко-ж й моя, й коби й я й така,  
Й коби й я й така, як квітка й цеса.  
Як би й була й я й за шинькаречку,  
Я би й тримала й троякий напій :  
Й перший ми напій, чом солоткий мід,  
Другий ми напій й кудряве й пивце,  
Третий ми напій зилене й вино.  
Зилене й вино горов си й вило,  
Горов си й вило, г'лубо й зацвило,

Г'лубо й зацвило й сивно й зродило.  
 Та за цим же й словом та бувай же й здоров!  
 Та за цу й колядку й горівки й склянку.  
 Та вінчуймо вас, пане господарю,  
 Зеленим винцем, гречним молотцем,  
 А в городі зіля, в хаті вісіля.

*Ревна, п. Чернівеці, зап. 1904 Ів. Савицький.*

## I.

Йа ў городеньку на задвіреньку,  
 Славен есі, наш мілий Бóже,  
 [на небесі!\*

Тамтуді лежіт даўна стéженька,  
 По при стéженьку лежіть вітий  
 [городець,  
 Йа ў тім городці рúженька цвила.  
 Надійшла нею гречна паннонька,  
 Вірвала ўна си ружевиий квіток,  
 Приложіла си до свóго личка:  
 Дайже-ж ми, Боже, такóе личко,  
 Такóе личко, як то зілечко.  
 Ой годна-ж би я за князé дворá,  
 За князé дворá — за його синá.  
 Найшла-ж би я дрібні ключеньки,  
 Дрібні ключеньки при правім бóці,  
 Відмикáлаж бим, мальóван скрині,  
 Мальóван скрині, тугіи замки,  
 Винималаж бим по червóному,  
 По червóному, по золотóму,  
 Платілаж ой я лóбим гостенькам,

Ліобим гóстенькам, коляднічень-  
 [кам.  
 Ой щож-ми стáли під сіньми-  
 [кіньми,  
 Тим-жеб я дáла по червóному.  
 Дрúгi ми стáли під садóm рýдом,  
 Тим-жеб я дáла по золотóму.  
 Треті-б ми стáли в новій сьвіт-  
 [лоньці,  
 Тим-жеж я дала срібний персте-  
 [нець,  
 Срібний перстенець в білу рú-  
 [ченьку,  
 В білу рученьку й себе молодú,  
 Себе молоду, яко ягоду,  
 Яко ягоду намальóвану,  
 Намальóвану, гречную панну.  
 Дай-жеж ти, Бóже, в горóді зіля,  
 В горóді зіля, дóма весіля,  
 В горóді зóльно, дóму весóльно.

*Зап. в Ясениці Сільній, Дрогоб. пов. 1902 р. від Івана Багрія  
 В. Левинський.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 145—146, ч. 215. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 418, ч. 145, ст. 471—472, ч. 41. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 25—26, ч. 28. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 83—84, ч. 20; ст. 615, ч. 57; III, ст. 76—78, ч. 20—21; ст. 132—133, ч. 1. — Ів. Колесса, Гал. р. нар. піснї, ст. 13—14, ч. 16. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 490—492. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 126, ч. 33. — В. Кравченко, Етн. матеріали, ст. 31, ч. 77.

## 244. Дівчина віє срібло.

По горі буйний вітер віє,  
 Щедрий, добрий, святий вечир!\*

Тамка Марисенька срібло віє,  
 Срібло віє, в золоті ходит.  
 Прийшов ід нїї батенько її.  
 Батенько каже, що то цурка моя,  
 А круль каже, що крульова.<sup>1)</sup>

*Зі збірки о. Ів. Созанського, Журавно, зап. від Марисї Лагоцької, 1888.*

## 245. Дівчина як королівна.

## А.

Ой ясна, красна калина в лузі,  
 Ой а ще краща (Оленка) в домі.  
 По двору ходит, як зоря сходить.  
 В сїночки вийшла, як зоря зійшла,  
 В світлойку вийшла, пани вставаут,  
 Шапки знимаут, єї питаут:  
 Ци ти царівна, ци королівна?  
 Я (Павликова) дочка.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 120.*

## Б.

Гой в місті Бару, в богацькім домі,  
 Там сї вбирала гречная панна  
 По пояс сріблом, по землю злотом.  
 Та як ся вбрала, до церковці йшла,  
 До церковці йшла, як ясна зоря.  
 Там пани стояли, шапки здіймали,  
 Шапки здіймали, її ся питали:  
 Ци ти царівна, ци ти крулівна?  
 Я ні царівна, я ні крулівна,  
 Я паняночка, мамчина дочка,  
 Мамчина дочка, як калиночка.

*Записав від І. Мигайчука Дмитро Єндик 1891 р. в Зазулинцях.*

---

<sup>1)</sup> Далі повторяєть ся строфка з тою ріжницею, що замість „батенько“ співають — матінка, братенько, сестронька...



## В.

Панна Касуне по горі ходила,  
По горі ходила, золотом сьвітила.  
Зайшла вона межі панове,  
Панове се позлекали.  
Панове се позлекали,

На коліна повклекали.  
На коліна повклекали,  
З голов шепке познимали.  
Ми казали, що крульова!  
Батенько каже: донька моя.

Далі: матінка — донька; братенько — сестра; сестронька — сестра; милий — мила.

*Зап. у Черчу, 1904 р. о. Іван Созанський.*

## Г.

Ой красна-рясна в лузі калина,  
А ще красніша дівка Уляночка.  
Сьвятий вечір!\*  
По двору ходить, як сонце сходить,  
У сінечки ввійшла, як зоря зійшла,  
У світлоньку ввійшла, світлонька сяє  
Світлонька сяє — пани встають,  
Пани встають, шапки знімають.  
То вони кажуть: королівна ввійшла,  
Королівна ввійшла, корольова дочка,  
Корольова дочка, дівка Уляночка!  
Бувай же здорова, дівко Уляночко,  
Не сама з собою, з отцем, з маткою;  
З милим Богом, з хорошим родом,  
З Ісусом Христом, з святим Рожеством!  
Ми-ж твого двора да й не минаємо:  
З святим Рожеством поздоровляємо.

*Збірка Бодянського.*

## Д.

На каменіці наві светлиці,  
Светий вечер!\*

Девка (імя) да церкви убирала ся,  
В чистее платте адегала ся:  
Скидала все крамнеє,  
Адегала залатее.  
Да церкви ішла, як зарá зийшла.

Там пани стояли, шапки здій-  
[мали,  
Шапки здіймали й ее питали:  
»Чи ти царуовна, чи каральюовна?«  
»Я не царуовна й не каральюовна,  
Я батькова дачка, девка (імя).«

*Зап. Б. Чернявський в Буді, Чернигів. пов.*

## Е.

Ой за стіною, за золотою,  
Гой дай Боже!\*

Там червінь мачок ба й процви-  
[тає,

Там стара ненька дочку вбирає,  
Ой дає-ж на ню дорогу шубу.  
Війшла по-під двір, двір освітила,  
Війшла до сінній, сїни сніяют,  
Війшла до хати, дорогі шати,  
Пани не знають, шапки знимають,

*Зап. Йосиф Попадюк, дяк Ровни.*

Пани гадают, що то крулівна.  
А ненька каже: То моя дочка.  
Ой дочка, дочка, гречна панночка,  
Гречна панночка, чом Ганусечка.  
Гой дай Боже!

### Ж.

Ой задзвонили в дванадцять  
[дзвонів,  
В неділю рано дзелене вино  
[саджено!\*

Паннонька встає, умиває ся,  
Умиває ся, убирає ся.  
Віходить на двір, двір ся леліє,  
Входить до сінній, сїни сіяют,  
Сїни сіяют, аж не палают.  
Входить до хати, панове встают,

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

Панове встают, та й ся кланяют,  
Ой ся кланяют, вином витают.  
Панове кажут: Царівна зійшла!  
Матїнка каже: То моя дочка,  
То моя дочка, а власнівочка.  
По чім-єс еї бай іспізнала?  
По жовто-косі, по злато-главі,  
По злато-главі, по красні вборі.  
В неділю . . . .  
А за сим словом . . . .

### З.

Ой за стїною за золотою<sup>1)</sup>  
Не червон мачок все процвітає,  
Дороге панны шубу вбирає,  
Дорогу шубу під самим злотом.  
Віходить на двір, двір ся леліє,  
Входить до сінній, сїни сніяют,  
Сїни сніяют, лиш не палают.  
Входить до хати, панове встают,  
Панове встают, шапки здіймают,  
Шапки здіймают та й ся кланяют.  
Кажут панове: Крілівна зійшла!  
Каже їй ненька: То моя дочка!  
А по чім-же їй, ненько, пізнала?  
Ой іспізналам по росі косі,

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

По росі косі, по кошуленці,  
По кошуленці, по білім личку.  
Слово по слову до татуненька:  
Ой мій татуньку, мій татунечку,  
Ой купи міні дві міста нові,  
Дві міста нові, три села старі:  
Єдно-ж ми село з старими людьми,  
Друге ми село с парубочками,  
Трете ми село із дівочками.  
З старими людьми добра порада,  
Грозное село с парубочками,  
Село весело ой з дівочками.  
А за сим словом . . . .

Паралелї: А. Малинка, Сборн. матеріяловъ, ст. 118—122, ч. 172—178. — Я. Головацкій, Народ, пѣсни, III, ст. 69, ч. 8. — Н. Маркевичъ, Обычай, ст. 26. —

<sup>1)</sup> За кождою стрічкою додає ся: „Ой дай Боже!“

П. Лукашевичъ, Малор. и червононор. народ. пѣсни, ст. 90, ч. 45. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 395—399, ч. 124. — О. Пчілка, Укр. колядки, ч. 6 (Кіев. Старина, 1903, I, ст. 166). — С. Neuman, Materiały etnograf. z okolic Pliskowa (Zbiór wiad. do antr. kraj. t. VIII, III, ст. 144, ч. 77). — А. Терещенко, Быть рус. народа, VII, ст. 36. — Семейная библиотека, 1855, ст. 20—21 і ст. 29. — Кіев. Старина, 1887, I, ст. 183, ч. 1; — 1889, II, ст. 484. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 30, ч. 73—74.

## 246. Дівчина одягнена як королівна.

### А.

Ой деж ти бував, сив соколоньку?  
Гей дай Боже!\*  
Ой бував же я на заріноньку.  
Щож ти там видав, сив соко-  
лоньку?  
Ой видав же я гречні паненки.  
Не було красної по сесю панну,  
По сесю панну, по Аннуненьку,  
Ой як сі вбрала в неділю рано,  
В неділю рано до церкви йдучи!  
Срібні підківки землю копають,  
Шовкова шуба слід замітає,  
Шовковий пояс криж, боки ло-  
мит,  
Срібні перстінці пальці ламають,  
Рутяний вінок головку клонит.

Ой ввійшла на двір, двір сі роз-  
лягає,  
Ввійшла до сіней, сіни сніяют,  
Ой ввійшла до хати, пани витають,  
Пани витають, все ся питають,  
Все ся питають, чия то дочка,  
Чия то дочка, не крулівночка?  
Матінка каже, то моя дочка,  
То моя дочка, не крулівночка.  
А за сим словом бувай здорова,  
Бувай здорова, гречная панна,  
Гречная панна, чом Аннуненька.  
Вінчуємо ті щастьом, здоровльом,  
Щастьом, здоровльом, дзиленим  
вінцем,  
Дзиленим вінцем, красним мо-  
лодцем.

*Зап. Корн. Заклинський 1877 р. в Опришівцях, Станіслав. пов.*

### Б.

В цего бадечька одна донечька,  
Гой дай Боже!\*  
А він ї вберат про неділечьку,  
Про неділечьку, про велике свето.  
Як увійшла в сіни, сіни палали,  
Як увійшла в двори, всі пани  
встали,  
Всі пани встали, шепочки зняли,  
Шепочки зняли тай си вклоняли,  
Тай си вклоняли тай си спитали:  
Ой чияж цесе варе донечька?  
Я-ж би єї взяв за свого сина,

За свого сина, за крулевичя,  
Я би єї дав йа пів крулевства.  
Ой шо то значит йа пів крулев-  
ства?  
Ой того значит три осаді лю-  
дий:  
Перьша осада — старії люди,  
Друга осада — молоді люди,  
Трета осада — самі дівочьки.  
Зза старих людей село парадне,  
Изза молодих село огрядне,  
А зза дівочьок село весело.

Ой шесте, здорове, гречная панно,  
Гречная панно тай чом Анице.  
Вінчюю тебе зеленим вінцем,  
Зеленим вінцем, красним молодцем.

*Зап. від Єрини Подюк у Кобаках, Косівськ. пов. М. Тимяківна.*

### В.

Ой попід гору стежечка здавна,  
Попри стежечку яра пшениці.  
Ой желяж еї гречная панна.  
Надійшов же дній поповиченько,  
Поповиченько, зависниченько.  
Не завистуй же на пшениченьку,  
Але завистуй на дівчиноньку.  
Коби ти прийшов в неділю рано,  
Як еї мати озьме вбирати  
Ой у сьвітлонци при яснім сонци,  
Тай у коморі при ясній зорі,

При ясній зорі тай при місяци.  
Ввела до сїней, сїни с니아ют,  
Ввела до хати, пани вставають,  
Шапки знимают тай сї вкланяют,  
Тай сї вкланяют тай сї питают:  
Цияж то панна хороше вбрана?  
Золотий вінок головку клонит,  
Жовті чобітки стискают нїжки,  
Злотий перстенець стискає па-  
[лець.

*Від Анни Воронич у Посічи, Богородчанського пов. 1904 р. записав Богдан Заклинський.*

### Г.

По горі, горі пави ходили,  
Ой дай Боже!\*

Пави ходили, піря губили.  
Красная панна піря збирала,  
Піря збирала, в рукавець клала,  
З рукавця брала, віночок плела.  
При одній свічці умивала ся,  
А при другій утирала ся,

А убравши ся до церкви йшла,  
До церкви йшла, як зоря зійшла.  
Здибають її пани королі,  
Її здибають, шапки здіймають,  
Шапки здіймають, її питають:  
Чи ти царівна, чи королівна?  
Нї я царівна, нї королівна,  
Батькова дочка, як паняночка.

*Купянський пов. Харків. губ.*

Відміни: Сей варіант поскладаний із трьох відривків, узятих із самостійних колядок.

Паралелі: Я. Головацкій, Народн. пѣсни, II, ст. 80—81, 15; ст. 86, ч. 23; ст. 613, ч. 54; III, ст. 33, ч. 5; ст. 70, ч. 11; ст. 107—108, ч. 3. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 475, ч. 50—51. — Київ. Старина, 1890, кн. XII, ст. 520, V. — А. Метлинській, Народ. южнор. пѣсни, ст. 331. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 440—445, ч. 32. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 114—115, ч. 17.

## 247. Майстри ладять одяги.

## А.

У нашого Петра одна дочка,  
Усташка, Усташка паня,  
Говори з нами і стихенька!\*  
Через міст ішла та кошик несла,  
Кошик на руці, грошик у руці.  
Тай закупила три городочки<sup>1)</sup>:  
Первий городок — та все крав-  
[чики,  
Другий городок — та все шев-  
[чики,

*Люботин, Волк. пов. І. Манжура.*

Відміни: У другім вар. І. Манжури з Мурафі, Богодухів. пов.: <sup>1)</sup> Початок:  
А в пана Семена умная жона.

Ой Бог йому дав умную жону у його дому.\*

Закупила вона три городочки.

<sup>2)</sup> Кравчики. <sup>3)</sup> По свитці. <sup>4)</sup> Все сукна несуть.

Третий городок — та все кра-  
[марі.  
Та кравці<sup>2)</sup> ідуть — кожущки<sup>3)</sup>  
[несуть;  
Усташці та все Усташці  
К святому Різдву!\*  
Шевчики ідуть — чобітки не-  
[суть;  
Крамарі ідуть — платочки везуть<sup>4)</sup>).

## Б.

Понад річеньки стоять сьвіченьки,  
Червоне, червоне зіленько, говорить з нами дівонька!\*  
Поза сьвіченьки стоять столики,  
Поза ті столи сидят майстрове,  
Крсят сукеньки на Марисеньку.  
Марися ходит, мід-вино носит:  
Мід-вино пийте, хорошо шийте!  
Най я ся вберу на сьвята сьвяті,  
На сьвята сьвяті, на саме Різдво,  
Най я ся вберу, сподобна буду.  
А са тим словом бувай мні здоров,  
Гречная панна (імя).

*Кабарівці, п. Золочів, зап. Гр. Дяків.*

## В.

А во Львові в кам'яниченці  
По зорі, по зорі, по ясень-  
[кому місяцю!\*  
Стоять варстатки все тисовії,  
А сидять ткачики все молодії

Да роблять ручнички все шовковії,  
А золотом все перетикають.  
Во Львові в кам'яниченці  
Сидять кравчики все молодії,  
Шиють сукні все дорогії.  
Во Львові в кам'яниченці

Стоять столи все тисовії  
 Да сидять шевчики все молодії,  
 Шикють черевички все дорогії.  
 Во Львові в кам'яниченці

*Збірка З. Ходаковського, ч. 546.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 470—471, ч. 39. — А. Метлинській, Народ. южнор. пѣсни, ст. 343—344. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 707—709, ч. 69.

Сидять золотарчики все молодії,  
 Роблять перстенчики все золотії.  
 За сим словом, бувай же здоровий!

## 248. Брати купують сестрі одяги.

### А.

В чистім полю студня стоєт,  
 Там ся два братци йа умивають,  
 Трета сестричка ручник тримає,  
 Ручник тримає, до них падає.

Ходім, братцю, на ярмарочок,  
 На ярмарочок, аж на Новий Торг,  
 Купім сестриці дорогу кошулю.  
 Знають нас люде, славно нам буде.

Далі строфка повтараєть ся, а брати купують спідничку, запаску, панчошки, черевички, кафтаник, перстїнчик, кульчики, коралї, хусточку.

*Зап. в мартї, 1899 р. у Мишанци, Старосамбір. пов.*

### Б.

Мала Ганусї я три братейки:  
 Студню мурують на каміню.  
 Студню мурували, стиха гадали:  
 Зложім сї, братї, по чирвоному,

По чирвоному, по золотому,  
 Справмо Ганусї йа черевички!  
 Найжи наша слава буди,  
 Шо систройка людьми буди.

Далі строфка повтараєть ся, а брати купують суконку, коралї, хустойку.

*Зап. у Віжомли, Яворів. пов. А. Мусянович.*

## 249. Убори дївчини.

### А.

По горі, горі яра пшенице,  
 Каменная! Каменная там сві-  
 [тличенька стояла!\*

Ой жєла-ж єї молодиченька,  
 Ой на іме (чом Марисенька).  
 Надійшов же т нїй завидь-завидь-  
 [ко,  
 Позавидовав же на пшеницю,  
 Ой на пшеницю, на молодицю,  
 На молодицю на (таку то).

Завидь-завидько, не завистуй же!  
 Коби ти прийшов в неділю рано,  
 Як мене мати яне вбирати!  
 Ой червінь чобїт на білі ніжки,  
 Злоті перстїньці на білі ручки,  
 Тонкий завоєц на головочку.  
 Червін чобїтки стискают ніжки,  
 Злоті перстїньці рученьки світлет,  
 Тонкий завоєц головку тисне.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 59. Дмитро Попович із Хутькова.*

По долу, долу яра пшенице,  
 До пшениченьки вбита стеженька.  
 Хтож її убив? Красна дівонька,  
 Красна дівонька, (чом Ганусенька),  
 Вбила стеженьку, пшеничку<sup>1)</sup> же-  
 [ла.

Надійшов туди поповиченько,  
 Поповиченько, завистниченько,  
 Позавистовив на пшениченьку,  
 На пшениченьку тай на дівоньку.  
 »Поповиченько,<sup>2)</sup> завистниченьку!  
 Кобись<sup>3)</sup> мене видів в неділю рано,  
 Як стане мати мене вбирати.<sup>4)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 131. Василь Григоряк з Ясеня.*

Відміни: Рук. Осс. к. 155. <sup>1)</sup> пшеницю; <sup>2)</sup> поповиченьку; <sup>3)</sup> кобис; <sup>4)</sup> вбрати; <sup>5)</sup> ледвоньки; <sup>6)</sup> срібни; <sup>7)</sup> перстінці; <sup>8)</sup> ніжки стискають.

На заріченьку, на заточеньках,  
 Гей дай Боже!\*

Тамтуди ішла здавна стеженька,  
 Коло стеженьки яра пшеничка.  
 Стерегла її гречна паннонька,  
 Гречна паннонька, чом Марисень-  
 [ка,  
 Шитенько шие, барз дороге.  
 Надійшли нею три крамарчики,  
 Три крамарчики, три молодчики.  
 Позавиділи ярій пшеничці,  
 Не так пшеничці, як ті дівоньці,  
 Не так дівоньці, як одіненьку.  
 Вражі синове, завидовичі,  
 Позавиділи не знати чому!  
 Коби ви вздріли у неділеньку,  
 Як я ся вберу та до службоньки!  
 Як я си возьму чом панчішечки,  
 Як я си вбую чом черевички,  
 Як я си возьму сеясен рісен,

## Б.

Ой на ноженьки жовті чобітки,  
 Ой на лідвоньки<sup>5)</sup> кований пояс,  
 Ой на плеченьки петь чемерочок,  
 Ой на пальчики срібні<sup>6)</sup> перстінь-  
 [ці,<sup>7)</sup>

На головоньку перлову тканку.  
 Жовті чобітки з дрібна ступають,<sup>8)</sup>  
 Кований пояс лідвоньки<sup>5)</sup> ломит;  
 Петь чемерочок плечима стискат,  
 Срібні перстіньці пальчики світ-  
 [лет,  
 Перлова тканка головку клонит«.

## В.

А на шиеньку чом коралики,  
 Як си загорну лисю шубоньку,  
 Як си впережу золотий пояс,  
 Як я си возьму перлову камку.  
 Чом панчішеньки ноженьки гри-  
 [ють,  
 А черевички слідоньки робять,  
 Сеясен рісен сліди замітат,  
 Золотий пояс клубоньки стискат,  
 Чом коралики шиеньку вгнули,  
 Лися шубонька все тіло гріє,  
 Перлова камка низько се кланят,  
 Низько ся кланят вітцю, матінці,  
 Вітцю, матінці, всій родиноньці,  
 Всій родиноньці, всій челядоньці.  
 Сама си сяду по кінець стола,  
 Сама молода, яко ягода:  
 Прошу гостеньки, та до світлонь-  
 [ки!  
 Посаджуж я вас за тисовий стів,

За тисовий стів, за лянний обрус,  
 Буду гостити пшеничним хлібом,  
 Буду поїти вином і медом,  
 І дарувати сріблом, золотом.  
 Ой одному дам білу хусточку,  
 А другому дам срібний персте-  
 [нець,  
 А третьому дам білу рученьку,  
 Білу рученьку, себе молоду,  
 Себе молоду, яко ягоду.

*Зап. у Нагуєвичах, Дрогоб. пов. Ів. Франко.*

Але, панночко, все як квіточко,  
 Скажемо тобі та й новиночку,  
 Та й новиночку, все веселеньку,  
 Розвеселимо твою головку,  
 Ой як ми тобі заспіваємо,  
 Заспіваємо красну пісночку.  
 Гречна панночко, на імя (Анно),  
 Мочи ко, синку, та й сорочичку  
 У срібнім цебрі, в золот зілници,  
 А золи фусты в золот зілници.  
 Красная панна та й на імя (Анна)  
 Запрягла коня та й в колясочку,  
 Узяла з собов золот зілничку,  
 Та й поїхала у край Дуная.  
 Там вона красно фусты випрала,  
 В коня в копиті їх викрутила,  
 В тура на розі їх висушила.  
 А на престолі їх витачила.  
 Ой ішов туда все гречний панч,  
 Та й позавидів на гречну панну,

*Зі збірки Онурія Савчука, Ясенів Горішиний, пов. Косів.*

Ой біжут, течут бистрі річеньки,  
 Бриніла, бриніла вода по ка-  
 [міненьках дрібненько!\*

А за тим словом бувай здорова,  
 Бувай здорова, гречна панночко,  
 Гречна панночко, чом Марусень-  
 [ко!  
 Дай же ти, Боже, в городі зїле,  
 В городі зїле, в дома весїле.  
 Дай же ти, Боже, в городі зольно,  
 В городі зольно, дома весольно,  
 Дома весольно та і радісно.  
 Рости велика до черевика,  
 Від черевика до чоловіка!

### Г.

Шо вона красно біл убїлила,  
 Білцу білила та й фусты прала,  
 Тогди сказала гречная панна:  
 Нї-на-шо ти тут та й позавидів,  
 А вздриш ти мене у недїленьку,  
 Як я си вберу у недїленьку.  
 У недїленьку та й пораненько  
 Сонце сіяет, а панна встаєт,  
 А панна встаєт, личко вмиваєт,  
 Личко вмиваєт, Господа молит.  
 Взяла сорочку на біле тїлце,  
 Як біл біленька, як лист тонень-  
 [ка,  
 Поверх сорочки красну суконку,  
 Поверх суконки красні фустонь-  
 [ки,  
 На білі ніжки красні чобїтки,  
 На білу шию злотні дудочки,  
 А на голові павяний вінчок.

### Д.

Винесли собі всьо сплавененько.  
 На тїм сплавеню біл камінь лежит,  
 На тїм камени золотий стїльчик,



На тім стільчику біла постїлка,  
 На тій постїлці гречная панна,  
 Гречная панна чом Марусенька.  
 Гречная панна косоньку чеше,  
 Косоньку чеше, на Дунай мече,  
 А гречний панич коня напував  
 Тай гречні панні позавидував.  
 Ой ти, паничу, завидовичу,  
 Ой дурному ти позавидував.  
 Коби ти мі вздрів в недїлю рано,  
 Як я сі вберу тай до церковці,  
 Не так до церкви, як до корш-  
 [моньки,  
 Як си затягну білі панчошки,  
 Як я си взую черевиченьки,  
 Як я си возму білу кошульку,  
 Як я си возму красну спідницю,  
 Як я си припну червону запаску,  
 Як си застегну рожову стяжку,  
 Як си завяжу дорогі коралі,  
 Як си заложу перлову ганку,  
 Як я си вгорну в дорогу шубу,  
 Як си вперезу дорогий пояс,  
 Як си заложу срібний перстенец!  
 Білі панчошки ножиньки гріют,  
 Черевиченьки слідоньки топчут,  
 Біла кошулька тіленько гріє,  
 Дорога спідницї стеженьку мете,  
 Червона запаска од сонця горит,  
 Дорогі коралі шию ми угнут,  
 Червона стяжка мене прикрасит,  
 Перлова ганка голову стисне,  
 Дорога шуба тіленько гріє  
 Дорогий пояс боченьки стисне,

*Зап. у Горуцьку, Дрогоб. пов. Іван Кузїв.*

Відміни: До сього варіанту доціплена колядка про відгадуванє загадок.

Срібний перстенец у пальчик  
 [щипне.  
 Загадаю ти три загадоньці,  
 Як відгадаєш, то моя будеш!  
 »Ой хібаж би я не батенькова  
 Щоби я тобі не відгадала«.  
 »Щож то ми росте без коріненька?  
 Щож то ми горит без поломень-  
 [ка?  
 Щож то ми цвите без синоцвіту?«  
 »Біл камінь росте без коріненька,  
 Золото горит без полемінька,  
 Папороть цвите без синоцвіту«.  
 »Загадаю ще дві загадоньці,  
 Ще мудрійшії, ще крутїйшії«.  
 »Ой хібаж би я не батенькова  
 Щоби я тобі не відгадала«.  
 »А в світїм Петрі Дунай замерзне,  
 А в світїм Рождествї рожї зацви-  
 [те«.  
 »Ой не є то ми усьо правдонька,  
 А в світїм Рїствї Дунай замерзне,  
 А в світїм Петрі рожї зацвите.  
 Бувай же славна, гречная панна,  
 Гречная панна, чом Марусенька.  
 Дай же ти, Боже, в городї зіле,  
 В городї зіле, в хатї весїле.  
 Дай же ти, Боже, хлопетко гоже,  
 Хлопетко гоже, бесїдливе,  
 Бесїдливе, кучеривое.  
 Тепер говорять:  
 Рости велика до черевика,  
 Від черевика до вінце,  
 Від вінце до хорошего молодце.

### Е.

Ой рано, рано куроньки піли,<sup>1)</sup>  
 Ой еще ранше паннонька встала,

Паннонька встала, в поле ся вбра-  
 [ла,

<sup>1)</sup> За кождою стрічкою додає ся: „Ой дай Боже!“

В поле ся вбрала жати пшеницю,  
Жати пшеницю, всяку пашницю.  
Надійшов тудя сам пан попович  
Та позавидїв жаті пшеници,  
Не так пшеници, як робітници.  
Ой не завидуй, ти поповичу!  
Коби-сь мя ввидїв, як я ся вберу,  
Як я ся вберу на Різдво рано,

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

На Різдво рано до церкви іти!  
На головоньку павяний вінок,  
А на пальчики срібний перстенец,  
А на льидвоньки шовковий пояс,  
А на ноженьки бутки-чобітки,  
А під чобітки срібні підківки!  
Й а за сим словом.....

### Ж.

На керници та на теплици,<sup>1)</sup>  
Там гречна панна пів фусту пра-  
[ла.  
Ой тудя ішли два, три паничі,  
Два-три паничі, завидовичі,  
На панну гречну завистовали:  
А гречна панна, якаж ти файна!  
Ой ви, паничі, завидовичі,  
Ой ви на мене не завистуйте.

*Зі збірки В. Равлюка, Орелець, пов. Снятин, зап. від М. Лукенчука, 18 січня, 1890 р.*

Кобисти ні виділи в неділю рано,  
Як я си вбиру, до церкви іду,  
Мені си двері самі втвореют,  
Мені си люди з низька кланеют,  
Мені си дзвони самі задзвоні.  
А як я іду коло пристола,  
За мнов панночки у три рідочки,  
А панички гой у чотири.

### З.

Ой по горонці все пшениченька,  
Все пшениченька, все дівчинонь-  
[ка;  
Попри пшеницю стежечка вбита.  
А хто єї вбив? Гречная панна,  
Гречная панна, чом Катерина.  
Надходить же д ні попович єї,  
Позавистував на пшениченьку,  
На пшениченьку, на дівчиноньку.  
Ой кобиж ти знав, мій поповиче,  
Як мене мати стане вбирати  
Ясного сонце против віконце,  
Ясної зорі в нові коморі,  
А ясного дня та против вікна,

Темної нічки на против сьвічки,  
В жовті чобітки на білі ніжки,  
В срібний перстенець на білий  
[палець,  
В жовтий поясок на поперечок,  
В павяний вінець на росу-косу.  
В дорогу шубу сама сї вбрала,  
А вбрала, вбрала, до шлюбу стала,  
До шлюбу стала гречная панна,  
Гречная панна, чом Катерина.  
До шлюбу стала із поповичем,  
Із поповичем, із дековичем.  
А за сим словом рости велика!

<sup>1)</sup> За кождим стихом додає ся: „Ой дай Боже!“

А на жарт додають:

(Рости велика та не будь дика,  
Та не йди у ліс, бо ті вовк іззісьць).  
Вінчуємо ті дзеленим вінцем,  
Дзеленим вінцем, красним молод-  
[цем,  
Красним молодцем та як пани-  
[чем.  
Рости велика вітцю й матінці,  
Вітцю й матінці на утішеньку,  
А добрим людем на порадоньку,

*Зап. 1904 р. від Гані Кепешук із Гвозда, Надвіре. пов. Богдан  
Заклинський.*

## 250. Дівчина і строї.

Дівчина вистроюєть ся.

Я в ночі, в ночі, ще я в пів-  
Сьвятий вечір!\* [ночі,  
Гречная панна шитянка шила,  
Шитянка шила, твердо заснула.  
В неділю рано три дзвони дзво-  
[нят,  
Три дзвони дзвонят, дванайцять  
[грають,  
Дванайцят грають, панну збуджають  
Я в той час панна пробуджала ся,  
Пробуджала ся, я вмивала ся,  
Я вмивала ся, я втирала ся,  
Я втирала ся, я вбирала ся,  
Я вбирала ся я в срібло, в злото,  
Я в срібло, в злото, в дорогі шуби,

*Місточко Отинія, Коломий. пов. від Омеляна Чорноокого 1905 р.  
зап. Богдан Заклинський.*

Вистроєна дівчина.

Ой ззадільское соловятойко!  
Дівойко!  
Ой деж ти ся ой літовало?

Свому милому на услугоньку.  
Дайже вам, Боже, в городі зело,  
В городі зело, в хаті весело.  
Маєте дівку, шліт по горівку,  
Маєте сина, копайте сира.  
Нашій березі гарнець горівки,  
А з того гвалту, коби хоть квартиру,  
А з того виску, коби хоть блеш-  
[ку.<sup>1)</sup>  
А з того, з того, нема нічого!

В дорогі шуби, я в гай по друшки,  
Я в гай по друшки, на челядочку,  
На челядочку, на худобочку,  
На худобочку на роговую,  
На роговую, на всілякую.  
За сим же словом будь нам здо-  
[рова,  
Будь нам здорова, гречная панна,  
Гречная панна, панна Ганусе.  
Віншуюж тебе вінцем бервінцем,  
Вінцем бервінцем, хорошим мо-  
[лодцем,  
Хорошим молодцем, вороним пи-  
[вом,  
Вороним пивом, солодким медом.

<sup>1)</sup> Блешка = квартира.

Та від нашої (чом Марусеньки),  
Коли ся вбере рано в неділю.  
Червоний саян землицю мете,  
Перлова тканка голову клонит,

Золотий пояс лідвиці ломит,  
Червоні чіжми ніжки стискают,  
Золотий перстін пальчики світит.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 124. о. Михайло Медвецький зі Славська.*

### Прибрана дівчина.

За горою зоря сходить,  
Там Параня в злоті ходит.  
Ой Параню, Параненько,  
Хто тя прибрав хорошенько?  
Прибрав мене мій батенько.  
Святий вечер, вечеренько!

Далі пісня повтарається, а на питання: Хто тя прибрав хорошенько? відповідають: Мати, брат, сестра, в кінці миленький.

*Зап. в Желдци З. Тимкевичівна.*

### Даровані строї.

Пішла Ксенусе я в ліс по воду.  
Я за нев, за нев, яко служечка за панев.  
А на Ксенуси файна сорочка.  
А хто дав? Хто си Ксенусю сподобав.

Пішла Ксенусе я в ліс по воду.  
Я за нев, за нев, яко служечка за панев.  
А на Ксенуси файний кафтаник.  
А хто дав? Хто си Ксенусю сподобав.

Пішла Ксенусе я в ліс по воду.  
Я за нев, за нев, яко служечка за панев.  
А на Ксенуси файна спідниця.  
А хто дав? Хто си Ксенусю сподобав.

Пішла Ксенусе я в ліс по воду.  
Я за нев, за нев, яко служечка за панев.  
А на Ксенуси файні коралі.  
А хто дав? Хто си Ксенусю сподобав.

Пішла Ксенусе я в ліс по воду,  
Я за нев, за нев, яко служечка за панев.  
А на Ксенуси файні чобітки.  
А хто дав? Хто си Ксенусю сподобав.

*Зап. 1912, В. Антонюк у Буч. пов.*

Відміни: В вар. В. Свистуна з Сороцька: Стр. 2: Я за ньом, я за ньом, як за вельможнойом паньом. — Стр. 4: Я то дав, я то дав, бом си Мариню сподобав. Подібний вар. записав також Ів. Процик у Залісью, Золочів. пов.

## 251. Дівчина не задоволена одягами.

### А.

Улетів сокіл із улиці в двір,  
Ой сів же собі він на оконце,  
Та кватирочку все відчиняє,  
Та у світличку він загледає.  
Ой ще світличка та не метена,

А ще (Оленка) та не чесана.  
Не чесала се, не вмивала се,  
Бо на батенька розгнівала се.  
Сукню пошили, покоротили,  
Чобітки вшили, та помалили.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 129. Гринь Турчин із Синевідська.*

### Б.

Ой літає да соколонько,  
Щедрий вечір, добрий вечір!\*  
Да заглядає ув віконечко,  
Припадає да до світлоньки:  
Чом світлонька да й не метена?  
Чом Уляночка дай не чесаная,

І не чесаная і не вмиваная?  
Розсердилась на отця й матку,  
Що суконку шили, да й поко-  
[ротили.  
Да бувай же здорова, дівко Уля-  
ночко!

*Збірка Бодянського.*

### В.

Узлетів сокіл та на віконечко,  
Щедрий вечір, добрий вечір,  
Добрим людям на здоровя!\*  
Ой сів же він та й на віконечку,  
Ой заглядає він та в світлоньку:  
Ще світлонька та не метяна,

Ще дівчинонька та не чесана;  
Не чесала ся, не вмивала ся,  
На батенька розгнівала ся:  
Краяли сукні та вкоротили,  
Черевички шили — помалили...

*В Купян. повіті, Харк. губ.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 125—128, ч. 184—188. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 72—73, ч. 15. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, Ш, ст. 46—47, ч. 64. — Н. Маркевичъ, Обычай, ст. 65. — Харьк. Сборникъ, VIII, ст. 18. — Київ. Старина, 1887, кн. I, ст. 187, ч. 6; 1894, кн. II, 331. — Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 12—13, ч. 15. — Семейная библиотечка, 1855, ст. 28—29.

## 252. Зарошена сукня.

### А.

Тамки дівочка чорнобрівая,  
Чорнобрівая (чом Марисенька),  
Що красно ходит, що борзо робит.

Поза вороти трава, мурава,  
Туда ходила гречная панна.  
Ой походила, сукню зросила,

Ой на ню ненька тай посварила.  
 Ой нене, нене, не свариж мене.  
 Блисне сонічко я в окінічку,  
 Шнури розвішу, сукню висушу,  
 Сукню висушу, ще краще зрешу.  
 Занесу єї в теремовий ліс,  
 В теремовий ліс, блиско дороги,  
 Будут їхати гості, міщане,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 122. Михайло Боєчко зі Стінки.*

Гості, міщане, тай Вірмянини.  
 Будут їхати тай купувати,  
 Мене молоду будут сватати.  
 Не підуж бо я за міщанина,  
 Али бо піду за Вірмянина.  
 За міщанином тежко робити,  
 За Вірмянином гроші лічити,  
 Гроші лічити, красно ходити.

### Б.

На завороту травá зелéна,  
 Тудіж нам з давна стéжечка  
 [зльагла.

Ой ішла нéйу грéчнайá пánна,  
 Грéчнайá пánна, чом Настúнечка.  
 Ой ішла, ішла, сúкнью зросíла,  
 На нью сý нéнька тай погрозіла.  
 »Гой нéне, нéне, не ганьбí менé,  
 Їа ше сúконьку крáшче ізрішú,  
 Крáшче ізрішú, йак пéрше була.

*Записав від мамі Марії Іван Чупреї в Печеніжині, 1901 р.*

Понесú йійі у писéн терéн,  
 У писéн терéн, блізько гостíнь-  
 [цбу.

Будут їхати слаўні купцéве,  
 Слаўні купцéве, ўсé молодцéве.  
 Будут сúконьку тай торгувáти,  
 Менé молодú висвáтувати,  
 Бо йа молодá, та йак йáгода.«  
 Бува́й здоро́ва, грéчнайá пánно!

### В.

Поза вороти трава-мурава,  
 Гой дай Боже!\*

Ой ходит нею кречная панна.  
 Ой ходит вона, сукенку росит,  
 А ї матінка ой дуже сварит.  
 Ой вене, нене, не свариж ти мене,  
 Сонце пригріє, вітер повіє,  
 Шнури прокину, сукню повішу,  
 Сукню повішу, найкраще зрішу.

*Кутинці, 1867 р. зап. М. Бучинський.*

Відміни: За 7: Шнури провішу; сукню розвішу.  
 У 8: . . розвішу, ще й краще . . .  
 По 10: Гой стануж я си й у крайнім дому.  
 За 11: Зйдут сї купці, хороші хлопці.  
 За 12: Гой суконькуж бо тай торгувати.  
 За 13: Мене молоду будут сватати.

*Кутинці, 1868 р. зап. М. Бучинський.*

Понесу я ї у славне місто,  
 У славне місто, до Коломиї,  
 Ой тамки купці, хороші хлопці,  
 Будут сукиньку тай торгувати,  
 Ой торгувати й мене сватати.  
 Ой за сим словом, будь же нам  
 Кречная панно! [здоров,  
 Ой дай ти, Боже, в городі, зіле  
 Дома весіле!

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, ст. 69—70, ч. 9. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 573—574, ч. 47, 4.

### 253. Подарунки від брата (милого) з війни.

#### А.

Чому, дівойко, плясати не йдеш?  
Ой як же міні плясати іти,  
Братики мої з війни приїхали,  
Привезли міні три подарочки:  
Єдин подарок золотий перстїнь,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 105.*

Другий подарок зелена сукня,  
Третий подарок перлова тканка.  
Золотий перстїнь як огонь сяє,  
Золота сукня слїд замітає,  
Перлова тканка головку клонит.

#### Б.

На крутїй горі сив соків сидит,  
Сив соків сидит, далеко видит.  
Гой дивит ся він краєм Дунаєм,  
Краєм Дунаєм, на гусли грают,  
На гусли грают, кожд співають.  
А по Дунаю корабель плавле,  
А в тім кораблі гречная панна,  
Гречная панна, пишна Марійка;  
В кораблі сидит, соколи бавит,  
Братчика з войска вна си надїє.

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішний, пов. Косів.*

А братчик іде, три дари несе:  
Перший дарунчик — ой чоботочки,  
Другий дарунчик — павян віночок,  
Третий дарунчик — срібний пер-  
[стїнчик.

Тай чоботочки для гуляночки,  
Для гуляночки на веселячку;  
Срібний перстенець для зарученя,  
Павян віночок для вінчанячка.

#### В.

Покотила си сніжная грудка,  
А вкотила си у нові двори.  
Ни еж бо тото сніжная грудка,  
Али е того файна дівчина,  
Файна дівчина, на мене Анниця.  
Вна собі сидит, думку думає,  
Братчика з войска си надїває.  
Братчик з войска йде, три дарі  
[несе,

Три даруночки, ще й чоботочки:  
Перший дарунчик — золотий  
[вінчик,  
Другий дарунчик — срібний пер-  
[стїнчик,  
Третий дарунчик — шовків  
[поясок,  
А чоботочки до гулянечка.

*Зап. від Николая Лївака 1910 р. у Старих Кутах, Косів. пов. Б. Заклинський.*

## Г.

Там на Дунаю корабель плине,  
 Гой дай Боже!\*  
 А в тім кораблі милий з войська  
 [йде.  
 Милий з войська йде, три дари  
 [несе:  
 Перший дарунок — шовкова  
 [фустка,  
 Другий дарунчик — срібний пер-  
 [стінчик,  
 Третий дарунчик — золот віночок.  
 Шовкова фустка в неділю вечір,

*Зап. від Дмитра Бойчука у Старих Кутах 1910 р. Богдан За-  
 клинський.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 115—117, ч. 167—170. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 313—314, ч. 43. — Н. Маркевичъ, Обычаи, ст. 23. — Чернигов. губ. Вѣдомости, 1859, ч. 16. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 23, ч. 24. — Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 10—11, ч. 11. — А. Терещенко, Быть рус. на-  
 рода, VП, ст. 80. — Київ. Старина, 1904, I, ст. 10—11, ч. 2. — Я. Головацкій, На-  
 род. пѣсни, III, ст. 547—548, ч. 7.

## 254. Дівчина купує дарунки.

Високо сиджу, далеко виджу,  
 Ой калино, калино!\*  
 Споглядаю сі на глибоке море:  
 А по тім мори карабель плине,  
 А у тім кораблі є три віконця,  
 Є три віконця, всі три кришта-  
 [леві:  
 В першім віконці сіяє сонці,

Далі строфка повтарається: дівчина купує мамі хусточку, сестрі фартушок,  
 милому зелений віночок.

*Ременів, пов. Львів. Зап. Стефан Тис 1912 р.*

## 255. Турові (оленеві) роги для вішання одягів.

## А.

Ой рано, рано куроньки піли,  
 Йа шче ж бо ранчи Ганусьи  
 [ўстала,

Срібний перстінчик я в понедівчик,  
 Золот віночок я в вівторочок.  
 Ой мама з дедом еї убере,  
 Ой вбере, вбере, до церкви введе,  
 До церкви введе перед престолом,  
 Перед престолом, перед Господом.  
 А батьки будут свічки держьити,  
 А матки будуть крижми стелити,  
 А дружби будут красно співати.  
 Вінчуем тебе, дівко Параско,  
 Зеленим вінцем, красним молод-  
 [цем.

В другім віконці місяць сіяє,  
 В третім віконці сама молодейка,  
 Сама молодейка й-а Теклюнейка.  
 Там вона купує, там вона торгує:  
 Купує шипочку на свого батейка.  
 А батейко бире тай її декує:  
 Декую ти, доню, за той подарунок.

Ганусьи ўстала, три свічки ўсу-  
 [кала:  
 При одні свічці личко ўмивала,



При другі свічці ў сукны сьи  
   [ўбирала,  
 При треті свічці пішла по воду,  
 Пішла по воду ў вишневий садок.  
 Надибаў йійі ба й дрóбин дошчик;  
 Стала она си під калиночку.  
 На ты калиньці сива зазулька:  
 Ой куй, зазулько, ой куй ра-  
   [ненько,  
 Бис мойі браті йа побудила.  
 Йа ўстаньти, брати, тай ни ли-  
   [жіти,

*Зап. у Коронци, Буцацького пов., 1902 р. від Тетяни Мельниченко.*

Ой сїниж мої збудованії,  
       Гой дай Боже!\*

Нова світлонька горіхова!  
 А в тій світлонци гречна пан-  
   [нонька,  
 Гречна паннонька, ой Марусю-  
   [нейка.  
 Що вна там діє? Шитенько шиє,  
 Шитенько шиє, як біл білое,  
 Як біл білое, як лист тонкое.  
 Гляни, погляни в ясну квартиру,  
 В ясну квартиру, в чистое поле,  
 Зобачила вна чудное звіря,  
 Цудное звіря, сиве оленя.  
 Крикне, покрикне на служки свої:

*Зап. у Сваричеві, Долин. пов. М. Яворський.*

Ой піют, піют куроньки рано,  
       Рано, раненько, як сходила  
       [ясная зоронька ясненька!\*

Ой еще даньше встала дівонька,  
 Сїла собі в кóнець столонька,  
 Коло столонька, край оконька.

Озміт топірці, йа ў гай підйти,  
 Тай пощчибайти турови роги,  
 Тай занисыт йіх до мойі світ-  
   [лоньки,  
 Тай прибийти йіх тай до сты-  
   [ноньки.  
 Йа буду на них шати вішати,  
 Дорогі вінці, Гануси дыўці.  
 Та за сим словом бувай здо-  
   [рова,  
 Гречнайа панно, гречна Ганусьо.

## Б.

Ви служки мої, дужи вірнії,  
 Сїдлайти коні все воронії,  
 Та виїзджайти в чистое поли,  
 Та обїзджайти цудное звіря.  
 Ні го рубайти, ні го стріляйти,  
 До нових сїний позаганяйти,  
 Роги, пароги му пощчибайти  
 Та в нові стїни позабивайти.  
 А на рожейки шати вішати,  
 Ой шати, шати, червоні квяти.  
 А на парїжки ясні шабельки.  
 Кому ж то буде? Гречні панноньці,  
 Гречні паноньці, ой Марусеньці.  
 А за тим словом будьти нам  
   [з Богом.

## В.

Подивила ся в чистее поле,  
 Узріла вна там дивнее звіря.  
 Кликне, покликне на свое братя:  
 Біжіте, братя, в чистее поле,  
 І доганяйте звірятко дивное.  
 Скоро піймете, ріжки зщибете.  
 Приносите-ж їх до світлоньки

І прибийте їх до стїноньки.  
 Прийде батенько із церковоньки,  
 Повісит на них лисюю шубоньку.  
 Прийде-ж матїнка із церковоньки,  
 Повісит собі білий завоїк.  
 Прийде сестронька із гулянінька,  
 Повісит собі рожовий вінець.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 719.*

Прийде братенько із війни,  
 Повісит собі йа всюю зброю.  
 Слава-ж ти, Боже, шом те дістала,  
 Косу-м розчесала і звера дістала,  
 І сьвітлоньку всім прикрасила,  
 І родови своєму славу дала.

## 256. Золота роса.

### А.

Перед оконцем садочок стоїт,  
 Мов панно! Моя молоденька,  
 Промов словенько, з тиха сло-  
 [венько а з нами!\*

А в тім садочку золота ряса.  
 Ой сходили се буйні вітрове,  
 Обтреслиж они золоту рясу.  
 Стежков надїшла красна пан-  
 [ночка,  
 Красна панночка чом Ганусенька.  
 Ой спустила вна шитий рукавец,

А зібрала вна золосу рясу.  
 Понесла вна до ковальчиків,  
 До ковальчиків, до ремісників:  
 Ой ковальчики, ой ремісники,  
 Ой скуйте-ж міні золотий вінок,  
 А з устаночків золотий пояс,  
 А з обрізочків злотий перстенец.  
 Золотий вінок голови склонит,  
 Золотий пояс лїдвоньки зломит,  
 Злотий перстенец пальчики  
 [світлит.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 117. Гринь Турчин із Синевідська.*

### Б.

А в чистім полю грушечка стоїт,  
 На тій грушочці золота ряска.  
 Десь ми се взела красна дївойка,  
 Красна дївойка, (чом Марисейка).  
 Збирала ряску у запаску,

Понесла єї до золотника:  
 Ремісничку, золотничку!  
 Підбий міні тим спідничку;  
 По спідничці кований пояс,  
 По пояску золотую ряску.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 121. Гринь Турчин із Синевідська.*

### В.

Попід бережок саджений садок,<sup>1)</sup>  
 Садок саджений, злотом ряшений.  
 Пилнувала-ж го гречна паннонька,  
 Ой пилнуючи дуже заснула,  
 Дуже заснула, у сні не чула.

Ой зібрали ся райскі пташенька  
 Та посїдали на злоту рясу.  
 Золота ряса взяла дзвеніти,  
 А вна ся у тім чом пробу-  
 [дила

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже!“

Тай існустила швабський рука-  
   [вещь,  
 Ой шахом - махом на райські  
   [пташки:  
 А в шуги-луги, райські пташенки,  
 Не подзьобайте золоту рясу,  
 Не вам-то тато садочок садив,  
 Садочок садив, все злотом рясив.  
 Зібрала рясу поза поясу;  
 Ой пішки-пішки понад беріжки  
 Вбита стеженька до коваленька,  
 До коваленька, до злотниченька.  
 Ой коваленьку, злотниченьку,  
 Укуй-же міні павяний вінок,  
 А на пальчики срібний перстенец,

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

Ой у дівоньки є перед сьвітлонь-  
   [ки  
 Сняє, сняє сонце по ў сему  
                   [сьвіту и ў небі!\*

Стоїт садочок новосаджений,  
 Новосаджений, обострожений,  
 Обострожений, злотом дунений.  
 А ў тім садочку біла береза,  
 Біла береза рясу зродила  
 И усей садок приподобила.  
 Під тоў березоў жоўта постїлка,  
 На тій постїлці мйика перина,  
 На тій перині гречна дівонька.  
 Та сидит собі, шитьичко шие,  
 Шитьинько шие на три братчики:  
 Та старшому кошулечку,  
 Середущому ўсе обшивочку,  
 Наймолодчому ўсе шарїночку.  
 Як шила, так и заснула,  
 Ой як заспала, за то забула.  
 Тай зньили сі буйніі птиці,  
 На рясу спали, рясу шайнули,

А на льдвоньки шовковий пояс,  
 А на ноженьки бутки-чобітки,  
 А під чобітки срібні підківки,  
 А с половиці срібні косиці,  
 А із останку перлову канку.  
 Як я ся вберу на Рїздво рано,  
 На Рїздво рано до церкви іти,  
 Павяний вінок головку клонит,  
 Срібний перстенец пальчики  
   [щипле,  
 Шовковий пояс льдвоньки ломит,  
 Бутки-чобітки ноженьки тиснут,  
 Срібні підківки землю пишут,  
 Дорога шуба слід замітає.  
 Й а за сим словом . . .

## Г.

Золота ряса лиш задзвенїла;  
 Як задзвенїла, до землі спала,  
 А гречна дівонька тото учула.  
 Як ўна почувла, так и крикнула:  
 Ой шуга-луга райські пташечки,  
 Райські пташенки, ў темні лу-  
   [женьки!  
 Зробилисти ми бардзо шкодоньку.  
 Так збира рясу ўсе до поясу.  
 Тай віпала ми з даўну стеженька,  
 Така стеженька, шо дороженька,  
 Ой дороженька до коваленька.  
 Так иде нею гречна дівонька,  
 Ой несе рясу ўсе при поясу.  
 А помай Бі, пане ковалю,  
 Пане ковалю та золотарю,  
 Шо я туй маю золоту рясу.  
 Ци бис ми сковаў злїтки чобітки,  
 Злїтки чобітки на мої нїжки?  
 Ци бис ми сковаў ширлову сукню?  
 Ци бис ми сковаў кований пояс?  
 Та из останку золоту тванку,

А з обрізочкіу злотий перстенец,  
Злотий перстенец на білий палец,

*Зап. від Ів. Мельника А. Онисук у Зеленици, Надвірн. пов.*

До імінієнька, до вінчіньнька.  
Тай за сим словом . . .

#### Д.

Ой в поли, в поли, в чістім поли  
Дай Боже!\*

Кирниченька мурована,  
Мурована, будована.  
Над кирничков березочька,  
На берізці золот реса.  
Туда з давну стежка була,  
Дівчѣйна йшла води брати.  
Уна водиці там набрала,  
Йй си здрімало, вна й заснула.  
Звіели си буйні вітри  
Тай зрушили золот ресу.  
Дівчѣйна си прошумала,  
Золот реси там набрала  
Рукавочок, подолочьок,  
Тай принесла до мамочки:  
Шьо би я з сего зробила?  
Неси, синку, до злотарий,  
Взлотет тобі злотний винчѣйк,

*Записав від Федя Миронюка Москалюччиного Василь Михайлюк,  
Красноїля, Косів. пов.*

Злотний винчѣйк, шѣй перстѣн-  
[чѣйк,  
Шѣй перстѣнчѣйк тай кубочок.  
Та винчѣчьок до винчѣня,  
А перстенец до мініня,  
А кубочьок винце пити.  
Рости, синку, май велика,  
Май велика, тай розумна,  
Проси Бога за дедьика,  
За дедьика, за мамочку,  
Би діждали, згудували,  
Згудували, винували.  
Винчуем тѣи в город зіля,  
В город зіля, в дім весїля;  
В город зіля рожевого,  
В дім весїля веселого.  
Дедьикови на радости,  
А мамоцці в веселости,  
Рик вид року, все й до вику.

#### Е.

А д сему двору, а д веселому,  
На сес день. Гей! на  
[сес день тай святое  
[Рожденство!\*

Господарейку, як стародауно...  
Пред оконійком диу деревейко,  
Під тим деревом жоўте коріне,  
А у зершейку золота рѣса.  
Десь ся узяли райскі пташейкі,  
Золоту рѣсу ай убшибнули.  
А ўвідіу тото господарейко,  
Як шинуу, линуу правоу ручейков:  
А шуга у гай, райскі пташейкі!

Райскі пташейкі у гору злинули,  
Золота рѣса у долину ўпала.  
Гей закликау він на слуги свої:  
А слугиж мої дуже вірні,  
Дуже вірні, барз дорогі.  
А узмітеш ви золоту рѣсу,  
Занесітеш ви до золотничка,  
До золотничка, до ремісничка,  
Най же він ульє золотий кубок,  
Золотий кубок, золоту чашу.  
Золотим кубком мід-вино пити,  
Золоту чашу до церкви дати.  
До церкви дано Богу на хвалу,

Богу на хвалу служби служити,  
Служби служити соборовниї,  
Соборовниї, заздоровниї,  
За здоровійко господарьови,  
Господарьови, господинейці,

*Від Миколая Хомика у Звіринци, Турчан. пов. записав Михайло Кузьмак 1911 р.*

Ой селом, селом мудра дорога,  
Дай Боже!\*

Вой тудя здавна лиш була стежка,  
Вой коло стежки мудра керниця,  
Коло кирниці віросла сосна,  
Вой на тій сосні золота ряска.  
Вой та дівочка пишла водиці,  
Воду лишала, ряску збирала.  
Я в шо збирала? Я в запасочку.  
Приносит й она до свої мамки:  
Вой ви мамочко тай порадочко,

*Зап. від Дмитра Мартишука, Зелене-Ріка, пов. Косів, 1911 р.  
Богдан Заклинський.*

Що у полі стояла береза,  
Щедрий вечор, добрий вечор!\*

А на тій березі золотая кора.  
Де узяли ся райські пташки,  
Золотую кору обколупали;  
Де узяла ся дівка Галька,  
Золотую кору пособирала  
І понесла до золотарика:  
Золотаріку, мій братіку,  
Іскуй міні три кубочки:

*Записав Іван Антоненко, м-ко Вороніж, Глухівського пов., Чернігівської губ.*

Девка (імя) сад пасадила,  
Светий вечер!\*

Сад пасадила й Бога прасила:  
»Ой дай, Боже, белу березу,

Господинейці, усі челядойці.  
Би ви діждали на многі літа  
Жити і пити, Бога хвалити.  
А за тим словом будьте здорови.

## Ж.

Порадти мене, шо з цим робити.  
Неси то, донько, до золотаря,  
Най тобі всипле золотий кубок,  
Золотий кубок, золоте чільце,  
Я з обтинчиків злотний перстенец.  
Золотим кубком мут попи пати,  
Золотим чільцем меш си вінчѣйти,  
Злотний перстенец озме молодец.  
Вінчуем тебе золотим чільцем,  
Золотим чільцем, файним мо-  
[лодцем.

## З.

Первий кубочок отцю да маткі;  
Другий кубочок брату да сестрі;  
Третій кубочок милому да міні.  
Отцю да маткі солодок медок;  
Брату да сестрі шумнее пиво;  
Милому да міні дивнее диво.  
Да бувай здорова, дівка Галька!  
З милим Богом, з чесним родом.  
Вечор добрий!...

## І.

Белу березу, залату рѣсу,  
Залату рѣсу, жемчужну кору.«  
Девка (імя) рѣсу збирала,  
Рѣсу збирала в поливану місцу,

Панесла ее да мулѣрикав.  
 »Ви мулерики, ви маладце,  
 Намулюйте мине Спаса й Пречи-  
 [сту ;

Паставлю Спаса в батька в га-  
 [лавах,  
 А Пречистую в матюнчиних.«  
 Бувай же здорова, девка (імя).

Відміна: Замість перших п'ятих рядків:

Девка (імя) сад пасадила,  
 Сад пасадила, белу березу,  
 На туй березі залата карá,  
 Залата карá, жемчужна расá.

*Зап. Б. Чернявський в Буді, Чернигів пов.*

## К.

Там у поли явір стоїть,  
 Лілія, Ісус Христос і Марія!\*  
 На тім явори райское злото.  
 Десь ми се взели буйні вітри,  
 Розвіяли тото райское злото.  
 Вийшла тая гречная панна,  
 Позбирала тое римское злото,  
 Понесла го до ремісничка.  
 Ремісничку-золотничку,  
 Зроби ми три роботоньки:  
 Першу роботоньку злоту кору-  
 [ноньку,

Другу роботоньку злотий келіх,  
 Третю роботоньку злотий сегнет.  
 Злота корунонька для всех светих,  
 Злотий келіх для найсвентшей  
 [панни,  
 Злотий сегнет на мій палец.  
 Бувай ми здорова, гречная панно,  
 Гречная панно Настуненько,  
 Зі всем домом, зо светим Богом,  
 З вітцьом, з маткою, з всьов че-  
 [лядкою.

*Зап. у Жукові, Бережан. пов. 1899 р., від Н. Білик З. Кузеля.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 147—149, ч. 217—219. — Черниг. Губ. Вѣдомости, 1854, ч. 13, 102. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 88—89, ч. 26; ст. 614—615, ч. 56; III, ст. 67, ч. 6. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 391, ч. 117; ст. 394—395, ч. 123; ст. 404, ч. 130; ст. 471, ч. 40; ст. 474, ч. 48. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 455—471, ч. 34. — Zieńkiewicz, Piosenki gminne ludu Pińskiego, ст. 18—22. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VІІ, ст. 27 (польск. варіант). — Київ. Старина, 1906, I, ст. 8—9. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 69, ч. 1; ст. 109, ч. 9; ст. 113, ч. 15. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 34, ч. 85—86.

## 257. Дівчина збирає пави.

### А.

По горі, горі павоньки ходят,  
 Павоньки ходят, пірінько ронят.  
 Ходит за ними красна<sup>1)</sup> дівонь-  
 [ка,<sup>2)</sup>

Красна<sup>1)</sup> дівонька<sup>2)</sup> (чом Гану-  
 [сенька).  
 Пірінько<sup>3)</sup> бере<sup>4)</sup>, в рукавец кладе,  
 З рукавця бере, віночок плете ;

[Віночок плете, чи здібно буде?]⁵)  
 Пішла⁶) дівонька⁷) рано по воду,  
 Та сходили се буйні вітрове,  
 Буйні вітрове, шайні дожджове⁸).

[Тай ісхопили павляний вінок,  
 Занесли єго на тихий Дунай,  
 На тихий Дунай, під крутий бе-  
 [ріг,]⁹)

Під крутий беріг, на білий камінь.  
 За ним дівонька лужком, береж-  
 [ком,

Лужком, бережком, гладков сте-  
 [жечков.

[ ]¹⁰)  
 (Надійшли тудя три риболове),  
 Три риболове,¹¹) паньскі сянове.  
 »Бодай здорова, красна дівонько!«  
 »Ци не стрічали павляний вінок?«  
 »Хоть істрічали, коли не знали.  
 А щож нам буде за переемец?«  
 »Єдному буде хустка шовкова.  
 Другому буде золотий перстень,¹²)  
 Третому буде сама молода,¹³)  
 [Сама молода та як ягода]¹⁴).

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 148. Гаврило Фльока з Ясеня.*

Відміни: Рук. Оссол. 2411, II. к. 179—180, такий варіант із Розгірча:

Початок: Течут річеньки з під полонини,  
 Рофіляли се по сіножати.  
 По сіножати павоньки бродят,  
 Павоньки бродят, піренько ронят.  
 Ходит за ними..

¹) кречна; ²) паяночка; ³) піренько; ⁴) збират.

[ ]⁵) віночок плете, на голов кладе,  
 на голов кладе, чи подобен буде?

⁶) Ой пішла; ⁷) панна; ⁸) дожджове.

[ ]⁹) Та ізшайнули павляний вінец,  
 павляний вінец аж на Дунаєц,  
 а на Дунаєц, на тиху воду,  
 на тиху воду, під крутий беріг.

[ ]¹⁰) гладков стежочков, гей уходженов,  
 гей уходженов, позолоченов,  
 та іздибає три риболови

¹¹) риболови; ¹²) перстень; ¹³) кречна павночка.

[ ]¹⁴) нема.

## Б.

По горі, горі павоньки ходят,  
 На Дунай! На Дунай панна  
 [з рана по воду ходила!\*

Павоньки ходят та піре ронят.  
 Ходит за ними красна дівонька,  
 Красна дівонька (чом Марисень-  
 [ка).

Піре збирає, в рукавец кладе,  
 З рукавця бере, на столик кладе,

З столика бере, вінок віває,  
 Вінок віває, на голов кладе,  
 На голов кладе, на ігру іде.  
 Пішла дівонька рано по воду.  
 Ой сходили ся дрібні дожджі,  
 Дрібні дожджі а з буйним вітром.  
 Як ухопили павляний вінок,  
 Та занесли го на тихий Дунай.  
 Пішла дівонька гладков стежечков,

Гладков стежечков, лужком, бе-  
[режком.

Надійшли туди три риболови,  
Три риболове, всі три молодці.  
Ой заверзтеж ви шовкові сіте,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 150. Пилип Саблаташ із Тишевиці.*

Та спіймайтеж ми павляний вінок.  
Єдному буде павляний вінок,  
Другому буде золотий перстїнь,  
Третому буде сама молода,  
А Іванкови чом Марисенька.

## В.

Ішла Марися рано по воду  
Ой рано! Ой рано, рано барзо  
[ранейко, на зорах!\*

З горіховими коновочками,  
Ой з золотими накривочками.  
Ой на нїй вінец, що ест з трох  
[квітец.

Десь ми ся взяли буйні вітрове,  
Звіяли з неї золотий вінец,  
Занесли его на тихий Дунай.  
Ой пішлаж она до риболовців:  
А риболовці, всі три молодці!

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 149. Онисью Данилиха з Ожидова.*

Сїдайтеж ви в золотий човен,  
Поїдете ви на тихий Дунай,  
Привезїт міні золотий вінец,  
Золотий вінец, що ест з трох  
[квітец.

Єдному буде золотий вінец,  
Золотий вінец, що ест з трох  
[квітец.  
Другому буде золотий перстєнь.  
Третому буде сама молода,  
Сама молода, яко ягода.

## Г.

Ой рано, рано куроньки піли,  
Ой а ще раньше (Оленка) встала,  
(Оленка) встала, двори вмітала,  
Двори вмітала, столи встиляла,  
Столи встиляла, павоньки гнала,  
Павоньки гнала в вишневий са-  
[дов.

Павоньки ідут, пірінько ронят;  
Дівонька іде, пірінько бере,  
Пірінько бере, в рукавец кладе;

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 148. Василь Смерчин із Хмелівки.*

Відміни: Цікавійші приспиви з недрукованих тут варіантів: В вар. М. Романюка з Івановець, Колом пов: Вій, повій, повій вітроньку, стиха, помаленьку на Дунай. — В вар. Гр. Лєгня з Перегінська: Гей коляда! — В вар. П. Рондяка з Розділович, Рудецького пов.: Славен ес, славен ес, Божи, і пухвален ес на небі.— В вар. Н. Левицької з Івановець, Жидачів. пов.: Ясна, ясна зоронько, дівчино серденько, говори з нами хорошо. — В вар. К. Гануцака з Корнича, Колом. пов.: Вівюж ти, вівюж ти квітку та з зеленого бервінку.





## Ж.

Ой рано, рано кури запіли,  
 Ой дай Боже!  
 Ой бо ще ранче панночка встала,  
 Панночка встала, пави зганяла;  
 Павоньки ходят, пірвоньки ронят,  
 Панна за ними піре збирала,  
 Піре збирала, в хусточку клала,  
 В хусточку кладе, до дому несе,  
 До дому несе, на столик кладе,  
 З столика бере, віночок плете,  
 Віночок плете, на голов кладе:  
 »Дивіт ся, люде, чи красно буде,  
 Чи красно буде до церковці йти,  
 До церкви іти, Богу сі молити?«  
 Ой сходили-ж бо сі буйні вітрове,  
 Буйні вітрове, шайні дожджови,  
 Та як шайнули павяний вінець,

*Зап. 1900 р., Іван Балаш, у Ляхівцях, Богородч. пов.*

Занесли его аж на Дунаець.  
 Там риболови рибу ловили,  
 Павяний вінець тай ізловили.  
 »Ви риболови! ви рибовлаки!  
 Чи спіймали ви павяний вінець?«  
 »А щож нам буде за перейомиць?«  
 »Одному буде срібний перстенець,  
 Другому буде шовкова фустка,  
 Третому буде гречная панна,  
 Гречная панна, на імя Ганна.  
 Срібний перстенець лиш до обі-  
 [дець,  
 Шовкова фустка лиш до полудня,  
 Гречная панна рік від роченька,  
 Рік від роченька аж до віченька«.  
 А за сим словом, будь же нам  
 [здоров.

## З.

По горі, горі павоньки ходят,  
 Гей дай Боже!\*

Павоньки ходят, пірячко гублят;  
 За ними ходит гречная панна,  
 Гречная панна, Марусі сама.  
 За ними ходит, піре збирає,  
 Піре збирає, в рукав складає;  
 З рукавце бире, на столик кладе,  
 З столика бире, віночок плите,  
 Віночок плите, на головку кладе,  
 На головку кладе, ци красно буде:  
 Диви сі, ненько, ци подібненько.  
 Ой подібненько, моя доненько!  
 Ой як сі звів буйненький вітрець  
 І захопив вінець аж на Дунаець,

*Зап. Ів. Савяк у Пасічній коло Станіслава.*

Аж на Дунаець, там був молодець;  
 Там був молодець, спіймав той  
 [вінець.  
 Що за той вінець буде перейомиць?  
 Оден перейомиць — злотий персте-  
 [нець,  
 Другий перейомиць — шовкова  
 [фустка,  
 Третий перейомиць — гречная пан-  
 [на.  
 Золотий перстенець лиш до обіду,  
 Шовкова фустка лиш до вечері,  
 Гречная панна до конца віка.  
 А за сим словом, будь нам здо-  
 [рова!

По горі, горі павоньки ходять,<sup>1)</sup>  
 Павоньки ходять, пір'янько роять.  
 За ними ходить гречная панна,  
 Гречная панна, чом Марусенька.  
 Піре збирає, в рукавець пхає,  
 З рукавця бере, на столик кладе,  
 З столика бере, віночок плете,  
 Віночок плете, на гол'ву кладе.  
 Ой як сі вбрала в неділю рано,  
 В неділю рано тай до церковці,  
 Злотий перстенець пальчики сче-  
 [бетъ,<sup>2)</sup>

Жовті чобітки, — скриплять зап'їт-  
 Кован пояс підбочки ломить, [ки,  
 Соєва<sup>3)</sup> сукня слід замітає.  
 Диви сі, ненько, чи подібненько!  
 Ой подібненько, моя доненько.  
 Підсїньом ішла — підсїне сияло,  
 Пани ставали, шапки знимали,  
 Шапки знимали, все сі питали:  
 Чия то дочка, чи не крілевочка?  
 Ой позаду її — матінка її:

*Зі збірки Дмитра Катамая, Ямниця, пов. Станіславів, зап. від Федя Катамая, 1905 р.*

По горі, горі павоньки хоґьи,  
 Зорьили! Зорьили зорі дуже  
 [раненько по горі!\*

Павоньки ходит, пір'янько ро-  
 [нїйт.  
 За ними ходит гречна гівонька,  
 За ними ходит, пави збирає,  
 Пави збирає, ў рукавець кладе,  
 Ў рукавець кладе, до дому несе,  
 До дому несе, на столик кладе,  
 На столик кладе, віночок плете,

## І.

Моя то дочка, не крілевочка.  
 Як сі сходили буйні вітри,  
 Зірвали вінець, вінець-бавянець<sup>4)</sup>,  
 Занесли его в тихий Дунаець.  
 Там сі знайшли три риболовці,  
 Три риболовці — всі три молодці.  
 Не ймили риби анї штучоньки,  
 Лише ймили вінець-бавянець.  
 А що нам буде за перевянець?<sup>5)</sup>  
 Одному буде — вінець-бавянець,  
 Другому буде — злотий персти-  
 [нець,  
 Третому буде — сама молода,  
 Сама молода — чом Марусенька.  
 Вінець-бавянець — лиш по обі-  
 [дець,  
 Злотий перстинець — лиш по  
 [обідець,  
 Сама молода — до конца віка.  
 Вінчую ті вінцем-бавянцем,  
 Що найкрасшим молодцем.  
 (З хати відповідають: „О декуєм“).

## К.

Віночок плете, красно уплітає,  
 Бо самим шоўком перевиває,  
 До головоньки го прикладає,  
 А матіноньки ўсе сі питає.  
 Ой донько моя, коби ше вище,  
 Коби ше вище, то би ше краще.  
 Та ў негіленьку дуже раненько  
 Устала собі гречна гівонька;  
 Як собі ўстала тай личко ўмила,  
 Личко умила, Бога просила,  
 Бога просила за здороўлечко,

<sup>1)</sup> За кождим стихом додає ся: „Гей дай Боже“. <sup>2)</sup> Красить. <sup>3)</sup> Дорога. <sup>4)</sup> Павянець. <sup>5)</sup> Пересмець.

За дольку добру, за щысливую.  
 Ой збирає сі ўсе до церкоўці,  
 Ой до церкоўці рано ў негiлю.  
 Убуває сі ў жоўкі чобiтки,  
 Убирає сі ў дорогi шати,  
 Та сі ўкосичит ў павйиний вiнець.  
 Ой вiпала ми з даўна стеженька,  
 Така стеженька, шо дороженька,  
 А дороженька ўсе до церкоўці  
 Так берегами, березинами,  
 Березинами, понад Дунаї,  
 Та иде нею гречна гiвонька.  
 Так сі здоймили буйнi вiтри,  
 А буйнi вiтри не знати вiдки,  
 Из гiр на долини, з вер' поло-  
 [нини,  
 Павйиний вiнець з неї здоймили,  
 Як издоймили, на Дунай знесли.  
 Та вiтер вiе тай Дунай жене,  
 Та Дунай жене, вiночок несе:  
 Плавай, вiночку, по Дунаечку!  
 Дiўчина ходит по бережечку  
 Тай ўна здiбає три рибулоўци,  
 Три рибулоўци, божи пiсланци:  
 Помай, Боже, красна гiвонько!  
 Ой гай здорови, три рибулоўци.  
 Шо туди ходиш, шо визираєш,  
 Шо визираєш, чого шукаєш?

*Зап. вiд Iв. Мельника А. Онгшук у Зеленици, Надвiр. пов.*

Паралелi: А. Малинка, Сборн. матерiаловъ, ст. 149—150, ч. 220. — Памятная кн. Саратов. губ. на 1872 г., III, кол. 1. — А. Метлинскiй, Народ. южнор. пiсни, ст. 332. — П. Чубинскiй, Труды, III, ст. 300—305, ч. 37; ст. 409, ч. 137. — Я. Головацкiй, Народн. пiсни, II, ст. 85—86, ч. 22; ст. 91, ч. 30; III, ст. 82—83, ч. 29—30; ст. 94, ч. 41; ст. 106—107, ч. 2; ст. 124, ч. 1. — Русалка Днiстровая, ст. 36—37, ч. 1. — Iв. Колесса, Гал. р. нар. пiснi, ст. 9—10, ч. 12. — Ź. Pauli, Pieśni, I, ст. 3—6, ч. 1—2. — О. Kolberg, Rokucie, I, ст. 110—111, ч. 15; ст. 115, ч. 20. — А. Потєбня, Колядки и щедровки, ст. 550—564, ч. 44. — Семейная библиотека, 1855, ст. 21—22. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 107—108, ч. 7; ст. 110, ч. 11; ст. 120—123, ч. 26—28; ст. 127—128, ч. 35—36.

### 258. Золота пава.

Иа ў лiсi, ў лiску, на жоўтiм пiску,  
 Вой дай Боже!\*

Там мала павйиний вiнець,  
 Тай ишла собi ўсе до церкоўці  
 Так берегами, березинами,  
 Березинами, понад Дунаї.  
 Та сі изнiили буйнi вiтри,  
 Павйиний вiнець з мени здоймили,  
 Як издоймили на Дунай знесли.  
 Та шо нам буде у переемець?  
 Та одному буде у переемець,  
 Одному буде ўсе шарiночка;  
 Другому буде срiбний перстенець,  
 Третому буде павйиний вiнець.  
 Ўни сі крунули до коваленька  
 Та изробили из дроту сiти.  
 Ми запустили ў широкi броди,  
 Ў широкi броди, у тихый Дунай.  
 Павйиний вiнець ўни переймили,  
 Ой переймили, з Дуная знiили,  
 Гречну гiвоньку тим величьили,  
 Павйиним вiнцем, файним молод-  
 [цем.

А за сим словом росла здорова,  
 И на многи лiт, на доўгий вiк,  
 Не сама собоў, з вiтцем-матiнкоў,  
 Из братчыкама, из сестричкама,  
 Из усим родом, докола двором,  
 Вiд цего року аж до другого,  
 Поможи, Боже, дiждати его.

Виросла сосна тонка, висока,  
 Тонка, висока, ў корiнь глiбока,

Ї корінь глибока, ї листок широка,  
 Ї листок широка, ї цвіток ба-  
   [groва,  
 Ї цвіток багрова, ї вирху ку-  
   [drьива.

Ой на тім кудри сив сокії сидит,  
 Сив сокії сидит тай тонко піє.

Ой тонко піє, далеко видит.

Шо за далеко? На ўкрай Дуная.

На ўкрай Дуная качьитко плаўле,

На тім качьитку золота паўба.

Ой йаж бо маю ридного дьидю:

Пидіт, дьидичку, качьи застріліт,

Золоту паўку тай бо издоймит!

Ой дьидик ходиў тай ни заходиў,

Ой тото качьи тай ни застрилиў,

Золоту паўку тай бо ни здоймиў,

Лиш надо мною зрадочку зробиў.

Ой йаж бо маю ридного брата:

Пиди, братчику, качьи застріли,

Золоту паўку тай бо издойми!

Ой братчик ходиў тай ни заходиў,

Ой тото качьи тай ни застрілиў,

Золоту паўку тай бо ни здоймиў,

Лиш надо мною зрадочку зробиў.

Ой йаж бо маю слаўного ксьондза,

Слаўного ксьондза, гречною пана:

Ой пиди, ксьондзе, качьи застріли,

Золоту паўку тай бо издойми.

Ой бо ксьондз ходиў тай бо заходиў,

Ой тото качьи тай бо застрілиў,

Золоту паўку тай бо издоймиў.

Ой вин Марії на голоў ўрьидиў,

На голоў ўрьидиў, на хліб поса-  
   [диў,

На хліб посадиў з єї дружиноў.

Вінчуйим тебе шьистьим, здоров-

  [йим,

Шьистьим, здоровйим, многа лі-

  [тами,

Многа літами, зеленим вінцем,

Зеленим вінцем, пишним молод-

  [цем,

Пишним молодцем тай з своїм

  [вітцем,

И своїм вітцем тай из мамочкоў.

Ї городу зіле, ї дому весіле,

Ї дому весіле ї гречної пані,

Ї гречної пані, пані Маріки.

Це кольидочка тай ни шльнхоцка,

Це кольидочка тай чом дівоцка.

Це кольидочка ни дорогая,

Йнк вид Марічки — тальирова.

Гадай шо гадай, тальири шукай,

Ни майиш дати, ни йдемо з хати.

Вам кольидочка, нам пива бочка;

Бочка ни бочка, хоть коновочка,

А з сего жирту тай хоть піў

  [кварту.

Жиртуї, нї жиртуї, бери та чьи-

  [стуй,

Бери та чьистуй, та сама куштуї,

З оцеў кольидкоў, з усеў чьи-

  [льидкоў,

При сему дому чом веселому,

А ўсїм посполу, шо у сїм дому.

*Від Федя Мартишук в Жабю-Магурі 1912 р. зап. Михайло Кузмак.*

Паралелі: В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 60—61, ч. 13; ст. 75—76, ч. 9; ст. 77—78, ч. 11.

### 259. Дівчина ломить калину.

Гей луги, луги сьніженьки вкрили,

Білая гей же калинонько, то-сь нам біленько

Там під калином Мариня сиділа.           [зацвила!\*

Прийшов до неї батенько єї:  
 Мариню — доню, ходи до дому!  
 Калини вломлю, до дому прийду.  
 Калини вломала, до дому не йшла.

Далі приходять матінка, братенько, сеструня, в кінці:

Прийшов до неї миленький єї:  
 Мариню — серце, ходи до дому!  
 Калини вломлю, до дому прийду.  
 Калини вломала, до дому прийшла.

*Зап. П. Стадник, Теклівка, Скалат. пов.*

### 260. Дівчина ломить розмарин.

Розмарин, розмариночки,  
 Розмарин — зіле, віночки!\*

Там Фесунейка розмарин поле.  
 Прийшов до неї батейко (матійка,  
 братійко, сестройка) єї:  
 »Чес, Фесунейко, чес до домоўку!«  
 »Чекай, батейку, (матійко,...) зільи  
 [наломлю,

Зільи наломлю, до дому піду«.  
 Зільи наломала, до дому не пішла.  
 Прийшов до неї милейкий єї:  
 »Чес, Фесунейко, чес до домоўку!«  
 »Чекай, милейкий, зільи наломлю,  
 Зільи наломлю, до дому піду«.  
 Зільи наломала, до дому пішла.

*Зап. в Жовтанцях, Жовківського пов. К. Попович.*

### 261. Дівчина ве вінки.

#### А.

У садочку,<sup>1)</sup> при бервіночку,  
 Щідрій вечір, добрий вечір!\*

Ой там дівчина<sup>2)</sup> віночок<sup>3)</sup> вила,  
 Вила вна<sup>3)</sup>, вила, пів<sup>4)</sup> золотила.  
 Прийшов же ід ні<sup>5)</sup> батенько (ма-  
 тенька, братчик, сестричка) єї:  
 »Ой доню, доню, (сестро Маруньо),  
 [ходи до дому!«<sup>6)</sup>

*Зап. Микола Чубатий від Антона Вовчука, в липні 1904 р.,  
 в Озерянах, Товмацького пов.*

Відміни: В вар. Мел. Бучинського, зап. у Колинцях, 1869 р.: 1) Ой в го-  
 родочку. 2) Там Марієчка 3) Віночки. 4) Тай. 5) Прийшов до неї. 6) Ой час, Марію,  
 час до домоўку. 7) Ой зараз іду. 8) Лиш.

#### Б.

Плепа Касуне руkenі вінки,  
 На двору, гейже на двору,  
 Злоте пюречко на столу!\*

Вийшов до неї батенько єї:  
 Кому, Касуню, віночки плетеш?  
 Кому? Нікому! Повім потому.

Так само відповідає матінці, братенькови, сестронці, а миленькому:

Тобі тай мині, возьмеме собі!

*Зап. 1904 р. в Черчи, Рогатин. пов. о. Ів. Созанський.*

Відміни: Вар. М. Федюшки з Войнилова, виглядає так:

По горі, горі павоньки ходят,  
 Світи, світи, місяченьку!\*  
 Павоньки ходят, піренько губят.  
 За ними ходит гречная панна.

Піре збирає, вінки ввиває.  
 Ой прийшов від ній татусько єї:  
 Кому, доненько, вінки ввиваш?  
 Ой тому, тому, а вам потому.

Далі питають так само матуся, сестричка, братчик, у кінци миленький, якому відповідає:

Ой тому, тому, тобі самому.

## В.

По горі, горі дві паві ходило,  
 Рано, раненько, лиш зазоріло!\*  
 Дві паві ходило, піричко ронило.  
 За ними ходила гречная панна,  
 Піричко збирала, в хусточку скла-  
   [дала,  
 В хусточку складала, вінок уви-  
   [вала,  
 Вінок увивала, на голову клала.  
 Зажурила єї гречная панна,  
 Що не має ким вінка заслати:  
 Післала би я свою сусідку,  
 Моя сусідонька кливетусенька,

Нім го донесе, то розквивече.  
 Післала би-ж я свою систроньку:  
 Моя систронька краща від мене,  
 Її полюбит, мене погубит.  
 Ой підуж бо я в Дунай по воду,  
 Возму я вінок у коновоньку,  
 Пуцю я вінок долі з водою.  
 Там мій миленький коня напуває,  
 Коня напуває, той вінок спіймає,  
 Той вінок спіймає, зараз го пізнає:  
 То моя мила той вінок вила!  
 Бувай здорова, гречная панна,  
 Гречная панна, чом Марусенько.

*Зап. в Іванівцях, Жидачів. пов. Нат. Левицька.*

Відміни: В вар. Л. Шпитківної з Волцнева, Жидачів. пов. початок такий:

Я в городочку, виноградочку,  
 Винож мое зеленое!\*  
 Там Марисенька три вінки вила:  
 Єдин ми вила білою нитю,  
 Другий ми вила шовковов нитю,  
 Третий ми вила золотов нитю.

Білою нитю — милому слала,  
 Шовковов нитю — сестронці дала,  
 Золотов нитю — собі лишила.  
 Зажурила ся гречная панна,  
 Що не має ким вінка післати і т. д.

## Г.

Ай ў поли, поли, близко дороги,  
 Ў неділю, ў неділю рано зе-  
 [лене вино саджене!\*

Ниўку полола, зільчико брала,  
 Зільчико брала, вінчики плила.  
 Ой вінчик плила, на голоў клала.  
 Ой звійили си буйніі вітри,  
 Бо й йитот вінец бо й излинули,  
 Ай бо занесли на ўкрай Дунаїа.  
 На ўкрай Дунаїа три риболови,  
 Три риболови, божі йангели,  
 И йитот вінец тай испіймали.  
 Пишла погоня первая — братя,  
 Подоганяли на ўкрай Дунаїа:  
 Ой по добрий динь, божі ангели!  
 Йи подай здороў, хороші хлопці.  
 Ой шо ви суда такі ба й зайшли?  
 Бай звіяли си буйніі вітри,  
 З нашої сестри вінец злинули.

— — — — —  
 Пишла погоня первая — братя,  
 Подоганяла рідная братя.  
 Ой по добрий динь, йа гордый  
   [царю!  
 Не бери сестру ў ляцкуйу землю.  
 Хороші хлопці, дайте перейму!  
 Одному дам я а переймочку,

*Зап. Мих. Кузьмак у Жабю - Ільци.*

А другому дам коня вороного,  
 А за третого сама йа піду.  
 У того коня кілева грива,  
 Йа ў того коня срібні копита,  
 Срібні копита, шоўковий фостик.  
 Срібні копита камінь лупали,  
 Ой срібло, злото тай розсипали.  
 Шоўковий фостик слід замітайит,  
 Кілева грива землю покрила.  
 Покривай же ті, Господи Боже,  
 Від уськогого тай бо лихого.  
 Дай ко ті, Боже, ў городі зіле,  
 У городі зіле, ў дому весіле.  
 Ой йаби дїждаў дьидик тай мамка,  
 Ай гудувати, весіле робити,  
 Ай у гречности тай подружити.  
 Ми ї вінчуйим зеленим вінцем,  
 Зеленим вінцем, гречним паруб-  
   [ком,  
 Гречним парубком, хорошим газ-  
   [доў.

Аби дїждали дьидик и мамка  
 Айбо утіху тай гонїр мати,  
 Ой гонїр мати, гречність у людех.  
 Бай на здоровйи, шы й на многа  
   [літ!

## Д.

Ой у Львові, в радовім домі,  
 На ринку! Вили віночки все  
   [паняночки з барвінку!\*

Там дівчинойка віночки вила,  
 Ой вила, вила, позолотила.  
 Прийшов до неї батейко еї:  
 Дай ми, донейко, хоть един вінок!  
 Татуню не дам, бо ся ти не здам.



Ой у Львові, в радовім домі,  
Там....  
Прийшла до неї матінка еї:  
Дай ми, донейко, хоть один вінок!  
Мамуню, не дам, бо ся ти не здам.

Ой у Львові, в радовім домі,  
Там....  
Прийшов до неї милейкий еї:  
Дай ми, милейка, хоть один вінок!  
Милейкому дам, бо ся ему здам.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 159. Онисько Данилиха з Ожидова.*

Паралелі: Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 21, ч. 27. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 89—90, ч. 37.

## 262. Дівчина в танці.



За во- ро- та- ми тра-ва. му- ра- ва. Там На- сту- пе



в тан- ци гу- ля- ла.

*Зап. В. Антолюк, 1912 р., в Буцацькім пов.*

### А.

Там на горонці, в новій коршмоньці,  
Іграли! Іграли Угри, по червоному метали!\*  
Там же ми ходит танок дівочок,  
Там една панна всім перед водит.  
Віходить іт ній<sup>1)</sup> батечко еї:  
»Ой чес би тобі, ма доню, домі!«<sup>2)</sup>  
Най танку дійду, до дому піду!<sup>3)</sup>  
Таночку дійшла і в другий пішла.<sup>4)</sup>

Там на горонці, в новій коршмоньці,  
Там же ми ходит танок дівочок,  
Там една панна всім перед водит.  
Віходить іт ній матінька еї:  
»Ой чес би тобі, ма доню, домі!«  
»Най танку дійду, до дому піду«.  
Танчику дійшла і в другий пішла.

Там на горонці, в новій коршмоньці,  
 Там же ми ходит танок дівочок,  
 Там една панна всім перед водит.  
 Віходить іт ній братечко єї:  
 »Ой чес би тобі, сестрице, домі!«  
 »Віжди, братечку, хоть годиночку, або дві,  
 Най же я зведу тихий таночок тай домі!«  
 Танчику дійшла і в другий пішла.

Там на горонці, в новій коршмоньці,  
 Там же ми ходит танок дівочок.....  
 Віходить іт ній сестрице єї:  
 »Ой чес би тобі, сестрице, домі!«  
 »Віжди, сестрице хоть годиночку або дві,  
 Най же я зведу тихий таночок тай домі!«  
 Танчику дійшла і в другий пішла.

Там на горонці, в новій коршмоньці,  
 Там же ми ходит танок дівочок.....  
 Віходить іт ній миленький єї:  
 »Ой чес би тобі, миленька, домі!«  
 Танку не дійшла, тай домі пішла.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 162. Луць Микитин із Зарванці.  
 Гринь Турчин із Синевідська.*

Відміни: Рук. Осс. 1) Прийшов до неї; 2) „Ой гуляй, донько, та йди до до-  
 му“. 3) „Ой зараз піду, лиш з танцю війду“. 4) З танчику вийшла, до дому не йшла.

Рук Осс. 2411, П, к. 182: Початок:

Ой на Дунаю блисько дороги  
 Стоїт коршмонька оріхова,  
 А в тій коршмонці сім танців ходит,  
 Красна (така то) всім перед водит.

Подаю тут відмінні присіви з тих варіантів, що не входять до видання: В  
 вар. Ів. Кузева з Горуцька, Дрогоб. пов.: Вино моє зеленое. — В вар. Ів. Процика  
 з Заліся, Золочів. пов.: Там грали, там грали Римляни на золотії цимбали. — В вар.  
 Ів. Стельмашука з Яструбич, Солаль. пов.: Там грають, ой грають, грають по чер-  
 воному там дають. — В вар. Гр. Дякова з Кабаровець, Золочів. пов.: Видів, видів  
 я, брате, тую панночку в віночку! (Поч.: А там ві Львові в роговім домі, зам. в  
 нарожнім домі). — В вар. Вас. Герчановського зі Станіміра, Церемішлян. пов.: За-  
 грали, заграли Вірмьни на золотії цимбали. (Поч.: Дала Гандзуні таляр на танець,  
 прийшов до неї батенько єї і т. д.) — В вар. Миколи Барана з Ляховець, Богородч.  
 пов.: Гуляли леґри, гуляли, аж дороженьки дзвеніли — В вар. Ол. Левицької  
 з Желдця, Жовків. пов.: Зелен румен по камени. (Поч.: Красна Маринонька по  
 коршмі ходила: Прийшов до неї батенько єї і т. д.).

В вар. З. Кузелі з Жукова, Бережан. пов. початок такий :

Ой там у Львові, там в крайнім домі,  
Гей, гей, дум, дум, тра, ра, ра, рум, бум!\*  
Ой там Хайцунє танці виводит.  
Прийшов до неї і т. д.

В вар. З. Тимкевичівної з Желдця, Жовків. пов.: Там грают, там грают два брата, два анґелойки я в небі. У другім її вар. звідтиж: Бреніли, бреніли підківки, аж горошеньки шуміли. — В вар. М. Царя зі Сорок коло Щирця: Калинко, ой калинонько, чом ті водонька забрала? (Поч.: Там коло моста калинова коршма, А в тій коршомці дівочий танец). — В вар. М. Яворського з Белза, Сокаль. пов.: Там грают, там вигравають два анґелочки на небі. В йогож вар. зі Сваричева, Долин. пов.: Веграли, веграли Вермени на дорогі цимбали.

## Б.

А в Львові, в Львові, на дзідзі-  
[ночку,

Гой дай Боже!\*

Ходит таночок са́мих дівочок,  
Перед їм веде гречна паннонька.  
Приходить ід ні батенько еї:

Ой час, доненько, час до домоньку!  
Ой піду, піду, най танчик дійду.  
Ой танчик дійшла, у другий пішла.

А в Львові, в Львові, на дзідзі-  
[ночку,

Ходит таночок са́мих дівочок,  
Перед їм веде гречна паннонька.  
Приходить ід ні матінка еї:

Ой час, доненько, час до домоньку!  
Ой зараз піду, най танчик дійду.  
Ой танчик дійшла, у третій пішла.

А в Львові, в Львові, на дзідзі-  
[ночку,

Ходит таночок са́мих дівочок,  
Перед їм веде гречна паннонька.  
Приходить ід ні братенько еї:

*Зап. Йосиф Попадюк, дяк Ровни.*

Ой час, сестрице, час до домоньку!  
Ой піду, піду, най танчик дійду.  
Ой танчик дійшла, в четвертий  
[пішла.

А в Львові, в Львові, на дзідзі-  
[ночку,

Ходит таночок са́мих дівочок,  
Перед їм веде гречна паннонька.  
Приходить ід ні сестричка еї:

Ой час, сестричко, час до домоньку!  
Ой зараз піду, най танчик дійду.  
Ой танчик дійшла, до дому не  
[йшла.

А в Львові, в Львові, на дзідзі-  
[ночку,

Ходит таночок са́мих дівочок,  
Перед їм веде гречна панночка.  
Приходить ід ні миленький еї:

Ой час, миленька, час до домоньку!  
Ой зараз піду, най танчик дійду.  
Ой танчик дійшла, з миленьким  
Гой дай Боже! [пішла.

## В.

За воротами трава мурава,  
Щедрий вечер, сьветий вечер!\*

Там Настуненька в таньци гуляла,  
 В таньци гуляла, траву топтала.  
 Приходить ід і татуньо еї:  
 Час до дому йти, Настунько доньцо!  
 Ой зараз піду, най таньцю дійду.  
 Як таньцю дійшла, до дому не йшла.

. . . . .  
 За воротами трава мурава,  
 Там Настуненька в таньци гуляла,  
 В таньци гуляла, траву топтала.  
 Приходить ід і миленький еї:  
 Настунько мила, час до дому йти!  
 Таньцю не дійшла, до дому пішла.

*Зап. від Івана Павліського з Угринова Горішного, 1904 р. Богдан Заклинський.*

Відміни: В вар. зі Стриганець, Станіслав. пов. початок такий:

Поза вороти трава мурава,  
 Гей грали, грали, срібні бо були цимбали!\*  
 Ой тамка ходит танчик дівочок,  
 В сам перед ходит дівка (Марійка).  
 Вийшов до неї дядечко еї і т. д.

Зі стриганецьким сходиться в повні варіант Ст. Томенчука з Сапогова, Борщів. пов.

### Г.

Ой серед села — коршмонька нова,<sup>1)</sup>  
 А в тій коршмонці<sup>2)</sup> круглий таночок,  
 Круглий таночок самих дівочок.  
 Єдна дівонька йде, всім перед веде.<sup>3)</sup>

Надходить до неї<sup>4)</sup> таточко еї:  
 Ой доню, доню, час би до дому!<sup>5)</sup>  
 Ой зараз іду,<sup>6)</sup> ней танок дойду.  
 Вна танок дійшла, тай в другий пішла.

. . . . .  
 Надходить до неї, миленький еї,  
 Вна танок дійшла, з миленьким пішла.

*Зап. 1864 р. в Струтині Виж. Вас. Булка.*

Відміни: В вар. Мусяновича з Каменя: 1) Я в поли, в поли світлонька стоїт. 2) Світлонци. 3) Найстарша була, сам перед вела. 4) Ід ні. 5) Ой донько, донько, час до дому йти. 6) Ой піду, піду.

## Д.

Ой там в городци перед віконцьом,  
 В неділю, в неділю раненько цвили фіялки  
 Там Гануненька гридку копала, [синенько!]\*  
 Гридку копала, руту сіяла.  
 Прийшов до неї батейко еї:  
 »Ой час, донейко, час до домойку!«  
 Ой зараз піду, но танцю дійду.  
 І танцю дійшла, до дому ни йшла.

Далі приходять мати, брат, сестра, в кінци милий:

»Ой час, милейка, час до домойку.«  
 Ой зараз піду, танчику дійду.  
 Танчику дійшла, до дому прийшла.

*Зіболки, пов. Жовква, 1912, зап. Яр. Паспернак.*

## Е.

Над береженьком при Дунаєчку  
 Стоїт хатонька мурованая,  
 Мурованая, прикрашеная.  
 Ходит там танец хороших дівок,  
 Найкрасша панна всім перед вела.  
 Надійшов ід ній татонько еї:  
 Ой час би, донько, до дому іти!  
 Ой зараз піду, лиш танок дійду.  
 Як танец дійшла та й в другий  
 [пішла.

Надійшла ід ній матінка еї:  
 Ой час би, донько, до дому іти!  
 Ой зараз піду, лиш танок дійду.  
 Як танец дійшла і в другий  
 [пішла.

Надійшов ід ній а й братчик еї:

*Зап. В. Посацький, Долин.*

Час би, сестрице, до дому іти!  
 Ой зараз піду, лиш танец дійду.  
 Як танец дійшла та в другий  
 [пішла.  
 Надійшла ід ній сестриця еї:  
 Час би, сестрице, до дому іти!  
 Ой зараз піду, лиш танцю дійду.  
 Як танец дійшла та й в другий  
 [пішла.

Надійшов ід ні миленький еї:  
 Час би миленька до дому іти!  
 Танцю не дійшла з миленьким  
 [пішла  
 Красна дівонька, чом Аннуненька.  
 Вінчуємо-ж тя віноньком ясним,  
 Віноньком ясним, молодцем . .

## Ж.

Там в саду, в саду павонька ходила,  
 Гей вілія, вілія!\*

Павонька ходила, перінько ронила.  
 Кому-ж би то як найранче встати,  
 Як найранче встати, перінько збирати?

Наші Марунейка як найранче встала,  
 Як найранче встала, перінько збирала,  
 Пере збирала, в запаску клала,  
 З запаски брала, на столі клала,  
 Зі стола брала, віночки плела:  
 Що їден віночок, то піде в таночок,  
 Що другий віночок, то піде в таночок,  
 Що третій віночок, то піде в таночок.  
 Прийшов до неї батійко (матійка, сестройка, братійко)  
 »Чес, Маруненько, чес до домоўку!« [еї:  
 »Чекай, батейку (матінко . .), най танчика дійду!«  
 Танчика дійшла, до дому не пішла.  
 Прийшов до неї милейкий еї:  
 »Чес, Марунейко, чес до домоньку!«  
 »Чекай, милейкий, най танчика дійду!«  
 Танчика не дійшла, до дому пішла.

*Зап. в Жовтанцях, Жовківського пов. К. Попович.*

Відміна: Варіант Д. Щербаківського з Кочержинець, в Уманщині, злучений так само з колядкою про пави. Ось його початок:

По горі, горі пави ходили,  
 Пави ходили, піря згубили.  
 За ними (і)шла грешная пані,  
 Піря збирала, в рукавець клала,  
 З рукавця брала, на столик клала,  
 З столика брала, віночок плела,  
 Сплела віночок, пішла в таночок.  
 Прийшов за нею батейко її:  
 (Ой) панно Ганю, час до дому йти!  
 Таночок дійду, до дому піду.

Як прийшла сестра: Таночка дійшла, до дому пішла.

### 3.

А деж ти бував, воробієньку?  
 В неділю, в неділю рано ясно  
 [соненько сходило!\*

Ой бував же я на загірєньку.  
 А щож ти видав, воробієньку?  
 Ой видав же я танок дівочок.  
 Ой чия красша, як (імя) наша?  
 Нема красшої тай від нашої;

В таночку ходит, перед їм водит.  
 Надійшов від ні татуньо еї:  
 Ой час би, доню, до дому іти!  
 Лиш танку дійду, до дому піду.  
 Таночку дійшла, другого пішла.  
 . . . . .  
 Надійшов від ні миленький еї:  
 Таночку дійшла, до дому пішла.

*Зі старого збірничка.*

Паралелі: Ол. Пчілка, Укр. колядки, ч. 7 (Кіев. Стар. 1903, I, ст. 166—167).  
 — Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 11, ч. 12. — Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, с. 20—21,

ч. 26. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 94, ч. 34; Ш, ст. 92—93, ч. 40; ст. 95, ч. 42. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 409, ч. 137. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 537—542, ч. 40. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 104—106, ч. 3—4.

### 263. Дівчина садить сад.

#### А.

Ой на Дунаю, та на бережку,  
Та на бережку, на жовтім піску,  
Красна дівойка (чом Ганусейка)  
Садок саджала та поливала,  
Поливаючи а промовляла:  
Ой рости, саде, а вижше мене,  
Ай вишше мене, а краще мене.

Ай у тім саді три користойки:  
Першая користь — а орішейки,  
А друга користь — червоні вишні,  
А трета користь — червоні ябка.  
Ой орішейки ай для братчика;  
Червоні вишні для милейкого;  
Червоні ябка та для дівойки.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 141.*

#### Б.

У сьому двору, як у вінку,  
Щедрий вечір, добрий вечір!  
Добрим людям на здоровя!\*  
(А) господар як виноград,  
Господиня — як калина,  
А діточки як квіточки.  
Там Уляночка сад садила,  
Сад поливала да й промовляла:  
Рости, саде, висший мене,  
Рости, саде, кращий мене!  
Бувай же здорова, дівко Уляночко!

*Збірка Бодянського.*

#### В.

Ой там на горі, (на горонці)  
Щедрий вечір, добрий вечір,  
Добрим людям на весь вечір!\*  
Там Марія сад садила,  
А садивши та змовила:  
Рости, саде, повище мене!  
З того саду вилетів сокіл  
Тай полетів попід небесами.  
Усі небеса розтворили ся,  
Усі святі поклонили ся.

*Ольшана, Богод. пов. Збірка І. Млнжури.*

## Г.

Що в Кійові да на риночку,  
Щедрий вечор, добрий вечор!\*

Там Вірочка сад садила,  
Сад садила, говорила:  
Рости саду, вище мене,  
Щоб яблучкі буйнесенькі,  
І ягодкі краснесенькі,

І орішкі повнесенькі.  
Яблучками пудкідати ся,  
Ягодками красовати ся,  
Орішками налузати ся.  
Да бувай здорова, дівка Вірочка,  
З милим Богом, з чесним родом.  
Вечор добрий!...

*Записав Іван Іванович Антоненко, м-ко Вороніж, Глухівського пов., Чернигівської губ.*

## Д.

Там у городці перед віконцем,  
Зелене, зелене зіленько, говори з нами!\*

Там Настунейка садок садила,  
Садок садила, Бога просила:  
»Рости, садойку, тонкий, високий.  
Тонкий, високий, корінь глибокий...«  
Прийшов до неї батейко (матїйка, братїйко,  
»Чес, Настунейко, чес до домоньку!« [сестройка) її:  
»Чекай, батейку (матїнко...), садка досаджу,  
Садка досаджу, до дому прийду.«  
Садок досадила, до дому не прийшла.  
Прийшов до неї милейкий її:  
»Чес, Настунейко, чес до домойку!«  
»Чекай, милейкий, садка досаджу,  
Садка досаджу, до дому прийду.«

*Зап. в Жовтанцях, Жовківського пов. К. Попович.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 134—136, ч. 196—202. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 292, ч. 26. — Н. Маркевичъ, Обычаи, ст. 26. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 26, ч. 29—30. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 72, ч. 2; ст. 91—92, ч. 31; III, ст. 78—79, ч. 23. — Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 8, ч. 6. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 79. — Кіев. Старина, 1887, I, ст. 187, ч. 5; — 1906, I, ст. 9.

## 264. Дівчина садить розум і красу.

Ой у городі, у частоколї,  
Щедрий вечор! добрий вечор!  
Добрим людям на здорове!\*

Ой там Улянка да й похожає,  
Красоту сіє і розум садить.

Ой сіє вона, приговорує:  
»Ой як поїду я за нелюба,  
То ти, красота, да не сходи рясна,  
А ти, розумець, да не приймай ся.«  
Ой у городі, у частоколї,



Ой там Улянка похожає,  
Красоту сіє і розум садитьь.

Ой сіє вона, приговорує:

»Ой як пойдю я та за милого,

До ти, красота, да посходь рясна,  
Й-а ти, розумець, да попримай ся.«  
Вечор добрий!

*А. л. Н. Малинка, Сбор. матеріаловъ, ст. 137, ч. 203.*

## 265. Дівчина садить виноград.

### А.

Ой рано, рано куройки піли,  
Ой (а ще)<sup>1)</sup> ранше<sup>2)</sup> (така то)  
[встала,

Ще ранше встала [ ]<sup>3)</sup>, сад  
[підмітала,

Сад підмітала, гредки копала,

Гредки копала, вино садила,

Вино садила, слово мовила:

»Ой рости, вино, тонько<sup>4)</sup>, високо,  
Тонько<sup>4)</sup>, високо, корне<sup>5)</sup> глибоко<sup>6)</sup>.«

А тое вино сино заквило,

І<sup>7)</sup> не зродило, но три ягодоїці.<sup>8)</sup>

Перша ягодойка<sup>9)</sup> — єї матейка,<sup>10)</sup>

Друга ягодойка<sup>9)</sup> — єї батейко,

Трета ягодойка<sup>9)</sup> — сама молода,

Сама молода, зарученая,

Зарученая аж до Люблина,

Аж до Люблина [за попової сина,

За попової сина],<sup>11)</sup> щоб не ро-

[била,

Щоб не робила, мід, вино пила,

Мід, вино пила, ключим<sup>12)</sup> зво-

нила<sup>13)</sup>.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 138. Андрій Маковей з Яворова.*

Відміни: Рук. Осс. 2411, т. II, к. 155: 1) іще; 2) ранше [ ]<sup>3)</sup> сяка то — встала; 4) тонко; 5) корня; 6) глибоко; 7) ой; 8) ягідці; 9) ягідка; 10) матінька; [ ]<sup>11)</sup> нема; 12) ключеми; 13) дзвонила. Також на кар. 182 є варіанти ч. 5, 7, решта без зміни. На обороті 182 к. рук. Осс. переписана ще раз ся колядка з такою увагою Ів. Вагилевича: „Наслідуючі коледочніі пісни дівонці в нутах і приспіві піют се в понеділок великодний. Видно, як з єдного свѣта чини обредів переносились на друге. Домівка їх містечко Яворів, в перемиськ. обводі, ізвістні під прізва-ньом перуск. „Rędziwka“! ? (точно від ринде — тинде - ринде).

### Б.

Сіяла Ганусе вино зелене,

Винож мое зеленое!\*

Сіяла з низенька, мовила з тихенька:

Рости, вино, тонке, високе,

Тонке, високе, в листе широке.

Зацвило вино я в пять цвѣточків:

Перший цвѣточок — то мій батенько,

Другий цвѣточок — то моя матінка,

Третий цвѣточок — то мій братенько,

Четвертий цвѣточок — то моя сестричка,  
Пятий цвѣточок — то мій миленький!

*Зап. 1912, В. Антонок у Буч. пов.*

### В.

По під гороньку бита стежечка,<sup>1)</sup>  
Куда ми ішла гречная панна,  
Гречная панна, панна Марися.  
Вийшли до неї три молодчики:  
»Ой де ти ідеш, панно Марисю?«  
Іду до саду, до винограду.  
Виломала си суху різочку,  
Суху різочку з виноградочку.  
Посадила ю край оконенька,

Край оконенька, до схід соненька:  
Підливай єї три рази на день,  
А як ся прийме, то люблю тебе,  
А як зародит, то возьму тебе,  
А як зацвите, заручу тебе!  
А за тим словом будь ми здорова.  
Зароди, Боже, в городі зіле,  
В городі зіле, в домі весіле.

*Риків, п. Золочів, зап. М. Довгань.*

### Г.

В неділю рано зелене віно саджено,  
В неділю, рано зелене віно саджено!\*

Ой як саджено, так острожено.  
Хто-ж его садив? Гречна паннонька.  
Ой як садила, так промовила:  
Рости-ж ти, віно, а в три ридоньки,  
Розвивай-же ся в чотири рясті,  
Род-же виноград дробний, рісненський,  
Дробний, рісненський, все солоденький.  
Сподіваю ся любії гості,  
Любії гості, отец і мати;  
Що-ж би я мала чим трактувати,  
Чим трактувати і вінчувати.

*Зап. Йосиф Попадюк, дяк Ровни.*

### Д.

Садила Марусенька зелене вино,  
Вино мое зеленое!\*

Садила з низонька, мовила з тихонька:  
Я(к) зродило два пруточки,

<sup>1)</sup> За кождим стихом повтаряє ся:

„В неділю, в неділю рано  
Зельоне вино саджене“.

Зацвилож ми два цвіточкі,  
Зродилож ми дві ягідці.  
Єдна ягідка — її батенько, (брaтенько, їй ми-  
Друга ягідка — її матінка, (сестричка), [ленький),  
(Друга ягідка вона молода).

*Зап. в Горуцьку, Дрогобицького пов. Іван Кузів.*

Відміни: В вар. Н. Левицької з Івановець, Жидачів. пов. наведений повисше текст розложений також на три строфки: в першій ягідки — батько й мати; в другій — брат і сестра; в третій — милий і сама дівчина.

## Е.

На загуменю, на зазуленю,  
Зелене, зелене вино, а в три  
[ріді саджено!\*

Садила его гречна панна (Анна).  
Вийшов до неї батенько її:  
Ой чис, Анночко, ой чис до дому!  
Зараз піду, йно рїда діду.  
Рїда дійшла, до дому не йшла.

На загуменю, на зазуленю,  
Зелене, зелене вино, а в три  
[ріді саджене,  
Садила его гречна панна (Анна).  
Вийшла до неї матінка її:  
Ой чис, Анночко, ой чис до дому!  
Ой зараз піду, лиш рїда діду.  
І рїда дійшла, до дому не йшла.

На загуменю, на зазуленю,  
Зелене, зелене вино, а в три  
[ріді саджене,

*Львівське. Добрянн. Зап. Ол. Стефанович.*

Паралелі: Правда, 1868, ст. 562—563, ч. 1.

## 266. Дівчина стереже винограду.

### А.

Була в брaтенька нова світлонька,  
А коло неї садок саджений,  
Садок саджений, злотом ряшений.  
А в тім садочку зелене вино,  
Зелене вино, що Богу мило.

Стереглаж его красна дівонька,  
Красна дівонька, (чом Ганусей-  
[ка).  
Ой<sup>1)</sup> стережучи шитїнько шила,  
Шитїнько шила, твердо уснула.

Та надлетіли райські<sup>2)</sup> пташень-  
Сіли, упали на злоту рясу; [ки<sup>3)</sup>],  
А злата ряса та зазвеніла,  
Тай се дівонька<sup>4)</sup> з сну проханила:  
»Ой гиші, гиші, райські<sup>2)</sup> пта-  
шеньки<sup>3)</sup>,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 142. Гаврило Фльока з Ясеня.*

Відміни: Рук. Осс. 2411, II, к. 179: 1) А; 2) райскії; 3) птахи; 4) панночка.  
В вар. Мих. Царя з Вербиці, Жовків. пов. приспів такий: Зелене, зелене  
вино барзо червоно зацвило. — В вар. Н. Левицької з Івановець, Жвдачів. пов.:  
Зилене, зилене вино, отос хорошо зацвило! У другім її вар. звідтиже: Зилене, гей  
жи зилене у сім дворі вино зродило. — В вар. Дякова з Кабаровець, Золочів пов.:  
В неділю, в неділю рано зелене вино зацвило!

## Б.

Ой у садочку, та у вишневім,  
Щодрий вечір! Добрий вечір!\*

Там паняночка (чом Ганусейка),  
Шитяно шила, вина стерегла,  
Саду стерегла, твердо заснула.  
Ой надлетіли райські пташеньки,  
Ой сіли, впали в вишневий са-  
[док,  
В вишневий садок, на злоту рясу;

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 143. Онисько Данилиха з Ожидова.*

Зажурили се гори і долини,  
Добрий вечір! Светий вечір!\*

Що не зродили жито, пшеницю,  
Іно зродили винограденько.  
Стерегла его гречная панна,  
Гречная панна (чом Марисейка),  
А стережучи твердо уснула.  
Ой надлетіли райські пташеньки,  
Та обзьобали винограденько.  
Она се тогди та пробудила,  
Як пробудила, птахи зганела:

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 144.*

Не вам батенько садочок садив,  
Садочок садив, все злотом рясив.  
Зелене вино барзо оздібне:  
Маю я брата на оженію,  
Сама молода на відданію.»

А злата ряса тай зазвонила,  
В тім ся панянка з сну прохо-  
[пила:  
Ой гуша в луги, райські пташеньки!  
Не для вас садок вишнев садже-  
[ний,  
Садок саджений, злотом рясений!  
Маю я брата на оженію,  
Сама молода на оженію.

## В.

Ой гиші, гиші, райські пташеньки!  
Не обзьобуйте винограденько,  
Бо міні вина багато треба:  
Маю братчика на оженійку,  
Маю сестройку на відданійку,  
Сама молода зарученая,  
Зарученая за поповича,  
Моя сестройка за вітовича.  
Попович купит шовкову шубу,  
Вітович купит золотий вінец.

Зажурили ся гори, долини,  
 Ой дай Боже!\*  
 Гори, долини, всі полонини,  
 Що не зродили жито, пшеницю,  
 Але зродили зелене вино.  
 Зелене вино д' горі ся вило,  
 Д' горі ся вило, сино зацвило,  
 Сино зацвило, сильно зродило.  
 Стерегла-ж его гречная панна,  
 Гречная панна, на імя Анна.  
 Та стережучи твердо заснула,  
 Твердо заснула, вино забула.  
 Ой надлетіли райстії пташки

*Зап. 1900 Василь Басараб у Ляхівцях, Богородчан. пов.*

Що в саді, саді та й винаграді  
 Ой там (імя) вінця стерегла,  
 Вінця стерегла, на час прилегла,  
 На час прилегла та й крепко  
 [уснула.  
 Налетіли райські пташки,  
 Райські пташки, чорніе галки,  
 Вінó папіли, чашки пабіли.  
 Да й ачнула ся злічная пані,  
 Зличная пані, пані (імя):

*Зап. Б. Чернявський з с. Козлі, Чернигів. пов.*

Зажурили си гори, долини,  
 Що не зродили жита, пшениці,  
 Але зродили зелене вино.  
 Зелене вино сильно зацвило,  
 Сильно зацвило, много зродило.  
 Сукотила-ж го гречная панна,  
 Гречная панна, чом Василина.  
 Як сукотила, шитечко шила,  
 Шитечко шила, з тверда заснула.  
 Злетіли до неї два-три ангелі,

Г.

Та як литіли, в крильця дзвонили,  
 В крильця дзвонили, панну збу-  
 [дили.  
 Вна сі цохнула, хустков махнула :  
 »Ой ви, пташечки, не залітайте,  
 Зелене вино не випивайте,  
 Бо мені вина багато треба,  
 Богато треба на висілечко :  
 Маю-ж(я) брата на жинятечку,  
 Молодшу сестру на відданечку,  
 Сама молода зарученая,  
 Зарученая за атамана,  
 За атамана аж до Майдана.

Д.

»Ой шугу-лугу, райські пташки,  
 Райські пташки, чорніе галки,  
 Вина не пеге, чашак не беге.  
 Мине сее віно самою надабно :  
 Брата женити, сестру ддавати,  
 Сама маладая зарученая.«  
 Ми-ж тебе (імя) да й не знева-  
 [жаєм,  
 З светим ражеством паздаравляем.

Е.

А як летіли, в крильця дзвонили,  
 В крильця дзвонили, тай і будили :  
 Ой устань, устань, ой устань,  
 [не спи,  
 Ой устань, не спи, винци сукоти !  
 Нам сего вина багато треба,  
 Нам треба вина на три службі  
 [божі :  
 На першу службу — на світе  
 [Різдво,

На другу службу — на Василя,  
 На третю службу — ба й на Великдень,  
 Ба й на Великдень, на великий день.

*Від В. Вівчара зап. Дмитро Єндик, Зазулинці, Заліш. пов.*

### Ж.

Зажурили ся чорні гороньки,  
 В неділю, в неділю рано зе-  
 [лене вино саджено!\*

Що не зродили жита, пшениці,  
 Ой но зродили виноградейко.  
 Стерегла его гречная панна,  
 Гречная панна та Ганунейка,  
 Стерегучи, у тім заснула.  
 Ой прилетіли райські пташейки:  
 Ой гася! гася! райські пташейки!  
 Не обдзубуйте виноградейку,  
 Бо мені вина на довго треба.  
 Маю братейка на ожинейку,  
 Маю сестроньку на виданейку,  
 Сама молода зарученая.  
 Зарученая за тихий Дунай,  
 За тихий Дунай за ремісничка,

За ремісничка, за золотничка.  
 Ремісниченьку, золотниченьку!  
 Позолоти ми з рісами вінець,  
 З рісами вінець, червоний пояс,  
 А с подробинець хоч на персте-  
 [нець.  
 З рісами вінець головку клоне,  
 Червоний пояс клубойки ломит,  
 Золотий перстень пальчики щибле.  
 Бувай здорова, гречная панно,  
 Гречная панно, чом Ганунейко,  
 Сама з собою, з вітцем, з маткою,  
 З вітцем, з маткою, дім з челяд-  
 [кою.  
 Здоровле в той дім на челядоньку,  
 Щастенько на двір, на худобонь-  
 [ку.

*Зап. в Желдци, Жовків. пов. З. Тимкевичівна.*

### З.

Зажурили сі чорні гороньки,  
 В неділю, в неділю рано зе-  
 [лене вино саджене!\*

Що не зродили та пшениченьки,  
 Ой но зродили винограденько.  
 Стерегла его гречная панна,  
 Гречная панна й а Євуненька.  
 Поприлітали рані пташечки,  
 Стали дзюбати винограденько.  
 »Ой летіт, летіт, рані пташечки,  
 Не вобдзубуйте винограденьку,  
 На него є потребонька!  
 Маю братїйка на оженейко,

Маю сестроньку на виданейко,  
 А сама я зарученая  
 За тихий Дунай за ремісничка,  
 За ремісничка, за золотничка.  
 О ремісничку тай золотничку,  
 Позолоти ми срібну голочку,  
 Срібну голочку, червоний пояс,  
 Червоний пояс, злотий персте-  
 [нец!  
 Срібна голочка оченька колить,  
 Червоний пояс соченьки вгинав,  
 Злотий перстенец пальчики зло-  
 [мав«.

*Запитів, пов. Львів, зап. Яр. Пастернак, 1912 р.*

А в поли, в поли близко дороги,  
 Поблиз дороги стоїт ми садок,  
 Стоїт ми садок новосаджений,  
 Новосаджений та й обстрожений.  
 А в тім садочку, виноградочку,  
 Вино саджено та й обстрожено.  
 Стерегла-ж его гречна паннонька,  
 Гречна паннонька чом Аннуненька.  
 А й стережучи дуже заснула.  
 Ой злетіли ся райські пташеньки  
 Та й зіли, зпили зелене вино,  
 А-ж ся Аннуня зо сну схопила.  
 А в шуги, в луги, райські пташата,  
 Не їжте, не пийте зелене вино.  
 Я вино сію лиш про неділю,  
 Я ся в неділю гостей сподію.  
 Прийдут до мене трої гостеньки,  
 Трої гостеньки, все женишеньки.

*Зап. В. Цосацький, Хотін.*

Зажурила сі висока й гора,  
 Гей дай Боже!\*

Що не зродила жито, пшениці,  
 Але зродила дзелени й вино.  
 А того вина стерегла панна,  
 Гречная панна, на імя Анна;  
 А стережучи шитечко шила,  
 Шитечко шила, барзо заснула.  
 Як надлетіли райські пташенькі,  
 Та подзюбали дзелене й вино.  
 А вна на той час прибудила сі,  
 Шитим рукавцем замахнула сі:  
 Ой шуги луги, райські пташенькі,  
 Та не дзюбайте дзелене й вино,  
 Бо мині вина багато треба,  
 Богато треба на неділеньку.  
 Я сі в неділю гостей сподію,

І.

Єдні-ж ми стали за воротами,  
 Другі-ж ми стали кіньми під сінь-  
 [ми,  
 Треті-ж ми сіли в світлі світ-  
 [лонці,  
 В світлі світлонці при матінонці.  
 А що ми стали за воротами,  
 Тим би прибрати, хусточку дати;  
 А що ми стали кіньми під сіньми,  
 Тим би прибрати, перстенець дати;  
 А що-ж ми сіли в світлі світ-  
 [лонці,  
 В світлі світлонці при матінонці,  
 Тим би прибрати гречную панну,  
 Гречную панну, чом Аннусеньку.  
 А за сим словом будь нам здо-  
 Гречная панно чом..... [рова,

К.

Гостей сподію, свого милого,  
 Свого милого, боярів его.  
 Ой одни стали за воротами,  
 А другі стали кіньми під стіньми,  
 Я треті стали в ясній світлонці.  
 Щоби тим дати за воротами?  
 Ой тим би дати шовкову хустку.  
 Щож би тим дати кіньми під  
 [стіньми?  
 Ой тим би дати срібний персті-  
 [нець.  
 Щож би тим дати в ясній світ-  
 [лонці?  
 Я тим би дати гречную панну.  
 Шовкова фустка лиш до полудня,  
 Срібний перстїнець лиш до обі-  
 [дець,

Гречная панна до конца віка.  
А за сим словом бувай здорова,  
Бувай здорова, гречная панна.  
Вінчуємо ті щастьом, здоровльом,

*Опришівці, Станіслав. пов. зап. Корн. Заклинський, 1877 р.*

Славен ес, Боже, по всему світу,  
Гей дай Боже!\*  
И ти славненька, гречна Анничь-  
[ко!

Скажемо тобі файну пісмочьку.  
Зажурили си гори, долини,  
Гори, долини, всі полонини,  
Шьо не зродило жито, пшениця,  
Але зродило зелене вино.  
Зелене вино д горі си вило,  
Д горі си вило, сино зацвило,  
Сино зацвило, сильно зродило.  
Его стерегла шьей гречна панна,  
Винце стирагла тай задрімала.  
Тай прилетіли райскіі пташки,

*Зап. Василь Михайлюк від Мих. Кіцняка в Красноїли, Косів. пов.*

Зажурида сі висока гора,  
Ой дай Боже!\*  
Що ни зродило жито, пшениці,  
Але зродило зелене вино.  
Зелене вино в гору сі вило.  
Хтож го сокотив? — Гречная  
[панна,  
Гречная панна, на мњи Єлена.  
Ой сокотила, твердо заснула.  
Прилітає д ні райская птася,  
Ой сіла, спила, зелене вино;  
Ой сіла, спила, крильцями збила,  
Гречную панну барзо збудила:  
Ой гузя, гузя, райская птася,  
Ой ни їж, ни пий, у рай ни носи!

колядки і щедрівки. II.

Щастьом, здоровльом, дзиленим  
[вінцем,  
Дзиленим вінцем, красним молод-  
[цем.

## Л.

На винце сіли, шьоби го пили.  
Єк вони прийшли, в крильця  
[дзвонили  
Тай гречну панну вони збудьили.  
Тай гречна панна пробудьила си,  
Пробудьила си й нагнівала си:  
Идіт ви, пташки, вінце не пийте,  
Бо мені самий вже вина треба,  
Бо я молода — заручьеная!  
Хлопця-молодця вінчуем тобі!  
Вінчуем тобі в городі зіля,  
В городі зіля, а в дім весіля,  
В городі зіля все рожевого,  
А в дім весіля тай веселого.  
Ой рік від року, токма до вику!

## М.

Бо мені винця багато треба:  
Є в мене братчик на женінічку,  
А я молода на відданічку.  
Ой я молода зарученая,  
Зарученая аж до Галича,  
Аж до Галича за шовковича;  
Ой до Галича за крулевича,  
За крулевича, за поповича.  
Ой до Галича в шовках ходити,  
За крулевича в кріслах сидіти,  
За поповича в покоях бути.

Вінчуем тебе, гречная панно,  
Гречная панно, на мњи Єлена!  
Вінчуем тебе с твоїм дедиком,



С твоїм дедиком тай с твоєм мамов,  
Тай з братчиками тай з сусідками,  
Тай ще із нами колідниками,  
Що ми тай тобі колїдували.  
А ти сі сьвітка сьвіткуй здорова,  
А других сьвіток діжди здорова!  
За сю кольидку ковбаси грїдку;  
За колїдочку хоть пива бочку;  
Бочку — ни бочку, хоть коновочку,

*Зібранівка коло Заболотова, від Ілька Опарика зап. М. Романюк.*

Ой в ліску, в ліску, йа в жовтім  
[піску  
Деревце росте тонке, високе.  
На тїм деревци сам сокіл сидит,  
Сам сокіл сидит, далеко видит,  
Йа в чисте поле, де Господь оре,  
Ай святий Петро за плугом ходит,  
Світа Причиста їстоньки носит,  
Їстоньки носит, свої синки просит:  
»Ой орїт, синки, все з довга нивки,  
Будїм сїяти жито, пшеницю,  
Жито пшеницю, всяку сївбицю«.   
Не вродило сї жито, пшиниці,  
Ой вродило сї зелене вино,  
Ой того вина панна стерегла,  
Панна стерегла, бардзо заснула.

*Зап. у Жураках від Адама Дрогомирецького 1898 р. Михайло Яришковський.*

Ай в виноградї вино си вило,  
Гей дай Боже! \*  
Вино си вило, голубо цьвило,  
Голубо цьвило, силно зродило.  
Стереглаж єго пишна дївочка,  
Стерегла винце, твердо заснула.  
Ай прилетїла із міста пташка,  
Сїла на винце, ела співати.  
Пишна дївочка пробудила си,

А с того жарту коби хоть квартиру.  
Ой ни жартуйте, хоть почестуйте!  
Дай же вам, Боже, оденок жита,  
Оденок жита на боханьита,  
Оденок гречки на пирожечки,  
Тай ще пшениці на варениці,  
Оденок вївса — вже кольидка  
[вся!

## Н.

Ай злетїли ся вражїї пташки,  
Взяли дзьобати зелене вино.  
Она сї зжахнула, фустков махнула:  
Гила, гила, вражїї пташки!  
Не дзьобайте ми зелене вино,  
Бо менї вина богато треба:  
Маю братчика на оженїне,  
Маю сестричку на відданїне,  
Й самам молода зарученая,  
Зарученая аж до Галича,  
Аж до Галича за поповича.  
Ой коби ти знав, поповиченьку,  
Як мене мати стане вбирати  
Ясного сонцьи напротїв віконцьи,  
Темної нічки, напротїв свїчки,  
Ясної зорї в новїй коморї!

## О.

Пробудила си, ела вставати,  
Тай тоту пташку бай прогоняти:  
Ай йдиж ти, пташко, ти тут не  
[спївай,  
Бо в мене в дому в городї зїле,  
В городї зїле, в дому весїле.  
Дедик за столом чистует вином,  
Мамка на дверех багровим пивом,  
Братчик на дворї солодким медом.

Ой на здоровле, пишна дівочко,  
 Із коледкою, з вітцем, з мамкою.  
 Віншуєм тебе многая літа,  
 Многая літа, шістя, здоровля,  
 Від цего слова — тревай здорова!

*Зап. від Андрія Боднарука в Ясеневі Гор., Косів. пов. М. Сенник.*

П.

Ой плило, плило райське древо:  
 Славен ес, славен ес, Боже,  
 [царю небесний над нами!\*

Ой як приплило край оз Дуная,  
 Ой як приплило, тай сі прийми-  
 [ло;  
 Як сі приймило, корінь пустило,  
 Корінь пустило, красно зацвило.  
 Ой як зацвило, вино зродило.  
 Берегла его гречна панночка,  
 Гречна панночка, чом Сенунечка;  
 Ой стережучи, борзо заснула.  
 Ой надлетіли райські пташки,  
 Ой зачели вни дзьобати вино.  
 Зелене вино і зашуміло,  
 Гречна панночка проходила ся,  
 Пробудила ся, перехрестила ся:  
 Ой гила, гила, райські пташки,  
 Ой не дзьобайте дзелене вино,  
 Бо мені вина того потреба;  
 В мене братійко на оженечку,  
 В мене сестричка на відданечку,  
 Сама молода, гей як ягода,  
 Гей як ягода, зарученая,  
 Зарученая, аж до Галича,  
 Аж до Галича та за панича.  
 Ой кобиж ти знав, ой паниченьку,  
 Як мене мати, стане вбирати,  
 В новій коморі, при ясній зорі,  
 В новій сьвітлиці гей протів  
 [сонці!  
 Нові чобітки на білі ніжки,

Лідваний пояс на білі боки;  
 Срібний перстенець на білий па-  
 [лець,  
 Дорогі коралі на білу шию;  
 Павяний вінець на головочку.  
 Нові чобітки тиснуть на ніжки;  
 Лідваний пояс боченьки ломить;  
 Срібний перстенець щипле за  
 [палець;  
 Дорогі коралі шию вгинають;  
 Павяний вінець головочку кло-  
 [нить,  
 Головку клонить а в постелечку,  
 А в постелечку гей д' татунечку,  
 Ой д' татунечку тай д' мамунеч-  
 [ці,  
 Ой жич, Боже, тай д' миленькому.  
 Ой за сим словом бувай здорова,  
 Бувай здорова, гречна панночко,  
 Гречна панночко, чом Сенунечко.  
 Не сама з собов, ой з татунечком,  
 Ой з татунечком, тай з мамунеч-  
 [ков,  
 Ой з братчиками тай з сестрич-  
 [ками.  
 Дайжеж ти, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле барзо пахливе,  
 Дома весіле барзо щасливе,  
 Гречна панночко, чом Сенунечко!  
 Вінчуємо ті щастем, здоровлем,  
 Сьвятим Рождеством, Ісусом Хри-  
 [стом,

Св'ятим Собором, св'ятим Сте-  
 [фаном,  
 Новим роченьком, довгим вічень-  
 [ком.  
 В сесі св'ятенька св'іткуй здо-  
 [рова,

Ой других св'яток чекай здорова.  
 Поможи, Боже, сесі скончати,  
 В щастю, здоровлю других дож-  
 [дати.  
 Від тепер за рік, на многі літа,  
 На многі літа, незаміренні.

*Від Олекси Паливоди зап. Омелян Гординський, с. Глибоке,  
 пов. Богородчани.*

П а р а л е л і: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 138—143, ч. 204—212. — П. Чубинській, Ш, ст. 399—402, ч. 126; ст. 467—468, ч. 34. — А. Метлинській, Народ. южнор. п'єсни, ст. 330. — Н. Маркевичъ, Обычай, ст. 24. — Я. Головацкій, Народ. п'єсни, II, ст. 93, ч. 33; ст. 613—614, ч. 55; Ш, ст. 70, ч. 10; ст. 79—81, ч. 24—26; ст. 135, ч. 5; ст. 534—535, ч. 1; ст. 547, ч. 6. — Русалка Дн'єстровая, ст. 41—42, ч. 7. — Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 6—7, ч. 3. — O. Kolberg, Rokucie, I, ст. 103—106, ч. 11; ст. 116—117, ч. 22; ст. 119, ч. 25. — Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні-ст. 11, ч. 14. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 472—495, ч. 36. — Г. Купчанко, П'єсни, ст. 375—376, ч. 4. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 80. — Семейная бібліотека, 1855, ст. 24—25. — Кіев. Старина, 1887, I, ст. 183—184, ч. 2. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 81, ч. 15; ст. 103—104, ч. 1; ст. 107, ч. 6; ст. 116—118, ч. 20—23.

### 267. Дівчина збирає малини.

Ішла Парасейка<sup>1)</sup> в ліс на малини,<sup>2)</sup>  
 Малино моя солодейкая!\*<sup>3)</sup>  
 Малину щіпле,<sup>4)</sup> в дзбаночок сипле.<sup>5)</sup>  
 Прийшов<sup>6)</sup> до неї батейко еї:  
 Донейко, дай ми одну ягодою!<sup>7)</sup>  
 Я вам не даю,<sup>8)</sup> милому тримаю.<sup>9)</sup>

Ішла Парасейка в ліс на малини,  
 Малину щіпле, в дзбаночок сипле.  
 Прийшла до неї матінка еї:  
 Донейко, дай ми одну ягодою!  
 Я вам не даю, милому тримаю.

Ішла Парасейка в ліс на малини,  
 Малину щіпле, в дзбаночок сипле.  
 Прийшов до неї милейкій еї:  
 Милейка, дай ми одну ягодою!  
 Я тобі даю, бо тобі тримаю.  
 Малино моя солодейкая!

*Зап. у Наконечнім, Яворів. пов. Ст. Сапрун.*

Відміни: В вар. М. Царя з Підберізець, Львів. пов.: <sup>1)</sup> Пішла Марусенька.  
<sup>2)</sup> В ліс на ягоди. <sup>3)</sup> Ягідко моя червоная. <sup>4)</sup> Ягідки щіпе. <sup>5)</sup> В рукавець сипе. <sup>7)</sup> Ма-  
 русю душко, дай ми ягодушко. <sup>8)</sup> Йно єдну маю.

В вар. А. Мусяновича з Віжомлі, Яворів. пов.: <sup>1)</sup> Пішла Рузуні. <sup>3)</sup> Малини  
 муї сулодкі. <sup>5)</sup> В рукавець сипле. <sup>6)</sup> Приходить. <sup>7)</sup> Рузуню дочку, дай малиночку.  
<sup>8)</sup> Ой не, ни даю.

В вар. В. Равлюка з Мервич, Жовків. пов.: <sup>2)</sup> На черешенці дві ягодоці.  
<sup>3)</sup> Ягода моя червоная. <sup>5)</sup> Сеї стрічки нема. <sup>7)</sup> Касуню душко, дай ми ягодою.  
<sup>9)</sup> Не дам тобі, купи собі.

## 268. Дівчина стереже лілію (ряску).

## А.

Ў райскім городы росте лылыя,  
А хто йі посадиў? — Красна Ма-  
[рїя.

Прийшоў до нейі батынько йейі:  
Кохана Мариньо, дай ми лылыіі.  
Ой не дам вам ны листочка,  
Бо то моя лылыіочка!

Ў райскім городы росте лылыя,  
А хто йі посадиў? — Красна Ма-  
[рїя.

Прийшла до нейі мамунья йейі:  
Мариньу кохана, дай ми лылыіі.  
Ой не дам вам ны листочка,  
Бо то моя лылыіочка!

Ў райскім городы росте лылыя,  
Хто йі посадиў? — Красна Марїя.  
Прийшов до неі миленький йейі:  
Мариньо кохана, дай ми лылыіі:  
Обірви си до листочка,  
Бо то моя лылыіочка!

*Зап. на Ланах, Камінецького пов., 1902 р., від Терентого Литвина А. Веретельник.*

Відміни: Вар. М. Яворського з Корчмина, Равського пов. виглядає так:

В райскім городци росла лілія,  
Хтож її садив? Панна Марія.  
Як садила, говорила,  
Щоб сі лілія (красно) розвила.  
Прийшов до неі батеико її:  
Дай мі, Марисю, квітку ліліі!

Ў райскім городы росте лылыя,  
Хто йі посадиў? — Красна Ма-  
[рїя.

Прийшов до нейі братенько йейі:  
Кохана Мариньо, дай ми лылыіі.  
Ой не дам ты ны листочка,  
Бо то моя лылыіочка!

Ў райскім городы росте лылыя,  
Хто йі посадиў? — Красна Ма-  
[рїя.

Прийшла до неі сестричка йейі:  
Мариньо кохана, дай ми лылыіі.  
Ой не дам ты ны листочка,  
Бо то моя лылыіочка!

Ни дам, ни дам ні листочка,  
Бо то моя лілііочка!

— — — — —  
Як прийшов милий:  
На ті, на ті всю лілію,  
Бо я маю всю надію!

## Б.

Ой в поли, в поли, межи дороги,  
Ой стоїт же там золота ряска;  
Стерегла-ж еї красна дівочка,  
Ой стережучи твердо заснула.  
Надійшов ід ні батынько еї:  
Урви ми, донько, золоту ряску,

Золоту ряску, красную краску!  
Ой бігме не врву, милому держу.  
Надійшла ід ній матїнка еї:  
Урви, доню, золоту рясу,  
Золоту рясу, красну прикрасу.  
Ой мамко, не врву, милому держу.

Надійшов ід ній братенько єї:  
 Урви ми, сестро, золоту рясу,  
 Золоту рясу, красну прикрасу.  
 Братчику не врву, милому держу.  
 Надійшла ід нї сестриця єї:  
 Урви ми, сестро, золоту рясу,  
 Золоту рясу, красну прикрасу.

*Зап. В. Посацький, Долин.*

Сестрице не врву, милому держу.  
 Надійшов ід нї миленький єї:  
 Урви ми, мила, золоту рясу,  
 Золоту рясу, красну прикрасу.  
 Ой бігме урву, бо давно держу.  
 Красна дівонька, чом Антоненька,  
 Вінчуємо-ж тя.....

## 269. Дівчина стереже рожу (розмайрин).

### А.

А в городечку червона руже!  
 Процвитай! Процвитай чер-  
 [вона руже, рано в неділю!]\*  
 Стерегла єї гречна панночка,  
 Гречна панночка, (чом Ганусень-  
 Війшов до неї єї батенько: [ка.  
 Ой донькож моя, зірви ми ружю!  
 Ой ніт не зірву, милому держу.

А в городечку червона руже,  
 — — — — —  
 Війшла до неї єї матінька:  
 Ой донькож моя, зірви ми ружю!  
 Ой ніт, не зірву, милому держу.

А в городечку червона руже,  
 — — — — —  
 Війшов до неї єї братенько:  
 Ой сестрож моя, зірви ми ружю!  
 Ой ніт, не зірву, милому держу.

А в городечку червона руже,  
 — — — — —  
 Війшов до неї єї миленький:  
 Ой милаж моя, зірви ми ружю!  
 Ой зірву, зірву, бо тобі держу.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 157. Яким Дідух із Розгірча.*

### Б.

На засїню в городейку,  
 Цвила рожа червонейко!\*

Стерегла ї грешна панна,  
 Грешна панна, Гануненька,

Прийшов до неї батейко єї:  
 »Звержи, доненько, одну рожейку«.  
 »Я вам не звиржу, милому дир-  
 [жу«.

Далі приходить матінка, братейко, сестройка, в кінци миленький:  
 »Вирви, миленька одну рожейку«.  
 »Ой я ти звіржу, бо тобі дїржу«.

Бувай здорова, грешная панна,  
 [і т. д.

*Зіболки, пов. Жовква, 1912 р. зап. Яр. Пастернак.*

## В.

А в Марисуні під віконцями  
 Розмайран, розмайран зеле-  
 [ний, а в три рідочки садже-  
 [ний!\*

Прийшов до неї батенько еї:  
 Марисю душку, дай ми галузку!  
 Но їдну маю, милому даю.

А в Марисуні під віконцями  
 Розмайран зелений, а в три  
 [рідочки саджений!  
 Прийшла до неї матінька еї:  
 Марисю душку, дай ми галузку!  
 Но їдну маю, милому даю.

А в Маринцуні під віконцями  
 Розмайран зелений, а в три рі-  
 [дочки саджений!

*Зап. у Станіміри, п. Перемишляни, Вас. Герчановський.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. п'єсни, III, ст. 88, ч. 35.

## 270. Дівчина стереже яблінку.

## А.

Ой в ліску, в ліску, на жовтім  
 [піску,  
 Зелена! Зелена яблінь червоні  
 [ябка зродила!\*

Стерегла ябка красна дівонька,  
 Красна дівонька, чом (Марусенька).  
 Прийшов до неї батенько еї:  
 »Ой донькож моя, верзь же ми  
 [ябло!<sup>1)</sup>

Бігме не вержу, милому держу.«  
 Ой в ліску, в ліску, на жовтім  
 Стерегла ябка . . . [піску,  
 Прийшла до неї матінка еї:<sup>1)</sup>

Ой донькож моя, верзь же ми ябло!  
 Бігме не вержу, милому держу.  
 Ой в ліску, в ліску, на жовтім  
 Стерегла . . . [піску,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 161. Гаврило Фльока з Ясеня.*

Прийшов до неї братенько еї:  
 Марисю душку, дай ми галузку!  
 Но їдну маю, милому даю.

А в Марисуні під віконцями  
 Розмайран зелений, а в три  
 [рідоньки саджений!  
 Прийшла до неї сестронька еї:  
 Марисю душку, дай ми галузку!  
 Но їдну маю, милому даю.

А в Марисуні під віконцями  
 Розмайран зелений, а в три рі-  
 [дочки саджений!\*

Прийшов до неї миленький еї:  
 Марисю душку, дай ми галузку!  
 Но їдну маю і ту ти даю.

Прийшов до неї братенько еї<sup>2)</sup>:  
 Ой сестро моя, верзь же ми ябло!  
 Бігме не вержу, милому держу.  
 Ой в ліску, в ліску, на жовтім  
 Стерегла . . . [піску,  
 Прийшла до неї сестричка<sup>3)</sup> еї:  
 Ой сестро моя, верзь же ми ябло!  
 Бігме не вержу, милому держу.  
 Ой в ліску, в ліску, на жовтім  
 Стерегла . . . [піску,  
 Красна дівонька, чом (Марусенька).  
 Прийшов до неї миленький еї:  
 Ой мила моя, верзь же ми ябло!  
 Ой вержу, вержу, бо тобі  
 [держу<sup>4)</sup>.

Відміни: Рук. Осс. 2411, к. 181—182. варіант із Розгірча. Початок:

Зажурила се чорная гора.

Що не зродила жито, пшеницю,

А ізродила зелене вино,

Зелене вино, що Богу мило.

Стереглаж его красная панна,

А стережучи барзо уснула.

Десь ми се взели райські птахи,

Та ісхопили зеленог' вина,

Не зіставили лиш винне ябко.

Туди стежечка з давна бувала,

Надійшов нею батенько єї,

Кличе, покличе на кречну панну:

„Верзь же ми, донько, винне ябко.“

„Бігме не вержу, милому держу.“

1) Надійшла туди та ненька єї; 2) надійшов туди та братчик єї; 3) сестриця;  
4) ябко урвала, милому дала.

В вар., що я записав 1899 р. у Мшанци, Старосамбір. пов., початок такий:

Красна Касуня вийшла по воду,

Стала вона си тай під яблоню:

Рости, яблінка, тонка, висока,

Я в три вершейки гором широка

Прийшов до неї і т. д.

В вар. Л. Гарматія з Голов, Косів. пов. початок такий:

Там у садочку виноградочку,

Винний сад, винна галузочка винне яблочко зродила!\*

Ой там Стефуне яблочка рвала,

Ой рвала, рвала, в фартушок клала.

Ой прийшов ід ні і т. д.

В вар. В. Свистуна зі Сороцька, Скалат. пов.:

В господаренька на подвіреньку,

Зелена, зелена яблунка червоні яблучка зродила!\*

На ті яблунці сидит Маривя.

Прийшов до неї і т. д.

## Б.

Ой там в городі стоїт яблінка,<sup>1)</sup>

Винная, винная яблінка виннії ябка зродила!\*

Стерегла єї гречная панна,

Гречная панна й-а Паранейка;<sup>2)</sup>

Прийшов до неї батенько<sup>3)</sup> єї:

»Параню душко, скинь ми яблочко.«<sup>4)</sup>

»Но єдно виджу,<sup>5)</sup> милому держу.«

Далі приходить матінка, братейко, сестройка, в кінци миленький:

Прийшов до неї миленький єї:

»Параню душко, скинь ми яблущко.«

»Но єдно маю, тобі тримаю.«

*Злпитів, Львів. пов. 1912 р., записав Я. Пастернак.*

Відміни: В вар. Я. Пастернака з Вацович: 1) Ой там у саду на самім заду.  
2) Чом Гавдзуненька. 3) Татунько. 4) Гавдзуню душко, зверж ми яблущко. 5) Бігме не звержу.

В вар. Ів. Лятаровського з Городниці, Гусятин. пов.: 1) У Марусеньки перед віконцем. Дальших двох стрічок нема.

Вар. Ів. Процика з Заліся, Золочів. пов. зачинаєть ся так :

А за вороти на папороти,  
А там Гануне яблук пильнує.  
Прийшов по нюю батенько єї:  
Звержи, Гануню, яблочко одно.  
(Ой) я не звержу, милому держу.

### В.

Ой в поли, в поли садок саджений,  
Зелена яблонь червоні ябка зродила!\*  
Садок саджений, вином кружений.  
Стерегла его гречная панна.  
А в тім садочку виноградочку  
Приходить ід' ні татчко єї —  
(Мамочка, братчик, сестричка єї):  
»Донечко (сестричко) душко, кинь ми яблущко!«  
»Я вам не вержу, милому держу.«  
Приходить ід' ні миленький єї:  
»Миленька душко, кинь ми яблущко!«  
»Ой я ти вержу, з давна ти держу.«

*Зап. р. 1900 Василь Басараб у Ляхівцях, Богородчан. пов.*

### Г.

Й а в поли, в поли, поближ до-  
[роги,  
Стоїт садочок ново сажений,  
Й ново сажений тай острожений.  
Й а в тім садочку золоте крісло,  
Й а в тім крісельци Юстина сидит,  
Юстина сидит, яблущко держит.  
Приходить ид ній єї лелечко:  
Юстинко душко, верж ми яб-  
[лущко!  
Я го ни вержу, милому держу.  
Й а в поли, в поли, поближ  
[дороги,  
Стоїт садочок ново сажений,  
Й ново сажений, тай острожений.  
Й а в тім садочку золоте крісло,  
Й а в тім крісельци Юстина сидит,

Юстина сидит, яблущко держит.  
Приходить ид ній єї матінка:  
Юстино душко, верж ми яблущко!  
Я го ни вержу, милому держу.  
Й а в поли, в поли, поближ  
[дороги,  
Стоїт садочок ново сажений,  
Й ново сажений, тай острожений.  
Й а в тім садочку золоте крісло,  
Й а в тім крісельци Юстина  
[сидит,  
Юстина сидит, яблущко держит.  
Приходить ид ній єї миленький:  
Юстинко душко, верж ми яблущко!  
Гой я го вержу, давно го держу.  
Гой на здорове, гречная панно.  
Гой здоров, здоров, ни сама собов,



Ї ни сама собов, з витцем, я  
   [з матков.  
 Вінчуємо те шьистем, здоровем,  
 Шьистем, здоровем, самим молод-  
   [цем,

*Зап. від Палія Пліїчука в Бабині, Косівського пов. 1911 р. М.  
 Тимяківна.*

Ой у поли край дороги,  
 Там садочок новосажений,  
 Новосажений тай спорьижений.  
 Ў тим садочку злотні крісельця,  
 На тих крісельцях гречная паня,  
 Гречная паня, паня Параска.  
 Ой сиди, сиди, йиблучко держи,  
 Йиблучко держи тай шьиро злотне.  
 Ой пришоў ид ній йиї дьидичок:  
 Параско душко, верж ми йиблучко!  
 Я вам ни вержу, милному держу.  
 Ой у поли край дороги,  
 Там садочок новосажений,  
 Новосажений тай спорьижений.  
 А ў тим садочку злотні крісельця,

*Від Петра Янюка в Жабю-Магурі, Косів. пов. записав Михайло  
 Кузьмак, 1912 р.*

В винци, винци, в виннім го-  
   Гой дай Боже!\*                  [родци,  
 Там дівчина садок садила,  
 Садок садила, в Бога просила:  
 Ростіт яблінки, тонкі, високі,  
 Тонкі, високі, черленобокі!  
 Ой приходит мій дедик рідненький:  
 Синку доцько, урви ми яблочько!  
 Ой не урву, не урву, милному  
   [держу.  
 Приходит ид ній ненька рідненька:  
 Синку доцько, урви ми яблочько!  
 Ой не урву я, милному держу.

Ї самим молодцем й отек ягодцем.  
 Ї а вродиж, Боже, й а в поли,  
   [збіже,  
 Ї а в поли збіже, тобі весіле.

## Д.

На тих крісельцях гречная паня.  
 Ой сиди, сиди, йиблучко держи,  
 Йиблучко держи тай шьиро злотне.  
 А пришла ид ній йиї мамочка:  
 Параско душко, верж ми йиблучко!  
 Я вам ни вержу, милному держу.  
 Ой у поли і т. д.  
 Пришоў ид ній тай йиї милий,  
 Йиї милий тай чорнобривий.  
 Параско душко, верж ми йиблучко!  
 Яж тобі вержу, даўно го держу.  
 Це кольидочка ни йи шльихоцка,  
 Це кольидочка йи чом дівочка.  
 Вінчуймо. тьи шьистьим, здоро-  
   [вйим і т. д.

## Е.

Ой мій миленький аж я зі Львова,  
 Ой приніс мені три подарунки:  
 Перший перстенець — милий  
   [дарунець,  
 Другий дарунець — шовкова  
   [фустка,  
 Третій дарунець — злочистий  
   [вінець.  
 Злочистий вінець головку вклонив,  
 Срібний перстенець на пальци  
   [сіяв,  
 Шовкова фустка сліди замела.  
 Вінчюю вас шестем, здоровем,

Шестем, здоровем, съветим Ро-  
[ждеством,

Съветим Рождеством тай Новим  
[Роком.

*Зап. в Кобаках, Косівського пов. від Єлени Бриндзельчиної, 1911 р.  
М. Тимяківна.*

### Ж.

А в цего ґазди сад на зад хати,  
Гой дай Божи!\*  
А в тім садочку винна яблінка,  
Під тов яблінков срібна колиска,  
А в тій колисці ґречная панна:  
Ти ґречна панно, звержи яблушко!  
Бігме не звержу, милому держу.  
Приходить ід ні бай татко єї:  
Донько Марійко, звержи яблушко!  
Бігме не звержу, милому держу.  
Приходить ід ній бай мамка єї:

Донько Марійко, звержи яблушко!  
Бігме не звержу, милому держу.  
Приходить ід ній бай братчик єї:  
Сестро Марійко, звержи яблушко!  
Бігме не звержу, милому держу.  
Приходить ід ній бай сестра єї:  
Сестро Марійко, звержи яблушко!  
Бігме не звержу, милому держу.  
Приходить ід ній, бай милий єї:  
Мила Марійко, звержи яблушко!  
Бігме ти звержу, бо тобі держу.

*Зап. Олекса Войцух у Стецеві, Снятин. пов.*

### З.

Садоньку садила, Богу єї мулила:  
Гей лїлюя!\*  
Рости, садоньку, тункей, високій,  
Тункий-високій, в куріню глибокій,  
В куріню глибокій, в листоньку  
[широкій,  
В листоньку широкій, в квітоньку  
[чирвовій.  
Заруди, Божи, райській япка!  
Дузирала їх ґречная панна,  
ґречная панна, панна Ґанусенька.  
Вийшув ду неї батеньку ії:  
Ґанусю душку, зверж ми яблушку!  
Я ти ни звержу, милому держу.  
Садоньку садила, Богу єї мулила:

Русти, садоньку, тункей, високій,  
Тункей, високій, в куріню глибокій,  
В куріню глибокій, в листоньку  
[широкій,  
В листоньку широкій, в квітоньку  
[чирвовій.  
Заруди, Божи райській япка!  
Дузирала їх ґречная панна,  
ґречная панна, панна Ґанусенька.  
Вийшув ду неї миленькій ії:  
Ґанусю душку, звержі яблушку!  
Я тубі звержу, я тубі держу.  
Заруди, Божи, в ґуроді зілі,  
В ґуроді зілі, в тім домі вісілі.

*Від брата Петра в Розділовичах, Рудецького пов. в р. 1897 за-  
писав Петро Рондяк.*

## I.

Дунаю, море, дівонька зоре Марія!\*

Дівка Марія гаю стерегла;

Прийшов до неї батенько її:

Ой подай, подай, сладке яблучко!

Ой ни дам, ни дам, не звелів

[Адам.

Прийшла до неї матінка її:

Ой подай, подай, сладке яблучко!

Ой ни дам, ни дам, не звелів

[Адам.

Прийшов до неї братичок її:

Ой подай, подай, сладке яблучко!

*с. Косенівка, Уман. пов. Збірка Д. Щербаківського.*

Паралелі: Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 16. — Я. Головацкій, Народ. п'єсни, II, ст. 74—75, ч. 6; Ш, ст. 91—92, ч. 39; ст. 106, ч. 1; ст. 134—135, ч. 4. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 483—486. — П. Чубинскій, Труды, III, ст. 311—312, ч. 41. — Правда, 1868, ст. 46—47. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 112, ч. 14.

## 271. Дівчина стереже вино.

Я в виннім, в виннім, в виннім

Ой раненько!\* [городі,

Ой там дівчина (чом Ганусейка)

Сам бір садила, вина стерегла.

Надійшов жет ній батенько еї:

Моя дитина, продай ми вина!

Ой не продам ти, тай дурно не дам,

Бо се в неділю гостей надію.

Я в виннім, в виннім, в виннім

[городі,

Ой там дівчина (чом Ганусейка)

Сам бір садила, вина стерегла.

Надійшла жет ній матінька еї:

Моя дитина, продай ми вина!

Ой не продам ти, тай дурно не дам,

Бо се в неділю гостей надію.

Я в виннім, в виннім, в виннім

[городі,

Ой там дівчина (чом Ганусейка)

Ой ни дам, ни дам, не звелів

[Адам.

Ой прийшла до неї сестричка її:

Ой подай, подай, сладке яблучко!

Ой ни дам, ни дам, не звелів

[Адам.

Прийшов до неї миленький її:

Ой подай, подай, сладке яблучко!

Ой подам, подам, бо звелів Адам.

За цим же словом бувай же здоров,  
Гречная панна, панна Марія.

Сам бір садила, вина стерегла.

Надійшов жет ній я братчик еї:

Моя сестричко, продай ми вина.

Ой не продам ти, тай дурно не дам,

Бо се в неділю гостей надію.

Я в виннім, в виннім, в виннім

[городі,

Ой там дівчина (чом Ганусейка)

Сам бір садила, вина стерегла.

Надійшла жет ній сестричка еї:

Моя сестричко, продай ми вина!

Ой не продам ти, тай дурно не дам,

Бо се в неділю гостей надію.

Я в виннім, в виннім, в виннім

[городі,

Ой там дівчина (чом Ганусейка)

Сам бір садила, вина стерегла.

Надійшов жет ній миленький еї:

Ой мила моя, ти чорнобрива,

Ти чорнобрива, продай ми вина.  
Тобі не продам, такой дурно дам,  
Бо се в неділю тебе надію!

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 160. Дмитро Попович із Хутькова.*

Паралелі: А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 482—486. — Я. Головацькій, Народн. п'єсни, II, ст. 241—242, ч. 2; III, ст. 90—91 ч. 38.

## 272. Дівчина на косовиці.

Ой поїхав Михасенько  
Аж за Дунай по дівоньку.  
Ой заїхав в долиноньку,  
Я в густую калиноньку.  
Там Гануся сіно косит,  
І піт коня усе носить.  
Сінож мойи дзиленойи,  
Личкож мойи румнянойи!

Нема кому поїхати,  
До батенька дати знати,  
Аби їхав сіно брати.  
Батенько сьи відмагайи:  
В мене коні ни кувані.  
В мене коні ни кувані,  
В мене сани не складані.

Так само відмагаєть ся мама, сестра, брат, аж у кінци:

Милій сьи ни відмагайи:  
В мене коні куванії,

В мене коні куванії,  
В мене сани складанії.

*В Вербівци, пов. Тербовля, від Ксеньки Гащин, зап. В. Деркач.*

## 273. Дівчина бере лен.

Там за лісом, за темненьким,  
Брала Ганя лен дрібненький.  
Не так брала, як стелила,  
До батенька говорила:  
Мій батеньку, голубоньку,  
Поїдь, поїдь по леноньку!  
В мене коні не ковані,  
В мене сані не ладжені.

Там за лісом, за темненьким,  
Брала Ганя лен дрібненький.  
Не так брала, як стелила,  
До братчика говорила:  
Мій братчику, голубоньку,  
Поїдь, поїдь по леноньку.  
В мене коні не ковані,  
В мене сані не ладжені.

Там за лісом, за темненьким,  
Брала Ганя лен дрібненький.  
Не так брала, як стелила,  
До матінки говорила:  
Ой матінко, голубонько,  
Поїдь, поїдь по леноньку!  
В мене коні не ковані,  
В мене сані не ладжені.

Там за лісом, за темненьким,  
Брала Ганя лен дрібненький.  
Не так брала, як стелила,  
До сеструньці говорила:  
Ой сеструнцю, голубонько,  
Поїдь, поїдь по леноньку;  
В мене коні не ковані,  
В мене сані не ладжені.

Там за лісом, за темненьким,  
Брала Ганя лен дрібненький.  
Не так брала, як стелила,  
До милого говорила:

Мій миленький, голубоньку,  
Поїдь, поїдь по леноньку.  
В мене коні поковані,  
В мене сані поладжені!

*Зап. Мик. Підгірний, 1904, в Охримівцях, Збар. пов.*

Паралелі: О. Kolberg, Rokucie, 1, ст. 135—136, ч. 41.

## 274. Дівчина пере біле.

### А.

Ой на ріці<sup>1)</sup>, на Ардані,<sup>2)</sup>  
Свете воду<sup>3)</sup> три<sup>4)</sup> ангели.  
Там Марія<sup>5)</sup> біль білила,  
Румяное<sup>6)</sup> личко мила.  
Личко мила, лист писала,<sup>7)</sup>

До дедика<sup>8)</sup> відсилала.<sup>9)</sup>  
Іди, дедю,<sup>10)</sup> біль забрати!<sup>11)</sup>  
Взев се дедик избувати:  
В мене коні не ковані,  
В мене вози не складані.

Так само пише до неньки, братчика, сестрички в кінці:

Ой на ріці, на Ардані,  
Свете воду три ангели.  
Там Марія біль білила,  
Румяное личко мила.  
Личко мила, лист писала,

До милого відсилала.  
Іди, милий, біль забрати!  
Милий взев се избирати:  
В мене коні поковані,  
В мене вози поскладані.

*Зап. М. Бучинський.*

Відміни: В вар. Зен. Грушкевича з Новиці, Калусь. пов.: <sup>2)</sup> На Йордані.  
<sup>5)</sup> Там дівчина. <sup>6)</sup> Тай румяна. <sup>7—12)</sup>:

До татуня говорила:  
Хтож ми по той біль поїде?  
Тато кажуть: Не поїду.

В вар. Яр. Пастернака з Вацович: <sup>2)</sup> На Йорданці. <sup>3)</sup> Сьвітят воду. <sup>4)</sup> Два.  
<sup>5)</sup> Там Гандзуні. <sup>6)</sup> Біль білила. <sup>8)</sup> До татунька. <sup>10)</sup> Йди, татуньку. <sup>11)</sup> Біль привези.

В вар. Ол. Войциха зі Стецеви, Снятин. пов.: <sup>1)</sup> Ой на річці. <sup>3)</sup> Сьвітили воду. <sup>5)</sup> Ой Гандзуня. <sup>7)</sup> Тай до ненька говорила. <sup>9—11)</sup>:

Віди, віди, неньку, з хати,  
Не дай же ми тут стояти!

### Б.

Ой на ріці, на Йордані,  
Щідрий вечір, добрий вечір!  
Стоя сьвічки незгасані.  
Там дівчина біль білила,  
І до тата (мами, брата, сестри) говорила:  
»Поїдь, тату (мамо і т. д.), біль забрати!«

Він (вна ся взїла) зачив ся відпирати :  
 Мої конї не ковані,  
 Мої вози поломані.

*Зап. Микола Чубатий від Антона Вовчука в липні, 1904, в Озерянах, Товмацького пов.*

## В.

Там на річенці, на бистренькі,  
 Там Гануне біль білила,  
 Біль білила, личко мила,  
 До Дунаю говорила :  
 Ой ти Дунай, ти бистренький,  
 Перекажи до батенька,

Так само відповідають : матінка, братенько, сестронька. В кінци :

Там на річенці, на бистренькі,  
 Там Гануне біль білила,  
 Біль білила, личко мила,  
 До Дунаю говорила :  
 Ой ти Дунай, ти бистренький,  
 Перекажи до милого,  
 Най миленький приїджає,

*Залісе, п. Золочів, зап. Ів. Процик.*

Най батенько приїджає,  
 Най біль білий забирає.  
 А батенько повідає :  
 В мене конї не ковані,  
 В мене вози нескладані.

Най біль білий забирає.  
 А миленький повідає :  
 В мени ковї поковані,  
 В мени вози поскладані.  
 Я поїду, біль заберу,  
 І Гануню с собов возьму.

## Г.

Там на ріці, на Ярдані,  
 Стоят попи я з дьиками.  
 Там Авдоньи біль білила,  
 Біль білила, личко мила,  
 До батенька вогорила :  
 Дальше приходять матінка, братчик, сестричка, в кінци милий :  
 Біль білила личко мила,  
 До милого вогорила :  
 Ой миленький, голубоньку,  
 Приїдь, приїдь, по білизноньку!  
 Я приїду моя мила!

*Зап. В. Свистун від С. Ярушевської в Сороцьку Скалат. пов.*

Відміни: Вар. К. Гавущака в Корчина виглядає так :

Ой на водици, на Ярданици,  
 Там Палагна біль білила,  
 Біль білила, личко мила,  
 До батечка говорила :  
 Ідь, батечку, біль забрати,

Ой батеньку, голубоньку,  
 Приїдь, приїдь по білизноньку!  
 Не приїду, моя доню!  
 В мени сани ни складані,  
 В мени конї ни ковані.  
 В мене сани є складані,  
 В мени конї є ковані.  
 Ни жури сьи, моя миленька,  
 Зараз їду по білизноньку.

Я лишаю уже прати!  
 Батечко сї відзиває :  
 В мене конї не ковані,  
 В мене конї не ковані,  
 В мене вози поламани.

В вар. Т. Дерлиці з Подусільної, Перемишлян. пов. початок такий :

Приїхали кавалерови,  
До панни Парані на вишпори.  
Панна Парані в вікні стояла,  
Коси роси розчисала,

До батенька лист писала.  
Батенько каже: я не поїду,  
В мени коні не ковані,  
В мени сани не владжані.

#### Д.

Там на ріци, на Бистрици,  
На дзеленій муравици,  
Там Касуненька біль білила,  
Біль білила, біле личко мила.  
Нема кому дати до батенька<sup>1)</sup>  
[знати,  
Щоби приїхали біль забрати.  
Батенько каже: я не поїду,  
В мене коники не коковані,  
В мене коники не коковані,

В мене возоньки не поскладані.  
— — — — —  
Миленький каже: я поїду,  
В мене коники коковані,  
В мене коники поксвані,  
В мене возоньки поскладані.  
Дай-же вам, Боже, в городі зіле,  
В городі зіле, в світлонці весіле.  
Вам сі веселити, нам сі подивити,  
В городі зіле, в світлонці весіле.

*Зі збірки о. Ів. Созанського, Черче, пов. Рогатин, зап. від Марії Залипки, 1904.*

#### Е.

Підплив Дунай під вишний сад  
Зіле мое зелене!\*

Там Касуня біл білила,  
Біл білила, говорила :  
Жеби Бог дав, жеб сі біл вдав,  
Батенькови на кошуленьку,  
Матіноньці на рантушочок,  
А сестроньці на фартушочок,  
Миленькому на хусточку.

Бувай здорова, гречная панно,  
Гречная панно, красна Касуненько,  
Не сама с собою, з вітцем, з ма-  
[тіньюкою,  
З вітцем, з матінькою, з всею  
[челядою.  
Дайже вам, Боже, щистенько на  
[двір,  
Щистенько на двір, на худобоньку,  
Здоровле в той дім на челядоньку.

*Вербиця, Жовків. пов. зап. М. Цар.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріяловъ, ст. 150—151. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 320, ч. 48; ст. 468, ч. 35; ст. 470, ч. 37—38. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 152—154, ч. 11. — Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 16—17, ч. 19. — А. Потебня, Колядки и щелровки, ст. 567—569, ч. 47. — О. Kolberg, Rokicie, I, ст. 139, ч. 46.

<sup>1)</sup> Матінки, братенька, сестроньки, милого.

## 275. Дівчина пряде.

Чом ти, сива зазуленька,  
Усі сади облїтала,  
А в їдному не бувала?  
А в тім саду красна панна,  
Панна (імя) тонко прала,

Тонко прала, не дрімала,  
А батькові на сорочку,  
А матері на хусточку,  
А сестриці на рушницї.  
Добрий вечір!

*Зап. в 1909 р. від неписьменної старої жінки Олександри Мерзлякової, з с. Трубіївки, Сквир. пов. на Київщині, Петро Брояковський у Паселочі.*

## 276. Дівчина шиє шитє.

А.

Ой в ліску, в ліску, на жовтім  
[піску,  
То ми вино! Ой то ми вино,  
[що в три редочки саджено!\*

Стоїт деревце тонке, високе,  
Тонке, високе, в листу широке,  
В листу широке, в верху кудреве.  
А в тих кудерціх сив сокіл сидит.  
Сив сокіл сидит, далеко видит.  
Далеко видит, на тихий Дунай.  
На тім Дунаю корабель плаве,  
А в тім корабли золотий стільчик,  
На тім стільчику гречная панна,  
Гречная панна (чом Ганусенька).  
Ой сидит, сидит, хусточки шиє.  
Ой одну шиє білою нитю,  
А другу шиє сріблом та злотом,  
А третю шиє, злотом гаптує.

Ой що-ж ми шила білою нитю,  
Тоту-ж би дати чом дїверцеви.  
Ой що-ж ми шила сріблом та  
[злотом,  
Тоту-ж би дати свому свекровц.  
Ой що-ж ми шила, злотом гапто-  
[вала,  
Тоту-ж би дати свому милому.  
Дати би, дати, ніким післати.  
Післала бим я своєв сусїдков:  
В мене сусїдка клеветниченька,  
Она се на мене тамка набреше,  
Так се набреше, як сама схоче!  
Ще-ж бим післала своєв матїньков:  
В мене матїнка краща від мене,  
Мамку похвалет, мене поганет!  
Ци сором, цї два, понесу сама.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 119. Гринь Турчин із Синевідська.*

Відміни: В вар. Север. Левицького з Нагорець, Жовків. пов. приспів такий: Світила, ой світила нам ясна зоройка з вечера. — В вар. М. Довганя з Рикова, Золочів. пов.: Повідано нам, Марисю панно, слїчная Дїянно, покажи ся нам.

Б.

Буйная пташка, сива й зазулька,  
Гой дай Боже!  
Всі дуги-туги вна позлітала,  
В однім затузі лиш не бувала.

Я в тім затузі росте деренец,  
Росте деренец тонкий, високий,  
Тонкий, високий, я в шир широкий.  
Я в тїй широни ясна сьвітулка,



Я в тій сьвітулці срібна постелька,  
 Я в тій постельці гречна дівчина,  
 Гречна дівчина, на мене Одокія.  
 Вна собі сидит, три шитя шие:  
 Першу шо шила — бай сама собі,  
 Другу шо шила — своєму милому,  
 Трету шо шила — своїй свекрусї.  
 Ні передати, ні ким пислати.  
 Пислалаж би я найменчов сестров:

*Село Старі Кути, пов. Косів, 1910 р. від Василя Орищука  
 записав Богдан Заклинський.*

Буйная пташка, сива зазулька,  
 Гой дай Боже!\*

Позлітала вна всі луги-туги,  
 Лиш не бувала в однім затани.  
 А в тім затани росте деренец  
 Тонкий, високий, сподом широкий,  
 Сподом широкий, вверху кудрявий.  
 А в тій кудрині ясна сьвітлонька,  
 А в тій сьвітлоньці тисова постіль,  
 А в тій постільці гречна дівчина,  
 Гречна дівчина на мене Марія.  
 Вна собі сидит, три шитя шие:  
 Першу шиточку — бай сама собі,  
 Другу шо шила — своєму милому,  
 Трету шо шила — своїй свекрусї.  
 Свекрушці дати, ніким пислати.

*Записав від Власія Бойчука в Старих Кутах, Косів. пов. Богдан  
 Заклинський.*

Гей зза погіря вітер повівав,  
 Вітер повівав, Дунай вісихав,  
 Дунай вісихав, зілем поростав.  
 Гей у тім зілю дивное звіря,  
 Дивное звіря, сивий оленю.  
 На тім оленю три девять ріжки,  
 Ой на тих ріжках срібла колиска.  
 Гей в тій колисці гречная панна,

Сестру полюбе, мене погуде.  
 Гой пішлаж вона дорожечкою,  
 До двора ввійшла дівчиночкою,  
 За стів сїдала кнігинечкою,  
 З за стола встала молодичкою.  
 Дай же ти, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле, в месниц весїле;  
 В городі липку, за столом скрипку.

## В.

Пислалаж би я найменшов сестров:  
 Найменча сестра краца від мене,  
 Єї полюбе, мене погуде.  
 Хоть сором, хоть два, понесу сама  
 Почерез лісок дорожечкою.  
 А в двори ввійшла дівчиночкою,  
 За стів сїдала кнігиничкою,  
 З за стола встала молодичкою.  
 Дай же вам, Боже, в городци  
 [зіле,  
 В городци зіле, в месниц весїле,  
 В городци липку, за столом  
 [скрипку.  
 Вінчуем тебе, дівко Маріє,  
 Зеленим вінцем, гречним молод-  
 [цем.

## Г.

Гречная панна, на мене Єлена.  
 Ой сидит, сидит, шиточку шила:  
 Гей першу шила — білцев бі-  
 [лила;  
 Гей другу шила — все запов-  
 [няла;  
 Гей третю шила — злотом зло-  
 [тила.

Гей ту, що шила, білцев білила,  
Сеся най буде мому свікрови.

Гей ту, що шила, все заповняла,  
Сеся най буде моїй свекрусї.

Гей ту, що шила, злотом зло-

[тила,

Сеся най буде мому милому.

*Зап. Ю. Федорчук у Джурові.*

#### Д.

Ў господарейка двір городжений,

Сива, мала зазулейка!\*

Двір городжений, явір саджений.

На тім явори сидьит соколи,

Соколи глядьит на Чорне Море.

На Чорнім Мори червоний кураль,

А в тім курали нова сьвітлойка,

А в ті сьвітлойці три воконойці.

Перше віконце: ясное сонце,

Друге віконце: ясний місічок,

Трете віконце: ясная зора,

Ясная зора, грешная панна,

Грешная панна тай Ганунейка.

Ў воконци сидит, шитьйко шие,

Шитьйко шие всьо дороге,

Всьо дороге, всьо золотое:

Шие батейку тонку шубойку,

Шие матїньці тонкий завойок,

Милому шие, срібло саджие;

То вже говорут: Бувай здоровейка, Богу милейка, величейка  
рости, в черевиках ходи, на весїльи проси, нам щїдру виноси!

*Зїболки, пов. Жовква, 1912, записав Яр. Пастернак.*

#### Е.

Ой хто там сьвітив в новїй сьвіт-

[лонці?

Сьвітила, ой сьвітила нам

[ясная зіронька з вечера!\*

Гречна панна сьвічку сьвітила,

Сьвічку сьвітила, кошульку шила;

Дати, подати, нїким послати:

Післала би я а меншов сестров,

Меншая сестра красша від мене,

Меншу полюблят, мене погу-

[бят.

Хоть сором, хоть два — понесу

[сама.

Ой як пошила, туго зложила,

Стала гадати, ким-би заслати?

Заслала-би я тихим Дунаєм,

Не буде знати, від кого брати!

Заслала-би я свойов сестрою,

Сестру полюби, мене погуди;

Не сором, не два, понесу сама.

Не сором, не два, занесла сама.

Бувай здорова, грешная панно,

Грешная панно та Ганунейко,

Сама с собою, з вітцем, з мат-

[кою,

З вітцем, з маткою, з дїм-челяд-

[кою,

З дїм-челядкою, з двір-худїбкою.

Здоровле в ваш дїм на челядойку,

Щисьтьйко в ваш двір на ху-

[добойку.

Шила кошульку з тонкого рубку,

З тонкого рубку своєму любку.

Стала гадати, ким переслати:

Передалаб я без сусїдоньку,

Сусїд понесе, мене обнесе.

Передалаб я без сеструненьку:

Сестру полюбе, мене погуде.  
 Пустилаб я краєм Дунаєм:  
 Не буде знати, від кого брати.  
 Не сором, не два, понесу сама.  
 Бувай здорова, гречная панно,

*Зап. в Желдци, Жовків. пов. Зофія Тимкевичієна.*

Гречная панно Настунейко,  
 Сама з собою, з вітцем, з маткою,  
 З вітцем, з маткою, дім з челяд-  
 [кою.

Щастенько на двір, на худобоньку.

Ж.

Шу- ми, ни шу- ми, зе- ле- ний га- ю!

Ой дай Бо- жи!

Ой як жи мені тай не шуміти?  
 Чуюж я в собі лютого звіра,  
 Лютого звіра, тура - олене,  
 Тура - олене на девіть ріжків.  
 Ой на десетім там дерен росте,  
 На тім дерені тисові столи,  
 Поза столови сидет панови,  
 Ой мизи ними гречная панна,  
 Гречная панна, чом Настуненька.  
 Шитечко шила аж троякое:  
 Єднож ми шила білою нитьов,  
 Другое шила зеленим шовком,

*Зап. 1912 р. в Буцацькім пов. В. Антонюк.*

Третое шите злотом гафта.  
 Єднож ми буди мому свекрови,  
 Другеж ми буди моїй свикросі,  
 Третяж ми буди мому милому.  
 Віночком вила, щем золотила,  
 Щем золотила, в Дунай пустила.  
 Котрий молодец, поплинь по ві-  
 [нец!  
 Ой за сим словом будь ми здо-  
 [рова,  
 Гречная панно, щоб Настунень-  
 [ко!

### 3.

Гей гором, гором, гором, долинами,  
 Калина! Гей же калинонько,  
 [розвивай же сі раненько!\*

Гей там Мариня по саду ходила,  
 По саду ходила, виноград садила,  
 Виноград садила і шитячко шила.  
 А тое шитячко — ядвабне ни-  
 [тячко.

А едно шитячко батеньку післала,

*Зап. II. Стадник, Теклівка, Скалат. пов.*

А друге шитячко матіньці післала,  
 А трете шитячко милому тримала.  
 Купи розгортала, стежки замітала,  
 Брами вітворяла, столи застиляла,  
 Столи застиляла, старіст вигля-  
 [дала.

А за колядочку дай горівки бочку,  
 А за ту воскорбу хоць воріхів торбу.

## I.

Ой шумлят луги долом долиною,  
 Калина! Ей калинонько, розвивай же ся  
 Ой там ві Львові в Яновім городци [раненько!  
 Видів я, братя, тут паненочку,  
 Тут паненочку в краснім віночку.  
 Ой там Марусе по саду ходила,  
 По саду ходила, виноград садила,  
 Виноград садила, купи нагортала,  
 Купи нагортала, сьвітлу замітала,  
 Сьвітлу замітала, столи застеляла,  
 Столи застеляла, двері відчиняла,  
 Двері відчиняла, гостий сподівала,  
 Гостий сподівала, шитя вишивала.  
 Шила вона шите трояк-троякое:  
 А першее шите — то білое ните,  
 А другое шите — то червоне ните,  
 А третое шите — то шовкове ните.  
 А першее шите батеньку післала,  
 А другое шите матінці післала,  
 А третое шите милому післала,  
 Милому післала, при нім се зістала.  
 Не хочу я в тебе великого дару,  
 Великого дару, но шустаків пару.  
 Не хочу я в тебе великого скорбу,  
 Великого скорбу, но воріхів торбу.  
 Ворішки дзьобати — тебе сподівати.  
 Дай же ти, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле, а в хаті весіле.  
 Здоровле в твій дім на челядоньку,  
 А щасте на двір на худобоньку.  
 А з тим словом бувай ми здорова,  
 Не сама з собою, з отцом, маткоюю.  
 Дай же ти, Боже, стіжочок гречки,  
 Стіжочок гречки на пиріжечки,  
 Стіжочок вівса, калина<sup>1)</sup> вже вся.

*Зап. у Козівці, Тернопільського пов. М. Бунт.*

---

<sup>1)</sup> = Колядка.

## К.

Сіва зазўлька ўсьі дугі злытала,  
 А ў каліновім бай закувала.  
 Їа ў тым лўжечку сьвітлонька стоїт  
 Мармуроваїа, мальованаїа.  
 Їа ў тыі сьвітлоньцы грэчнаїа панна:  
 Ої сидїт собі бай на кріселци,  
 Ої сидїт, сидїт, фусточки шїїе,  
 Фусточки шїїе, злóтом гаптўїе,  
 Злóтом гаптўїе, парупкам дарўїе.  
 Ушїла однў самў золотў,  
 Самў золотў свóму мїлому,  
 Свóму мїлому на подарўнок.  
 Ста́ла й гада́ти, ким би післа́ти:  
 Післа́лаж би йа свóїм ба́теньком,  
 Не́сла́важ ме́ны ба́теньком сла́ти.  
 Післа́лаж би йа свóїїў ма́тынкоў,  
 Не́сла́важ ме́ны ма́тынкоў сла́ти.  
 Післа́лаж би йа свóїм бра́тчиком,  
 Не́сла́важ ме́ны бра́тчиком сла́ти.  
 Післа́лаж би йа свóїїў сусы́дкоў,  
 Ў ме́не сусы́дка кле́вітніченька:  
 Їак за́клеве́че, мї́лий сы́ зме́че,  
 Мї́лий сы́ зме́че, ме́не не схóче.  
 Післа́лаж би йа свóїїў се́стрічкоў,  
 Ў ме́не се́стрічка ста́рша за ме́не,  
 Ста́рша за ме́не, кра́шча від ме́не;  
 Її́ї польў́бит, ме́не погў́дит.  
 Хоть со́ром, хоть два — понесў́ сама́.  
 Вї́йшла під горў́ — чо́рнуїов хма́ров,  
 А зї́йшла ў се́ло дробе́н до́щиком,  
 Ўвї́йшла до сы́нїї йа́сним со́нычком,  
 При́йшла до ха́ти, сы́ла за столóм,  
 Сы́ла за столóм сі́вим со́колом.  
 Прóшу ты́, мї́лий, на подарў́нок,  
 На подарў́нок та́й на фусточку,  
 Та́й на фусточку та́й на золóту.  
 Та́й бува́й здо́роў, бо йа ў́же іду́!

*Від Олени Чупреї у Печенїжинї, 1901 р. зап. Ів. Чупреї.*

## Л.

Ой біжить ридван золотокован,  
 Ой дай Боже!\*  
 На кім ридвані золотий скільчик,  
 На кім скільчику гречная панна,  
 Гречная панна, на імя Дові.  
 Ой сидит собі, шитечко шие,  
 Шитечко шие в три шереночки:  
 Першу, що шила, з квітками са-  
 [дила,  
 Тоту би дати своєму тату;  
 Другу, що шила червоним шов-  
 [ком,  
 Тоту би дати меншому брату;  
 Трету, що шила, злотом злотила,  
 Тоту би дати своєму милому.

*Зап. 1900 р. Іван Балаш у Ляхівцях, Богородч. пов.*

Коня сивого в царя би взяти,  
 Та я ним ему шитечко пішлю,  
 Шитечко пішлю своєму милому.  
 Накажу коня тай з оболоня,  
 Щоби не зблудив, щоб милий  
 [приймив.  
 Прийми, миленький, від ня дару-  
 [нок,  
 А мині пришли золотий вінок;  
 Пришли ми вінок з щирого серця,  
 Щоб тобі була велика цнота.  
 Ше пришлю тобі злотий терелець,  
 А в тім терельци всяка всячина,  
 А на вершку в нім злотий пер-  
 [стенець.

## М.



Гей дай Бо-же.

Вітер леліє, Дунай висипе,  
 Дунай висипе і заростає,  
 І заростає зільом рокітьом.  
 Там оленятко ай забігає,  
 Зіля рокітя ай іспасає.  
 На тім олени сімдесять рогіў,  
 А ў сімдесятім ясна сьвічойка.  
 А там дівчина, гречная панна,  
 Гречная панна, на ймя Гануся,  
 Шитійко шила і вишивала,  
 І вишивала три кошулейки:  
 Єдну би дати своєму татови,  
 Другу би дати свої матінці,

Трету би дати своєму милому.  
 Дати би, дати, никим післати:  
 Післала би я близькоў сосідоў,  
 Близька сосіда клеветішейка,  
 Себе ўщебече, мене ўклеваче.  
 Ци сором, ци два, понесу сама.  
 Дай же ти, Боже, ў городу зіля,  
 Ў городу зіля, ў дому весіля.  
 Рости велика Богу на хвалу,  
 Вітцю й матінці на йутихойку,  
 Близьким сосідам на порадоўку,  
 А кавалерам на заздистойку.  
 Велика рости, на весіля проси.

*Від Василя Павлика у Звіринци, Турчан. пов. зап. М. Кузьмак.*

## Н.

Ой на Дунаю, на бережку,  
Стояла золота корабійка;  
В тій корабійці красная панна  
Шила брату, вишивала кошульку:  
На ковнірци зора і місяць,  
На пазушках райскіі пташкі,  
На рукавцях сивці голубці,  
А на придолі тури і олені.  
Як ти, брате, будеш женити ся,

*Збірка З. Ходаковського, ч. 737.*

Місяць і зора будут сьвітити,  
Райскіі пташки будут щебетати,  
Сивці голубці будут гукати,  
Тури і олені будут скакати.  
А вжеж ти, брате, оженив ся,  
Місяць і зора за хмару зайшли,  
Райскіі пташки в рай полинули,  
Сивці голубці на новіі сінці,  
Тури і олені в ліс подибали.

## О.

Чи дома, дома, гречная панна,  
Гречная панна, слічна Діянна,  
Покажіть ї нам!\*

Єсть вона дома, сидить кінець  
[стола,

Шитенко шие все дороге.

Єдно-ж ми шила шовком, едвабом,

Тотез ми буде мому свекорцю.

*Зап. в Горуцьку, Дрогобицького пов. Іван Кузів.*

Відміни: В вар. Л. Шпитківної з Волцнева, Жидачів. пов. дівчина вишиває для батька, матери, милого. Строфки повтаряють ся. — Вар. Ст. Сапруна з Наконечного, Яворів. пов. виглядає так:

Ходит Ганусейка по новій світлойці.  
Кому, Ганусейко, шиєш кошулейку?  
Свому татунейку на неділейку.

Строфки повтаряють ся, при чім додаєть ся тільки нові слова: матінойці, братейку, сестройці, милейкому.

Вар. невідомого записувача і А. Мусяновича з Віжомлі, Яворів. пов. виглядають іще інакше:

Сидит Марися по кінець стола,  
Шие шитенько дуже дрібное.  
Прийшов до неї батенько єї:  
Марисю дитя, кому шиєш шитя?  
Сьому не тому, що вам до того?

Келиж питає милий: Сьому не тому — тобі самому.

## П.

*Колядка Жидівці.*

В чистім пулейку грушейка стої,  
Запрушей-шей, запрудив-дик, запрустромин,  
Томин, томин і на мори грай!\*

Під тов грушейкув біли лужейку,  
На тім лужейку мулуда Райзині.  
На лужейку сідит, шитейку шиї.

Прийшов ду неї татили її:  
Райзуню дите, куму шиїш шите?  
Ой куму туму, шо куму ду тогу?

Далі приходить до неї: мамилі і милейкі, якому відповідає: Ой куму туму, тубі самому.

*Зап. у Біжомли, Яворів. пов. А. Мусянович.*

Паралелі: Б. Гринченко, Етногр. матеріалы, Ш, ст. 48, ч. 67. — О. Kolberg, Rokucie, I, ст. 108—109, ч. 13; ст. 118, ч. 24. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 18, ч. 7; ст. 119—121, ч. 2—3; ст. 535—536, ч. 2. — Гр. Купчанко, Пѣсни, ст. 375, ч. 3. — П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 306, ч. 386; ст. 394, ч. 122. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 670—672, ч. 59. — Мета, 1863, ст. 169, ч. 7. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 79—81, ч. 13—14; ст. 109—110, ч. 10; ст. 123—125, ч. 29—30; ст. 129—130, ч. 38—39. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 22, ч. 54, е.

### 277. Дівчина шиє фелон.

Коло виконця, в ясного сонця,  
Гречная панна роботу роби.  
Шо й за роботу? Ой фалон шиєт.  
Вой шила, шила, тай золотила.  
Єк го дошила, зажурила си,  
Зажурила си, засмутила си:  
Єк би вгадати, ким би пислати,  
Ким би пислати, до церкви дати?  
Пислалабих го старшов сестрицев,  
Тоту похвале, мене погуде.

Пислалабих го тов середущев,  
Тоту похвале, мене погуде.  
Пислалабих го вой тов найменчев,  
Тоту похвале, мене погуде.  
Ци сором, ци два, повесу сама!  
Понесла, дала на райских дверех.  
Хто го видбирал? Сьвитий Ни-  
[кола.  
Й у тім фалони служби си праве  
За здоровечко нашої панни.

*Зап. від Дмитра Мартищука в Зеленім-Ріці, Косів. пов.  
1911 р. Богдан Заклинський.*

### 278. Мудра швачка.

Посеред моря стоїть гоголя,  
Щедрий вечір. добрий вечір,  
Добрим людям дай на здорове!\*

А на тій гоголі й утінка сидить,  
Й утінка сидить, далеко гледить;  
Да й угледіла вона, шо на морі  
[човничок,  
А на тім човничку дівка Кулинка,  
Дівка Кулинка, премудра швачка.

Да пошилаж вона три янголики.  
Да й один каже: »То моя мати,«  
А другий каже: »То моя рідна,«  
А третій каже: »То моя ненька.«  
Іспечи, ненько, пшеничний мле-  
[нець,  
І пшеничний мленець, щедрівці  
[кінець.

*Б. Гринченко, Етн. мат., ст. 48, ч. 66.*



## 279. Дівчина губить воли.

## А.

Ой попід садом, під виноградом,  
В ялинї! В ялинї при зеле-  
[ненській дубинї!\*

Там паняночка (красна Гандзуня),  
Волики пасла, шитянько шила,  
Шитянько шила, твердо заснула,  
Твердо заснула, воли згубила,  
Воли згубила, батька просила:  
Іди, батеньку, волики знайди!  
Волики знайди, менї прижени!  
Батенько не йде, батенько не хоче.

Ой попід садом, під виноградом,  
— — — — —  
Воли згубила, матїньку просила:  
Іди, матїнько, волики знайди,  
Волики знайди, менї прижени!  
Матїнька не йде, матїнька не хоче.

Ой попід садом, під виноградом,  
— — — — —  
Воли згубила, братчика просила:  
Іди, братчику, волики знайди,  
Волики знайди, менї прижени!  
А братчик не йде, а братчик не хоче.

Дописка І. Вагилевича: Te kolędną pieśń w Sinewódku - wyżnem i Porcho-  
wie tak zaczynają:

Пасла (така то) чотири воли,  
Під бором! Під бором, бором, під зелененьким явором!\*

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 155. Гринь Турчин із Синевідська.*

## Б.

Пасла Маринї воли в ялинї,  
В ялинї, гейже в ялинї, при  
[зелененькій дубинї!\*

Волойки пасла, шитейко шила,  
Шитейко шила, воли згубила.

Ой прийшла вона з тим до до-  
[мойку:  
Піди, батеньку, волоньки знайди!  
Батенько пішов, волів не знайшов.

Дальше ходила матїнька, братейко, сестройка, в кінци милий:  
Милейкий пішов, волойки знайшов.

*Зіболки, пов. Жовква, 1912 р. зап. Яр. Пастернак.*

Відміни: Вар. Ол. Войциха зі Стецеви починаєть ся так:

Гий пасла дівчина воли під бором,  
 Під бором, бором, під зилиненьким явором!\*

Гий пасла, пасла, воли згубила.  
 Гий іди, нецьку, волів шукати!  
 Гий нецько пішов, волів ни найшов.

Такий самий приспів, як у Стецеві, є в варіанті з Угринова Гор.

Вар. А. Мусяновича з Каміня. Калусь. пов. починаєть ся так:

Ой в лузі, в лузі, крутоберезі,  
 Дівчина красна волики пасла,  
 Волики пасла, шитечко шила і т. д.

## В.

Пасла Гануньї чотири воли,  
 В ялинї, гейжи в ялинї, при  
 [зилиненькій дубинї!\*

Шитьинко шила, воли згубила.  
 Іди, батеньку, волоньки знайди!  
 Батенько пішов, волів ни знай-  
 [шов.

— — — — —  
 Миленький пішов, волоньки знай-  
 [шов.  
 Ой мила, мила! Чи будеш моя?  
 Я буду твоя, миленький, не мов,  
 Ой бо ти минї волоньки знай-  
 [шов.

*Зап. В. Сеистун від С. Ярушевської в Сороцьку, Скалат. пов.*

Відміни: В вар. Ів. Стельмащука з Яструбич перша стрічка незмінена,  
 а друга звучить: Хусточку рубила, воли погубила. — Дальше нема більших змін.

В вар. М. Довганя з Рикова по стрічці: Батенько пішов, волів не знайшов—  
 йде ще одна: Волів не знайшов, до дому пішов.

Вар. Т. Дерлиці з Подусильної такий, як у Рикові.

З вар. Н. Левицької з Івановець варта зазначити лише приспів: В ялинї,  
 гейжи в ялинї, при чирвоненькій калині!

## Г.

Пасла Маринї чотири воли в ялинї,  
 Гейже в ялинї, при зеленейкі дубинї!\*

Волойки пасла, шитійко шила,  
 Шитійко шила, воли згубила.  
 Прийшов до неї батейко єї:  
 Йди, Маринейку, час до домоїку!  
 Я зараз іду, но воли знайду.  
 Волів ни знайшла, ду дому ни йшла.

Далі приходить мама, брат, сестра, — нарешті:

Прийшов до неї милейкий єї:  
 Ой йди, милейка, час до домоїку!  
 Я зараз іду, но воли знайду.  
 Тай воли знайшла, ду дому пішла.

*Ременів, Львів. пов. зап. Ст. Тис, 1912 р.*

## Д.

Пасла Касуня чотири волойки,  
В ялинї, гейже в ялинї, при  
[зеленїй долині!\*

Пасла волойки, вила вінойки,  
Вила вінойки, згубила волойки.  
Побігла борзо до татунейка:  
Іди, татойку, волойки найди!  
Татойко пішов, волойки не най-  
[шов.

Побігла борзо по матінойку:  
Іди, матінойко, волойки найди!  
Матінойка пішла, волойки не  
[найшла.

Побігла борзо по милійкого:  
Іди, милейкий, волойки найди!  
Милейкий пішов, волойки най-  
[шов.  
Ой і ти моя, й волойки мої!

*Тисовиця, пов. Самбір, зап. Мих Куцериб.*

Відміни: Вар. П. Рондяка з Розділович виглядає трохи інакше:

Пасла Тиклюні чотири вули,  
Вулонькі пасла, вінонькі вила,  
Вінонькі вила, вули згубила.

Вийшув ду неї батеньку її:  
Іди батеньку, вулів шукати!  
Батеньку пішов, вулів ни знайшов.

Паралелі: Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 19, ч. 23. — *Ž. Pauli, Pieśni*, П, ст. 33—34, ч. 31. — Я. Головацкій, Народн. пѣсни, П, ст. 144—145, ч. 4; Ш, ст. 86—87, ч. 34; ст. 133, ч. 2. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 425—439, ч. 31.

## 280. Дівчина губить стадо.

Пасла Марися вороне стадце,  
В тім гаю, я Марусеньку по  
[голосу пізнаю!\*

Ой паслаж она, шитенку шила,

По тім шитенку стадце згубила.  
Скочилаж она аж до батенька:  
Батенько піди, стаденько найди!  
Батенько пішов, стадця не найшов.

Так само скакає до мами, брата і родини, в кіпци:

Скочилаж она аж до миленького:  
Миленький піди, стаденько найди!

Миленький пішов, стаденько най-  
[шов.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 253.*

Паралелі А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 426—427. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, П, ст. 75, ч. 7.

## 281. Дівчина губить вівці.



Па-сла Га-ну-се си-ві-ї вів-ці, я в га-ю,



га-ю, близь-ко Ду-на-ю.

Пасла вона, пасла, шитенько шила,  
Твердо заснула, вовечки згубила.  
Нема кому дати до батенька знати,  
Щоб батенько прийшов вовечок шукати.  
Батенько прийшов, вовечок не знайшов.

Пасла Ганусе сивії вівці,  
Я в гаю, гаю, близько Дунаю!\*  
Пасла вона, пасла, шитенько шила,  
Шитенько шила, вовечки згубила.  
Нема кому дати до матінки знати,  
Щоб матінка прийшла вовечок шукати.  
Матінка прийшла, вовечок не знайшла.

Пасла Ганусе сивії вівці,  
Пасла вона, пасла, шитенько шила,  
Твердо заснула, вовечки згубила.  
Нема кому дати до братенька знати,  
Щоб братенько прийшов вовечок шукати.  
Братенько прийшов, вовечок не знайшов.

Пасла Ганусе сивії вівці,  
Пасла вона, пасла, шитенько шила,  
Твердо заснула, вовечки згубила.  
Нема кому дати до сестрички знати,  
Щоб сестричка прийшла вовечок шукати.  
Сестричка прийшла, вовечок не знайшла.

Пасла Ганусе сивії вівці,  
Пасла вона, пасла, шитенько шила,  
Твердо заснула, вовечки згубила.  
Нема кому дати до милого знати,  
Щоб миленький прийшов вовечок шукати.  
Миленький прийшов, вовечки знайшов,  
Я в гаю, гаю, близько Дунаю.

*Зап. 1912 р. В. Антонюк у Буч. пов.*

## 282. Дівчина губить біле.

Там на воді, на Гордані,  
Гордан вода студена!  
Там (така то) біль білила,  
Біль білила, загубила:  
Піди, батеньку, більцю найди!

Пішов батенько, більцю не най-  
Там на воді на Гордані, [шов!  
Там (така то) біль білила,  
Біль білила, загубила:  
Піди, матінко, більцю знайди!

Пішла матінька, більцю не знай-  
Там на воді, на Гордані, [шла.  
— — — — — — — — — —  
Піди, сестричко, більцю знайди!  
Пішла стестронька, більцю не знай-  
Там на воді, на Гордані, [шла.  
— — — — — — — — — —

Піди, братчику, більцю знайди!  
Пішов братенько, більцю не знай-  
Там на воді на Гордані, [шов.  
— — — — — — — — — —  
Піди, милинький, більцю знайди!  
Пішов миленький, більцю знай-  
[шов.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 154. Луць Микитин із Зарванциї.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 86, ч. 33.

### 283. Дівчина губить серп.

Жила Параня зелену<sup>1)</sup> траву,  
На межі, гейже на межі перепелонька не каже!<sup>\*2)</sup>  
Ой жила, жила, тай серп<sup>3)</sup> згубила.  
Прибігла вона тай до домоньку:<sup>4)</sup>  
»Іди<sup>5)</sup>, батеньку, серпа шукати.«<sup>6)</sup>  
Батенько пішов, серпа не знайшов.

Дальше Параня висилає матінку, потім миленького:

»Іди, миленький, серпа шукати«.  
Миленький пішов тай серпик<sup>7)</sup> знайшов.

*Зап. 1912 р. в Запитові, Львів. пов. Яр. Пастернак.*

Відміни: В вар. М. Стронціцького з Желдця, Жовків. пов.: 1) Шовкову.

2) Южента, а вже сонечко на заходочку пивенько. 3) Серпок. 4) Прийшла до дому, піди батеньку. 5) Піди. 6) Серпочок знайди. 7) Серпочок.

### 284. Дівчина губить вінок.

#### А.

Ішла Касюнейка в Дунай по воду,  
Дунаю море, Касюню зоре!\*

Зі срібнейкими коновочками,  
Зі злоцістими накривочками,  
На ній вінойко із різочками.  
Деж їй сі взели буйні вітрове,  
Звінули вінойко в тихий Дунаец.

В тім ми Дунаю три риболовці,  
Три риболовці, всі три молодці.  
Вскочили скоком аж до батейка:  
Іди, батейку, найди вінойко!  
Дав їм батейко по золотому.  
Батейко пішов, вінця не найшов.

Тепер знов із початку: Ішла Касюнейка в Дунай по воду, і т. д.

аж до: Три риболовці, всі три молодці.  
Вскочили скоком аж до матінки:  
Іди, матінко, найди вінойко.  
Дала їм матінка по золотому.  
Матінка пішла, вінця не найшла.

Тепер знов із початку: Ішла Касюнейка в Дунай по воду і т. д.  
аж до:

Три реболовці, всі три молодці.  
Вскочили скоком аж до милого:  
Іди, миленький, найди вінцяко.  
Дав їм миленький по золотому.  
Миленький пішов, вінцяко знайшов.  
Дав їм батейко по золотому,  
А матінойка по ручничкови,  
По ручничкови, по лінейкому,  
Дав їм миленький по перстінцеві.

*Зап. в Наконечнім, Яворів. пов. Стефан Сапрун.*

### Б.

Ішла Марисі рано по воду,  
Повійни, повій, вітройку,  
Розвій Мариси кісойку!\*

Ой ішлаж вона з коновочками,

З коновочками, з накривочками.  
Ой ішлаж вона, вінцячок згубила:  
Батейку іди, вінцячок знайди!

Батейко пішов, вінцяка ни знайшов.

Дальше йде мати, братчик, сестра, миленький: Милейкий пішов, вінцячок знайшов.

*Зап. 1902 р. в Корчмині, Равського пов. М. Яворський.*

## 285. Дівчина губить перстенець.

### А.

Прала дівчина шовкові хусти,

На леду! на леду, леду, в студниці, кірниці!\*

Перучи хусти перстїнь згубила.

Взела батенька та покликати:

Піди, батеньку, перстїнь ми знайди!

Батенько пішов, перстїнь не знайшов.

Прала дівчина шовкові хусти,  
Перучи хусти перстїнь згубила.

Взела матїньку та покликати:

Піди, матїнько, перстїнь ми знай-  
[ди!

Матїнька пішла, перстїнь не знай-  
[шла.

Прала дівчина шовкові хусти,  
Перучи хусти, перстїнь згубила.

Взела братенька та покликати:

Піди, братеньку, перстїнь ми знай-  
[ди!

Братенько пішов, перстїнь не  
[знайшов.

Прала дівчина шовкові хусти,

Перучи хусти перстїнь згубила.

Взела сестричку та покликати:

Піди, сестричко, перстїнь ми знай-  
[ди!

Сестричка пішла, перстїнь не  
[знайшла.

Прала дівчина шовкові хусти,

Перучи хусти, перстїнь згубила.

Взела милого та покликати:

Піди, миленький, перстїнь ми  
[знайди!

Миленький пішов, тай перстїнь  
[знайшов.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 153. Яким Дїдух із Розгірча.*

Відміни: Подаю тут відмінні приспівки з тих варіантів, які не входять до цього видання: В вар. Л. Гарматія з Красноїлі, Косів. пов.: На леду, гейже на леду, на студениці водици. — В вар. В. Свистуна з Сороцька: На леді, гей же на леді, при студивеци керници. — В вар. зі Старих Богородчан: В Дунаю, в Дунаю мори, дівчино зори, серденько!—В вар. М. Стронціцького з Желдця: На леду, на леду, на тихисенькім Дунаю. — В вар. П. Рондяка з Розділович: Ой леду, ой леду, леду, на лідівници, на студиненькій вудици. — В вар. Ст. Сапруна з Наконечного, Яворів. пов.: На леду, на леду, ледойку, на студененькій водици. — В вар. Корн. Заклинського з Утороп: Дзвеніла, дзвеніла вода по камінечках дрібненьких. — В вар. В. Левинського з Ліктя: Гей же на леду, на ледівници, в керници. Зам. „перстень“ тут приходить „сеїнет“. — В вар. Ів. Процика з Заліся: А в городеньку при барвіненьку (жала Гануне шовкову травку.)

## Б.

Прала Марисенька шовкові хусти,  
 На тихім Дунаю, близько коло краю!\*

Хустоньки прала, перстенец згубила:  
 Скокла, рекла до батенька:  
 Іди, батеньку, перстінце ськати!  
 Батенько пішов, перстінце не найшов.

Так само звертаєть ся до матіньки, братінька, сестроньки і до миленького:

Миленький пішов, перстенец найшов.  
 Бувай же здорова, гречна Марисенько!  
 Не сама з собою, з вітцем, з матінькою.  
 Щистенько на двір, на худобоньку,  
 Здоровле в той дім, на челядоньку!

*Добростани, пов. Городецький, зап. М. Цар.*

## В.

Ой у луженьку край береженьку  
 Гречная панна більцю білила,  
 Більцю білила, перстень згубила.  
 Війшла до хати, стала казати:

Дальше йдуть мамуня, братчик, сестриця. В кінци:

Ой у луженьку край береженьку  
 Гречная панна більцю білила,  
 Більцю білила, перстень згубила.  
 Війшла до хати, взяла казати:

Миленький іди, перстень ми  
 [знайди.

Миленький пішов, перстенец  
 [знайшов.

Татуню, ідіт, перстень ми найдіт.  
 Татуньо пішли, перстень не знай-  
 [шли.

А за сим словом будь нам здорова,  
 Будь нам здорова, гречная панно,  
 Гречная панно чом Ганусенько!  
 Вінчуємо тя зеленим вінцем,  
 Зеленим вінцем, красним молод-  
 [цем.

Родиж ти, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле, дома весіле;

В пришлі мясниці віддавати ся,  
Віддавати ся за поповича,  
За поповича, за парубочка,  
За парубочка, за жовнярочка.

Ой вийдиж ти д нам, тай подя-  
[куй нам,

Приспів: Сьвіти, сьвіти, місяченьку.

*Новиця, Калуськ. пов. зап. Зен. Грушкевич.*

Що сьмо ти, душко, защебетали,  
Як соловейко при тузі лузі,  
Як зазулечка при Буковині,  
Як ластівочка при нових сіньох.

## Г.

Ой на водах, на Йорданах,  
Йордан вода студена!\*  
Там Аннуні молодая  
Біль білила, ручки мила,  
Срібний перстень загубила.

Побігла — бігла по татуненька:  
Ідїть, татуньку,<sup>1)</sup> перстень ізнай-  
[дїть.

Татуньо пішов, перст'ня не знай-  
[шов,

Перстень не знайшов, до дому  
[прийшов.

Ой на водах, на Йорданах,  
Там Параця молодая  
Біль білила, ручки мила,  
Срібний перстень загубила.

Побігла — бігла по миленького:  
Іди, миленький, перстень ізнайди.  
Миленький пішов, перстень ізнай-  
[шов,

Перстень ізнайшов, до дому прий-  
[шов.

Вінчую ті вінцем-бавянцем,  
Ще найкрасшим молодцем.

*Зі збірки Дмитра Катамая, Ямниця, пов. Станіславів, зап. від Марусі Бибик, 1905 р.*

## Д.

Жила<sup>2)</sup> Ксенуненька шовкову  
[траву,  
В городеньку при барвіноньку!\*  
Жила, жила, перстенец згубила.

Найшла собі три косарчики:  
Мої милі три косарчики,  
Викосїт мені шовкову траву!  
Єдному буде шовкова трава,  
Другому буде срібний перстенец,

*Вербиця, Жовків. пов. зап. М. Цар.*

Третому буду сама я молода!  
Бувай же здорова, гречная панно,  
Гречная панно, чом Ксенуненько,  
Зо своїм домом, из батеньком,  
Из батеньком, из матінькою,  
Зо всею поспіль челядонькою!  
Щистенько на двір, на худобоньку,  
Здоровле в той дім, на челядонь-  
[ку.

<sup>1)</sup> Мамуненько, дідуненьку, бабуненько, братчику, сестричко — кожним разом зачинаючи від початку. <sup>2)</sup> Жила = жала.





## 286. Дівчина грає в кістки.

А в поли, в поли блисько дороги,  
Там стоїт наміт з білого шовку.  
Під тим наметом дорогий стіль-  
[чик,  
На тім стільчику гречная панна,  
Гречная панна, на іме (Анна).  
Ой сидит собі, в косточки грає,  
В косточки грає, красно співає.  
Ой бував туди з давна гостинец,  
Надіхав туди гречний молодець:  
Щож там такого так красно грає?

Та повертає іт наметови,  
Ой речи слівце іт гречній панні:  
Біг-помагай-біг, гречная панна!  
Хтож тебе навчив так красно  
[грати,  
Так красно грати, красно співати?  
Наўчила мене моя ненечка,  
І ніч від ночі не досиплела,  
На білих ручках похитовала,  
Злотим ябличком покачувала.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 132. Гнат Луців із Різави.*

Пор. у попереднім розділі ч. 205.

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 73—74, ч. 17; ст. 118, ч. 1 (тут колядка перероблена для парубка). — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 666—669, ч. 58.—Мета, 1863, ст 167—168, ч. 5.— В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 131, ч. 2.

## 287. Дівчина відгадує загадки.

А.

Ой у Львові на торговици,  
В неділю! В неділю рано, ой  
[як сонянько сходило!\*

Ходит (така то) по торговици;  
За нею ходит красний молодець,  
Красний молодець, премудрий  
[стрілець.

Ой деж ми ідеш, красна панянько?  
Загану тобі дві загадойці.  
Хибаж би я була не татунева,  
Щоби я того не відганула.  
Ой як відганеш, то мся будеш!

Ой у Львові на торговици  
Ходит (така то) по торговици;  
За нею ходит красний молодець,  
Красний молодець, премудрий  
[стрілець.

За нею ходит, з тихонька мовит:  
Ой деж ми ідеш, красна панянько?  
Загану тобі дві загадойці.  
Хиба би я була не мамунина,  
Щоби я того не відганула.  
Ой як відганеш, то моя будеш!

Ой у Львові на торговици,  
Ходит (така то) по торговици;  
За нею ходит красний молодець,  
Красний молодець, премудрий  
[стрілець.

За нею ходит, з тихонька мовит:  
Ой деж ми ідеш, красна панянько?  
Загану тобі дві загадойці.  
Хиба би я була не миленького,  
Щоби я того не відганула.  
Ой як відганула, то єго була.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 133. Онисько Данилиха з Ожидова.*

Відміни: Подаю тут приспиви з тих варіантів, що не друкують ся.

В вар. Ів. Манжури з Мурафи, Богодух. пов.: Калино, калино мала, чом тебе вода поняла. — В вар. Гр. Дякова з Кабаровець, Золочів. пов.: На Дунай, на Дунай, Ганусю, рано по воду, раненько. Остатні дві стрічки:

Сукенки горат без полуміня.

Ти відгадала, з нами зістала.

В вар. Ів. Стельмащука з Яструбич, Сокаль. пов.: Дунаю море, дівчино зоре, серденько. — Дівчину здибає тут і задає загадки — королівський син. — В вар. з Кадобни, Калусь. пов.: Дзвеніла, дзвеніла вода по камінецьку дрібно. — Тут дівчина задає загадки трьом молодчикам. — В вар. М. Яворського з Милятина, Сокаль. пов.: Бреніла, бреніла вода по камінейку, бреніла.

## Б.

Ой на Дунаю, ой на тихонькім,  
Плавле, поплавле червін кора-  
[бель,  
А в тім кораблі гречная панна,  
Гречная панна, на іме (Анна).  
Берегом ходит гречний молодець,  
Та рече слівце а т гречній панні:  
Приплинь т берегу, гречная пан-  
Загадаю ти а загадочку. [на,  
Ой як відганеш, то моя будеш,  
Як не відганеш, батькова будеш.  
А в літі, в літі, а в светім Петрі,  
Ой мерз, перемерз тихенький  
[Дунай.

Я на той лід йшов, коне перевів,  
І той лід протяв, коня наповав.  
Хиба би я та не батькова,  
Та не батькова, та не ненина,  
Щоби я тое не відгадала:  
А в зимі, в зимі, а в светім Рі-  
[здві,  
В мене в городі руже зацвила.  
Я ружю зірву, віночок сплету,  
Віночок сплету, в него се вберу,  
А на свете Різдво до церкви піду,  
Хто мене видів, міні завидів.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 134. Гнат Луців із Різави.*

## В.

По крутій горі пави літали,  
А на доливі піря роняли.  
Гречная панна, на імя Ганна,  
Піре збирала, віночок плела,  
Віночок плете, на голов кладе,  
На голов кладе, до церкви іде.  
»Дивіть ся, ненько, ци хорошень-  
[ко?  
Дивіть ся, люде, ци красно буде?»  
Здибали-ж еї панські служоньки:  
»Ой зажди, зажди, гречная панно,  
Загадаем-ти три загадочки;

Як відгадаеш, батькова будеш,  
Не відгадаеш, то моя будеш.  
А що-ж то росте та без коріня,  
А що то цвите тай без насія,  
А що то шумить без буйно-вітру?»  
»Папороть цвите тай без насія,  
А камінь росте тай без коріня.  
Зажди, погоди, ти дворянине,  
Загадаю ти дві загадочки;  
Як відгадаеш, то батьків будеш,  
Ни відгадаеш, то мій муж будеш.  
Що-ж тото в Різдві рута зацвила,

А в святім Петрі Дунай перемерз?«  
 »Ой я там бував, тай леду рубав,  
 Ой леду рубав, коня напував,  
 І рутоньку рвав, за шапочку клав.«

*Зап. 1900 р. Василь Басараб у Ляхівцях, Богородч. пов.*

## Г.

Через село ременівское,  
 Бриніла, бриніла вода по ка-  
 [мінейку стихейка!\*

Биз ту річейку бита кладочка,  
 Ходила нею грешная панна,  
 Грешная панна й-а Волюнейка.  
 Прийшов до неї милейкий її,  
 Наганув її три загадойці:  
 А як відганеш, то моя будеш!  
 Хібаб я була не матінчина,  
 Щоби я її ни відганула.

*Ременів, Львів. пов., зап. Ст. Тис, 1912 р.*

Ой щож то росте биз корінійка,  
 Ой щож то цвите биз сино-цвіту,  
 Ой щож то гуде біз буйно-вітру?  
 А камінь росте біз корінійка,  
 Папороть цвите біз сино-цвіту,  
 А пчілка гуде біз буйно-вітру.  
 А в сьвітім Петрі Дунай замерза,  
 А в сьвітім Різді рожі зацвила;  
 А я там бував, коня напував,  
 Коня напував, вінець торгував,  
 Вінець торгував, тобі дарував.

## Д.

Попід Камінець битий гостинец,  
 Тудаж ми була з давна стеженька.  
 Ой ішлаж нею гречная панна,  
 Гречная панна, (на імя Анна).  
 А за нев, за нев поповиченько,  
 Поповиченько на кониченьку.  
 Ой стій, погоди, гречная панна,  
 Загадую ти трох загадочок;  
 Як відгадаеш, то моя будеш,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 127. Іван Кизима з Порхови.*

Не відгадаеш, батькова будеш.  
 Що, панно, росте без корінїчка?  
 Що, панно, горит без полеміне?  
 Що, панно, цвите без сино-цвіта?  
 А она стала тай подумала,  
 Тай подумала тай відгадала:  
 Біл камінь росте без корінїчка,  
 Золото горит без полеміне,  
 Папороть цвите без сино-цвіта.

## Е.

Долі лугами, калиновими,  
 Стій калино! Стій калинонько,  
 [сли есь при лузі стояла!\*

Ой ішла туди красна дівонька,  
 Красна дівонька, (чом Ганусенька).  
 Здибали еї три молодчики:  
 Ой стій, погоди, красна дівонько,

Загану я ти три загадочки.  
 А сли відганеш, то моя будеш,  
 А як не відганеш, батькова бу-  
 [деш.  
 Що, дівко, росте без коренечка?  
 Що, дівко,<sup>1)</sup> цвите без синог-цвіту?  
 Що, дівко,<sup>1)</sup> горит без полеміне?

[ ]<sup>2)</sup>  
 Біл камінь росте без коренечка,<sup>3)</sup>  
 Папороть цвите без синог-цвіту,  
 Золото горит без полеміне.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 128. Пилип Саблаташ із Тишевиці.*

Відміни: Рукоп. Осс. 2411, II, к. 178, варіант із Бовшівця. Зачинаєть ся:

Пішла (така то) рано по воду,  
 Й здибали єї три молодчики;

Загадали єї три загадки.  
 Що, панно, росте без корінечка?

<sup>1)</sup> панно; [ ] <sup>2)</sup> Хибаж би я не матусина була,  
 Щоби я єї а не відгадала. <sup>3)</sup> Корінечка.

### Ж.

Ой кури, кури, не пійте рано,  
 Зілеж мое зеленое!\*

Бо ще ранчи Ганусі встала,  
 Ще ранчи встала, косу чисала,  
 Косу чисала, по воду пішла.  
 Здибало єї три парубочки,  
 Загадали ї три загадки:  
 А що росте биз коріне?

А що цвите биз синого цвіту?  
 А що горит биз полеміне?  
 Камінь росте биз коріне,  
 Папороть цвите биз синого цвіту,  
 Срібло горит биз полеміни.  
 Бувай здорова, гречная панно,  
 Гречная панно, чом Ганусенько.

*Зап. в Іванівцях, Жидачів. пов. Нат. Левицька.*

### З.

По загуменю довга нивонька,  
 Ой дай Боже!\*

А на ті нивоньці яра пшеничень-  
 А жила її гречная панна, [ка;  
 Гречная панна, чом Ганев звана.  
 Прийшло до неї тай три молодці,  
 Тай позавидували її нивоньці;  
 Ни так нивоньці, як пшениченьці,  
 Ни так пшениченьці, як Гану-  
 [сеньці.  
 Тай загадали їй три загадці:  
 Як відгадаеш, то з нами підеш,

Ни відгадаеш, батькова будеш.  
 Хибаж би я ни батьківська була!  
 — — — — —  
 Шож то ми горит без полеміне?  
 Шож то ми цвите без синього  
 [цвіту?  
 Шож то ми росте без коріне?  
 Золото горит без полеміне,  
 Папороть цвите без синього  
 [цвіту,  
 А камінь росте тай без коріне!  
 А за тим словом будь ми здорова!

*Зап. 1912 р. В. Антонюк у Буч. пов.*

### І.

Стоїт сьвітлонька оріховая,  
 Квіте мій, ой квіте мій,  
 Червоная рожа красний цвіт!\*

А в тій сьвітлонці, гречная панна,  
 Гречная панна, панна Марися.  
 Прийшли до неї три зальотоньки,

Загадали їй три загадонці;  
 Як не відгадаєш, батенькова бу-  
   [деш,  
 Як же відгадаєш, то моя будеш.  
 Що то ми росте без кореня,  
 Що то ми цвите без цвітоньку,  
 Що то ми горить без полуміни?  
 Камінь ми росте без кореня,  
 Папороть цвите без цвітоньку,  
 Золото горить без полуміни.  
 Єден їй купив срібний перстеник,  
 Другий їй купив золотий поясок,  
 Третий їй купив рутяний віночок.

*Риків, н. Золочів, зап. М. Довгань.*

Срібний перстеник пальчики ло-  
   [мит,  
 Золотий поясок клубоньки тисне,  
 Рутяний віночок головоньку кло-  
   [нит.  
 Єден їй каже: Я Марисю люблю.  
 Другий їй каже: Я Марисю возь-  
   [му,  
 Третий їй каже: Вона моя буде!  
 А за тим словом бувай ми здо-  
   [рова!  
 Зароди, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле, в тім домі весіле.

## К.

Ой сосно, сосно, не шуми так  
   [тосно,  
 Бо по мені ходять тури та олені,  
 Од мене чинять девять стежочок.  
 На тих стежечках нова світлонька,  
 А в тій світлонці гречная панна,  
 Гречная панна, чом Маруненька.  
 А в тій світлонці стоять столове,  
 Стоять столове, а все тисові;  
 По тих же столах все обрусове,  
 По тих обрусах а все хлібове,  
 А все хлібове, а все пшеничні,  
 А все пшеничні, в Бога величні.  
 За тими столами рокові гості,  
 Рокові гості, все колядники,  
 Все колядники, все молодцеви.  
 Ой mezi ними гречная панна,

*Збірка невідомого записувача.*

Гречная панна, чом Маруненька.  
 Загадали їй три загадочки:  
 Як одгадаєш, то наша будеш,  
 Не одгадаєш, батькова будеш.  
 А щож нам росте без корінечка?  
 А щож нам горить без поломене?  
 А щож нам шумить без буйного  
   [вітра?  
 Онаж бо знала тай одгадала:  
 Біл камінь росте без корінечка,  
 Золото горить без поломене,  
 Сосночка шумить без буйного  
   [вітра.  
 Ой за сим словом бувай здорова,  
 Гречная панна, чом Маруненька!  
 Не сама з собою, з вітцем, з мам-  
   [кою.

## Л.

Пішла Касуні рано по воду,  
 Над Дунай, Касуні рано по воду над Дунай!\*

Зі золотими коновочками,  
 Зі срібними накривочками.  
 Перейшло її три риболовці,  
 Дали ї три загадойці:  
 Як їх видганеш, то наші будеш.  
 Іден дарував срібний перстінец,  
 Другий дарував чирвоний пояс,

Третий дарував рутяний вінец.  
 Срібний перстінец засадиш на  
 [палец,  
 А в чирвоний пояс ти сі впере-  
 [жеш,  
 Рутяний вінец на голову вбереш,  
 На голову всадеши і моя будеш.

*Зі збірки В. Равлюка, Мервичі, Жовків. пов. зап. Степан Татух від Анни Довжанської 1896 р.*

### М.

Дівко Єлено, вийдиж ти ід нам,  
 Гой дай Боже!\*

Вийдиж ти ід нам тай відгадай нам,  
 Тай відгадай нам дві-три загадці.  
 Як нам відгадаш, тай наша будеш,  
 Як не відгадаш, батькова будеш.  
 Щож би я була бай за дівчина,  
 Щож би я вам це не відгадала?  
 А вна лиш стала тай відгадала:  
 Ой вода іде без опроводу,  
 Папороть цвите без сивно-цвиту,  
 А місяць світить бай без узору,  
 Каменець росте без корінечка.  
 Ой там у лісі зелені осені,  
 Ой не есть тото зелені осені,  
 Але есть тото штири стовпочки;  
 Ой не есть тото штири стовпочки,  
 Але есть тото по штири неділочки.  
 Ой не есть тото штири неділочки,  
 Але есть тото по семій днинці.  
 Вінчуем тебе, дівко Єлено,  
 Зеленим вінцем, гречним молодцем.

*Від Власія Бойчука зі Старих Кут, Косів. пов. зап. 1910 р.  
 Богдан Заклинський.*

---

\*) В горах на Буковині додають до колядки слова: „Гой пінь ге“!  
 Ой рано, рано, рано в неділю, гой дай Боже, гой пінь ге!

## Н.

Ой долом, долом, тай сухим ломом,  
Гой дай Боже!\*

Лежылаж туда з давная стежка.  
Хто нею ходив? Дівка Параска.  
Зустрічють і звій-молодчики:<sup>1)</sup>  
Біг помагай Біг, дівко Параско!  
Біг подай здоров, звій-молодчики!  
Відгадай ко нам дві-три загадці.  
Ой ек відгадаш, то наша будеш,  
Як не відгадаш, батькова будеш.

*Зап. від Николая Дівака 1910 р. у Старих Кутах, Косів. пов.  
Богдан Заклинський.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 52, ч. 1; ст. 83, ч. 19; III, ст. 71—72, ч. 13—14; ст. 74—75, ч. 18; ст. 134, ч. 3. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 314—315, ч. 44. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 575—594, ч. 48; ст. 595—598, ч. 49. — Правда, 1868 р., ст. 106, ч. 3; 1877 р., ст. 299, ч. 2. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 108—109, ч. 8. — В. Кравченко, Етногр. матеріяли, ст. 29, ч. 71—72.

## 288. Дівчина в колиці.

## А.

На горі сосна золоторясна,  
Ой дай Боже!\*

Під тов сосною срібна колицка.  
Колише сі в ні гречная панна,  
Гречная панна, на мнѣ і Анна,  
Колишут еї три молодчики.  
Заносіт еї три голосочки:  
Один голосок — батенько кличе,  
Другий голосок — матінка кличе,

*Іванівці, Коломийський пов. від Филипа Тодорова зап. Михайло  
Романюк 1908 р.*

Їа в чистім поли стоїт яблінка,  
На тій яблінці золота гильци,  
Їа на тій гильци гей колицочка,

Ой она стала тай подумала:  
Чомуж би я вам не відгадала?  
Ой шож то росте без корінечка?  
А що то цвите без сивно-цвѣту?  
А що то іде без опроводу?  
То камінь росте без корінечка,  
Папороть цвите без сивно-цвѣту,  
А вода іде без опроводу.  
Вінчуем тебе, дівко Параско!

## Б.

В тій колиці гей подушечка.  
Надійшла в нею гречна панянка,  
Заносили і три голосочки:

<sup>1)</sup> Змій = молодчики.



Перший голосок—татуньо кличе,  
 Другий голосок — матінка кличе,  
 Третий голосок—миленький кли-  
 [че.

Матінка кличе хатицю мести,  
 Миленький кличе коня вивести,  
 Коня вивести тай напояти,  
 Тай напояти та усьодлати.

Татуньо кличе водиці внести,

*Зап. в Ясениці Сільній від Івана Багрія 1902 р. Вол. Левинський.*

### В.

Що в бару́, бару́ суосенка стаїть,  
 Светий вечер!\*

На туой суосенці калисачка висить,  
 А в туой калисачці зличная пані лежить,  
 Зличная пані, пані (імя).

Єе кликали три галасочки:

Первий галасок — татко старенький,  
 Другий галасок — мамка старенька,  
 Трейтій галасок — (імя) маладенький.

Татачко кличе терему мести,  
 А мамка кличе вади принести,  
 А миленький кличе каня вивести.

»Не пайду терему мести,  
 Не пайду вади принести,  
 Пайду миламу каня виведу,  
 Каня виведу да й заседлаю«.

Миж тебе (імя) не зневажаем,  
 З светим вечером паздаравляем.

*Зап. Б. Чернявський у Козлі, Чернигів. пов.*

### Г.

Ой в ліску, в ліску, на жовтім піску,  
 Там росте явір, тонкий, високий,  
 Тонкий, високий, й а в гіле широкий.

На першім гільци висит колиска,  
 Й а в тій колисці гречная панна,  
 Гречная панна, панна Малане.

Колише її три родиночки,  
 Три родиночки — дедик та й ненька,  
 Дедик та й ненька, та й рідний братчик.

Ой дедик кличе — пшеничку жати,  
 Й а ненька кличе — куділку прясти,

Й а братчик кличе — мід, вино пити.  
Жати не буду, присти не буду,  
На вино піду, пити го буду.  
Вінчуем щістем, щістем, здоровлем,  
Щістем, здоровлем, дорібком добрим,  
Дорібком добрим, дзеленим вінцем.

Зі збірки *Мирослава Капія, Костільники, пов. Бучач, зап. від Н. Ружалюк, 1904 р.*

## Д.

Гей в ліску, в ліску, на жовтім  
[піску,<sup>1)</sup>  
Виросла сосна, тонка, висока,  
Тонка, висока, в гіля широка.  
Межи тим гілям, срібна колиска,  
А в тій колисці гречная панна,  
Гречная панна, панна Гануся.  
Колишут її три братя її.  
Ой станьте, братя, не колишіт ня!  
Причуло ми ся три голосочки;  
Єден голосок — дядечко кличе,  
Другий голосок — ненечка кличе,  
Третий голосок — братчик кличе.  
Дядечко кличе — водиці внести,  
Ненечка кличе — хату замести,

Зі збірки *Людм. Дяторовської, Сапогіє, пов. Борщів, 1882 р.*

Паралелі: Б. Грищенко, *Етногр. матеріали*, III, ст. 24, ч. 26. — В. Шухевич, *Гуцульщина*, IV, ст. 139, ч. 1.

## 289. Дівчина шинкарка.

## А.

Ой в садку, в садку, садку садже-  
[нім,  
Садку садженім, поосторженім,  
А на вершечках позолоченім.  
А в тім садочку терем збудован,

А в тім теремі гречна панночка,  
Гречна панночка, (чом Марисечка).  
Ой сидит, сидит, (в) ключики  
[звенит,  
Тай держит собі троякий напій:  
Єдин напоец зелене вино,

1) За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже!“ 2) Отсей кінець причеплений сюди з колядки про найкрасшого коня.

Другий напоец, кудрое пиво,<sup>1)</sup>  
Третий напоец, солодкий медок.<sup>2)</sup>  
Ой пилиж в неї три крамарчики,  
Ой пили, пили та не платили.  
А онаж бо се помірковала,  
Три крамарчики заробовала.  
В єдного взяла сив кониченька,

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 145. Павло Остапків із Глибокого.*

Відміни: Рук. Оссол. ч. 2411, II, к. 155. Село Глибоке. Початок:

Ой зашуміла зелена дуброва!

„Ой чож ти шумиш, ой чож ти звениш?“

Ой шумю, шумю, бо в собі чую,

Бо в собі чую дивное звіря,

Дивное звіря, тура—оленя;

Що на головці деветь ріжечків,

дальше як на к. 199. <sup>1)</sup> солодкий медок; <sup>2)</sup> кудрое пиво; <sup>3)</sup> самі; <sup>4)</sup> молоді.

Приспів: „Ой дай Боже“.

Рук. Оссол. 2411, II, к. 178. Та сама колядка з малими відмінами.

А в моста, в моста калинового,  
Стоїт коршмонька оріховая,  
А в тій коршмоньці гречная  
[панна,  
Гречная панна, на імя (Анна).  
Шенькуеж она медом тай вином,  
Медом тай вином, кудрявим пи-  
[вом.  
Ой пили в неї три козаченьки,  
Ой пили, пили, та не платили,  
Коні всїдлали, та поїхали.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 146. Стефан Луцик із Русова.*

Ой не шум, не шум йа дубро-  
[вици!  
Гой шумлю, шумлю, погоду чую,  
Дикое звіря, тура - оленя.  
На тїм оленю девять рожейків,  
А на десятїм терем збудован,  
На тїм теремю нова світлонька,

В другого взяла яснү шабельку,  
В третого взяла дорогу шубу.  
Сив кониченька своєму тату,  
Яснү шабельку старшому брату,  
Дорогу шубу самій<sup>3)</sup> молодїй,<sup>4)</sup>  
Самїй<sup>3)</sup> молодїй,<sup>4)</sup> та як ягодї.

А на десятїм терем збудован,  
А в тїм теремі кречна панночка,  
Кречна панночка (сяка то).  
Вна собі сидит,<sup>1)</sup> усе шенькуе;  
Ой<sup>2)</sup> держит собі троякий напїй:

## Б.

Она за ними дале в погонї.  
Як здогонила, в той раз спинила.  
В єдного взяла срібний персте-  
[нец,  
В другого взяла тугенький лучок,  
Тугенький лучок до білих ручок;  
В третого взяла сив кониченька.  
Сив кониченька братови дала,  
Тугенький лучок милому дала,  
Срібний перстенец самїй молодїй,  
Самїй молодїй, от як ягодї.

## В.

А в тїй світловци гречная панна,  
Гречная панна, на імя Ганна,  
Гречная панна за шинкарочку.  
Тримає собі троякий напїй:  
Ой оден напїй — медок солодок,  
Другий ми напїй — зелена кава,  
Третий ми напїй — зелене вино.

Ой пилиж бо в ней три крамар-  
[чики,  
Три крамарчики, всі три братчики.  
Ой пили, (пили), тай не платили.  
А она-ж бо їх порабовала:  
В одного взяла сивого коня,

*Зап. 1900 р. Василь Басараб у Ляхівцях, Богородчанського пов.*

Ой шум, ци не шум по Буковині?  
Ой чогож ти шумиш тай Буко-  
[винко?  
Ой якжеж мені тай не шуміти!  
По мині ходит дивная звірка,  
Дивная звірка тай сивий олень.  
Він собі має девять роженьків,  
А на десятім терем збудував.  
А в тім теренци золота постіль,  
А в тій постільци наша братова,  
Наша братова, чом ґаздиночка.  
Вни собі держат троякий напій:  
Тай перший напій — шумна го-  
[ривка,

*Від Анни Воронич із Посічи 1904 р. зап. Богдан Заклинський.*

Ой зашуміла чом дубровонька,<sup>1)</sup>  
Ой зійшла ся д' ні вся грома-  
[донька:  
Чо-ж ти, дуброво, так зашуміла?  
Ой есть бо міні чого шуміти!  
Ой я дуброва з девять горами,  
А на десяті збудован крезент,  
А в тім крезенті світла світлонь-  
[ка,  
А в ті світлонці біла постівка,  
На ті постівці гречна паннонька  
Шивком шинкує, добре ґаздує.  
Держит она си троякий напій:  
Єдин напоец—вишник-малинчик,

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже“.

В другого взяла ясну зброю,  
В третього взяла дорогу шубу;  
Сивого коня дала братови,  
Ясну шабельку свому милому,  
В дорогій шубі гей сама ходит.

### Г.

А другий напій — шумное пиво,  
А третій напій — солодкий ме-  
[док.  
Напивали сі три козаченькі,  
Ой пили, пили тай не платили.  
Вни бо їх собі завербували,  
Завербували, позабирали:  
В їдного взяли сивка коника,  
В другого взяли шовкову фустку,  
В третього взяли срібний персте-  
Сивка коника свому синові, [нец.  
Шовкову фустку своїй донечці,  
Срібний перстенец собі на палец.

### Д.

Другий напоец — дзелене вино,  
Третій напоец — кудряве пиво.  
Ой пили в неї три жовнярочки,  
Ой пили, пили, та й не платили,  
А вна їх у тім заарештувала.  
В єдного взяла коника в сідлі,  
В другого взяла шабельку в  
[сріблі,  
В третього взяла дорогу шубу.  
Коника в сідлі Німцьом продала,  
Шабельку в сріблі милому дала,  
В дорогу шубу сама ся вбрала.  
А за сим словом....

А в ліску, в ліску, на жовтім  
 Гой дай Боже!\*) [піску,  
 Росте деревце тонке, високе,  
 Тонке, високе, в споду широке,  
 В споду широке, в верху кудряве.  
 А в тих кудрявцях сив соків  
 [сидит,  
 Ой сидит, сидит, далеко видит;  
 Ой видит, видит, на тихий Дунай.  
 По тім Дунаю корабель плаве,  
 А в тім кораблі золотий стільчик,  
 На тім стільчику гречная пан-  
 [нонька,

*Зап. Йосиф Попадюк, Ровна.*

У кінці моста калина зросла,  
 Калино винно, винная ягодо!\*)  
 Там стояла оріхова корчма;  
 Там шинковала дівка Уляночка.  
 Ой пило в її три козаченьки:  
 Що один же пив, коника пропив,  
 А другий пив, шабельку пропив,  
 А третій же пив, перстень про-  
 [пив.

А в поли, в поли, близько дороги,  
 Близко дороги стоїт коршмонька,  
 А в тій коршмонці дівча шин-  
 [карча,  
 Шинькує она мід горілочку.  
 Ой десь ся взяли два Волошини,  
 А й взяли собі підпиваючи,  
 Дівча шинькарча підмовляючи.  
 Єдин Волошин барзо хороший,  
 Другий Волошин ще ліпше краш-  
 [ший:

## Е.

Держит при собі троякий напій.  
 Ой ішли-ж туди три пани з війни,  
 Ой пили, пили, тай не платили:  
 Она-ж їх взяла, заарештувала;  
 В одного взяла коника в сідлі,  
 В другого взяла шабельку в срі-  
 [блі,  
 В третього взяла дорогу шубу.  
 Коника в сідлі Німцьом продала,  
 Шабельку в сріблі милому дала,  
 Дорогу шубу сама убрала.  
 Гой дай Боже!

## Ж.

А я коника взяла, на станю од-  
 [вела,  
 А шабельку взяла, братіку одда-  
 [ла,  
 Перстничок взяла, сама наділа.  
 Бувай же здорова, дівко,  
 [Уляночко!  
*Збірка Бодлянського.*

## З.

Дівча шинкарча, ходи ти з нами,  
 Ходи ти з нами, з Волошинами  
 Бо й у нас гори, а й не такії,  
 А й не такії, а й високії.  
 Бо й у нас трави, а й не такії,  
 А й не такії, а й шовковії.  
 А й у нас ліси, а й не такії,  
 А й не такії, а й терновії.  
 Бо й у нас води, а й не такії,  
 А й не такії, а й бистренькії.  
 Ой віїхали в чистое поле,

В чистое поле коня попасти,  
Дівча шенкарча в повоз покласти.  
Ой ти, кременю, викреси огню,  
Запали сосну з споду і з верху!

Ай гори, сосно, топи ся, смоло,  
Топи ся смоло, на біле тіло,  
Щоби шенькарча преч не кортіло!  
*Невідомо, де записано.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 143—145, ч. 213—214. — П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 391—392, ч. 118. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, П, ст. 84—85, ч. 21; ст. 87—88, ч. 25; Ш, ст. 81—82, ч. 27—28. — А. Потебня, Колыдки и щедровки, ст. 496—524, ч. 37. — Кіев. Старина, 1887, I, ст. 184, ч. 3; — 1904, I, ст. 10, ч. 1.

## 290. Дівчина перевізничка.

### А.

А в Дністрі, в Дністрі, йа в перевозі,  
Там перевозить гречная панна,  
Гречная панна, на імя Ганна.  
Ой приходит д' нї сімсот молодців,  
Сімсот молодців, самих вибранців:  
Помагай, Боже, гречная панно!  
Будьте здорові, гречні молодці!  
Просимо тебе, гречная панно,  
Гречная панно, перевези нас!  
»Не перевезу, не маю часу.  
Тепер ми братчик із війска прийшов,  
Та привіз мені три даруночки,  
Три даруночки, три радосточки:  
Одну ми радість — срібний перстенець,  
Другу ми радість — павяний вінець,  
Третю ми радість — золотий шаець.  
Срібний перстенець пальчики ломит,  
Павяний вінок голову несе,  
Золотий шаець слід замітає.  
Вийду до сїни(й), сїни сіяють,  
Вийду до хати, пани повстають,  
Пани повстають, шапку знимають,  
Шапку знимають, низько кланяють,  
Низько кланяють, так промавляють.  
Ой оден каже, що се попівна,  
А другий каже, що се царівна,  
А третій каже, то моя дочка.

*Зап. 1900 р. Василь Басараб у Ляхівцях, Богородч. пов.*

## Б.

А в Дністрі, в Дністрі, та в перевозі,<sup>1)</sup>  
 Там перевозит гречная панна,  
 Гречная панна, панна Маруся.  
 Ой приходит д' ній сімсот молодців,  
 Сімсот молодців, самих вибранців,  
 Самих вибранців, ой Русовичів:  
 Май Бог, помагай Бог, гречная панна!  
 А бодай здоров, гречні молодці!  
 Просимо тебе, гречная панно,  
 Гречная панно, панно Марусе,  
 Панно Марусе, перевези нас!  
 Не перевезу, не маю часу.  
 Тепер ми братчик з війни приїхав,  
 Та привіз ми три даруночки,  
 Три даруночки — три радосточки:  
 Одну ми радість — срібний перстенець,  
 Другу ми радість — павяний вінець,  
 Третю ми радість — золотий шаець.  
 Срібний перстенець — пальчики ломит,  
 Павяний вінець — головку клонит,  
 Золотий шаець — слід замітає.  
 Війду до сїний — сїни сияють,  
 Війду до ізби — пани повстають,  
 Пани повстають, панну витають,  
 Панну витають, шапки здіймають,  
 Шапки здіймають, низько кланяють,  
 Низько кланяють та й промовляють:  
 Ой один каже — чи се попівна?  
 А другий каже — чи се царівна?  
 А Семен каже — се моя дочка,  
 Се моя дочка, як ягодочка,  
 Як ягодочка, гречна панночка,  
 Гречна панночка, як Марусечка.

*Зі збірки В. Равлюка, Сїньків, Каменецький пов. зап. від Романа Кондратюка, 1896 р.*

<sup>1)</sup> За кождим стихом додає ся: „Гой дай Божи“.

## В.

Ой там за Дністром тай йирма-  
 [рочок,  
 Ё неділю, ё неділю рано зе-  
 [лене вино сажене!\*

За йирмарочком тай йи млиночок,  
 А за млиночком перевізочок,  
 За перевізничком там діўчиночка,  
 Она перевози, она переноси.  
 Ой перевезла до половички,  
 Вид половиці та ни схотіла,  
 Бо еї братчик вийшоў из війни,  
 Ай виніс еї три подарунки:  
 Один дарунок, золотий вінец,  
 Другий дарунок, срібний персти-  
 [нец,

*Зап. Мих. Кузьмак у Жабю - Ільци.*

Третий дарунок, жоўті чоботи.  
 Золотий вінец голоўку клони,  
 Срібний перстинец ручку осві-  
 [тив,  
 Золотий пойс все крижі ломит,  
 Жоўті чоботи пишно данцуют,  
 Пишно данцуют мамі на ўтіху.  
 Дай тобі, Боже, ё городі зіле,  
 Шьисливо ё житю, ё дому висіле.  
 Вінчуйим тебе золотим вінцем,  
 Золотим вінцем, гречним паруб-  
 [ком,  
 Гречним парубком, хорошим газ-  
 [дом.

## Г.

Ой у тихому Дунаечку  
 У крутого бережечку  
 Святий вечір!\*

Там Наталка перевоз держала.  
 Перевоз держала — перевозила.  
 Ой прийшов ік ней злічний па-  
 [нич,  
 Злічний панич — королевич:  
 Дівиця Наталко! перевези мене,  
 Скажу я тобі диво дивнее:  
 Що у нас о Петрі Дунай замер-  
 [зав.  
 Хорошая панна, повіриш мині?

*Збірка Марка Возька, Чернигівщина.*

Колиж не ймеш віри — я сам  
 [там бував,  
 Я сам там бував, коником гуляв,  
 Коником гуляв, Дунай пробивав.  
 Злічний паничу, королевичу,  
 Скажу я тобі іще дивнійше:  
 Що в нас об Різді рожа зацвила.  
 Злічний паничу, королевичу,  
 Коли не ймеш віри, я сама там  
 [була,  
 Сама там була, рожу щипала.  
 Святий вечір!

## Д.

Шо девка (імя) перевоз держала,  
 Светий вечер!\*

Перевоз держала, перевозила.  
 Прийшло да ее семсот маладцуов.  
 »Девко (імя), перевези нас.«



»Нема не часу, не перевозу :  
 Муой братко з пахóду прийшов,  
 Приньюос вуон мине три гастінчики.  
 Первий гастинчик — павин веночек,  
 А другий гастинчик — залатий перстньочек,  
 Трейтїй гастинчик — зелена суканька.  
 Павин веночек ад ветру мае,  
 Залатий перстньочек на руце зяе,  
 Зелена суканька след заметае.«

*Зап. Б. Чернявський в Будї, Чернигів пов.*

### Е.

Плила Зофійка краем Дунаем,  
 Дунаю, Дунаю море, ти Зо-  
 [фійко зоре ясная!\*

Приплила она до беріжечка.  
 Ой прийшла ід нїй матїнка еї:  
 Зофійко донько, перевези мнї!  
 Не перевезу, човничком схибну.  
 Ой прийшов же д нїй татуньо еї:  
 Зофійко донько, перевези мнї!  
 Не перевезу, човничком схибну.  
 Ой прийшла же д нї сестричка еї:  
 Зофійко сестро, перевези мнї!

Не перевезу, човничком схибну.  
 Ой прийшов же д нї братїйко еї:  
 Зофійко сестро, перевези мнї!  
 Не перевезу, човничком схибну.  
 Прийшов же ід нїй миленький еї:  
 Зофійко любко, перевези мнї!  
 Ой перевезла, човном не схибла.  
 Ой за сим словом бувай же здоров,  
 Дайжеж ти, Боже, в городї зїле,  
 В городї зїле, в сей дїм весїле,  
 Тай ще до того, що ласка его.

*Зап. Б. Заклинський, Угринів Горішній.*

Відміни: Сей самий варіант записав тамже М. Федюшка. В нїм відмінна остатня стрічка, в якїй дївчина відповідає милому: Ой перевезу, давно на тя жду.

Паралелї: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 128—132, ч. 189—193. — П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 298, ч. 34; ст. 316—318, ч. 45. — А. Метлинській, Нар. южнорус. пѣсни, ст. 333. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 75—76, ч. 19. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 446—454, ч. 34. — О. Kolberg, Rokucie, I, ст. 102—103, ч. 9. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 104, ч. 2; ст. 115—116, ч. 18; ст. 128—129, ч. 37.

## 291. Дївчина потопає, милий ратує.

### А.

Плила Олена крайом Дунайом,  
 Дунаю! Дунаю море! Олено зоре,  
 Вийшов до неї батенько еї: [серденько!\*

Олено душко, дайже ми ручку!  
 Ой не подала, тай не виплила.

Плила Олена крайом Дунайом,  
Вийшла до неї матінька еї:  
Олено душко, дайже ми ручку!  
Ой не подала, тай не виплила.

Плила Олена крайом Дунайом,  
Вийшла до неї сестронька еї:  
Олено душко, дайже ми ручку!  
Ой не подала, тай не виплила.

Плила Олена крайом Дунайом,  
Вийшов до неї братенько еї:  
Олено душко, дайже ми ручку!  
Ой не подала, тай не виплила.

Плила Олена крайом Дунайом,  
Вийшов до неї миленький еї:  
Олено душко, дайже ми ручку!  
Скоро подала, зараз виплила.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 158. Луць Микитин із Зарванциї.*

## Б.

Плила Марині крайом Дунайом,<sup>1)</sup>  
Дунайом, море, Мариню, зоре, серденько!\*

Приплила она аж до берега.<sup>2)</sup>  
Прийшов до неї батейко еї:  
»Подай, донечко,<sup>3)</sup> праву<sup>4)</sup> ручейку!«  
»Ой я не подам, бо сі вам не здам.<sup>5)</sup>«

Далі приходять матінька, брат, сестра, в кінци миленький:

»Подай, миленька, праву рученьку!«  
»Ой, я вже подам, бо ти сі вже здам.<sup>6)</sup>«  
Бувай здорова, гречная панна,  
Гречная панна, тай Мариненька, і т. д.

*Зіболки пов. Жовква, 1912 р. зап. Яр. Пастернак.*

Відміни: В вар. П. Білинського з 1865 р.: <sup>1)</sup> Дунаєм. <sup>2)</sup> Нема. <sup>4)</sup> Білу.  
<sup>5)</sup> Волю потапати, ніж ручку дати. <sup>6)</sup> Волю ручку дати, ніж потапати. — В вар. Анд. Букиди з Красного, Золочів. пов.: <sup>1)</sup> Дунаю. <sup>2)</sup> Нема. <sup>3)</sup> Дай рученьку. <sup>4)</sup> Моя донейко. <sup>5)</sup> Ручки не даю, я си пливаю. <sup>6)</sup> Ручку вже даю, вже випливаю. — В вар. В. Свистуна з Сороцька, Скалат. пов.: <sup>2)</sup> Нема. <sup>5)</sup> Дунайом плила, ручки не дала. <sup>6)</sup> Дунайом плила, ручку подала. — В вар. Ів. Созанського з Черча, Рогатин. пов. <sup>5)</sup> Руки не даю, най си вплаваю. <sup>6)</sup> На тобі обі, возьми ме собі. — В вар. Корн. Заклинського з Опришовець, Станісл. пов. приспів такий: Ти Дунайчику море, ти Ануненько серденько моє.

## В.

Плила Марися краєм Дуная,<sup>1)</sup>  
Дунаю море, Марисю зоре, серденько!\*

За нею батенько по береженьку:<sup>2)</sup>  
Дай мні,<sup>3)</sup> Марисю, праву<sup>4)</sup> рученьку!  
Батенько не дам, бо я не твоя.<sup>5)</sup>

Далі йде за дівчиною: матінка, братчик, сестра, в кінци миленький:

Плила Марися краєм Дуная,  
 За нею миленький по береженьку:  
 Дай мні, Марисю, праву рученьку!  
 Наж я ти обі, пійми мні собі.<sup>6)</sup>

*Збірка З. Ходаковського, ч. 851.*

Відміни: В вар. Нат. Левицької з Івановець, Жидачів. пов.: 1) Тихим Дунаєм. 2) Понад береженьки. 3) Подай. 4) Білу. 5) Подам я обі, батеньку, не тобі. 6) Подам я обі, миленький, сй тобі.

### Г.

Ой плине, плине сосновий човен,  
 Калина, калина мала, вода луженьки забрала!\*

А на тім човні Мартуня стоїт.  
 Прийшов до неї батенько єї:  
 Мартуню, доню, подай но ручку!  
 Волю втонути, ніж ручку дати.  
 Дальше відплила, ручки не дала.

Далі приходять матінка, сестронька, братенько, в кінци миленький:

Ой плине, плине сосновий човен,  
 А на тім човні Мартуня стоїт.  
 Прийшов до неї миленький єї:  
 Мартуню, серце, подай ми ручку.  
 Близше приплила, ручку подала.

*Зап. II. Стадник, 1910 р. в Пізнаниці Гнилій, Скалат. пов.*

### Д.

Дунай-Дунаєнькум плине курабленьку,  
 Гей лілюя!\*

На тім курабленьку гречная панна,  
 Гречная панна, панна Марисенька.  
 Марисин батеньку пунад Дунай ходит,  
 Пунад Дунай ходит, білі ручки ломит:  
 Марисю душеньку, пудай ми рученьку!  
 Буна ручку даї, дальше відпливаї.

. . . . .

Дунай-Дунаєнькум плине курабленьку,  
 На тім курабленьку гречная панна,  
 Гречная панна, панна Марисенька.  
 Марисин миленький пунад Дунай ходит,  
 Пунад Дунай ходит, білі руки ломит:

Марисю душеньку, пудай ми рученьку!  
Вуна ручку даї, блисши припливаї.

*Від брата Петра в 1897 р. в Розділовичах, Рудецького пов.  
зап. Петро Рондяк.*

## Е.

Пішла Ганусейка на Дунай по  
[воду,  
Дунаю море, Гануню зоре!\*

Воду брала, в Дунай впала  
І крикнула: Ратунойку!

Ратуй жи мі, мій батейку!  
Я ті, дитє, ни вратую,  
Я ті море ни зґрунтую.  
Тее море широкее,  
А до того глибокее.

Далі говорить матінойка, братейко, сестройка, в кінци милейкий:  
Я ті, мила, виратую,  
Тее море я зґрунтую.

Тее море вузейкее,  
Тее море плитейкее.

*Зап. у Віжомли, Яворів. пое. А. Мусянович.*

Паралелі: Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 17—18, ч. 20. — Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 80, ч. 14; ст. 161—162, ч. 15; ст. 88—89, ч. 36; ст. 141—142, ч. 1. — А. Потебня, Колядки и щедровки, ст. 525—531.

## 292. Дівчина вижидає повороту милого.

## А.

Ой с підгорінька,<sup>1)</sup> а з під сонїнь-  
Надіяла се свого милого [ка  
Красна дівонька, (чом Ганусенька).  
Гатила гати дрогоми шати,  
Мостила мости жуковинами,  
Садила сади, все виногради,  
Вбирала<sup>2)</sup> ліси паволоками,  
Сїяла поле дрібнов жемчугов.  
Та<sup>3)</sup> як мій милий на гать поїде,  
Гатїт се гати дрогоми шати.

А як мій милий мостом поїде,  
Дуднїт ми мости жуковинами.  
А<sup>4)</sup> як мій милий садом поїде,  
Садїт се сади, все виногради.  
А<sup>5)</sup> як мій милий лісом поїде,  
Шумиж<sup>6)</sup> ми, лісе, паволоками.  
А<sup>5)</sup> як мій милий полем поїде,  
Рехтиж<sup>7)</sup> ми, поле, дрібнов жем-  
[чугов,  
Дрібнов жемчугов, яров пшеницев.

Відміни: Рук. Осс. к. 155.: <sup>1)</sup> з Підгірїнька; <sup>2)</sup> ебирала; <sup>3)</sup> ой; <sup>4)</sup> ой; <sup>5)</sup> та;  
<sup>6)</sup> рехти же; <sup>7)</sup> лелїй (увага Вагил: schimmgre).

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 130. Гаврило Фльока з Ясеня.*

## Б.

А в поли, в поли стоїт керничка,<sup>1)</sup>  
Цїмрована́я, мурована́я;

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже!“

Над тов керничков стоїт дівонька,  
 Умиває ся, убирає ся,  
 Свого милого сподіває ся.  
 Кладе вна мости жовто - покости,  
 Ой сипле греблі с чорної землі,  
 Ой кладе гати з львівської шати,  
 Ой сіє поле дрібнов дженджуров,  
 Ой садит сади все виногради,  
 Увиває ліси паволоками.  
 Як мій миленький надіде мостом,  
 Шуміте мости жовтопокости.  
 Як мій миленький надіде греблев,  
 Шуміте, греблі, з чорної землі.  
 Як мій миленький надіде гатев,  
 Шуміте, гати, львівськими шати.  
 Як мій миленький надіде полем,  
 Шуми-ж ти, поле, дрібнов дженджуров.  
 Як мій миленький надіде садом,  
 Шуміте, сади, все виногради.  
 Як мій миленький надіде лісом,  
 Шуміте, ліси, паволоками.  
 А за сим словом.....

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

## В.

Дівка Параска надіїла се,  
 Надіїла се свого милого,  
 Свого милого, чорнобривого:  
 Шо на Дунаю гати гатила,  
 А за гатами мости робила,  
 А за мостами ліси садила,  
 А за лісами садила сади,  
 А за садами поля міріла.  
 Гатила гати ружними сукни,  
 Мости робила срібними грішми,  
 Ліси садила самов кідринов,  
 Садила сади, все виногради,  
 Міріла поля все жерточками.  
 Як її милий зза гіря ме йти,  
 Зза гіря ме йти, зійде на гати:

Зашуміт, гати, ружними сукни.  
 Гати перейшов, на мости зійшов:  
 Задзвиніт, мости, сріблом, золотом.  
 Мостї перейшов, я в ліси ввій-  
 [шов:  
 Зашуміт, ліси, самов кідринов.  
 Ліси перейшов, я в сади ввійшов:  
 Зродіте, сади, все виногради.  
 Сади перейшов, на поля зійшов:  
 Зародіт, поля, жито, пшеницу,  
 Жито, пшеницу, всяку пашницу.  
 Дівко Параско, вінчуем тебе,  
 Вінчуем тебе зеленим вінцем,  
 Зеленим вінцем, гречним молод-  
 [цем.

*Зап. від Николая Лівача в Старих Кутах, Косів. пов. 1910 р.  
 Богдан Заклинський.*

Паралелі: Я. Головацькій, Народ. цѣсни, II, ст. 87, ч. 24; III, ст. 73, ч. 16.  
— А. Потебня. Колядки и щедровки, ст. 445, ч. 33

### 293. Дівчина не хоче нікого будити.

#### А.

По нових сїнех побудованих,  
Тай по світлоньці помальованій,  
Ой ходит, ходит гречна панночка,  
Гречна панночка, (чом Марисенька).  
Ой ходит, ходит, з ключики говорить:  
Ключики мої, не побрязкуйте,  
Мого милого не побуджайте,  
Бо мій миленький барзо трудненький,  
Барзо трудненький з Угор приїхав,  
Та привіз міні три подарочки:  
Єдин подарок перлова тканка,  
Другий подарок срібний перстенец,  
Третий подарок кований пояс.  
Кований пояс лїдвоньки ломит,  
Срібний перстенец пальчики щипле,  
Перлова тканка головку клонит,  
Головку клонит на постїлоньку,  
На постїлоньку а т батенькови,  
Жич, Боже, на рік а т миленькому!

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 114. Павло Остапків із Глибокого.*

#### Б.

Ходит діўчина по новїх сїньох,  
Ай ходит, ходит умітаючи,  
Д' собі ключики притуляючи,  
Ой жебі німи не позвонїти,  
Жебі татонька не побудїти.  
Бо мій татонько барзо трудненький,  
Барзо трудненький с торгú приїхаў.  
Ой привіз менї дорогїй дарок,  
Дорогїй дарок, баўняний вінók,  
Баўняний вінók, злóтий перстенець,  
Злóтий перстенець, перлóву ткáнку,  
Перлóву ткáнку, з лїсїў шубоньку,  
З лїсїў шубоньку, злóті чобіткé.

Баўняний вінók — ид вінчáненьку,  
 Срібний перстенець — ид мін'яненьку,  
 Перлóва ткáнка — ид посажкóви.  
 Жоўті чобіткé шчіпят за пяткé,  
 З лісіў шубонька сьвітлоньку метé.  
 Бува́й здорова, грéчная пáнно.

*Зап. в Лікти від Гн. Паращака 1901 р. В. Левинський.*

### В.

Поза воротонька<sup>1)</sup> муравонька,  
 Кудá ходила<sup>2)</sup> Марисенька.<sup>3)</sup>  
 Кудá ходила, ключі носила,<sup>4)</sup>  
 Щоб ті ключі<sup>5)</sup> не бреніли,<sup>6)</sup>  
 Щоб батенька не збудили,  
 Бо батенько змордуваний,<sup>7)</sup>  
 Вином, медом напуваний.

Поза воротонька муравонька,  
 Кудá ходила Марисенька.  
 Кудá ходила, ключі носила,  
 Щоб ті ключі не бреніли,  
 Щоб матінки не збудили.  
 Бо матінка змордувана,  
 Вином, медом напувана.

Поза воротонька муравонька,  
 Кудá ходила Марисенька.  
 Кудá ходила, ключі носила,  
 Щоб ті ключі не бреніли,  
 Щоб братенька не збудили.  
 Бо братенько змордуваний,  
 Вином, медом напуваний.

Поза воротонька муравонька,  
 Кудá ходила Марисенька.  
 Кудá ходила, ключі носила,  
 Щоб ті ключі не бреніли,  
 Щоб сеструнці не збудили.  
 Бо сеструнця змордувана,  
 Вином, медом напувана.

Поза воротонька муравонька,  
 Кудá ходила Марисенька.  
 Кудá ходила, ключі носила,  
 Щоб ті ключі не бреніли,  
 Щоб милого не збудили.  
 Бо мій милий змордуваний,  
 Вином, медом напуваний.

*Зап. Мик. Підгірний, 1904 р. в Охримівцях, Збараж. пов.*

Відміни: В вар. Ан. Букиди з Красного Золочів. пов: <sup>1)</sup> На городі. <sup>2)</sup> По ній ходить. <sup>3)</sup> Панінонька. <sup>4)</sup> Ходи, ходи ступаючи,  
 В руках ключі стискаючи.

<sup>5)</sup> Щоб не впали. <sup>6)</sup> Не збреніли.

В вар. П. Свідерського з Бужка: <sup>1)</sup> За ворітьми. <sup>2)</sup> Там ходила. <sup>4)</sup> Носила ключі стискаючи. <sup>6)</sup> Не збреніли. <sup>7)</sup> Стурбований.

Вар. В. Герчановського зі Станіміра виглядає так:

Ходила Марисі по сходоньках,  
 Носила ключі дрібнесенькі;

Ключиками не бренькотіла,  
 Щоб батенька не збудила,

Бо батеніко зтурбуваний,  
Медом, вином напуваний;

То за мене молодую,  
Мою косу золотую.

## Г.

Ходить Текля по садочку,  
По зеленім барвіночку.  
Несе ключі стискаючи,  
Щоби ними не дзвонила.  
Щоб батенька не збудила.  
Бо батенько стурбуваний,  
Медом, вином напуваний!

В кінці:

Щоб милого не збудила,  
Бо миленький стурбуваний,  
Медом, вином напуваний.  
Бо як встане, гніває сьї  
До милої не вобзиває сьї.

*Зап. В. Свистун від С. Крушевської в Сороцьку, п. Скалат.*

Паралелі: В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 74—75, ч. 7; ст. 113—114, ч. 16. -- Я. Головацькій, Нар. пѣсни, II, ст. 4—5. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 20, ч. 54, в.

## 294. Небоязка зазуля.

У саду, в саду да й винограду  
Святий вечир!\*

Там церковка нова рублена.

А на туй церковкїї золотий кружочок;

А на туюм кружочку сива зезюля.

Тудою ішла злічная панна,

Злічная панна, панна Фесечка.

Махнула рукавцуом на зезюленьку:

»Не махай на мене, не боюсь я тебе!

Я тобі іскажу да три віїстоньки:

Перва віїстонька — Бог тебе кличе,

Бог тебе кличе, доленьку дає;

Другая віїстонька — цар тебе кличе,

Цар тебе кличе, за сина хоче;

Треїтя віїсточка — таточка кличе,

Таточка кличе на порадоньку.

*Б. Грінченко Етн. матер. Т. III, ст. 48—49. ч. 68.*

## 295. Дівчина ловить зазулю.

## А.

Ой рано, рано куроньки піли,  
Айбо ще ранше (Анна) устала;  
Ой встала, встала, косу чесала,  
Косу чесала, по воду ішла.

Захопив еї дрібненький дощик,  
Вна сї сховала під калиночку,  
Під калиночку, під галузочку.  
На тій галузци була зазулька:



Коби я мала остру шабельку,  
Галузку стяла, зазульку взяла,  
Пустилам би ї в вишневий садок,  
Вна би кувала, мене будила.

*Від Михайла Хавлюка з Торговиці, Товмацького пов. 1905 р.  
зап. Богдан Заклинський.*

## Б.

Ой рано, рано куроньки піли,  
Ой ще найранче кречна панна  
[встала,  
Ой встала, встала, по воду пішла,  
По воду пішла під буковину.  
Надибав її дробен дощочок,  
Вна собі стала під калиночку.  
На тій калині зазулечка кує;  
Ой кує, кує, днує тай ноче.  
Ой коби я мала братну шабельку,  
Калинку стяла, зазульку взяла,  
Занесла бим ї в батьків садочок,

В батьків садочок, в виноградо-  
[чок,  
Щоби кувала, батька збуджала,  
Батька збуджала тай пані матку,  
Тай пані матку, тай всю челядку.  
А за сим словом бувай нам здо-  
[рова,  
Кречная панно, панно Маріо!  
Віншуємо те щістем, здоровем,  
Тай сев коледков, вінцем барвін-  
[цем,  
Красним молодцем, панно Маріо!

*Гринівці, 1866 р. збірка М. Бучинського, ч. 685.*

## В.

Ой рано, рано, рано в неділю.  
Хто ранійше встав? Дівка Калина.  
Ой встала, встала, красно си  
[вбрала,  
Красно си вбрала, по воду пішла.  
Надибав еї дробненький дощик,  
Вна собі стала під калиночку,  
На тій калинці сива зазулька.  
Єкби, ни єкби зазульку ймити,

Зазульку ймити, калинку стети?  
Зазульку ймила, калинку стела.  
Пустила вна ї у сад-виноград:  
Тут меш сидіти, тут меш ковати,  
Мене молоду рано збуджати.  
Вінчуем тебе, дівко Калино,  
Зеленим вінцем, красним молод-  
Вінчуємо вас многая літа, [цем.  
Многая літа від нині до віка.

*Зап. від Анни Лівак, Богдан Заклинський в Старих Кутах,  
Косів. пов.*

## 296. Дівчина будить рідню.

Там за гурою, за зеленою,  
Зелена, зелена мурава, а по  
[ній роса студена!\*

Туда ми ходит гречная панна,  
Черевичками витупуючи,

Свого батенька прибуджуючи:  
Вставай, батеньку, вже день бі-  
[ленький,  
Вже день біленький, сьвіт весе-  
[ленький!

Там за гурою, за зеленою,  
Туда ми ходит гречная панна,  
Черевичками витупуючи,  
Свою матінку прибуджуючи:  
Вставай, матінко, вже день бі-  
[ленький,  
Вже день біленький, сьвіт весе-  
[ленький!

Там за гурою, за зеленою,  
Туда ми ходит гречная панна,  
Черевичками витупуючи,  
Свого милого прибуджуючи:  
Вставай, миленький, вже день  
[біленький,  
Вже день біленький, сьвіт весе-  
[ленький!

Бувай здорова, гречная панно,  
Гречная панно, чом Марисенько,  
Не сама з собою, з вітцьом, з маткою,  
З вітцьом, з маткою, з ьсов челядкою

*Зап. Л. Шпитківна в Волцневі, пов. Жидачів.*

Паралелі: Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 22, ч. 29.

### 297. Дівчина пізнає рідню по голосі.

Там на гороньці дві зазулоньці кувало,  
Там Марусенька при долиноньці лен брала;  
Ой чи ся видко, ой чи не видко, не дбаю,  
Я свого батенька в нічку темненьку спізнаю.  
В темнім лісочку по голосочку пізнаю!

Далі вставляєть ся матінку, братчика, сестричку, в кінци милого.

*Зап. Ів. Ляторовський, 1856—60 р. в Городниці, Гусятин. пов.*

Паралелі: Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 15—16, ч. 18.

### 298. Дівчина ловить гоголя.

Кала дварá реченька бистра́,  
Светий вечер!\*

На туой реченце лагалья́ плила.  
Девка (імя) па бережку хадила,  
Па бережку хадила лагалья́<sup>1)</sup> прасила:  
»Пливи, лóгалю, к майму берегу,  
Я тебе врежу, як сама хажу;  
Я тваю галуованьку да й пазалачу,  
Я твае нуоженьки шовкам уверчу,  
Я твае крілечка да й пажемчужу́,  
Я тебе, логалю, да й назад пуцу.  
Пливи, логалю, к царськаму гóраду,

<sup>1)</sup> Гоголь.

Хвались, логалю, царам да панам,  
 Царам да панам, каральовим синам:  
 »У пана (імя батька) харóша дачка,  
 Вана мене вредила, як сама хадила,  
 Маю галуованьку да й пазалатила,  
 Мае нуоженьки шовкам увертела,  
 Мае крилечка да й пажемчужіла,  
 Вана мене логаля да й назад пустила.

*Зап. Б. Чернявський в Будї, Чернигів. пов.*

Паралелі: Б. Гринченко, *Этногр матеріали*, Ш, ст. 23—24, ч. 25.

### 299. За дівчиною ходять дворяни.

На загуменю довга нивойка,  
 Цвите рожі чирвонейка!\*

Ходила нею грешная панна,  
 Грешная панна й-а Волюнейка.  
 Ішли за нею два дворянини,  
 Два дворянини, воба панини:

Ни ходіт за мною, два дворянини,  
 Я в свого батейка кра(с)ше хо-  
 [дила,  
 А в суботойку в діяментойку,  
 А в неділейку в самім золотейку.

Далі строфка повтараєть ся зі зміною: в матінейкі, сестройкі, милого. Конець:

Бувай здорова, грешная панна,  
 Грешная панна я Волюнейка,  
 Не сама з собою, з вітцем, з маткою,  
 З вітцем, з маткою, з дім челядкою.  
 Щистійко в двір ваш на худобойку,  
 Здоровлі в дім ваш на челядойку.

*Ременів, Львів. пов. зап. Ст. Тис 1912 р.*

### 300. Дівчина вийде за муж, як суха різочка зацвите і зродить.

Ой через гору бита стежейка,  
 В неділю! В неділю рано зе-  
 [лене вино саджено!\*

Ой ішлаж нею красна паняйка,  
 Красна паняйка (чом Марисейка).  
 Переняв еї красний молодец:  
 Ой деж ми ідеш, красна паняйко?

Іду до саду, до винограду.  
 Виломлю собі суху різочку,  
 Понесу еї а до світлойки,  
 Посаджу еї край віконяйка.  
 Коли ся приймеш, то люблю тебе,  
 А як зацвितеш, заручу тебе,  
 А як ізродиш, то возьму тебе.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 159. Онисько Данилиха з Ожидова.*

Паралелі: Я. Головацкій, *Народ. пѣсни*, Ш, ст. 66, ч. 4.

### 301. Дівчина бє поклони.

Ой серед села церковця нова<sup>1)</sup>  
 Й а в ті церковці грешная панна,  
 Грешная панна, на 'мне (Марійка).  
 Би́ла поклони — за хліб, за врожу,  
 Другий раз би́ла — за бристру воду,  
 Третий раз би́ла — за добру долю.

*Зі збірки В. Равлюка, Рудники, пов. Снятин.*

Відміни: В другім вар. В. Равлюка з Орелця замість першої стрічки, сто-  
 їть такі дві:      Йа в ліску, в ліску, на жовтім піску  
                          Стоїт церковця змурованая.

### 302. Дівчина частує святих.

Через селейко бистра річейка,  
     Дівойко! Пана дівойко, а ла-  
     [скавое сердейко!\*

Ой через річку кедрова кладка,  
 Ой ішлаж нею красна паняйка,  
 Красна паняйка, (чом Марисейка).  
 Переняло єї три молодчики.  
 А не ест то ми три молодчики,  
 Али ест то ми три ангелойки:  
 Ой ступай же ти на кедрову  
                          [кладку,  
 На самий перед помиеш ручки,  
 Ой а потому свое личейко.  
 Уздриш долейку в чистій водици,

Ой уздриш Бога по конец стола,  
 Пресвяту діву по конец стола,  
 Сина божого у єї ручейках,  
 Усі святії а по застілю.  
 Ой устань же ти, а у раньших  
                          [кур,  
 Ой помиеш ти горіхові чаши,  
 Ой піди же ти а до пивниці,  
 Уточи же ти зеленого вина.  
 Принесиж его а зо світлойки,  
 Почестуй Бога по конец стола,  
 Пресвяту діву по серед стола,  
 Сина божого в єї ручейках,  
 Усі святії а по застілю.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 112. Онисько Данилиха з Ожидова.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. п'внєи, Ш, ст. 64—65, ч. 2.

### 303. Дівчина бере дозвіл на замужє.

Ви́ла Гануся в городі вінонько,  
     Проквітай, ро́жо, в неділю рано саджена!\*

Пішла в нім до церквоньки межи дівоньки.  
 Під віноньком а проквітала  
 І миленькому ся сподобала.  
 Прийшов миленький в її домонько:  
 Дай мні, Ганусю, з еден вінонько!

<sup>1)</sup> За кождим стихом додає ся: „Гой дай Божи“.

Я би тобі милому вінонько дала,  
 Бо ся батенька не дозволяла;  
 Треба ся батенька дозволяти,  
 Чи позволит мні вінонько дати.  
 Я позваляю і волю даю.

Далі бере дозвіл у мами, брата і роду. В кінци:

Милому вінонько дала  
 І сама з ним поїхала.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 902.*

### 304. Дівчина переймає хлопця.

За городейки за воротейки,  
 Зорейко! ясна зорейко не за-  
 [ходиж ти ранейко!\*

Ой тамой лежить з давна стежейка;  
 Надіхав нею красний молодец,  
 Красний молодец, премудрий стрі-  
 [лец;  
 Переняла го красна панянка,  
 Красна панянка (чом Марисенька).

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 113.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 65—66, ч. 3. — П. Чубин-  
 скій, Труды, Ш, ст. 392—393, ч. 120.

### 305. Дівчина сама висватуєть ся.

А в ліску, в ліску, на жовтім  
 [піску,  
 Росте деревце тонко, високо,  
 Тонко, високо, в корінь глибоко,  
 В корінь глибоко, листом широко.  
 На тім деревци гуси, лебеди;  
 Ой сидет, сидет, далеко видет.  
 Ой видет же вни чистое поле,  
 Чистое поле, синее море.  
 На синім мори корабель плаве,

А в тім корабли гречна панночка,  
 Гречна панночка (чом Ганусечка).  
 Озиває се до паниченька,  
 Ой паниченька, поповиченька:  
 Ой паниченьку, поповиченьку,  
 Ой возьми мене та з кораблика,  
 Бо є у мене сімдесеть братів,  
 Сімдесеть братів, а три рідненькі.  
 Ой держет міні та парть велику,  
 А як мне возьмеш, все тото дадут.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 118. Василь Бушта з Глибокого.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 89, ч. 27.

## 306. Свати.

## А.

Коло городейка убита<sup>1)</sup> стежейка,  
 Коло стежейки яра пшеничейка,  
 Полола її красна (Марійка).  
 Надійшли<sup>2)</sup> туди три молодчики.  
 Єдин се їй<sup>3)</sup> питає: »Чи любиш ти мене,  
 Чи любиш ти мене, чи підеш за мене?  
 Дам же я тобі жовті черевички«.  
 »Я черевичок не хочу, за тебе не піду«.  
 Другий се їй<sup>3)</sup> питає: »Чи любиш ти мене,  
 Чи любиш ти мене, чи підеш за мене?  
 Дам же я тобі лисю шубойку«.  
 »Я шубойки не хочу, за тебе не піду«.  
 Третій се їй<sup>3)</sup> питає: »Чи любиш ти мене,  
 Чи любиш ти мене, чи підеш за мене?  
 Дам же я тобі золотий ридван,  
 А в тім ридвані чотири коні.  
 Як поїдемо через селейко,<sup>4)</sup>  
 Скажуть селяне: Їдуть міщане!  
 Як поїдемо через містейко,  
 Скажуть міщане: Їдуть паняне!«  
 »А я тебе люблю і за тебе піду«.

Відміни: Рук. Осс 2411, II, к. 183; <sup>1)</sup> убита; <sup>2)</sup> надійшли; <sup>3)</sup> ї; <sup>4)</sup> селенько.  
 Збірка Ів. Вагилевича, ч. 139. Андрій Маковей з Яворова.

## Б.

Надіхали козаченькі	Від віконце відступила,
До Пазуні в старостонькі,	Козаченьків не злюбила.
Я вхилили кватироньку:	Батенько каже до козаків:
Вийди до нас, Пазуненько.	Їдьте, їдьте, козаченькі!
Пазуненька не злюбила,	Їдьте, їдьте, козаченькі,
Від віконце відступила,	Її посватали паниченькі.
Далі говорить магінка, братенько, сестронька. В кінци:	
Надіхали козаченькі	Пазуненька їх злюбила,
До Пазуні в старостонькі.	До віконце приступила;
Я вхилили кватироньку:	До віконце приступила,
Вийди до нас, Пазуненько.	І милого полюбила.

Зап. 1904 р. в Черчи, Рогат. пов. о. І. Созанський.

## В.

Ой при лужейку, при бережейку,  
 Калино, гей калино,  
 Чом тебе вода підмила?  
 Тамтуди лежить з давна стежейка,  
 На калинойці сив соколойко,  
 А тов стежейков іде дівойка.  
 »Біг-помагай-Біг, сив соколойко.«  
 »Бодай здорова, красна дівойко!  
 Красна дівойко, подь ти за мене!  
 Ой маю же я три гради білі,  
 В еднім градойку самі будеме,

Другім градойку яра пшеничка,  
 В третім градойку зелене вино«.  
 »Ой жеби ти мав три гради білі,  
 Не сидів би ти на калинойці,  
 Лем би ти сидів у граду білім;  
 Ой жеби ти мав три гради білі,  
 Не дзьобав би ти на лузі пісок,  
 Лем би ти дзьобав яру пшеничку;  
 Ой жеби ти мав три гради білі,  
 Не пив би ти си лугову воду,  
 Лем би ти си пив зелене вино.«

*Я. Головацкій, Народ. пѣсни Гал. и Угор. Руси II, ст. 73, ч. 3.*

## Г.

Прала дівойка хусти на леду,  
 На леду, гей, на леду, на поlediци,  
 На студенейкій водици!  
 Пришов до неї красний молодець:  
 Біг-помагай-Біг, красна дівойко!  
 Боже, дай здорова, красний молодче!  
 Я ти, дівойко, хусти розмечу!  
 Як ти розмечеш, я си позберау.  
 Я ти, дівойко, прайник завержу!  
 Як ти завержеш, я си найду.  
 Я ти, дівойко, воду вилію!  
 Як ти вилієш, а я не змерзну.  
 А я ся с тобов, дівча, оженю!  
 Як ся ожениш, я за тя піду.

*Я. Головацкій, Народ. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 73—74, ч. 4.*

## Д.

(Імя) маленька, расти хутенько:  
 Светий вечер!\*

Приеде тебе каралевич сватать;  
 Привезе сукна не меряного,  
 Привезе злота не важеного,  
 Привезе грошей да й не личених!  
 (імя) маленька да й разумненька:

Узела сукно, перемерала,  
 Узела злото, переважила,  
 Узела гроши, переличила,  
 Переличила й переважила,  
 Каралевича не зневажила.  
 Миж тебе (імя) не зневажаем,  
 З светим вечером паздаравляем!

*Зап. 1911 р. Б. Чернявський в Козлі, Чернигів пов.*

## Е.

Дівко Ганночко, рости швиденько,  
Дай Боже!

Сватати ме тебе сам короленко,  
Привезе він тобі три подарочки.  
Привіз він сукна не міряного,  
Привіз він меду не важеного,  
Привіз він сребла не щишаного.  
А вона молоденька, та розумнень-  
[ка:

Взяла сребло те та й поличила,

*Б. Грінченко, Етн. мат. т. III, ст. 22, В.*

Взяла те сукно, перемірала,  
Взяла той мед, переважила.  
До церковки йшла, як зора зій-  
[шла,  
Пани стрічали, шапки знімали,  
Шапки знімали, людей питали:  
»Чияж се дочка, чи це царівна,  
Чи це-ж царівна, чи королівна?«  
Я не царівна, не королівна,  
Яж так просточка, батькова дочка!

## Ж.

Ой в ліску, ліску, та й на муріжку,  
Рай Рожество!

Ой там Гануся волики пасе,  
Рай Рожество!\*)

Прийшло до єї три пахолики:  
Одно пахоля — конем виграє,

*Ол. Пчілка, Укр. колядки (Київ. Стар. 1903 р. кн. I, ст. 163, ч. 1).*

Паралелі: Б. Грінченко, Етногр. матеріали, III, ст. 21—23, ч. 23. — Я. Головацькій, Народ. п'єсни, II, ст. 76, ч. 9; ст. 92—93, ч. 32. — В. Кравченко, Етн. матеріали, ст. 35, ч. 89—90.

## 307. Старости.

## А.

А в чистім поли коршмонька стоїт,  
Казано нам, повідано нам: доброе пиво,  
[мід, горілочка, красна дівочка, підеме там!\*

Там заїхали трої гостеве:  
Єдні ми стали кіньми під сіньми,  
Другі ми стали за воротами,  
Треті ми стали в вишньовім саду.  
Що ми стояли кіньми під сіньми,  
Тим ми зінесли мису червоних;  
Щож ми стояли за воротами,  
Тим ми вівели сивого коня;



Щож ми стояли в вишньовім саду,  
Тим ми вівели гречную панну,  
Гречную панну (чом Марисеньку).

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 116. Гринь Турчин із Синевідська.*

Відміни: Важнійші присіви з недрукованих тут варіантів: В вар. З. Кузелі з Жукова, Бережан. пов.: Ягідка, ягідка ясна, дівонько красна в батенька. — В вар. К. Ганущака з Корнича, Колом. пов.: Радуй сі, радуй сі, земле, син нам сі божий народив.

### Б.

Ой рано, рано кури запіли,  
Ой а ще ранше (Олена) встала,  
(Олена) встала, три свічки всукала.  
При едній свічці двори вмітала,  
При другій свічці столи встиляла,  
При третій свічці сама се вбрала.  
Сподівала се трох старостеньків:  
Єдни-ж ми стали тай за садами,  
Другі ми стали за воротами,  
Треті ми стали під сїньми кіньми.  
Взели радити, який дар дати:  
Єдному дати шовкову хустку,  
Другому дати золотий перстїнь,  
Третому буде сама молода,  
Сама молода та як ягода.

*Збірка Ів. Вагилевича, ч. 126. Іван Кизима з Порхови.*

### В.

А в лужку́, в лужку́, а в кали-  
Ой дай Боже!\* [новім,  
Не калинкаж то бай процвітає:  
Гречная панна вбóри вбирáе.  
Одни вбороньки про суботоньки,  
Другі вбороньки про недїлоньки,  
Треті вбороньки про старостоньки.  
Ой приїхали трої старости:  
Одні ми стали за воротами,  
Другі ми стали в вишневім саду,

Треті ми стали кіньми під сїньми.  
Порадь нї, мати, як дари дати?  
Ой тим, що стали за воротами,  
Ой тим би дати по рушничкови;  
Ой тим, що стали в вишневім  
[саду,  
Ой тим би дати по перстїнцеви;  
А тим, що стали кіньми під сїньми,  
Сама молода та як ягода.

*Іванівці, пов. Коломийський, грудень, 1908 р. від Івана Жупника зап. Мих. Романюк.*

## Г.

Була в батенька одна донечка,  
 Ой дай Боже!\*  
 Одна донечка, на імя Марисі.  
 Прийшли до неї раз в рік гостеньки,  
 Раз в рік гостеньки, три старостоньки.  
 Ой одні стали за воротами,  
 А другі стали в вишневім саду,  
 (А) трекі стали кіньми під сїньми.  
 Тоті, що стали за воротами,  
 Булиж бо тото паньскі слугоньки.  
 А вна їм дала тай даруночок,  
 Тай даруночок, шовкову фустку.  
 Тоті, що стали в вишневім саду,  
 Ой булиж тото вїйтові сини.  
 Тоті, що стали кіньми під сїньми,  
 Ой булиж тото поповиченьки.  
 Тим даруночок сама молода,  
 Сама молода та як ягода.  
 Взяла коника за поводоньки,  
 А старостоньки тай за рученьки,  
 Ввела коника тай до стаєнки,  
 А старостоньки тай до світлоньки.  
 Дала коникам вівса тай сїна.  
 А старостонькам пива тай меду.  
 Старости сидят, нї пют, нї їдят,  
 Нї пют, нї їдят, лиш раду радят:  
 Що маеш, тату, донечці дати,  
 Донечці дати, відвінувати.  
 Таточко дає воли голубі,  
 Воли голубі, конї вороні,  
 Конї вороні, ризу золоту,  
 Ризу золоту, доньку млоду.

*Зат. 1900 р. Іван Галаш у Ляхівцях, Богородч. пов.*

## Д.

Чи спиш, чи лежиш, красна дівонько?<sup>1)</sup>  
 Ставай но з лавки, одмикай замки,  
 Одмикай замки, двори новії,

---

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Гей коляда!“

Заноси столи все тисовії,  
Застелюй обрусил все лиш чистії,  
Клади колачі все пшеничнії,  
Бо йдуть до тебе трое гостеньки,  
Трое гостеньки, колядниченьки:  
Одні ми стали кіньми під сїньми,  
Другі ми стали за воротами,  
Треті ми стали в вишневім саду.  
Ой що стояли кіньми під сїньми,  
Тих посадила в новії сїни;  
А що стояли за воротами,

*Зап. Гр. Легінь, учитель, Перегінсько, 1864 р.*

Тих посадила в світлу світлоньку;  
А що стояли в вишневім садку,  
Тих посадила йай в комороньку;  
Що стояли кіньми під сїньми,  
Тим дарувала мищину злота;  
Що посадила в світлу світлоньку,  
Тих частувала вороним пивом;  
Що посадила йа в комороньку,  
Тим ставила ся сама молода,  
Сама молода, яко ягода.

Гей коляда!

### Е.

А в ліску, в ліску, на жовтім  
[піску,<sup>1)</sup>  
Стоїт керничка цїмбрована,  
Цїмбрована, мурована.  
Над тов керничков стоїт паннонь-  
Умиває ся, убиває ся, [ка,  
Троїх гостеньків сподїває ся.  
Ой приїхали трої женихи:  
Ой одні стали в вишневім саду,  
А другі стали на воротами,  
А треті стали кіньми під сїньми.

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

Ой тим, що стали в вишневім  
[саду,  
Вівела она коника в сїдлі;  
Ой тим, що стали за воротами,  
Вїнесла она шабельку в сїблї;  
Ой тим, що стали кіньми під  
[сїньми,  
Ой вїйшла сама панна молода,  
Панна молода та як ягода.  
А за сїм словом...

### Ж.

Ў поли, поли, ў шерокім поли,  
Сняє! Сняє сонце по ўсему  
[свїту и ў небї!\*

Стоїт свїтлонька мурована,  
А ў ті свїтлонці гречна гівонька,  
Ой сидит собі, шитьичко шие.  
Так ў негїленьку дуже раненько  
Та собі ўстала гречна гівонька,  
Та собі ўстала та личко ўмила,  
Та личко ўмила, Бога просила,  
Бога просила за здороўльичко,

За дольку добру, за щьисливую.  
Та вїшла собі на подвірїчко,  
На подвірїнько перед свїтлонь-  
[ку.  
Ой подивит сї ў широки поле,  
У широке, ше ў далеке.  
Ой висмотрїла трое гостеньки,  
Трое гостеньки, три женишеньки,  
Тай сї крунула ба й до свїт-  
[лоньки,  
Ой до свїтлоньки, до матїноньки,

<sup>1)</sup> За кождим стихом додає ся: „Ой дай Боже!“

Та загадала три загадсньки :  
 Шо тото горит без половени ?  
 А шо то росте, цвїту не має ?  
 Але й шо гуде, хокь и не віе ?  
 Ой донько моя, я відгадаю,  
 Ой відгадаю, бо сама знаю.  
 Шо камїнь горит без половени,  
 Папорокь росте, цвїту не має,  
 А сосна гуде, хокь и не віе,  
 Гречна гївонька госкіў спогіе.  
 Та мамко моя, шо я вигїла ?  
 Та я вигїла ў широким поли  
 Трое гостеньки, чей женишеньки.  
 Най, донько, їдут, чей не проїдут ;  
 Як нашї будут, то не проїдут.  
 Ой надїхали тай поўставали  
 Та одни стали кїньми під сїньми,  
 А другї стали під оболонї,  
 А третї стали за воротенька.  
 Виходит ид ним гречна гївонька,  
 Виходит ид ним у підсїньинько :  
 Ой ходит, ходит, ўсе сї витае,

*Зап. від Івана Мельника А. Онищук у Зеленици, Надвірн. пов.*

Прибірай ся, дївко Уляночко,  
 Уляночко, Уляночко панї!  
 Говори з нами з тихенька!\*

Буде до тебе да трое гостей,  
 Трое гостей, трое старостей :  
 Що одні гостї да поза садами,  
 А другї гостї у присїнечках,  
 А третї гостї поза столами.

*Збірка Бодянського.*

Та подарунчик усе їм дає,  
 Подаруночок, ўсе шарїночок.  
 Виходит ид тим під оболонї :  
 Ой ходит, ходит, ўсе сї витає,  
 Та подарунчик усе їм дає,  
 Подаруночок, срібний перстенец.  
 Виходит ид тим за воротенька :  
 Ой ходит, ходит, ўсе сї витає,  
 Ой подарунок усе їм дає,  
 Ой подарунок, злотний віночок.  
 А з тим віночком сама молода,  
 Сама молода, як и ягода,  
 Ружа, малина, як и калина.  
 Дай же ти, Боже, ў горогі зїле,  
 Ў горогі зїле, ў дому весїле.  
 Та за сим словом росла здорова,  
 И на многи лїт, на доўгий вік.  
 Не сама собоў, з вітцем, матїнкоў,  
 Из братцьими, из сестрицьими,  
 Из усим родом, докола двором,  
 Від цього року аж до другого,  
 Поможи, Боже, діждати его.

### 3.

Що за садами, тим одказали ;  
 А шо в присїнечках, да тим по  
 [рушничку :  
 Що у конець стола, сама молода.  
 Бувай же здорова, дївчиночко  
 [Уляночко!  
 Уляночко, Уляночко панї,  
 Говори з нами, з тихенька!

### І.

Що стучить - гручить ? Карета біжить,  
 Калина, калина повна, роза червона на Настечку !\*  
 За каретою попович біжить.  
 Постой, не біжи, зличная панночко,  
 Скажу я тобі три пригодоньки,

Прийдут до Настусі три старостоньки:  
 Первий староста — од генерала,  
 Другий староста — од полковника,  
 Третій староста — од поповича.  
 За генерала платки давала,  
 А полковнику так одсилала,  
 А поповича за стіл сажала.  
 Миж тебе, Настечко, не понизаєм<sup>1)</sup>,  
 Ісусом Христом, святим рождеством поздоровляєм.

*Зап. В. Яблоновський 1906 р. у Ніжині, Чернигів. губ.*

Паралелі: Ол. Пчілка, Укр. колядки, ч. 5 (Кіев. Старина, 1903, I, ст. 165).  
 — Ів. Колесса, Гал. р. нар. пісні, ст. 5—6, ч. 7 — Я. Головацкій, Народ. пѣсни,  
 II, ст. 81, ч. 16; III, ст. 66—67, ч. 5; ст. 71, ч. 12; ст. 119, ч. 1. — А. Потебня,  
 Колядки и щедровки, ст. 509—511. — Мета, 1863, ст. 166, ч. 3. — Правда, 1877,  
 ст. 298—299, ч. 1. — В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 106—107, ч. 5; ст. 110—  
 112, ч. 12—13; ст. 125, ч. 31. — В. Кравченко, Етногр. матеріали, ст. 30—31, ч. 75.  
 — П. Чубинській, Труды, III, ст. 405, ч. 131.

### 308. Посаг для дівчини.

#### А.

Ой горі, горі, ў терно́вім дворі,  
 Там грéчна пánна фўсткоў махáла,  
 Фўсткоў махáла на свої́ бойáре:  
 »Сьты́йте, погоды́т, тай не ква́пте сы!  
 Майе мны́ батенько тай издáрители,  
 Тай издáрители, сто вольі́ў да́ти,  
 Сто вольі́ў да́ти тай із йарма́ми«.

Ой горі, горі, ў терно́вім дворі,  
 Там грéчна пánна фўсткоў махáла,  
 Фўсткоў махáла на свої́ бойáре:  
 »Сьты́йте, погоды́т, тай не ква́пте сы!  
 Ма́йе мны́ ма́ти тай издáрители,  
 Тай издáрители, сто коро́ў да́ти,  
 Сто коро́ў да́ти та ўсе с тельáти«.

Ой горі, горі, ў терно́вім дворі,  
 Там грéчна пánна фўсткоў махáла,  
 Фўсткоў махáла на свої́ бойáре:  
 »Сьты́йте, погоды́т, тай не ква́пте сы!

<sup>1)</sup> Замість „понижаєм“, бо Ніжинці так і балакають.

Ма́йе мнѣ бра́тчик тай іздáрити,  
Тай іздáрити, сто кóний дáти,  
Сто кóний дáти тай із лошáти.

Ой горі, горі, ў те́рнóвим дворі,  
Там грéчна пáнна фўсткоў махáла,  
Фўсткоў махáла на свої́ бойáре:  
»Сьты́йте, погоды́т, тай не́ ква́пте сы́!  
Ма́йе мнѣ сестра́ тай іздáрити,  
Тай іздáрити, сто ове́ц дáти,  
Сто ове́ц дáти тай із йагнѣ́ати«.

Бува́й здоро́ва, грéчна́я пáнно,  
Не́ сама́ собо́ў, з отце́м, із ма́ткоў,  
З отце́м, з ма́ткоўу тай ш чальáткоюу,  
Тай ш чальáткоюу, тай з усьо́м до́мом,  
Тай з усьо́м до́мом, шей сь сьвѣ́атім Бо́гом.

*Від Олени Чупреї записав Іван Чупреї в Печенїжинї, дня 26 грудня, 1901 р.*

## Б.

А в винци, в винци, в виннім  
Гей дай Боже!\* [городци,  
Стоїт дівочка на переходци.  
Ой стоїт, стоїт, боере поїт:  
Гречні боери, розступите си,  
Хочет нї отец даром дарити,  
Даром дарити, сто волів дати,  
Сто волів дати, можно впрігати,  
Можно впрігати, на хліб орати.

А в винци, в винци, в виннім  
Стоїт дівочка і т. д. [городци,  
Хочет нї мати даром дарити,  
Даром дарити, сто коров дати,  
Сто коров дати, а всі з теляти.

*Зап. від Федори Мартишук у Зеленім-Ріці, Косів. пов. Богдан Заклинський.*

## В.

В місті, місточку, на барвіночку,  
Ци місяць світит, ци вогонь го-  
[рит?

А в винци, і т. д.  
Хочет нї сестра даром дарити,  
Даром дарити, сто й овец дати,  
Сто й овец дати, а всі з ягняти.

А в винци, і т. д.  
Хочет нї братчик даром дарити,  
Даром дарити, сто роїв дати,  
Сто роїв дати, всі з пароями.

А в вивци, і т. д.  
Хочет нї Господь даром дарити,  
Даром дарити тай долю дати.  
Вінчуємо ті зеленим вінцем,  
Зеленим вінцем, файним молод-  
[цем.

Нї вогонь горит, нї місяць світит,  
Гречная панна вінком сияє;  
Гречная панна, панна Марія,



### 310. Мачуха і пасербиці.

Посіяла ленку на загуменку,  
 А в неї, а в неї, а в моло-  
 [дейкій, а в неї!]\*  
 Леник ся не вродив, лем коно-  
 [певка,  
 На тих конопевках золота ряса,  
 Обдзьобуют мі і дрібні птачкове,  
 Обганяли і три сиротойки.  
 Ише-ге, ге-ге, дрібні птачкове,  
 Не обдзьобуйте золоту рясу!  
 Ей бо ми м'еме люту мачоху,

Та вна нас спалит на дрібний  
 [попелець,  
 Она нас посіче на загородойці,  
 Та з нас ся вродит трояке зіля:  
 Перше зілічко — біж-деревочок,  
 Друге зілічко — крутая мята,  
 Трете зілічко — зелен барвінок.  
 Біж-деревочок дівкам до кісочок,  
 Крутая мята хлопцям за шапята,  
 Зелен барвінок дівчатім на вінок.

*Я. Головацькій, Народ пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 77, ч. 10*

### 311. Богородиця забавляє дитину.

У дівки (імя) да на її дворі,  
 Щедрий вечор, добрий вечор!\*

Да на її дворі да стояли столи,  
 Миж тими столами маленьке дитятко  
 Разплакалось, разкричало ся.  
 Пришла к ему да Божая Мати:  
 »Да годі, дитятко, да годі плакати!«  
 Дала ему в одну ручку проскурочку,  
 А у другу ручку тростиночку.  
 Да й бувай здорова, дівко Ганочко,  
 Не сама собою, з отцем, з маткою,  
 З милим Богом і з усім родом!

*Ал. Н. Малинка, Сбѣрн. матеріаловз, ст. 57—58, ч. 81.*

### 312. Відданиця літає птицею.

#### А.

Ой рано, рано кури запіли,  
 А ще найранше пан Іван устав.  
 Ой устав, устав, три свічці всукав:  
 При першій свічці личенько вми-  
 [вав,  
 При другій свічці суконку вбирив,  
 При третій свічці коника всїдлав,  
 Коника всїдлав, та в гїр поїхав

По дівчиночку, по невісточку.  
 Ова до него переказала:  
 Не їдь по мене, не труди коня,  
 Не труди коня, не турбуї бояр,  
 Бо я до тебе приїду сама.  
 Як лісом ішла пирипілкою,  
 А полем ішла чорнов гавкою,  
 На село ввійшла чорнов хмаркою,



Перед поріг впала дробен дощи-  
 [ком,  
 До сїней ввійшла посмітюшкою,  
 До хати ввійшла щебетюшкою,  
 За стїв засїла невісточкою.  
 Чудож то було не невісточка:  
 По воду пішла, мід-вино несла!

*Від Вас. Вівчара зап. Дмитро Єндик, Зазулинці, 1891 р.*

Ой серед села нова світлонька,<sup>1)</sup>  
 Нова світлонька та й оборонька.  
 На ті вборонці коники впнені,  
 Повбиранії, повсїдланії.  
 Єдин коничок найворонїйший,  
 До него легїнь найприборнїйший.  
 Ой їде овін у Львів по дївку,  
 У Львів по дївку, по королївку.  
 А в'на учула, переказала,  
 Переказала, лист написала:  
 Ой мій миленький, не їдь до мене,  
 До мене не їди, конї не томи,  
 Конї не томи, людей не труди,  
 Бо я молода та як ягода,  
 Приплину сама аж перед хати:  
 Ой через лісок сивов зазульков,  
 Ой через поле дрібним дожджиком,  
 Ой яснов днинков сив соколочком.  
 У село влину ластівонькою,  
 Ой на подвіре невістонькою.

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

Була в бадечка одна донечка,<sup>2)</sup>  
 Засватана в'на за сто миль-за дві.  
 Гой дав ї дедик воли голубі,  
 Воли голубі, сукна дорогі,  
 Сукна дорогі, конї вороні.

<sup>1)</sup> За кожною стрічкою додає ся: „Ой дай Боже“.

<sup>2)</sup> За кождим стихом додає ся: „Гой дай Божи“.

Вінчуем вас щастем, здоровем,  
 Не самі собою, з вітцем, з мамкою,  
 З вітцем, мамкою, з сев колядкою.  
 А за сим словом, будьте здорові,  
 Богу хвала, вашецї слава.  
 А за сим словом, ночуйте з Богом.

## Б.

Ой надлетїла аж перед хати,  
 Ой перед хати, взяла кувати.  
 Ой вїйшла їд нї ненька старенька,  
 Ненька старенька, чом свекру-  
 [шенька,  
 Та взяла єї попід плеченька:  
 Як-есь зазулька, їди в сад кувати,  
 Як-есь невіста, їди до хати!  
 Завела-ж єї до світличеньки,  
 Ой була-ж тудя з давнїю стеженька,  
 Надходить нею чом гїнтаенько;  
 Ой підхиляє чом кватиреньку:  
 Ой чож ти ходиш, чом гїнтаеньку,  
 Ой не підхиляй чом кватиреньку,  
 Та не напускай буйного вітру,  
 Буйного вітру, ясного сонця;  
 Бо від вітронька косоньки вянут,  
 А від соненька личенька збляднут.  
 А за сим словом...

## В.

Гой як ї давав, та й наказував:  
 Гой приїди, синку, в сїм рік  
 [в гостинку.  
 Ї а в'на дедика та й не слухала,  
 Сивов зазульков в рік прилетїла;

В рік прилетіла, в садочок сіла,  
В садочок сіла, взяла ковати.  
Віходить мати з нової хати:  
Коли-с зазулька, йди в гай ковати,  
Коли-с ми донька, проши до хати,  
Проши до хати за стів сідати.  
Вішла до хати, взяв си питати:

*Зі збірки В. Равлюка, 1890 р. Орелець, пов. Снятин.*

Ай на оборонці, бай у світлонці,  
Стоять коники поприпинані,  
До них легінці попрйбирані,  
Хотять їхати вони до Львова,  
Ай і по дівку, по королівку.  
Она до него пириказала,  
Пириказала тай написала:  
Коня не томи, люди не труди,  
Я молоденька сама прилечу:  
Через море ясним сонцем,

*Зап. 1864 р. в Струтині Виж. В. Булка.*

Де-ж твої, синку, воли голубі?  
Воли голубі в Жида на бразі.  
Де-ж твої, синку, сукна дорогі?  
Сукна дорогі в Жида в коморі.  
Де-ж твої, синку, коні вороні?  
Коні вороні в Жида в стаєнці.  
Вінчуємо вас і т. д.

### Г.

А через поле дрібним дожджиком,  
На подвіре ластівонькою,  
До світлиці невісточкою.  
Ввійшла до хати, взяли пани  
[вставати,  
Взяли пани вставати, шапки здой-  
Оден кажет, же королева, [мати.  
Другий кажет, же царевна,  
А третій каже: То моя жона!

## VII. Колядки умерлим.

Господареви.

### 313. Передсмертні розпорядки господаря.

А.

Й а в неділеньку та й пораненьку,  
Єк си вибрав гречний господар,  
Та й запросив він свою газдиньку:  
Бо зчиши мені - ко головочку,  
Та й дай - ко мені білу сорочку,  
Та й зсучи мені іще три свічці,  
Бо настаєт нам та й розлучиня,  
Та й розлучиня дуже смутненьке.  
При одній свічці — вбирай ми тілце,  
При другій свічці — душку спускав,  
При третій свічці — сам си виріжав.  
Єк си виріжав до Єрусалима,  
Єк си виріжав чотирма вози  
І зробили му хатку смутную  
Щоби без дверец та й без віконец,  
Щоби сонечко та й ни загрівало,  
Щоби вітерец та й ни завівав.  
На однім возі — самії звони,  
На другім возі — самії свічі,  
На третім возі — самії книги,  
А на четвертім та й его тілце.  
Єк си зблизили до Єрусалима,  
То тогди звони та й зазвонили,  
Сами си книги поростворали,

Сами си свічки позажигали.  
 Тогди ангели з неба злинули  
 Та й его душку до неба взяли.  
 Ой тут пробувай у світлім раю,  
 У світлім раю та в супокою.  
 А він там в раю пред Богом лежить,  
 А ручки на вхрест пред Богом держит,  
 Господа Бога він щире просит  
 За ґаздинечку та й за діточки:  
 Щоби за мене ни забували,  
 А все службами та й молитвами:  
 Одну службочку — на святе Різдво,  
 Другу службочку та й на Василе,  
 Третю службочку та й на Великдень.

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішний, пов. Косів.*

Паралелі: В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 171—172, 1.

## Б.

Се е колядка для умерлих, для ґазди, для жинки і також навить дітям. Ціна 20, 30, або 40 ст. і кождому коленникови дає си колач, тай свичку, а позать того коленники мовет: »Оченаш«.

У неділеньку дуже зраненьку,  
 Гой дай Боже!\*  
 Ёк си вибирав ґречний господарь,  
 Усе вин просив свою ґаздиньку:  
 Измий міні шьи й головочку  
 Тай дай ко міні білу сорочку,  
 Білу сорочку, бо я собі йду.  
 Зроби ко міні хатку новеньку,  
 Хатку новеньку, дуже смутненьку,  
 Шьоби без дверец и без виконец,  
 Шьоби сонечко не загрівало,  
 Шьоби витричок там ни завивав,  
 Шьоби родинка д' міні ни прий-  
 [шла,  
 Ани родинка, ани ґаздинка.  
 Ёк си вибирав — чотирма вози:

На однім возі самії дзвони,  
 На другім возі самії книги,  
 На третім возі самії свічі,  
 А на читвертім шьи й его тілце.  
 Ой ек вин прийшов до Русалима,  
 Самії дзвони шьи й задзвонили,  
 Самі си книги порозтворьили,  
 Самі си свічі позажигали,  
 Светі ангели душку узяли,  
 Душку узяли, Господу дали.  
 Тепер душечка у світлим раї,  
 У світлим раї, у супокої.  
 А все вин просит из того свитка,  
 Из того свитка свою ґаздиньку,  
 Шьоби за душку ни забували,  
 А все службами тай молитвами.

*Зап. Василь Михайлюк від Михайла Кіцняка Лукашукowego в Красноїли, пов. Косів.*

## В.

Николай вмирав тай собі просив,  
 Гой дай Боже!\*  
 Тай собі просив в Бога годину:  
 Та най я скличу своєю й родину,  
 Най я си з родом бай попрощаю,  
 Най я з гріхами бай ни вмираю.  
 Ой братя, сестри, прощайте мене,  
 Прощайте мене тай зробіт мині,  
 Зробіт ми хатку з чотирох дощок,  
 Я й у головки самі гіблівки.  
 Гой беріт мене тай везіт мене  
 Чотирма й вози, вісіма воли.  
 На першім возі самі сьвіщі,  
 На другім возі самі дзвони,  
 На третім возі самі саўтирі,  
 В чітвертім возі небиж Николай.  
 Вин собі лежит, в хрест ручки й держит.  
 Гой беріт мене тай везіт мене,  
 Тай везіт мене аж в Юрусалим,  
 Аж в Юрусалим до монастиря.  
 Сам си монастир їму й утворив,  
 Відти Йсус Христос сам заговорив:  
 Брате й Никола, кішкус муку мав,  
 Кішкус муку мав, то тобі Бог дав.  
 За кішку муку, подай ми руку!  
 Гой узев їго при правим краю,  
 Попровадив го при сьвітлим раю.  
 Брате Никола, ту сопочивай,  
 Я з восковими поставниками,  
 Я із божими й ангеликами.  
 Брате Никола, вінчуем тебе,  
 Я й чорнов глинков, зеленев кецков.

*Зап. у Старих Кутах, Косів. пов. 1910 р. Б. Заклинський.*

## Г.

Брат Петро вмерав тай собі про-  
 Гой дай Боже!\* [сив,  
 У людий просив чести тай слави,  
 А в Бога просив: Продовжи віка,

Продовжи віка, я вменши гріха!  
 Ой Господь речет до брата Петра:  
 Ни продовжу ти тай ни вменшу ти.  
 Продовжи мені на вдну годину.

Най я іскличу свою родину,  
 Най я із родом си попрощаю,  
 Най з гріхами не умераю.  
 Ой братя мої, відвезіт мене,  
 Відвезіт мене я в Юрусалим  
 Чотирма вози, вісіма воли.  
 Віа це ісказав, Богу душу дав.  
 Ой берут іго тай везут іго  
 Чотирма вози, вісіма воли.  
 На першім возі небіщик їде,  
 На другім возі бай самі дзвони,  
 На третім возі самії сьвічі,  
 В чітвертім возі самі псалтирі.  
 Привезли іго я в Юрусалим,  
 А Юрусалим іго полюбив,  
 Іго полюбив, самий си втворив.

*Зап. у Старих Кутах, Косів. пов. 1910 р. від Николая Лівака  
 Б. Заклинський.*

Ой рано, рано, рано в неділю,  
 Гой дай Боже!\*

Небіщик Лесьо дуже рано встав,  
 Ой устав, устав, три сьвічці всу-  
 [кав.

При першій сьвічці він си умивав,  
 При другій сьвічці він си уберав,  
 При третій сьвічці він си вперезав  
 Тай смерти години він усе чекав.  
 Смерте моя, чекай годину,  
 Най я си хоть попрощаю,  
 Най я з гріхами не вмераю.  
 Небіщик Лесьо загадав собі,  
 Загадав собі дім збудувати  
 Із штирьох дошок, із тих терти-  
 [чьок,

Тих гіблівочьок та у подушечьку,  
 Та у подушечьку та у головку.  
 Небіщик Лесьо загадав собі,  
 Загадав собі а штири вози,  
 А штири вози і вісім волів:

*Зап. від Єрини Подюк у Кобаках, Косів. пов. 1911 р. Марія  
 Тимяківна.*

Тогди всі дзвони бай задзвонили,  
 Сами всі сьвічі си засьвітили,  
 Самі псалтирі си повтворюали,  
 Всі сьвіті з неба заговорили,  
 Ой брата Петра я в рай прий-  
 [мили.

Ой брате Петре, з Богом спочи-  
 Де всі сьвітії сопочивають, [вай,  
 Де ангелики пісні співають,  
 Де апостоли книжки читають.  
 Ой брате Петре, з Богом спочивай,  
 А нам живучим щастя, здоровля,  
 Щастя, здоровля на многа літа,  
 На многа літа, від днесь до віка.

Гей дай Боже!

#### Д.

На першім возі самії дзвони,  
 На другім возі самі савтири,  
 На третім возі ройові сьвічки,  
 На четвертім возі Лесьо небіщик  
 [лежит.

Ой лежить, лежить, на вхрест ручки  
 [держит.

Ой зібрав він си в далеку дорогу,  
 В далеку дорогу, аж у Русалим.  
 Ой сами дзвони ему дзвонили,  
 Ройові сьвічьки си засьвітили.  
 Самі савтири си отворили,  
 Самий Русалим тай си отворив.  
 Ізійшли відти а три ангеля:  
 Ой Лесю, Лесю, подай нам руку,  
 Подай нам руку за тяжку муку.  
 Взяли вони его за білу ручьку  
 Тай несут его раем краем.  
 Ой Лесю, Лесю, будеш ти тут  
 [спочивати,

Будут ти ангелі пісни сьпівати.

## 314. Ангели забирають душу небіщика.

Покойний й отец ек на сьвітї  
 Гой дай Боже!\* [жив,  
 Ек на сьвітї жив, Богу си молив  
 За здоровечко, ой за щістечко.  
 Вой куда ходив, то й все приходив,  
 Вой ек раз пишов, то вже ни  
 [прийшов.

Зийшли янгелї петьма возами  
 Вой за душечков нашего й вітця.  
 На й одним возї самїі янгелї,  
 На другім возї самі книги,  
 На третім возї самїі сьвічі,  
 Вой на читвертїм голосні дзвони,  
 Ой на той пегий душничку взьили,

По колядці молитва за душу помершого.

*Зап. від Дмитра Мартищука з Зеленого-Ріки за Жабем  
 1911 р. Б. Заклинський.*

## 315. Змінені часи.

## А.

А в ліску, в ліску, на жовтім  
 Славен ес!\* [піску,  
 Вой росла сосна тонка, висока,  
 Тонка, висока, в корінь глибока,  
 В корінь глибока, в листок ши-  
 [рока,  
 В листок широка, в верху кудрава.  
 Вой у тій кудри сам соків сиди,  
 Ой соків сиди, далеко види.  
 Ой види, види на сине море!  
 На синим мори корабиль плавле,  
 В тім корабели з густа престоли,  
 Коло тих престів сиде панове,  
 Сиде панове тай старі люди,  
 Вни раду раде первовічную,  
 Шьо ни так типер, ек стародавно:  
 Шьо син на витця руку здоймає,

По сім береза говорить: Помершим душкам царство небесне, рай сьвітлий,  
 супокій вічний, а вам живущим шьисте, здорове, много літ. Колядники відмовляють  
 Отче наш і Богородице Діво. — З сею колядкою пор. ч. 113.

*Зап. в Жабю-Ільці, Косів. пов. Б. Заклинський.*

Душечку взьили нашего й вітця.  
 Ек си вибирав до Йрусалима,  
 Сами йангелї в раю співали,  
 Сами си книги порозтворяли,  
 Сами си сьвічі позажигали,  
 Самїі дзвони ели дзвснити  
 Вой за душечку нашего й вітця.  
 Вой ви родинки ни забувайте,  
 Ни забувайте, випомінайте,  
 Я в суботоньки тай в неділеньки.  
 Я в суботоньки можна книшами,  
 Можна книшами тай молитвами,  
 Я в неділеньки можна службами.

Донька матери суперечає,  
 Сестра на сестру чьирів шукає,  
 Вой кум до кума з вечера ни йде.  
 А всі светїі там веселїі,  
 Василь покойний найвеселїйший:  
 В небі вни леже, в хрест ручки  
 [держе,  
 В хрест ручки держе, Господа  
 [просе,  
 Господа просе, Бога благают  
 За сі, шьо за них ни забувають,  
 Служби до церкви вни посилают,  
 Служби до церкви, свічу до неба.  
 Тамки покойні Бога благают  
 За ці, шо за них ни забувають,  
 Служби до церкви вни посилают.

## Б.

*Дуже повільно і о терцію низше.*



Йа ў лі- ску, лі- ску, на жоў- тім піс- ку,  
сла- вен йис йи- си наш ми- лий Бо- же,



Сла- вен йис,  
сла- вен йис.

Виросла сосна тонка, висока,  
Тонка й висока, ў корінь глибока,  
Ў корінь глибока, ў листок широка,  
Ў листок широка, ў вирху кудрива.  
Бай на тій кудри сам сокіў сиди,  
Йа й бо він сиди, далеко види,  
Йа й бо він види на сине море.  
На синім мори корабіль плаўле,  
Ў тім корабели самі престоли,  
Коло тих пристіў сидьби панове,  
Сидьби панове. ў рьидуж рьидове,  
Ў рьидови усе старії люди,  
Радочку радьби предвовічную,  
Йик тото було шьий за Йадама,  
Бой за Йадама ў селі порада.  
А ўсі сьйиті тай веселії,  
Бой весильит си ў царстві небеснім,  
Бой межи ними померлі душки.  
Йі она там лежьи, ў хрест ручки держьи,  
Ў хрест ручки держьи, Господа просьи,  
Йи з того сьвітка тай на цес сьвіток,  
Гей за свої бо таки родичі:  
Йи за дьидика, за свою мамку,  
Шо ўни за них бо й ни забувають.  
Сьвічі до церкви, молитви ў небо,



Бай свічі горьї ў царстві небеснім  
 Коло душечк тамки померших.  
 Коли й Жидове Христа мучили,  
 Христа на хресті тай розпинали,  
 Сухоў ожиноў йуперезали,  
 Бай за нїхтики деревце пхали.  
 То си тупило, то си ломило,  
 Чьирвива ива тай зогрїшьила,  
 Бай Христу з ручок кроўцу пустила.  
 Де кроўца кане, там церкоў стане,  
 Де слїзка кане, там винце стане.  
 Бой тоті церкви людьим на прихїд,  
 Бой тото винце людем на закїн.  
 Бой з густа, з дрїбна звїзди на небї,  
 Бай йишьї гупьшьї церкви на земли.  
 Бай у тих церквах сьїитї духоўні,  
 Ай служби служьї, Господа просьї,  
 Бай за живушпї, бай за помершї.  
 Померлим душкам царство небесне,  
 Йа вам жьївушпїм многая лїта,  
 Многая лїта ўсе шьшьїсливїї,  
 Ўсе шьшьїсливїї, шо на сїм сьвїтї.

*Зап. Мих. Кузьмак у Жабю - Ільци.*

### 316. Грїшна дївка.



Ой ко-ли хо-диў Хри-стос го-ро-ю,  
 сла-вен йис, Бо-же, по ўсе-му сьвї-ту,



Сла-вен йис,  
 сла-вен йис.

За ним Жидове та все вирдою.  
 Й они ходили, поки ходили,  
 Ой поки Христа тай ни спїймили.  
 Ой де спїймили? Ў широкїм поли.

Йик го спїймили, ў хрест руки  
 [ўзьили,  
 Ў хрест руки ўзьили, на хрест  
 [розбили,

Тай розпинали тай за нас гришних,  
Тай за нас гришних кроў проли-  
[вали.

Ой тудя дїўка водицу несла.  
Шо то за дїўка? Самораненька.  
А сам Сус Христос из христа  
[мовиў:  
Ой дай ми, дїўко, водиці пити,  
Золоті уста тай покропити.  
А дїўка Христу тай видповіла:  
Бо сисе вода тай ни е чїста,  
Купала си ў нїй сьїита Пречїста.  
Ой бо ти, дїўко, сама ничїста,  
Ой ти сїм хлопцїй тай породила,  
У сїй кирници тай потопила!  
Ой тота дїўка того си ўльїкла,  
Ў передь Господа ўпала і ўкльїкла.  
А ти стїй, дїўко, тай ни льїкай  
[си.

Иди до церкви тай сповїдай си.  
Дїўка у церкву тай уступила,  
А зїмля її си тай розступила.  
Ой Петре, Петре, устань на нїжки,  
Ой озми ключі тай бо пекольні,  
Тай пускай души котре спасенні.  
Ни пусти тоту Самораненьку,  
Ой шо сїм хлопцїй тай породила,  
Та ў тїй кирници тай потопила.  
Ни пусти тоти за витця й матїр,  
За витця й матїр, шо зниважьїли.  
Ни пусти тоти тай за недїлю,  
Шо недїленьку ни сербували,  
Шо за недїлю пекла дїстали.  
Ой у недїлю самораненьку,  
А зїйшли сьїитї з сьїитого неба.  
Шо то за сьїитї? Сьїитї ангели,  
Сьїитї ангели з штирма возами.

*Зап. у Жабю за Магурою 1911 р. Михайло Кузьмак.*

Паралелї: Пісня про грїшну дївку має вже свою лїтературу. Пор. Ю. Яворскїй, Духовный стихъ о грѣшной дѣвѣ и легенда о нерожденныхъ дѣтяхъ. (Изборникъ Кїевскїй, 1904, ст. 287—352).

На йоднїм возї бой самї дзвони,  
На другим возї бой самї книги,  
На третїм возї бой самї сьвїчі,  
А на четвертїм самий Иванко.  
Ой тоти дзвони самї дзвонили,  
Ой тоти книги самї ўтворьїли,  
А тоти сьвїчі самї сьвїтили,  
Тогди з Иванка душу узьїли.  
Ай хто і узьїў? Сьїитї ангели.  
Йик і узьїли, до неба дали.  
Ой тота душья у небї лежи,  
У небї лежи, ў хрест ручки держи,  
Ў хрест ручки держи, Господа  
[проси,  
Господа проси за свого сина,  
Шобї за него ни забували,  
Шоби за него служби давали.  
Ни кижко датї, коби ўгадатї.  
Ой одну службу бой на Рожден-  
[ство,  
А другу службу бой на Васильї,  
А третю службу на великий день,  
На великий день тай на Велик-  
[день.  
Ой того служби тай бо спїймленї,  
А вид Господа они прїймленї.  
Коби ми тебе надїїли си,  
А ми би тобї дверцї ўтворили,  
Дверцї ўтворили, стїў застелили.  
Ни поможе души жьїлю, нї пла-  
[чьу,  
Ай поможе души служби, молитви.  
Дай же їм, Боже, помершим цар-  
[ство,  
Царство небесне, супокїй вїчний,  
А вам живуньшїм найдоўшї лїта.  
Молитва за померших.

## 317. Господь із Петром купають ся.

Ой в цего ґазди на подвіречку  
 Гой дай Боже!\*  
 Красно метено, мнетков стелено.  
 З тої мнетиці стала росиця.  
 З тої росиці стала керниця.  
 А в тій керниці Господь си купав,  
 Господь си купав я з сьвятим  
 [Петром.]

*Зап. у Старих Кутах на Паньківці, Косів. пов. 1910 р. Богдан  
 Заклинський.*

## Господини.

## 318. Передсмертні розпорядки господині.

Й а в неділеньку та й пораненьку,  
 Й а ґречна паня та й господиня  
 Ой як настало та й розлучиня,  
 То розлучиня дуже смутненьке.  
 Як єї ангели з собов кликали,  
 То просила в'на свого пана:  
 Найми ко мині хатку вробити,  
 Хатку новеньку, дуже смутненьку,  
 Шоби без дверец та й без віко-  
 [нец.  
 Розчиши ко ми та й головочку,  
 Та й дайте мині білу сорочку,  
 Та й зсучіт мині а вже три свічи.  
 При одній свічці тілце вбирали,  
 При другій свічці душку видали,  
 Тогди сирітки ревно плакали,  
 За своєв мамочков, за голубочков.  
 При третій свічці тілце узяли,

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішний, пов. Косів.*

Вниж купаючи сперечили си:  
 Гой Петро каже, шо земля більша,  
 А Божко каже, шо небо більше.  
 Хоч небо менше, красне, рівненьке,  
 А земля більша — гори, долини,  
 Гори долини, всі полонини.

*Пор. висше колядку ч. 48.*

На світле місце его принесли.  
 Впустили-ж его в глибокі доми,  
 Вже очи на світ ни глянут ніколи.  
 Тогди діточки дуже плакали,  
 Шо вони мамку Богу віддали,  
 Шо нима кому їх розчисати,  
 Та сорочичку біленьку дати.  
 А як до неба вже душка ішла,  
 То вже вна ішла кріз чисті поля.  
 А в чистім поли була керничка,  
 Там усі святі воду святили,  
 Воду святили, хрест загубили,  
 Тоту ґаздиньку дуже просили:  
 Як ти туду йшла, ти там хрест  
 [найшла,  
 Коби ти нам хрест назад подала,  
 Будем за тебе Бога просити,  
 Шоби ти Бог дав — у раю жити.

## 319. Померша душа знаходить хрест.

## А.

Коло кирниці, коло теплиці,  
 Славен єс, славен єс, Боже,  
 [по всему сьвіту, славен єс!]\*  
 Отам сетіі воду сетили,

Воду сетили, хрест загубили.  
 Ой ишла туду померла душка,  
 Померла душка тай Парасочка,  
 З свойов донечков тай из Марічков;



Померлій душці царство небесне,  
А тим жьивушшїм шьистьи, здоровйи,  
Шьистьи, здоровйи, многая літа.

*Зап. Мих. Кузьмак у Жабю - Ільци.*

### ДІТЯМ.

(Хлопцєви й дївчинї).

## 320. Праця при виноградї.

### А.

В недїлю рано в дзвони дзвонєно,  
Славєн єс, Боже, славєн єс єси,  
[наш милїй Боже, славєн єс!]\*  
Я в понїдївнок винце сапанє,  
Ой у вівторок винце збиранє,  
Вой у середу винце давлєно,  
Алє й у четвєр винце воженє,  
Винце воженє й аж до Києва,  
Аж до Києва до монастира;  
Вой у суботу винце сєтили,

Вой у недїлю пороздавали,  
Пороздавали лудєм на закїн.  
Ти монастирї лудєм на прихїт,  
Вой тото винце лудєм на закїн.  
В тїм монастири три сьвїчцї горє,  
Помершї душки Господа молє.  
Господа молє, Бога благают  
За цїх, шо за нїх нї забувають,  
Служби до церкви вни посилают.

Далї берєза говорить: Помершїм душкам царство небеснє, а вам живущїм шьистья, здоровья і многа лїт. По сїм колядники говорять: »Отченаш і Богородице Дїво« за помершїх.

*Зап. у Жабю-Ільци, Косїв. пов. Б. Заклинський.*

### Б.

Йа ў містї, ў містї, ў Йирусалимі,  
Ў недїлю, ў недїлю рано зе-  
[ленєж вино, ў недїлю!]\*  
Йа ў понєдїлок тай бо орали,  
Ай у вівторок винце садили,  
Ай у середу тай поливали,  
Бай и у четвєр винце сапали,  
Ай бо ў пїйтницю винце тїчили,  
Ай бо у суботу винце збирали,  
Ў недїлю рано винце душили,  
Ай на полуднє несли до церкви.  
Несли до церкви, несли на пре-  
[стїў.

Сьїитї духоўнї винце сьїитїли,  
Ай бо то винце благословили,  
Благословили, служби служили,  
Служби служили над сьїитим  
[вином.  
Помершї душки тай сповїдали,  
Помершї душки запричьишьили,  
Запричьишьили мелєнькї дїти.  
Бога молили, Бога просили,  
Бога просили йиз того сьвїтка,  
Йиз того сьвїтка тай на цєс сьвї-  
[ток.  
Бой за дьидика, за свою мамку,

Шо бо ўни за них ни забувають,  
Хвалу до Бога відси віддають,  
Бой за маленькі бой ангелоньки,  
Ўни спочівають ў царстві небеснім.

По сїм колядники молять ся.

*Зан. Мих. Кузьмак у Жабю - Ільци.*

Померлим душкам царство ни-  
[бесне,  
Йай на сїм сьвітку многая літа,  
Многая літа ўсе шьисливї.

---

## VIII. Подяка столови.

### 321. Подяка столови.

Типер ґаздині дає харч на стів. Єк похарчуют, декуют столови :

#### А.

Дькуємо ми Господу Богу,  
Дай Боже!\*  
Господу Богу, ґосподареви,  
Ґосподареви, ґосподаречці,  
Шьи й кухарови, шьє й кухареч-  
Пивовареви, пивоваренці, [ці,  
Вой за хліба поставліня,  
Вой за питя приношіня.  
Але за чьисть тай за ввагу,

За ваш ґонор тай за славу.  
Декуємо, ми шьє й столови,  
Вой столови, всему доброви.  
Вінчуємо вас многа літами,  
Бисти діждали шьє й на другий  
[рік,  
Ой вид другого шьи й на многа  
[літ.

*Зап. в Жабю-Ільци, Косів. пов. 1911 р. Б. Заклинський.*

#### Б.

Декуємо Господу Богу,  
Дай Боже!\*  
Господу Богу, ґосподареви,  
Ґосподареви тай ґаздини,  
Їх домови тай столови,  
Ой за хліба за постаўліня,  
За питечка доношіня.

Ґречний пане, пане Петре,  
Ґречна паня, паня Маріко!  
Най же вам буде Биг на дорозі,  
Биг на дорозі, на переході,  
На кождім броду, на перевозі.  
Ой з оцим словом будь же нам  
[здоров.

Дай Боже на многа літ, пане ґаздо Василю, би ви діждали и на рик.  
Потім плешут, играют и данцуют нераз и добу у одного.

*Зап. у Жабю-Магурі М. Кузьмак.*

## 322. Колядка столови

Ой декуємо Господу Богу,  
 Дай Боже, дай ему Боже, ше-  
 [сте, здорове!\*

Господу Богу, господареви,  
 Господареви, его ґаздини,  
 Его ґаздини, его діточкам.  
 Шей декуємо за честь, за ўвагу,  
 За честь, за славу, за гонор, за  
 [хвалу.

Шей декуємо йий столови,  
 Йий столови, сему домови,  
 Ой из за хліба тай пристаўліне,  
 Бай ше з за пите тай доношіне.  
 Шей декуємо усім посполу,  
 Йа усім посполу, йокола домом,  
 Йокола домом з вашоў худобоў,  
 Ой ек мете йти ў полонинку,  
 Йи ў полонинку тай з овечками,  
 Ний вас прийде сета Пречіста,  
 Сета Пречіста тай Матка Божа.  
 Ек мете ити ў далеку дорогу,  
 Ний вас прийде Исус Христос.  
 Ек мете ити до божого дому,  
 До божого дому, таки до церкви,  
 Най вас прийде сетий Никола.  
 Сетий Никола там служби служе  
 Ой за ўвес нарид тай правослаў-  
 [ний,

Ой за ці ґазди, шо у цім дому,  
 Бой у цім дому тай веселому.

*Зап. Мих. Кузьмак у Жабю - Ільци.*

П а р а л е л і: В. Шухевич, Гуцульщина, ст. 179.

Дай ко вам, Боже, йа ў поли ниўку,  
 Йа ў поли ниўку, шесливу днинку,  
 Йа другу вівса, коледа уся.

За солонину дам вам дитину,  
 Бай за коўбасу, тут си рознесу,  
 Але й хло' за вурду вучувати  
 [буду,  
 Але й бо за бриндзу нираз собоў  
 [риндзну,

Але й бо за штучку звезу га-  
 [джьучку.

З великих сбризків коўбасіў везку,  
 Ай до того житний боханец,  
 Житний боханец, коледі конец.  
 Вам коледочка, нам пива бочка;  
 Бочка ни бочка, хоть коновочка,  
 Ой з мижи того флешка горівки.  
 Жертуй, ни жертуй, хапай та  
 [честуй.

Вінчуйимо вас многа роками,  
 Многа роками, шестьом, здоров-  
 [йом,  
 Вид сего року ши й на другий  
 [рік,

Й у сих домах гості приймати,  
 Гості приймати, бечілувати,  
 Сріблом, злотом, тай даром божим,  
 Ай би діждали тай ваші діти.

Ай у решті мемо просити,  
 Хот сми ни ўдали, перебачейти.



## ІХ. Поколядь.

### Господарєви.

#### 1.

Ой устань ід нам, тай подякуй  
Гой дай Боже!\* [нам,  
Тай що ми тобі сколядовали,  
Сколядовали с колядниками,  
Як крижучка при тузі в лузі,  
Перепеличка в ярій пшениці,

Як ластівочка в новім побою.  
Дай же ти, Боже, у полі буйно,  
У полі буйно, а в саду сильно,  
А в саду сильно, а в дому ситно,  
Віншуємо вас счастем, здоровем.  
Гой дай Боже!

*Я. Головацькій, Народ. пѣсни, III, ст. 122, ч. 2.*

#### 2.

Дай же ти, Боже, а в хаті ситно,  
А в хаті ситно, в дворі прибитно,  
На хаті зїле, в хаті весїле!  
Даруем бчоли с парочками,  
С парочками, с улїечками!  
Гой устань ід нам і подякуй нам,  
Ой що ми тобі колядовали,  
Колядовали, дїм звеселили,  
Як вивожечка при тузі в лузі,  
Як перепелиця в ерой пшениці,

Як ластівочка в новім побої.  
Кїлько тут кришечок,  
Тїлько в загородї коровочок,  
А в кошєрі овечок,  
А в кїннику коней;  
Потому счастя і здоровя,  
Аби сей рік в мирности і радости  
Другого дочекати. [проводити,  
Гой дай Боже!

*Я. Головацькій, Народ. пѣсни, III, ст. 121, ч. 1.*

#### 3.

Ужеж ми ти се відщебетали,<sup>1)</sup>  
Як соловії при тузі в лузі,

---

<sup>1)</sup> В рукописі над текстом польська назва: Wymówki.

Як зазуленька при буковині,  
 Як ластівонька при нових сїнех,  
 Як перепїлка при новій нивці.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 99, ч. 1.

## 4.

Господареньку, на іме Йванку,  
 Віяви личко та в оконїчко,  
 А з оконїчка на подвірічку,  
 Та подекуй нам за коледочку,  
 Ой щож ми тобі колсдовали,  
 Коледовали, дїм звеселили,  
 Як соловейчик при тузі в лузі,  
 При тузі в лузі, при зелененькім,  
 Як зазулечка при буковиньці,

Як ластівочка на подвірічку,  
 На подвірічку, при нових сїнех,  
 Так ти газдинька в своїй світ-  
 [лоньці.  
 Як удудята в вишневім саду,  
 Так ти худібка при обороньці;  
 Так ярі пчілки при пасїченьці;  
 Так ти овечки при кошероньці.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 26, ч. 52.

## 5.

Та нехай буде Богу на хвалу,  
 Богу на хвалу, людям на славу.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 28, ч. 1

## 6.

Бувай же здоров, пан господарю,  
 Не сам з собою, з своєю жоною,  
 З своєю жоною, з всьов челядкою!

Паралелі: Тамже, ч. 2.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

## 7.

Бувай же здоров, пан сподарейку!  
 В своїм домі із своєю жоною.  
 Щасте на двір, а здоровле в той дїм,  
 Щасте на двір, на худобойку,  
 А здоровле в той дїм, на челядойку.

Паралелі: Тамже, ч. 3.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Рук. Осс. ч. 2411, т. II, к. 156, така увага Ів. Вагилевича: „При сихъ коледахъ завсѣгда водитсе ще честное возвеличаніе. Таківское возвеличаніе окреме деякихъ виворочувань е двїйне про господареве и молодь, съ проволокомъ або й нѣтъ“.

## 8.

Бувай же здоров, господареньку,  
 Бувай здорова, господиненька,<sup>1)</sup>  
 [Господареньку, на іме Йванку.]<sup>4)</sup>  
 Дай же ти Боже, в дому здоровле,  
 В дому здоровле меж челядку,<sup>2)</sup>

Паралелі: Тамже, ч. 4.

На подвірінько меж імінінько.<sup>3)</sup>  
 Віншуємо те щестьом, здоров-  
 [льом,<sup>5)</sup>  
 Щестьом, здоровльом<sup>5)</sup> тай тов  
 [коледов.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

## 9.

А за сим словом бувай же здоров,  
 Бувай же здоров, господареньку,<sup>1)</sup>  
 [Господареньку, на іме Йванку.]<sup>4)</sup>  
 Дай же ти, Боже, в дому здоровле,  
 В дому здоровле на челедочку,  
 На челедочку на домовую,  
 Тай на худібку на роговую.  
 [Віншуємо те светими свети,  
 Светими свети все роковими,  
 Все роковими, все різдвеними.]<sup>4)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Рук. Осс. 2411, т. II, к. 156 <sup>1)</sup> також: чомь газдиненька. Удові співають:  
 „Бувай здорова, чомь газдиненька, чомь газдиненька, та удовонька“; <sup>2)</sup> челедку;  
<sup>3)</sup> меж імінінько; [ ]<sup>4)</sup> нема; <sup>5)</sup> здоровльом.

## 10.

А за сим словом бувай же здоров,  
 Бувай же здоров, господареньку,<sup>1)</sup>  
 [Господареньку, на іме Йванку.]<sup>2)</sup>  
 Не сам собою, із газдинею,<sup>3)</sup>  
 Із газдинею<sup>3)</sup>, з усев<sup>4)</sup> челедков,<sup>5)</sup>  
 Із синоньками тай<sup>6)</sup> доненьками,  
 [Зо всім посполу, що в твоім дому<sup>7)</sup>.]  
 Дай же ти, боже,<sup>8)</sup> в поли урожай,<sup>9)</sup>  
 В поли урожай,<sup>9)</sup> а в гумно звожай,  
 А в гувні<sup>10)</sup> вбійно, в оборі хлібно,  
 В дому весільно, на славу втішно.  
 Віншуємо те щестьом, здоровльом,  
 Светим Рождеством. Ісусом Христом,  
 Сесі светенька светкуй же здоров,  
 А другі света дочекай здоров.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 37, ч. 54

Рук. Осс. 2411, т. II, к. 156: 1) пан господарю; [ ]<sup>2)</sup> пан господарю, старчий братчику; 3) газдинькою; 4) всев; 5) челядкою; 6) із; [ ]<sup>7)</sup> а з усім родом, з кречним обходом; 8) Боже; 9) урожай; 10) гумні.

Господині співають: А за сим словом бувай здорова,  
Бувай здорова, чомь газдиненька,  
Не сама собов, із господаром,  
Із господаром, з усев челядков і т. д.

Рук. Осс. 2411, т. II, к. 156:

Удовиці: А за сим словом бувай здорова,  
Бувай здорова, хороша вдова,  
Не сама собов, з усев челядков, і т. д.

## 11.

Бувай же здоров пан господарю!  
З своєю милою господинькою,  
З всею поспіль челядочкою.<sup>1)</sup>  
Дай же ти, Боже, а в серед святих,  
А в серед святих запровадити,  
Запровадити в щастю, в здоровлю.  
В щастю, в здоровлю, в ліпшій радості,  
В ліпшій радості, а без жалости.<sup>2)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, I, ст. 29, ч. 6.

## 12.

Будь же нам здоров, пане госпо-	За колядойку, за невеличку.
Чи чуєш? [дарю!	Дай же ти, Боже, счастья, здоровя,
Дяк'єме тобі, за колядойку,	Із твоїм домом, із милим Богом!
	(Синіцький повіт).

*Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 35, ч. 49.*

## 13.

Зіставай здоров, пане господар, зіставай,  
Із милим Богом, із своїм двором,  
Од рік до рока з нині до віка!  
Дай же вам, Боже, сивого коня мати,  
Дай же вам, Боже, ходити по межи, копи раховати,  
Копи пашнисті, снопи ряснисті.  
Ківко звідоньків, тівко копоньків.  
Дай Боже, счастья, здоровя в тім домі!

*Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 35, ч. 50.*

<sup>1)</sup> В київській рукописі колядок Ів. Вагилевича подана ся поколядь без перших трьох стрічок під ч. 8.

<sup>2)</sup> В рукописі Ів. Вагилевича мають сі тексти польську назву: *Pospiewu*.

## 14.

А за сим словом будь же нам  
   [здоров,  
 Можний паноньку, господареньку.  
 Не сам собою, з своею женою,  
 Та й з діточками, з послужечками.  
 Дай-же ти, Боже, в дім здоров-  
   [ленько,  
 В дім здоровленько на челядоньку,  
 На вбору щастя на худобоньку.  
 У поли врожай, жито, пшеницю,

Жито, пшеницю, всяку пашвицю.  
 Ой сесі свята святкуй нам здоров,  
 Ой у радости у веселости,  
 Ой рік від року дожидаючи,  
 Других святеньків дочекаючи.  
 Рач, господарю, не здивувати,  
 Шо-сьмо не вміли колядувати,  
 Бо ми дружина рік збирания,  
 Рік збирания, не цвіченая.

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

## 15.

А за сим словом будьте здорові  
 Ой господаречку, ой наш паночку,  
 Не сами собов, з господинечков,  
 Та й з діточками, як зоречками.  
 Бо у вас жіночка, як ясна зорочка,  
 Ой ваші діточки, як ясні зорочки.  
 За сим словом, будьте здорові!

*Записано в Петранці, пов. Калуш, 1863 р.*

## 16.

А за сим словом будь же нам здоров,  
 Можний паноньку, господареньку,  
 Не сам з собою, з господинею,  
 З господинею тай з діточками.  
 Вінчуємо-ж тя щастем, здоровем  
 Щастем, здоровем тай новим роком  
 А й новим роком тай довгим віком.

*Зап. В. Пасацький, Сівка.*

## 17.

Бивай-же здоробу, господареньку,  
 Господареньку, чом Олексоньку,  
 Не сам с собою, с своєю милень-  
   [кою,  
 С своєю миленькою тай з діточ-  
   [ками,

А з діточками, а с цілим дімом,  
 І с цілим дімом, хоробим родом.  
 Рідному тату вічная пам'ять,  
 А вам живущим щастя, здоробя,  
 Жебісте жили, здоробі біли.  
 Віншую вам щастям, здоробям,

Щастям, здоров'ям тай новім роком:  
 Жебісте жіли, здорові біли!  
 Ёроди-ж вам, Боже, пше ў полю множи,  
 Ще ў полю полон зо ўсіх сторон!

*Зап. від Гната Парашака в Лікти 1901 р. В. Левинський.*

## 18.

А за сим словом бувай здоровий,  
 Бувай здоровий, пане господарю,  
 Ни сам собою, з господинею,  
 З господинею, з всев челядкою,  
 З околom двором тай з сьвітим  
 [Богом.

Дай же ти, Боже, на двір щастічко,

Часом додають: Дай же ти, Боже, в городі зело,  
 В городі зело, в дому весело.

*Зап. Мих. Романюк в Іванівцях, Колом. пов.*

На двір щастічко на худобочку,  
 На худобочку на роговую,  
 На роговую і на всякую.  
 Дай же ти, Боже, два стоги гречки,  
 Дза стоги гречки на пирожечки,  
 А третій вівса, бо коліда вся.

## 19.

Возрадує ся господаренько,  
 Господаренько тай Іванонько.  
 Ой радуї-же ся із господинев,  
 Із господинев, тай з діточками,  
 Тай зо всім домом, будьте си з  
 [Богом.

Дай же вам, Боже, в поли урожай,  
 В поли урожай, жито, пшеницю,  
 А в дому множай, всяку пашницю,  
 Щоби ви мали чим Бога чтити,

*Зап. 1 лютого, 1864, Іван Луців у Струтині Нижній.*

Чим Бога чтити, Бога хвалити.  
 Бога хвалити проскурочками,  
 Проскурочками тай свічечками,  
 Тай свічечками і службоньками,  
 Ой службоньками, парастасами,  
 Парастасами, акафістами.

Дай же вам, Боже, щасте, здоровле,  
 Ой здоровлінко на головоньку,  
 А щастінко на худобоньку,  
 На худобоньку, на челядоньку.

## 20.

За цім-же словом,  
 Да бувай-же здоров, пане господарю,  
 Святий вечір!\*

Цїї святка, святкуї-же здоров,  
 А других в Бога дожидай здоров!  
 Не сам собою, з своєю жоною,  
 І з милим Богом, і зо всім родом,  
 І з Сусом Христом, з святим Рожеством.

*Зап. Василь Степаненко в Канівській пов. 1894 р.*

## 21.

А за сим словом будь, ґаздо, здоров,  
 Ой сам з собою, з свойов женою,  
 З свойов женою, та й з усім домом,  
 Та й з усім домом, та й світим Богом.  
 Дай-же ти, Боже, й а в поли буйно,  
 Й а в поли буйно, й а в гумні стіжно,  
 В пасіці рійно, в оборі тільно.  
 Дай-же ти, Боже, щістечко на двір,  
 Щістечко на двір, здоровле в твій дім;  
 Щістечко на двір, на худобоньку,  
 Здоровле в твій дім на чиядоньку;  
 На худібоньку на рогатую,  
 На чиядоньку на молодую.

*Зі збірки Мирослава Капія, Костільники, пов. Бучач, зап. від  
 П. Прозальнюк, 1904 р.*

## 22.

Ой пане, пане, ґречний паночку!  
 Ой сидів Господь по конец стола,  
 Дарував же вам щастя, здоровя;  
 І вам самим і вашій пани,  
 І вашій пани із діточками.  
 А за сим словом трівайте здоров,  
 Трівайте здоров! — В звоночки звоним,  
 В звоночки звоним, Богу си молим,  
 І тобі пане і твоїй пани.  
 Тебе шануем, тебе вінчуем,  
 Все рік від року, токмо до віку.  
 Сидят ангели та й Бога молят:  
 В перше віконце — сіяєт сонце,  
 В друге віконце — місяцю світит,  
 В третє віконце — зірничка чаєт,  
 Зірничка чаєт, ґаздинька встаєт.  
 Як вона встаєт, личко вмиваєт,  
 Личко вмиваєт, Богу ся молит,  
 Токмо за себе й за свого пана.  
 Як вона тілце своє встроїла,  
 Свічку з жовтого воску зсукала,  
 Господу Богу на службу дала.  
 А в котру днинку? На святе Різдво.

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішний, пов. Косів.*

## 23.

А за сим словом в звоночки звоним,  
 В звоночки звоним, тобі ся клоним,  
 Тобі ся клоним, славний господар,  
 Славний господар, наш пан Іванко.  
 Тобі ся клоним, тебе шануем,  
 Тебе шануем, тебе вінчуем,  
 Житиєм добрим і віком довгим,  
 І сам собою і з дружиною,  
 І з дружиною і с челядкою,  
 І с челядкою і с худібкою,  
 І с худібкою із рогатою,  
 І с цілим домом і святим ладом,  
 Святим божеством, божим Рождеством.  
 На степу поле, на поли лани,  
 А на тих ланах пшеница в кланях;  
 Пшеница в кланях тай в оборогах,  
 Золото, срібло у твоїх скринях;  
 Золотом їх укрий, вином ся упий,  
 За столом сяди, як вишневі сади.

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішний, пов. Косів.*

## 24.

А за сим словом в дзвоночки дзвоним,  
 В дзвоночки дзвоним, тобі ся клоним,  
 Тобі ся клоним, славний господар,  
 Славний господар, на імя Йванко.  
 Тобі ся клоним, тебе шануем,  
 Тебе шануем, тебе віншуем,  
 Щастем, здоровлем, прибутком добрим,  
 Прибутком добрим, ше й з віком довгим,  
 Не сам з собою, із дружиною,  
 Із дружиною, із челядкою,  
 Із дружиною, із худібкою,  
 Із худібкою, все роговою,  
 Із усім ходом, із святим ладом,  
 Святим рождеством, добрим божеством.  
 На стайни воли, на поли лани,  
 І на тих ланах пшениця в кіпках.  
 Золото, срібло в твоїх чертогах:



Сріблом їх укрій, вином ся умий,  
І за столом сяд(ь), як вишневий сад,  
Прийде до тебе Христос вечерять.

*Зап. 1900 р. Василь Басараб у Ляхівцях, Богородч. пов.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 554—555, ч. 3.

## 25.

А за сим словом в звоночки звоним,  
В звоночки звоним, Богу ся молим,  
Богу в небесїх, за здорова всїх:  
И дай же, Боже, на хлїб урожу,  
На хлїб урожу, всїм ласку божу.  
Урожу як жир, межи людьми мир,  
Межи царями й господарями,  
Кождому гаразд, святий Боже щасть.  
В звоночки звоним, а всїм ся клоним,  
А всїм ся клоним, а всїх вїнчуєм  
Й а віком довгим, пробутком добрим,  
Сами собою і з дружиною,  
І з дружиною і с челядкою,  
І с челядкою і с худїбкою,  
І с цілим домом і святим ладом,  
І тим божеством, святим Рождеством.

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішній, пов. Косів.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 553—554, ч. 1.

## 26.

А за сим словом бувай ми здоров  
Бувай ми здоров, пане господарю,  
Пане господарю, чом Івасеньку.  
Не сам з собою, з господинькою,  
З господинькою тай з челядкою,  
Тай з челядкою тай з усїм домом,  
Тай з усїм домом, зо святим Бо-  
[гом,  
Зо святим Богом тай з діточками,  
Тай з діточками, гой з зорочками.

*Зазулинці, зап. Дм. Єндик.*

Вїнчуємо тя щїстьом, здоровїом,  
Щїстьом, здоровїом, тай віком  
[довгим,  
Тай віком добрим, пробутком до-  
[брим,  
Дай же ти, Боже, що си жадаєш.  
Жидаю собі щїстя, здорова,  
Щїстя, здорова, на многая літа,  
На многая літа, до кінця віка.

## 27.

Дайже вам, Бóже, щáстя, здорóвья,  
 Щáстя у сей дiм на челя́доньку,  
 На челя́доньку на домовúю,  
 На худiбоньку на роговúю,  
 На роговúю, на ўшелякую!  
 Родiш вам, Бóже, ў горóдi зiльля,  
 Ў горóдi зiльля, дiтям весiльля.  
 Родiш вам, Бóже, шче ў полю  
   [мнóжи,  
 Густiї кóпи, а ряснi снопи.  
 Вжéсмо то вам вiщебетали,  
 Як ластóвонька ў гонтóвiм дóму,  
 Як соловіець ў вишньовiм саду,  
 Як перпелонька близь берéжонька.

Бивáй же здорóў, господáроньку,  
 Не сам iз собóў, з свое́ў милéнь-  
   [коў,  
 Тай з дiточкáми, тай с цáлим  
   [дóмом,  
 А с цáлим дóмом, хорóшим рó-  
   [дом,  
 Чогó зiчимо, тогó вiншúемо,  
 Щáстьом, здоровiюм, тай новiм  
   [рóком,  
 Тай д·ўголiтним промешкáнем.  
 Рáдуй ся, зéмле, син нам ся на-  
   родиў.

*Зап. в Лiкти вiд І. Гверильцiва, 1901 р. В. Левинський.*

## 28.

## Священникови.

## А.

А за сим словом звiночки звонять,  
 Звiночки звонять, Богу ся молять:  
 Ой дай же, Боже, золотi хрести,  
 Золотi хрести, ключi небеснi,  
 Вiд Бога Христа щастя, здоровья,  
 Пробутки добрi — з вiком довгим,  
 З панi-маткою, всею челядкою,  
 I зi всiм чадом, i з божим ладом,  
 З святим божеством — твоiм Рождеством.  
 Зичим, вiншуем.....

*Зi збiрки о. Мих. Мосори, Поручин, пов. Бережанки.*

## Б.

А за сим словом в дзвоночки дзвоним,  
 В дзвоночки дзвоним, низько ся клоним,  
 Низько ся клоним, Богу ся молим:  
 »О дай вам, Боже, золотi крести,  
 Золотi крести, ключi небеснi,  
 Ключi небеснi вiд Бога Христа,

Й счастя й здравля, пробутки добрі,  
 Пробутки добрі і з віком довгим,  
 І з усім домом і с чесним двором,  
 С пань-маткою, весь челядкою,  
 І з усім чадом і з сьвятим ладом,  
 Сьвятим божеством, божим Рождеством!»

*Зап. Гр. Купчанко на Буковині.*

Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 554, ч. 2.

### 29.

Не прогнівай ся, пане господару,  
 Що ми вам колядовали!  
 Ми ціх святків  
 Цілий рік ждали.

*Зап. Василь Степаненко в Канівськiм пов. 1894 р.*

### Господини.

### 30.

А за сим словом будь нам здорова,  
 Сама з собою та й із газдою,  
 Та й з усім домом та й усім родом.  
 Вінчуємо-ж тя щастем, здоровем.

*Зап. В. Пosaцький, Хотiн.*

### 31.

А за сим словом будь-же здорова,  
 Статечна жона а й газдинонька!  
 Не сама собою, із господаром,  
 Та й з діточками, с послужечками,  
 Та й з усім домом, та й з милим  
 [Богом.

Ой сесі свята святкуй здорова,  
 Ой у радости, у веселости.  
 Ой рік від року дожидаючи,  
 Других святеньків дочекаючи.

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

### 32.

За сим-же словом будьте здорові  
 Не сами собов, з господаречком,  
 Та й с чесним домом тай сьвятим Богом  
 І світлов хатков, зо всев челядков.  
 Вінчуємо вас светими свети,

Светими свети сесі скінчити,  
 В щістю, здоровю упроваджати,  
 Тай ще других ой дочекати.  
 Віншуємо вас, наші братова,  
 Щістьом, здоровйом, Христом новорожденним,  
 Літами незаміронними,  
 Що вам жичимо, дай же вам, Боже.

*Зап. в Петранці, пов. Калуш, 1863 р.*

### 33.

А за сям словом бувай здорова,  
 Ой дай Боже!\*  
 Бувай здорова, гречна газдине,  
 Ни сама собою, з своїм газдою,  
 З своїм газдою, з всев челядкою,

З всев челядкою, з околom двором,  
 З околom двором тай з святим  
 [Богом.  
 Дайже ти, Боже, в городі зело,  
 В городі зело, в дому весело.

*Зап. М. Романюк в Іванівцях, Колом. пов.*

### 34.

А за сям словом будь нам здорова,  
 Статечна жона, бідная вдова!  
 Не сама с собов, і зо всім домом,  
 І зо всім домом, із милим Богом,  
 Та й з діточками, с послужечками.  
 Дайже ти, Боже, в дому здоровля,  
 В дому здоровля на челядоньку,

На дворі щастя на худобоньку.  
 У поли вроджай, жито, пшеницю,  
 Жито, пшеницю, всяку пашницю.  
 Ой сесі свята святкуй здорова,  
 Ой у радости, у веселости,  
 Ой рік від року дожидаючи,  
 Других святеньків дочекаючи.

*Записано в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

### Парубкови.

### 35.

Бувай ми здовов, гречний молодче,  
 (Бувай здорова, гречная панна)!  
 Гречний молодче, чом Івасеньку.  
 Не сам собою, з вітцьом, з маткою,  
 З вітцьом, з маткою, з всьов челядкою.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 62, ч. 1 і ст. 96, ч. 1.

### 36.

Бувай здоровий (-а), прекрасний (-а) молодче, (панянько),  
 Прекрасний молодче (прекрасна панянько), чом (імя).

Рости тонко, високо,  
Свому отцеві на послужейку,  
Свому братові на утішейку,  
Людским діткам на завидойку.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Тамже, ст. 62, ч. 2 і ст. 96, ч. 2.

### 37.

Бувай же здоров, білий<sup>1)</sup> молодче, (красна панянько!)<sup>2)</sup>  
Білий<sup>1)</sup> молодче, (красна дівонько)<sup>2)</sup> на іме Йванку.  
Дай же ти, Боже, щесте,<sup>3)</sup> здоровле,  
Щесте,<sup>3)</sup> здоровле, добрую долю.  
[Віншуємо те щестьом, здоровльом,  
Щестьом, здоровльом тай тов коледов].<sup>5)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Тамже, ст. 62, ч. 3 і ст. 96, ч. 3.

### 38.

А за сим словом бувай же здоров,<sup>4)</sup>  
Бувай же здоров,<sup>4)</sup> білий молодче, (красна дівонько)<sup>2)</sup>  
[Білий молодче (красна дівонько), на іме]<sup>5)</sup> Йванку.  
Не сам собою, з отцем, з маткою.  
Дай же ти, Боже, в городі зіле,  
В городі зіле, в дому весіле.  
[Віншуємо те светими свети,  
Светими свети все роковими,  
Все роковими, все різдвеними.]<sup>5)</sup>

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Тамже, ст. 62, ч. 4 і ст. 96, ч. 4.

Рук. Осс. 2411, П, 156: <sup>1)</sup> кречний; <sup>2)</sup> кречная панна, також: красна дівонька;  
<sup>3)</sup> счесте; <sup>4)</sup> дівці: бувай здорова; [ ]<sup>5)</sup> нема.

### 39.

А за сим словом бувай же здоров,<sup>1)</sup>  
Бувай же здоров,<sup>1)</sup> (-а) білий<sup>2)</sup> молодче, (красна дівонько)<sup>3)</sup>  
[Білий молодче (красна дівонько), на іме<sup>4)</sup> Йванку].  
Не сам собою, з отцем, з маткою,  
З отцем, з маткою, з всев челедкою,  
Ой з братчиками, тай з сестричками,  
Тай з усім родом, з красним<sup>5)</sup> обходом.

Дай же ти, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле, в дому весіле,  
 В дому весіле барзо весільне,  
 Барзо весільне, на славу втішне.  
 Ростиж великий (-а), будь довговічний (-а),  
 Будь довговічний (-а), будь Богу вдечний (-а),  
 Будь Богу вдечний (-а), людем величний (-а).  
 Отцу тай матці на утіхочку,  
 А людем добрим на порадочку.  
 Віншуємо те щестьом, здоровльом,<sup>6)</sup>  
 Щестьом, здоровльом, зеленим вінком (-цем),  
 Зеленим вінком (-цем), краснов (-им) панінков (молодцем),  
 Краснов (-им) панінков, (молодцем), добров долечков.  
*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Тамже, ст. 63, ч. 5 і ст. 97, ч. 5.

Рук. Осс. 2411, II, к. 156: 1) дівці: бувай здорова; 2) кречний; 3) красная панна; [ ]<sup>4)</sup> нема; 5) кречним; 6) здоровйом.

#### 40.

Бувай здоровий (-а), красний (-а) паничу, (паняйко!)  
 Із своїм милим я батеньком,  
 З своєю милою, із матінькою,  
 З своєю поспіль челядочкою.  
*Збірки Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Тамже, ст. 63, ч. 6 і ст. 97, ч. 6.

#### 41.

За сим-же словом будь-же нам здоров,  
 Ладний молодче ай наш паночку,  
 Ой наш паночку, ой Іваночку.  
*Зап. в Петранці, пов. Калуш, 1863 р.*

#### 42.

А за сим словом будь-же нам здоров,  
 Красний молодче, чом Василеньку.  
 Вінчуємо-ж тя щастем, здоровлем,  
 Щастем, здоровем, віноньком ясним,  
 Віночком ясним, дівчитем красним.  
 Роди-ж ти, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле, в дому весіле.  
*Зап. В. Пosaцький, Лолін.*

## 43.

А за сим словом будь-же нам здоров,  
 Будь-же нам здоров, гречний молодче,  
 Гречний молодче, чом Михасуню,  
 Не сам з собою, з отцем, з маткою,  
 Та й з усім домом і з святим Богсм.

*Записано в Сівці.*

## 44.

А за сим словом будь-же нам здоров,  
 Білий молодче, чом (Василеньку),  
 Не сам собою, з отцем, з маткою.  
 Вінчуємо-ж тя щастьом, здоровльом,  
 Щастьом, здоровльом, зеленим вінцем.  
 Роди-ж ти, Боже, в городі зіле,  
 Дай-же ти, Боже, в дому весіле.

*Зап. в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

## 45.

А за сим словом будь нам здоровий,  
 Будь нам здоровий, гречний паноньку,  
 Гречний паноньку, чом Іваноньку.  
 Вінчуємо тя яров пшеницев,  
 Яров пшеницев, краснов панницев,  
 Тай сими святами, щосьмо діждали,  
 Щосьмо діждали, защедровали.  
 Поможи, Боже, защедровати,  
 В щастю, здоровлю других діждати.

За кождим стихом приспів: Хрестив ся, хрестив ся Христос, на  
 Йорданочку хрестив ся.

*Зап. З. Грушкевич у Новици, Калус. пов.*

## 46.

Дай-же ти, Боже, щасте, здорове,  
 Щасте, здорове, у поли вроджай,  
 У поли вроджай, жито, пшеницю,  
 Жито, пшеницю, всяку пашницю.  
 Та й за сим словом будь-же нам здоров,  
 Не сам з собою, з отцем, з маткою,  
 Та й з усім домом та й з цілим родом.  
 Вінчуємо-ж тя щастем, здоровем,

Щастем, здоровем, доленьков щаснов,  
 Доленьков щаснов, дінчинов краснов.  
 Роди-ж ти, Боже, в городци зіле,  
 В городци зіле, в дому весіле.

*Зап. В. Посацький, Хотін.*

#### 47.

##### А.

А за сим словом в звоночки звоним,  
 В звоночки звоним, тобі ся клоним,  
 Пишний молодец, на імя Йванко.  
 Тобі ся клоним, тебе шануем,  
 Тебе шануем, тебе вінчуем  
 І долев добров і віком довгим  
 З отцем і з матков, з усев челядков,  
 Тай і своєю нареченою,  
 Нареченою, зарученою;  
 В городі зіля, в дому весіля.  
 І сам устань к' нам, та подякуй нам,  
 Що ми так красно защебетали,  
 Як соловійко в лузі в галузі,  
 Як зазучка в вишневім садку,  
 Як ластівочка в побитих дворіх,  
 Стрілці молодці в мисливском домі.

*Зі збірки Онуфрія Савчука, Ясенів Горішній, пов. Косів.*

##### Б.

А за сим словом дзвоночки дзвонят,  
 В дзвоночки дзвоним, тобі ся клоним,  
 Гречний молодець, на імя Йванко.  
 Тобі ся клоним, тебе шануем,  
 Тебе шануем, тебе віншуем,  
 Щастем, здоровлем і долев добров,  
 І долев добров і віком довгим,  
 І з вітцем, з матков, з усев челядков,  
 І з милов свойов, нареченою,  
 Нареченою, зарученою.  
 В городі зело, в дворі весело,  
 В городі зіля, в дворі весіля.  
 А сам вийди д' нам, та подякуй нам,



Що ти так красно защебетали,  
 Як соловейко у лузі тузі,  
 Як зазучка в вишневих садах,  
 Як ластівочка в побитих дворах,  
 Як злоті гусли, як срібні струни,  
 Стрільці-молодці в мисливім дому.

*Зап. 1900 р. Василь Басараб в Ольхівцях Богородч. пов.*  
 Паралелі: Я. Головацькій, Народ. п'єсли, ст. 555—556, ч. 4.

## 48.

А за сим словом будь же нам здоров,  
 Будь же нам здоров, гречний Іванку.  
 Даруй тя, Боже, стястем, здоровльом,  
 Стястем, здоровльом, зеленим вінцем,  
 Зеленим вінцем, гречною паннов,  
 Гречною паннов з матков і з отцем,  
 З матков і з отцем тай зо всім домом,  
 Перебувай-же си з святим Богом.  
 Дайже ти, Боже, в городци зіле,  
 В городци зіле, в дому весіле,  
 В дому весіле веселити ся.  
 Ми тобі, душко, всі щебетали,  
 Всі щебетали, колядували,  
 Як соловієць при тузі лузі,  
 Як ластовонька при нових сїнех,  
 Як зазученька при буковинці,  
 При буковинці, при полонинці,  
 Як ясний місяць межи звїздами,  
 Як дрібний дожджик по царинонці,  
 Кавалеренько по оборонці,  
 По оборонці ой в коморонці,  
 А в коморонці, а в камінонці,  
 А в камінонці, в світлій світлонці.  
 Нам, кавалереньку, би — не дивувати,  
 Що ми не вміли колядувати,  
 Бо ми дружина все збирания,  
 На колядочку не ученая,  
 Не ученая, не чвіченая.  
 Мені березі така заплата,  
 Така заплата, горілки кварта;

Ой ще дробязку — ковбасів вязку,  
А ще до того пів золотого,  
Як ніц не стане, вибач, моспане!

*Зап. 1 лютого 1864 р. Іван Луців у Струтині Нижнім.*

### Дівчині.

#### 49.

А за сим словом будь нам здорова,  
Гречная панно, чом Аннусенько.  
А вже-ж ми тобі віщебетали,  
Як соловії при лузі тузі,  
Як зазуленька при темнім лісі,  
Як ластівонька при новій стрісі.  
Дай-же ти, Боже, щасте, здорове,  
Щасте, здорове, в городі зіле,  
В городі зіле, в дому весіле.

*Зап. В. Пасацький, Хотін.*

#### 50.

А за сим словом святкуй здорова,  
Можна паннонька, чом (Ганусенька),  
Не сама собов, з отцем, і з матков,  
З отцем, і з матков, і з цілим домом,  
І з цілим домом, і з милим Богом.  
Вінчуємо-ж тя щастьом, здоровльом,  
Щастьом, здоровльом, дзеленим вінцем,  
Дзеленим вінцем, красним молодцем.  
Рости родичам на потіхоньку,  
А добрим людем на услугоньку.  
Роди-ж ти, Боже, в городі зіле,  
Дай-же ти, Боже, в дому весіле.

*Зап. в Дубі, 10 липня, 1867 р.*

#### 51.

Бувай же здорова, гречная панно Марисенько,  
Щастенко на двір, на худобоньку,  
А здоровля в той дім на челядоньку.  
Ой дай же ти, Боже, чого си жадаеш.  
Ой жадаю я си в милого Бога,  
Щастя, здоровля.

Рости велика до черевика,  
Від черевика до вінця,  
І до хорошого молодця.

*Зап. П. Ст. Білинський, 1866 р.*

## 52.

А за сим словом бувай здорова,  
Бувай здорова, гречная панно,  
Гречная панно, чом Ганусенько.  
Віншуем же ти щастьом, здоровльом,  
Щастьом, здоровльом, тай віком довгим,  
Тай віком довгим, розумом добрим.  
Не сама з собою, з вітцем, з маткою,  
З вітцем, з маткою, з всев чилядкою,  
Тай з всім домом, зо сьвятим Богом.  
Рости велика до черивика,  
Від черивика до чоловіка,  
Від чоловіка до старого віка.

*Зі старого збірника.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, Ш, ст. 97—98, ч. 7.

## 53.

А за сим словом бувай здорова,  
Бувай здорова, гречная панна,  
Гречная панна, на мнѣ ї Анна.  
Вінчуем же ті щастім, здоровім,  
Щастім, здоровім, зеленим вінцем,

Зеленим вінцем, красним молод-  
[цем.  
Дай же ти, Боже, в городі зілі,  
В городі зілі, в мнісниць весілі.<sup>1)</sup>

Ой прийдиз ти д' нам, заплатиж ти нам,  
Заплатиж ти нам, нам колідникам.  
Ой нам ни много — пів червоного,  
Пів червоного, пів золотого.

*Зап. Мих. Романюк в Іванівцях, Колом. пов.*

<sup>1)</sup> Місто сих двох стрічок вставляють часто отсі чотири:

Дайже ти, Боже, на хаті віху,  
Татови мамі с тебе потіху,  
Щобис діждала посагу свого,  
Посагу свого тай щасливого.

## 54.

Бива́й здоро́ва, грéчная пáнно,  
 Самá с собо́у, с сво́ім милéньким,  
 С сво́ім милéньким тай з рíдним тáтом,  
 А з рíдним тáтом і з рíдноу́ ма́ткоу,  
 І з рíдноу́ ма́ткоу, с ца́лоу челя́дкоу,  
 С ца́лоу челя́дкоу, а с ца́лим до́мом,  
 А с ца́лим до́мом, с хоро́шим ро́дом.  
 Роді-ж вам, Бо́же, шче ў по́лю мно́жи,  
 Шче ў по́лю мно́жи йа з усíх стóрон,  
 Сьві́тлое стеблó й золотé зéрно.  
 Що колóдонька, то копóнька,  
 Гу́стїї ко́пи, рясьні́ї сно́пи.

Ві́ншу́еме тя ща́стьом, здоро́вйом,  
 Ща́стьом, здоро́вйом, тай нові́м ро́ком,  
 Тай доўго́вічним промешка́нічком,  
 Жебі́сте жи́ли, здоро́ві бі́ли,  
 Ай рік від ро́ку тай сьо́го ро́ку.

*Зап. від Гн. Парацка Вол. Левинський.*

## 55.

Ой за сим словом бувай здорова,  
 Бувай здорова, грéчная панно,  
 Грéчная панно, на імя Анно.  
 Бувай здорова не сама з собов,  
 Не сама з собов, а з отцем, з матков,  
 Тай з отцем, матков, тай всев челядков.  
 Ві́ншу́ємо ти щаскем, здоровлем,  
 Тай сим Рождеством, сим Новим роком,  
 Сим Новим роком, вінцем зеленцем,  
 Вінцем зеленцем, тай короличем.  
 Дай же ти, Боже, щаске, здоровле,  
 Щаске, здоровле і зріст хороший,  
 І зріст хороший, тай розум добрий,  
 Тай розум добрий, тай вічок довгий,  
 Тай вічок довгий, пробуток добрий.  
 Отцю і мамці з тебе потіху,  
 Щоби діждали посагу твого,  
 Посагу твого а щасливого.  
 Дай же ти, Боже, на хакі зіле,

На хакі зїле, в хакі весїле.  
Ой вийдиж ти д' нам та подякуй нам,  
Заллатиж ти нам та колядникам,  
Ой що ми тобі колядовали,  
Колядовали, красно сьпївали,  
Як ласківочка при нових сїнях,  
Як соловейко при тузі - лузі,  
Як макінонька при дрібних дітях;  
Нам колядникам не много того,  
Не много того, хоч червоного,  
Хоч червоного, хоч золотого.

*Зап. 1900 р. Іван Балаш у Ляхівцях, Богородч. пов.*

П а р а л е л і (загалом до поколядей): В. Шухевич, Гуцульщина, IV, ст. 20–21 (девять чисел).

---

## Х. ВІНШІВКИ.

### Господареви.

#### 1.

Добрий вечер тому,  
Хто є в цім дому!  
Старому, молодому  
І Богу святому.

Бодай здорові були,  
Що ви нас не забули:  
Старий, молодий  
І Бог святий.

*Збірка Д. Щербаківського.*

#### 2.

Господареньку, можний паноньку,  
Можний паноньку, наш ксендзуненьку.  
Вінчуємо-ж вам щастем, здоровем,  
Щастем, здоровем, річними святи,  
Річними святи сих впроваджати,  
Сих впроваджати, других дождати.

*Зап. В. Пасацький, Лолін.*

#### 3.

Віншуємо ти счастьом, здоровіом,  
Сьвятим Рожеством, Ісусом Христом!  
Сесі сьвятенька сьвяткуй же здоров,  
А другі сьвята дочекай здоров!  
Поможи, Боже, сі сьвята скінчити.  
В счастью, здоровю других діждати!

*Я. Головацький, Народ. пѣсни, II, ст. 37, ч. 55.*

## 4.

Бувай же здоров, господареньку!      Тай на худібку на роговую!  
 Дай же ті, Боже, в дому здовове,      В дому здорове меже челядку,  
 В дому здорове на челядочку,      Меже челядку, меже худібку,  
 На челядочку на домовую,      На подвіренько меже йміненько!

*Я. Головацькій, Народ. пѣсни, II, ст. 37, ч. 56.*

## 5.

Вінчуємо вас, гречний газдо,  
 Шистем, здоровем, новим роком,  
 Бисте діждали ше й ва другий рік,  
 А вид другого шье й на многа літ,  
 Церковні гості в дім приймати,  
 Сріблом, злотом вінувати.  
 Вінуй вас, Боже, шьистем, здоровем,  
 Шьистем, здоровем, многа літами,  
 Многа літами, з кольидниками,  
 З кольидниками церковними,  
 Шье й з гостями роковими.

*Зап. в Жабю-Ільци, Косів. пов. 1911 р. Б. Заклинський.*

## 6.

Вінчюем же вас ба й пане брате,  
 Шьи вас вінчюем шьистем, здоровем,  
 Шьистем, здоровем многимй літа.  
 Ба й не сам собов, але з братовов,  
 Але з братовов, з усев челядков.  
 Ой щьож би нам брат в дому здоров був,  
 Щьож би братова здорова була,  
 Щьож би челядка весела була!  
 Околом двором, все з світим Богом.

*Рожнів, Снят. пов. зап. С. Никифоряк.*

## 7.

Ой віншую вам, пане господарю.  
 Тоў колядкóў, тими сьвяти хвалénними,  
 Ти сьвята упроваджáти,  
 Новóго рóку дочекáти,  
 Рів від рóку на многі літá;  
 Чогó зічимо, тóго віншóємо.

*Зап. від Гната Паращака у Лікти, присілку Рибника, в вересні 1901 р. Вол. Левинський.*

## 8.

Хочай днесь зимно уста замикає,  
 То слово предвічне серце отвирає,  
 Би того пізнати Христа народженого  
 В яслах — прославляти і котрому  
 Всім серцем і уста,  
 Єден другому жичит без кінця:  
 На землі щастє, на небі корони,  
 Щасливих замислів з всякої сторони.  
 Того я вам с серця жичу, най вас Сус Христос  
 Благословит на многії літа,  
 Поки стане сего світа.

*Підберізіці, Львівський пов. зап. М. Цар.*

## 9.

Днесь приходит Ісус Христос народжений  
 В правді цілому світови оглошений.  
 Торжество торжествуют з неба сходяще,  
 Жи Марія свого сина на руках тримаючи,  
 Тримає Ісуса малого,  
 Що нам прийшов з неба на землю  
 Для руського народу.  
 Не родив сі Ісус Христос ані в паляцах,  
 Ані в домах богатих,  
 Кілько в тій скромній шопци  
 Меже бидляти.  
 Най дасть Ісус Христос свої торжественні руки,  
 Спиден до муки,  
 Сей дїм руський поблагословити,  
 Щастя, здоровля сему господареві уділити,  
 На много літа чим жити.  
 Тим вінчуємо, пані господару!

*Від Івана Павліського, селянина з Угринова Горішного зап.  
 Богдан Заклинський 1904 р.*

## 10.

Яка то була радість і веселість,  
 Як Син божий з панни Марії народив ся,  
 А Йирод злосливий з того засмутив ся.  
 А тріє цари несли му дари,



Лівар, смірно, злато,  
 Їзбили заплату — по куруні за то.  
 Даруйже, Христе, новорожденний царю,  
 Тої куруни дочекати,  
 Хороше в небі пісьні сьпівати.

Чого вінчуеме, того і жичиме на многа а многа літ.

*Від Стефана Бонтея в Головськім, пов. Турка, зап. М. Кузьмак.*

## 11.

Вечер добрий, пане господару, поздоровляю тебе цім празником,  
 просвітлим Рожеством.

Дай-же, Боже, ці святка проводити, миром в покою, в доброму  
 здорові, аж до ста літ, покі Бог написав вік! Чого жичу — желяю,  
 а ви, хлопці-молодці, кажіть: Дай Боже!

*Зап. Василь Степаненко в Канієвськім пов. 1894 р.*

## 12.

Овінчуємо вас тим новонародженим Ісусом Христом, котрий ся  
 в Вифлеємі народив, весь світ звеселив. Нехай же вас сам той Ісус  
 Христос потішит і благословит добрим помешканем, ним тішити ся  
 і веселити ся на многая літа.

*Зап. 1884 р. в Новици, Калус. пов. З. Грушкевич.*

## 13.

Овіншуємо тя, гречний паноньку, щастем, здоровлем, віком дов-  
 гим не заміреним, що дав пан Бог дочекати, сесі свята впроваджати,  
 що жичимо і віншуємо на многая літа.

*Новиця, Калуського пов. зап. 1884 р. З. Грушкевич.*

## 14.

Вінчую вас Христовим рожеством, котрий сї на земли народив,  
 в Йорданські воді охрестив. Нехай сей дім буде весольний, радосний  
 від року до року, чого жичу, того вінчую на много літ.

*Зап. в Ясеници М. Батюк.*

## 15.

Вінчую вас, пане господару, тими свєтами йорданьскими, дай  
 Боже, тії опровадити і інших дочекати, від сту літ до сту літ, доки  
 пан Біг назначив вік.

*Зап. в с. Глецаві коло Терєбовлі Віктор Єзерський.*

## 16.

Вінчуйу вам щісьтьим, здорóйим, і тими сьвитами, абисти їх щісливо опровадили, других дочикали, віт сто лїт, до сто лїт, поки нам Пан Бог назначиў вік.

*Зап. в липни 1902 р. від Петра Мельниченка в Коропци, Бучацького пов.*

## 17.

Дай вам, Боже, дочекати,  
В счастью, в здоровю,  
Від Різдва до Нового Року,  
Від Нового Року до Богоявлення,

Від Богоявлення до Воскресеня,  
Від Воскресеня до сто лїт,  
Доки пан Біг назначив вік.

(Золочівський повіт).

*Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 35, ч. 51.*

## 18.

Вінчую вас, пані господару, сьвитами сьвітими, Богоявленням сьвітим, щоб вам Бог дав дочекати і щісливо допровадити до Нового року, від Нового року до Воскрисенїї. від Воскрисенїї до Вознисенїї, від Вознисенїї до сьвітого Духа, від сьвітого Духа до сто лїт, докі вам Памбі зазначив вік; жичу, вінчую посполу, хто єсть в тім дому, слава Ісусу Христу!

*Зап. Ст. Тис у Ременові.*

## 19.

Вінчуємо вас щістем, здоровем, сими светами, сісі опровадити, кращих, веселїщих дочекати. Від тепер до Богоявлення, від Богоявлення до Воскресеня, від Воскресеня до Сошествія сьвятого Духа, від сьвятого Духа до сто лїт, доки Бог назначив вам вік.

*Зап. М. Бучинський.*

## 20.

Дай Боже ў щастю, ў здоровлю тїї сьвята упроваджати, нового року дочекати, по новім році Богоявлення, від Богоявлення до Стрітенія, від Стрітенія до Обрітенія, по Обрітенію благовісній земли засьпівати, страстям Христовим ся поклоняти, Воскресенія Христового ся дочекати, по Воскресенію Вознесенія, по Вознесенію Сошествія Сьвятого Духа дочекати, рік від року сетних лїт незаміренних, по сетних лїтах куруну небесну, благодать вічну ў небі отримати. Я зичу тим самим, добрим паньством вінчую!

З хати відповідають: Дякую барз пекно. Даруй Боже того дочекати! Просимо близше!!!

*Від Олекси Зубрицького, Зубриця, пов. Турка, зап. М. Кузьмак.*

## 21.

Вінчую вас, паньи господару, тими сьвитами, абисти їх вопровали, до Нового Року дочикали, від Нового Року до Богоявленійи, від Богоявленійи до Воскресенійи, від Воскресенійи до Вознесенійи, від Вознесенійи до сто лїт, доки Памбіх назначив вік. Чим жичу, вінчую на сїм сьвіті фортуну, на небі коруну, вшисткіму грому<sup>1)</sup>, цо йї в тим дому: Словоїсу Христу!

*Зап. у Вербівци, пов. Теробовля, Василь Деркач.*

## 22.

Ой яка́ то б́ула радість й веселість,  
Колі́ сї Сус Христос с пánни народі́ў,  
Ў арданьскій воді хрести́ў.  
Прийшли́ три цáрі, принесли́ дáри,  
Дáли заплáту — кору́ну злáту.  
Тóго вам зичу, тóго вінш́ую,  
Рок по рóкови на тій землі́,  
Новорождéнних сьвят дочекáти,  
Від тих сьвят до новóго рóку,  
Від новóго рóку до Ардáни,  
Від Ардáни — стра́сти христóвій поклонити́ ся,  
Від Стра́сти Христóвої до Воскресéнія,  
Від Воскресéнія до Вознесенія,  
Від Вознесенія до Зелених сьвят,  
Від Зелених сьвят до незаміронних лят!  
Тóго зичу, вінч́ую, пáні господарю,  
Цалóму окóлу, хто е́ ў тім дóму, на мнóгая літа!...

*Зап. від Миколи Шкляря в Кропивнику Нов. у вересні, 1901 р.  
В. Левинський.*

## 23.

Вінчуемо вас тими сьвятами народженнями, котрих ся Ісус Христос народи́ў. В Вефлеємі на востоці ясна зьвізда засьвітила, весь сьвіт увеселила. Так би вас Христос увеселив щьистьом, здоровйом, великими літами незаміренними. Що вінчуемо, то й жичимо, пане брате і пане господарю тутешного дому.

З хати відповідають: Дякуємо барз фáйно! Просимо близше!

*Від Олекси Матляка, Висіцьки Вижні, пов. Турка, записав  
Михайло Кузьмак.*

<sup>1)</sup> Грону.

## 24.

Віншую, пані господарю, від сто літ до сто літ, поки нам Бог призначив вік. На Подолу місті чуду сі зявило, взев Ісус Христос на собі тілу з Причистої Діви Марії, Владик православних всіма силами, суть мижи ними тріи Цари, кладут дари. Винисьти коледу (щидрак), пані господарю. Назначив нам Бог довголітно жити, а по смерти з Христом в небі бити вашеці віншуем.

*Записано в грудни, 1905 р. від Мар. Крутної з Бушкович,  
Юрій Павлюк.*

## 25.

Дай вам, Боже, ў щистю, ў здоровлю святе Богоявлення упроваджати. Нехай вас тот благословит, котрий поблагословиў Ивана Христителю на струях йорданських. Яке благословенство відобраў Иван Христитель від Ісуса Христа, аби таке благословенство спало на ваш дім, на вашу чилядь, на ваші чада до сто літ, а по сто роках куруну небесну, благодать вічну у небі отримати. Що зичимо і вінчуємо, даруй, пане Боже, того дочекати на віки амінь!

З хати відповідають: Дякуємо бардзо пекно! Даруй, Боже, того дочекати! Просимо блисше!

*Від Олекси Зубрицького в Зубрици, пов. Турка, зап. М. Кузьмак.*

## 26.

А за сим словом віншуємо вас, чесний та славний та величавий наш господарю (священний отче, добродію духовний, або як до кого) усім добром, усім гараздом, що собі в Господа Бога желаєте, та думкою думаете, щоби то так стало ся! Поможи вам, Божи, сі свята мирно опровадити, а других у радости і веселости дочекати. А нам, колядникам ласкаві будьте, не за зле мати, що ми у ваш чесний та величавий двір повернули. Поверни до вас, Господи Боже, ласкою своєю небесною на цілий рік і вік. Сим вас віншуємо, а саме усіми чеснотами, гречно, нізко ся клонимо: Здорові будьте, в гаразді оставайте. Най буде честь і хвала новонародженному Ісусу Христу на віки, амінь!

*Зап. 1900 р. Василь Гасараб у Дяхівцях, пов. Гогородч.*

*Паралелі: Я Головацкій, Народ. пѣсни, ст. 556.*

## 27.

Вінчую вас тим новонародженим Ісусом Христом, щоби вас благословив своїм всещедрим перстом, аби сте завше здорові з вашими діточками били. Жийте весело довгі літа, з діточок потіхи ся дочекали. Оби ваші воли, телятка, ягнятка, коні брикали, а кози, овечки і коровиці добре ся доїли, а пчоли ваші багато ся в літі роїли, а з

вашого воску свічки в церкві горіли. Аби вам хліба і паші ніколи не бракувало, а до бант увязана полоть солонини і сало висіли. Словом жичу, аби ви всего много з ласки пана Бога мали. І так жийте веселе і спокійно і о бідних аби ви собі припоминали, а по смерті аби вас тот Ісус Христос новорожденний прияв до своєї вічної куруни. Чого вам жичу, най ся так стане. Літ сотних і вічне, амінь.

*Зап. в Ясінци Масьовій, 1880 р., пов. Турка.*

## 28.

Вінчуем щістим, здоровем і сеў щедріукоў, абисти були красні, величні, як тота щедріука.

Як бере коліду то каже:

Хлопці молодці, даруют нас пан господар сим чирвоним, або сим колачом, шобисти були чесні, величні, як той колач.

*Костільники, п. Бунач, зап. М. Каній.*

## 29.

»Вінчую вас з сими сьватами, з счастям та здоровлям, абисьте сі сьвата опровадили і будущих діждали«.

Як хазяїн виноси колачі і дає якомусь парубкови, то той каже: »Хлопці - молодці!« — Вони відповідають: »Ми чуєм«. — Він: Вінчує вас пан господар з сими колачами«. Хлопці відповідають: »Бог счастям та здоровлям!« — Парубок каже: »Абисьте були такі чесні та велишні, як сі колачі пшенишні, перед панами, перед сенаторями, перед духовними, перед людьми добрими«.

Хазяїн відповідає: Дай Боже!

*Зап. в 1904 р. В. Яблоновський від Михайла Лискуна, селянина з с. Отак, Хотин. пов. в Бесарабії.*

## Господини.

### 30.

Віншуємо вас, бідная вдово,  
Добрим здоровем, новорожденними свети,  
І новим роком в гаразді опроваджати  
З вашими діточками, сиріточками,  
І многая літа.

*Зап. в Петранці, пов. Калуш, 1863 р.*

### 31.

Вінчуємо-ж тя річними святи,  
Річними святі сих впроваджати,

Сих впроваджати, других дождати,  
Та й новим роком та й довгим віком.

*Зап. В. Посацький, Долін.*

### Парубкови.

#### 32.

Вінчую ть, паничу, щастьим, здоровйом, краснов щедрівков.

*Зап. В. Деркач у Вербівци.*

#### 33.

Ой вінчую тя, гречний молодче,  
Гречний молодче, чом Іваноньку,  
Чом Іваноньку, с сівими волами,  
С сівими волами, полівими коровами.  
Велікий рості, та на потіху,  
Вітцію й матері тай добрим людям,  
На весіле просі, а за колядú платі.

*Зап. в Кропивнику Нов., від М. Шкляря, 1901 р. В. Левинський.*

#### 34.

Рости великий до черевика,  
Від черевика до вінце,  
До хорошої панни-молодце.  
Є старша, молодша,  
Виберай си, котру хочиш.

*Зап. Віктор Єзерський у Глещаві коло Теремовлі.*

#### 35.

Ледіночку, Николиночку,  
Дайже ти, Боже,  
В городци зіле, в дому весіле.  
Та за сим словом сьвіткуйте з Богом!

*Ріпне, 1902 р.*

### Дівчині.

#### 36.

Рости велика до черевика,  
Від черевика до віньци,  
До хорошого молодцьи.

*Зап. В. Деркач у Вербівци.*

## 37.

Рости велика до черевика,  
Від черевика до коси,  
Рід коси до вінця,  
І нас здорова на весіле проси.

*Сороки коло Щирця, зап. М. Цар.*

## 38.

Рости велика до черевика,  
Від черевика до вінця,  
Від вінця до молодця!

*Підберізіці, зап. М. Цар.*

Ни лінуй сі, гречна панно, встати,  
Нам за щедру дати.

## 39.

Рости велика до черевика,  
Від черевика до стелі,  
Від стелі до постелі,  
Від постелі до скрині,

*Підберізіці, зап. М. Цар.*

Щоби була з тебе файна господині.  
Ні лінуй сі, гречна панно, встати,  
Нам за щедру дати.

## 40.

Рости велика до черевика,  
Від черевика до вінця,  
До хорошого молодця.  
В хаті весіле, на городі зіле,

*Зап. Мик. Підгірний, 1904 р. в Охримівцях, Збар. п.*

Тобі ся віддати,  
Мені погуляти!  
Дай Боже добрий вечір!

## 41.

Рости велика до черевика,  
Від черевика до вінця,  
До хорошого молодця.

*Зап. Віктор Єзерський у Глещаві коло Тербовлі.*

Є старший, молодший,  
Виберай си, котрого хочеш.

## 42.

Бувай здоровейка, Богу милейка,  
Вилика рости, на весіле проси,  
Рік від року милейкий до боку.  
Ни лінуй сі встати, нам щідру подати!  
Давай щідру, бо я далі йду!

*Ременів, Львів. пов. зап. Ст. Тис 1912 р.*

## 43.

Красна дівонька, чом Аннуненька!  
 Вінчуємо-ж тя віноньком ясным,  
 Віноньком ясным, молодцем красним.  
 Роди-ж ти, Боже, в городі зіле,  
 В городі зіле, в дому весіле.

*Зап. В. Пасацький, Долин.*

## 44.

В городі зіле, в хаті весіле,  
 В городі рутка, за столом дутка,  
 В городі дошка, нам пива бочка.  
 Бочка не бочка, хоть барилочка,  
 А с того жарту нам горівки квартиру,  
 Гречна, велична, як паланиця пшенична!

*Зап. М. Бучинський.*

## 45.

Рости величка до черевичка,  
 Від черевичка до чобіточка,  
 Від чобіточка аж до трамочка.  
 Носи ключі від скрині,  
 Будеш добра господині.  
 Будь здоровенька,

Богу миленька,  
 Рік від року,  
 Милому до боку.  
 Велика рости,  
 Нам щедру виноси.

*Зап. у Запитові, пов. Львів, 1912, Яр. Пастернак.*

## 46.

Вінчуємо ти,  
 Гречная панно Теклюню,  
 Щісьтьом, здоровйом,  
 Ружовим вінцьом,  
 Білим молодцьом.  
 Велика рости,  
 Коліду неси.

Коліду неси,  
 На весіле проси!  
 Жартуючи додають:  
 Рости велика,  
 Не будь дива.  
 Під самі греди,  
 На штири педи!

*Зап. від Николаївної, міщанки з Дрогобича в Красноїли Л. Гарматій.*

## 47.

Вінчуем же тебе щастьим, здоровйим,  
 Хорошим вінцем,  
 Хорошим молодцем,  
 Щісьтьим, здоровльим.



За колідочку, нам пива бочку ;  
 Бочку, не бочку, хоть коновочку,  
 А с того жарту, горіўки кварту.

Як не дають коляди :

Як сидиш у рїду, давай колїду.

*Костїльники, пов. Бучач, зап. М. Капїй від Софрона Хартуняка.*

#### 48.

Велика, Ганусуню, рости, на весїле проси, а нас обдаруй тепер  
 хоч по орїшку! Витягни з за крокви! Пеўно уже нема що, бо миши  
 йзїли.

*Від Федя Кузя, Звіринець, пов. Турка, зап. Михайло Кузьмак  
 1912 р.*

#### Жартливі віншівки.

#### 49.

Вінчую вас сим новим роком,  
 Шоб вам вилїзла кутя боком!

*М. Дунаївцї, Ушицького пов., Поділь. губ. зап. А. Короткий.*

#### 50.

Вінчую вас сими святками,  
 Шоб вас вивизли на цвїнтар санками.

*М. Дунаївцї, Ушицького пов., Поділь. губ. зап. А. Короткий.*

#### 51.

Віншую вас з тими сьветами,  
 Шобисьте ходили назад петами.

*Іванівцї, Жидачів. пов.*

#### 52.

Віншуем вас,  
 Купїт си бас,

*Зап. Д. Шимчук у Сапогові.*

А ми цимбали,  
 Будемо грали.

#### 53.

Віншуем вас з святами  
 Та з голими пятами,  
 З новим роком,

*Зап. Д. Шимчук у Сапогові.*

З голим боком.  
 Дайте книш,  
 Бо пустим в хату миш.

## 54.

Винеси книш,  
Бо ти пуцу до хати миш!  
*Зап. В. Деркач у Вербівци.*

Винеси кольиду,  
Бо ти хату розваляю!

## 55.

Вам колядочка, нам пива бочка!  
Бочка ни бочка, фльиша горівки,  
Три сорокивці старими грішми.

*Зап. в Жабю-Ілци, Косів. нов. 1911 р Б Заклинський.*

Дай же вам, Боже, в городі нивку,  
Вродливу нивку, шьєсливу днинку,  
А другу вивса, вже кольида вса.

## 56.

Вам колядочка, нам пива бочка!  
Бочка, як бочка, хоть коновочка,  
А з того жарту, горівки кварту,

*Зап. від І. Мигайчука Дмитро Єндик 1891 р. в Зазулинцях.*

А з того смішку, хоть по килішку.  
А ви не жартуйте, нас поча-  
[стуйте!

## 57.

Ой дай же, Боже, два лани гречки,  
Третій пшениці — на паляниці,  
Четвертий проса — не ходи боса!  
А пятий вівса — коляда вся.

*Я. Головацький, Народ. п'єсни, III, ст. 122—123, ч. 3.*

За колядочку нам пива бочку,  
Бочку, не бочку, хоть коновочку.  
А з коновочки, хоть кватиречку,  
А з кватиречки, хоть порцієчку!

## 58.

Дай жи ти, господарю, я стіг пшениці,  
Я стіг пшениці на паланиці.

Дай жи ти, Боже я ще стіг гречкі,  
Я ще стіг гречкі на пирожечкі.

Дай жи ти, Боже, я ще стіг проса,  
Щоби не ходила газдиня боса.

Дай жи ти, Боже, я ще стіг вівса,  
Я ще стіг вівса, вже коляда вся.

Віншуємо вас щістем, здоровем,  
Щістем, здоровем, зеленим вінцем,  
Зеленим вінцем з красним молодцем.

*Зап. Олекса Войцих у Стецеві.*

Паралелі: Г. Купчанко, П'єсни, ст. 377—378, ч. 7.

## 59.

Вінчюємо вас шьистем, здоровем,  
Шьистем, здоровем, сьвитим Николов,

Сьвитим Николов тай сьвитим Різдом.  
 Гой сьвитим Різдом тай новим Роком,  
 Гой новим Роком тай довгим віком,  
 Мині березі кварта горівки,  
 Ий ни кварта, хоть лиш пів кварти;  
 Хоть лиш й до того колачів пара,  
 А лиш й до того пів золотого.  
 Ви ни жертуйте, лиш почьистуйте.  
 Лізь на драбину, крій солонину,  
 Гой підлізь више, я вкни ко май бирше.  
 За цесу муку й ковбасу в руку.  
 А вродиж, Боже, дві ниви гречьки,  
 Дві ниви гречьки й на пиріжечьки,  
 Трету пшениці на вараниці,  
 Чьитверту вивса, вже коляда вса.

*Зап. в Бабині, Косів. пов. від Палія Палійчука в 1911 р. М.  
 Тимяківна.*

## 60.

Вам колядочка, нам горілочка!  
 Давно бувало по сто червоних,  
 Тепер най буде горнець горілки.  
 За коледочку горілки бочку,  
 А як не бочку, то хот кварточку.  
 Маєте сина, дайте і сира,  
 А слі е дочка, й масла грудочка.  
 Сли ваше ласка, буде й ковбаска.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, II, ст. 36, ч. 53 і III, ст. 99, ч. 2.

## 61.

Сли маеш сина, йди вкопни сира;  
 Сли маеш дівку, шли по горілку.  
 Лізь на драбину, край солонину.  
 З великого вижку нам горіхів миску.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. пѣсни, III, ст. 99, ч. 3.

## 62.

Гой дай Божи тай по ясній стрівці  
 Й по хорошій дівці,

Гой дай Божи тай по хорошій  
 Все по Марійці, [дівці,

Гой дай Божи по хорошій дівці,  
Все по Марійці.

А за цу й колядку горівки склянку,  
Гой дай Боже та за цес останок  
Горівки збанок.

Гой дай Божи та ви ни жиртуйти  
Та нас почастуйти.

Гой дай Божи тай за цим словом  
Та бувай жи здоров,

Гой дай Божи та бувай нам здоров,  
Пани господарю, та ни сам с со-  
Все з газдинов свойов; [бою,  
Гой дай Божи з газдинев свойов,  
Гой дай Божи все з челядкоюв,  
Все з худібкоюв,  
Гой дай Божи все з худібкоюв,  
Все з рогатойов.

*Ревна, п. Чернівці, від „Січовиків“ зап. 1904 р. І. Савицький.*

### 63.

Дякуймо ему, пану нашому, прекрасно<sup>1)</sup>,  
Просім до того, щоб еще много прожити  
В щастю, здоровлю, тай добру віру держити.  
Штири волоньки на оборонці тримати,  
А пять коровок їй на приплодок тримати,  
Много овечок, курий, та качок тримати,  
Щоби ся мило все виводило стадами.  
З дітей потіху, довгого віку діждати,  
Супругу милу, добру, тай щирю витати.  
За колядочку, чесний газдочку, подбайте,  
Пива, горівки для колядників давайте.  
На тім не стало, бо ще є сало в коморі,  
Чесна газдиня звине ся нині во скорі.  
Доньци драбинку по солонинку приставте,  
По овчу бриндзю пішлемо Гандзю не дбайте.  
Заколядуем, тай повіншуем всі нині,  
Пирогів зроблят, стів приоздоблят газдині.  
А то по всему. Вже повстаємо красненько,  
Вас пожелаем, піснь засьпіваєм ладненько,  
Щоби вам всюда за ваші труда рождено,  
Сто літ прожити, Бога хвалити щоденно,  
Благо узволив, котрий ся родив для того,  
Щоби дарував, тому що дав їсти много.

*Зап. Василь Басараб у Ляхівцях, п. Богородчани в 1900 р.*

### 64.

Пішов я колідувати | та став собі під вікном, | хтось війшов  
з хати, | затровив мене псом. | Я втік за ворота, | мене зібрала охота. |

<sup>1)</sup> Се вірша дяківського походження.

Прийшов я до старшого брата, | а в старшого брата | людей повна хата! | А старший брат сидит за столом, | ледви що хитає рукавом; | очи посоловіли, | губи побіліли, | черево тріщит, | а він гвавту їсти пищит. | Прийшов я до палемаре | і там мені нічого не дали. | Прийшов я до дяка, | гірка була моя коляда. | Дечиха сьи впила, | три дни в хаті не палила; | я узев хрїну, | ушкребтав, попоїв, | в кулак засвищав, | чого жичу, вінчую.

*Зап. від старого дяка Петра Сеньчука з Підпечар, пов. Товмач. 1905 р., Б. Заклинський.*

## 65.

Віншую вас, добрі люде, щастем і славою,  
 Як пташиною на калїні, як на сівци рója,  
 Весело вам в тїй хатїні, даруй, мїлий Бóже!  
 Весело вам в тїй хатїні, горшки з пирогáми,  
 І капуста головáта з вáшими ланами.  
 Самі малі ниви би много зродили,  
 Бисте ся нїгди хлїбом не журїли.  
 Несут сї качкї, кúри, гúси, на хúстку матúси,  
 Дивують ся люде с цілого сьвіта: то си раз кобіта!...  
 Дáйте нам за тó решетó пїва,  
 Як не дасьтé пїва нам горівка мїла.  
 Три пляцкї розломити, бúдé чим закусїти.  
 — — — — — — — — — —  
 І голубцїв мїску,  
 Тїлько вас прошу, не дайте по пїску.  
 Можно дáти по пїску, лишé не рукóю,  
 Тїлько шклянним порцелянним з дóброў горїўкóю.  
 С тим слóвом зїстаньте з Богом.  
 На многїї лїта...

*Зап. в Ясениці Сільній, 1902 р. від Івана Багрія В. Левинський.*

## 66.

Bełem raczek nieboraczek,  
 Wylizem na kraczek,  
 Z kraczyka do nieba,  
 Dajut my szkurku chleba;  
 Ja jim za to buty na lato,  
 Kожух на зиму, сам шусть під пирину.

*Зап. Віктор Єзерський у Глещаві коло Теревовлі.*

## 67.

Tam w ogródejku lilia przekwita,  
Tam Panna Marya z Jezusem się wita.  
Witam Cię Jezu, witam Cię Panie,  
Zapraszam na ranne śniadanie.  
Będzie ryba z miodem,  
Nie umorzysz głodem.  
Kołacza sztuka, obarzanka kupa,  
Jabłka, orzeszki, to nasze pocieszki.  
Niech się Panna Marya z Jezusem częstuje  
Nam szczodre do kieszeni rychtuje.

*Вулька Гамулець.*

---

## ХІ. Плясанки.

---

По коледі зараз честують горівкоў и чим Біг даў; їде, витак моле си и виходе зза стола до данцу, та до плесу. До плесу маєт кождий дзвінок, ближи си до решти, шо є ў хаті, скачит на одний нозі, присідає гайдука, ріжні фіґлі показуєт, а при тім проговорує. Є мижи ними викликані плесаки и потиў скачит, покіў шос не дістане; звичайно мечут у дзвінок 2 сот., 10 сот., а чесом 20 сот.

### 1.

Із за горочки, зза калиночки,  
Ми коледнички з Україночки.  
То ў білім, то ў чорнім, то ў коро-  
[тенькім,  
Я коледничок чом молоденький.  
Ноженьки мої, побигайте си,  
Сім сорокіўціў сподівайте си;

А з межі того, хоч шо ни много,  
Хоч шо ни много, хоч чирвоного.  
Портоньки мої, киньти си д горі,  
А я за вами горі ногами.  
Ой тузом, тузом, тут гроший  
[вузоў,  
Ой скачу, скачу бо гроші бачу.

*Зап. у Жабю-Магурі М. Кузьмак.*

Типер, по гостині, вже всі встають на ноги і молет си Богу.  
Идут, курет соби, набувають си, а потім плешут за гроші.

Газді. Газда соби сиде на кріслех або на лавици. По два ко  
льидники идут ид нему й плешут з дзвинками соби.

### 2.

Сидів Никола й оконєц стола,  
На стів си склонив, слозоньку вронив.  
А з тої слъизки кирниця стала,  
А в тій кирници Христос си купав,

Христос си купав е з сетим Петром.  
 Купаючи си сперечьили си:  
 Вой Петре, Петре, не перечмо си,  
 Пішлимо собі два-три янгелі,  
 Два-три янгелі в вишні небеса,  
 Най нам изнесут шовковий шнурок,  
 Шовковий шнурок, терновий винок,  
 Будем мірети гори, долини,  
 Гори, долини, широкі поля,  
 Широкі поля, синії моря.  
 То си найшла си божая правда,  
 Шьо таки ширша земля вид неба;  
 Ширша горами, шьий долинами,  
 Полонинами, луговинами,  
 І шье синими тими морями.  
 Газдо наш славний, дай нам чирвоний,  
 А з миже того, хоть шьо нимного.

Пор. повисше ч. 317.

Газда мечіт гроші у дзвонок, шьо їго ласка. То йде на церков.  
 То є пльсок такий.

Газдини: Коло жінки пльшут за гроші:

### 3.

Ой коло млина росте каружа,  
 Нагнівала си жінка на мужа;  
 Нагнівала си, надусала си,  
 Відїзла на піч, розболїла си.  
 Він ї приноси флешу горівки:  
 Бій же си Бога, гину на віки!  
 Він ї приноси пив ока пива:  
 Бий жи си Бога, ни твоям мила!  
 Єк вікігає сирого дуба,

Вна скаче з печі: Я твоя люба!  
 Я твоя люба, сива голуба,  
 Бо ес ми принїс сирого дуба.  
 Наша газдиня стое ек паня,  
 Я пригледаю — гроший кишенья.  
 Стий коло полиц, тїгни з рукавиц,  
 Коло порога — дай бий си Бога.  
 Вой давай, давай, ни затайнай си,  
 Ни маеш дати, ни пиду з хати.

Це за грейцарі коло баби. Бо баби й грейцарі дайкают.

Дівчині: Єк си плешет коло дівчини:

### 4.

Дівчина красна волики пасла,  
 Докив напасла, заря погасла.  
 Вінчуем тебе зеленим вінцем,  
 Зеленим вінцем, хлопцем молодцем.  
 Дай тобі, Боже, в городі зіле,

В городі зіле, в дому весїле.  
 Вой в нас дівчьита ни по такому,  
 Такі нам дают по червоному.  
 Вой давай, давай, хоть червоного,  
 Шьо твоя ласка, хоть шьо не много.



Дівчина ек ни має гроші, то в тата проси, а муси дати!

Хлопцєви: Ек си плеше за гроші коло хлопця:

## 5.

Парубче славний, дай ми чирво-  
[ний,  
Я з межи того хоть шо не много.  
Бо в нас парубки ни по такому,  
Такі нам дают по чирвоному.  
Вінчую тибє зеленим вінцем,  
Краснов дівчинов из твоїм вит-  
[цем.

Дай тобі, Боже, в городі зіле,  
В городі зіле, в дому висіле.  
Ноженьки мої побигайте си,  
Шість сорокивців сподівайте си;  
Шість сорокивців, пів золотого,  
Мої постолы за чирвоного.  
Вой давай, давай, ни затинай си,  
Ни маеш дати, ни пидем з хати.

И хлопец, ек ни має гроший, то в тата проси, а лиш має дати бодай по грейцару. То йде на божу церков.

*Зап. від Николи Івасюка Шкірчука у Жабю-Ільци, 1911 р.*

*Б. Заклинський.*

Далі співають, що прийде до голови:

## 6.

Летіли, летіли білії гуси,  
Ни каламутіте воду Маруси.

Невістка попрала, полебедила,  
Своїй свєкрусі ни догодила.

## 7.

Ни тепер, ни тепер у гриби ходе,  
В осени, в осени, коли си роде.  
Ни з міхом, ни з міхом, з коробочками,  
Ни сами дівчета, — з парубочками.

## 8.

І відсив гора, и відтив гора,  
Миже горами зиренька зийшла.  
Зиренька зийшла, я сів на коня,  
Я сів на коня тай конем поплив,  
Чім конем поплив, тим подогонив:  
Хтож тибє, мила, так рано збудив?  
Ніхто ни збудив, я сама встала,  
Ек зоря зийшла, я си вмивала,  
Я си вмивала, за ті згадала.  
Ти вчора ни був, сегодня ни був,

Відай ти, мій милий, за мене забудь.  
Я вчєра ни був, я вчєра косив.  
Хтож тобі, мій милий, їсти при-  
[носив?  
Сам собі косив, сам їсти носив,  
А на полудне воробця здобив.  
Ти мила моя, сїдай на коня,  
Їхаю в поле до мого двора.  
А в моїм дворі два-три покої,  
Чвєрта свїтлонька для нас обєе.

## 9.

Ой в поли, в поли чом гирочка,  
На чом гирочці могилочка,

(Дальше вже забули і ніхто не знає).

*В Жабю - Кривополи зап. Б. Заклинський.*

Розстрилена на три часті.  
Хто ї розстрілив? Татаре, Німці.

## 10.

В неділю рано, рано в неділю,  
Я з вас легінїв шос си надію.  
Ни много того, хоч чирвоного,

А з миже того хоть золотого.  
Вой давай, давай, коли маш дати,  
Ни маеш дати, вігоним з хати.

## 11.

Ми прийшли, ґаздо, до вас до  
[хати,  
Ци нам зволите трошкі співати?  
Трошкі співати, трошкі скакати.  
Ой скачі, скачі, вой ти небоже,  
Цес пан насїєв пшениці много.

С першого кінця испасла вивця,  
А середь рови<sup>1)</sup> спасли корови;  
Повид Залуча убила туча,  
Прийшов пан жати, нима шо  
[взяти.

## 12.

Ой у сий хаті всі педлехаті,  
Лиш одна гладка, це наші матка.  
ґаздиня наша, шо воля ваша?

Я з вас, ґаздинько, шос си надію,  
Ни много того, хоть чирвоного.  
Ой цуца, цуца, є гроший купа.

## 13.

Ноженьки мої, дубовенькії,  
Побигайте си, ни вламайте си,  
Хоть короночки сподівайте си.

## 14.

Ой гала, гала, качічки на став,  
Добрий день, ґаздо, бо я ше ни  
[спав.

Ой ни спав, ни спав, ни буду  
[спати,  
Вой за годину буде цвитати.

## 15.

Вой гала, гала, біленькі гуси,  
Ни каламутїт воду ґречній Маруси;

Шоби Маруська фустки попрала,  
В нові коновки води набрала.

*Від Дмитра Мартищука в Зеленім-Жабю 1911 р. зап. Богдан  
Заклинський.*

<sup>1)</sup> Ниви.

## 16.

Ой плеша, плеша, ти каліцуне,  
Тобі дівчина три гроші всуне.

Гоп! гоп!\*

На печі гусак убуває си,  
До него гусачка присуває си.  
Небоже гусак, ходімо й ми так,  
Ходім до річки помити ніжки.  
Гиляй, гиляй, гусоньки, на став,  
День добрий, дівчино, бо я ще не  
[спав.

Гой не спав, не спав, не буду  
[спати,  
Бо за годинку буде свитати.  
Гой засвітало над билинкою,  
А моя хатка над долиркою:  
Сніпками шита, гонтами бита,  
Прийди, гонтарю, хоть буду бита.  
Хоть буду бита, знаю за кого,  
За гонтарика молоденького.

*Від Андрія Гомжія зап. Дмитро Єндик, Зазулинці, 1892 р.*

## 17.

Гой пливе качор долі водою,  
Єму затички за головою.

Гоп! гоп!\*

Затичко моя затиченая,  
Дівчино моя зарученая!  
Заручивем ті півтора року,  
Щоби не знали вороги з боку.  
Гой як узнали, розцебетали,  
Щоби з головки парти не мали.

Казала мама, що грошей яма,  
А грошей нема, лиш яма сама.  
На землі яма, а грошей нема,  
На печі дівчина, то буде моя.  
Гей в куті дівчина з чорними  
[очима;  
А з заду клевец, з переду кушка,  
То моя душка!

*Від Анд. Гомжія зап. Дм. Єндик, 1892 р., Зазулинці.*

## 18.

Ой дайже, дайже, аш маеш дати,  
Не маеш дати, вигони з хати,

*Збірка Ів. Вагилевича.*

Паралелі: Я. Головацкій, Народ. п'єсни, Ш, ст. 100, ч. 1.

Хоть коцюбою, хоть лопатою,  
Хоть дівчиною кострубатою.

## 19.

Ой плине качорь долі водою,  
Єму затичка за головою.

Паралелі: Тамже, ч. 3.

Затичко моя затиченая,  
Дівчино моя зарученая.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

## 20.

Ой гила, гила, гусочки на став,  
Добрий день, дівчино, я всю ніч не спав!  
Ой не спав, не спав, не буду спати,  
Бо за годину, буду гуляти.

Паралелі: Тамже, ч. 3.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

## 21.

А з гори та в яр там кума моя,  
 А в куми дівчина, то душа моя!  
 Дам тобі, пане, пшениці копу,  
 Лиш мене звінчай з куминим дівчам.  
 Копа пропала, я не звінчана,  
 Бодай тя, попоньку, трастя напала.

Паралелі: Тамже, ч. 4.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

## 22.

На печи індик узувает се,  
 К нему індичка присувает се:  
 Небоже інде,  
 Ходім де - інде.

Паралелі: Тамже, ч. 5.

*Збірка Ів. Вагилевича.*

## Буковинські плясанки.

По коляді входять парубки до хати, де є дівчина, і просять родичів, аби дозволили плясати. Коли батько дівчини дозволить, парубки, тримаючи шапки в руках, починають плясати, при чім співають:

## 23.

День добрий з вечера!  
 Кланяла се головка  
 З вушами, з гнидами,  
 З пелешками.  
 А в волосою вуши,  
 А у гирі гниди;

Вуши гнидей побідили,  
 Ми се до вас затрудили.  
 Недалека дорога:  
 Від стола до порога.  
 Гоп, гоп!  
 Гоп, гоп!

Дівчина кидає їм у шапку по кілька крейцарів, вони співають:

## 24.

Наші коники дай потружені,  
 А підківки під ними дай поломлені.  
 Ой треба би нам сто грошей дати,  
 Щоби коники дай підковати:  
 А крейцарище на тютюнище,  
 А шестачище на горівчище!

Гоп, гоп!

Гоп, гоп!

Дівчина знов дає їм гроші вони продовжають:



А брачик сидит, на сестру глядит,  
Шо сестрі ни стає, то брачик дає.

*Отакы.*

**31.**

Гой пляшіт, хлопці, бийти в долоні,  
Даст за нів мама аж три чирвоні.

*Отакы.*

**32.**

Гой тупа, тупа, дорога клатка,  
Пляшіт до неї, даст за нів бапка.

*Отакы.*

**33.**

Гой пляшіт, хлопці, бийти в підкови,  
В сеї дівчини чорнії брови.  
Чорнії брови, гроший багато,  
Пляшіт до неї, даст за нів тато.  
А тато сидит, на дочку глядит,  
Шо ї ни стає, то тато дає.

*Отакы.*

**34.**

Гой тупа, тупа, тут гроший купа,  
Траба плясати, шоби їх взяти.

*Отакы.*

**35.**

Гой їхи, їхи, тут є горіхи.  
Траба плясати, шоби кусати (шоби їх взяти).

*Отакы.*

**36.**

Гой тупа, тупа, тут гроший купа,  
А гроший нема, лиш дівка сама.

*Отакы.*

**37.**

Гой тупа, тупа, тай натулав си,  
Підоймив фартух тай нанюхав си.

*Отакы.*

**38.**

Гой пляшу, пляшу, тай сам хороший,  
Заглянув в шапку тай нема гроший.

Гой маю, маю, ни хочу дати,  
Траба до мени файно плясати.

*Отак.*

**39.**

Гой пляши, пляши, ти каліцуни,  
А вона тобі три гроші всуни.  
Шей копіечку на горівочку,  
Шей пятачищи на табачищи.

*Отак.*

**40.**

На дворі мороз, стояти ни мож,  
Пустіт до печі, загріти плечі,  
Пустіт до груби, загріти зуби.

*Отак.*

**41.**

На дворі болото (потоки), а в хаті сухо,  
Пусти до хати, ти щибитухо.

*Отак.*

**42.**

Казала мати, шо гроший яма,  
А гроший нима, лиш дівка сама.

*Отак.*

**43.**

Я на ківочку гроші в збаночку,  
Я тато сховав, шоби нам ни дав.

*Отак.*

**44.**

Казала мама, шо гроший нима,  
А гроший яма, ше й прикопана.

*Отак.*

**45.**

Казала мама, шо гроший нима,  
А гроші в мами під головами.

*Отак.*

**46.**

Ни пляши, ни пляши, ни розщибай си,  
Ни твоя дівчина, ни сподівай си.  
Ни пляши, ни пляши, ни бий собою,  
Ни буду, ни буду жити с тобою.

*Отак.*

## 47.

Ни пляши, ни пляши, бо ти ни вмієш,  
 Ни дам ти два гроші,<sup>1)</sup> доків ни впрієш.

*Отаки.*

## 48.

Гой гила, гила, до ковалихи,  
 А в ковалихи собаки лихі.  
 Нікому вїйти, розборонити,  
 Мое сердичко розвисилити.

Вїйшла дївчина, розборонила,  
 Мое сердичко розвисилила.  
 Гой ви, собаки, в солону спати,  
 А ви, хлопчики, в хату плясати!

*Зап. в Отаках, Хот. пов. Бесараб. губ. А. Короткий.*

До плясанок втягають усякі пісні, співані до танцю. Тут вибрані самі характеристичні.

Паралелі: До плясанок належить порівнати тексти у В. Шухевича, Гуцульщина, IV, ст. 180—186.

## Кольидка

на відходї, на дворї, тому, шо має бжолы, а котрий собі жїдає. Зложьют шьипкы до купи і палиці. Стаєт там у серединї коло тих шьипок ґаздиня і ґазда і там собі маот зїле і воду сьвічену. Зїле у тїй водї тримают. По тїй колїдї тим зїлем покроплюют людий. Єк кольидуют, тримают си до купи за руки. По тїй колїдї берут и здоймают ти шьипкы всї и палиці до купи. Бо то значїт так, єк рїй, бжолы.

## 49.

Вой Волошин траву косєт,  
 Я Волошка їсти носит.  
 Коби траву й докосити,

Чьий би їсти доносити.  
 Ми тут пили, ми тут їли,  
 Шоби бжолы си роїли.

Так три рази від початку.

*Зап. від Дмитра Мартищука 1911 р. в Зеленім-Жабю, Косів. пов. Б. Заклинський.*

## 50.

Ґекуємо ми Господу Богу  
 І сему ґаздї, шьо в єго дому,  
 Шьо ми тут пили, шьо ми тут  
 [їли,  
 Вой шоби вам си бжолы роїли.  
 Шье й дьїкуємо за горівочку,  
 Шьо ми і пили в вашім домочку.  
 Раз обернїм си тай ни звернїм си,

Вой єк си зверним, по боку вер-  
 [ним.  
 Кольидка наша ни по такому,  
 Такі нам дают по чьїрвоному.  
 Шьы й дьїкуємо Господу Богу,  
 Є сему ґаздї, шьо ми в їх дому;  
 Шьо ми тут пили, шьо ми тут  
 [їли,

<sup>1)</sup> Два гроші = 1 коп.



Вой шьоби вам си бжולי роїли.  
Раз си обернем тай си ни звернем,  
Вой ек си звернем, по боку вер-  
[нем.

Шьи й декуємо Господу Богу,  
Тинер відходе до другого газди.

*Зап. від Николи Івасюка-Шкірчука в Жабю-Ільци 1911 р.*

*Б. Заклинський.*

Єк видходе, то прошеют си: Декуймо вам, Васильку і вам Єв-  
діжко, абисти діждали цесї сьетки ўпровадити у радости, у мирности  
и других дочикали на многа літ, тай здорови сьеткуйти.

Єк хто маєт бджולי, то ше на дворі до бджіў, аби си вели, круте  
си. Сідат газдиня на стільчик, мужчіни шапки складают у стропок,  
коло стільчика, ловле си усі кругом за руки, парубки бартки у руках,  
круте си у один бик и співають:

## 51.

Ми тут пили, ми тут їли,  
Шоби си бджולי роїли.  
Їотам, йотам на вершечку,  
Молотили хлопці гречку;  
Ані гречки, ні полови,  
А ў дїўчини чорні брови.

Усі хилєют си до землі.

*Зап. від Юри Кімейчука в Жабю-Магурі 1912 р. М. Кузьмак.*

Чорні брови намалюю,  
Біле личко пуцулюю.  
Я з запаски зроблю двері,  
Сама лежу до постелі.  
Сиди когут на вербі.  
Пустиў коси до землі.

## 52. Пасічникови.

Матка веде рої.

Ой шумить, гуде, дубровою йде,  
Пчоляна матка дітонькі веде:  
Сідайте, діткі, по новиченьках,  
А я, старенька, по старовині.

Носіте, діткі, солодкі медкі,  
А я, старенька, жовтїї воскі.  
Солодкі медкі пану господару,  
Жовтїї воскі Богу на славу.<sup>1)</sup>

*Зап. Василь Степаненко в Канївськїм пов. 1894 р.*

Паралелі: Б. Гринченко, Етногр. матеріали, Ш, ст. 7—8, ч. 8. — П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 392, ч. 119.

<sup>1)</sup> Ця колядка — щоб пасіка була.



і виходе на двір, робе круглек, а потому декуване на дворі. Стают в ред і плешут.

## 56.

Ой зза горочки, зза калиночки,  
Їхали люди з Україночки;  
То в білим, то в чорним, то в коротеньким,  
Шо коледничок — хлоп молоденький.

Знимают шипки, вікручуют бартками і кажут вигинаючи си :

## 57.

Ой декуємо Господу Богу,  
Господареви, вашому дому,  
Шо ми тут пили, шо ми тут їли,  
Ой шоби вам си бжоли роїли.  
Раз си обернем тай си ни звернем,

А ек си звернем, по боку вернем.  
Сесе коледка ни по такому,  
Такі нам дают по чирвоному.  
Ми си пустили в високі гори,  
А йдім за грішми тай до комори.

Ек цесе співають, то вони видийшли вид хати. Типер вертают і коледуючи йдут ид хаті.

## 58.

Ключьики бери, скриньки розмикай,  
Скриньки розмикай, нам грошій давай.  
Ой давай, давай, ни затинай си,  
Ни маєш дати, ни йдем вид хати.

Знов знимают шьипки перед господарем, бо вин стоїт сперед ви-  
кон собі на дворі и знов кажут :

Декуємо ми... і т. д.

Три рази так обертают си. За третим разом кажут :

## 59.

Шьи й декуємо господареви,  
Господареви, господаречци,  
И кухареви и кухаречци,  
Пивовареви, пивоваречци.  
Шьи й дькуємо всий челядочци,  
Шьи й дькуємо за горивочку,  
Шьо ми і пили в вашім домочку.  
Най же вам буде из неба віха,  
Из неба віха, на земли стріха,  
Най же вам буде з худоби втіха.

Ой з неба віха, на земли стріха,  
Най же вам буде з маєтку втіха.  
Ой з неба віха, на земли стріха,  
Най же вам буде з дітій утіха,  
Околом двором из цілим домом,  
Из цілим домом, з усим обходом.  
Ой за цим словом будь ко нам  
[здоров,  
Ой ни сам з собов, из челядочков,  
Из челядочков, из худобочков!

*Від Федора Химчака в Жабю-Ільци 1911 р. зап. Б. Заклинський.*

Єк відходе коледники від ґазди вид хати, шьипки складают на купку перед викнами і ймут си у »круглек« :

## 60.

Шьиндер бабі кожух купив,  
За тот кожух сім раз лупив.  
Заким кожух подирет си,  
Баба страху набирет си.  
Ой сарака кожушина,

Шо она си обносила!  
Я з запаски зроблю двері,  
Сама й лежу на постелі;  
Фартушинов застелю си,  
Д тобі личком оберну си.

*Зап. від Николи Івасюка-Шкірчука з Жабя-Ільці, Косів. пов.  
1911 р. Богдан Заклинський.*

Збирайут си ўсі у колесо, парубки складают бартки до середини на ўхрест, шепки у стропок, музикант у середині йграет, усі круте си и співають, хто шо уміет:

## 61.

Сиди когут на вербі, висьи кося до землі;  
Ваша курка рябая, наша вашу топтала.

## 62.

Чупур, чупур, чупурненьке, підтег фартух, там чорненьке;  
Підтег фартух трошка вишше, подивиў си, там чорнійше.

## 63.

Тато коси, мама вежи, тато проси, мама лежи;  
Тато коси, мама жне, нихай тато маму ў...е.  
Шоби й мама добра була, найби тата такиж ў...ла.

## 64.

Ой під дубом, під дубцем, стоїт діўка з парубцем;  
Стоїт діўка з парубцем, накрила си рукаўцем.

## 65.

Ходит шелец по дубині, чого треба, гайда д мінні!  
Йа ту такі дитиньита, шо оброслі пи...ньита.

## 66.

Маю козу з козине, шо вухами махає,  
Наїла си черешень, вимахала на ўвес день.

Йа меш козу доїти, свою душу поїти;  
 Ай козине цепати, тай смитану претати;  
 Але й шобес помачеў, абес ў вечер ни варчеў.

Єк відходе, то ше на дворі декуют і плешут. Идут плесаки три  
 рази уперед викни и плешут, витак виртают си, стают два перед го-  
 сподарем и ґаздинеў, знимают шапки і декуют:

## 67.

Вой декуйимо Господу Богу,  
 Єй сему ґазді нашему,  
 Нашему ґазді тай сему дому,  
 Шо ми тут пили, шо ми тут їли,  
 Є шоби вам си бджоли роїли.

Так повтарьют три рази.

*Зап. від Карпа Коцосфрюка-Кашалюка в Жабю-Ільци, 1911 р.*

*Мих. Кузьмак.*

Паралелі: До круглека пор. тексти у В. Шухевича, Гуцульщина, IV, ст.  
 188—190.

---

## XII. Пародії і жартовливі колядки.

### П а р о д і ї.

#### I. Бог предвічний.

##### A.

Бог предвічний,  
Клевак слічний;  
Клевачиха не така,  
Бо си ноги попикла;  
Бо кливак ї кинув.

Співав Гілько Плекан.

*Зап. Гр. Апостол у Ласківцях, Теремов. пов.*

##### Б.

Бог предвічний  
Гречки зародив,  
То на крупн, то на кашу,  
Бо я люблю Гандзю вашу,  
Буду ся женив!

Співала Тацька Апостол.

##### В.

Бог предвічний,  
Хліб пшеничний,  
Кобаса свинеча,

Печінка телеча,  
Подайте сюда!

Співала Тацька Апостол.

*Зап. Гр. Апостол у Ласківцях, Теремов. пов.*

##### Г.

Бог предвічний,  
Яць Зарічний<sup>1)</sup>,

Сидит над водов,  
Дрище лободов.

*Нагуєвичі, Дрогоб. пов. від Ів. Франка.*

---

<sup>1)</sup> Яць Зарічний, господар, що не хотів колядникам нічого давати.

## 2. Предвічний пред літи родив ся.

## А.

Піду я до вуйка на празник,  
А в вуйка на столі горівка,  
А за столом дівка,  
А на пецу стара баба,  
Там була велика зрада,  
Бояв ся!

А в пецу пироги кипіли,  
Зачав я сі присувати,  
По одному витьгати,  
Витьг я!

Але то було ще за мало,  
Поліз я на гору по сало;  
Заки сало я дістав,

*Рихтичі, 1909 р., зап. Ярослав Пастернак.*

Злазив з пеца тай упав,  
Забив ся!

Зачали з кацюбами гнати,  
Зачав я через рів тікати;  
Через рови утікав,  
Раз у голов ем дістав,  
Боліло!

Пішов я до стрика до шопи,  
Заліз я mezi околоти,  
Пирогів ся обложив,  
А салом ся помастив,  
Здоров я!

*Співала Феська Яремчак.*

## Б.

Ой як ми пішли ду стрика ду  
[хати,  
Свєму стрикови закулідувати,  
А там на пецу — там баби сїділи,  
А на припичку пируги кіпіли;  
А я ду них зазиравав,  
Пу їдному в торбу пхав,  
В торбу пхав.

А мині було ще тогу за малу,

*Від Михайла Ковальського в Болозві Дільній, Рудецького пов.,  
1897 р., зап. Петро Рондяк.*

Предвічні на печі сїділи,  
А у печі пироги кипіли;  
Зачили ся присувати,  
По одному витїгати,  
Усі зїли.

Ой виліс я си на гуру<sup>1)</sup> пу салу;  
Їщем сала ни набрав,  
Замутав сї, з гури впав,  
Путовк сї.

Ой як взели мене кацюбами бити,  
Кіями мастити,  
А я биз гурбок втікав,  
Шем пу крижух рас дістав,  
Булит мі.

## В.

Їдному пирогів не стало,  
Він поліс на банти по сало;  
А ще сала не дістав,  
Лишень дурно з бантів впав,  
Розбив ся.

<sup>1)</sup> На під, на стрих.

Предвічні взяли ся радити,  
Що с тим побитим зробити?  
Возьмім его на санки,

Завезім го в будяки,  
Най гине.

*Старі Богородчани.*

Г.

Предвічна пироги варила,  
Предвічна пироги солила,  
А предвічний присував сі,  
Тай по єднім заїдав си. — Предвічний!

*Зап. Ост. Уличний в Погорільцях, Перемишлян. пов. 1911 р.*

Д.

Предвічний із неба спускав ся,  
Упав на лід тай лід заломав ся;  
Сокерчину загубив, постолета за-  
[мочив,

Аякже, отакже!

Ой пішов він до хати сі гріти,  
Женут его найменшії діти;

*Від Гриня Синишина з Підпечар коло Тисьмениці, 1904 р., зап.  
Роман Прибильський.*

Відміни: Вар. д-ра Ів. Франка з Нагуевич, Дрогоб. пов. починаєть ся так:  
Предвічний з дуба покотив сі, І жодачки замочив  
Впав на лід, на леду розбив сі; Предвічний!  
І сокирку загубив

Паралелі: Ол. Пчілка, Укр. колядки, ч. 7 (Кіев. Стар. 1903, кн. VI, ст. 373).

Е.

Предвічний із неба спускав ся,  
Упав на люд, а люд заламав ся;  
Сокирейку затупив,  
Табакерку загубив,  
А бодай вас.

Пійшов він ся до хати гріти,  
Сьміють ся з нього дрібні діти;  
Не сьмійте ся, вороги,  
Суть там в пецу пероги,  
А бодай вас.

*Ропиця Руська, Горлицького пов. 1909 р., зап. Тимко Перейма,  
учит. народ.*

Перогів му в пецу не ставо,  
Поліз він аж на під по саво;  
А він сава не дістав,  
Лем іс поду добре впав,  
А бодай вас.

Прийшли го сударе судити,  
Що будут з ним робити?  
Взяли его на тачки,  
Завезли в будачки,  
Най згине.



Гаврилко із гори спустив сі,  
 Зїхав на лід, в ріці заломив сі;  
 Тай сокиреньку впустив,  
 Табакерку замочив — Гаврилко!  
 Пішов він на піч ся сушити,  
 Узрів пироги, зачав він просити;  
 Так ся взяв д ним присувати,  
 По одному витягати — всі поїв!  
 Як уже пирогів не стало,

Ой Савка с Савкою бив ся,  
 На леду, під лід проломив ся  
 І сукиру зугубив  
 І кужуха замочив  
 Ду крішки.  
 Пішов Савка на піч кожуха су-  
 [шити,  
 Загадали Савці в грубі запалити;  
 Савка в грубі запалив  
 І чуприну осмалив  
 Ду крішки.  
 У пічі пироги кипіли,  
 На печі дівчата седіли;

*Ал. Н. Малинка, Сбор. матеріаловъ, стр. 155, ч. 226.*

Підлісний під лісом родив се,  
 Ходячи вовком воплотив се;  
 Та там вовки приходили,  
 Тютюн ему приносили,  
 Би курив.

*Глещева, к. Теробовлі, зап. Сидір Єзерський.*

*Паралелі: П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 425—426, ч. 155; — ст. 479, ч. 60.*

### 3. Ангел пастирям мовив.

Ангел пастиря злавав,  
 Тай му боки облатав!  
 А за що? Бо був пастир ледащо,

*Записав Гр. Апостол у Ласківцях, Теробов. пов.*

## Ж.

Поліз він на вишку по сало;  
 Тай він сала не дістав,  
 Ще до того з вишки впав —  
 [розбив ся!  
 Сударі взяли там судити:  
 Що будем з Гаврилком робити?  
 Озьмім его на санки,  
 Вивезім го в бодяки — най гине!  
*Зі старого збірника.*

## 3.

А він на їх поглядав,  
 По одному витягав  
 Із горшка.  
 У пічі пироги кипіли,  
 На печі хлопчики седіли;  
 А він на їх поглядав,  
 По одному витягав  
 Із горшка.  
 Як в печі пирогів не стало,  
 Поліз Савка на гору по сало;  
 Савка сала не достав,  
 З драбиною з гори впав  
 І забив ся.

## І.

А як му тютюну не стало,  
 Поліз він на гору по сало;  
 Але сала не дістав,  
 Тільки з гори на діл впав,  
 Забив се.

## 4. Видить Бог, видить творець.

Ой видит Бог, видит творець,                      На пшиничку поглядає,  
Украв мужик жита корець;                      Та мішечка ще не має.

*Уманщина. Зі збірника Д. Щербаківського.*

## 5. Цвіт мислений.

Кіт змислений десь ся зявив,                      Нехай знає, памятає,  
На полиці горщик розбив;                      Миші най ловить, миші най гонить,  
Треба його уловити,                      Не в пустині, не в ясині,  
Треба добре набити,                      А в нас в коморі.

*О. Пчілка, Укр. колядки (Київ. Стар. 1903, кн. VI, стр. 372—373, ч. 6).*

## 6. Ой на ріці, на Йордані.

## А.

Там на ріці, на Йорданці,                      Там на ріці, на Йордані,  
Там полощить баба яйці;                      Дайте пиріг, підем далі!  
Що сполощить, кине в збанок:                      Маю торбу з торочками,  
То Микольці на сніданок!                      Дайте пиріг зо сливками!

*Зап. М. Підгірний, 1904 р. в Охримівцях, Збар. н.*

## Б.

Ой на річці, на Ордані,                      Ходім, ходім до Михалка;  
Нема хліба, ходім далі;                      Нема хліба ні скоринки,  
Нема хліба ні кавалка,                      Ходім, ходім до Маринки.

*О. Пчілка, Укр. колядки (Київ. Стар. 1903, кн. VI, ст. 372, ч. 5).*

*Паралелі: Б. Гринченко, Етн. матеріали, III, ст. 52, ч. 77.*

## В.

Ой на ріці, на Гордані,                      Вона каже: Я не пхала!  
Сидит баба на ковбані.                      Берут свиню тай на вила,  
Сидит, сидит тай заснула,                      Вона каже: Я не винна!  
Прийшла свиня, бабу впхнула.                      Берут свиню аж на ганок,  
Берут свиню тай до пана,                      Дають свині триста палок.

*Уманщина. Збірка Д. Щербаківського.*

*Паралелі: С. Neuman, Mater. ethnogr. z okolic Pliskowa (Zbiór wiadom. do antrop. kraj., т. VIII, III, ст. 145, ч. 79).*

## Г.

Як на ріці, на Вйордані,  
Зробив тато мамі сані.  
Як почали спускати ся,  
Стали сані ломати ся.  
Мама таточка ругає,  
Що аж луна йа мигає.  
Тато маму гочкурром,  
Тай ригочаць ця вдвойом.  
Тато чорний, мама чорна,  
Та зробили собі жорна;  
Як почали крупи дерти,  
Можна було з сміху вмерти.

*Збірка Д. Щербаківського.*

Тато кадриль, мама польку,  
Тай завели в хаті спорку.  
Тато хутши за лопату,  
Мама кадриль поза хату.  
Тато каже: Наше жито,  
Якби справді, що побрито.  
Мама каже розпалено:  
Чи не бачиш, що стрижено?  
Ой гук пішов на весь куток,  
Тато маму та за платок;  
А вона за рогачі  
Тай сховалась на печі.

## 7. Ой на річці, на Синиці.

Ой на річці, на Синиці,  
Пропив дядько дві тилиці;

*Косенівка, Уман. пов., збірка Д. Щербаківського.*

Паралелі: С. Neuman, Mater. ethnogr. z okolic Pliskowa. (Zbiór wiadom. do antrop. kraj. VIII, III, ст. 145, ч. 79). — П. Чубинській, Труды, III, ст. 478, ч. 57.

Дядько скаче, тітка плаче,  
А Жид бички чимбиряче.

## 8. Порада.

В Пиримишлику  
На варстатіку,  
Марисю панну,  
Ни худи кавну<sup>1)</sup>);

Худи біленьку,  
Мує сирденьку,  
Марисю!

*Від Таці Кончак у Шептичах, Рудецьк. пов., зап. Петро Рондяк.*

## 9. Паскуда.

Ой на річці, на щедрівці,  
Нас..в Петрик — своїй жінці.

*Зап. Василь Степаненко в Канівськiм пов., 1895 р.*

## 10. Нова радість стала.

## А.

Нова радість стала,  
Баба з печі впала,

Як летіла тай пер...а,  
Аж курява встала.

*Зап. Василь Степаненко в Канівськiм пов., 1895 р.*

<sup>1)</sup> Брудно.

## Б.

Нова рада стала,  
Що хліба не стало,  
А ви тее, люде, знайте,  
Періжечків нам давайте;

Як буде ще й книшик  
І повная чара,  
Та скажемо — »спаси Боже,  
Сього дому господаря!«

*О. Пчілка, Укр. колядки (Кіев. Стар. 1903, кн. VI, ст. 372, ч. 4).*

## В.

Новая радість, новая радість,  
Взула сі в шкрабісьць,  
Пішла на задні ниви,  
Погубила хулеви.  
Пішла на винниці,  
Погубила спідниці.

Пішла на гвилечки,  
Погубила вонучки.  
Пішла до ворошки,  
Загубила сорочку.  
Прийшла на містки,  
Погубила кістки.

*Зап. Ост. Уличний в Погорільцях, Перемишлян. пов. 1911 р.*

## 11. Бровченко на печі.

Бровченко — в броду провалив  
[ся;  
Бровчиха суху вербу рубала,  
Та у печі топила,  
Та Бровченка сушила  
Перед пічю!

Добре лежать перед пічю,  
А ше лучче на пічі;  
Добре лежать на пічі  
Пшона набравши,  
На комінь ноги задравши,  
Там тепло!

*Збірка Ів. Манжури.*

## 12. Смерть шуліки.

Перед віку  
Та вбив Дацько шуліку;  
І шуліку и сову  
І пугача на тину.

Перед віку  
А Доциха не гуне,  
В черепочку сімя мне  
На гарбуз.

*Збірка Ів. Манжури.*

## 13. Баби коляднички.

Як пішли баби  
Колядувати  
Региндра!  
Як зачали региндрати,  
Та зачали приидрати,  
Рак поколїндрати,  
Чуприндрати!

Наняли Тишка  
Носити мішка,  
Региндра!...  
А Тишко стогне,  
Мішка не подойме,  
Региндра!

*Люботин, Валк. пов., збірка Ів. Манжури.*

## 14. Віншівка.

Вінчую, вінчую, ни перестану,                   Або друком, або павков,  
Аж доки чимось ни дістану:                   Або яким будь кавалком.

*Зап. Ост. Уличний в Погорільцях, Перемишлян. пов. 1911 р.*

## Жартовливі колядки.

## 15. Дід шукає баби.

Коледа, леда,   Найшов ї в печи,  
Дід бабу гледа;                                       Хотїв ї спечи.

*Нагуєвичі, Дрогоб. пов. від д-ра І. Франка.*

## 16. Грицева колядка.

Колядуй, Грицю!                                       Сир на лопаті,  
Пирог в пецу,   Палашка в хаті.

*М. Дунаївці, Под. губ. від Вас. Вовка, зап. А. Короткий.*

Мабуть так відказав ґазда, коли його запитали: »Чи можна у вас колядувати?«

## 17. Різдвянна гостина.

Трудно-трудно жить у світі!  
Родивсь Христос у повіті.  
Страдна сина породила,  
У яслині схоронила.  
Син до матки промовляє:  
Ни тай Христа у яслині!

Трудно Христа потаїти,  
Де зачуеть, будем пити (їсти);  
Їсти, пити, попивати,  
Тей на небо поглядати,  
Де Сус Христос народив ся.

*Ал. Н. Малинка, Сбор. матеріаловз, ст. 27, ч. 24.*

## 18. Музиканти у Христа.

Вставай-но, Микито,  
Бери кобеняк,  
Іди віншувати,  
Говорив нам дяк.  
Взяли бубна, взяли скрипку,  
На дорогу хліба й рибку,  
Хутко подались.  
Прийшли ми до стайні,

Аж там панятко,  
Марія й Йосипе  
Глядять дитятко.  
Миж не знали, кому грати,  
Кого саме вихваляти,  
Утяли для всіх!  
Гей! утяли для всіх!

*О. Пчілка, Укр. колядки (Кіев. Стар. 1903, кн. VI, ст. 381—382, ч. 1).*

### 19. Пастухи грають і танцюють.

Христос народивсь,  
 Весь мир звеселивсь,  
 Ну-мо граймо, та співаймо,  
 Рожденного вихваляймо,  
 У Бетлеєму, у юдейському!  
 Гей у юдейському!  
 Візьмім барана,  
 Несім до Пана.  
 Пішов Савá по переду,  
 Сколотив він всю череду,  
 У Бетлеєму, у юдейському!  
 Барана взяли,  
 Дуду забули,  
 На ксторій пісню грати,

Рожденного вихваляти,  
 У Бетлеєму, у юдейському!  
 Взяли цимбали,  
 До стайні прийшли;  
 Коло ясел старий Йосип,  
 Оберемком сіно носить,  
 У Бетлеєму, у юдейському!  
 Радість же нам радість,  
 Радість не мала,  
 Як заграли у цимбали,  
 Стайня движала!  
 Танцювали по всій стайні,  
 Ще й ходили на Ордані,  
 Не позволено, заборонено!

*О. Пчілка, Укр. колядки (Київ. Стар. 1903, кн. VI, ст. 382, с. 2).*

### 20. Вбогі при Христі.

Лелі-лелія, Породила Діва сина, Панна Марія!  
 Лелі-лелія, А хтож піде за кумами, Панна Марія?  
 Лелі-лелія, Святий Йосиф за кумами, Панно Марію?  
 Лелі-лелію, А хтож дитя заколише, Панно Марію,  
 Лелі-лелію, Ой зйдуть ся діди вбогі,  
 Заколяшуть дитя твоє, Панно Марію!

*Зап. у селі Русятичах, пов. Рогатин, Мих. Верес, 1905 р.*

### 21. Св. Іван і Христос.

Крещає ся Христос тай на Йордані,  
 Ой має він моц над нами тай над водами.  
 Просить крещенька з сьвітого Йвана,  
 Щоби прийшов окрестити Суса в Йордані.  
 А Іван боїт сі, зі страху трісе сі,  
 Бо не може до Ісуса приказати сі.  
 Чує голос з неба: Іване, не бій сі!  
 Єст то воля Ісусова приказати сі.  
 А Іван Предитеча лоно простирає,  
 В славній ріці на Йордані Суса крещає.  
 Пропали з водою всі гріхе наші!  
 А ми свому Збавителю чашу принесем;

А ми тую воду з низька черпаймо,  
Свому пану Збавителю поклін віддаймо.

*Зап. Мих. Верес, учитель у Русятичах, пов. Рогатин, 1905 р.*

## 22. Дівчина приймає гостей.

Там у Львівоньку, в краснім домоньку,  
Видів я(2), брґтя, там паняночку в віночку!\*  
По саду ходила, виноград ломила,  
Виноград ломила, мітолку робила,  
Мітолку робила, хату замітала,  
Хату замітала, столи застеляла,  
Столи застеляла, гості засаджала,  
Гості засаджала, медом частувала.  
А як ваша ласка, то горівки фляшка;  
А як ваша ласка, то ковбасів вязка;  
Постіль зелененька, подушки мохові,  
Вікна кришталеві, стіни мармурові.

*Зап. Мих. Підгірний, 1904 р. в Охримівцях, Збар. п.*

## 23. Дівчина не хоче милого, що пасе свині.

Там на гороньці дві паняноньці	Там на долині, що пасе свині!
Жито жнут, жито жнут, жито	Той не мій (3)!
[жнут;	Той чорновусий, що жупан ку-
Соків літає, копи складає,	Той не мій (3)! [ций!
Чей діжнут, чей діжнут, чей	То той хороший, з кишенив гро-
[діжнут.	[ший,
Сив соколоньку, вповідж прав-	Аж той мій, аж той мій, аж той
Которий мій (3)? [доньку,	[мій!

*Зап. Мих. Верес у Русятичах, пов. Рогатин, 1905 р.*

## 24. Козацька колядка.

### А.

Славнії молодці пани Запорозці:  
Побачили вони скирту хліба в полі.  
Отаман і каже: »Отож, братці, церква!«  
А осаул каже: »Я в неї молив ся.«  
А кошовий каже: »А я сповідав ся.«  
Славнії молодці пани Запорозці:  
Побачили вони чаплю на болоті.

Отаман і каже: »Отож, братці, дівка!«  
 А осаул каже: »Я з нею кохав ся.«  
 А кошовий каже: »А я й повінчав ся.«

*Куліш, Михайло Чарнишенко, 1843, ч. II, 37.*

## Б.

Славні льуде да ті Запорожці!  
 Побачили ж вони скирту сїна в полі:  
 Отаман (і) каже: От се ж то да і церква!  
 А кошовий каже: Їа в нейі молив сьа,  
 А осаул каже: А йа знаменава сьа!  
 Рано, рано!  
 Славні льуде да ті Запорожці!  
 Побачили ж вони цапа при дорозі:  
 Отаман і каже: От се ж той і піп!  
 А кошовий каже: Їа в його христив сьа,  
 (А) осаул каже: А йа сповідав сьа!  
 Славні льуде да ті Запорожці!  
 Побачили ж вони чаплю на болоті:  
 Отаман (і) каже: От се ж то та й дівка!  
 А кошовий каже: Їа з ней женихав сьа!  
 (А) осаул каже: А йа й повінчав сьа.

*З паперів М. А. Максимовича. Запис. Сомов.*

## 25. Колядник із гузом.

Хтось мене, дядьку,  
 Кизяком учкварив.  
 Святий вечер!\*

Да може не влучив?  
 Да деж тобі не влучив,  
 Що — й гудзь налучив.  
 Да може не нароком?  
 Да деж тобі не нароком,

Що й гудзь під оком.  
 Да може на сміх?  
 Да деж тобі на сміх,  
 Що й гудзь набіг.  
 Да може не дуже?  
 Да деж тобі не дуже,  
 Що аж у мозгу струже.

*А. Терещенко, Бытъ русскаго народа, т. VII, ст. 77—78.*

## 26. Кілько добра бажають колядники господареві.

Гей! Гей!  
 Ци спиш, ци чуйиш,  
 Пани господарю!  
 Прийшли коло твої хати орати.

Гей! Гей!  
 Дві синици в колісници,  
 Два видмеді у пиреді,  
 Дві курці в ярмурці.



Гей! Гей!  
 Кілько в пана господаря  
 На пітпичу вугликів,  
 Тільки в пана господаря  
 На столу рубликів.  
 Гей! Гей!  
 Кілько в пана господаря  
 В лавици дьирочок,  
 Тільки в пана господаря  
 На печи дівочок.  
 Гей! Гей!  
 Кілько в пана господаря  
 Під лавици стовпчиків,  
 Тільки в пана господаря  
 На печи хлопчиків.  
 Гей! Гей!

Кілько в пана господаря  
 В ришиті дьирочок,  
 Тільки в пана господаря  
 На кошарі овечок.  
 Гей! Гей!  
 Кілько в пана господаря  
 В плоті коликів,  
 Тільки в пана господаря  
 На загороді воликів.  
 Гей! Гей!  
 Кілько в пана господаря  
 В стрісі соломок,  
 Тільки в пана господаря  
 В загороді коровок!  
 Гей! Гей!

*Ревна, пов. Чернівці, зап. 1904 р. Ів. Савицький.*

## 27. Звірі при плузі.

### А.

Ой не знала бідна вдова,  
 Як на світі жить,  
 Да й наняла відмедека  
 За плугом ходить.  
 А вовчика сіренького  
 Волів погонить,  
 А зайчика куценького  
 Передні водить,  
 А лисичку Парасицю  
 Обідать носить.  
 Опізнилась бідна вдова  
 Обідать варить.  
 Розсердив ся ведмедичок  
 І плуг поламав,  
 А вовчичок сіресенький  
 Воли розігнав,

А зайчичок куцесенький  
 У ліс пострибав,  
 А лисиця Парасиця  
 Горшки побила.  
 Іде вдова дорогою,  
 Спотикає ця;  
 Лежить ведмідь під горою,  
 Осміхає ця.  
 »Біднаж моя головонька,  
 Що я удова!  
 Лежить моя нивочка  
 Неораная,  
 Стоїть моя пшениченька  
 Несіяная.«  
 Добрий вечір!

*Ал. Н. Малинка, Сбор. матеріаловъ, стр. 156, ч. 227.*

### Б.

Гей, гей, а в нашім плужку  
 Дванайцїть волів;

Воликі половії,  
 Завозики костїнії,

А яришки золотії,  
Плугаторі, сапаторі,  
Погоничі як паничі.  
А в прогоні дві вороні,

А в переді два ведмеді,  
А в колісниці, дві синиці.  
Гей, гей!

*Від І. Мигайчука зап. Дм. Єндик 1891 р., Зазулинці.*

### В.

Пане господару, гей, гей!  
Чи дозволиш коло своєї хати сіяти, орати? Гей, гей!  
Ваші воли, наші воли; гей, гей!  
Ваші коні, наші коні; гей, гей!  
Ваш віз, наш віз; гей, гей!  
Ваш плуг, наш плуг; гей, гей!  
Ваш батіг, наш батіг; гей, гей!  
Ваша упряж, наша упряж; гей, гей!  
Ваші сани, наші сани; гей, гей!  
Ваш бук, наш бук; гей, гей!  
А в переді два ведмеді; гей, гей!  
А в бороні дві вороні; гей, гей!  
А в колісниці дві синиці; гей, гей.  
Віходить кінець, віносить боханец!

*Зап. В. Яблоковський 1904 р. від Михайла Лискуна, селянина з с. Отак. Хотин. пов. у Бесарабії.*

Паралелі: *Ž. Pauli. Piešni, I, ст. 15, ч. 21.*

## 28. Пропаща кобила.

### А.

Ой запряг Юзиф кобилу в возок,  
Поїхав нею до Вифлеему,  
До дитятка малого,  
Отулити плач єго.  
Як їхав тай запав в велике багно.  
Юзиф бачит, мало не плаче,  
Що кобила ізблудила,  
Запала в багно,  
Тай застригла по стегно;  
І біжит і гіржит

А далі легла.  
Пішов Юзиф в сусідне село  
Людий іспрашати,  
Щоб кобилу витегати,  
Що запала у багно,  
І застригла по стегно.  
Єден брав, за що знав,  
Другий за фіст, тай урвав;  
А кобила, як рушила,  
Сама на сухе.

*Зап. 1888 р. у Містках, Львів. пов. Ром. Заклинський.*

## Б.

Запръех Йосиф  
Кобилу в візок  
Тай поїхоў до Вифлием  
До дитети малого,  
Утуляти плач его.  
Як поїхоў тай запаў  
В велике багно!  
Йосиф іде, горіўку несе:  
Змилуйте сі, добрі люди,  
Йдїть кубилу ратувати,  
Мотузочки рихтувати,  
Щоби моя рябая  
Шкапа не дійшла.  
Йосиф іде, гроші несе,

Щоби всім поплатити, поділити,  
Щоби готові були,  
Витігати кобили.  
Хто за хвіст, тому гріш,  
А тим всім по два.  
Де хто міх, запопаў,  
Тащив за хвіст тай урваў.  
А ви, дурні, що ви зробили,  
Що ви мої рябі шкапі  
Так хвіст ушпетили!  
Ни дарую вам того,  
Заплатите ви много,  
А як ні, то в дворі  
По сто нагаїв.

*Зап. у Буську М. Яворський.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III, ст. 426—427, ч. 156.

## 29. Вовк.

Конець мостойка стоїть коршмойка,  
Як вита, як вита, виточив соловіїв буйничу,  
То бойкова бойчина бай коліда!\*

Під коршмойкою стоїт вовчиско:  
В того вовчиска такі ножиска, як дручиска;  
В того вовчиска такі лабиска, як покрищиска;  
В того вовчиска така шкіриско, як гараписко;  
В того вовчиска такий хвостиско, як кудилиско;  
В того вовчиска така голова, як макітриско;  
В того вовчиска такі вушиска, як лопушиска;  
В того вовчиска такі очиска, як цибулиско;  
В того вовчиска такі зубиска, як тесличиска;  
В того вовчиска такі яй...ска, як збаниска;  
В того вовчиска такий х...ско, як дручиско;  
В того вовчиска така ср...ско, як трубиско.

Так щедрують Жидови-шинкареви.

*Село Желдець, пов. Жовква. Зап. Мих. Стронціцький.*

## 30. Вовк і коза.

## А.

Була в попонька крива вербонька,  
Вилізла на ню премудра коза.

Прийшов до неї сірий вовчище :  
 Ой зліз но сюда, премудра коза!  
 Ой ніт, не злізу, бо ті сьі бою.  
 В тебе головиско, як макітриско;  
 В тебе вочище, як каганчище;  
 В тебе фостиско, як куделиско.

*Колядка з Устя Зеленого над Дністром, зап. від столітної баби  
 Тирилимихи Йосиф Танчаковський 1882 р.*

### Б.

Так коло попа стоїт верба :	Премудра козо, ходи но суда!
Ой кинда, кинда, крікс по кольин- [да, кокривенда!*	Ой йа ни піду, бо йа сьі бойу, Бо ти воўчишче, Ў теби фостишче, Йак куделишчй.
Ой на ту вирбу вилізла коза.	
Ой прийшоў воўчишче,	
Йа з доўгим фостишчим.	

*Зап. у Коропци, Буцацького пов. в липни 1902 р.*

Паралелі: А. Терещенко, Быть рус. народа, VII, ст. 22—23. (Приспів у наведеній тут колядці звучить: Рочкенде, рочкенде, кенде, рочкекуренде (2) пременде).

### 31. Баран колядник.

Колядуй, баране!	Ой дай Боже!
Не вмію, пане.	Позбивай, баране!
Ой дай Боже!	Коли болят, пане.
Вікном, баране!	Ой дай Боже!
Коли роги, пане,	

*Збірка Д. Щербаківського.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III, ст. 428, ч. 160.

### 32. Козел домагаєть ся коляди.

Вибіг козелець	Наставив рожок:
Із нових сінець,	»Дайте пирожок!«
Наставив пушку:	Наставив жмінку:
»Дайте панпушку!«	»Дайте копійку!«

*Б. Д. Грінченко Етн. матер., т. III, стр. 52, ч. 78.*

### 33. Собака.

Щадрий вечир, святый вечир!  
 На леду, леду, нас...в пес меду,  
 За грудку каші, с...в мамі ваші!

*М. Дунаївці, Ушиць. пов., Поділь. губ. зап. А. Короткий.*

## 34. Худоба утікає.

Віт пана Яцка вибігла качка ;  
 Рачкинди, рачкинди, припинди, при прутю грушка  
 Віт пана Юрка вибігла курка. [стояла !\*  
 Віт пана Гриня вибігла свиня.

Так складають далі на інші мужеські й жіночі імена ; співають звичайно за ворстами, або під вікнами латинників, коли нікого нема на подвір'ю. Роблять се переважно сільські пустини, а передовсім молодіж тим латинникам, що обходять »польські свята.«

*Зап. З. Кузеля в Жукові, Бережан. пов. 1898 р.*

## 35. Віншівка дівці.

Дівко Ілено, тай ни рицай си, Піди ти на двір тай втигицай си. Дівко Ілено, вінчуем тебе, Вінчуем тебе з цим новим роком, Абис так ср...а, як кінь оброком. Я в поли, в поли, пси ся бороли ; Котрий котрого зверне,	Той все тому п...е. Ой в ліску, в ліску, на жовтім [піску, Довбала Варвара пальцем у пішку. Я тобі, вую, заколїдую, А тобі вуйно, не буду дурно.
--	---

*Зап. у Старих Кутах Б. Заклинський.*

## 36. Святці коло Христа.

Їде свіг з морозом, Драбинистим возом ; Аллилуй ! Везуть нам горівки, Чи штири бочівки ; Господи помилуй ! А сьвятий Михалко, Біжи си помалко ; Аллилуй ! Христа колисати, Не дати плакати ; Господи помилуй !	А сьвятий Дениско, Їде поколиску ; Аллилуй ! Христа колисати, Не дати плакати ; Господи помилуй ! А сьвятий Микола Сїв си кінець стóла ; Аллилуй ! Перекривив шапку, Бере в танець Гапку, Господи помилуй !
---	--

*Підгірці, пов. Золочів, зап. Яросл. Кузьмів.*

## ХІІІ. Діточі колядки.

(Віршівки).

### 1. Христос і його мати.

Христос - Спаситель  
На хресті прибитий;  
Сусова мати,  
Під хрестом стояла,  
Свого сина назирала.  
Сину мій прекрасний,  
Чого зійшов?

Взяли його Жиди,  
Чистою плащеницею обвили,  
У новий гроб положили  
Ви, люде, веселіть ся,  
Христу поклоніть ся:  
Пташки вилітають,  
Вас з празником поздравляють!

*Ольшана, Богодух. пов. зап. І. Манжура.*

### 2. Христа хотять убити.

Нині Христос народив ся,  
Всім нам об'явив ся.  
Нині Христос в Охліемі  
Од Діви рожденний,  
Кроль бісовский

Єго-ж вбити шукає.  
Ратуй, пане, добродітель,  
Не од тебе малі діти,  
Помирають, карки вигинають,  
С празником поздравляють.

*Александр. пов. зап. Ів. Манжура.*

### 3. Чудо в Вєфлеємі.

Я маленький воспіванчик  
Був во граді Вихліемі,  
Видів превеликое чудо:  
Як анголи з неба летіли!  
Я того страху убоїв ся,

К землі преклоняв ся.  
Ви, люде, не скупіте ся,  
Златом, сребром поділіте ся:  
Я злато, сребро принімаю,  
Вас с празником поздравляю

*Богодухів. пов. зап. Ів. Манжура.*

## 4. Господь при плузі.

## А.

Заросив ся, замочив ся,  
 Бог зна де я волочив ся.  
 В чистім полі плужок ходе,  
 За тим плужком сам Господь хде.  
 Пречистая Мати обідать носила!  
 Роди, Боже, жито, пшеницю,  
 На всяку пашницю (і дітей копицю).  
 На щастя, на здоровля, на новий год!

*Люботин, Валк. пов. зап. Ів. Манжура.*

## Б.

Волик рагатий  
 Пашов арáти,  
 На тую нивку,  
 На десетянку;  
 А Божа мати  
 Абед насила,

Варіант останніх 4-ох рядків:

Уради, Боже,  
 Жито, пшеницю,

*Зап. Б. Чернявський в Козлі, Чернигів. пов.*

Абед насила  
 І Бога прасила:  
 »Уради, Боже,  
 Жито густее,  
 Жито густее,  
 Каласистее«.

А нам, хазяїн,  
 Дай паленицю.

## 5. Воли орють обліг.

Воли рогаті  
 Пошли орати  
 На тую нивку,  
 На половинку,

На той обложок,  
 А ти, дядино,  
 Готуй пирожок!

*Б. Грінченко, Етн. матер., т. III, ст. 51, ч. 72.*

## 6. На чужій ниві.

А в дядька, в дядька  
 Воли рогаті,  
 Пішли орати  
 На чужу нивку,

На половинку:  
 І сюди огріх,  
 І туди огріх,  
 Дай, дядьку, пиріг!

*Б. Грінченко, Етн. матер., т. III, ст. 36, ч. 50.*

## 7. Хлопчина забавляє Христа.

## А.

Маленький хлопчик  
Зліз на стовпчик,  
У дудочку грає,

Христа забавляє.  
Хрест похилив ся,  
Низько поклонив ся.

*Пересічне, Харк. пов. зап. Ів. Манжура.*

## Б.

Маленький хлопчик  
Ізлез на стовпчик,  
У дудачку грає.  
Христа забавляє.

Христос засмеїв се,  
За грубу захавав се.  
А ви, люде, знайте,  
Капсечку дайте.

*Зап. Б. Чернявський в Козії, Чернигів. пов.*

## В.

Я маленький хлопчик  
Виліз на стовпчик;  
У дудочку граю,  
Христа забавляю,  
Вас с празничком поздоровляю.

*Д. Щербаківський, Уманщина.*

## Г.

Я маленький мальчик,  
Ізліз на стаканчик,  
Надів красний колпачок:  
Пожалуйте пяточок!

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 163, ч. 255.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 162, ч. 242. — Б. Грипченко, Етногр. матеріали, III, ст. 34, ч. 45. — Черниг. губ. Вѣдомости, 1859, ч. 17. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 64—65.

## 8. Мала колядничка.

## А.

Я маленька дівочка,  
Як у полі квіточка;  
Сапажки корковенькі,  
Будьте з празничком здоровенькі!

*Д. Щербаківський, Уманщина.*



Паралелі: Б. Гринченко, Етногр. матеріали, Ш, ст. 34, ч. 46. — Черниг. губ. Вѣдомости, 1859, ч. 17. — П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 435, ч. 174.

## Б.

Я панночка маненька,  
У мене шуба новенька,  
Чоботкі коркові:  
Пожалуйте червонця на подковкі.

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 161, ч. 245.*

Паралелі: Б. Гринченко, Етногр. матеріали, Ш, ст. 35, ч. 47.

## 9. Просьба до місяця.

Місячику-біщичиву,  
Вийди рано,  
Постій мало,  
Поки коні позаганяем,  
Ярії пчілки позаганяем.  
Вийшов Ілля  
На Василя,  
Виніс пугу  
Житяную:

І туди махне,  
Житечко росте;  
І туди махне,  
Пшеничка росте.  
Зроди, Боже,  
Жито, пшеницю,  
Всяку пашницю,  
А ти, пане дядьку,  
Дай паляницю.

*Б. Гринченко, Етн. матер. т. III, ст. 50, ч. 70.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 321—322, ч. 50; ст. 452, ч. 16.

## 10. Заможний піп.

В нашого попа  
Два стіжки жита,  
Ой дай Боже!  
А третій пшениці  
На паляниці,

А четвертий гречки  
На гречанечки,  
А пятий вівса,  
Вже коляда вся.

*Б. Гринченко, Етн. матер. т. III, ст. 50, ч. 71.*

## 11. Колядник у родини.

Летіла вівце,  
С тамтого кінце,  
Аж в той кінець;  
А я вам, вую,  
Закулідую:  
Дай ґрийцар!

А і вам, вуйно,  
Ни буду дурно:  
Дай другий!  
А я вам, стрію,  
Хату підрию:  
Дай третій!

*Зап. Ост. Уличний в Погорільцях, Перемишлян. пов. 1911 р.*

## 12. Дядько вбираєть ся в постололи.

Сидить дядько на стольці,	Що дядько не убуець ця!
Вбуваєць ця в постільці;	Здоров, дядьку, ізноси,
А дядина мордуець ця,	А мині ковбаси даси!

*Збірка Бодянського.*

Паралелі: А. Терещенко, Быть рус. народа, VП, ст. 72. — П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 475, ч. 52.

## 13. Пересторога для дядька.

Ой дядьку, дядьку,	Ямка глибока,
Не впади в ямку:	Будеш без бока.

*Б. Грінченко, Етн. матер. т. III, ст. 52, ч. 76.*

## 14. Дядько в ямі.

Ой у дядька, в дядька	Дядько скрутив ся,
Під вікном ямка;	В ямку вкотив ся.

*Б. Грінченко, Етн. мат. т. III, ст. 36, ч. 51.*

## 15. Колядник у дядька.

Летіили індикки да в три смикки	Летіили гуси да с панської Марусі
Да к дядьку в двуор:	Да к дядьку в двуор:
Ой, дядьку, дядьку, спію колядку,	Ой дядьку...
А мині пируог.	Ішли корови да с панської ду-
Летіили кури с панської клуні	Да к дядьку в двуор: [брови
Да к дядьку в двуор:	Ой дядьку...
Ой дядьку...	А мині пируог.

*Б. Грінченко, Етн. матер. т. III, ст. 51, ч. 73.*

## 16. Грядка бобу.

А в дядька, в дядька	А в дядини
Бобу грядка,	Пика гладка.

*Б. Грінченко, Етн. мат. т. III, ст. 52, ч. 79.*

## 17. Цибуля в дядька.

А в дядька, в дядька	А в дядини маку,
Цибулі грядка,	Поцілуй, дядько, дядину в...

*В. Кравченко, Етн. матер. ст. 36, ч. 94.*

### 18. Господар і колядники.

А в дома, в дома сам пан госпо-  
   [дар,  
 Сидить вун собі в кінець стола;  
 На йому шуба шобольова,  
 На туй шубі червоний пояс,  
 А на тум поясі тай калиточка  
   [висить,  
 А в туй калиточці сїм шеляжеч-  
   [кув;  
 Сьому-тсму по шеляжечку,

А нам, дядечку, по пирожечку,  
 А вам, дядечку, бичкі да теличкі,  
 А нам мнякі паляничкі!  
 Виносьте хутко,  
 Бо побіжимо прутко;  
 Мати казала,  
 Щоб дали кусок сала,  
 А батько сварив ся,  
 Щоб я не барив ся.

*с. Яполоть, Ровен. нов. зап. В. Доманицький.*

Пор. у I розділі ч. 11.

Паралелї: А. Малинка, Сбор. матеріаловъ, ст. 8), ч. 118. — П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 425, ч. 154; ст. 455—459, ч. 21.—Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 12, ч. 14.— О. Kolberg, Rokucie, I, ст. 134—135, ч. 38. — А. Терещенко. Быть рус. народа, VII, ст. 76. — Семейная библиотека, VII, ст. 30. — А. Nowosielski, Lud ukraiński, I, ст. 97—98.

### 19. Дядина при діжі.

Ой у дядька, дядька  
 Хороша жінка,  
 Бог йому дав:

Як діжу місить,  
 То вискряк висить  
 Та в діжу впав.

*Б. Гринченко, Етногр. матеріали, III, ст. 53, ч. 81.*

### 20. По книшику колядникам.

Шістокрила Ілия  
 На престолі стояла,  
 Три книшики держала.

Сьому дому по книшику,  
 А нам, діткам, по мнишику.

*Б. Гринченко, Етн. мат. III, ст. 52, ч. 75.*

### 21. Баба пече палениці.

Ой на річці, на щедрівниці  
 Пекла баба паляниці;  
 Пекла, пекла тай заснула,

Прийшла свиня; її пхнула.  
 Ведуть свиню аж до пана,  
 Вона кричить — я не пхала.

*Зап. Василь Степаненко в Канівськїм повіті, 1895.*

### 22. Палениця з медом.

Коляд, коляд, колядниця,  
 Добра з медом паляниця;

А без меду<sup>1)</sup> не така  
 Давай,<sup>2)</sup> дядьку, пятака.

*Зап. В. Степаненко в Канівськїм повіті, 1895.*

Відміни: В вар. І. Манжури з Федорівки: <sup>1)</sup> А пісна; <sup>2)</sup> дай.

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 160, ч. 241. — Київ. Старица, 1894, кн. 2: Св. пѣсни, Ястребова, кол. 8 — П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 476, ч. 53.

### 23. Колядка за паленицю.

Кала кринички	Нас не барете:
Правлю чирічки,	Кароткі свитки,
А ти, дядино,	Памерзли литки.
Печи паленічки;	Батько сварив ся,
З печи виймай	Щоб не барив ся.
Та нам давай.	Мати казала,
Хутко дарете,	Щоб кусок сала.

*Зап. Б. Чернявський в Буді, Чернигів пов.*

Паралелі: В. Кравченко, Етн. матеріали, ст. 36, ч. 92. — П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 427—428, ч. 159; ст. 476—477, ч. 54.

### 24. Колядникам зимно.

#### А.

Чи ви Жидове,	Та нас не баріть:
Чи ви Туркове,	Холодні святки,
Чи в вас печене	Короткі свитки,
Ще не готове?	Померзли литки.
Даріть, не даріть,	

*О. Пчілка, Укр. колядки (Київ. Стар. 1903, кн. VI, ст. 371—372, ч. 3).*

#### Б.

Відціль могилка, відтіль долинка,	Я твій рід.
А відтіль обліг;	Коли не ймеш віри, одчини сїни,
Я тобі, дядьку, заколядую,	Далєбі змерз;
Дай пиріг!	Коротка свитка, та змерла литка,
А ти, дядино, хоть паляницю:	Далєбі змерз.

*Б. Гринченко, Етн. мат. т. III, ст. 35, ч. 48.*

### 25. Мати щедрує.

#### А.

Василева мати,	Золотую кадильницю хитала.
Пішла щедрувати;	Кадіте ся, люде!
В престола стояла,	Ік вам Христос буде!
Чесний хрест держала.	Богу свічу ставте,
Чесний хрест держала,	А нам дохід дайте!

*Збірка Бодяньського.*

## Б.

Добри вечер, люде!  
Христос ік вам буде.  
А ви, люде, знайте,  
Стали застилайте,  
Нам па пирагу дайте!

*Зап. Б. Чернявський в Буді, Чернигів пов.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 63—64, ч. 85; ст. 132—133, ч. 194. — П. Чубинській, Труды, Ш, ст. 445—446, ч. 9. — Памятная кн. Саратов. губ. на 1872 г., Ш, кол. 3. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 82. —

## 26. Кадило.

## А.

Щандрий вечір, добрий вечір,  
Добрим людьом на новий рік!  
Ци позволите щандровати?  
Христа, Христа Марія  
На престолі стояла,  
Три крещики тримала,  
А четверте кадило,  
По всіх кутах ходило,  
Іно в еднім не било,  
Много гріхів не било,  
Много гріхів набило.

А ви, люде, знайте,  
Бога споменайте,  
А нам колач дайте!  
Як не дасте колача,  
Виведеме рогача,  
На попів переліг,  
Забеме му правий ріг;  
Рогом, рогом трубіти,  
А волойком робити,  
Хвостом, хвостом говити.

(Сяніцький повіт).

*Я. Головацький, Нар. пѣсни Гал. и Угор. Руси, II, ст. 145, ч. 5.*

Паралелі: Тамже, II, ст. 149, ч. 9; III, ст. 526.

## Б.

Щедрий вечер, добрий вечер!  
Христа, Христа Марія  
На престолі стояла,  
Три крижики тримала,  
А четверте кадило  
По всіх кутах ходило,  
Але в еднім не було,  
То ся гріхів набуло.

А ви, люди, знайте,  
Бога споминайте,  
А нам колач дайте!  
Вам волоньки,  
Вам коровоньки,  
Вам вшитко добре;  
Самі більше майте,  
А нам колач дайте!

*Щавне, Сяніцького пов. зап. Василь Гришко.*

## 27. Чорноброва жінка.

## А.

Щедрий вечір, пане господару!  
 Стережи, Боже, твого товару.  
 В тебе товару повна гобора,  
 В тебе жінка чорноброва,  
 Як чашечка й у миду,

Як пташечка й у саду,  
 Як барвінок процвітає,  
 Як стан паню виряжає.  
 Та цюлюйте Христа в ніжки,  
 Та виносте нам пиріжки!

*Уманщина, збірка Д. Щербаківського.*

## Б.

Щедрий вечір, пане господару,  
 Стирижи, Боже, твого товару.  
 Стирижи, Боже, всякого спадку,  
 Щоб не було на дворі упадку.  
 Хорошеньку хозяношку маєш,

Хорошенько її споряжаєш,  
 Як бжілку у меду,  
 Як барвінок у саду.  
 Цілуйте Христа у ніжки,  
 Нам виносьти пиріжки.

*Уманщина, збірка Д. Щербаківського.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III, ст. 453, ч. 18. — А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 66, ч. 88.

## 28. Три баби і заяць.

Ішло три баби  
 Під липку;  
 За ними зайчик  
 Хороше грає  
 На скрипку.  
 Ішло три баби

Колядовати  
 Під липку;  
 За ними зайчик  
 Хороше грає  
 На скрипку.

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матер. ст. 162—163, ч. 253.*

## 29. Баби щедрачки.

Під липкой - липкой,  
 Під зелененькой рокиткой  
 Щедрувало дві бабусеньки:  
 Одна гола, друга боса.  
 Під липкой - липкой,

Під зелененькой рокиткой;  
 Боса каже: »Давай хутко,  
 Побіжу прудко!«  
 А гола каже: »Годі давати,  
 Бо ніде дівати!«

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матер. ст. 161, ч. 247.*

## 30. У тітки.

Щедрівочка щедрувала,  
 До віконця припадала:

Чи вже, тїтко, напикла?  
Винось минї до вікна.

*Ал. Н. Малика, Сборн. матер. ст. 162, ч. 250.*

Паралелї: В. Кравченко, Етногр, матерїяли, ст. 36, ч. 93.

### 31. Колядка до місяця.

Ой чикў, чикў,  
Месечику!  
Ізийди ранó,  
Пасвети малó,

Пóкуль волики  
Пазапрегаю,  
Чорние нивки  
Пазасеваю.

*Зап. Б. Чернявський в Козлі, Чернигів. пов.*

### 32. Батьків одинак.

#### А.

Коляд, коляд, колядин,  
А я в батька один.  
Коротенький кожушок,  
Дай, дядьку, перїжок!

*Федорїєка, Алекс. пов. зап. І. Манжура.*

#### Б.

Колядин - дин  
Я, бабусю, один,  
Винеси менї перїжочок,

Та положи в мішечок,  
З руками, з ногами,  
Щоб бігав за нами.

*Б. Гринченко, Етн. матер. т. III, ст. 35, ч. 49.*

Паралелї: Черниг. губ. Вѣдомости, 1859, ч. 16. — Київ. Старина, 1894, кн. II, ст. 320; — 1906, I, ст. 11.

### 33. За коляду овес.

Помагай Біг тому,  
Хто ест в тїм дому,  
Щедрий вечер, добрий вечер!\*

А на рожї трубіти,  
Пана Бога просити.  
А вам рогач, а нам ковач (колач)  
І коритя вівса.  
На ставику стоява,  
Три крижики тримава:

А ви, люди, знайте,  
Наше право дайте;  
Наше право неведичке,  
Лем коритя вівса!  
Повідави щедраци,  
Жести пекви ковачи.  
Повідави панєнки,  
Жесте пекви кукелки,  
Дате же і нам!

Кед нам мате давати,  
 Давайте нам скорі,  
 Бо не маєм коли,  
 Бо ідемо горі.

*Ждиня к. Горлиць, зап. О. Братаги 1909 р.*

#### 34. Занюхана ковбаса.

Колядую, колядую,  
 Ковбасу чую;  
 Святий вечир!\*

Дайте ковбасу,  
 То я понесу;  
 Як дасте кишку,

Іззім в затишку;  
 Давайте хутко,  
 Побіжу прудко;  
 Коротка свитка  
 І мерзла литка.

*м. Борисполь, зап. А. Калита.*

*Паралелі: П. Чубинській, Труды, III. ст. 430, ч. 1<sup>б</sup>.*

#### 35. Попрілі ковбаси.

Що у дядька, у дядька  
 Дядина гладка;  
 Ни хоче устати

Ковбаси подати;  
 Ми свої поїли,  
 А дядькові попріли.

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матер. ст. 162, ч. 249.*

#### 36. Ковбаса на закуску.

Господиненько,  
 Наша матінка,  
 Дайте-ж бо ви нам

Хоть два періжка,  
 А ковбасочки  
 Для закусочки.

*О. Щілка, Укр. колядки (Кіев. Стар., 1903 р. кн. VI, ст. 371, ч. 2).*

#### 37. Вареники на коляду.

А.

Щедрик, ведрик,  
 Дайте вареник,  
 І грудочку кашки,  
 Кільце ковбаски!  
 А ще кишку,  
 Зім у затишку!

А ще ковбасу,  
 До дому понесу;  
 Давайте хутко,  
 Побіжу прудко:  
 Коротка свитка  
 Ізмерзла литка!

*Збірка Бодянського.*



## Б.

Щедрик, Петрик,  
Дай вареник,  
Куль саломи,  
Мех палови,

Решето авса́,  
На верх кавбаса́,  
Да й песенька уся.

*Зап. Б. Чернявський в Буді, Чернигів. пов.*

## В.

Щедрик, ведрик!  
Дайте вареник,  
Грудочку кашкі,  
Кільце ковбаскі.

Горобчик литів,  
Хвостиком виртів.  
А ти, дядьку, знай:  
Копічку дай!

*Ал. Н. Малинка, Сборн. мат. ст. 158—159, ч. 236.*

## Г.

Щедрик, ведрик,  
Дайте вареник,  
Грудочку кашки,  
Кільце ковбаски.  
А ще того мало,

Дайте шматок сала;  
Я цього не донесу,  
Дайте цілу ковбасу.  
Добри вечир!

*Зап. Василь Степаненко в Канівськiм пов. 1895 р.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 158—160, ч. 236—240. — П. Чубинскій, Труды, ст. 477—478, ч. 55. — Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 14, ч. 18. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 82. — Семейная библиотека, 1855, ст. 32. — А. Nowosielski, Lud ukraiński, I, ст. 97.

## 38. Вибитий колядник.

Щедрик, ведрик,  
Бив мене Петрик,  
Зпід хати вигнав,  
Чуприну вирвав;

Добрі люди оборонили,  
Ковбасу в зуби втербили.  
Добри вечір!

*Зап. 1900 р. в Одесі В. Яблоновський від дівки-служниці Устї Шевченкової з с. Жукової, Тирасполь. пов. Херсон. губ.*

## 39. Млинці.

Сидить півень на криниці,  
Спустив крильця, ще й косиці.  
Сюди — мах, туди — мах,  
А у вас тут млинець пах.

*Б. Гринченко, Этн. матер. т. III, ст. 53, ч. 84.*

## 40. За пиріжком.

І сюди мурожок,  
І туди мурожок,  
Прислала мене баба,  
Щоб дали пирожок.

Хто це тебе навчив? »Баба«, одказує манюсенька щедравальниця.

*Б. Гринченко, Етн. матер. т. III, ст. 53, ч. 83.*

## 41. Колядник хоче куті з маком.

## А.

Коляда, колядиці,  
Дайте мачку і кутиці:  
А не дасте, откажіте,  
Моїх ножок не томіте.

На росиці, на травиці,  
Щасти, Боже, животину!  
Старое на пожиток,  
Молодое на приплодок.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 723.*

## Б.

Коляда, колядиця,  
На покуті кутиця,  
Прийшли колядники,

Застали господаря  
З челядю коло стола,  
І поздоровляли його до ста літ.

*Збірка З. Ходаковського, ч. 400.*

Паралелі: А. Терещенко, Быгъ рус. народа, VІІ, ст. 77.

## 42. Колядник виїдає кашу.

## А.

Малесенький куценóчек  
Виєв кашки казанóчек,  
Да на другий пагледáе,  
Вас з празникам паздаравляє.

*Зап. Б. Чернявський в Козлі, Чернигів. губ.*

## Б.

Я маленький ершок  
Паїв каші гаршов,  
А на другий паглядаю  
І вас с празником поздравляю.

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матер. ст. 163, ч. 256.*

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 160—161, ч. 243.

## 43. Школяр.

Я маленький хохленок,	У школу оддано,
Я родив ся в вівторок;	Я йду із школи, ридаю,
У середу рано	Вас с празником поздоровляю.

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матер. ст. 161, ч. 244.*

Паралелі: П. Чубинскій, Труды, Ш, ст. 434—435, ч. 173. — Б. Гринченко, Етногр. матеріали, Ш, ст. 34, ч. 44. — А. Терещенко, Быть рус. народа, VII, ст. 65. — Кіев. Старина, 1883, XII, ст. 713.

## 44. Неписьменний.

Я маленький пахолок,	Я не вмю ні читать, ні писать,
Родив ся в вівторок,	Тільки вмю вас с празником
А в середу рано	поздоровлять.
Мене в школу дано.	

*Д. Щербакієський, Уманщина.*

## 45. Украдена риба.

Я маленький хлопчик,	Та так ухватив;
Не родив ся в середу,	Чоловічок нагнав.
Родив ся в вівторок,	Чубик намяв.
А в середу рано	Іду я, плачу,
В школу оддано;	Світа не бачу,
Послав мене дячок,	Через поріг ступаю,
Та по рибку;	З празником поздравляю.
Я рибки не купив,	

*Мурафа, Богод. поз. зап. I. Манжура.*

Паралелі: П. Чубинскій, Труды, Ш, 434—435, ч. 173.

## 46. Украдена цибуля.

Маленькі дітенок родів ся во второк,  
 Родів ся йон рано — яго в школу оддано.  
 Там учігелі-попечітелі хлібца дають,  
 Потрошку хлопца годують.  
 Послала мяне баба на базар цибулькі купувать:  
 »Купі цибулькі з вянком,  
 Отдай чупрінку з лобком«.  
 Гоніцца бабка с цапком:  
 »Отдай мою цибульку з вянком!

*Б. Гринченко, Етн. мат. т. Ш, ст. 51, ч. 74.*

## 47. Копійка на латку.

Вечір добрий!  
Дайте пиріг добрий;  
Горілку курили,

Тай пропалили:  
Дайте хоч копійку  
Залатати дірку.

*м. Борисполь, зап. А. Калита.*

## 48. Колядники грозять.

## А.

Оці святки святкуй здоров,  
Других в Бога їжди здоров.  
А винось книш,  
Бо впусти в хату миш!  
А винось коляду,

Бо хату розверну!  
Яквій це дар,  
Чи житній, чи пшенишний,  
Щоб був господар виличний!

*Ситинці, Уман. пов., збірка Д. Щербаківського.*

## Б.

Дайте нам коляду,  
Бо далі іду.  
Дайте нам курку,  
Во в вікно штуркнуту.  
Дайте нам когута,  
Бо рознесу ворота.

Дайте нам пироги,  
Бо ми змерзли в ноги;  
Малу перину  
І красну дівчину  
І велику коляду,  
Бо від вас іду.

*Ž. Pauli, Pieśni, I, ст. 13—14, ч. 17.*

*Паралелі: Я. Головацький, Народ. п'єсни, III, ст. 123, ч. 5. — П. Чубинський, Труды, III, ч. 431, ч. 167.*

## 49. Колядники не дістають коляди.

Ми колядували,  
Ми вас віншували,  
Нам ні періжечка,  
Нам ні шеляжечка,

Нічого не дали;  
Посунемо далі:  
Де періг почуем,  
Там заколядуем.

*О. Пцілка, Укр. колядки (Києв. Стар. 1903 р. кн. VI, ст. 371, ч. 1)*

## 50. Колядники гублять коляду.

Ішли коляднички по льоду,  
Загубили коляду.  
А ти, пане, не лежи,

Устань, пане, побіжи,  
Та колядку позбирай,  
Своїм дітям подавай.

*Мурафа, Богод. пов.*

### 51. Колядники ломлять ворота.

Щедрівочка щедрувала,  
Ворітечка поламала.  
Не журі́ ся, хозяїну,  
Ворітечка полагажу!

*Збірка Бодяньського.*

### 52. Теличка в березині.

#### А.

Бігла теличка да з березничка, да й стала ;  
Я тобі, дядьку, заколядую, дай кусок сала!...  
Бігла теличка да з березничка, я й попасу,  
Я тобі, дядьку, заколядую, дай ковбасу!...  
Бігла теличка да з березничка, забігла до дядька в двір :  
Я тобі, дядьку, заколядую, дай дядьку, пиріг.

Як не даси пирога,  
Візьму вола за рога ;  
Да й поведу на моріг

Да й зобю правий ріг :  
У ріг буду трубити,  
А воликом робити.

*Збірка Бодяньського.*

#### Б.

Бігла теличка та з березничка,  
[та в дядьків двір,  
Я тобі, дядьку, заколядую,  
[тільки дай пиріг.

Як не даси пирога,  
Візьму вола за рога  
Та поведу на моріг,

Зібю йому правий ріг.  
В ріжок буду трубити,  
А воликом робити ;  
Хвостом буду поганяти,  
Хліб, сіль заробляти,  
Батька й матір годувати.  
Добри вечир!

*Зап. Василь Степаненко в Канієвськiм пов. 1895 р.*

#### В.

Бігла теличка із березничка та у дядів двір,  
Ой дай Боже!\*

Дядю, я тобі заколядую — дай періг.  
Бігла теличка із березничка — тай сіла,  
Дядю, я тобі заколядую — дай сира.  
Бігла теличка із березничка — тай стала,  
Дядю, я тобі заколядую — дай сала.

*Мурахва, Богодухів. пов. зап. І. Манжура.*

## Г.

Бігла теличка  
По передничку  
Та забігла в батьків двір:  
Винесіт міні пиріг.

*Д. Щербаківський.*

Як не дасьте міні пирога,  
Возьму вашого вола за рога,  
Та поведу на торжок,  
Куплю собі пиріжок.

## Д.

Коляда, коляда!  
Дай баба пирога;  
Як не даси пирога,  
Візьму вола за рога,

*м. Борисполь, зап. А. Калита.*

Да виведу на моріг,  
Да викручу правий ріг:  
Буду рогом трубити,  
А воликом робити.

Паралелі: А. Малинка, Сборн. матеріаловъ, ст. 156—158, ч. 229—235. — П. Чубинській, Труды, III, ст. 321—322, ч. 50; ст. 427, ч. 157; ст. 429, ч. 162; ст. 463, ч. 25; ст. 478, ч. 56; ст. 479, ч. 59. — Я. Головацкій, Пѣсни, II, ст. 145, ч. 5; ст. 149, ч. 9. — Кіев. Старина, 1894, кн. 2, Св. пѣсни Ястребова, кол. 8. — А. Терещенко, Бытъ рус. народа, VII, ст. 50 і ст. 73.

## 53. Вовк і свиня.

Бігла свиня льодом,  
А вовк огородом;  
Свиня пала в полонку,  
А вовк її за головку:  
Свиня моя бура!

*Мурафа, Богод. пов. зап. І. Манжура.*

Не топи ся з дура,  
А стань, розпитаймось,  
Ой відкіль ти родом,  
Ой відкіль ти плодом?

## 54. Свинка прокушує мішок.

Бігла свинка без личка  
Да прокусила мішка,  
Дай-же латкі залатати,

*Зап. Василь Степаненко в Канівськiм пов. 1894 р.*

Завязкі завязати,  
А житньою олією,  
Горло промочить.

## 55. Рогатий козел.

Біг козелище  
На новоселище,  
Здрав рожок,  
Дайти пиріжок!

Добри вечер! Давайти доход да виликий хліб!

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матер. ст. 162, ч. 248.*

**56. Луплена коза.**

Як за щодруху нічого не дадуть, то діти співають:

А в тій хаті,  
Козу луплять,  
За ті гроші  
Хліба куплять.

*В. Кравченко, Етн. матер. ст. 36, ч. 91.*

**57. Пяна собака.**

А в пана, в пана  
Собака п'яна,  
Лежить на санях  
В червоних штанях.

*Ал. Н. Малинка, Сборн. матер. ст. 156, ч. 228.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III, ст. 429, ч. 164; ст. 478, ч. 58. — А. Терещенко, Быть рус. народа, VII, ст. 73.

**58. Собаки кусають.**

Пане господару,  
Дайте латочку,  
Або завязочку,  
Бо ваші собаки лихі,

Порвали нам міхи.  
Дай нам завязати,  
Або залатати.

Другий хазяїн каже: »Нема чого дати«. Вони говорять:

»Ми бачимо той попілець,  
Де лежав кабанець«.

*В. Кравченко, Етн. мат. ст. 21, ч. 54, д.*

**59. Радість у загороді.**

Щедрик, щедрик, щедрівниця,  
Прилітїла ластівниця!  
Стала вона щибитати,  
Господара викликати:  
Вийди, вийди, господару,  
Подиви ся до товару!

Вже корови потилились,  
Сиві бикі породились!  
Сиві бикі та хороші,  
Забиреш ти добрі гроші!  
Добрий вечір!

*Зап. в с. Бистрійці, Сквирського пов. на Києвщині від дітей  
учит. П. Шпак, 1910 р.*

Паралелі: П. Чубинській, Труды, III, ст. 454—455, ч. 20; ст. 459—460, ч. 23. — А. Метлинській, Южнорус. нар. п'єсни, ст. 341—343.

## 60. Гайдуки поривають дитину.

Ой там у полі там два явори  
 Ай міжи ними чом колісочка;  
 А ў тій колісці гайное<sup>1)</sup> паня.  
 Коліше-ж його старая ненька  
 Старая ненька, його матінка:  
 Ой люлю, люлю, гайное паня.

Надіхало сімсот гайдукіў,  
 Гайное паня ай відобрали,  
 А відобрали тай го понесли,  
 Повесли-ж його аш перед кріля:  
 Ой на-ш тобі чом пане крілю,  
 Гайное паня, чом дитяточко.

*Зап. від Гн. Пирацака в Лікти, Дрогоб. пов 1901 р. Волод.  
 Левинський.*

---



---

<sup>1)</sup> Маленьке і красне.



## ДОДАТОК.

---

Вже в часі друку дістав я II-гу кн. »Живой Старини« з 1901 р., в якій надруковані »Колядки и щедровки, записанныя въ Волынскомъ Полѣсьи« Н. Коробки. Через те відложив я паралелі, вибрані звідти, на кінець, і подаю їх тепер у скороченю.

- |   |  |
|---|--|
| Ч. 18. Кор. ст. 275, ч. 37—38.                      | Ч. 160. Кор. ст. 294, ч. 94.                         |
| Ч. 29. Кор. ст. 261—262, 1 і ст. 263, ч. 4.         | Ч. 171. Кор. ст. 281, ч. 57.                         |
| Ч. 30. Кор. ст. 263, ч. 3.                          | Ч. 173. Кор. ст. 290, ч. 84.                         |
| Ч. 36. Кор. ст. 263—264, ч. 5.                      | Ч. 175. Кор. ст. 279, ч. 51 і ст. 280—281, ч. 55—56. |
| Ч. 37. Кор. ст. 264—265, ч. 6—9.                    | Ч. 176. Кор. ст. 279, ч. 52.                         |
| Ч. 41. Кор. ст. 266, ч. 13.                         | Ч. 177. Кор. ст. 287, ч. 75—76.                      |
| Ч. 46. Кор. ст. 266, ч. 12.                         | Ч. 178. Кор. ст. 279—280, ч. 53.                     |
| Ч. 48. Кор. ст. 265, ч. 10.                         | Ч. 180. Кор. ст. 280, ч. 54.                         |
| Ч. 53. Кор. ст. 265—266, ч. 11.                     | Ч. 184. Кор. ст. 291—292, ч. 87—88 і ст. 293, ч. 90. |
| Ч. 67. Кор. ст. 270, ч. 22.                         | Ч. 185. Кор. ст. 292—293, ч. 89.                     |
| Ч. 68. Кор. ст. 268—269, ч. 20.                     | Ч. 186. Кор. ст. 291, ч. 86.                         |
| Ч. 74. Кор. ст. 278, ч. 48.                         | Ч. 202. Кор. ст. 289, ч. 80.                         |
| Ч. 78. Кор. ст. 273, ч. 33!                         | Ч. 208. Кор. ст. 289—290, ч. 82—83.                  |
| Ч. 79. Кор. ст. 278—279, ч. 49—50.                  | Ч. 213. Кор. ст. 289, ч. 81.                         |
| Ч. 80. Кор. ст. 274, ч. 34—35.                      | Ч. 217. Кор. ст. 290—291, ч. 85.                     |
| Ч. 83. Кор. ст. 273, ч. 31—32.                      | Ч. 222. Кор. ст. 286—287, ч. 72—73.                  |
| Ч. 88. Кор. ст. 275, ч. 39.                         | Ч. 243. Кор. ст. 288, ч. 78.                         |
| Ч. 98. Кор. 293—294, ч. 91—92.                      | Ч. 245. Кор. ст. 288—289, ч. 79.                     |
| Ч. 100. Кор. ст. 272—273, ч. 30.                    | Ч. 256. Кор. ст. 276—278, ч. 41—45.                  |
| Ч. 101. Кор. ст. 271—272, ч. 27—29.                 | Ч. 257. Кор. ст. 281—283, ч. 58—59.                  |
| Ч. 102. Кор. ст. 270—271, ч. 23—26.                 | Ч. 262. Кор. ст. 283, ч. 60.                         |
| Ч. 106, I. Кор. 266—267, ч. 16—17 і ст. 268, ч. 19. | Ч. 266. Кор. ст. 283, ч. 61.                         |
| Ч. 106, II. Кор. ст. 267—268, ч. 18.                | Ч. 276. Кор. ст. 286, ч. 70—71.                      |
| Ч. 145. Кор. ст. 266, ч. 14—15.                     | Ч. 284. Кор. ст. 285, ч. 67.                         |

Ч. 285. Кор. ст. 284—285, ч. 65.  
Ч. 287. Кор. ст. 288, ч. 77.  
Ч. 290. Кор. ст. 285 ч. 66.  
Ч. 298. Кор. ст. 285—286, ч.  
68—69.  
Ч. 307. Кор. ст. 283—284, ч.  
62—64.  
Ст. 330, ч. 52. Кор. ст. 275—276,  
ч. 40.

Ст. 338, ч. 2. Кор. ст. 296, ч. 101.  
Ст. 339, ч. 4. Кор. ст. 296, ч. 100.  
Ст. 349, ч. 31 Кор. ст. 296, ч.  
103.  
Ст. 357, ч. 25. Кор. ст. 274—275,  
ч. 36.  
Ст. 361, ч. 37. Кор. ст. 295, ч.  
99.

---

# З М І С Т.

---

Передне слово . . . . .	Стор. Ш—XV
-------------------------	------------

## V. Колядки парубкові.

157. Три зазулі . . . . .	1—2
158. Кравці шують строї . . . . .	2—3
159. Парубкові строї . . . . .	4—5
160. Парубкова сорочка . . . . .	5—9
161. Парубок умиваєть ся . . . . .	9
162. Парубок вибираєть ся по дарунки . . . . .	9—11
163. Парубок у чужині . . . . .	11
164. Перебірчивий парубок . . . . .	11—13
165. Парубок приймає подарунки . . . . .	13
166. Парубок везе подарунки родині . . . . .	13—14
167. Парубок їде до родини . . . . .	14
168. Поворот парубка . . . . .	14
169. Парубки блудять . . . . .	15—16
170. Парубок і розбійники . . . . .	16—19
171. Парубок струже стріли . . . . .	19—21
172. Мати пізнає сина по стрілах . . . . .	21
173. Парубок вибираєть ся на лови . . . . .	21
174. Парубок на ловах . . . . .	22
175. Парубок хоче стріляти сокола . . . . .	23—26
176. Парубок стріляє змію . . . . .	27—28
177. Лови на куни . . . . .	28—29
178. Лови на вепра . . . . .	29
179. Лови на оленя . . . . .	29—31
180. Лови на тура . . . . .	31—32
181. Парубок хвалить ся збруєю . . . . .	32

	Стор.
182. Парубок добиваєть ся рицарства . . . . .	32
183. Парубок вибираєть ся зі службою в похід . . . . .	32—36
184. Виправа на війну . . . . .	36—41
185. Облога міста . . . . .	41—58
186. Визов царя на поединок . . . . .	58—59
187. Цар у полоні . . . . .	59—62
188. Парубок відбирає полон . . . . .	62—65
189. Поворот із війни . . . . .	65—67
190. Пан Перемисльний . . . . .	67—68
191. Мила викупляє з неволі . . . . .	68—69
192. Княжич Іванко в темниці . . . . .	69
193. Обрабоване Волохів . . . . .	69—70
194. Парубок садить сад . . . . .	70
195. Парубок за волами . . . . .	70
196. Парубок при плузі . . . . .	70—71
197. Парубок у танци . . . . .	71—72
198. Парубок косить . . . . .	72—73
199. Парубок грає на дудочці . . . . .	73
200. Парубок грає на клярнеті . . . . .	74
201. Парубок грає на китарі . . . . .	74—75
202. Парубок грає на скрипці . . . . .	75—76
203. Парубок грає на орґанах . . . . .	76—81
204. Парубок трубить . . . . .	81—86
205. Парубок грає в карти . . . . .	86
206. Парубок виграє різні предмети . . . . .	86—87
207. Парубок вибираєть ся в гості . . . . .	87—89
208. Парубок ловить коня . . . . .	89—91
209. Парубок сідлає коня . . . . .	91
210. Парубок пасе коні . . . . .	92—93
211. Парубок годує коня на дорогу . . . . .	93
212. Парубок губить коня . . . . .	93—94
213. Кінь понад коні . . . . .	94—96
214. Будова церкви при помочи коня . . . . .	96 102
215. Затоплене стадо . . . . .	102—106
216. Розмова з конем . . . . .	106—108
217. Парубок хоче продати коня . . . . .	108—113
218. Проданий кінь . . . . .	113—114
219. Парубки підмовляють дівчину . . . . .	114—115
220. Три любки . . . . .	115—116
221. Парубок просить дівчину на розмову . . . . .	117—118

	Стор.
222. Парубок пише листи до дівчини . . . . .	118
223. Парубок хоче женити ся . . . . .	118—120
224. Парубок вибираєть ся в свати . . . . .	120—122
225. Парубок вертає до матери з молодою . . . . .	122—124
226. Совіл приводить молоду . . . . .	124
227. Парубок привозить напої . . . . .	124
228. Славні городи . . . . .	124—125
229. Еміграція під ліпшого пана . . . . .	125—128
230. Мати довідуєть ся про сина в службі . . . . .	128
231. Парубок будує церкву . . . . .	128—131
232. Парубок малює церкву . . . . .	131—132
233. Парубок купує дар до церкви . . . . .	132
234. Парубок плине по фелони . . . . .	132
235. Парубок заломлюєть ся на леді . . . . .	132—133
236. Парубок тоне . . . . .	133
237. Парубок гине . . . . .	133
238. Жовнірська колядка . . . . .	134

## VI. Колядки дівчині.

239. Самохвальба . . . . .	135
240. Не одинока в батька . . . . .	135—136
241. Дівчина боїть ся вітру . . . . .	136—139
242. Дівчина має три городчики . . . . .	139
243. Дівчина бажає краси . . . . .	139—144
244. Дівчина віє срібло . . . . .	145
245. Дівчина як королівна . . . . .	145—148
246. Дівчина одягнена як королівна . . . . .	148—149
247. Майстри ладять одяги . . . . .	150—151
248. Брати купують сестрі одяги . . . . .	151
249. Убори дівчини . . . . .	151—156
250. Дівчина і строї . . . . .	156—158
251. Дівчина не задоволена одягами . . . . .	158
252. Зарошена сукня . . . . .	158—160
253. Подарунки від брата (милого) з війни . . . . .	160—161
254. Дівчина купує дарунки . . . . .	161
255. Турові (оленеві) роги для вішання одягів . . . . .	161—163
256. Золота роса . . . . .	163—167
257. Дівчина збирає пави . . . . .	167—173
258. Золота пава . . . . .	173—174
259. Дівчина ломить калину . . . . .	174—175

	Стор.
260. Дівчина ломить розмарин . . . . .	175
261. Дівчина ве вінки . . . . .	175—178
262. Дівчина в танці . . . . .	178—184
263. Дівчина садить сад . . . . .	184—185
264. Дівчина садить розум і красу . . . . .	185—186
265. Дівчина садить виноград . . . . .	186—188
266. Дівчина стереже винограду . . . . .	188—196
267. Дівчина збирає малини . . . . .	196
268. Дівчина стереже лілію (ряску) . . . . .	197—198
269. Дівчина стереже рожу (розмайрин) . . . . .	198—199
270. Дівчина стереже яблінку . . . . .	199—204
271. Дівчина стереже вино . . . . .	204—205
272. Дівчина на косовиці . . . . .	205
273. Дівчина бере лен . . . . .	205—206
274. Дівчина пере біле . . . . .	206—208
275. Дівчина пряде . . . . .	209
276. Дівчина шие шите . . . . .	209—217
277. Дівчина шие фелон . . . . .	217
278. Мудра швачка . . . . .	217
279. Дівчина губить воли . . . . .	218—220
280. Дівчина губить стадо . . . . .	220
281. Дівчина губить вівці . . . . .	220—221
282. Дівчина губить біле . . . . .	221—222
283. Дівчина губить серп . . . . .	222
284. Дівчина губить вінок . . . . .	222—223
285. Дівчина губить перстенець . . . . .	223—226
286. Дівчина грає в кістки . . . . .	227
287. Дівчина відгадує загадки . . . . .	227—233
288. Дівчина в колисці . . . . .	233—235
289. Дівчина шинкарка . . . . .	235—239
290. Дівчина перевізничка . . . . .	239—242
291. Дівчина потапає, милий ратує . . . . .	242—245
292. Дівчина вижидає повороту милого . . . . .	245—247
293. Дівчина не хоче нікого будити . . . . .	247—249
294. Небоязка зазуля . . . . .	249
295. Дівчина ловить зазулю . . . . .	249—250
296. Дівчина будить рідню . . . . .	250—251
297. Дівчина пізнає рідню по голосі . . . . .	251
298. Дівчина ловить гоголя . . . . .	251—252
299. За дівчиною ходять дворяни . . . . .	252

	Стор.
300. Дівчина вийде за муж, як суха різочка зацвите і зродить	252
301. Дівчина бе поклони . . . . .	253
302. Дівчина частує святих . . . . .	253
303. Дівчина бере дозвіл на замуже . . . . .	253—254
304. Дівчина переймає хлопця . . . . .	254
305. Дівчина сама висватуєть ся . . . . .	254
306. Свати . . . . .	255—257
307. Старости . . . . .	257—262
308. Посаг для дівчини . . . . .	262—264
309. Бояри приходять по молоду . . . . .	264
310. Мачуха і пасербиці . . . . .	265
311. Богородиця забавляє дитину . . . . .	265
312. Відданиця літає птицею . . . . .	265—267

## VII. Колядки умерлим.

### Господареви.

313. Передсмертні розпорядки господаря . . . . .	268—271
314. Ангели забирають душу небіщика . . . . .	272
315. Змінені часи . . . . .	272—274
316. Грішна дівка . . . . .	274—275
317. Господь із Петром купують ся . . . . .	276

### Господини.

318. Передсмертні розпорядки господині . . . . .	276
319. Померша душа знаходить хрест . . . . .	276—278

### Дітям.

320. Праця при винограді . . . . .	278—279
------------------------------------	---------

## VIII. Подяка столови.

321. Подяка столови . . . . .	280
322. Колядка столови . . . . .	281

## IX. Поколядь.

Господареви, ч. 1—27 . . . . .	282—291
Священникови, ч. 28—29 . . . . .	291—292
Господини, ч. 30—34 . . . . .	292—293
Парубкови, ч. 35—48 . . . . .	293—299
Дівчині, ч. 49—55 . . . . .	299—302

**Х. Віншівки.**

	Стор.
Господареви, ч. 1—29 . . . . .	303—310
Господини, ч. 30—31 . . . . .	310—311
Парубкови, ч. 32—35 . . . . .	311
Дівчині, ч. 36—48 . . . . .	311—314
Жартливі віншівки, ч. 49—67 . . . . .	314—319

**ХІ. Плясанки.**

Плясанки, ч. 1—54 . . . . .	320—331
Круглек, ч. 55—67 . . . . .	331—334

**ХІІ. Пародії і жартовливі колядки.****Пародії.**

1. Бог предвічний . . . . .	335
2. Предвічний пред літи родив ся . . . . .	336—338
3. Ангел пастирям мовив . . . . .	338
4. Видить Бог, видить творець . . . . .	339
5. Цвіт мисленний . . . . .	339
6. Ой на ріці, на Йордані . . . . .	339—340
7. Ой на річці, на Синиці . . . . .	340
8. Порада . . . . .	340
9. Паскуда . . . . .	340
10. Нова радість стала . . . . .	340—341
11. Бровченко на печі . . . . .	341
12. Смерть шуліки . . . . .	341
13. Баби коляднички . . . . .	341
14. Віншівка . . . . .	342

**Жартливі колядки.**

15. Дід шукає баби . . . . .	342
16. Грицева колядка . . . . .	342
17. Різдвянна гостина . . . . .	342
18. Музиканти у Христа . . . . .	342
19. Пастухи грають і танцюють . . . . .	343
20. Вбогі при Христі . . . . .	343
21. Св. Іван і Христос . . . . .	343—344
22. Дівчина приймає гостей . . . . .	344
23. Дівчина не хоче милого, що пасе свині . . . . .	344
24. Козацька колядка . . . . .	344—345
25. Колядник із ґузом . . . . .	345
26. Кілько добра бажають колядники господареві . . . . .	345—346



	Стор.
27. Звірі при плузі . . . . .	346—347
28. Пропаща кобила . . . . .	347—348
29. Вовк . . . . .	348
30. Вовк і коза . . . . .	348—349
31. Баран колядник . . . . .	349
32. Козел домагаєть ся коляди . . . . .	349
33. Собака . . . . .	349
34. Худоба утікає . . . . .	350
35. Віншівка дівці . . . . .	350
36. Святці коло Христа . . . . .	350

### XIII. Діточі колядки (Віршівки).

1. Христос і його мати . . . . .	351
2. Христа хочять убити . . . . .	351
3. Чудо в Вефлеемі . . . . .	351
4. Господь при плузі . . . . .	352
5. Воли орють обліг . . . . .	352
6. На чужій ниві . . . . .	352
7. Хлопчина забавляє Христа . . . . .	353
8. Мала колядничка . . . . .	353—354
9. Просьба до місяця . . . . .	354
10. Заможний піп . . . . .	354
11. Колядник у родини . . . . .	354
12. Дядько вбираєть ся в постолі . . . . .	355
13. Пересторога для дядька . . . . .	355
14. Дядько в ямі . . . . .	355
15. Колядник у дядька . . . . .	355
16. Грядка бобу . . . . .	355
17. Цибуля в дядька . . . . .	355
18. Господар і колядники . . . . .	356
19. Дядина при діжі . . . . .	356
20. По книшику колядникам . . . . .	356
21. Баба пече палениці . . . . .	356
22. Палениця з медом . . . . .	356—357
23. Колядка за паленицю . . . . .	357
24. Колядникам зимно . . . . .	357
25. Мати щедрое . . . . .	357—358
26. Кадило . . . . .	358
27. Чорноброва жінка . . . . .	359
28. Три баби і заяць . . . . .	359

	Стор.
29. Баби щедрачки . . . . .	359
30. У тітки . . . . .	359—360
31. Колядка до місяця . . . . .	360
32. Батьків одинак . . . . .	360
33. За коляду овес . . . . .	360—361
34. Занюхана ковбаса . . . . .	361
35. Попрілі ковбаси . . . . .	361
36. Ковбаса на закуску . . . . .	361
37. Вареники на коляду . . . . .	361—362
38. Вибитий колядник . . . . .	362
39. Млинці . . . . .	362
40. За пиріжком . . . . .	363
41. Колядник хоче куті з маком . . . . .	363
42. Колядник виїдає кашу . . . . .	363
43. Школяр . . . . .	364
44. Неписьменний . . . . .	364
45. Украдена риба . . . . .	364
46. Украдена цибуля . . . . .	364
47. Копійка на латку . . . . .	365
48. Колядники грозять . . . . .	365
49. Колядники не дістають коляди . . . . .	365
50. Колядники гублять коляду . . . . .	365
51. Колядники ломлять ворота . . . . .	366
52. Теличка в березині . . . . .	366—367
53. Вовк і свиня . . . . .	367
54. Свинка прокушує мішок . . . . .	367
55. Рогатий козел . . . . .	367
56. Луплена коза . . . . .	368
57. Пяна собака . . . . .	368
58. Собаки кусають . . . . .	368
59. Радість у загороді . . . . .	368—369
60. Гайдуки поривають дитину . . . . .	369
Додаток . . . . .	370—371
Зміст . . . . .	372—379
Друкарські похибки . . . . .	380

---

## Друкарські похибки.

---

	Надруковано:		Має бути:
Ст. 27,	стрічка 8 з долини:	педокладний	недокладний
» 27,	» 8 »	варіант	варіант
» 77,	» 11 »	старенька	старенька
» 96,	» 17 »	Грцульщина	Гуцульщина
» 117,	» 2 з гори:	А	—
» 135,	» 3 »	А	—
» 135,	» 8 з долини:	А	—
» 139,	» 12 з гори:	А	—
» 162,	» 3 з долини:	даньше	раньше
» 170,	» 16 »	рід	від
» 249,	» 7 »	Грінченко	Грінченко,
» 252,	» 10 з гори:	Этногр	Этногр.
» 260,	» 16 з долини:	на	за
» 281,	» 1 з гори:	столови	столови.
» 284,	» 1 з долини:	Я	Я.
» 295,	» 15 »	ч	ч.
» 298,	» 7 з гори:	Ольхівцях	Ольхівцях,
» 309,	» 7 з долини:	Я	Я.
» 320,	» 7 »	ко	ко-
» 331,	» 8 з гори:	54	54.
» 338,	» 14 »	зугубив	загубив
» 345,	» 8 з долини:	сгруже	струже
» 349,	» 6 »	Грінченко	Грінченко,

---